

سأه ك

البلدان التي تسكن في مملكة دول الهند في الهند

سهم

م يا صوفي

٢٢٧١







**بسم الله الرحمن الرحيم** وبسيرة واعين ما كرم وبه استعين  
**سنة ثمان مائة وستين وسبعمائة** اهلبت والامراض بالباردة فاسية  
 في الناس وفدسات والهم لطول مدة امراضهم وفيه قدم الامير سيد من نال الشام  
 ومعه الامير جركن الماردني المجرى ما حجاز وفد قبض عليه وعلى الامير فطويعا المنصور  
 وقدم الامير متحكيا وتمثل بين يدي السلطان وفيه قدم السلطان الى براجيزه ونزل  
 بناحية كوم برافربا من الاهرام وفيه قبض على الوزير صاحب خراج الدين ماجدين  
 خصب وعلى اخيه وجواسيه واصحابه واحيط بدياره والزم بال كبير في نفي الى مصيف  
 من بلاد الشام فاقام بها سنة ونصف ثم نقل الى القدس فاقام هناك اربع سنين ومات  
 وكان فدا طهره وزارته من الترفع والمعاظم اسرار ابدان ذلك انه الزم جميع نياشري  
 الدولة والخاص وعامة المستدين بالركوب معه اذ اركب فاذا وصلوا بين يديه الى سوق  
 الحريين من القاهرة نزل مقدم الدولة ومقدم الخاص ومسا في ركابه الى بين القصرين  
 ثم نزل طائفة بعد طائفة بحسب رتبهم ومسا بين يديه حتى لا يني احد ركب سواه الى  
 ان يصل الى داره براس حارة زرد بله فان كان في داره ثم اخور على النيل نزل من ينزل من  
 قنطرة قدادار ومشا الى داره وهو ركب واذا مضى الى الصناعة عهده مصر نزل  
 الناس من باب مصر وبقي هو وخواصه راكبين لمزدها الى الصناعة والناس جميعا مشاة  
 وعلى بلاسطة فكان يطوف ذابا في كل يوم بدار طلف رطل من اللحم سوى الدجاج والاوز  
 وكان يبعث كل ليلة بعد غنابه الى بين القصرين من القاهرة فبستري له مبلغ مائتين  
 وحسين درهم فضة مابين قطا وسمان وفراخ حمام وعصافير مقلوه وتسا في انواع  
 الاطعمة الفاخرة واقترح عليا كبار الخاوي عرفت بعد عدة سنين بالعلك الخصبية  
 واخبرني الوزير صاحب نفي الدين عبد الوهاب بن الوزير خراج الدين ماجدين اني شاكر انه  
 كان في دارهم من جوارى ابن خصب جاريتان تحسن كل واحدة مائة ثمانون لونا من الثقال  
 سوى بقية اللون الدار بلغت عدة جواريه سبع مائة جارية بعد ما كان من افتد  
 الكتاب وقد غلبه الدين واقام في السجن والترسم على ديون الناس مدة استهرو فيه  
 قدم خراج الدين ماجدين فرو وزير دمشق الى القاهرة فاستدعى فخلع عليه واستقر  
 الوزير ونظر الخاص ناعن ابن خصب وفيه عزل الشيخ حال الدين عبد الرحيم الاسلوك

في يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني سنة ثمان مائة وستين

ثم عرفت  
 بعد ما

نفسه من حسبه القاهرة لنا وضه كانت بينه وبين صاحب خراج الدين ماجدين فرو بينه  
 واستقر عوضه موهان الدين ابراهيم من محمد بن ابي بكر الاخاي اخو فاضل القضاة علم الدين محمد  
 الاخاي منار فاحسبه احسن سيرة وانصلي عامه المعاشرة وفي يوم السبت سادس  
 ربيع الآخر سقطت احدى مناري مدرسه السلطان حسن في ملك تحت خولتها به من الاطفال  
 الايام الذين كانوا يكتب السيل وغير الاسام فقتل الناس بذلك ونظر وابه لروا السلطان  
 فكان كذلك وزال ملكه في ليلة الاربع تاسع جدي الاولى وذلك انه بلغه وهو بمنزلة  
 كوم بران الامير بلغا اكا صلي يريد قتله وانه لا يدخل الى الخدم بال وهو لا يبرئ الحرب من  
 تحت نيا به فاستدعاه وهو مع حريمه في خلوه وامر فرغت نيا به كل ما كانت كفت يداه  
 فتصفت فيه احدى خطايا السلطان حتى حلي عنه وخلع عليه واعذر اليه بانه بلغه عنه  
 انه لا يدخل الا بالسلاح من تحت نيا به فخرج الى محبته وقد استند حقه فلم يرض سوى بلسا يامر  
 وبلغ السلطان ان بلغا قد خسر واظهر العصيان والبس ما ليكه اليه الحرب فبادر للركوب  
 في طائفة من مالكيه ليكبسه على نغته وبايحه من محبته فسبق ذلك الى بلغا من الطائفة  
 بشير الجدار ثم قبل من الخطبة التي شفعت فيه فركبها ليكه من فوره بالسلاح يوم الاثنين  
 تاسع جدي الاولى بعد العصر ولقي السلطان وهو سائر اليه وتوافقا حتى غربت الشمس فحمل  
 بلغا من بعد يريد السلطان فانهم من غير قتال ومعه الامير عز الدين ابد مر الدوادا  
 ففرقت ما ليكه في كل جهة وبأدى السلطان في هويته الى شاطئ النيل وركب هو وابد مر  
 في بعض المراكب وترك ركوب الحرافة للسلطانية وصعد قلعة اجيل والبس من ركب من المالك  
 صطبل فلم يجد في الجبل حيولا لم فانه كانت مرتبطة على الرسم لترجع على العادة فاضطرب  
 ونزل من القلعة ومعه ابد مر وقد نكر البسرا الى الشام فصدوا بعض المالك فانكر  
 حالها واخذها ومضى بها الى بيت الامير مشرف الدين موسى بن الاركان فواها هذا  
 وقد مضى بلغا وقت هزيمة السلطان في امة فلم يظفره نركب الحرافة ومنع ان يعدي مركب  
 باحد من المالك السلطانية الى بر مصر وعدي باصحابه في الدار الى البر فلقية الامير ناصر  
 الدين محمد بن الحسين والامير قشتمر المصوري في علة وافره فجارها وهزمها وتقدم بهز  
 طائفة بعد طائفة ثم وجد الامير اسنخا من المونكر في قهالة قريبا من قنطرة  
 قد يدار قنالا كبيرا خرج فيه اسنخا وانهم من كان معه اسنخا حتى وقف تحت القلعة

ثم وافعل كما د طبة  
 لانه رحمه الله تعالى علم يارب  
 والعلام من محي الدين ابو دى  
 ومن كلف في تدرج والخرج  
 في هذه من رصده اسنخا  
 وقد حضر من يولي الدين  
 في رحمة حتى طرطالهم  
 ثم عبد الرحمن كسري له  
 ودعلم وكسري رحمه وقالة



فلحقه نزول السلطان واندمر منكسرين وبينما هو مفكر فمما فعله اذا انه فاصدا من الاركنى واخبره  
 بان السلطان واندمر عنده فصار بجسكه الى سنان الاركنى بالحسينية واحاط به واخذ السلطان  
 والامير ابدمر ومضى بها الى داره فوفى رجل المكس بحسره بها وكل بها من سقى به لم عاد الى العلعه  
 وقد اشبع بها طائفه من محاليك السلطان ورموه بالنشاب فاعلم بانهم قد مضى على السلطان  
 وسجنه في داره فاحكك عن امهم وفجوا باب العلعه فصعد بلبغا ومن معه البراء ومكس واقام  
 في السلطنة محمد بن المطهر حاجي بن محمد بن فلان ولم يوفق للسلطان حسن على خبر فقبل انه عاقبه  
 عقوبه سديده حتى مات ودفع في مصطبه كان يركب عليها من داره بالكس ومثل ذلك في بلدان  
 مصر واخفى قبره فكان عمره دون المئتين سنة فمات هذه سلطنته هذه الثانية ست سنين  
 وسبع مائة وسبع ايام وترك عشتاوة وذكورا واهم احمد وقاسم وعلي واسكندر  
 وشيخان واسمعيلى وكحي وموسى ويوسف ومحمد وست مائة وكان من خيار ملوك الهزك  
 اخبرني ثقات من الناس انهما سمعا حلف بالامان الحجة انه ما سرب حمارا ولا طمدا كان الا  
 انه شخف بنسائه وجواريه شخفا زائدا واشتهت في امرهن وافطمى الاقبال عليهن مع العمام  
 مندمر ملكه وعزم على قطع دابر الافباط والامراك الممالك فولي عهده وظائف كانت بيد  
 الاقبال لجامعة من العقب منها وظيفة نظير الجبس ونظير بيت المال وجعل عهده من اولاد  
 الناس امرا للوف وهم ولده احمد وقاسم واسمعيلى والبولوك وعمر بن ارغون نائب محمد  
 ابن طوغاي ومحمد بن بهادر رح ومحمد بن الحسن وموسى بن ارطاي واحمد بن الملك وموسى  
 ابن الاركنى وانعم على عهده منهم بامريات طلائع ثمان وعشرات وولي ابن القسري نيابة حلب  
 وابن صبح نيابة صفد وقد وافق اياه في عهده امور في اللقت الخاص بالملوك فكلها لفت بالملك  
 الناصر وفي انه خلع لم اعبد وفي انهم اقبى في السلطنة في رابع عشر الشهر لما اعبد  
 كل منهن الى السلطنة بعد الخلع كان ذلك في ثاني شوال ومات بها الامن وزر له متعم  
 وصاحب سيف واقام مدة بعمره وزر ولا نائب وبني المدرسه التي لم يبق في حال الاسلام  
 بيت لله متلات في الحطة والكلالة والخطامة واللقا ورثه من اولادها وركبته

**السلطان الملك المنصور صلاح الدين محمد بن الملك المنصور حاجي بن الناصر محمد بن قلاوون**

اقامه الامير بلبغا في السلطنة وذلك لما قرض على السلطان حسن وصعد الى العلعه  
 ومعه الامير طيغنا الطويل امير سلاح والامير ملكة الماردني راس نوبه الجهاديه والامير

استقر

استقر امير مجلس في بقتيه الامرا استقر واقتصر في السلطنة فذكر بعضهم الامير حسين بن  
 محمد بن قلاوون وهو اخ من بني من اولاد الملك الناصر صلبه فلم يرضه خبيثه من ان يستبد  
 بالامر ووزنه لم لا يفي بهم احدا وذكر الامير احمد بن السلطان حسن فزاد ان تقليده وقد عمل بابه  
 ما عمل سوندير فان الحال لخبه لان ياخذ بنار ابه فاعرضوا عنه ووقع الاتفاق على محمد بن المطهر  
 حاجي فاستدعى الخليفة وقضاة القضاة واحضروا بن المطهر وعمره نحو اربع عشرة سنة فقوض  
 الخليفة اليه امور الرعية واحل على تخت الملك وحلف له الامرا على العادة وهو ليس بالشوب  
 الخليفة في ذلك في يوم الاربعاء ناسع جدي الاولى ولقب بالملك المنصور صلاح الدين وهو  
 اول من تسلط من اولاد اولاد الملك الناصر محمد فقام الامير بلبغا مديرا للدولة ولم يبق للمصور  
 سوى الاسم واستقر الامير طيغنا الطويل على عادت امير سلاح والامير قطاويخ الاحمد راس  
 نوبه كبريا والامير ملكة الماردني راس نوبه الجهاديه والامير استقر امير مجلس والامير ارغون  
 الاسعور دكد وادار والامير الحاي اليوسفي حاجيا كحيا والامير قسطنطين المنصور في طيغنا  
 ودقت البشايرو ونودي بالقاهرة ومصر بسلطنة الملك المنصور وكتب الى الاعمال بذلك  
 فسارت البردية وقض على الامير ناصر الدين محمد بن الحسن وسجن بالاسكندرية وافرغ عن الامير  
 طان وقد سمل الناصر حسن عنبه فلما سمل بين يدي السلطان وعلي عنبه سخر به نوجع  
 له وخلق عليه فسال الاقامة بالقدس واجيب الى ذلك وانعم له بامره فطحا انا فصار الى  
 القدس فاقام به وافرغ عن الامير جركم الماردني والامير قطاويخ المنصور والامير طسمر  
 القاسمي والامير ملكة الماردني والامير اقمير عبد الغني والامير بكتر المومني واخوه طان واستقر  
 طسمر القاسمي نائب الكوك وملكته الماردني نائب صفد واخرج بكتر المومني الى اسوان منفيا  
 ونقلت رمة الامير صرغتمش من الاسكندرية ودفت عدرسته الجا وروه لجامع ابن طولون  
 خارج القاهرة وخلق على الترف عجلان واعيد الى ابارة مكة وقدمت الاخبار في شهر  
 رجب خراج الامير بدمر نائب السام عن الطاعة وموافقه جماعة من الامرا له على ذلك منهم  
 اسيد مراخيل بلبغا الحياوي والامير شيخ وجماعة وانه قام باخذ بنار السلطان حسن واقامه  
 جماعة من القضاة بجواز قال قائله الذي يطلب على الملك يعني الامير بلبغا وانه يمنع البريد  
 ان يسير من السام وجمعه الامير شيخ والامير اسيد من الزنبي عسكر الى غزوة الحار واثابها  
 وملكوها مضى بالامير بلبغا الخفي السلطاني ويقدم الى الامير النجهر للسفر واخرج الامير

ركب والكافة من يد به من نار  
 الدار الى الابواب حتى



تستمر نائب السلطنة الى جهة الصعيد في عسكر لحفظ تلك الجهة في مدة الغيبة بالسام واقم  
الامير شرف الدين موسى بن الازكشي نائب الغيبة وخرجت اطلاب الامراء استبا بعد شئ  
وركب السلطان في اول شهر رمضان من قلعة الجبل ونزل خارج القاهرة ثم رحل وصحبه  
الخليفة والامراء وناج الدين محمد بن اسحق المناوي قاضي العسكر وسراج الدين عمر الهندي قاضي  
العسكر ورجل الامير محمد بن محمد من غرة عابدا الى دمشق فزار بها السلطان بعساكره وجلس  
الامير بليغا لعرض العسكر ثم سار واجتمع الى دمشق وجمعا نظاهرها فخرج اليهم اكثر امراء  
دمشق وعسكرها راغبين في الطاعة حتى لم يبق من الامراء غير سوي منجك واستدبر  
وقد استغوا بالقلعة فتردت القضاة من الفرمان في الصلح حتى يقرر وحلف له الامير بليغا  
على ذلك فاطمانوا اليه وبرزوا من القلعة فركب السلطان بعساكره صبح يوم الاثنين التاسع عشر  
شهر رمضان ودخل الى دمشق وقد قبض على الامير بدر ومجك واستدبر ومجدوا بالكر  
ذلك حال الدين يوسف بن محمد المراد اوى الكسبي قاضي دمشق وصار الى الامير بليغا وقال لعل  
الصلح على هذا فاعتذر بانه ما قصد الا اقامة حرمه السلطان ووعده بالافراج عنهم فلما  
اخرق بعث بهم الى الاسكندرية فنجوا بها وصعد السلطان الى قلعة دمشق وسكنها  
واستبد بالامير بليغا بتدبير الامور في الشام على عادته في مصر واستقر الامير علا الدين  
امير على نائب الشام عوضا عن الامير بدر واستقر الامير بليغا الاحمد راس يوبه  
في نيا به حلب عوضا عن الامير احمد بن القشيري ثم سار السلطان بعساكره من دمشق فلما  
قرب من القاهرة دقت النيران بقلعة الجبل وزينت القاهرة ومصر زينة عظيمة وصعد  
الى قلعة عشرين سوال وفيه قدم الامير قنغر نائب من الوجه القبلي وقدم الامير حيار بن  
مينا فخلع عليه واستقر في الاميرة عوضا عن اخيه فياض بن مينا بعد موته واستقر  
علا الدين علي بن ابراهيم بن حسين بن مينا في كتابه سر حلب عوضا عن ناصر الدين محمد بن صاحب  
شرف الدين يعقوب بن عبد الكريم وانفق حلبان في يوم الاثنين سادس عشر من ربيع الاول  
حي الى النائب بولود فدمت بجد ولادته سابعة فاذ الله على كل كف راس بوجه مستدبر  
وهي الى جهة واحله ونزلت انفق الامير حسين بن محمد بن قلاون مع الطوائف جوهر الزمرد  
نائب مقدم الممالك على ان يلبس المالك السلطانية الى الحرب ويقلطن وكان السعيد  
ينزل نصر السليماني احد طواشي الامير حسين فوشى بذلك الى الامراء وكان السلطان بالشام

فاد الامير ابد من الشهي نائب الغيبة والامير موسى بن الازكشي وقضا على هو هو نصر وحبنا  
عزانه ستمائل بالقاهرة فلما قدم السلطان والامير بليغا ثم راو شهور ثم نفي الى قوص في ذلك  
الغلاء وما است في هذه السنة من الاعيان شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب بن خلف  
ان يدرك المعروف ما نبت للاعز الحلاي الغيبة المتافعي اطرب المال وناظر الاحاسيس  
يوم الخميس ثامن عشر ربيع الاخر والامير بليغا الشامي سادار السلطان واحد مقدمي الالف  
بعد ما نفاه الناصر حسن ثم اعيد واستقر الى القلعة وهو من الممالك الناصرية محمد بن قلاون  
والشريف شهاب الدين حسين بن محمد بن حسين بن محمد بن حسين بن زيد المعروف باسم  
قاضي العسكر الامير نقيب الاشرف حبيب بديار مصر وكان السركلب عن استن وستان  
سنة بالقاهرة والشريف بدر الدين محمد بن علي بن محمد بن علي بن الحسن بن زهره بن الحسن  
ابن زهره نقيب الاشرف حبيب وشمس الدين محمد بن عيسى بن عيسى بن محمد بن عبد الوهاب  
ابن ذويب الامير المدستي المعروف باسم قاضي شهاب الادب الماهر خطيب مدبر غرة  
وكانت الانشا بدستق وشمس الدين محمد بن محمد بن عيسى بن محمد بن عبد القوي العجلي  
المعروف باسم المجدي في سلخ صفر وكان قد ابتلى في الوسواس بامر سند حتى انه كان اذا توضا  
من تسعة المدرسه الصاحبة من العصر الى انزال به وسواسه الى ان يلقى نفسه في الماء شابه  
ويغطس ستا وصفا زعمانه انه لا يسبح الصورة ما لم يفعل هذا وكان جميل المعاشرة  
حسن المحاضرة لا يقل مجالسته وتوفي الشيخ جمال الدين عبد الله بن الزيلعي الكوفي في حادي  
عشرين المحرم بجمع في القبة واخذت وخرج احاديث الهداية في الفقه على مذهب ابي حنيفة  
وخرج احاديث الكشف للزنجيري في تفسير القرآن وبين ما وصلت اليه قدرته من  
اساندها فاحسن ما سار وتوفي الشيخ جمال الدين حبيب بن عيسى بن الزولي في حادي عشر  
المحرم كان شافعيام صار حنفي وكان يني الاعتقاد حتى مات ولحقه خطا بجمع شيخو  
وامامته وتدرس احاديث في الحاشية السخونية وكان لشيخه فيها اعتقادا جديدا وله بها اختصاص  
وكان عبدا صالحا كثر السكون بكتب الخط الجيد وتوفي الحافظ علا الدين معطاي بن قليم  
ابن عبد الله البكري الكوفي المحدث وتوفي الشيخ المعمر ابو العباس احمد بن موسى الزوزني الكسبي  
احد الامراء المعروف والناهي عن المنكر في الحرم مدنيه جبراص من الشام قدم الى القاهرة  
وكان قويا في ذات الله جريا على الملوك اربط مظالم كثيرة وصحب شيخ الاسلام نبي الدين احمد بن تيمية

شاه

طاهر

نقيب

رواه العلامة شهاب الدين

رواه شيخنا الامير  
الشيخ احمد بن حنبل  
ابو عبد الله

رواه في  
الامير ابو العباس



فانتفع به وكان متقشفا وله جاهة عند الخاصة والعامة له هذه وورعه وتقواه ولما  
قدم على الناصر محمد سلعة الجبل قال له يا شيخ ما جيت بيه فقال نعم جراب ملان  
حيات وعقارب واخرج جرابا فيه قصص مظالم فرسم السلطان باجابه الى جميع ذلك  
وعاد الى دمشق فامضى النايب بعضه ودفع في البعض وتوفي القبط بالمسكن الثالث  
قال الدين ابو عبد الله محمد بن سرف الدين احمد بن يعقوب بن فضل بن طرخان الزيني الحفري  
الحاسي المدرستي الشافعي بصوحي القاهرة عن نضع وحسين سنة في ربيع الاول  
وتوفي اخو اجاغر الدين حسين بن داود بن عبد السيد بن علوان السلامي الساجدي في رجب  
بدمشق وقد حدث عن ابن النجاري وغيره والامير سيف الدين الممندر حاجب الجبل  
في شوال والامير سيف الدين بوناقي نائب طاعة دمشق في شعبان ومحيي الدين ابو بكر  
محيي بن عمر بن الزكي بن ابي القاسم الشافعي قاضي المذبح في ابل ذي القعدة بالغدير وعمره  
وتوفي الشريف ثقبه من ربيعه في شوال وانفرد اخوه عجالات بجده باماره مكة وفيه  
قتل صاحب فاس ملك المغرب السلطان ابو سالم من السلطان ابي الحسن علي بن محمد بن يعقوب  
ابن عبد الحق في ليلة الاربعاء ثامن عشر ذي القعدة واهم بجده ابو عمر تاشفين بن السلطان ابي الحسن  
**سنة ثلاث وستين وستمائة** في المحرم روج الامير بليغا الانا بك بخوند طولونه  
زوج السلطان حسن وفي يوم الاثنين سادس صفر خلع على الامير الطواشي سابع الدين مقال  
الانوكي واستقر مقدم المماليك عوضا عن سرف الدين بختنصر الطغتمري بعد وفاته  
وخرج السلطان والامير بليغا الى الصيد بالجيزة واستدعى هاهنا من القوق الى تخيم الامير  
بليغا فحين طابف منهم وعرضهم على السلطان في يوم الخميس ثاني عشر من صفر خلع على  
برهان الدين ابراهيم بن علم الدين محمد بن ابي بكر بن عيسى بن بدران الاخنائي حشمت القاهرة واستقر  
في قضا القضاة المالكية عوضا عن اخيه تاج الدين محمد بن خلع على صلاح الدين عبد الله  
ابن عبد الله من ابراهيم البرلسي المالكلي مدرس المدرسة الاشرفية واستقر في حشمت القاهرة  
عوضا عن البرهان الاخنائي خلع على تاج الدين محمد بن محمد بن تاج الدين الجبال واستقر  
في نظرا المدارس المصنورية عوضا عن البرهان الاخنائي خلع على الشيخ سرف الدين محمد  
ابن محمد بن عبد الرحمن بن عسكر البخدازي المالكلي واستقر في نظرا الحزانة الخاص عوض  
عن تاج الاخنائي وعدوا النبيل الى القاهرة فكان يوما مشهودا ثم عاد السلطان الى

قلعه الجبل وفي يوم الخميس تاسع رجب خلع على الامير طغاي بن النظام واستقر حاجب الجباب  
موضعا عن الامير الجاي البوسني واستقر الجاي امير خندار وفي سابع عشر منه تولى الامير موسى  
ابن الاكشي الجاه بطا لا واستقر عوضا عن اسناد الامير اروس الجوك وفي يوم الاثنين  
خامس رجب خلع على الامير قشتمر التايي واستقر في نيا به الشام عوضا عن امير على علم استقضا  
خلع على الشيخ بهما الدين احمد بن التايي السكي واستقر في قضا دمشق عوضا عن اخيه  
تاج الدين عبد الوهاب واستقر التاج في وظائف اخيه ولحقه رسل المدرسة المصنورية  
والكامكاه السجونية والمدرسة الناصرية بجوار فيه الامام السامعي واقادار العدل  
وقد استدعى الى القاهرة للقره سلكوا وفي ثامن مانع على الامير قطلمش العلاءي الحاسي  
تقدمه الف وفي يوم الخميس خامس شوال خلع على الامير اشقمر المارديني امير مجلس  
واستقر في نيا به طرابلس وخلع على الامير طغاي بن النظام واستقر امير مجلس عوضا  
استقر وخلع على الامير اسحاق بن الموبكر واستقر حاجب الجباب واستقر الامير عبد  
ايدمر الشيخ في نيا به حماه واستقر الامير منكلي بن السمتي في نيا به حلب عوضا عن قطلمش  
الاخري واستقر الامير اسد مر الطازي في نيا به ملطية فاكتر من الغارات على بلاد الروم  
واسرهم وقتلهم فبعث اليه الامير محمد بن ارنا صاحب مصر في الروم عسكرا مع ابن لغادر  
فلكبه وهو مضيد فقاتله قتالا شديدا وخان نفسه الى ملطية فكتب السلطان والامير  
بليغا بخروج عساکر دمشق وطرابلس وحمه بطات الحرب والكهار صيحة الامير  
قطلمش نايب حلب فخرج من دمشق خمسة الاف فارس ومن نية البلاد الشاميه سبعة  
الاف فارس وتوجه نايب حلب في اثني عشر الفا ومعه المجانيق والتقا بوز وجمع بها  
حتاج اليه فشنوا الغارات على بلاد الروم ثم عادوا بخير طابل وفيه استدعى ابو عبد  
محمد بن الخليفة المعصدي بالله ابي بكر في يوم الخميس ثاني عشر ذي القعدة اكل وحلب  
مع السلطان بالقصر وقد حضر الامير اقا بيم في الخلافه بجده وفاقا بيه ولقب بالموكل على الله  
وخلع عليه ووض له نظرا المشهد النيفسي لسعين باكل اليه من التذور على حاله وركب الى  
منزله ففناه الناس بالخلافه وفيه استقر جمال الدين يوسف بن قاضي القضاة سرف  
الدين ابي العباس احمد بن الحسين بن سليمان بن فزاره الكفري في قضا الحشمت بدمشق عوضا  
عن والده في حمدي الاولى واستقر صدر الدين احمد بن عبد الظاهر بن محمد الدربري في قضا

اسم ارسى  
لبكي عوضا عن  
واسم سفيح  
والرعد و  
عمره  
المطهر بن  
محمد بن

محارب ابن  
حاضر  
ماريطه

خلافه  
بني



المالكه حلب عوضا عن الشهاب احمد بن محمد بن ياسين الراعي في صفر واستقر كال الدين ابو  
الفضل محمد بن احمد بن عبد العزيز بن القسم النوري في فضا ملكه عوضا عن بني الدين الى اليمن  
محمد بن ابي العباس احمد بن قاسم الحارثي بعد عزله وفيها استقر حال الدين عبد الله بن  
كمال الدين محمد بن عماد الدين اسمعيل بن تاج الدين احمد بن محمد بن الامير في كتابه السريدي  
عوضا عن ناصر الدين محمد بن صاحب سرف الدين يعقوب بن عبد الكريم الحلي بعد وفاته  
وفيها استبد البرديستى وخرج ركب الحاج من القاهرة محمدا لأمير طبخا الطويل أمير  
سلاح وهو في تحمل عظيم فوصلت اليه الاقامات الى عرفه حملا اليه الأمير ببلغا وفيها  
خلع صاحب فاس ملك المغرب ابو عمر وياسين بن السلطان ابي الحسن علي بن غفص من  
يعقوب بن عبد الحق في محرم وولي ملك المغرب بعد ابو زيد بن محمد بن الأمير ابي عبد الرحمن  
امن السلطان ابي الحسن وفيها استبد البردي بلاد الشام وحدثت المباءة حتى ما الفرات  
ومر السافرون عليه ما نقله فراعونه منظر اعجب وهذا الامر بعد في هذه الأعصار مثله  
وما است في هذه السنة من الاعيان الخليفة للعتضد بالله ابو الفتح واسمه ابو بكر بن  
المستكفي بالله ابي الربيع سليمان بن اكاكم بامر الله ابي العباس احمد بن الحسن بن ابي بكر بن ابي علي  
ابن الحسن بن الخليفة الراشد بن المسترشد في يوم السبت عاشر جدي الاول وحدث خلافته  
عشرة اعوام ورجع سنة اربع وخمسين وسنة ستين وكان بلغ في حرف الكاف وعهد الى  
انه محمد بعد وفاته فقبل وتوفي السلطان ابو سالم اميرهم بن ابي الحسن علي بن ابي سعيد  
عمن بن ابي يوسف يعقوب بن عبد الحق للرئيس صاحب فاس من بلاد المغرب وكان من جهة  
ان اياه السلطان ابا الحسن اقامه امير فقدم هو وخواصه الى غرناطة من الاندلس في العشر  
من جدي الاخرة سنة استين وخمسين فاقام بها الى ان مات ابو عثمان في سنة تسع وخمسين  
واقام بعده ابنه المستظهر في الملك فخرج ابو سالم من غرناطة لبلاد الحوق يا شيبليه وركب  
السلطان قشتالة وطرح نفسه عليه فوعد له ولم يف له فاجتمع الناس على مضورين سليمان  
لمن مضورين عبد الواحد بن يعقوب بن عبد الحق ونازل بالبلد الجديد فخرج ابو سالم من استيبليه  
محرطابايل ومضى الى الافرنس فابع اليه طائف واحد من اهل اصيلا وطبخه فلاحقت به جيوش  
مضورين سليمان وقد اختل امير فخر بن ابي سالم من محبه ورجل دار الامار يوم الخميس  
الرصف من شعبان سنة تسع وخمسين فلم يختلف عليه احد الى ان كانت هذه السنة نار عليه ثفته

ودعا الى اخيه ماسعين فغزا الناس عنه وخرج لبلاد فاخذ وفتح فاصطربت الامور من بعده  
وكان وسما بدنيا كثيرا ثورا الجبل له معروفه بالحساب والجوم ومحبته في الراحة وتوفي  
الامير طان في الحضر بن ذي الحجة بالشام وتوفي الشريف سمس الدين محمد بن شهاب الدين  
احمد بن محمد بن الحسين المعروف بطن ابي الركب نقيب الاشرف بالقاهرة واليه عسب المرد  
الشريفه حارة بها الدين وتوفي ابو شهاب الدين في شعبان سنة استين وستين  
وتوفي شمس الدين ابو امامه محمد بن علي بن عبد الواحد بن يحيى بن عبد الرحيم المعروف بابن القبايش  
الشافعي المحدث الفقيه المعروف في يوم السبت مالت عشرين ربيع الاول وتوفي ابي الدين  
محمد بن جمال احمد بن محمد بن محمد بن نصر الله بن المظفر بن اسعد بن حمزة المعروف بابن القبايش في  
الدمشقي كان احدا عيان دمشق وباشريها وكالة بيت المال وقضا العسكر ودرس الفقه  
ثم ولى كتابه السريدي وعزل عنه وتوفي قاضي القضاة المالكه تاج الدين ابو عبد الله محمد  
ابن علي الدين محمد بن ابي بكر بن عيسى بن بدران الاضاي المالكه في ثامن عشر صفر بالقاهرة  
وتوفي ناصر الدين محمد بن ابي القسم بن علي المعروف بابن التونسي احد نواب القضاة المالكه  
في يوم الجمعة حادي عشر صفر بالقاهرة وناصر الدين محمد بن صاحب سرف الدين يعقوب  
ابن عبد الكريم بن ابي المعالي الحلي الشافعي في كتابه السريدي ودمشق ثلثا وعشرين سنة  
ودرس وقال الشعر وتوفي صلاح الدين عبد الله بن محمد بن كمال التاجر النحوي المعروف بابن  
المعري ملك في ذي القعدة اخذ النخوة بالقاهرة عن ابي الحسن والدي السمع سراج الدين عمر بن  
الملقن وكان عبد صالحا وتوفي الامير اسيد اخو الامير بلكم الساقى وتوفي الطواشي صفي الدين  
جوهر الزمردى بمصر في شعبان وتوفي فيح الدين يحيى بن عبد الله بن مروان بن عبد الله بن  
فخر بن الحسن الفارسي الاصل الدمشقي الشافعي في ربيع الاخر بدمشق ومولده في القاهرة  
بسنه اسد وسبعين وسقايه وقد حدث وكان صاحب ثقة ثبتا وتوفي والده في صفر  
سنة ثلث وسبعماية وتوفي سمس الدين محمد بن مفلح بن محمد بن مفرج الدمشقي الحلي في رجب  
بدمشق ومولده بحد سنه سبع مائة بوع في الفقه وغيره وحقق كتاب الغزوة وهو  
مفيد جدا **سنة اربع وستين وسبع مائة** هذا السلطان في الامير  
يلبغا النيل الى برا كجزة وخيم قربا من الاهرام وفي يوم الاثنين عاشر صفر قدم قاضي  
القضاة بها الدين احمد بن السلي على البريد من دمشق واستدعا فاجتمع بالسلطان والامير



بلغنا عاد الى القاهرة وفي تاسع عشر ربيع الاول عاد السلطان من السرحة بالحجزة معه  
 الامير بلخا وفي يوم الاثنين تاني عشر من ربيع الاول خلع علي تاج الدين عبد الوهاب بن السلي واعد  
 الي قضاء دمشق وخلع علي اخيه بهما الدين واعيد الي افتادار العدل وبقية وظائفه وخلع  
 علي الامير اقمير عبد الغني واستقر حاجب الجاه فوضا عن استبجان البوكر وفي شهر  
 الاول فشت الطواعين والامراض اجازة في الناس بالقاهرة ومصر وعامة الوجه البحر  
 وتزايد حتى بلغ في رجب علة من موت في اليوم ثلاثة الاف ولم تزل الامراض بالناس الى شهر  
 رمضان وقدم الكبر بوقوع الوباء بدمشق وغزة وحلب وعامة بلاد الشام وذلك في خلاص  
 كثره جارا وفي يوم الاثنين رابع عشر شعبان افضى راي الامير بلخا خلع السلطان  
 فوافق الامر على ذلك فخلعوه من الحد لخلع علة وسجنوه ببعض الدور السلطانية  
 من القلعة فكانت مدة سلطنته سنتين وثلثة اشهر وسنة ايام لم يكن له سوى الامير فقط  
**السلطان الملك الاشرف بن الدين ابو العالي شجاع بن محمد حسن بن الناصر محمد**  
 وفي السلطنة وعمره عشرين سنين ولم يلاحد من بني قلاون وابوه لم يل السلطنة سواه وكان  
 من حيزه ان الامير بلخا جمع الامرا بقلعة الجبل كما تقدم حتى انفقوا على خلع المصور ثم  
 بكر وفي يوم الثلاثاء النصف من شعبان الي القلعة واحضر والكلفه اما عبد الله محمد  
 الموكل علي الله وفضاه القضاء الرابع واعلموه باختلال عقل المصور وعدم اهليته  
 للقيام بامور الملك ان الاتفاق وقع علي خلعه فخلعوه واحضر واستعجان يوسف  
 واقاصوا عليه خلعه السلطنة ولبسوه بالملك الاشرف بن الدين ابو العالي واركوه  
 يشعار السلطنة حتى جلس علي تخت الملك وحلفوا له وقبلوا الارض علي العادة وكتب  
 الي الاعمال بذلك عسارت البردي في اقطار المملكة وخلع علي ارباب الوظائف وفي يوم الخميس  
 الثالث عشر من رمضان عزل قاضي القضاة موفى الدين اكبلي نفسه من القضاء من اجل ان الامير  
 بلخا استدعاه فوافاه القاصد وهو نام فلم يزل حتى نبت به بل امره بقاء فقط وقد انزعج  
 فحضب لذلك واني ان يجب القاصد او جمع به فسق ذلك علي الامير بلخا وما زال يرسل  
 اليه وترضاه حتى رضى فاستدعي في يوم الاثنين سابع عشر من ربيع السلطان وخلع عليه  
 واعيد الي وظيفه القضاء علي عادته واستقر الامير بكنى بخا التمس في نيا به السامر عوضا  
 عن الامير قشمر واستقر الامير استقر المارد في نيا به حلب عوضا عن الامير سيف الدين

للملك  
 لفضل الم  
 ورعاده لعم  
 للفتا طر لعد  
 وللدراب  
 الثلاث  
 حصل  
 للوفا م  
 ومصر لعم  
 في  
 ٧٦٤

في عهد  
 عز قاضي القضاة  
 عز الدين كسبي  
 لبلخا استدعاه  
 فاني القاصد  
 سئل  
 سئل حتى  
 امر حاكمه

فصل بلخا

قطا لخوا الاحدك بعد موته واستقر الامير ازدر اخرا نذا في نيا به طرابلس واستقر عوضه  
 في نيا به صفدا لامي قشمر المصور في نيا الشام ومصر واستقر الامير عمر شاه في نيا به عاه  
 واستقر الامير احمد بن القشمر في نيا به الكرك والامير ارشغا في نيا به غزه واستقر الامير ارغون  
 الاخير الكازندار لاله السلطان واستقر عوضه خازندار الامير يعقوب شاه واستقر المصور  
 بكنم بن علي الحسني والي قطيا في ولاية القاهرة عوضا عن الامير علا الدين علي بن الكوراني حكم استغفا  
 وولي الامير علا الدين علي بن الطيلا في والي دمياط وولاية قطيا واستقر جليل بن الزيني في ولاية  
 الغورية عوضا عن عمر بن الكركند وفي ولاية الثالثة واستقر قشمر استا دار طغر دمير  
 ولايقا كجزة لم عزل عن قريب عيسى بن الدنار واستقر احمد بن جميل والي الاسنوين ومقبل  
 السفي والي منوف عوضا عن محمد بن عمنل ومحمد بن التمسك والي دمياط واستقر احكام المصور  
 بالدم الاسود اسنادا راقم في ولاية القنوم عوضا عن محمد بن طغاي واستقر فتح الدين ابو بكر  
 محمد بن ابراهيم بن ابي الكرم محمد بن السهمدي في كتابة السر بدستور عوضا عن اجمال عبد الله بن محمد بن  
 اسمحيل بن احمد بن سحبدن الاثر وفي هذه السنة توقفت زياره بالنيل في ايام زيادته مدة  
 ايام ثم تودي علي في يوم السبت سابع ذي القعدة وسادس عشر من مسرى اصبح لثمة سبعة عشر  
 اصبحا من سنة عشر اصبحا لم يضر بلك ذراع وتوقفت الزيادة حتى انقضت ايام مسرى بعدها  
 ايام السن ثم راد في احوال السن اصبح واحدا واستمر حتى كان الوفا في يوم الثلاثاء ثامن عشر ذي  
 القعدة وفتح الكليخ فمادت زيادته حتى انتهت الي اربعه اصابع من ثمانية عشر ذراعا  
 ثم اهبط فحرك سعة الخلال وفيه فرق الامير بلخا كثر من الخلال والمالك الفقير  
 والصوفية وولي من ذلك حانيا موفور القاضي محمد بن ناظر الجيش فارفق الناس بهذه  
 الصدقات حبسا استغني منها جماعة وفيه استقر الامير بكنم بملوك طراز لحد الطلي ناه  
 نيا به الرحبه وما استغني من الاعيان السوف غبات الدين ابو اسحق ابراهيم بن صدر  
 الدين حمزة العرافي والدا الشرف مرتضى وشرب الدين ابو العباس احمد بن عبد الرحمن بن  
 عبد الرحيم البجليل مفتي دار العدل بدمشق في سابع عشر من رمضان برغ في القف  
 علمه هب الشافعي وشارك في علة فنون واقفي ودرس قدم القاهرة وتوفي الشيخ  
 محمد الدين ابو الفدا اسمحيل بن يوسف بن محمد الكفتي شيخ القراءات في نصف شعبان  
 قرأ علي الشيخ سمس الدين محمد بن محمد بن يمين السراج وعلي التقي الصابغ ونجم الدين

يتوقف النيل

اعرف وما السلف اتفق

لغز في  
 لخلل في  
 علي لعمه والعم

في حب



عبد الله الواسطي وصدر للاقرا جامع اهدى طولون وعليه قرأ النقي العذازي وخبر  
 عمن بن عبد الرحمن البليسي ومات بكم امير علم وجر كس النور وزي احد امير الطلحانا ه  
 وتوفي القدير المحقق حسن بن مسلم المسلمي المقدم جامع القبلة وكان بجاهد الفرج من جهة  
 طرابلس المغرب وفتح حاله وحال من جهة من القترا المسالمة مما يكون من الغنا به وكان عنده  
 اسد قدر بابه وساسه حتى صار بين فقره وبينه الهمة في البيوت فلما مات اخذ السباعون  
 الاسد فتوح حسن عنده فوعدا الى ما جيل عليه وتوفي انعام بن بها الدين احمد بن السبكي وتوفي  
 الشيخ صالح الدين بن الصنف حليل بن ابيك الصنف في ليلة الاحد عاشر شوال يد مشق  
 برع في علمه فنون من ادب و تاريخ وغيره واكثر من قول الشعر وانتا الكتب والرسائل ونحوها  
 والف كتب مقبلة كتبه منها كتاب الوافي بالوفيات في التاريخ كبير جدا وكتاب باعوان النضر  
 في اعيان العصر جود فيه ما شاء وكتاب شرح لامية العجم طول فيه كثيرا وملا به فوايد جليله  
 وغير ذلك وكتب الانشا بالقاهرة ودمشق وباسر كتابه سر حلب فلبلا وتوفي في تقي الدين  
 ابو الربيع سليمان بن علي بن عبد الرحيم بن ابي سالم بن ارجل الدمشقي ناظر الدولة بدمار مصر  
 ووزير دمشق وشمس الدين عبد الله بن يوسف بن عبد الله بن يوسف بن ابي السفايح بالقاهرة  
 وتوفي في تقي الدين عبد الرحمن بن الضياء النوازي في ناسع عشرين من ادى الاخرة وهو شاب وتوفي  
 في تقي الدين عمر بن السرف عيسى بن عمر الباربي الجلي القفنه السافعي بحلب والشيخ عماد الدين  
 محمد بن الحسين بن علي بن عمر الاسفوري السافعي في ثامن عشرين من ادى الاخرة بالقاهرة برع في  
 القفنه والاصول ودرس وناب في الحكم وصنف وناصر الدين ابو عبد الله محمد بن احمد بن  
 علامه در عبد العزيز بن الربوه القونوي لم الدمشقي الكفني القفنه الخطيب القفني شرح كتاب الشواحيه  
 في الفرائض والنار في الاصول ودرس وخطب جامع بلخا ومات الامير سيف الدين  
 فظلوبغا الاحمري ناب حلب وتوفي في تقي الدين محمد بن احمد بن الحسين بن محمد بن عبد العزيز بن محمد  
 ابن الفرات السافعي النحوي موقع الحكم في يوم السبت ناسع عشرين من ادى الاخرة بالقاهرة برع  
 في العربية وانفرد بعرفه التواقيع الحكمه وتوفي ناصر الدين محمد بن صلاح الدين عبد الله بن  
 سرف الدين عبد الوهاب بن فضل الله العمري احد امراء دمشق وتوفي في محرم السام امير  
 الدين محمد بن احمد بن علي الكوفي في ليلة السبت جاري عشرين من ادى الاخرة في تقي الدين  
 متكامل وسمع الناس عليه مسند الامام احمد وتوفي في خطيب دمشق جمال الدين محمود

لوفي في الحادي عشر من  
 لمي وكان عند  
 استا من حبي طلقا  
 بن لمر بن طلقا  
 وكان جارة رلاوي عا  
 طر اسر لغز وسم حاله  
 وسع في القدر لقا  
 وعنه بصلح  
 في سنة  
 ٧٩٤

في ذي القعدة

علامه در

في سنة

ابن محمد بن ابراهيم بن حمله في يوم الاثنين العشرين من رمضان ومات بدار امير شكار وهو  
 المظفرى اللالا وجماعه كثير جدا وتوفي حسين بن محمد بن فلان ليلة السبت رابع ربيع  
**سنة خمس وستين وسبع مائة** في المحرم انعم على الامير طيدمر الباسي  
 بتقدمه الامير قنديل الناصري وقد فصره وانعم على امير علي بن قنديل ناصر طلقا اناه  
 واستقر الامير ارغون التلجي امير جنبا حاجب طرابلس واستقر الامير الطنبغا فرقور جاشنكر  
 عوضا عن منكوثر عبد الغني وقد استعفى واستقر الامير اسر قجا على بك احوكيدان في نيابة  
 ملطية في ثالث صفر واستقر الامير عمر بن ارغون النابغي في نيابة صفد عوضا عن قنديل المصو  
 واستدعي قنديل الفاهري وانعم عليه بتقدمه عمر بن ارغون النابغي واستقر الامير طنالك  
 الماردني والى الفلحة عوضا عن الطنبغا السمسانيك وقد استعفى وانعم السلطان على جماعه  
 بامرات طلقا اناه منهم قبا العمري ومحمد بن قاري امير شكار والطنبغا الاحمري واقبعا الصوري  
 وانعم على كل من ابراهيم بن الامير صر غلش وطستم الحلاكي وطاجار بن عوض واروس بن الخليل  
 ورجب بن كلفت التركاني بامره عشرة واستقر الامير قاري احوكيدان في نيابة طرسوس واستقر  
 الامير طستم القاسمي في نيابة سلمية عوضا عن الامير طنبغي واستقر عمر بن الكوكيدان في ولاية العجوة  
 عوضا عن خليل بن الزيني واستقر محمد بن عمر بن السرف في ولاية الاسفودين وفيها ارفع سعر  
 الغلال فبلغ الفم اربعين درهما الاردي ووقع الموت في الايقار بارض مصر وادفعه في  
 المحرم قدم بها الدين ابو اليق محمد بن عبد البر بن يحيى السبكي الى القاهرة من دمشق وعرفه قضاة  
 وفي يوم الاربع ناسع عشرين من صفر خلع على علا الدين علي بن سيد الدين ابي محمد عبد الوهاب  
 اسر الفخر عمن بن محمد بن هبة الله بن علي بن ابراهيم بن حسين بن عبد العظيم بن عبد الله بن عبد الله  
 ابن سليمان بن عبد الوهاب بن سليمان بن خالدين الوليد المعروف بامر عرب واستقر بحسب القاهرة  
 عوضا عن صلاح عبد الله بن عبد الله البرلسي بعد وفاته وفي يوم الخميس ثاني عشر ربيع الاخر خلع على  
 بها الدين ابي البغا واستقر قاضي العسكر ووكيل الخاص عوضا عن الناج محمد بن عبد الكو المناري  
 بعد وفاته وخلع على السراج عمر الهندك الكفني واستقر قاضي العسكر ايضا خلع على الشيخ  
 شمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصايغ الكفني واستقر في افتادار العدل وهو اول خفي  
 ولي افتادار العدل وخلع على الشيخ سراج الدين عمر بن رسلان الملقب السافعي واستقر  
 في افتادار العدل ايضا وامر هو لا اربعة مع الشيخ بها الدين بن السبكي بحضور دار العدل

اول احده  
 افتادار العدل  
 در من الدين الحاج







ارسلت  
في الغلا الخدم  
كلهم الى  
٧٦٦  
ابن العلقم

الامير بليغا التائب في حدى الاولى الى مكة الفى اردبجها وواصل الارسل الحى حرم مصر  
المك انى عسراف اردبج فرت كلها في الناس فمغ الفع برت وكتب موسوم باستطاسا  
بوحدة من بلس الكاج ملكة فمأجل الربا من البضايح ما خلا مكس الكارم تجار المن وكنس الخيل  
ومكس حيا العراق وعوض امير مكة عن ذلك اقطا على مصر وحمل اليه مبلغ اربعين الف  
درهم فضة عن يوم بدخول الفى مقال ذهب واستقر الملك السيفى في ولاية السوفية  
ومحمد الدين عثم السوفى في ولاية الهندس عوضا عن التوباب احمد بن حبل واستقر ابن حبل في  
ولاية الاسفوين واستقر سمس الدين بن الدبارى في ولاية القنوم عوضا عن علا الدين العجوى  
وفي يوم الاثنين سادس عسراف حدى الاخر على قاضى العضاء عز الدين بن جماعة السيل  
الى براجيزه وفادخيم برت السلطان على العاده بكونه برا وصال الامير بليغا في اغفائه  
من القضاء وتفتح اليه بفتح وعزل نفسه وقام وقد اقر الامير بليغا نواب الحكم على  
حاله فلما عاد السلطان النبل وصعد القلعة في يوم الخميس تاسع عشره ووجه الامير بليغا  
بالامير جرجى امير اخو الملك جماعة يدخل عليه في عوده الى وطيفه العضاء فاستغ غايه  
الامتناع فنجت اليه كتابا السرة علا الدين على بن فضل فلم يجبه ايضا فكتب الامير  
بليغا في يوم السبت حادى عشره واناها الى منزله ما جامع الامير وراخ في سواله وهو  
تسبح تلك اسب منه ساله ان يهت من بصره فاستاد بولايه الى البقا ثم صلى وراه المغرب  
واضرب فاستدعى في يوم الاثنين الثالث عشره ما الى الف وموضع اليه السلطان فضة  
العضاء عوضا عن ابن جماعة وخلع عليه واصاف اليه بطر وقف الاستراف وخلع معه  
على بها الدين احمد بن السبلى واستقر في فضا العسكرو عوضا عن الى الف وخلع على  
تاج الدين محمد بن بها الدين واستقر في وكالة الخاص زياده على ما بيده من نظر الكارستاك  
وفي يوم الخميس سادس عشره خلع على عز الدين بن جماعة واستقر في بطر جامع احمد بن  
طولون وندرس العقه وندرس الكرنى به ورتب له على بيت المال في كل شهر الف درهم  
وفي اول رجب عز الدين احمد بن جعفر محمد بن الكونك عن بطر الاجاس واستقر عوضه  
ناصر الدين محمد العرسى موقع الدست وفي سابعه استقر الامير وطلوا قنم الجلالى امير  
في نيابه صفد عوضا عن الامير عمر بن ارغون التائب وانعم على عمر بامره وطلوا قنم  
حادى عسراف استقر امير الكاي اليوسفى امير جاندان واستقر الطنبغا البشتكى في نيابه غيره

اسمعى  
فاصل للظاهر للدر  
حرام وامداع  
عذر لى لى  
نكا بهر وامداع  
مهر لى لى  
لنغا فامداع  
نوكام الى لى

عوض

عوضا عن ادبغا الكاملى واستقر الامير جمال الدين عبد الله من ملكه الكاجب في نظر المشهد  
الفيسى عوضا عن الخليفه وانعم على الامير شجاع بن الامير بليغا التائبك سقده الف  
وفي شهر رمضان استقر الامير ازدر نايب طرابلس في نيابه صفد عوضا عن وطلوا قنم  
واستقر الامير قنم المصوركى في نيابه طرابلس وانعم على الامير اسد مر المطفوى سقده  
الف وفي سادس عسراف شوال استقر الامير عبد الله بن بكر الكاجب امير سكار عوضا عن الامير  
ناصر الدين محمد بن الكيخا واستقر اسد مر جوفوس حاجا عوضا عن عبد الله بن بكر وفي  
احزى الفعه استقر الامير منجك اليوسفى في نيابه طرسوس عوضا عن قنم الكوى بعد  
وفاته وفرت توجه نايب حلب بالعسكر الى حدى ناصر الدين محمد باك بن ارتنا وتوجه  
عز الدين بن جماعة الى مكة صحبه الركب وطار وروى وقدم السلطان على عبد الحكيم من الغرب  
فارقا نعيم السلطان عليه واجرى له الرواتب السنه فزوج با تفاق الصاحبه امراء الصاحب  
موفق الدين هبه الله بن اميرهم وتوجه حاجا صحبه الركب في محمل زايد وتوجه ايضا الى الحج الامير  
صلاح الدين خليل بن عوام متولى الاسكندرية واستتاب عنه في النحر الامير جينغراو كان  
امير الكاج محمد بن قنيس وفيه قدم البريد من ناحيه المشرق الى دمشق فقام فيها ما من عن  
هناك من خاصيته ان تبعه طيرة يسمى السمرى في قدر الزرور ولونه وفيه ركش اصفر باكل  
الحراد فحلق بطارمة العلعة وناذنه العروس وفيه الصفر من الكامع الاموى وكل الحراد  
قد كثر اعمال دمشق واضرار عرفت فبعث الامير من كلى بخا الشمسى نايب الشام لاختار  
هذا الى فلما حى به وعلق كز السمرى ودمشق وافنى ما كان من الحراد هناك حتى لم يبق منه  
شئ واقامت مقام الما حلقه تلك الاماكن الى ان جف ما فيها والطير يوجد وماتت  
فيها من الاعيان الشريف حسن بن محمد بن حسن بن علي بن حسن بن زهره بن حسن بن زهره  
الحسنى بقيق الاستراف كلب وسمس الدين محمد بن عبد الهادى القوى العقه الشافعى  
في يوم الخميس تانى عسراف الاولى وقد صدر للندرس وتوفى وطب الدين محمد بن محمد  
الرازى المعروف بالعطب الختاني بدسوق وقد اناف على الستين وربع المطوق والنخوص  
شرح السمنيه والمطالع وهو انى على الكفاف وغير ذلك وتوفى زين الدين محمد بن  
سراج الدين عمر بن محمود المعروف بان السراج الختاني احد نواب الحكم بالقاء فى يوم السبت  
العشرين من ذى الفعه عن بضع وسبعين سنه وكان حفظ الهدايه الى الفه ودرس واعاد

صلى الله عليه  
ناصر الدين محمد بن  
كز نايب صافى  
مرادى لى لى  
سلطان على صافى  
والدره  
وصول طابرى  
لسمير من لى لى  
وصافيه باكل الحراد  
وهو ر واما باي باجا  
لما فى فاقم من لى لى  
ينهم ما دلت حلقه  
ونكا لى لى



وتوفي بدر الدين محمد بن قطب الدين محمد بن منصور المعروف باسم التتامة موقع الحكم في  
يوم السبت ثاني شهر رمضان وتوفي شرف الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر المزي الذي استقر الجوزي  
لمصر في شأن حدث عن سليمان بن حسن والقاسم بن عساكر وأبي نصر بن السيرازي وتوفي  
قاضي القضاة الكندي بدستور حال الدين يوسف بن شرف الدين أحمد بن الحسين بن سليمان بن فزارة  
الكنفي الكندي كان بارعا في الفقه والحريية عارفا بالاحكام ومات الأمير فمات في الحوي الحاجب  
وهو على نيابة طرسوس بها والأمير إسحاق بن علي بن أحمد الطليح ما بعد ما ولي نيابة  
البيروم نيابة طرسوس وبها مات وتوفي أبو محمد عبد السلام بن سعيد بن عبد الحال القدراني  
المالكي بالمدينة المنوية وكان قد برع في الفقه ودرس زمانا وتوفي المسند سمس الدين أبو عبد الله  
محمد بن إبراهيم بن محمد بن أبي بكر بن إبراهيم بن محبوب بن أبي اسحاق بن الحارثي البجلي القديسي  
الدرستي المتأخر عرف باسم الإمام الصوفي في التاسع عشر من ذي الحجة بالقاهرة ومولده سنة  
سب وثمانين وست مائة حضر على زينة في الثاني عشر وعلى ابن الخاركي وابن القواس وغيرهم  
في الثالث عشر وسمع من ابن عساكر وطائفة وحدث وخرج له ابن رافع مسجده حدث به  
**سنة سبع وستين وسبع مائة** في المحرم وفي قضا القضاة من الدين عمر  
ابن عبد الرحمن البسطامي الكندي خطابه جامع شجوا خارج القاهرة بعد وفاة متراب الدين أحمد  
ابن الشرف وفيه شرح السلطان على العادة إلى سريافوس ونوجه الأمير بلبغا الأتابك  
إلى الصيد بالعباسة فورد الحيرة يوم السبت رابع عشرين من نازله الفرخ مدينة  
الاسكندرية وانه قد مر يوم الأربعاء عشرين من فسر الطائر بذلك إلى الأمير  
بلبغا فتوهم ان يكون هذه مكيدة تكادير فبادر ودخل إلى داره خارج القاهرة ونهجه  
السلطان فصعد العلقة في يوم الاحد خامس عشرين فلما كنف الأمير بلبغا الخبر  
عدا النبيل من ساعته إلى البر الحربي وتلاحق به أصحابه ونودي بالقاهرة من تآخر من  
الأجناد عدا حبل دمه وماله فخرج الناس أفواجا وسار السلطان بحساركة إلى الطوانة  
وقدم عسكريا عليه الأمير فطلبوا المصور والامير كوكنداي والأمير جليل بن قوصون  
ليدركوا اهل التخر فقدر الله تعالى ذلك ان اهل التخر كان قد بلغهم منذ أشهر  
اهتمام الفرخ بغزوهم فكتب بذلك الأمير صلاح الدين جليل بن عرام متوكل التخر إلى  
السلطان والأمير بلبغا فلم يكن من الدولة اهتمام بأمرهم فلما توجه ابن عرام إلى الحج

2 صفح

أوف مناد الفرخ الاسكندرية

داسمار

واستتاب عنه في التخر للأمير جعفر أحد امراء العشيرة وجاء ان قدوم مراكب البنادقة  
من الفرخ لاجل للناطور عدة قلاع في الحرم قدم في مكره يوم الأربعاء عشرين من نازله الفرخ إلى المدينة  
تتامة اغزبه وتلاه من الاغربة والفرار فمات بلخت عذرت ما بن سعيان إلى ثمانين  
وقطعه فاعلق المسلمون ابواب المدينة وركبوا الاسوار ماله الحرب وخرجت طائفة إلى  
ظاهر البلد وباتوا تحارسون وخرجوا مكره يوم الخميس بردون لفا العدو فلم تحرك الفرخ لهم  
طول يومهم وليلة الجمعة فقدم مكره يوم الجمعة طائفة من عربان الحيرة وعزها ومضوا جهة  
النار وقد نزل من الفرخ جماعة في الليل يحولهم ولكن في التخر التي بظاهر المدينة فلما تكاثرت  
جمع المسلمين من العربان واهل التخر غلظت النار برزاهم غراب إلى بحر السلسلة حتى قارب  
السور فقاتله المسلمون قتلا شديدا فمات فيه عدة من الفرخ واستشهد جماعة من المسلمين  
وخرج اليوم اهل المدينة وصاروا فرقان فرقة مضت مع العربان نحو النار ورفقة وقت  
بقابل الفرخ بالعرب وخرجت الباعة والصبيان وصاروا في لهو وليس لهم الكراث  
بالعدو فغضب الفرخ عند ذلك فخرج الكرش واهلوا على المسلمين حمله منكره وري  
الفرخ من المراكب العظام فانهزم المسلمون وركب الفرخ اقبضهم بالسيف ونزل بقيتهم إلى البر  
فلكوهم بخبر مانع وقد مر اميرهم إلى الاسوار فاستشهد خلق كثير من المسلمين وهلك منهم في  
الارحام عند عبور باب المدينة جماعة وخلصت الاسوار من الحماة فنصب الفرخ سلام وطلعوا الاسوار  
واخذوا نحو الصنعة فمروا بها والقوا النار فيها ومضوا إلى باب السدر وعلتوا الصليب  
عليه فاختصر الناس إلى باب رسيده وحرقوه ومروا منه على وجوههم وتركوا المدينة ما فيها  
للفرغ واحد الأمير جعفر ما كان في بيت المال وقاد معه حسني باجر من تخر الفرخ كانوا  
سجونين عنده ومضى هو وعاظه الناس إلى جهة دمهور فدخل وقت الضحى من يوم الجمعة  
ملك قبرس واسمه ربيع بطرس بن ريوك وشق المدينة وهو ركب فاساخم الفرغ الناس  
بالسيف وبهوا ما وجدوه من ضامت وناطق واسروا وسلوا خلا بؤكته واحرقوا  
عدة اما كره هلك في الرحام باب رسيده ما لا يقع عليه حصرا فاعل الفرخ بدتهم وانضم اليهم  
من كان بالتخر من الضاري ودلوه على ذر الاغنياء فاحذوا ما فيها واسم ذلك بقتل  
وباسرون وسيدون وديبون وخرقون من صخرة بها راحمة إلى مكره بها راحمة فرفقوا بالسيف  
وخرجوا بالاسرى والغنائم إلى مراكزهم واقاموا بها إلى يوم الخميس باسم عشرين من اطلعوا

وصول  
للديار  
وارصد  
سعدا  
مكر  
في  
٧٦٧  
فانما  
وكان  
واخذوا



ومعه خمسة آلاف أسير فكانت اقامتهم ثمانية ايام وكانوا عدة طوائف فكان منهم من السارقة  
اربعة وعشرين غرابا ومن الجنوبيه غرابين ومن اهل رودة عشره اعزبه والفرسيين  
في خمسة اعزبه ونقيه الاعزبه من اهل فارس وكان مسيرهم عند قدوم الامير بلخا من  
فلما قدم عليه الامير وطلوبغا المصوري لم يجد معه سوى عشرين فارسا وعليه اقامه مائه  
فارس فغضب عليه ووجد الامر قد فات فكتب بذلك الى السلطان فخاد الى الكلبا حيث  
ما من عوام نائب الاسكندر عليه على عادته فامر الامير بلخا بمواراة من استشهد ورمي ما احرق  
وغضب على جنرا وهدده وعاد فاخذ في التاهل لغزو الفرنج ونبعث البضاري  
فمنع على جميع من يدبر مصر وبلاد الشام من الفرنج واحضر الطريق والبضاري والروا  
يحل اموالهم لعمكان اسرى المسلمين من ايدى الفرنج وكتب بذلك الى البلاد الساميه  
ونبعت ديار البضاري التي باعمال مصر كركم والزم سكانها باظهار اموالهم واولادهم  
وعوفوا على ذلك فكانت هذه الواقعة من استنح ماسر بلاسكندر به من الكوادر  
ومنها اختلعت احوالها وانزع اهلها وولت اموالهم وزالت عنهم وكان الناس في القاهره  
منذ اعوام كثيره تجرى على السنه جميعا في يوم الجمعة توحدا لاسكندر به فكان ذلك مر  
من خرج من الاسكندر به في وقت الفريه من العريان بلا يوصف ولما استقر الامير  
بلخا بعد عوده من الاسكندر به اشار بالانفض على الامير وطلوبغا المصوري فقبض  
عليه ونفى الى الشام وانعم على الامير رعون الا في مقدمته واستقر الامير بحفوب  
سناه الحيا رى حاجبا عوضا عن وطلوبغا المصوري واستقر الامير طقس شهر احسن امير  
اخو عوضا عن بحفوب سناه واحدا الامير بلخا في تجهيز نوادي على بعد عوده من الحج  
للسفر الى بلاده وخلع عليه السلطان فرجيه حريرا طلس احمر من خز تحاشيه اطلس  
اصفر وعلى الفرجيه مركبه زركش وطوق بعنبر ابيه والبس طرجه على عامته وقلد سيف  
محلي يذهب في يوم الخميس ثامن عشرين صفر وسافرت على نروجه في اواخر ربيع الاول  
وفيه قدم تاج الدين عبد الوهاب السكي قاضي دمشق واستدعا وقد سكي واسر الكسف  
عليه وندم الخبر بكنه سادا اولاد الكثر وطائفه العكار به ماسوان وسواكن وازهم سفو النجار  
وغيرهم من السفراء طعم الطريق واخذهم اموال الناس وان اولاد الكثر قد علموا على تخير  
اسوان وصحرا عذاب وبريه الواحات الداخلة وصاهرو املوك النوبه واسر العكار

واشدت شوكتهم ثم قدم ركن الدين كرنيس من امير النوبه والحاج باقوت ترهان النوبه وارغون  
مملوك فارس الدين برسالة مملوك دمقله بان ابن اخته خرج عن طاعته واستجد رسي جعد  
من العرب وقصد دمقله فاقتتلا قتلا كبيرا قتل فيه الملك وابهر مر اصحابه ثم اقاموا غزو  
في المملكة اخاه وامتنعوا بقلعه الدوفى ابي دمقله واسوان فاخذ ابن اخ المملوك  
دمقله وجلس على سرير المملكة وعمل ولجه جمع فيها امراني جعد وكبارهم وقد اعد  
لم حيا من ثقاته لتفكيك ابرهم وامر فاخليت الدور التي حول دار مصفوم وملاها حطب  
فلما اكلوا واستربوا خرجت جماعة باسلحهم وقاموا على باب الدار واضروا حوز النار في  
الحطب فلما اشتعلت بادد العريان للخروج من الدار فادفع القوم بهم وقتلوا منهم بسعة  
اميراني غلة من الكبار ثم ركب الى عسكرهم فقتل منهم مقله كبيره وانهم ما فيهم فاخذ جميع  
ما كان معهم واستخرج دجاير دمقله واموالها واخذها من اهلها ومضى الى قلعة الدور  
فوقع الاتفاق بيه وبين مملوك على ان يكون ناسا عنه واستقر الملك لصاحب الدور  
وستلا ان يجدها السلطان على العرب حتى تسترد املكها والزمها بحمل مال في كل سنه  
الى مصر فرسم لسفر الامير اقمير عبد الغني حاجبا كجاب ومعه الامير الكاجي احدا امرا  
الالوف وعشره امرا عشرات وتما في امرا طليحاه منهم امير جليل بن قوصون واستدبر  
حرفوس الكاجي ومنكوتر الكاشنكر ودقاف بن طغجي وبنهر شاد القصر وامير موسى  
ابن قومان وامير محمد بن سرطوطاف في غلة من المالكين السلطانيه واخذوا في تجهيزهم  
من سادس عشرين ربيع الاول وساروا في رابع عشرينه وهم نحو الثلاثه الاف فارس فاقاموا  
بمدنيه قوص سنه ايام واستدعوا امرا اولاد الكثر من نجر اسوان ورعونهم في الطلعه وجو  
عاقبة المعصيه وامنوهم ثم ساروا من قوص فامتهم امرا الكثر طابعا عن عند عنه اد فوا  
فلحق عليهم الامير اقمير عبد الغني ومالغ في الكوامهم ومضى بهم الى اسوان فحجم بظاهره من  
البر الغزني لوجه عشروما ونفل ما كان مع العسكر في الراكب من الاسلحه وغيرها  
على البر حتى قطعت الجنادل الى فريه بلاق فلما تكامل نفل الاسلحه والغلال وغير ذلك  
وطلعت الراكب من الجنادل واصبح ما سند منهم في طلوعها من الجنادل وصارت  
من ورا الجنادل تحت الاسلحه والغلال وبعيه الازواد والامنعه ومرو في النيل  
وسارت الحساكر تريد النوبه على محاذ ارب في البر يوما واحدا واذا برسل مملوك النوبه



قد لا تقيم واحده من ان العرب قد نزلوا الملك وحضره مقلعه الدوفبار الامير اقمير  
عبد الحفي لا تناف العسكر وسار في طائفة منهم جريده وترك البقية مع الانتقال وحده  
في سيرة حتى نزل مقلعه بزم وبات بها ليلته وقد اجتمع ملك النوبة وعرب الحكاره  
ونقيفا اولاد الكز ووافاه بقية العسكر فذبح مع ملك النوبة على اولاد الكز وامر الحكاره  
واسلمهم جميعا وركب من ملك النوبة في الحال ومعه طائفة من المماليك ومضى في البر السرى  
الى جزيرة ميكايل حيث اقامه الحكاره وسار الامير جليل بن قوصون في اكانت العري  
ومعه طائفة فاجا طوا حبيز ميكايل عند طلوع الشمس وامر وامن بها من الحكاره  
وقتلوا منهم عدة بالنشاب والنفط وفزعها عن جبالهم وتخلوا بالجبال وهربوا اكثر لغير  
وساق ابن قوصون النساء والاولاد والاسرى والغنائم الى عند الامير اقمير ففرق عدة  
من السبي في الاسرا واطلق عدة وعهد طائفة للسلطان ووقع الاتفاق على ان يكون كوس  
ملك النوبة مقلعه الدوفبار ومقلعه كاسر ذكره ولا يخاف من عرب بني جدار ايضا ان  
نزل الملك بمقلعه ان اخذوه فكتب الامير اقمير عبد الحفي محضار رضى ملك النوبة باقامته  
مقلعه الدوفبار واستغفبه عن الجزية وانه اذن للعسكر في العود الى مصر ثم اليه الشريف  
السلطاني واجلبه على سرير الملك مقلعه الدوفبار اقام ابن اخيه مقلعه ابرم فلما تم ذلك  
جهز ملك النوبة هدية للسلطان وهدية للامير بليغا الاتابك يابن خيل وهجن ورس  
وتحف وعاد العسكر معهم امرا الكز وامر الحكاره في الحديد فاقاموا باسوان سبعة  
ايام ونزل فيها بالامان والاضاف من اولاد الكز ففقت عليهم عدة مرافقات فمض  
على عدة من عبيدهم ووسطوا ورجل العسكر من اسوان ومروا الى القاهرة فقدموا في ثاني  
رجب ومعه الامير اقمير على السلطان وقدموا الى السجن وخلع على الامير عبد الحفي  
وقبلت الهدية وفيها حديث وحسنه بن السلطان او من مملكه بخداد ونور زويدي  
ناييه بخداد خواجا بروجان محض عليه مرجان وخطب بخداد للسلطان الملك المستر  
وبعث رساله بذلك فقدموا في اوابل حدي بلادي ومعه كتابه مانه قد خلع اويس واقام  
الخطبة وضرب السكة باسم السلطان واخذ له السجدة على الناس بخداد وغرم على محارب  
اويس وانه ناييب السلطان بخداد ان يضربه الله عليه وان يكن الاخرى قدم الى ابواب السلطان  
فاكرمته رساله وجهز له تشريف جليل واعلام خليفته واعلام سلطانيه وكتب له تقليد

الحطيم  
سعد الدين شرف  
بشجان ملادون  
ي  
٧٦٧

سياه بخداد وجهز ايضا عدة خلعت لأمريه والكابردولته وخلع على رساله واعبد راد في يوم  
الخميس ثالث عشر خلعت على تاج الدين عبد الوهاب بن السبكي واعبد الى قضا دستق على عاز  
وسافرة ثالث عشر بيه وهذه ولايته الثالثة وفي هذه المدة اهتم الامير بليغا الاتابك  
بجمل السواني الحربية لغزو الفرنج فجمع من الاحشاب والحديد والالاف ما اجل وصفه وشرع  
النجارون في عمل الحربية اركب المعروفة بالحزير الوسطى وتولى عملا الوزير محمد بن محمد  
ابن قروبنه فقام في ذلك ايام وبذل هته واستفرغ وسعه وصدى له ليلاد بنفارا  
واستفترتاد العمل الامير علا الدين طيغ العالي لاسناد ارا لامي بليغا وناظر العمل به  
الذين من المصنف فقدم للعمل يابه شني ما بين غراب وطريد بزم حمل الخيل فكان امرا مهولا ونور  
مالقاهرة ومصر بحضور الجار والمعاظه ومن يريد الكهاد في سبيل الله الى بيت الامير بليغا الاتابك  
للعرض واخذ النفقة للسفر في المراكب فاجتمع عدة من الخاربه رجال الحمر وكتب اسماءهم  
وقررت لهم العالمهم واقتمت لهم نفقا وفاقوا في مساعده صناع المراكب وكتب الى طرابلس  
ونحوها من بلاد الساجل بافتا امرا حربية وجمع رجالا فكان غلا حليلا وفي تاسع  
عشر قدم الخبر بنفارا بخار الفرنج من الاسكندرية في الحرف لم يقدر عليهم وفي ثاني عشر بيه  
طلب نقبا احناء داخلقة والزمو ابا ان اخفوا احد من احناء داخلقة وهددوا ان اخفوا احدا  
منهم فكتب كل نقيب ضافه واحضر وهم للعرض فقطع الامير بليغا منهم جماعة وفي اخره  
قدم قاضي نهر في جماعة رسالة السلطان اويس ان مرجان قد عصا عليه وانه قصد  
لقتاله فلا يمكن اذ افر من دخوله الى الشام ومصر فاجيب على ما يريد وانه ان اراد جده سير  
اليه العساكر لمضرتة واهين رسوله واعيد خايبا وفي حادي عشر هدي الاخره انهم  
على الامير طيغ الحلاي اسناد ان الاتابك بليغا قد قدمه الف عوضا عن ملكهم الماردني  
معدومته وانعم على الامير انبيك البدرى امرا خور بليغا بامره طلي اناره واستفتر  
اسناد ارا بليغا عوضا عن طيغ واستفتر الامير ارغون ططر راس نوبه كبير اعوضا  
عن ملكهم الماردني معدومته وانعم على الامير انبيك البدرى وفي ثاني عشر استفتر  
الامير ارغون اسناد ارا السلطان عوضا عن روس المحوردي وفي خامس عشر استفتر  
السوييف بكمروا الى القاهرة في ولايه الاسكندرية عوضا عن صلاح الدين خليل بن غرام  
وكانت ولايه حرب فاستفرت لبيكم نياه مقدمه الف وهو اول من ناسرها نياه

للوزير  
عمل سون الخزان  
للاد والاد كح لنام  
سحان وعددها  
نام قنعه  
في شهر  
٧٦٧



سلطنته وعمل معه حاجب امير طليحانا ووالى حرب امير عشره وجمعا به فارس بالتغزو استقر  
 الامير علا الدين طليخا اسنادا رستلى في ولايه القاهره واستقر عوضه في ولايه مصر الامير  
 حسام الدين حسين بن علا الدين على بن الكوراني واستقر ابن عوام في ولايه القوم عوضا عن  
 ابن الكوراني وكان الامير طليخا الطويل امير سلاح فخرج الى العباسه بمصدق من قبل الامير  
 ببلغا اليه برسوم السلطان في يوم الثلاثاء عشرينه مع الامير اقبغا العمري كاجب بان  
 توجه الى دمشق باب السلطنة وحمل معه التقليد والتشريف فلم يوافق على ذلك ورد  
 كاجب رد اعز جهل وكان الامير بليغا بزيه ملتمس الماردني مقاما على بزيه فلما بلغه كاجب  
 جواب الامير طليخا غضب وبعث اليه الامير ارغون الاسعري دارا وادار الامير ارغون  
 محمودي والامير ارغون الارزقي والامير طليخا العلاي بالتشريف والتقليد النباه واكثر عليها  
 في ترجيعه عن الفتنه وان لم يقض فليقبضوا عليه فاهوا الا ان مضوا حتى ابعدها فالتاخر  
 عنه من ممالك الامير طليخا العلاي ومما لم يكن ارغون الارزقي ووالى الامير طليخا فاستمع  
 من اجابتهم الى السفر وقال الذين سنى وسنهم الاسعري قال اليه ارغون الاسعري والامير ارغون  
 وفتضوا على الامير طليخا العلاي ففر ارغون الارزقي الى الامير بليغا وهو بالزبيد ثم لحقه  
 الامير طليخا العلاي واحضراه ما وقع فركب من فور الى قلعة الجبل وامر بفتح اللوات  
 حربا وليس السلطان وعامه العسكر السالح وركبوا اليه السبت سابع عشر  
 وعمل كمين في حف الجبل قرب من قته النصر فاطلع الفخر حتى وافا الامير طليخا الطويل  
 فيه النصر فاقتتل الفريقان فاستظهر طليخا الطويل على القوم وكادت النصر تم له  
 فخرج الكمين من ورايه وعاد الامير بليغا بعد ما ابعده فليلا فاهم طليخا الطويل  
 وتفرق محمده فاخفى بالقاهره وعاد السلطان الى القلعه ونودي بالحصار من وجد  
 من المزمين وهدد من اخفاهم فلم يسروا الى القاهره والنداءين يديه عن بين القصرين  
 من القاهره غيب فليل حتى دله بعض الناس على طليخا الطويل فدخل خا كاه سيره واحضه  
 منها وصعد به القلعه فقتل وسجن وظفر ايضا في اخر الزمان الامير ارغون وبنه الامير  
 ارغون الاسعري والامير كوكنداي احي طليخا الطويل والامير كليم فقتل على الامير  
 حركم السيفي مجاك الجوكندار والامير ارغون عبد الملك مقاد السرخي اناه والامير حق  
 السخوني والامير تلك واقبغا العمري الباسي وقرا السلاح دار والامير كوكنداي السيفي

دج جى من كوكنداي وازريق بن مصطفى وطستمر العلاي فملاوا الى تغز الاسكندريه في البيل  
 مستدين وسحبوا هناك واحضروا الامير حسن بن طوغان الساقى منقيا الى الشام وارجح  
 اقطاع عولدي طليخا الطويل وهما على وعزمه وانعم في يومه على الامير طليخا الباسي واستقر  
 امير سلاح عوضا عن طليخا الطويل واستقر الامير طليخا الباسي اليه من دارا وادار اميره  
 طليحانا وبنى عشرينه خلع على الامير ارغون الارزقي واستقر اسنادا دار السلطان عوضا  
 عن ارغون واستقر الامير فطليخا السعيا في ستاد السرايا خا اناه صامره طليحانا عوضا  
 عن ارغون عبد الملك واستقر الامير برفيا العمري جوكندار عوضا عن جركم السيفي وانعم على  
 كل من الامير اقبغا الاحدي المعروف بالجلب والامير اسد مر الناصري مقدمه الف وفي يوم الاحد  
 خاس عشرينه نودي بزيه القاهره ومصر فزينا احسن زينه وفي يوم الاربعاء سادس  
 عشرينه ناسه وبلايين امير منهم امير طليحانا اقبغا الجوهري وارغون القسمرى وانسك  
 البدرى وعلى السيفي كسلى والى القاهره وطغاي بن العتاني والطليخا الغري والحماس  
 السيفي طان وارغون الغري كيك وفرانز المجرى واروس بخا الحلبى وطاجار من عوض  
 وطلوخوا الغري واقبغا البوسفي والطليخا الماردني ورسالان السيفي واستقر حاجب  
 الاسكندريه وعلى بن قسمر وسودن العظيمة وقطلوخوا السعيا في وطغاي بن  
 الغري ومحمد الترجمان وبعثهم امرا عشرات ولم يكتب السيفي وتيبك الارزقي وارغون  
 الاحدي وارغون الارغوني وسودن السخوني وازد مير الغري واروس النظامي ونوس  
 العمري ودرت بخا الباسي وطرحسن وقرايق الصر عثماني وطاجار المجرى وخلع  
 فوسف ستاه وطليخا العلاي وفيه على وقرايق الصر عثماني وطاجار المجرى وخلع  
 على الجميع والقبو السرايين ونزلوا جميعا من دار العدل بالقلعه الى المدرسه المنصويه  
 بين البصرين من القاهره حتى خلفوا كما هي العاده ثم ركبوا الى القلعه وقد اتمت لهم الخافي  
 في عدة مواضع من بين القصرين الى القلعه فكان يوما مذكورا ثم ازيلت الزينه بعد ثلاث  
 من نصير وفي اول رجب قدم الخبر بوصول رسل الفرج الى منيا الاسكندريه وانهم  
 طلبوا رهائن عندهم حتى ينزلوا من مرابهم ويوردوا رسالتهم فلم تؤمن مكيدتهم واقبض  
 الحال اجابتهم فاحضروا من سجن الروالى المعروف بخراجه منايل جماعة وجب قتلهم وغسلوا  
 بالحمام والقبو انبا باحميله وسفروا الى الاسكندريه فاكرمهم التايب واستاغ عنهم من

وصل فاصدر للشيخ  
 رطلان للصالحين  
 لدر ذلك



روسا الثغر وبعثهم الى الفرنج وفتح خلفهم سنا وصبا ناصيون وسكون كانوا هم  
 عيالهم وهم خافون الفرنج عليهم فمضى ذلك على الفرنج وعلى اهل الثغر لا نظام حال  
 المملكة وملاك امرها وجوزة تديرها فتسلم الفرنج الجماعة ونزلت رسالهم من المراك  
 وقدموا الى قلعه الجبل وقدموا السلطان الى سرجه كوم برابا الحيزه فحملا الى هناك وجلس  
 لهم الامير بليغا الانا بك وقام الامرا والحجاب بين يديه وادخلوا عليه فزاله مجلسه وظنوا  
 انه السلطان فمسل لهم هذا المملوك السلطان فكتفوا من روسهم وخروا على وجوههم  
 يقبلون الارض ثم قاموا وادنوا اليه وناولوه كتاب ملكهم وقدموا هديته ففروا ذلك  
 محضهم فيمن بين يديه واختار منه طشتا وبريقا من ذهب وصندوقا لم يعرف ما  
 فيه وصفت رسالهم انهم في طاعة السلطان ومسا عده وعلى مملكتهم في حين نزل  
 الاسرى التي اخذت من الاسكندرية وبعض المال وسالوا الجديد الصلح وان يكرجوا رهنهم  
 من قديم الثغر وان يفتح كيسه القامه بالقدس وكانت قد علق بعد واقعة الاسكندرية  
 فاجابهم انه لا بد من غزو قبرس وتخريبها ثم اخروا قافا قافا بالوطاف ثلثه ايام وعملوا الى  
 دار الصيافه بجوار قلعه الجبل فلما عاد السلطان من سرجه وقفا بين يديه وقدموا  
 هديتهم واداروا صالمتهم فلم يجابوا واعيدوا الى بلادهم خاسين وفي اول شعبان  
 اخرج الامير جركس الرسولي سدا العباير منغيا الى حلب واستقر عوضه الامير ناصر  
 الدين محمد بن اقبغا اص في سدا العباير ورسم باحضار الامير قسطنطين المصور نائب مصر  
 واستقر عوضه الامير اشتقمر الماردني واستقر الامير اسد من الرعي في نيابة صفد  
 وكتب الى الامير جرجي نائب حلب ان اسير اخذ قلعه خرت برت من ديار بكر واخذ صاحبها  
 حبلين من قراجان ولغادر مقدم الزكاز فناول قلعتها بخوارجه اسقروا عدا بغير طائل  
 لمنعتها وحصانتها ثم ان ابن دلغادر طلب الامان فامس وقدم الى القاهرة ونبه اخراج  
 الامير وطلوبغا العمري الحاجب والامير احمد بن ابي بكر بن ارغون النايب بعد ما قطع لسان  
 كل منزه ونفيا الى الشام واستقر سعد الدين بن الرينه ناظر الدولة واستقر عوضه  
 في نظرا كراته الكبرى فخر الدين بن السعيد ثم اصنف الى الفخر بن السعيد بنظر البيوت عوضا في  
 تاج الدين موسى بناني شاكر وتوجه الامير طغتمش رسولاً الى قبرس فادى رسالته وعاد في  
 اول شهر رمضان وفيه رسم بالافراج عن الامير طغتمش الطويل فتوجه اليه الامير خليل

ن

ابن قوصون وقدم به في يوم السبت فامنه فخرج الى القدس بطالا وفيه عزل حال الدين يوسف  
 ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن محمود المرادى فاضى الخايله بدستق واستقر عوضه شرف  
 الدين احمد بن الحسن بن عبدالله بن محمد بن احمد بن محمد بن قداما المقدسي المعروف بالمر فاضى  
 الجبل وعزل حال الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي بن عبد الملك السالتي فاضى المملكه بدستق  
 واستقر عوضه سري الدين ابو الوليد اسعيل بن محمد بن محمد بن هاني اللحي الاندلسي وعزل  
 شمس الدين محمد الحكري عن قضا المدينه النوبيه واستقر عوضه شمس الدين محمد بن خطيب  
 امروء وفي يوم عيد الفطر رسم بالافراج عن الامير ارغون الاسعدي والامير ارؤس المحمدي  
 وعينه الامير السجورين فافرج عنهم واخرجوا الى الشام متفرقين وفي خامسه قدم  
 رسول الملك ارخان بنجران جهازا من غراب بحريه للسلطان على مملكتهم في  
 فاجيب بالسكروانه لا تحرك حتى يقدم من ديار مصر الشواني وقدم الجبل لسلطان  
 اوس من توريز الى بغداد وفضه على خواجمرجان وسمل عينيه وحلبه وان حيار  
 ابن مهنا لما خرج عن الطاعة فر الى العراق وطردت عربيه من بلاد الشام حدم اوس  
 زبانه على سستان حتى خالف عليه خواجمرجان بغداد وفض عليه فرسه بعض امرايه  
 الى حيار فلما طلبه منه اوس لم يبعث به اليه فبعث اوس بطرده من بلاد فارس عنها  
 وسال الامير عمر شاه نائب حماه ان ينفع الى السلطان فيه وسال المراد اقطاعه اليه فكتب  
 بذلك عمر شاه فاجيب الى قبول شفاعته وان يجزى الى الابواب السلطانيه بحبته فقدم  
 الامير عمر شاه ومعه الامير حيار في يوم الخميس خامس عشره وقدم عقيب ذلك رسول  
 السلطان اوس يطلب الامير الذي فر الى حيار وان لا يكثر احد فر من مملكته ان يعبر الشام  
 ومصر فلم يجب الى قصده وخلع على حيار وولاه الامير بخير وخواصه واعيد الى الامر  
 وخلع على الامير عمر شاه واعيدوا الى محل ولاسقى وفي اول ذي القعدة قدم رسول  
 مملكه ماردني بان يرمي حيا التركاني قد دخل على الموصل مندسين وبلغ عسكره نحو  
 الثلث الف فلما اخذ السلطان اوس نائبه مرجان بعث الى الموصل حبسا ففر منه  
 بمرحبا الى بلاد العجم ومملكه اوس وقد عزم على اخذ ماردني ومضى مملكه بعدى منها  
 الى حلب وطلب لجله فخرج من سكس عن هذا الامر وقدمت ايضا رسل مملكه جنوه لسلطان  
 اسير من اهل الاسكندرية وهدية للسلطان وللامير بليغا وذكر ان هذه الاسرى

لعله بالافراج

وصول ناصر السلطان  
 ارطام حمر لغربه  
 ساعه للسلطان حمر

وصول ناصر حمر  
 الاسارى



كانت نصيبه واعتذر بان لم يعلم بواقعة الاسكندرية الا بعد وقوعها وانه ستر على الصلح  
ومنى قدر على اخذ ممتلك قبر من قبضه وقتله فقبلت هديته وانثى الاسرا عليه خيرا  
وان ممتلك قبر من اعداء من الاسكندرية قسم ما غنمه منها من ملوك الفرنج وبعث بها  
الى ممتلك جنودهم ونعم لم واحسن اليهم وكساهم واحرك لهم الرواتب حتى بعث لهم فيه  
استقر الامير حسام الدين حسين بن الكوراني والى القاهرة واستقر الاكر الكسلاوي  
نائب الاسكندرية وقتل الشريف بلمر منها الى ولاية البريا الشام وقدم وزير ممتلك  
الدين بهدي من حلتها فيل واستجد السلطان واليا تاسوان على اقطاع اولاد الكزولم  
بعده مثل ذلك فمما سلف وخلع على الحسام المعروف بالدم الاسود وسلمه اولاد الكز  
المستحقين بالقاهرة وسار الى قوص فممنهم جميعا ومضى بهم سهر من قوص الى اسوان  
ووسطهم ما فشق ذلك على اولادهم وعبيد لهم واحتملوا مع العكارية وانوا في جمع  
كبيرة الى اسوان فلقيم الدم الاسود وذلهم فزموه وجروا عاده من مالكة وما لوا على اهل  
اسوان يقتلون ويهون ويخربون الدور ويحرقون بالناحية حتى افنوا عده من الناس  
واسروا النساء وفعلوا كما فعلت الفرنج بالاسكندرية ومنها قام بمملكة الدين الملك  
الافضل عباس بن المجاهد علي بن المويدهن الدين داود بن المظفر يوسف بن عمر بن علي  
ابن رسول محمد موت ابيه واستقر ضياء الدين عبيد الله بن سعد العنفي المعروف بقاضي  
قرم في منجى الحاكاه الركنيه سير من القاهرة بعد موت الرضى ومات في هذه  
السنة من الاعيان متباب الدين احمد بن محمد بن عبد الظاهر المعروف بسان الشرف الحنفي حبيب  
جامع شيخو والامير بطا اعدام الطليحائاه وقرى على فيه الفخمة بوجيته وشباب  
الدين احمد بن ابراهيم بن ابوب الحنيفا بكلي قاضي العسكر بدستور في الفقه وشرح  
معج البحرين والخفي في الاصول والشيخ حليم بن يحيى المعروف بابن الحذك الفقيه المالكي  
صاحب المختصر في يوم الخميس ثاني عشر ربيع الاول ودفن خارج القاهرة اخذ الفقه على  
مذهب مملك عن الشيخ عبد الله المنوفي وورع فيه وصنف مختصرا في الفقه على طريقة  
الحاوي في الفقه على مذهب الشافعي وشرح كتاب ابن الحاجب في الفقه وصدر بجد التوف  
لمجلسه من المدرسة الصاكية من القصرين وكان يترقى من اقطاع له بالخلفه ثم قرره الامير  
شيخو في يدر لس المالكة كالكاه فلم يزل بها حتى مات وكان عبدا صاكا وتوفي بالقي

وفاة شيخ الاسلام  
رحمهم الله  
بدر المحور

عز الدين بن جماعة الكوفي الحوي ملكه يوم الاثنين ثاني عشر جمادى الآخرة ومولده في محرم  
سنة اربع وتسعين وستمائة بمشق سمع الكثير من جماعه كثيره وحل بالكره سمعاته  
وقر الفقه والحديث وافنى ودرس وخطب وولى القضاء بمصر تسعا وعشرين سنة  
باحسن سيره واجمل طريقه ثم ترك ذلك تنزها وتعففا وجا وملكة فقضى بها بحمد الله  
وتوفي الملك المجاهد سيف الدين علي بن المويدهن الدين داود بن المظفر سمس الدين  
يوستف بن عمر بن علي بن رسول ممتلك الدين وتوفي شمس الاميرة محمود بن مدرس  
الحنفية بالمدرسة الناصرية بحسن وتوفي الرضى شيخ الحاكاه الركنيه سير من في ليله الحجة  
حادي عشرين رجب ومات الامير ملك الماردين داس نوبيا حيدر اربا حادي عشرين اكتوبر  
في يوم الاحد حادي عشر جمادى الآخرة **سنة ثمان وستين وسبعماية**  
في يوم الخميس ثالث المحرم قدمت رسل الملك الافضل عباس بن المجاهد صاحب الدين بهدي  
سنيه في العادة وهم وزيره شرف الدين حسين بن علي الفارسي وامير اخوة ناصر الدين  
فوقوا بين يدى السلطان وادوا رسالتهم ثم اترلوا في الميدان الكبير على شاطئ النيل  
وقدموا هدية مرسلهم في يوم السبت خامسة وقرى من ليل له ذكر ولا انشأ في انما  
بول من ثقب فقبلت وفي تاسع صفر استقر الامير طيغ الطويل في نيابة حماه واستدعى  
الامير منكلي بحا الشمس نائب الشام فقدم في محفة لتو عاك به فاكرمه السلطان وخلع  
عليه وفي يوم الخميس ثالث عشر من صفر خلع على الامير منكلي بحا الشمس واستقر في نيابة  
حلب عوضا عن جرجي الادريسي فصار نيابة حلب اكبر رتبة من نيابة دمشق  
واضيف من عسكر دمشق الى حلب اربعة آلاف فارس وخلع على الامير اقمير عبد الغنى  
واستقر في نيابة دمشق وخلع على الامير طيغ العلالي استاد دار الامير بلبغا  
الامانك واستقر حاجب الحجاب عوضا عن اقمير عبد الغنى ونزل التلانة بتشار بفرم  
من القلعة واستقر جمال الدين عبد الله بن نجم الدين عمر بن الكمال عمر بن احمد بن  
هبة الله بن محمد بن هبة الله بن احمد بن يحيى بن العديم الحنفي في قضا الحنفية حماه بعد وفاه  
امين الدين عبد الوهاب بن احمد بن وهبان واستقر جمال الدين عبد الله بن الكمال محمد بن  
العماد اسمعيل بن الناج احمد بن محمد بن المنيرة في كتابه السريد مشق عوضا عن فتح الدين  
ابى بكر محمد بن عثمان بن ابراهيم بن محمد بن الشهيد ورسم للامير اجمعا بان سكنوا قلعة الجبل

صاحب القصر  
حكاية  
الامير والناظر



على ما جرت به العادة القديمة في الامام الناصريه محمد بن قلاوون فسكن بعضهم واستقر  
 ستراب الدين احمد بن ابراهيم بن عمر المعروف بابن زبيته اخفى قاضيا بالاسكندريه زياده  
 على قاضيه حال الدين بن اربعي المالكي ولم يعهد قبل ذلك بالاسكندريه قاضيان  
 وفي يوم الاثنين تاسع عشر ربيع الاول قبض الامير بلبغا الاتا بك على الامير الطواشي  
 سائق الدين متقال الا تولى مقدم المالك السلطانيه وضربه كخسته ضربه بالعصي  
 واخرجه الى اسوان منفيا لكلام يقال له عنه وولى موضعه الطواشي ظهر الدين بخار المعروف  
 بتادروان مقدم المالك وفيه استقر الامير ارغون لاز في بناء به غرضه عوضا من  
 الطنبغا البشكي وفي ثاني عشر ربيع اخرج الامير ارغون الاحدي للامير المنفيا واخرج  
 ايضا الامير ترقيا العمري منفيا فتوجهما الى الشام وخلص على الامير اقبغا جلب الاحدي  
 واستقر لاه السلطان وفيه رسم للامير طنبغا حاجب اعرض احدا اكله فاسد  
 وجلس لعضدهم بحزيرة اروي حيث جعل الشواني الحربية وتسد عليهم وقطع منهم جماعة في  
 ايام حتى عرض منهم نحو ثلثهم ثم كان ما في ذكره ان ساء الله وفي تاسع عشر ربيع استقر الامير بلبغا  
 السيفي والى قوص عوضا عن الامير شهاب الدين قوطي وفي هذا الشهر كملت عمارة الشواني  
 الحربية وعززت مابه قطعه ما بين غزبان وطرايد فاستقر الامير بلبغا لها من الرجال ما  
 تكفيهم وجمعهم ما بين بخاربه وبراكين وصعايده ورتب لهم روسا وقياد وانفق فيهم  
 العالم المقرر وشحن الاغربة بالعدد الحربية وجميع آلات السلاح فلما انهيته كلبا فوردت  
 الامير بلبغا على الامير اقبغا كل امير باخصه من الشواني وزينها باعلامه واقام فيها  
 الطبول والابواق وانزل بها عده من ماله بكة وقد البسهم الى الحرب وامرهم بالسير فيها  
 للجزر واذا سارت ثم ركب السلطان والامير بلبغا وسائر امراء الدولة واغيارا كرويه  
 الشواني وقد كملت ولم امرها ونهيات رجالها وخرج الناس من اقطار الدينيه  
 واتوا من كل جهة في يوم السبت رابع عشرين ربيع الاول فسار السلطان بعساكره من  
 القلعة الى جزيرة اروي وركب احرافه وقدامتات تلك الاراضي بالناس فقدمت الشواني  
 ولعبت رجالها بالالات الحربية كما يفعل عند العدو ودقت كوسارتا ونجحت بوقارتا  
 وافلتت النقوط فكان امراءهم ولا ينظروا هملا واما احسن لو تم قبل انقضي ذلك توجه  
 السلطان في الحواشي حتى نزل من يولا في الكور وركب خيم منزله من بر الحيرة على العادة ومضى

على من الجوار  
 الملائكة  
 وعدة فامض  
 وكان اسرا عك  
 في هر جرس  
 فكان في رجب  
 رجب سنة ٧٦٨

الامير بلبغا لتصيد في جزيرة القط واقام الامير عمر بن ارغون الثاني بقلعه الجبل نايب  
 الغيبة واقام الامير طنبغا حاجب الحجاب بحزيرة اروي عند الشواني لعضد احدا اكله فاسد  
 مضى السلطان يريد الصد بالحيرة فزال الطرانه وكان الامير بلبغا بربده الله بخالي  
 قد شحت نفسه وساء اخلاقه فاجتمع ماله بكة الاجلاب الى روس النوب وسكوا ما بلفوه  
 من الامير بلبغا وانه يخفونهم ويهينهم وسالغ في محاقبه احداهم على الذنب البسيرة حتى انه ضرب  
 عده منهم بالمقارع وقطع السنه جماعة وانه قد صار وابتدا واحده يريدون قتله وقتل من لم  
 يوافقهم على ذلك فاستار الاكابر عليهم منهم ما لم يزل قليا حتى باخذوا ما عند الامير بلبغا وعادوه  
 في شانهم واستدب منهم الامير اسد من الناصري والامير اقبغا جلب الاحدي والامير محمد اس  
 الطازي والامير بخري برمش العلالي والامير اقبغا حركس امير سلاح والامير قرايغ  
 الصرغلي ومضوا الى الامير بلبغا وحدثوه في امر المالك وسالوه الرقيق بهم فجهدهم ورد  
 عليهم رد اجافيا ويهددوهم وحلف بالامان المرحه انه لا يدس ضرب جماعة من ماله بكة بالمقارع  
 واستشارهم في الوطاق فتسوى ذلك عليهم وخرجوا من بين يديه وقد توغرت صدورهم وحدثوا  
 اخوانهم من المالك ما كان من الامير بلبغا وانفقوا جميعا على الفتك به ونجا الفواعل ذلك  
 وللبسوا سلاحهم في ليلة الاربعاء خامس ربيع الاخر وكسبوا حزم بلبغا واجاطوا به لياخذوه  
 لمضى اليه بعض خواصه منهم واعلمه الخبر فبادر الى الفرار على فرس وقصد يولا في الكور  
 في نفر من خاصته وبعث الى الامير طنبغا حاجب الحجاب يعلمه بما هو فيه فلم يستعجلا حاجب  
 وقا جلس بكونه يوم الاربعاء لعضد احدا على عارته ولم منه على خوف ان يعطوهم كما فعل  
 بخيرهم اذ جاءه احد ماله بكة بلبغا واسر اليه طويلا ثم قام عنه وقد تجردوا من الاجساد بالانصر  
 وابطل عرضهم وركب الى داره فلبس اليه الحرب وهو ماله بكة وعاد الى الجزيرة ومقدم بطلب احدا  
 اكله ومن تاروا بالقاهرة من الامير اقبغا في السلاح وقد ركب القاهرة فاهلها وخرجت  
 العامة من كل موضع الى الجزيرة وما حارب ومنع ارباب المراكب النيلية ان يحدوا بالجد النيل  
 من البرين وجمع المراكب كل الى بر مصر وصلى الشواني الحربية والقوا مراسيها في وسط  
 النيل واخرجوا منها رجالا ومقدم حاجب الحجاب الى فيخ الدين صدقه راسل الحواشي السلطانية  
 ان يخرج احرافه الذهبية من بر الحيرة ولا يعدي الا بالسلطان والامير بلبغا فقط ومن صحبه  
 وكان الامير عمر بن نايب الغيبة قد اغلق ابواب القلعة والنس من يلا من ماله بكة السلطان



السلح و اقامهم على الاسوار واستعدوا ما يلجأ فانه سار ليله من خزير الى بولاق  
التكروري فلم ياتها الا عند نصف النهار من يوم الاربعاء فلم يجد مركبا يركب به السيل الا الحرافة  
الذهبية فغدا فيها وقد عرفها الراس صدقه حتى وافا حاجب الحجاب بالخريرة ومن انضم اليه  
من الامراء والاجناد فاكدم المنع بالنعمة ما جد من براجيزه وسار في حقل كبير الى القلعة فسمعهم  
نائب الغيبة من دخولها وادوا منعها عليهم من فوقها من المقاتلة فغاد عنها بجرحه الى منزله  
بالكباش وطل فيه بقتله نهاره وبات ليله الخميس وقد رجح الامير طيغ حاجب الحجاب الى الجيزة  
لحراسه المعادي كوابا الى الملك فانه لما بلغهم فرار بلبيغا نادوا من اراد محاربه بلبيغا فليتبعه  
وهن اراد السلطان فليقم معنا فتبع بلبيغا طائفة وناخر الكرم فاسرع القوم الى من فاروهم  
واخذوهم وقتلهم واقتسموا جمع ما معهم ومحموا ما سرهم عند وطا والسلطان ونزلوا عن  
خيولهم ومثلوا من يديه وقلوا الارض والعلوه ما كان من بلبيغا في جوفهم ومارد من الجبال الى  
عليهم وسالوه ضررهم عليهم فخيرهم فوكلهم فيهم فلفوا له ساروا به الى بولاق التكروري  
في ليله الاربعاء حتى وافى شط السيل فلم يجد مركبا يركب به السيل فتم هناك بمن معه وورد  
بالقائمة ثلاثة ايام وكتب البطاوى الى الاسكندرية ودمياط ورشيد والبرلس على اخيه  
الحام مقدم من بها من الامراء والاجناد المزمين في الزك على العادة لحفظ التخوم من العوج  
وكتب بحضور من الوجه القبلي والوجه البحري ايضا فقدموا شيئا بعد شيئا واخذوا  
الجيزة في جمع المراكب من شاطئ النيل فجمعوا منها عند مركبها طائفة في الليل واخذوا الكبر  
من الشواي الجيزة التي في وسط النيل وصنوا بها ما نفي منها وصاروا بها جميعا الى بولاق  
التكروري وفيها آلات الحرب فاطلع النهار حتى زنت ونصبت عدداها وعمرت بالرجال  
الحربية والمماليك السلطانية فكان الامير بلبيغا انما نجب منها لتكون مقاتلة له ونبلة  
لنعمته وسال به الملك فلم كان يوم الخميس ركب الامير بلبيغا في عسكره موفورا الى الخيزره  
فبرزت اليه الشواني من براجيزه حتى صارت في وسط النيل ورمته المماليك السلطانية  
منها بالسرهم والنفط فزال القوم يرامون فصار لهم ثم امر بلبيغا في اليه ما كلفه وانوك  
ابن حسين بن محمد بن قلاون وطلب من كلفه ان يفوض اليه السلطنة عوضا عن اخيه  
شعبان بن حسين فامنع من ذلك واخضع ان السوكة للاشراف شعبان فامر بالكرسات  
فدنت واقام شعرا السلطنة كله وقال اما غيبه واوبده ومن السوكة هيزي فلم يجد اكليله

بدا من سلطنته انوك فاقاموه سلطانا ولقبوه بالملك المنصور وازكوه بالستجار السلطان  
واستدت الحرب من الفريقتين يوم الخميس ولبه الحجة وحلب المنصور انوك بطرح يوم  
الخميس وبين يديه ارباب الدولة من الامراء وارباب القلاع على العادة فلما انقضت الحجة  
ركب ما لعساكر مع الامير بلبيغا للحرب واستمر الرمي من الشواني طول النهار الى نصف نهار  
يوم السبت نزل عنه من الاشراف في اربعة شواني يريدون وجهه الروضة فندب بلبيغا  
جماعة من اصحابه الى جهته حتى يسعون الصعود الى البرم خرجت ثلاث طرايد ايضا ومضت  
من بولاق التكروري تريد جهة خيزره الفيل وشرا فسير اليهم بلبيغا طائفة اخرى فتبعهم  
النزول الى البر وفيهم الامير طيغاي والنظامي والامير فراخا البدرى والامير طيغاي المحدي  
فالتقوا قربا من الوراق وصار البدرى والنظامي في جملة الاشراف فمضوا بها الى بولاق  
التكروري ونزلوا لاشرفيه الى ناحية شبرا في نحو ثلثة آلاف فملكوا البر الشرقي هذا  
واسواق القاهرة طول هذه الايام مغلقة والاسباب متعطلة وليس للناس شغل سوى  
التفج في شاطئ النيل على المقاتلين من السلطانية والبلبيغانية وصاروا يلحجون كثيرا يقولون  
سلطان الخيزره ما يساوي شعيرة يريدون ان امر انوك لا يتم ويهزون به وصاروا الامير  
فجاس الطاركي كرمه قارب لطيف ومعه طائفة حتى يقرب من البر ويرى بالنساب فيزوره  
ايضا ويتسايوا ويحصب العامة للسلطان وعلوهم رانات وسحو النيل اليه وصاحوا  
عنده السلطان مضورا فاحذام بلبيغا نخل فلما قدم البدرى والنظامي على السلطان  
واعلما ما اخذ السلطانية البر الشرقي وتفرق اليها وبيها وطلب الشواني واسارا  
عليه سعدية النيل وكتب في بئنه الغربية من محه ومضى الى جهة شبرا والعامة تجاذبه  
من البرين وتستغيث بالرجال حتى نزل شبرا والتفت عليه جموعه فصار يريد القلعة  
فتسلل اصحاب بلبيغا عنه طائفة بعد طائفة فلم يجد بلبيغا بدا من الفرار ونوجه يريد  
القلعة وقد فرغ عنه من كان قد بقي معه من الامراء ولم يحقوب سناه وارغون ططروا وبيغا  
العلاي الدوادار وحليل بن قوصون واقبحا الجوهري وكشيفا وبيغا شقيق  
وانسبك وحقوا جميعهم السلطان ولم يتاخر مع بلبيغا سوى علا الدين طيغاي حاجب  
الحجاب وكان العامة قد لقبوه قنصا ولسن وفرما اليه شيئا بعد شيئا فانقر بالزوال  
وبعث سلطان الخيزره انوك الى القلعة واصعد كوسانه الى الطلحانة ونزل عن



فرسه تحت الميدان بسوق الخيل وصلى ركعتين وحل سيفه من وسطه وامر طيغ  
 حاجبا الحجاب ان يضي بهم ركب فرسه ومضى الى داره باللبس ولم يتوجه الا دون المايه  
 فارس والحامه تهرابه وتسه وترجمه بالحجارة حتى دخل داره وقدم السلطان الى القلعه  
 في عساكره وعساكر بلخا وعالم كبير من العامه فدخل من باب الاصطبل اول ليلة الاحد  
 فنزل عند بابيه والكلوسات تدق والعساكر واقفه تحت القلعه في الرمي له ثم امر  
 بلخا ببلخا فاحضر اليه في الحال مع عدة من الامراء والمماليك المتوجهين اليه من قبل  
 السلطان واحضر معه طيغ حاجبا الحجاب فحسب ما لقلعه فحسب المماليك فمنازع  
 السلطان عنه فبسطهم فصاروا ماعهم الى كابرهم والاعيان منهم وولم الامر اسند مرو والامير  
 افبغا حلب والامير فحاجس وما زالوا بهم حتى طلبوا من السلطان ان يكرمهم منه فحلاهم واباه  
 فاحرجوه من السجن وشوابه حتى قرب من باب السلسله فديم له فرس ليركبه فعند ما  
 اراد ركوبه بلده من مالمكة قرائم التي راسه عن يديه واقفتم بقيتهم عليه بسيفهم حتى  
 اتلفوا ساووه وحلوا راسه الى السلطان وبين يديه مستحل فداضت ناره وعلا له  
 فالقوا الراس في النار ثم اخرجوه وغسلوه فغرفه من هنالك سلحه كانت تحت اذنه وجملت  
 جثته الى خلف القلعه فعند ذلك قام السلطان وصعد الى قصره من القلعه فاخذ الامير  
 طاش ثم ردا دار بلخا الراس والجهة حتى وجدها في ليلته ثم غسل الجميع ودفنه  
 بترتبه المعروفه بترتبه بلخا خارج باب المحروق من القاهرة وذلك ليلة الاحد  
 عاشر ربيع الاخر واستمرت اللوسات تدق طول تلك الليلة والعساكر واقفه تحت  
 القلعه حتى اصبح بها والاحاد صعدوا الى الخدمه بالقلعه وقد عان منهم الامير افبغا  
 الحلب والامير اسند مرو والامير فحاجس واخذوا في تدبير امور الدوله ومضوا على الامير  
 قرايخا الدركي والامير يعقوب شاه والامير سبغا الدوادار ومندوهم ويعتوا بهم  
 فحسبوا بالاسكندريه والزم الامير خليل بن قوصون بان يقيم في داره بطلا لهدا وقد  
 استدرك ايدك العامه واسافل الاجناد الى سوت الاعيان فربوها بحجة انهم من حواشي  
 بلخا حتى شنع الامر في ذلك ورسوا بيت الوزير فخر الدين ماجدين قرويه وبيت  
 الزامه واتابعه ويحبوا بيت الامير علا الدين والى القاهرة وصار من يريد ان يسلع من  
 عدوه ما يريد يقول عنه انه بلخا وى فاهو الا ان سمع العامه عنه ذلك واذا بهم نوا

تتبع

كاهن

كاهن جراد منتشر فاعفوا ولا يكفوا وان صدقوا في طوبى لهم احدا سلبوه ثيابه فحل بالناس  
 من هذا بلا لئكن وصفه وخوف كل احدا ان يصيبه بلا ولم يقترب داره ثم خرج  
 وتفرق الاتهام في الايدي كما فعل كاهن او قربه او صدقه فلما تجاوز العامه في  
 افسادهم المقدار ركب الامير ضرط الحجاب ومعه والى القاهرة في عتبه النهار  
 ونودي بالامان وان غمر السلطان قد امسك ومن تعرض لاحد من الناس او يفتب  
 سياحل ماله ودمه للسلطان وشق فانلقوا عن افسادهم وفي يوم الاثنين  
 حادك عشره جلس السلطان بدار العدل من القلعه على العاكة وخلع على الامير قشمر  
 المضوري واستقر حاجبا الحجاب وخلع على الامير ابد من السامي واستقر مقدم الف  
 ناظر الاحباس ودار كبير او على الامير فحاجس الطازي واستقر امير سلاح وعلى الامير  
 ضرط واستقر حاجبا عوضا عن يعقوب شاه وعلى الامير ناصر الدين محمد بن ثار واستقر  
 امير سكار عوضا عن جمال الدين عبد الله بن بكر الحجاب وخلع على الوزير فخر الدين ماجدين  
 قرويه واستمر على عاداته وقضى على الامير ارغون الغزي والامير ارغون الارغوني  
 والامير اراد من الغزي ابودقن والامير يوسف العمري الرماح والامير افبغا الجوهري والامير  
 كمشغا الحوي راس نوبه بلخا وسجنوا بالقلعه ما عدا كمشغا الحوي وافبغا  
 الجوهري فانهم سجنوا خزانة شمائل وفي يوم السبت ثاني عشره قبض على الامير  
 البدرى فصاح عن نفسه بان ينفق على المماليك الاجلاب من الفبايق فيهم وكانوا  
 الفبايق في ماله مملوك اعطى كل مملوك منهم الف درهم فضة عن ماله وميزه ماله على  
 خمسين مثالا من الذهب وحمل بالاجزى الى الاسراحي اعيد اليه اقطاعه وفي ليلة  
 الاربعاء ثالث عشره توجه الامير تغري بروش بعد من الامراء المماليك المبعوض عليهم  
 الى الاسكندريه فسجنوا بها وفي يوم الخميس رابع عشره قدم الامير الطنغا البشتكي  
 نائب عنزه وفي ليلة السبت سادس عشره اخرج كمشغا الحوي وافبغا الجوهري  
 من خزانة شمائل الى الاسكندريه وفي يوم السبت المذكور خلع على الامير طيد من الباسي  
 واستقر استا دار وانعم على الامير قرايخا الصر غلشي احد العترة بمقدومه الف  
 وفي عشرينه خلع على الامير اسبغا القوصوني واستقر الامير عوضا عن افبغا الجوهري  
 واستقر قرائم الجركا ردا عوضا عن بكر الحجاب وفيه قدم الطواشي سابقا للدين



مقال الانبياء في من قوص فقره السلطان والكرمه ونودي في الناس من قطع طبرستان  
الحجاب خبثه وقت العرض فليخبر ويأخذ فاجتمع كثر منهم في دار الامير فتمسح حاجب  
فرد اليهم احضارهم ونسبه كثر المرافعات على الامير اسنك غرد الى جماعة كبره ما كان  
احد منهم في ايام بلنغا وفي يوم الخميس ثاني عشر حدى الاولى خلق على الوزير بخرا الدن ماجد  
اسن قرونيه ولم يقدر على احويه سعد الدين وعلم الدين ابراهيم وعزل الامير علا الدين  
على بن كلفيت ستاد الدواوين وقضى عليه وعلى اخيه زين الدين رجب وخلق على حجر الدين  
ماجد وبنده عبد الله من التاج موسى وبديعي بالك الرقاسن ابي ستاكر كاتب الامير بلنغا  
واستقر في الوزارة ونظرا لخاص عوصا عن الفخرين قرونيه وخلق على الامير صالح الدين  
حليل بن عرام واستقر ستاد الدواوين وسلم ابن قرونيه للامير قرايغ الصرغتمشي المستخلص  
امواله في سادس عشر خلق على الطواشي سابق الدين مقال الانبياء واستقر مقدم  
الماليك على عاقبه وفي يوم الخميس ثامن عشر من جماعه الامير من العلعه الى المدرسه  
المضروبه فخلعوا بها وخلق عليهم بالسر اتيقن على العادة وركبوا الى العلعه وقد زينت  
القاهره لم كان يوما مشهودا وفيه نقل الامير علا الدين والى القاهره الولاية مصر  
واستقر عوصه في ولاية القاهره الشريف بكم فسر الناس بخبره وزوال دوله بلنغا  
وقبض ابن قرونيه وابقوا الزينه يومهم كله وفي ثامن عشره قدمه سبل مملكه حوضه  
من بلاد الفرنج يسال ان يكرج رهم من القدرم الى الاسكندريه على عاقبتهم فاجبروا الى  
ذلك وفي يوم الخميس سادس عشر ركب الامير للحرب بالسلاح ووقفوا تحت  
العلعه وكان قد استبح ان الاجلاب الملنغا وبه يريدون الحرب وقبض الامير لاول  
ما بدوا به ان مضوا على الامير قرايغ الصرغتمشي وجلسوه واقاموا على خوف هذا  
وقد تناحش امر الاجلاب تحت سلبوا الناس والطرافات وهجموا الحمامات على النساء  
واخذوهن بالفرد وصدوا ارباب الاموال بلاذى حتى سئل الخوف الناس فلما كان يوم  
الثلث حادى عشر بنه ركب الامير تغري برمش للحرب على جماعة كبره من الاجلاب فركب  
الامر الحريم وقبضوا على تغري برمش المذكور وعلى الامير اسنك البدرى والامير قرايغ  
العزى والامير مقبل الرومي واسحق الرجبى وبعثوا رهم الى الاسكندريه وقبضوا ايضا  
عده من الاجلاب ونفوه من ارض مصر وفي سادس عشر بنه هانم على الامير اقطاي

تقدمه الف وعلى الامير فطلوبها جركس تقدمه الف وكان الامير اسنك من قوصا في زينه  
استاده بلنغا واليه تدبير الدوله وعنه تصدر ولايه اربا بها وغر له وسكن في دار بلنغا  
بالكش فلما كان يوم الاحد سابع شوال طلع الامير اسنك من ان جماعة من الامراء قد اتفقوا  
على التناكب به وبالا جلاب واهم اعضاءه واهم بصول فخرج ليلا من دار الله الى دار الامير فحارس  
الطازى وبذلك ما لا كبر احى استماله اليه ففارقته وفي طنه انه قد صار معه ولم يكن كذلك  
وعاد الى منزله بالكش واستدعى خواصه من بلنغا وبه وقرر معهم انه اذا ركب الحرب  
يقتل كل واحد منهم امير او يقبض عليه وبذلك لم يالا كبر احى وافقوه وما هو الا ان خرج  
من عند فحارس ليدبر ما قد ذكر مع الاجلاب ركب فحارس الى جماعة من الامراء وقرر معهم العيص  
على اسنك من قرونيه امعه للحرب ووقفوا تحت العلعه ففر السلطان في الحال الى الاصطبل  
ودقت الكوسان حربيا واما اسنك من قرونيه فانبات هذه الليله في اصطبله حتى طلعت  
الشمس ركب من الكش من معه من السليخا وبه وغيرهم ومضى نحو العرافه ومن من دور العلعه  
حتى واقام من تحت دار الضيافه ووقف تحت الطلحانا فالتقى مع الامراء واتفقوا فيهم  
من كان قد دبر معهم من بلنغا وبه في الليل قبض الامراء وقتلهم وثبت الامير الجاى السعفى  
والامير ارغون ططر في قباله اسنك من قرونيه في قبال الظهور فلك الجدا معب ولا ناصر انكسر  
الى قبة البصر وانقض الحرس وما قتل الامير ضر وطا حاجب وخرج الامير فحارس  
والامير اقبغا الحلب وكثر من الاجناد والعامة فقبض الامير اسنك من قرونيه على الامير  
فحارس والامير اقبغا الحلب والامير اقطاي والامير فطلوبها جركس وهو الامير الكو  
وقبض من امر الطلحانا ه على قرايغ شاذ الا حواس واخفى كثره من الامراء ومرت  
ماليك اسنك من قرونيه وطايفه من الاجلاب في خلق كثير من العامة فذهبوا بوث الامراء  
فكانت هذه الواقعة من اشنع حوادث مصر واعظمها فسادا وفي يوم السبت غد  
الواقعه قبض على الامير اسنك من قرونيه السامى الدوادار فضربه الامير اسنك من قرونيه بامير  
وعنفه على مخالفته عليه لم قتله مع بقية من قبض عليه ونسبه اسنك ايضا الامير الجاى  
البوسنى احد امير اللوف والامير بلنغا شقير احد الطلحانا ه فقتلوا وحمل الجميع الى  
الاسكندريه فمسخوا بها وفي يوم الاربع قبض على الامير اسنك من قرونيه والامير اقطاي احد  
اللوف وعلى الامير ارغون ططر احد اللوف وعلى فطلوبها السجاني وابدتر اقطاي وبنار



الطارزي وهم من الطليح انا هم فمض على الامير الطنبغا الاحدي احد مقدمي الالف وعلى طاجار  
من عوض واسن الناصري وقرائمه المحمدي وقرابغا الاحدي من الطليح انا هم وعلى حواءه اخرى  
فكانت هذه من فمض عليه اسد من خمسة وعشرين اميرا وفي يوم الخميس جازى عشرين  
استقر ازدمر العري اورد قن امير سلاح وجركم السيفي بجك امير مجلس والطنبغا  
السلجقاي واحد العنبريات راس موبه كبير وانعم عليه بامره ثابته واستقر وطلوا قنم العلاء  
امير حيدار و سلطان شاه حاجبا ثانيا وانعم على يريم العري احد الاجناد مقدمه الف  
واعطى اقطاع طخاي من النظامي جميع ماله من جنيل ومالك وقنات رمال وغلال وغير ذلك  
واستقر دوا دار كبريا وخلق عليهم وعلى الامير جليل بن فوضون وعلى الامير فتح العري والاسير  
ارغون القشيري وعلى محمد بن طيطي العلاءي واستقر هو كندار وعلى قريش الصرغلي وعلى الامير  
مبارك الطازي والامير اقبال الواسفي وعلى الامير ملكم المحمدي واستقر خازن دار على الامير  
بهاور الحامي واستقر شاد الدواوين عوضا عن ابن عوام وخلق على ابن عوام واستقر في نيابة  
الاسكندر ربه وانعم على كل من ارغون المحمدي الانوكي الحازن وبنو العري وارغون الارغوني  
ومحمد بن طنبغا الحاجاري وباكيش السيفي بلبغا وسودون السجوني واقبغا اصغر السجوني  
وكبك الصرغلي وحبان السعدي وانبال الواسفي وكسغا الطازي وقاري الحامي وملكه العلاءي  
وارسلان بغا ومبارك الطازي وملكه الكسلاوي واستقر العري وقطار بغا الحامي وملكه  
التمطازي ماسرة طليح انا هم وارجع عن اولاد بلبغا الانابك بغدادهم وانبغا طليح انا ه  
وانعم على كل من الطنبغا المحمدي وقرابغا الاحدي وكزل الارغوني وجاكي بك من شادي  
وعلى بن بكتاش ورجب بن خضر وطيطي الرياح ماسرة عشرة فكان يوما مسودا ودفن  
الحبر بانغا و الامير طنبغا الطويل بلبغا و الامير استقر بلبغا طرا بلبغا على الخادم فتحه الامير  
اسد من الانابك للسفر وتقدم به هو الامير وبعث القضاة للكتف عن ذلك على البريد فحاروا  
ما سمر اربعة التواب على الطاعة ما عدا المذكورين فكتب بالعتص عليهم فقتلوا بعض معهما  
على اخوة طنبغا الطويل وعلو الى الاسكندر به مقدمين واستقر اسد من الزني في نيابة  
طرا بلبغا واعيد عمر شاه الى نيابة حواء في اوابل ذي القعدة واستقر ارغون الارغوني في نيابة  
واستقر محمد بن افوس السجاعي في رايه الغريبه وعلى العري في رايه الاسفوني واستقر  
النوصوني امير اخور عوضا عن اقبحا الصفوي بعد موته وبعث زياده بالليل اصحاب

عشرين ذراعام زاد بعد ذلك فلم ينادى به ومروا حاج مستغه وعنا قلعه الباه وموت فشا فيهم  
من سنه الحرو والعطش وما سفي هذه السنه من الاعيان الامير الطنبغا العري احد الطليح انا ه  
في يوم الاثنين رابع ربيع الآخر والامير اقبحا الاحدي احد البلبغا وبه يعرف بالجلب  
من امير الالف مجروح في ذي القعدة سجن الاسكندر به وكان من الاعيان الذين خامروا على  
بلبغا فلم تمتع بعده والامير اقبحا الصفوي امير اخور في يوم الاثنين سابع عشر ذي القعدة  
وتوفي بها الذين حسن بن سليمان بن علي الحسن بن سليمان بن ريان ناظر الجيش عكب عن بان وسن  
سنه بدشق وقد اغرل الناس وتوفي الشيخ الحنف عبد الله بن سعد بن علي بن سليمان بن فلاح  
اليافعي ملكه عن سبعين سنه وله شعر ومصنفات في الصوف وغيره وتوفي بم الدار عبد الجليل  
ابن سالم بن عبد الرحمن الحنبلي الاعمي احد شيوخ الحنابلة بالقاهرة في يوم الخميس سابع عشر من ربيع  
الاول وهو يوم التبع صلاح الدين محمد بن الاعمي الحنبلي وتوفي فاضل حواء ابن الدين عبد الوهاب  
ابن احمد بن وهبان الدمشقي الحنفي وقدير في الفرائد والعريبه وتوفي نور الدين علي الدميري  
الرجل الصالح بالقاهرة في ليلة الاثنين جازى عشرين صفر افي عمره في تعليم القرآن وبر الفقرا  
وتوفي شرف الدين عيسى الزمكولي الشافعي احد نواب الحكم بالقاهرة في سابع عشرين رمضان  
وتوفي الدين محمد بن محمد بن عيسى بن محمود بن عبد الصنف الحنبلي السهمي من المجد السافعي ولي  
فضا طرا بلبغا وخمير بعلبك وقدم مصر وبعد ادوم مع الحديث وبرع في الفقه وشارك  
في عدة فتون وتوفي الارباب البار عمال الدين محمد بن محمد بن الحسن بن صالح بن علي  
ابن يحيى بن طاهر بن محمد الحنظلي بن عبد الرحمن بن شهابه المصري بالقاهرة في بامر صفر ومولده في  
ربيع الاول سنه ست وثمانين وسفاهه وتوفي الوزير صاحب ناظر الجيش خور الدين ماجدين  
قريشيه الاسلامي تحت العقبه في بامر جازي الاخر وترك بالاهر السلطانيه ما سفي على ثمانية  
الف ارب و في الواحي مغل ستين وكان يحمل الى الامير بلبغا بعد تكفيه السلطان وتكفيه  
الامير بلبغا وصرف الرواتب في كل شهر ستين الف دينار وكان امينا عارفا ما باعمر  
بيوت الاموال وخزان الخاوص بانواع المال الا انه كان كثير الترفع حتى على الامير اغضب  
عذبا بلبغا ضرب غيره من المعانع ولفا اصابع بده العني بالمشاق وعمت في الزيت  
ثم اشعلت بده بالناحي احرق بده كلب وعلل في عقه الحيد و صار بمر الاسواق  
وهو كذلك على حار وملك ان فقرا قدم له قصه في وزارته فزق وطرده فذاعا عليه

٢١  
في عاده الاخره  
في ذر حبه  
في ذر حبه ٥



وخرج فلم يضر سوى ايام خفي فقص عليه وعذب الى ان مات ونوفي الامير بشار الحلاي خايندار  
 بليغا احد الطليخاناه في يوم الاثنين الثاني عشر ربيع الآخر ونوفي الشيخ المسلك يوسف بن  
 عبد الله بن عمر بن علي بن خضر الكوراني المردى العجمي من بني الفقرا في يوم الاحد النصف من  
 جمادى الاولى نزاهته من القرافه وقتل صاحب فاس ملك العرب ابو زيان بن الامير بن عبد  
 ابن الى الحسن بن المحرم وانتم بجده عمه عبد العزيز بن علي الحسن  
**سنة تسع وتسعين وسبعماية** في المحرم استقر الامير بيد مراخوار في ثياب الشام  
 والامير بنجك في ثيابه طرابلس عوضا عن اسير من بني بني في اول صفر ورد الحزب بوصول  
 الفرج الى طرابلس في ثيابه وتلبس بركبا من بني بني وفروع وعراب وطوبى وشحور عليا  
 متحلفا في راس وملك رودس والاستبار وكان النابغ غابا قنابلهم السلوك في الاسديا  
 حتى افحتم الحدود والمدينة وبنوا من ابوابها فحامل السلوك عليهم واشتدوا في قتالهم حتى  
 اخروهم بعد ما قتلوا منهم نحو الالف واستشهد من المسلمين نحو الاربعين رجلا فوكلوا  
 وانقلوا اخابين في المدينة اباس في ثيابه وطعته فقتلهم الامير بشار بنجك في حلب  
 وقد فرأه اهل اباس من ثيابهم فدخلوا الفرج فلما قدم نائب حلب جلا اعزته في يوم الاثنين  
 ثابته خلع على ناصر الدين بشار بن احمد بن محمد بن ابي الفتح الصغلاي الثاني الحنبلي قض  
 القضاء الخايله بدار مصر بحد وفاه موفى الدين عبد الله وفي يوم الجمعة سادسه  
 وكتب الممالك الاجلاب اليبلغا وبه الحارب بالامير اسير من الناصر في الانبار وطلسه في  
 ان يسلمهم بيم الدوادار واراد من ابودفن وجركم امير مجلس في عدة اخرى فلم يجدوا من تحت  
 الى الامير اقل انوه قض على الامير جركم والامير اراد من ابودفن امير سلاح والامير بيم  
 الدوادار والامير سجا الفوصوي امير اخور والامير كيك الصر عيسى الجوكندار وحملهم  
 الى الاسكندرية فلم تمنعهم ذلك واثاوا سلاحهم وعدوا يوم السبت على حرم وطلبوا  
 خليل بن فوصون مسلمة اليهم فافتدى نفسه منهم ثيابه الف درهم عجل مريها ربحوا ورموا  
 عليه ليقوم باقيرها واهانوه اهنة بالختون عوا السلاح وفي ثابتهم على كبرهم جمع الكارهم  
 في ليلة الاحد وانفقوا على قتل الامير اسير من وقتل السلطان واقامه سلطان غيره في القوا  
 على ذلك وركبوا من ليلتهم وقصدوا القلعة فامر السلطان بالكرسات فذقت لجمع  
 والعسكر واحضر الامير خليل بن فوصون واركب معه الممالك السلطانية وهم نحو المائتين

والخلاصة

وفاه العار وبارس  
 المرشد السلطان  
 للحج كوراني كور

وصول الامير الى حلب  
 طرابلس في ثيابه  
 ملك وعسكرهم

ولاجلاب نحو الالف وجمع ثيابه ونودي في القاهرة بركوب احناد الخلقه وحضور العامة  
 لقتال الاجلاب وكانت النفوس قد تقطعت لفتح سيرهم وكثرة شرهم وزيادتهم فبادروا الى  
 تحت القلعة زمرار مراد وركب الامير اسير من البيوكري والامير فشمير المصوري وغيره فتقاتلوا  
 العامة الاجلاب بالرجم من كل جهة وقصدوا الممالك السلطانية والامير والاحقاد وقاتلو  
 فكسروهم فقصوا في كسرهم الى الامير اسير من ثيابه من الكبر وبارز الوابيه حتى ركب معهم بركب  
 عظيم ومصر على القرافه حتى اتى من وراء القلعة كافتل فقام قدم فلم يثبت له الممالك السلطانية  
 وانهم من عند ربيته فثبتت العامة وحدها لقتاله وقصدوا اليه ورموه بالحجارة ربا  
 متاجا وهو ومن معه يرمونه من القشاب فكان من الفرعين قال شبح فلما جاعه منها  
 وطلبت المعركة منهم فغادرت الممالك السلطانية والامير وحملاهم والعامة على اسير من  
 والاجلاب حمله منكرا فلم يثبت لهم وولى الادبار من معه وامتنع باصطبله من الكبر وقت الظهر  
 فقبض من اصحابه على الامير فمصر الصر عيسى والامير افعبا اص السجوق والامير ارسلان فجا  
 وسحبوا خزانة شمائل من القاهرة وركبوا الى عن امر السلطان ونادى بالقاهرة ومصر  
 وقواهم من يد على احدهم الاجلاب فله سلبه وعطى كذا من المال اذا حضره فتشتت  
 العامة عند ذلك الاجلاب في الارقة والكرات واخذوا منهم جماعة وركب الامير خليل بن  
 فوصون الى الامير اسير من فاحده من داره وطلع به الى القلعة ليقبذ ويسجن فشنع فيه جماعة  
 من الامير او قروا عليه مالا لسفوت ممالك السلطان فقبل السلطان شفاعتهم وخلع  
 عليه واقعه على حاله فزال الى داره في ليلة الاثنين ومعه الامير خليل بن فوصون مرسما  
 عليه حتى يحضر من الغد بالمال فجدع ابن فوصون ووعده بان يمنه في السلطنة فانه ان ثبت  
 السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون فالحاج ومال اليه وتحالف على ذلك فجمع اسير من  
 فجمع اليه الاجلاب وبذل فيهم المال ووعدهم ومنافع فاطلع بها يوم الاثنين حتى ركب اسير من  
 وان فوصون في جمعهم ووقعت القلعة فغادرت الحرب وركب الامير والاحقاد وخرج  
 عامه الناس فكان الامير اذا راوا ابن فوصون بجانب اسير من اصبوا اليه فظنوا منه انه سلاطاني  
 فامر السلطان فذقت الكورسات ونزل الى الاصطبل باله الحرب فاجتمع اليه الامير والممالك  
 السلطانية والعامة وبحث الى اسير من وان فوصون لخصه اليه فامتنع وصحاباها  
 مريدان نزع السلطان من الملك واقامه عنده في السلطنة لتخذه القتله فلما عاد جوابا الى

م



السلطان بعت ثمانية خيولاً عاقبة الخدر فاطهر الزمان اجابوا بها بالحضور ثم سلا<sup>س</sup>ون  
ومر اليفتكا بالسلطان وقد ركب وفوق تحت الاضطبل فتبعها من محاربين الاجلاب وهم شامرون  
السلام ليعلا فعلهم فبادر السلطان بالنداء في العامة هو لا تخافون فارجعوا فضاحت  
العامة ما جمعها فخرجوا من وجوههم بالحجارة ورمىهم المماليك السلطانية بالنشاب فلم يكن  
غير ساعده حتى انكسر سدس راس فوصون وقيل عدة من الاجلاب فاخذتهم العامة في هزيمتهم  
وانتازهم الى السلطان ارسلوا وقد نزعوا ثيابهم وكشفوا رؤسهم والوا منهم ما شفي صدرهم  
لم يفلحوا على جليل من فوصون من ناحية المطربة وانوابه لم اخذوا اسدس من نحو وادي  
السدره نجاة فيه النصر وقبض على الامير الطنبغا اليبلغاوي والامير سلطان بيه من  
قراوه من امير الالوف وقبض على احد عشر امير اسوي هو لاس من البلخا وبه وفيدوا  
ومضى بهم الامير ملكتم والامير الطنبغا العلاي والامير درت بجا الياسي الى الاسكندرية  
ومات في هذا اليوم الامير فوق احد الالوف ونودي في اجرة الزمان بالامان فلا مهرب احد منهم  
فقد طفر السلطان بخربانه فرسوا القاهرة ومصر فزنت احسن زينة وخرج الناس  
من وال دوله الاجلاب وفي عاشر ربيع بالافراج عن الامير طخاي من النظام والامير  
الكاوي اليوسفي والامير ايدمر من صدق وانعم على الامير ملكتم من بركة مقدمه جليل من فوصون  
وفي الثالث عشر استقر الامير اقبغا عبد الله دوادا ركب اميره طخاي ثاها وفي يوم الاثنين  
سادس عشر استقر الامير بلبغا اص المصور كبر اتانك ستر بكا للامير ملكتم المحدث  
وانعم على كل من به مقدمه الف واجلس بالانوار فاستد الطلب على المماليك السلطانية  
فقتل منهم على نحو الالف وجلسوا فبلغ السلطان ان الامير بن بلبغا اص وملكتم يريد الاجراح  
المذكورين وسكنى بلبغا في الكلبش وركوبها بهم على السلطان وقتله فبادر وقبض  
على بلبغا اص من الخدم يوم الثلاثاء سابع عشر وعلى ملكتم المحدث وجماعة من المماليك وحمل  
الامير ان الى الاسكندرية لسيجاره وفيه قدم الامير طخاي من النظام والامير الكاوي اليوسفي  
والامير ايدمر من صدق طخاي من الاسكندرية فخلع عليهم وفيه ما نقى السلطان في ماله  
ما به دنار لكل واحد وخلع على الامير ملكتم الموني واستقر امير اخور عوضا عن سبغا الفوصون  
وقدم الامير اقمير عبد الغني من الشام باسدة فخلع عليه واستقر حاجب الحجاب وخلع على  
الامير الاكر الكسلاوي واستقر ساد الدراون عوضا عن بهادر الكاوي وفي ليلة الخميس

تاسع عشر اعرق السلطان في النيل جماعة من المماليك البلخا وبه الذين انفقوا على قتله وامر  
شقيقة زينة القاهرة ومصر فانتع الناس في تحسبها وفي ليلة يوم الخميس هذا سمر من الاجلاب  
اليبلغا وبه صبايه من اعيانهم ووسطهم واعز وجماعة منهم وثني ما فتم الى الشام والاسون  
فكان من بقي من البلخا وبه مرفوق وبركه والطنبغا الجواني وجر كس الحليلي واقبغا  
الداردني فسلمهم التشرى بكمرو الى القاهرة وادقروهم في داره وقد جعلت ايدهم في الحبس  
فداوه فلم يطعمهم شيئا ورسم عليهم من توجه بهم الى قطيا فسلمهم والى قطيا وبعث بهم الى غزوة  
فارسلهم بياضهم الى الكرك سجنوا كجب مظلم في بلبغا عدة سببهم ثم افرج عنهم ومضى الى دمشق  
فخدموا عند الامير منجك نايب الشام حتى استدعى السلطان المماليك البلخا وبه ليعتد بهم  
بدويان ولديه محضر مرفوق وبركه وغيره الى القاهرة وخدم فخدم عند ولدي السلطان  
حتى قتل السلطان بعد عودته من غزوة ابله وقام الامير ايدمر من الدولة فصار مرفوق من  
جمله امير الطخا ناه ومنه ملك الاضطبل واقام به حتى تساطر كاساني ذلك كله واقامه  
مسيوطا ان شاء الله وفي هذا اليوم ايضا خلع على الامير الكاوي اليوسفي واستقر امير سلاح عوضا  
عن ايدمر الذي يقال له ابودقن وامر بهدم بيت الامير بلبغا الكاوي في الكلبش فهدم جميعه  
حتى لم يبق منه سوى بعض سور ووافرج عن الامير ارغون ططر فقدم في يوم الخميس الثالث ربيع  
ومضى البريد لاجل الامير قطلوبغا السجاني من الشام فخلع على ارغون ططر واستقر امير شكار  
مقدمه الف وقدم السجاني في خامسه وخرج البريد بطلب الامير مسكلي بجا السجاني فقدم وخلع  
عليه بلاويان واستقر نايب السلطان واتانك الحساكر ووافرج عن الامير طسغا الطوبيل  
واستقر في نيا به حلب عوضا عن مسكلي بجا السجاني فقدم وخلع عليه بلاويان واستدعى ايضا  
الامير ايدمر الكاوي من الشام فقدم وفي سابع عشر استقر محي الدين محمد بن الصدر وعسكر  
خسبه القاهرة عوضا عن علا الدين علي بن عرب واستقر ابن عرب في نظر الخزانة وخلع عليه  
وفي رابع عشر استقر الامير اسنبحاكن البوبكر في نيا به الاسكندرية عوضا عن ابن عزام  
وقدم الامير امير علي من الشام باسدة فخلع عليه واستقر نايب الشام في رابع عشر ربيع الاول  
وفي خامس عشر قدم من الاسكندرية كوما به وخمس من الفرج والحبس وذلك انه ورد من  
الاسكندرية عدة من اكب في هياضهم اكب كل الضايغ فدخل منها الى المدينة كوما به وخمس  
رجلا فغزوهم الامير اسنبحاكن نايب حتى سبيهم له امرهم فسارت المراكب فخلعها وعادت من حيث



جاءت فامر بتخريب ايدى المذكورين وحملهم الى القاهرة ليعلمى السلطان منهم رايه وفي يوم الاثنين  
ثاني جمادى الآخرة قدم الامير فطوحي البصوري باسنداً ورسم يسلك الامير بيد من نائب السليم  
فقبض عليه واستقر عوضه الامير بنجك واستقر عوض منجك في نيا به طر البس الامير ايدى من  
الدوادار واستقر الامير طقتم السريفي في نيا به غزه واستقر علا الدين علي بن الطشلافي في ولايه  
وقد اعوضا عن ابن الدوادار واستقر الملك الصرغتمش في ولايه بلبيس واستقر الامير علا  
الدين علي بن بكاش في ولايه القاهرة عوضا عن الشريف بكتم واستقر بكتم في ولايه الحيره  
واستقر الامير شرف الدين موسى بن الاركني الامير ايدى الحيره عوضا عن بدر الدين بن معين  
وفي يوم من عشرين خلع على الامير اقمير الصباحي الكنبلي واستقر دوا دار عوضا عن اقمير عبد الله وفي  
يوم السبت ثامن عشرينه استقر سراج الدين بن مني رسال بن نصير البلقيني فاضي قضاءه  
الناسم عوضا عن تاج الدين عبد الوهاب بن السبكي وخلع عليه ومصى الى دمشق وفي يوم الخميس  
رابع رجب من روج الانابك من كل بخا الشمس ما خاف السلطان وفي جوند ساره بنت حسنين  
ابن محمد بن قلاون وفي خلع عليه واستقر ناظر المارستان البصوري واستقر الامير  
الماكو الكسلاوي استاد دار السلطان عوضا عن الطنجي البسكي بعد وفاته واستقر ارغون  
الماكو كالا السلطان عوضا عن سودن السجوني واستقر الامير طخاي في النظامي شاد  
السترايجاناه واستقر الامير يشاك الغزي راس نوبه نائباً واستقر الامير كلبا السيفي  
خازن دار ترم في جند قنبل واستقر عوضه الامير باصر الدين محمد بن اقمير اص واستقر  
الامير درت بخا الباسي خا صكبا دامره طخا ناه وفي يوم السبت سادس عشره  
علا الدين علي بن عرب الي حسيه القاهرة وعزل ابن الصرغتمش فاتفق بعد سبعة ايام من  
عزله وفي ثالث عشرينه وقع عزو عظيم بداخل الدور السلطانيه من بلعه الجبل فدخل  
الامرا حتى اطفوه وفي سابع ستجبان استقر الامير عمر بن ارغون الثاني في نيا به الكرك  
عوضا عن ابن القشيري وفي يوم الاثنين جازي عشرينه خلع على سراج الدين عمر بن اسحق  
ابن احمد الهندي واستقر في قضا الكفنه عوضا عن جمال الدين عبد الله بن علي الكركاني  
بعد وفاته وخلع على صدر الدين محمد بن جمال الدين الكركاني واستقر في قضا العسكر  
عوضا عن السراج الهندي وبنى لاهيج من البلعه وكان يوما مذكورا وفي يوم الاثنين  
خامس رمضان خلع على بدر الدين محمد بن علا الدين علي بن فضل الله العمري واستقر في كتابه

السر عوضا عن ابيه وقد استند مرضه فلما راه ايوه ملحه بكاه وقدم الحاج محمد الشاذلي المغربي  
رايس البحر وقد تسلم من الشواني التي عمرها الامير بلخا غراياكله بالحد والالات وسجنه بالمقاله  
من رجال المخاربه واخذ غرايا اخر من الاسكندر به مكيلا بالعدد والرجال ومصى في البحر وهجر  
على الفرج ملك منهم غرايا قتل منه جماعة واسر باقرهم وصادم في ناسع عشرين ستجبان  
قتلناه جماعة من الامرا من اجل عظيم وخرج الناس الى القايه وسروا به فلما تمثل بين يدك  
السلطان خلع عليه وانعم بجميع ما احضره من الخباير وفي يوم السبت ثالث عشره من  
الامير طخاي في النظامي والامير ارغون ططر واته باثارة فقتله على السلطان وفي ناسع عشره  
استقر الامير ارغون الارقي راس نوبه لغير عوضا عن الملك بن الملك بن مجلس عوضا عن  
طخاي في النظامي وخلع عليه وفي العشرين من ذي القعدة قدم سراج الدين عمر البلقيني  
من دمشق باسنداً واستقر اسنجان البوكر في نيا به حلب عوضا عن طنجي الطويل  
بعد موته واستقر طيدر الباسي في نيا به الاسكندر به عوضا عن ابن البوكر واستقر  
صالح الدين خليل بن عراجا جند التخر واستقر فطوحي البصوري حاجب نائباً عوضا  
عن طيدر الباسي وفي خلع على علم الدين ابراهيم بن قروينه واستقر في الوزارة عوضا عن  
فخر الدين ماجد بن ابي شاكر وخلع على ابن ابي شاكر واستقر في نظار الخزانة الكري عوضا عن  
شمس الدين بن الوفق وخلع على ابن الوفق واستقر في نظار الاصلطل عوضا عن شمس الدين  
ابن الصفي في ثالث عشرينه وخلع على شمس الدين المستفي واستقر في مطرا حاصر عوضا عن ابن  
ابي شاكر وخلع على كرم الدين سكاك بن الخمار واستقر في نظار السون وخلع على الحاج محمد  
ابن يوسف واستقر بدم الدوله عوضا عن المدم عز واستقر الامير استقر الماردي  
في نيا به طر البس في عزل واستقر الامير ايدى السنجي في نيا به حماه عوضا عن عمر شاه واستقر  
الامير ايدى مر يانق في كسف الوجه القبلي واستقر ابن الديناري في ولايه قوص عوضا عن طراي  
الكركي واستقر محمد بن عنبيل في ولايه الغربيه واستقر عثمان السري بالهلسا وبه محمد  
الكركي بالاسمويين واحمد الطرخاني بموف عوضا عن خاص ترك طخاي واستقر فطوحي  
الزني بالقيوم واستقر امير الدين محمد بن علي بن الحسن الانوني في قضا المال كحل عوضا  
عن صدر الدين احمد الدميري بعد وفاته واعيد فتح الدين ابو بكر محمد بن الشهيد الى كتابه  
السري دمشق وقدم جمال الدين بن الانباز الى القاهرة وقبض على الامير ارغون القشيري واخرج



بطالاً الى القدس ونفى ايضا الامير شمس الدين الناصر الى الشام وفي حادي عشر من ذي الحجة قد  
 رسل السلطان اوس من بغداد وكان فلاح النيل اربع اذرع واربع عشر اصبعاً وانحصر  
 على كل من كجك من اوطق وازد من الكازندار واقتمر الحنبل وبكتر الكومني والاكركنسلادوي  
 وارغون الاحدي اللالاسقده الف وانح على كل من محمد بن طرغاي وابراهيم الناصري وصراي  
 الحلاي وبكتر الاحدي شاد الفخر وشمس الدين الناصر وبكتر الارفي ودرت بخا الباسي  
 وككبحا السيفي واقبح عبد الله وطغاي نر عبد الله وبوسف بنه من بلو واروس السيفي  
 وابدر من صدق ومحمد بن اقمير عبد الغني وبوس السخوني وموسى بن تيمش ومحمد بن الدوادار  
 وسود بن خر كس امير اخور وبرسجا وقرابغا الاناقي وعلى بن نكاش ومحمد بن امير على  
 الماردني وصصان الحامي وصراي المجرى واسنبغا القوصوني وحليل بن تيمش بخا بامره  
 طلي ثناه وانح على كل من قاري الحامي ومهر بن طغز دمر وصرخا السفي وحافي بك الحلاي  
 والطنبغا عبد المومن وطغز الحنبل ومبارك شاه الرسرلي وجروطلو وجرجي الباسي  
 ومحمد بن ازدمر الكازن دار وفدت السخوني وكوجبا واريل بن فدرس واسنبغا الدبادرك  
 واقتمر عبد الغني السافي وبلنغا الناصري ومحمد بن قرابغا الاناقي والطنبغا النظامي  
 وطلو بنجاس بايرند يامره عشرة وفي هذه السنة فشت المجرى الجاده والطواعين  
 بالناس في القاهرة ومصر فانت في كل يوم ياتي على ما يخالف نفس ومات في هذه السنة  
 من الاعيان الفخر المحفد ابراهيم الرسي وهو مجاور بالمدينة المنورة وقد انا في ما به  
 سنة والملك المنصور احمد بن الصالح صاحب من الصور غاري من المطهر فرار سالل من  
 ارتو صاحب ماردن فكانت مدته خولت سنين وقد جاوس سنين سنة وبو في صدر الدين  
 احمد بن عبد الظاهر بن محمد المبري قاضي المالكية بوليه نظم وخمس المبره ونوفي من باب  
 احمد بن لولون عبد الله المعروف باسم النقيب الشافعي يوم الاربع رابع عشر رمضان  
 ومولده سنة اثنتي عشرة وسما به اخذ القرائات السبع عن جماعة وقرأ النجوى على ابي حسان وربع  
 في الفقه وكتب مختصر احسن في الفقه واهضر القضاة وكتب للثكنة على المبراج وكتبه  
 على المذهب وقل السحر ونصدر بالمدرسة الحسامية والمدرسة الاشرفية وام بالبنفد اربه  
 وكان جيد القراء حسن الصوت بقصد لسماع قرائته في المجرى لثاني شهر رمضان ونوفي  
 شيخ السجوق خاكة سرافوس شهاب الدين احمد بن سلامة من القدس الشافعي وكان نسل  
 ذلك

درجته

ذلك شيخ خاكة بشتاك وخطيب جامعته وصنف كتابا مفيدا في الصوف ومات  
 الامير عز الدين ازدمر الناصري الكازندار احد مقدمي الالف ونائب طرابلس وصفي اول  
 ربيع الاخر والامير عز الدين ازدمر الغري ابو ذوقن امير سلاح منقيا بالشام في صفر  
 والامير سيف الدين اسد من الناصري انابك الحساكي مسجرا لاسكندرية والامير  
 اسد من العالي نائب الشام ونائب طرابلس والامير اسد من العالي الكازن والامير  
 الطنبغا البشتكي نائب غزم وابسا دار السلطان فرابع عشرين شعبان والامير  
 ايد مر يانق كاشف الوجه القبلي في يامن عشرين ذي الحجة والامير بكتر الاحدي ستا  
 الدواوين ومقدم المالكي والامير بكتر البليغا والكاجب في صفر والامير بيليك الفقيه  
 الوراق احد مقدمي المالكي والامير بركان ستا والصندوق والامير بكتر المجرى الكازندار  
 احد الالف مسجرا لاسكندرية والامير جرجي الادريسي امير اخور ونائب حلب وهو  
 سده بدمشق والامير جرجي فطلو امير جندار في صفر والامير جرجي الماردني الكاجب بعد  
 طوبله ونوفي عز الدين حمزة بن قطب الدين موسى بن الضبا احمد بن الحسين المعروف بابن شيخ  
 السلامية الحنبل وقد انا في الستين بدمشق وله شرح على المستقى لاسن تيمش ونوفي  
 فيها الدين خليل احد ثواب الحنفية يوم الجمعة ثالث عشر شعبان والامير طنبغا البوكر  
 في المهندسين فمات في سبع عشر المحرم والامير طنبغا الطويل نائب حلب ربي في ما سبع ذي القعدة  
 ونوفي قاضي القضاة الحنبل موفو الدين عبد الله بن محمد بن عبد الملك بن عبد الباقي الحجازي  
 المقدسي في يوم الخميس سابع عشرين المحرم ومولده في اوائل سنة تسعين وستمائة ونوفي  
 التيمها الدين عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله الشافعي في يوم الاربع ثالث عشر ربيع  
 الاول ونوفي قاضي القضاة الحنفي حال الدين عبد الله بن عماد الدين علي بن محمد الدين عمن  
 ابن ابراهيم بن مصطفى بن سليمان الماردني الركاني في ليلة الجمعة حادي عشر شعبان  
 ونوفي حال الدين عبد الله بن علي بن الحسن بن محمد بن عبد العزيز بن محمد بن القرائت موفو في  
 في العشرين من رمضان ونوفي بعت المالكية بالمدينة النبوية بدر الدين ابو محمد عبد الله  
 ابن محمد بن فرحون بن محمد بن فرحون ونوفي صالح الدين عبد الله بن محمد بن محمد بن ابراهيم  
 ابن غياث بن واحد بن سعيد المعروف باسم المهندس الصالح الحنبل في سبع كرا بالشام ومصر  
 والحجاز وكتب وجمع وحدث ووعظ وقد انا في السبعين ونوفي عماد الدين علي بن

بدره قضاة  
 ٢٥



محي الدين يحيى بن فضل الله بن محلي بن دجان بن خلف بن منصور بن نصر العمري كانت السير  
 في يوم الجمعة تاسع رمضان وقد استركتا بالسريسة ولبس في بيته وحضره احدى عشر  
 سلطانا وكتب الخط للمسئوب وقال الشعر اكتبه وتوفي في يوم الاثنين عشرين محم الدين محمد بن  
 ابن ابي القسيم بن عبد النعم بن ابي الطبيب المستقي ناظر الخزانة في وفاته فموت العزك  
 الامير وتوفي قاضي خان بابه بدستور جمال الدين محمد بن عبد الله بن محمد بن محمود المراد و صاحب  
 الحارة وتوفي قاضي الخفيف بطبر البسندر الدين محمد بن عبد الله الشيبلي و جمال الدين محمد  
 ابن كمال الدين احمد بن محمد بن احمد بن الشريفي المبكر الوالي المستفي السافعي وتوفي  
 كمال الدين محمد بن ابراهيم ابن الشهاب بن محمد بن سليمان بن فهد الجلي بالقاهرة وتوفي بدر الدين  
 محمد المعروف بالشيخ الكوفي احد نواب كنفه في يوم الاحد اربع رمضان وتوفي في يوم الاثنين  
 محمد بن يوسف احد نواب المالكية في الحكم بالقاهرة يوم الخميس من شوال والعقبه موسى  
 الصير المالكى ومحمد بن الفقيه في الدين محمد بن الصدر عمر يوم السبت خامس عشر من رجب  
 وتوفي ناظر الاحباس فخر الدين ابو جعفر محمد بن عبد اللطيف الكويك في ثالث عشر رمضان  
 والامير يريم الغزي الدوادار بطالما السام والامير اروس الششكي راس نوبه اجدار به  
 والامير ارغون الاحمري احد الطلح اناه والامير ارغون القسيري احد الالف بطالما السام في رجب  
 وتوفي قطب الدين ابو عبد الله محمد بن ابي القيا محمد بن هرماس بن فاصمي المعروف بالهرماسي  
 سنة **سبعين وسبعمائة** اهل الحرم يوم الاربعاء وهو ثالث عشر من رجب  
 من شهر رمضان وفيه توفي بولسنة عشر ذراعي فتح اكلج على العاده وفي اول ربيع الاول  
 قدم الامير محمد بك بابل الشام بقدومه سنه فخلع عليه وقبل بقدومه ثم اعيد بعد ايام الى بابل  
 واعيد تاج الدين عبد الوهاب بن السبكي الى قضاء دمشق عوضا عن سراج الدين عمر السلفيني  
 وفي ليلة عشرين ولد للسلطان ولد اسماء احمد فدفنت بالمتابريه امام وفي يومه والامير  
 قسطنطين المصور كنيته حلب عوضا عن اسنغان البوكرى و قدم رسول ملك القسطنطينيه  
 وصحبته بطرف الملكانيه وفي يوم الاثنين من ربيع الاخر استقر الامير الاكر الكسلاني وزير  
 عوضا عن علم الدين ابراهيم الخليلي من قرويه مضافا الى الاستاد ادر به واستقر ابن قرويه في  
 نظر الخاص عوضا عن الشمس المعني واستقر المعني في نظر الاصطبل عوضا عن شمس الدين بن الموقر  
 وخلع عليهم وفيه قدم امير الملاحيا بن مهنه فخلع عليه واكرم وفي يوم السبت ثالث عشر

سار السلطان الى ناحية طنان للصيد ومضى الى الاسكندرية فدخلها يوم الجمعة رابع  
 الاولى وقد زينت زينة عظيمة وترجل جميع الامراء من باب رستيد الى باب البحر في ركابه  
 فرمى بالمجانيق بين يديه ثم عاد من الباب الاخر الى دار السلطان وجلس على تختها و  
 السماط فاكل الامرا ثم رفع فلما اذن الحضر كسب السلطان ودخل الى دار الطراز وصعد  
 الى القصر ثم عاد الى الخيم باب رستيد من اخر الزمار ونوجه في يوم الاحد الى القاهرة فصعد  
 قلعة الجبل وفي سابع عشرين جمع الامراء وقضاء القضاء بالانوار من القلعة وعقد  
 لحوند ساره اخت السلطان على الامير ششاك راس نوبه بصدان حملته خمسة عشر  
 الف دينار ومصر به واربع مائة الف درهم فضه عندها نحو المئتين الف دينار وكان  
 الذي تولى عقد النكاح سريشا قاضي القضاء سراج الدين والهندك الكني وانكر عليه  
 بعض الفقهاء عند النكاح من اجل ان الزوج قد مره الرف خالف في حوا ذلك كتابا وفي  
 ثامن عشرين فقص على الامير الاكبر الوزير وعوف بقلعه صاحب من القلعة وخلع على  
 شمس الدين ابي الفرج المعني واستقر في الوزارة ومطو كاص وخلع على الوزير علم الدين  
 ابراهيم بن قرويه واستقر في نظر الاصطبل عوضا عن المعني واخرج الامير اربعاء عبد  
 الدوادار متيبا وخلع على الامير اقمرا كنبلي واستقر في نظر الخا كاه الناصريه سرفوس  
 وفي رابع عشرين وجب قبض على ارغون العجمي السافي من المالك السلطانيه ونفي الى الشام  
 من اجل انه فقد للسلطان حواهر فقبضه القدر فلم يعزل ما خيرة فاحضر بعض النخرج منها  
 حجر اربعاء عرف بوجد الفرس الى الامير محمد بك بابل الشام فخره وسال الفرجي عن سبب  
 وصوله اليه فذكر ان ارغون هذا ما عدا ما فرحت ببالى السلطان وطالعه بالخيرة فقص على  
 ارغون فلم يوجد معه من حجر المذكور كنبلي فغضب السلطان عنه ونفاه وفي يوم الاثنين  
 اول شهر رمضان اعيد ابن عرام الى بياض الاسكندرية عوضا عن طيدر بالباسي حكم  
 استخفاه وفي يوم الخميس رابع اربعاء خلع على صاحب علم الدين ابراهيم الخليلي من قرويه  
 الى الوزارة واستقر المعني على نظر الخا كاص فقط واصيف اليه بطراملا ك خوند مركه  
 ام السلطان واوقافه وفي ليلة الجمعة خامسة هبت بالقاهرة واعمالها رباح عاصفه  
 سقط منها تحيل كنبه واهالي عدة من الدوا وغرقت سفن متعددة فهلك تحت الردم جماعة  
 من الناس وكان اميراهوا عامة تلك الليلة وفي يوم السبت عشرين منكر السلطان



على الأمير افتد الحبل للام جري بينه وبين الامير الجاي اليوسفي وامر بغيره الى الشام واستقر  
عوضه دوادان الامير منكونر عبد الغني كاهن طرخاناه وخلع عليه في يوم الاثنين ثاني عشر  
رجوع فيه ايضا على الامير با در الحالي واستقر استاد اراو انعم عليه بتقدمه اليه  
وفي اول سوال قدم البريد من حلب بان الامير قشتمر نائب حلب اخذ ستين من الامير وعاد  
الى حلب فغلب لار من عليه بعد عوده وفي اول ذي القعدة فاض صاحب علم الدين ابراهيم  
ابن قروينه على كرم الدين عبد الكريم بن الرزق ذهب من اجل انه بلغه عنه انه يسعي في الوزارة  
وفي رابع عشر اخذ قاع السل كان خمسة اذرع وعشرين اصبعاً وفي يوم الاثنين تاسع  
عشر قدم الامير بيد من نائب الشام محبة الامير ناصر الدين محمد بن تاركي ابراهيم بن  
وكب البريد لا حضاره فامر به الى الامير علا الدين علي بن محمد بن كلفت فسجنه بمقاعدا الصا  
والزمنه تحمل ثلثمائة الف دينار وعصره في يوم الاربعاء حادي عشر من شهر جمادى الاولى  
دينار واخرج الى دمشق ليودي بينه ما لزم به ثم نفى الى طرسوس وكان قد استقر عوضه  
في نياحه الشام الامير منجك وفي هذا الشهر خرج به لاد الشام جراد مصر وكثر بها الفارس والبلار  
قتلت الغلال ونشأ بها الوباء وكثر الخوف من بلاد الساحل من الفرنج والعسكر ووصل  
الى صيدا عدة من مراكب الفرنج فحاربوا المسلمين ورحلوا خائبين وفي يوم الجمعة  
عشر من شهر محرم الحوفا من زعر الحامه باراضي اللوق خارج القاهرة للشلاف فقتل  
بينهم واحد منهم فركبوا الى القاهرة الشريف بكتم واركب معه الامير علا الدين علي بن كلفت  
الحاجب والامير اقبغا اليوسفي الحاجب وفصد المشايخين فمروا بهم وفي من هناك من  
النظاره فضرب عدة منهم بالمقارع فنعصبت العامة ووقفوا تحت الملح في يوم الثلاثاء  
واصبحوا يوم الاربعاء ثامن عشر من شهر محرم كذلك وهم يستغيثون ويخرون بالسكوى من الوالي فاجابوا  
بان السلطان يعزل عنكم هذا الوالي فابوا الا ان يسلم اليهم هو والحاجب وكان الوالي قد  
ركب على عارضة مكرها لئلا يري بالملحة فرحمته العامة حتى كاد يركض فالتج منهم بالاصطبل  
وظل يماره فيه والعامة وقوف تحت الملح الى قريب العصر وكل امرؤ ايماناً بصوابه  
ولجوا فركب اليهم الوالي جمع سوفور من مال بك الامير بكتم المومني امير اخور ومن الاغنياء  
فتارت العامة وجمتهم رما سداً كاحي كبر وقسمه فحبه فوكت المالك السلطانية  
والوساقتة وخطوا على العامة وقتلوا منهم جماعة وقبضوا على خلائق منهم وركب الامير

الحاجي اليوسفي وقسم الخطوط والكرات على الامير والملك وامرهم بوضع السيف في الناس فحرق  
خطوب شبيحه فقتلهم باخلايق ذهب وما وقع هدر او ودعت السجون منهم طوائف  
وامتدت ابدى الاجناد الى العامة حتى انه كان الحدي يدخل الى جانب السباع من المعتسرين  
ويكفه فحيا ويمضي وحكي بعضهم انه قتل بيله في هذه الواقعة من العامة سبعه عشر  
رجلاً وكانت ليلة الخميس تاسع عشر من شهر ربيع الثاني من فديله السلطان  
الحبر فشق عليه وانكره وقال للامير بكتم المومني عجلت بالاصحبه على الناس وتوعدوه وحرف  
فواديه وحب قبله وقلم فلم يزل صاحب فراش حتى مات وامر السلطان بالافراج عن المسجونين  
ونودي بالامان وفتح الاسواق ففتحت وقد كان الناس قد اصحوا على خوف شديد لما مر  
بهم في الليل وفيه خلع على الامير جسام الدين حسين الكوراني والي مصر واستقر  
في ولاية القاهرة عوضاً عن الشريف بكتم وافق في هذا الشهر ايضا ان ناصر الدين محمد بن  
سلم كبير تجار مصر سافر للقضاة فدمت له من الهدى فقص فاستاع ولده في الناس موت  
ابيه وعمل عزاه واجتمع بالسلطان وساله ان يقوم عوض ابيه في الحج ووعده بحمل حساب  
الف دينار فخلع عليه ونزل فاحد في جبل ما وعده حتى اتى على مبلغ كبير منه فبينما هو  
في ذلك اذ قدم كتاب ابيه في بعض حاجاته فسر اهل حياته ويعتوا اليه ما كان من  
ولده فبادر الى المحي واجتمع باهل الدولة وبالسلاطين فاعندوا اليه ما كان ورسم له ان  
يعند لها كان من ولده فبادر الى المحي واجتمع باهل الدولة وبالسلاطين فاعندوا اليه  
حمل ولده في بطن ما يرد له من الرضايع وكاسب به ما عليه للديوان وخلع عليه فكان ذلك  
ايضا من شبيح ما وقع وافق ايضا ان يني كلاب كتر فسادهم وقطعهم الطوق فمات من حاه  
وحلب واحذر بعض الحجاج فخرج اليهم الامير قشتمر نائب حلب بالعسكر حتى اتوا تل  
السلطان ظاهر حلب فاذا عرفت من مضارب عرب ال فصل فاستاء والعسكر جالهم  
ومواسمهم وما لواعلى سوت العرب فمروها فثارت العرب بهم وقاتلوه واسمجدوا من  
قرب منهم من نجي منها وانا هم الامير جيار وولده بعير جمع كبير فكانت معركة شبيحه  
قتل فيها الامير قشتمر النائب وولده وعدة من عسكره وانهمز ما قدم فركب العرب  
اقتيدهم فلم ينج منهم عروانا الا من شاة الله فكان ذلك وهما في الدولة جوه الباطم عساكرها  
وفي يوم الجمعة ثامن ذي الحجة قدم الحزين ولاربج وطابع على الاسكندرية من الفرنج



فانه رموه على المدينة فخرج تلك الليلة ثلاثه وعشرون امرا منهم ثلاثه من الكوفه  
وعشره من الطليحانه وعشره من العشرات فقدم الحبره عتبه السبب ان المغاربه  
والتركان نزلوا في المراكب وقالوا الفرح وقتلوا منهم نحو المائيه وعموا منهم مراكب وفي  
خامس عشره خرج على البريد الامير بطولوبغا السجاني ليعبر نهر الامير استقر الى اردني الى  
حلب وكتب معه بقلبه صالبا به وحلت اليه الحلبه وان يفلد الامير زامل امير العرب  
عوضا عن حيار بن مهنا فاستقر الامير استقر في نيا به حلب ووجد العرب قد شرفوا  
وفيه توجه الامير ناصر الدين محمد بن الامير سر بقطاي في الرساله الى اولس من ملك بخدا  
واستقر حال الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي بن عبد الملك المسلا في قضا المالكيه  
بدمشق عوضا عن سري الدين اسمعيل بن محمد بن محمد بن هاني الاندلسي واستقر الامير  
سبيح القوصوني كاشف القلوبيه والامير محمد بن السجاني في نيا به غزه والتريف  
بكمتر في ولايه قطيا عوضا عن ابن الطسلا في والامير بكمتر اسنا دار الطويل في ولايه قوص  
والامير اسد مر اخضر في الحبره عوضا عن ابن محسن والامير وطلوبوك السبني في ولايه  
مصر وانتم على الامير محمد بن طرغاي بامر طليحانه واستقر اسنا دار واربع عن الامير  
اسد مر المظفر بدمشق وعوض طليحانه الحبره عن خدمه من مرض وانتم على كل من  
الامير يشاك العمري والامير بهادر الحامي بامر مائه مقدمه الف وعلى كل من الامير سبيح  
القوصوني وصراي الادريسي واحمد بن اقمير عبد الغني واحمد بن قنخل وطقم الحسني  
وحليل بن قاري وارغون شاه الاسرني وهسين بن الكوراني بامر طليحانه وعلى كل  
من حليان العاليي ومحمد بن لاجين واسبيح النظاي ومحمد بن طولوبغا الحمدي وعمر  
ابن اسن البوبكري بامر عشره وفي هذه السنه حجت خوند بركه ام السلطان في محل عظيم  
ومحرم الكومسات والعصايب السلطانيه وعده جمال محل اخضر المزروع وفي  
خدمه الامير يشاك العمري والامير بهادر الحامي وما به من المالك السلطانيه  
ومات في هذه السنه من الاعيان الامير ابراهيم بن الامير صر عتس الناصري احد العشرات  
في ماسع سوال ودفن بدمشق بابه والاديب الموالى احمد بن محمد بن احمد المعروف بالفار  
السطر في العاليه والامير ارغون على بك الارمني بآب غزه واحد الكوفه راس نوبه  
في اول احدى الاخره ومضى الدين حسن بن محمد بن تبيان كاتب سر طرطاليس والامير حليل بن

على بن الامير سيد التايب احد الطليحانه والامير الطواشي ناصر الدين شافع احد العشرات  
ونائب مقدم المالك في نيا به سعيان والامير طخاري الحبري احد الطليحانه غزينا بالليل  
وقاضي الحسنيه بدمشق حال الدين محمود بن احمد بن سعدا احد نقباء الحسنيه الاعيان وسمنس  
الدين محمد بن خلف بن كابل الغزي احد نواب الحكم بدمشق واعيان الفقهاء السافيه وله  
رحله الى القاهرة وتوفي ناصر الدين محمد بن علي الدين عبد القاهر بن الوزير صاحب ضياء الدين  
ابن بكر بن عبد الله بن احمد بن منصور بن احمد النشائي احد موفقي الدرس في يوم السبت ثاني عشر  
ذي الحجه عن ابيه بن حسين سنه وثمانين من محمد بن محمد بن موسى بن سليمان بن محمد بن احمد بن محمد  
ابن عبد الوهاب بن عبد الله بن علي بن احمد بن السهرجي بحسب دمشق وناظر الخاويه بدمشق  
الدين محمد بن محمد بن الكمال احمد بن محمد بن احمد بن السريسي السافعي برع في الفقه واللغة  
وقال الشعر والامير محمد بن الامير طيغما الما جاري صا ووق احد الطليحانه والاديب الشاعر  
شمس الدين محمد بن علي الدين علي الواسطي في شهر رجب والامير الطيغما المومني الحو كندار  
احد العشرات في صغر والامير اقمير عبد الغني الصغري احد العشرات في ماسع عشر من  
رمضان والامير اركا السيفي احد الطليحانه ومات بمملك تونس ابواسحق ابراهيم بن ابي بكر  
ابن يحيى بن ابراهيم بن يحيى في العشرين من رجب بعد ما ملك تسع عشر سنه وشهرين فقام  
بجده ابنه ابو البقا خالد **سنه احدى وسبعين وسبع مائه**  
في اول المحرم فاصد الامير ناصر الدين محمد بن الامير طراز ومحمد اربعة وعشرون من الفرج  
اسرهم من ناحيه الطيغما وكان مجر داري وفي يوم الاحد بانه ورد البريد بطلب الامير  
هيار الامان وكان القاصد للملك الامير سيف الدين بهادر اسنا دار الامير منجك نائب الشام  
ومعقب جاحب حيار فاجاب الى ذلك وفي يوم الخميس ثامن عشره خلع على كرم الدين عبد الكريم  
ابن الروميه واستقر في الوزارة عوضا عن علم الدين ابراهيم بن قرويه ماسع مائه ولم  
يخرج من قرويه بسو وفيه استقر عماد الدين اسمعيل بن محمد بن ابي العزير صاحب  
المعرف بامر الكشك الدمشقي قضا الحسنيه بدمشق بعد وفاة حال الدين ابي الشنا محمود بن  
سراج الدين احمد بن مسعود المعروف بامر السراج وفي يوم السبت رابع عشره ركب  
السلطان الى لقاء والده عند قدوم من الحج ونزل بركة الحاج ثم مضى الى السوب فلما  
قدمت في يوم الاثنين سادس عشره عاد الى قلعه الجبل وفي يوم السبت حادي عشره

٢٨  
سج



خلع على الأمير بهادر الكالي واستقر أمير أخور عوضاً عن الأمير بكتر المومني بعد وفاته وخلق  
 على الأمير بكتر من بركة استاد عوضاً عن بهادر الكالي واستقر الأمير ارغون شاه الاسرى  
 أمير مجلس عوضاً عن بكتر وانعم على الأمير جلبان العالي بامر طليخاناه وخرج البريد طلب  
 الأمير اقتمر الصافي الكيلي من الشام فقدم في رابع عشر صفر وفيه استقر كمال الدين التليسي  
 المالك في قضا الاسكندرية عوضاً عن كمال الدين الربيعي وفي اول ربيع الاول قدم الشيخ  
 شمس الدين محمد بن يوسف بن الياس القويكي فخرج الأمير بكليخان الشمشي المالك الى  
 لقابه وامن له في بيت بالمارستان فاما الناس من كل جهة وكان يقطع القربى والوع الصدع  
 بالحق وفي التاسع عشر استقر الأمير كجلى المنصوري في بابه حاه عوضاً عن ابد من الشبي  
 وفي رابعه خلع على صاحب شمس الدين ابي الفرج المقتضي واستقر في الوزارة عوضاً  
 عن كوبر الدين عبد الكريم بن الرويهب مضافاً الى نظر الخاص وفي ثاني جمادى الاخره اخرج  
 الأمير محمد بن قاري أمير سكار مغبياً واستقر عوضه الأمير جمال الدين عبد الله بكتر الكاجب  
 أمير سكار وخلق على الأمير ناصر الدين محمد بن فيران الحسامي المعروف بان شرف الدين واستقر  
 أمير طبر عوضاً عن شرف الدين موسى بن ديدار بن قرمان عند استغفابه وخلق على الأمير  
 بضات واستقر حاجباً عوضاً عن استغفابه وفي ثلثه استقر الأمير لول راس نوبه  
 وفي يوم الخميس رابع عشرين رجب استقر علا الدين علي بن محمد بن علي بن عبد الله بن ابي  
 الفتح بن هاشم المقدسي في قضا الخابله بدست عوضاً عن شرف الدين احمد بن شيخ الكجالي  
 بعد وفاته وفي تاسع عشرين رجب استقر الأمير اسد مرغوش بن باكلوس وقت الخدمة بالابواب  
 وفي ثامن عشر شعبان استقر الشريف بكتر بن علي الحسيني حاجباً عوضاً عن ابي الفتح البويهي  
 واستقر الأمير ارغون شاه الاسرى في راس نوبه عوضاً عن الأمير شتاك الجري بعد وفاته  
 واستقر الأمير ارغون الاحمر كلالا أمير مجلس عوضاً عن ارغون شاه وانعم على الأمير  
 طيئال المارديني بمقدمه الف وعل الأمير طيئال المارديني بمقدمه الف واستقر استاد ار  
 واستقر الأمير محمد بن سرتق طاي نقيباً كجيش عوضاً عن ارغون بن قران واستقر  
 الأمير شرف الدين موسى بن الازكني شاد الدواوين عوضاً عن شرف الدين موسى بن الديباري  
 واستقر ابن الديباري حاجباً عوضاً عن علا الدين علي بن كلفت واستقر الأمير افبكا من  
 مصطفى حاشية عوضاً عن الأمير الطنبغا العالي فرور واستقر الأمير جركس الرسولي

قدوم الشيخ محمد بن يوسف  
 القويكي كجيش  
 الأمير بكليخان الشمشي  
 وكان له دار في  
 كسر باوراصمرد

استاد ار تانيا عوضاً عن محمد بن طرغاي واستقر الأمير طرغاي في العثماني أمير جاندار عوضاً عن  
 الأمير اسد مرغوش وخلق على الجميع واستقر الأمير بكتر من بركة نيابه صفد عوضاً عن  
 الأمير جنت مرخي طاز و قدم البريد بخلاف الاسعار بدستق و تجاوزت الخزانة العثمانية درهم  
 وفشت بها الاوبيه وفي يوم الاثنين بالتعشرين سوال توجبه فاضى الخابله بدستق  
 علا الدين علي بن محمد الى محل ولايته وفي رابع ذي القعدة استقر علا الدين علي بن الرصاص في  
 قضا الكفنه بصفد وخلق عليه وتوجه الى ولايته وفي يوم الخميس خامس عشرين خلع على  
 صاحب خزانة الدين ماجدين تاج الدين موسى بن ابي شاكر واعيد الى الوزارة عوضاً عن شمس  
 الدين ابي الفرج المقتضي وخلق على الأمير ناصر الدين محمد بن اياز الداداري واستقر كاستغفابه  
 الجري واستقر علا الدين السناني في ولايه الغربيه عوضاً عن قطلوبك صهر المزدرف واستقر  
 بهادر والي العرب في ولايه الهندستان واستقر كبر الدين عمر بن المحسن والي الجبزه عوضاً عن اسد  
 الخضر وفي يوم الاثنين ثامن عشرين رجب استقر في بابه حاه عوضاً عن الأمير  
 طاز وزوجه السلطان فانت سحره ووسط واحرف بالنار واستقر محمد الدين احمد بن  
 عماد الدين اسمعيل بن الملك في قضا الكفنه بدستق عوضاً عن ابيه برغبته لد عن ذلك  
 واستقر بهادر لاهان الدين ابوسالم اميرهم بن محمد بن علي الصنهاجي في قضا المالكه كلب  
 عوضاً عن بكي الدين ابي وفي يوم الخميس تاسع ذي الحجه استقر في الدين ابرك بن علي بن  
 عبد الملك المازوني في قضا المالكه بدستق بعد وفاته حال الدين المسالتي وفي يوم الاربعاء  
 خامس عشرين رجب قدم البريد بوفاه التاج عبد الوهاب بن السبكي قاضي القضاة بدستق  
 فاستقر عوضه كمال الدين ابوالقاسم عمر بن الجرجاني بن هبة الله المعري قاضي حلب واستقر  
 في قضا حلب عوض المعري قاضي طرابلس محمد بن عمر بن احمد بن عمر بن احمد الزرعي  
 واعيد الأمير الطنبغا الشمشي ولايه العلجه واخرج الأمير بضات الى الاسكندرية وعمل  
 بها حاجباً وانعم على كل من الأمير منكوتر عبد الغني والأمير بلنغا المحنوز بمقدمه الف  
 وعلى كل من الأمير بلنغا الناصري والأمير الطنبغا الشمشي والأمير قطلو واقتمر العثماني  
 والأمير ملك الصرغتمشي والأمير عبد الرحيم بن الأمير منكي بغا الشمشي والأمير باورجي  
 القوصوي والأمير بغري مرش بن الكجالي والأمير بكتر الكجالي بامر طليخاناه وعلى كل من  
 محمد بن قران كلثيه ورجب بن طنبغا الجري وعبد الله بن محمد بن طرغاي وصراي شمر

وفاه العلامة الشيخ باج الدين  
 بكلي في  
 ٧٧١



المجرى وسكنى بخا البلدى الاهدى وبلغا المجرى وكنتم العلى ومحمد شاه بن الامير ناصر الدين  
 محمد بن اقبغا اص وطبر من الذهبى امير شكار وكنش من فطلى ومنه ولد للسلطان  
 ولد ذكره بمناه رمضان وزيته القاهرة لولادته ودفن الشاير وذلك في شهر رمضان  
 وكان امير الحاج علا الدين على بن كلف فلقام ملكه لعمارة ما ذنبه باب الخروص وعاد  
 بالحاج الطواشي سابق الدين فقال الامير محمد المالك ومات في هذه السنة  
 من الاعيان الوزير الصاحب علم الدين ابوهم من قرويه المعروف بالحلق في ليلة الثلاثاء  
 سابع رجب وتوفي قاضي الخايله بدمشق شرف الدين احمد بن قاضي الخايله بدمشق  
 الدين ابو الفضل الحسن بن الخطيب شرف الدين ابو بكر عبد الله بن الشيخ ابو محمد بن احمد بن  
 محمد بن قدامه المقدسى صاحب الدمشق المعروف بان قاضي الجبل الحلى علامه وفنه في  
 كره القتل وفنه الخايله في يوم الثلاثاء عشرين رجب وتوفي قاضي المالكه حماد ودمشق  
 ابو الوليد سري الدين اسمعيل بن البدر محمد بن محمد بن هاني النخعي الاندلسى بالقاهرة في ربيع  
 العربيه واللغة والادب وشرح المؤلفات النحوي البقا وحدث بالموطا ومات الامير  
 اروس بخا الحلى احد الطلحاه في اخر رجب والامير اسد مر الكاملى زوج خوند القزوينى  
 واحد امير الالوف والامير اسن الصرغى احد الطلحاه مينا بدمشق والامير اقبغا  
 اليوسفى الحاجب في سجنان مدينه مغلوط وقد توجه الى القاهرة بده صاحب اليمن وكان  
 مستورا السيرة والامير الطنبغا العلى اجاشنكر فر فور احد الطلحاه والامير بكتم  
 المومنى امير اخو في يوم السبت سابع عشر المحرم والامير بكتم الاهرى احد الطلحاه والامير  
 شبارك الازرقى احد الطلحاه وراس نوبه نائباً وكان من الابطال والامير طنبغا المجدى  
 احد امير الالوف في صفر وقاضي قضاه دمشق تاج الدين عبد الوهاب بن قاضي قضاه  
 دمشق بوالدين على بن عبد الكافي بن على بن تمام بن يوسف بن موسى بن تمام الانصارى  
 السبكى في يوم السبت سابع ذى الحجه بدمشق عن اربع واربعين سنة وتوفي قاضي القضاء  
 الحفنيه وعالمهم زين الدين عمر بن الكالى عم عبد الرحمن بن ابو بكر السطامى ليلما جده من  
 عشرين هجرى الاخره بالقاهرة ومولده سنة اربع وسعين وستمائة ودفن بالقرافه  
 عند جده لامه قاضي القضاء سمير الدين محمد السروحي وتوفي زين الدين عبد الله بن  
 القوصى احد نواب القضاء المتابعين في ليلة الخميس سابع عشر هجرى الاخره وتوفي

الملكيه دمشق جمال الدين محمد بن الوزير عبد الرحمن بن على بن عبد الملك المسلافى بالقاهرة  
 في يوم السبت بالتعشر ذى القعدة ودفن بتربيه الصوفيه خارج باب النصر وتوفي قاضي  
 الحسكر بدر الدين محمد بن ابي الفتح محمد بن عبد اللطيف بن يحيى بن على بن تمام بن يوسف بن موسى  
 ابن تمام السبكى بطريق القدس وقد توجه لزيارته وتوفي القعدة النخعي سمير الدين محمد بن  
 الحسن بن محمد المالكى المجرى المالكى بدمشق وله شرح المسهيل في النحر ومات الامير  
 محمد بن الامير تينكو نائب السليم احد الطلحاه والامير محمد بن الامير طرغاي احد الطلحاه  
 وشمس الدين موسى بن التاج ابي سحى عبد الوهاب عبد الكريم ناظر الجيش وناظر الخاير بعد  
 ما عزل ووزر وزارة دمشق غير مرة وهو من ابنا السجعين مظاهر دمشق والامير الاكر  
 المكتلاوى الوزير الاسد ابراهيم بن كلب في ربيع الاول

**سنة اسن وسعين وسعاه** في يوم الاثنين تاني عشر المحرم استقر  
 سعد الدين عايد بن التاج ابي اسحق في وزارة السليم وفي يوم السبت ثالث عشره سافر زين  
 الدين ابو بكر بن على بن عبد الملك المازدى قاضي المالكه بدمشق الى محل ولايته وفي حادك  
 عشرينه اخرج الامير يعقوب شاه كازندار متعبا الى ملطيه واسفر عوضه خازندار  
 الامير بلنغا الناصري وفي اول صفر قدمت رسل الفرنج لطلب الصلح خلفوا على الانغذرا  
 ولا تخونوا وخلص عليهم وسافروا ومعهم من خلف ملطيه واحذت منهم رهائن بالبلعه وفي  
 ربيع الاول عزل شهاب الدين احمد بن قنغلى من ولايه الجيزه بسواله وارحجت عنه  
 امر طلحاه ناصه وانبع على طنبغا العجرى العقبة بامره عشره واستقر محمد بن قرقا  
 الموصلى بقب الجيش عوضا عن ارغون بن قيران ثم اعيد ارغون واستدعى محمد بن قار  
 من غزنه وانبع عليه بامر طلحاه ناصه واستقر امير سكار على عارته وفي يوم السبت  
 تاسع عشر ربيع الاخر ركب السلطان للصيد عبر القاهرة من باب زويلة ونزل الى القبة  
 المنصورية فزار حبله وجدابيه وركب فخرج من باب النصر وصيد وعاد يريد الوجه الى الوجه  
 القبلى فقدمت له ارباب الادراك تقادهم حبله وفي ليلة الخامس من هجرى الاولى طهر  
 بالسماعى القدس ودمشق وحلب حرمه سديده جدا كانها الجرح وصارت في خلل النحر  
 كالعمد البيض حتى سدد ذلك لافق طول ليله الجرح حتى طلع الفجر فارتاع الناس واستد  
 خوفهم وابتوا يستغفرون الله وتذكروا انه في اخره خلع على الامير سيف الدين طشمر العلاب

وصول رسل الفرنج  
 لطلب الصلح فاجابوا



عود رسل اللامع  
 انما للصلح والحوار  
 من لا ساري وسرهم لله

واستفرد وادار اموره طليحاً انه قتل اليه من الجند به بعد وفاته منكونه عبد الغني الدوادار  
 وفيه عادت رسل الفرج ومعه عدة من اسرهم من المسلمين نحو المايه وكان الوقت خريفاً فكتبت  
 الامراء في الناس بالقاهرة والوجه البحري ونجا وزعد الاموات بالقاهرة في كل يوم  
 وفي اول جمادى الاخرة استقر شرف الدين عبد المنعم بن سليمان بن داود البغدادي  
 الخليلي في افتادار العدل وتدرس مدرسته ام السلطان بخط التثانه عوضاً عن بدر الدين  
 حسن النابلسي بعد وفاته وفيه بعث الفرج من نقي من اسرى المسلمين بلادهم ولم يصلح  
 وفتح كعبه القنامه بالقدس وفي الثامن عشر من رجب سار ركبا الحاج الرحبي الى  
 مكة وفي شعبان استقر بدر الدين عبد الوهاب بن احمد بن محمد الاخاني في  
 افتادار العدل عوضاً عن تاج الدين محمد بن بهاء الدين بعد وفاته بعقبه ابيه صاحب الرحبي  
 وفي ثمانية اسفر علم الدين صالح الاسفوي موقع الحكم واستقر في وكالته الخاص عوضاً  
 عن ابن بهاء الدين واستقر بدر الدين الافوسي متاهداً الامير بجاي الواسفي عوضه في شهادة  
 الجليش واستقر محمد الدين السمطاي في نظر المارستان عوض ابن بهاء الدين وفي يوم الاثنين  
 رابع عشر شعبان خلع على صاحب سمس الدين ابي الفرج المقتي واستقر وكيل الخاضر  
 عن علم الدين صالح مضافاً لما بيده وفي اول رمضان خلع على الامير علم دار واستقر نيابة  
 صعد عوضاً عن تكملة الفقير من بركة وقد مر تكملة واستقر استاد ارفعوا من علم دار وفي  
 عاشور شوال خلع على الامير ارغون شاه واستقر راس نوبه بعد موت الامير مشتاك  
 وفي سابع عشر ذي القعدة خلع على الامير طيمر الباسي واستقر نيابة الاسكندرية عوضاً  
 عن ابن عزام وانج على ابن عزام بامر طليحاً انه بالقاهرة وفي رابع عشر من خلع على بدر الدين  
 ابن السكوي واستقر في قضاء الحنفية بالاسكندرية بعد موت ابن الزبيبي وخلع على محمد بن سبطاي  
 واستقر نقيب الجيوش عوضاً عن ارغون بن قيران وفيها خلع ابو البقي خالدين ابراهيم من ابي بكر تملك  
 تونس بعد اقامته في الملك منه وتسعة أشهر تقص يومين وقام بجده ابن عمه ابو العباس  
 احمد بن محمد بن ابي بكر بن يحيى من ابراهيم في يوم السبت بامر من ربيع الاخر ومات  
 في هذه السنة من الاعيان قاضي القضاة الحنفية شيخ الاسكندرية شريك الدين احمد  
 ابن ابراهيم بن عمر الصاكي عرف بان زبيبة تصغير زبيبة في خامس عشر ربيع الاول  
 وهو اول من ولي من قضاء الحنفية بالاسكندرية والامير ارغون بن قيران السلاركي

س

نقيب الجيوش في حمى الاولى والامير اسند مورفوش الحلاي الحاجب بعد ما اخرج الى  
 الشام وانج عليه بامر الف في دمشق وابير على الماردني نائب الشام ودار مصر في يوم  
 الثالث سابع المحرم وكان مستورا السيرة والامير مشتاك الحمري راس نوبه والامير جرجي  
 نائب حلب وهو امير كبير يد مستقر في صفر والامير جرجي الباسي احد الطليحاً انه والامير  
 هرقلوا المطفي احد العشرات وبدر الدين حسن بن محمد بن صالح بن محمد بن عبد الرحمن  
 النابلسي القبة الخليلي مفتي دار العدل ومدرس الكنا بله مدرسه ام السلطان في رابع  
 عشر جمادى الاخرة توفي بالقاهرة وشرف الدين سالم بن قاضي القضاة بها الدين ابي البقي  
 في يوم الخميس رابع عشر شوال بالقاهرة والسبع عبد الرحيم حال الدين ابو محمد الحسن بن علي  
 ابن عمر الاموي الاسفوي الشافعي فجاة ليله الاحد بامر من حمى الاولى وفاته في ليلة رابعة  
 العلم واكثر من الصانيف في الفقه وغيره وتوفي قاضي الحنفية بالمدينة المنورة نور الدين  
 علي بن العقبه عز الدين يوسف بن الحسن بن محمد بن محمود الزردي وتوفي علا الدين علي  
 ابن اسمعيل بن ابراهيم بن موسى المعروف باسم الظريف القبة المالك موقع الحكم واحد بواب  
 المالكه والمقدم في عمل المناسحات في ليلة الاربعاء رابع عشر جمادى الاولى وسراج  
 الدين عمر بن الحسن بن محمد بن عبد العزيز بن محمد بن الفرات موقع الحكم في ليلة الثالث احدى  
 عشر جمادى الاخرة والامير فطروا قنصر الناصري راس نوبه في بامر من عشر جمادى الاولى وبناج  
 الدين محمد بن بهاء الدين المالك المعروف باسم شاهد اكمال مفتي دار العدل وشاهد الجيوش  
 وناظر المارستان ووكيل الخاص في اول شعبان بمنزلة العقبه وتوفي في شهر الدين محمد  
 ابن عبد الله بن محمد الزردي احد اعيان الفقهاء الكنا بله في ليلة السبت رابع عشر من  
 حمى الاولى والامير منكونه عبد الغني لا ستر في الدوادار في يوم الجمعة بامر من عشر من حمى  
 الاولى والسبع ابو الطاهر تقي الدين محمد بن محمد امام اهل المسقات في يوم السبت حادك  
 عشر من رجب والسبع الحزوب المعتقذ واللوات العجيبه ابوزكريا يحيى بن علي بن يحيى  
 الصانفي الاعني في يوم الاحد سابع عشر من شعبان وخبر الجمع الذي من صلوا عليه لمصلي  
 حو لان من القاهرة وكان ينفق على خمسة الف وتوفي في راس الدين عبد الرحمن بن عبد الله بن  
 ابراهيم احد قرا السبع وشيخ خانكاه بكتر القوافه في سابع عشر من ربيع الاخر اخذ القواف  
 عن التقي الصانع والامير اروس النظامي احد الطليحاً انه والامير اروس الصفوي الحو كدار

وفاه للحاله  
 من صال الدين  
 لاسفوي طر المولد علم  
 رضى الله عنهم وورثهم



وتوفي الطبيب الفاضل جمال الدين يوسف السوكني في تاسع عشر جمادى الاولى  
**سنة ثلاث وسعين وسعمائة** في اول المحرم استقر الامر  
 بامر الدوادار في نيابة حلب عوضا عن استقر الماردني وفي صفر طلب سمس الدين  
 محمد الزكري المغمزي من فقهاء المالكية الى مجلس الامير الكبير الجاي وادعى عليه فوارح توجب  
 اراقه دمه فتعصب له قوم وتعصب عليه اخرون وكثرت زيادة النبل مودى عليه في  
 يوم الثلاثاء في عشرين ربيع الاول وهو خامس عشرين نون اربع اصابع ليمه اصعبان  
 من عشرين ذراعاً ثم زاد بعد ذلك عدة ايام فلم يأت دى عليه فانه قاض حتى يقطع الطرقات  
 وما خربت الزراعه ثم بعض فليلا وتب حتى مضى من هوانه ايام فاهضع الناس كجامع عمرو  
 من مدينه مصر والجامع الارزهر بالفا هره ودعوا لله لهبوط السبل عدة مرار يهبط درج  
 الناس على العاده وركب السلطان للعب باللله في الميدان الكبير بساطي النبل خمس  
 سبوت متواليه ولم يقدمه لذلك احد وانما العاده ان يكون الركوب بعد دفن السبل  
 الى الميدان في ثلاثه سبوت متواليه وفي يوم الاثنين اول جمادى الاولى ضرب عتق بجاده  
 مشارف ديوان الوارثه الحشرية لقوارح اوجبت اواقه دمه سترعا في هذا الشهر  
 تخز قاضي القضاة سراج الدين عمر الهندي الحنفى من سومايان بلبس الطرحه ويستتيب عنه  
 قضاة في اعمال مصر قبله وتحريرا وسفره ليعود على اموال بنام الحنفية كما جعل قاضي  
 القضاة السافى فني فتخله الله عن اتمام ذلك بمرض نزل به فلزم الفراش حتى مات وفيه  
 ايضا جري من قاضي القضاة بها الدين ابو البقي السافى وباري قاضي القضاة بها الدين  
 ابراهيم الاخشائي المالكي كلام في مسله وكان ابو البقي حركه لا يدركه الدلا والاضاي بضاعته  
 في العلم مزجهاه فاجر الكلام الى ان قال ابو البقي لو كان ملكا لكان طرته في هذه المسيله  
 فعلا الاضاي ذلك جزوا من الدين وقال ابن ابي شيبه حتى مذكرا لكان والله لو كان غيرك  
 لمحت به كذا يعني القتل وهجره فامنع عن قريب عزل الى البقي وطار البرهان كل مطار  
 وعده هو واصحابه ذلك من كوامن امام مالك رحمه الله وفي يوم الاثنين ثامنه كانت  
 الحزمه السلطانيه بدار العدل من العلعه وحضر قضاة القضاة على العاده لم تقتض  
 الحزمه قضى القضاة على عاداتهم وجلسوا بالجامع من العلعه اذا نالهم رجل من عند السلطان  
 واسرا الى البقي ثم المقتضى الى بقية القضاة وبلغهم عن السلطان انه قد عزل ابو البقي وامره

اول  
 مريم لم يولد الا في الحزم  
 من كنيه ووجه للامام  
 ولم يتم له  
 سمى بسم الله الرحمن الرحيم  
 لله الذي لا اله الا هو  
 سبحان

ان يلزم بيته فانقضوا على ذلك وخرج البريد بطلب خطيب القدس بهان الدين ابراهيم بن  
 عبد الرحيم بن جماعه فقدم في يوم الاحد خامس جمادى الاخره ودخل على السلطان فبالخ في  
 الكرامه وخلع عليه وولاه قضاء القضاة عوضا عن ابو البقي فنزل وباري يديه حاجبين  
 من حجاب السلطان ولم يتقدم لاحد من القضاة فله ان يركب معه الامرا وركب معه  
 ايضا الاعيان فكان يوما مشهودا وكانت مدة عطلة الناس من ولايه قاضي القضاة  
 سبعة وعشرين يوما وقد وقع مثل ذلك في الامام الناصري فمهر من قلاوون بحطك القاهرة  
 من بعض قضاة القضاة سبعة وعشرين يوما وفي يوم الخميس يابح عشرين رجلا من محمل  
 الحاج على العاده في كل سنة فاستدعى صدر الدين محمد بن جمال الدين عبد الله بن علا الدين  
 على التركاني قاضي القضاة وخلع عليه واستقر قاضي القضاة الحنفية عوضا عن السراج عمر  
 الهندي ونزل والمحل والقضاة وغيرهم وقوف بالرملة تحت الفلعه كما هي العاده وقف  
 معهم ثم مضى في موكب المحمل حتى انقضى ذرانه فكان يوما مشهودا وفي يوم الاثنين ثامن عشر  
 خلع على الشيخ سمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصانع الحنفى واستقر قاضي القضاة عوضا  
 عن صدر الدين محمد التركاني واصطف اليه ايضا تدرس الحنفية بالجامع الطولوني عوضا  
 عن السراج الهندي واستقر جلال الدين جلال الله في تدرس الحنفية بالمدرسه المنصوريه  
 عوضا عن هو السراج الهندي وفي شعبان خلع على الشيخ سراج الدين عمر البلقيني واستقر  
 في قضاة القضاة عوضا عن الشيخ بها الدين السلي بحد موته واستقر في تدرس  
 المدرسه الناصريه بجوار قبه الامام السافى رحمه الله من القوافه وتدرس السافيه  
 بالمدرسه المنصوريه من القصر من القاهره قاضي القضاة بها الدين ابو البقي واستقر  
 في اقتادار العدل كمال الدين ابو البركات بن السلي وخلع عليه في يوم الخميس بالثامن عشر  
 الشيخ ضياء الدين عبيد الله بن سعد القرني في تدرس السافيه خليه خاكام شيخو وحضره  
 القضاة والاعيان وعده من الامراء منهم الامير الكبير فكل من غا السمس الا قايك والامراء  
 اللالا والامير الملك المقيم القضاة اسناد دار السلطان والامراء غوز شاه راس يوبه والامير  
 طشتم الدوادار في اخمين يومه سماط عظيم بالحاكاه فكان يوما مشهودا ثم انقضوا بعد  
 ما انقضى الدرس واكل السماط وفي هذا الشهر الزم الاشرف بان يميز وابعاله حضرا في  
 عام الرجال وازار النساء فعملوا ذلك واستمر ذلك في ذلك الا دب سمس الدين محمد بن احمد

اول  
 ظهور للعلام الحضر  
 تمييز لثاوه الاشرف  
 سلام اسرف  
 اسد علم ولله واصحابه  
 برحمه الله



ابن خابر الاندلسي جعلوا لابن الرسول علامه ان الحاله ستان من شهر  
 نور النبوه في كرم وجوههم مغني الشريف عن الطراز الاحضر  
 وقال الاديب المعنى زين الدين طاهر بن حبيب الجلي  
 الاقل من سعي ظهور سياده ملكا الزهر الكرام بنوا الزهرا  
 لن يصور الفخر اعلام خضرة فلهذا يغوا الى الويه حمرا  
 وفيه استقرت سباب الدين احمد بن العاد محمد بن محمد بن السليم بن علي بن العيسى في كتابه السر  
 تحلب بعد وفاه علا الدين علي بن ابراهيم بن حسن بن تيم ومات فيها من الامم الشيخ  
 بها الدين ابو حامد احمد بن علي بن الحسن بن علي بن عبد الكافي بن علي بن قاسم بن يوسف  
 ابن موسى بن قاسم بن ابي نصر بن السلي الساسي فعلى ملكه ليله الخميس سابع رجب وتوفي في الامير  
 ابي مر السخي احمد بن الالف وناب حياه بعد ما اقام حلب وقاضي القضاة سراج الدين  
 عمر بن اسحق بن احمد الغزنوي الهندي الحنفي في ليله الخميس سابع رجب ليله التي مات بها  
 ابن السلي في ملكه وتوفي في كمال الدين ابو الغيث محمد بن علي بن عبد الله بن محمد بن محمد بن محمد  
 ابن عبد القادر المعروف بابن الصانع الاضاري الدمشقي الساسي فقي قاضي حمص عن بضع واربعين  
 سنه والاديب يحيى بن محمد بن كريب بن محمد بن يحيى بن الجاز الحامري الحوي وهو من اشهر  
 القمان بن مشي وبنو الدين ابو بكر بن محمد الجرافي احد فقهاء كناه به في ثامن عشر من حرك  
 الاولى والفقير المعتمد عبد الله دروس في سابع عشر رجب في الامير اسبغ التللي  
 احد العشرات والاديب الساسي عرشها ب الدين احمد بن محمد بن عثمان بن شحات المعروف بابن  
 المجاهد الكبرى البني القرشي البخاري في عاشر رمضان سنه في خضيب  
**سنه اربع وسبعين وسبع مائه** فيه استقر الامير قوطاي الكردي شاد  
 العباسي كسيف الوجه القبلي واستقر ساسا والعماد عوصه اسبغ البهادر واستقر  
 محمد بن قزان الحسامي في كسيف الوجه البحري عوصه عن غير الشره واستقر قوطاي بخا الغزي  
 امر علم واستقر قرايخا الاحمد امير جازدار واستقر قرايخا الطازي جاجيا صغيرا واستقر  
 شهاب الدين احمد بن شرف الدين موسى بن قاضي بن عبد العزيز بن قاضي القضاة قاضي  
 الخايله حلب عوصا عن ابيه بن غيبه واستقر سمس الدين محمد بن احمد بن مهاجر في كتابه  
 السوكلب عوصا عن ابن عمه وفاته وفيه فنت الطواعين بلاد الشام سنه

وفاه الحلام ليلها  
 ليلتي بعد اسر علم

سنه اشهر وفيه استقر الامير شرف الدين موسى بن الاركني في نيابة غزه عوصا عن طاهر  
 الباسي وفي يوم الاثنين بالتحري الاول ضرب البرهان الاخاني قاضي القضاة المالكه  
 عنق رجل لوفوعه فيها اوجب ذلك وفي عشرين من مقدم الامير الكبير ايجاي اليوسفي  
 مان لاجلس في كل جانب من جوانب السهود سوى اربعة وامر بقاء القضاة ان لاجلس  
 كل قاضي من السهود الا من كان على مذهبه فاخصه السهود من ذلك ثم سخر وامر بسوم السلطان  
 ما عا دهم الى ما كانوا عليه بطر ذلك وفي يوم الاحد اول حركي الاخوه قدم قود الامير منجك  
 نائب السام وفيه اسدان وضعب وابل وبناسيه واربعون كلها سلوقيا واربعون  
 فرسا وحمون نجه قماش وقطاران خاني لكل واحد من سنامان وقاسم من حريز  
 وسنه قطره حال عواب قماشها واربعه واربعون هجين وثلاثه قماصين سناويه  
 من ذهب فيها اثنا عشر صعان بالجوهه قيمتها مائه وحمون الف درهم عندها ثمانية  
 الاف متقال من الذهب وعده قنادير من حريز مزر كس بر اكب مرصعه بالجوهه من ملابس  
 النساء وعده كتابيش زركش وعرفات زركش برسم اكليل وعده عبي من حريز وكثير من  
 احوال الحلاوات والفواكه والاسريه والمخللات فاستكر ذلك وفيه اتم على  
 الامير منكلي بخا الاحمد سقدمه الف وعلى سلطان سناه مائه طحاناه واستقر  
 الامير بليغ الناصري الخازن دار ساد السراي طحاناه عوصا عن منكلي بخا الاحمد واستقر  
 ملكه خازن دار وفي ثامن عشر من عرشها ب الدين احمد بن محمد بن عثمان بن شحات المعروف بابن  
 بعد موته ولم يات من واحد محله في خدمه ولده امير علي وفيه ورد قود الامير  
 اشقمر الماردني نائب طرابلس وهو حشمه وعشرون فرسا وخمسه وعشرون نجه  
 قماش ولكل من ولدي السلطان امير علي وامير جاجي اربعة افراس واربع نجه فابع عليه  
 بنيا بحلب عوصا عن الامير عز الدين ازدر الدوادار ونقل ايدمر الى نيابه طرابلس  
 واستقر الامير ايجاي اليوسفي انابك الحساكر وناظر المارستان عوصا عن الامير منكلي بخا  
 الشمس فسال قاضي القضاة بهار الدين ابراهيم بن جاعة في الحديث عنه في بطر المارستان فلم  
 يعقل فولي صاحب كرم الدين تاج الدين ابراهيم بن غنام نيابه المارستان في كل ذلك  
 والسلطان سرحه الحيره على عادته في كل سنه فلما قدم السلطان من السرحه وقع في ليله  
 الاحد تاسع عشرين من الدور السلطانيه من طاعة الجبل حريز عظيم نادى عدة ايام واخلاق

وصور قود الامير حرك  
 ماسم للاشر من حرك  
 رجهما المديجات

قماشها الفاخر واربعه قطره  
 خاني قماش دون قماش القطار  
 الاولين وحسن حال الخاقم

سواد الامير ايجاي اليوسفي  
 لادب الحليم رجه عوي  
 ان كرم بايها عوي بطر  
 لاسان ولتتباعه عنده



كوت  
نخل مصر  
لا شرجان

في اظفار حتى قتل انه صاعقه سماويه وصار صدر السلطان بسببه وفي يوم الثالث  
اول رجب عرض الشريف فخر الدين محمد بن علي حسن عقب الاستراف غامه الاستراف لحدث  
الشريف بدر الدين حسن بن النسابه بان النقيب ادخل في الاستراف من ليس شريف ثابت  
النسب وفتح فيه بسبب ذلك فمزم على النسابه حتى يفتن ما رمى به النقيب وفي باليه  
استقر الامر كجاء امر صلاح عوضا عن الامير اكي اليوسفي وفتح خلع ما اسجده السلطان  
عند قدومه كل سنة من سرجه الحبر من الخلع على الامير الالوف وفي اقبية حرير يفر  
سهور واطواق سمور يزركش وعلى امر الطلح اناه والعشرات اقبية حرير بطرز زركش  
منها ما تحت ذوقا ومنها ما فزوه سنجاب واستجد في هذه السنة خلع الامير سابق  
الدين مقدم المالك وفي قبا حرير ازرق بطرز زركش عرض خلع عليه ذلك ولم تقدم  
قله لاحد من مقدم المالك مثل هذا واستقر الامر احمد بن حبيب في ولاية الخريه  
والامر على دار المحرك في نيابه صنف عوضا عن موسى بن اوطاي وفي يوم الخميس تاني شعبان  
استقر الامر صلاح الدين خليل بن غرام في نيابه الاسكندريه عوضا عن شرف الدين موسى بن  
الازكشي وفي هذه الشهر قصد الامير اكي ار جدد بالمدرسه المصوريه من العشر من  
القاهرة منبره يقرر بها خطيب ليقام بها الحجه فافتاه سراج الدين عمر البلقيني الشافعي  
وشمس الدين محمد بن الصايغ من اقبية بجواز ذلك وانكروا من عداها من الفقهاء القريب  
الصالحه وبرا خطبه للحجه بحت ترى من المصوريه منبره الصالحه وكثر الكلام في ذلك  
ففتح مجلس في يوم السبت سادس عشر من رجب اجتمع فيه القضاء والفقهاء بالمدرسه المصوريه  
لهذا الحركه من راع طويل الى امره الى النسخ من جديد الخطبه وافضوا على احن بنس من  
افتي بالجواز على من منع من احوال وفي يوم الخميس تاسع عشر شوال خلع على الشريف عاصم  
واستقر نقيب الاستراف عوضا عن السيد فخر الدين لما رمى به من اخذ الرستوه على احوال  
من ليس بتأيت النسب في حمله الاستراف وذلك لحنابه الامير المكي اكي عاصم وفي  
يوم الثلاثاء سادس عشر من رجب البعده ركب السلطان من قلعه اكي الى رباط الانار النبويه  
خارج مدينه مصر للبراقه لم توجه لعياده امه بالروضه فاقام عندها على ساطع النبل  
حتى عاد الى القلعه في يوم الخميس تامن عشر وفيه استقر الامر ارغون الغزي تادالواين  
عوضا عن شرف الدين موسى بن الدناري واستقر ابو بكر القرماني في ولاية الخريه عوضا

عن

الحسيني

احمد بن حبيب واستقر فخر الدين عثمان السري في ولاية الخريه وفي يوم الاثنين عشرين ذي الحجه اعيد  
الشريف فخر الدين الى نقابه الاستراف وعزل الشريف عاصم واستقر الصاحب كرم الدين  
شاكركم بن ابراهيم بن غنام في الوزارة عوضا عن فخر الدين ماجد بن موسى بن اكي ستاكر وفتح عليه  
واستقر علم الدين عبد الله بن الصاحب الوزير كرم الدين شاكركم بن غنام في بطر البوت عوضا  
عن ابيه وفي باليه عشرين خلع على الوزير كرم الدين عبد الكريم بن الروهب واستقر  
في نظر الدوله فرسم له الصاحب كرم الدين بن غنام ان مجلس نقابه شاكركم فاعه الصاحب  
من القلعه اجلاله فانه مجلس السباك المذكور وهو وزير وصار اكلبان محابه وفيه  
خلع على جمال الدين عبد الرحيم بن الوراق الحنفي مودب وليد السلطان واستقر في نظر الخزانة  
الكبرى وفتح على تاج الدين النشور المملوك واستقر في استغا الحجه وفي سابع عشرين اخرج  
الامر محمد بن اياز الدواداري نقيب اقبية منقب الى السام ومات في هذه السنه من الاعيان  
الصامد ابراهيم بن خليل بن سحبان الرخاوي في ذي القعدة وفي كاتب السركلب من باب  
الدين احمد بن محمد بن محمد بن المسلم بن علان القيسي وفي من فقرا اكلانله بالقاهرة  
احمد الحباسي سبط فتح الدين القلاسي المحدث في حادي عشرين حادي الاولى ومن فقرا  
النسب فغبه الشريف ب احمد بن عبد الوارث البكري في سابع عشرين رمضان ومات الامير  
ارغون ططر الناصر راس نوبه بعد ما نفي نجاه في المحرم وتوفي خطيب حلب شاكركم  
احمد بن محمد بن حمده من ابي بكر الانصاري اكلبي القبي النسابه في غنى وسبعين سنه  
كلب ولهم رجل على القاهرة وتوفي الشيخ عاقل الدين ابو الفدا السمعيل بن الخطيب شاكركم  
الدين عمر بن كبر بن ضو بن كبر القريسي النسابه في الامام المفسر المحدث الواعظ الفقيه في يوم  
الخميس سادس عشر شعبان يد مشوع عن اربع وسبعين سنه وتوفي بدر الدين حسن بن  
عبد الاحد بن عبد الكرم بن ابي طالب بن علي مستوفى ديوان اقبية يقال انه من علم في العشر  
من حادي الاولى كانت له موده غزيره ومكارم شهوره وتوفي الشيخ ولي الدين محمد بن احمد  
ابن ابراهيم الملوكي الدباجي الشافعي في القنوت بالقاهرة في ليلة الخميس خامس عشرين ربيع  
الاول عن نضع وستين سنه وحضر اكي خازنه تلتن الف رجل وتوفي الشيخ العار  
المسك بن الدين محمد الكازني في ليلة الاحد خامس ذي الحجه من اوتيه التي يقال لها  
المشتري بالروضه احد عن احمد الحركي خادما بقوت اقبية خادما الى العباس المرسي عن الشيخ

وفاته  
للقه شمس  
الحمد الواعظ  
مصابي جمع  
وصلاه  
للمتبحر  
والدين المتين  
الحمد محمد  
سارده  
مصر اقبية  
عادلهم



الى الحسن الساذلي وصحبته زمانا ونوفي في الدين محمد بن اجمال رافع بن هجر بن محمد بن شافع  
 السلامي المصري الفقه الساذلي في الحديث عن سعد بن مسعود يوم السبت انا من عشر حرك  
 الاولى والاربعة الباقية الفقه سمع الدين محمد بن محمد بن عبد الكريم بن رضوان الموصلي بطرابلس  
 في حمري الاخره عن حسن وسعد بن مسعود وناظر ابي جيسر كلب بن عبد الرحمن بن محمد بن السحاب  
 محمود بن سلمان الكلبى عن حسن وسعد بن مسعود والامير منكلى بن النعماني الامير في حمري الاولى  
 والامير يوسى بن الامير ارفطاي ناب صفد والشيخ يحيى بن الرهوى المالكي في ليلة الاربعاء بال  
 ذي القعدة والامير الطنبغا الكاردي ابي عبد العشران والفقيه المحقق عبد الله بن عمر بن  
 المعزى المعروف بالسبطر بالجامع الارزهر في ثاني عشر من صفر وناصر الدين محمد الزرقاني في المحدث  
 ببغداد ربيع المودين وقد اختص بالسلطان في عاشر رجب ونوفيت خوندك نظام السلطان  
 في يوم السبت اخذ في الفقه وهي التي بنت المدرسه المعروفه مدرسه ام السلطان بخطاباته  
 قريبا من قلعه الجبل وست الاربعة المعروف بريح ام السلطان وفي ساربه الجبل الذي في الاربعة  
 المذكور بخط الركن الحافى وكان في حمله او قاف مدرسه في هذه حتى اخذها الامير جمال الدين يوسف  
 الاستاد ارفطاي اخذ من الاوقاف والاملاك وهي الآن وقعت على مدرسته التي انشأها خطابه  
 باب العبد ومن غريب الانفاق ان الادب شهاب الدين احمد السعدى قال في مورت  
 في ستمل العشر من ذي حجة كانت صبيحة يومنا الاشراف  
 فانه برحمته وبخطه اجده ويكون في عاشر اموت الموسى  
 يعني الامير الجاي اليوسفي الا تايك زوجها فكان كذلك ومات يوم عاشر اكتوبر  
 ان شاء الله انشدني البشير المذكور من صاحبنا صارم الدين ابراهيم بن دقاق قال انشدني  
 الادب شهاب الدين احمد الاعرج السعدى ومات ملك العرب صاحب فاس عبد العزيز  
 ابن السلطان ابي الحسن علي بن عثمان بن محبوب بن عبد الحو الريني ليلة الثاني والعشرين من ربيع  
 الاخر واقم بعده ابنه السعيد محمد بن عبد العزيز بن ابي الحسن **سنة خمس وسبعين وسبعمائة**  
 في اول الحرم طلع على الامير علا الدين علي بن كلفه واستقوا حجابا وكانت عاره الامير الجاي اليوسفي  
 انه سكن العوز من العلوة ويدخل الى الاشرفيه في كل يوم اثنين ويوم الخميس واليه امور الدوا  
 كرات فلما ماتت زوجته خوندك كرام السلطان الحظ من لته وتكرما سبه وبين السلطان  
 بسبب تركها وتلقه عن السلطان ما لم يكن فامنع في ليلة السبت سادسه من الطلوع للبيت

وفاة خوند ولده  
 سلطان محمد بن احمد

مره ساع  
 الشرح لبراهم  
 وفاق كنه  
 لمر فادر  
 سبب محمد بن  
 رحمه الله

بالملحة على عادته واعتد للسلطان عن ذلك واخذ في الاستعداد للحرب وفرو السلاح  
 في ما ليكه فالقبر السلطان اصاما ليكه وامر بدف الكوسان جريتا فدفقت بعد العشا  
 من ليلة الاربعاء فركب الامير الصلاح الى العلوة وبانواع السلطان على حذر حتى طلع زهار  
 يوم الاربعاء مور الامير الجاي من اصطبله في جمع موفور من ما ليكه واتباعه ساكن في  
 السلاح حتى وقفا تحت العلوة ومحت لمنع الامرا ان يخرجوا من سورهم فزالت اليه  
 المالك السلطانية من باب السلسلة وقد كفتهم اطلاب الامرا واملوا مع الجاي  
 قالا لا تدركا كانت غيرة احد عشره وفتح فقلعها عنده من القومين وخرج كثير منهم فانه  
 الجاي يريد جهة الصليبية فلقه طلب الامير طشتمر الدوادار وما لوجه عنده اطلاب على الجاي  
 فر على وجهه نحو القوافه والطلب في اتره حتى انى بركة اكس ومرو على الجبل العظيم حتى خرج من  
 جانب الجبل الامير خارج القاهرة وتول فربا من قبه النصر وقد ضرب له مخيم واحتم عليه  
 من اصحابه وما نسلبه الخمس فبعت السلطان موعبه في الطاعة وذكر انه مملوك السلطان ولم  
 يخرج عن طاعته وانا نريد بعض الامرا الحاصكين ان يسلم اليه ويردوا الحاربه من انصر  
 كان هو المشا راليه ولما قام لا موت الا على ظهر فرسه فبعت اليه ناسا يحفونه عافيه السعي  
 ويخرج عليه ان يخرج من البلاد الساميه استقام بواقي وترددت الرسل من امر ارباب  
 اليه فترى نيا به جاء فقال لا توجه لذلك لا ومع جميع مالكي وقاسني وكل ما املكه  
 فلم ير رض السلطان بذلك واستدعي بالامير عز الدين اسبك وكان في حمله الجاي فانا طابعا  
 والتم ان سمنيل مع الجاي من السليخا ويوقع ما به مملوك فوعده السلطان بامر على الماء  
 وانصرف الى نوبه استاده الامير بليخا واحتمى بها فقيه بفاه فلما اقبل الليل بعث غلامه  
 الى السليخا وبه فازال بهم حتى اتوه زمرار من الى الزبه فصعد بهم جميعا الى السلطان فوسم  
 فخدمه ولده امير على وبيعهم من كان مع الجاي من الامرا والملك كجنت بطلع الفجر الاوجه  
 دون الخمس ما به فأس فوجه الى قتاله الامير ارغوز ستاه في عده وافرده وخلائق من العامة  
 ومضى ايضا الامير منكلى بن الجليدي من طربون احرى في جمع موفور وكثير من العامة وسار  
 الامير ناصر الدين محمد بن سرف الدين ومعه طائف من العامة وطوائف من اهل الحسينيه  
 وغيرهم من طربون بالته فخذ ما راى الجاي لوابل القوم باخر عن موضع فلبا لافيا حتى صار  
 الامير ارغوز في مكانه من قبه النصر وانضم اليه الامرا ومن معهم وبعث طائف منهم فلقبت



ايجاي وقتانهم فالتكسر منهم واحدا في الفرار فركب القوم قفاه وقد باخر عنه من بقي معه  
 حتى وصل الى الخزانة من القلوب في ثلاثه فرسان وابن شريف الدين في طلبه فنف  
 على شاطئ النيل ظاهر فكتبوا فيهم ففرقوا واستدعى ابن شريف الدين بالعظام اسير  
 فاخرجوه ووضعوه على برأجه شبرا وعلوه في نايوت الى القاهرة في بكرة يوم الاحد  
 يوم تاسع افر من مدرسته من سويته العري قريبا من العلجة وكان الامير ارغون  
 قد عاد الى انقري ايجاي وعرف السلطان فصعد الى العلجة وبقيت العساكر واقفه  
 تحت العلجة يوم الخميس وفضل السلطان على الامير طغتمر الحسني والامير صراي العلاني  
 و السلطان شاه من فرا الحجاب ويقام وفضل على الامير علا الدين علي بن كلفك والزمه محل  
 مال وقبض على الامير شيخ القوصي والامير جليل بن قاري ثم افرج عنها استغاثة الامير  
 طغتمر الدوادار وفيه نوذي من وجد ملوكا من الاجهيه واحضره فله خلع وحذر من  
 اخذاهم فطفر السلطان منهم بعده فلما دفن ايجاي بزع الامير اسلاحهم وهوا السلطان  
 بسلامته وظفره بجدوه ونودي بالامان وكتب الى الاقطار خبر هذه الواقعة وبني  
 خرج على البريد الامير بورك الاحمدى الخازن دار الاضواء الامير ايدمر الدوادار وفي يوم السبت  
 عاشره خلع على الامير يعقوب شاه واستقر نائب طرابلس عوضا عن الامير ايدمر وفي يوم  
 الاثنين تاسع عشر استقر الامير ارغون شاه امير اكبر اورسم له ان يجلس بالانوار في وقت الحدا  
 واستقر الامير صرغتمش الاسر في امير سلاح ورسم له ايضا ان يجلس وقت الحدا واستقر  
 الامير ارغون الاحمدى اللالا امير اكبر ايضا ورسم له ان يجلس وقت الحدا بجانب الامير ايدمر  
 الشمس واستقر الامير وطلوبجا السجاني في راس نوبه تانيا وانعم عليه بامر طغتمر اناء بغيره  
 الف واستقر الطواشي مختار الحسامي مقدم الرفرف في بغيره اما اليك عوضا عن سابق الدين  
 مقال الانوكي وامر سابق الدين ان يلزم بيته واستقر الامير ايدمر من صديق راس نوبه  
 راجعا وخلع على الجميع واستدعى اولاد ايجاي واسكن بالعلجة ورب لهم كفانهم ورو  
 الحوطه على جميع خلف ايجاي فكان شيا كثيرا ورتبت مما اليك في خدمه ولدى السلطان  
 وفضل على محمد شاه دوادار ايجاي وعلى اقبغا محمد ارخان داره وعلى ماسر ديوانه  
 والزاه والزموا مال كبير فملوا بعض الزوايه وخلق عنهم وفيه استقر كرك من  
 اطلق شاه في نيايه الاسكندر بيه عوضا عن ابن غرام واستقر كال الدين الرعي

نفا

قضا الاسكندر بيه عوضا عن الكمال بن التتسي واستقر الامير فخر الدين عثمان السري في استادار  
 ابن صبح في ولايه القاهرة عوضا عن الامير بكتر السفي وقبض على بكرم وصورر واستقر  
 الامير شريف الدين موسى بن الدناري في ولايه ايجاي عوضا عن عثمان السري وخلع عليه  
 وفيه انعم على كل من الامير اقبغا صاحب الحسني والامير قراي الحسني والامير احمد بن بلغا  
 واناك اليوسفي وبلوط الصرغتمشي واهمد بن الامير بهادر ايجاي واكبغا المجرى وحاجي  
 بك بن سنادي والطواشي مختار الحسامي بامر طغتمر تانيا وعلى كل من طغتمر الصالح  
 والطغتمر عبد الملك بامر طغتمر وفي تاني عشرين استقر الامير فطلوبجا  
 المصوري في نيايه صعد عوضا عن محمد ارخان المجرى واستقر الامير بكتر من تركه حاجب  
 تانيا عوضا عن المصوري وفي رابع صفر قدم الامير ايدمر الدوادار من طرابلس خلع عليه  
 واستقر اناك العساكر عوضا عن ايجاي اليوسفي واستقر اناك الطازي في نيايه حصر عوضا  
 عن اقبغا عبدالله وانعم على كل من اقبغا المذكورين وقدم من حصر وبلغا الناصر  
 البلغا وي بامر طغتمر تانيا وفي سابع عشر استقر الامير اسبغا اليها دري نقيب اقبغا  
 واستقر عوضا في سدا العاير وطلوبجا الكركاني وفي يوم الخميس حادي عشرين خلع على  
 الامير اقبغا عبد الغني حاجب الحجاب واستقر نائب السلطان وفي هذا الشهر اجمع قاضي  
 القضاء بوهان الدين بن جماعة والشيخ سراج الدين عمر البلقني بالسلطان وعرفاه ما في صان  
 الخون من الفاسد والفساخ وما في مكس الفرار بطر المظالم وهو ما يوجد من الدور اذا  
 بيعت فسيح باطلاها وكتب بذلك مرسوما الى الوجه القبلي والوجه البحري بعد  
 ما قرأ على منابر القاهرة ومصر فبطلوا كراهه صان هانن الحفني وكان يحصل منها  
 مال عظيم جدا وزال نور واله منك شريح وفي اخره في الامير صلاح الدين طبل بن غرام والامير  
 علا الدين علي بن كلفك ومحمد شاه دوادار ايجاي واقبغا المجرى اقبغا والامير الشام  
 ونفي الامير بكتر السفي الى طرسوس وفيه استقر الامير شريف الدين موسى بن المازكشي  
 في ولايه قوص واصنف اليه الكسف ايضا وفي هذه السنة توفف النبل عن الزيادة  
 في اوازها حتى كان النوروز ولم يبلغ ست عشرة ذراعا وناخر من تاني اصابع فنودي  
 في يوم النوروز وهو يوم الاثنين تاسع ربيع الاول بزيادة اصبعين ونودي من الخد  
 يوم الثلاثاء بزيادة اصبعين ونودي في يوم الاربع بزيادة اصبعين وناخر من ذراع

في ٧١٥ (صحيح) سلام  
 به الملك بن جلال  
 سدا لده الساعي عروا  
 سدا لده الساعي عروا  
 سدا لده الساعي عروا  
 سدا لده الساعي عروا  
 سدا لده الساعي عروا  
 سدا لده الساعي عروا



اعرف عدم وفا السلجوق رعا  
ولسه فدا الوفا ونقصه

نوت  
١١

نوت  
١٣

نوت  
١٧

الوفا اصبحان فلم يرد بعد ذلك شيئا ثم نقص في يوم الجمعة بالتعشية فعلق الناس لذلك  
وتزايد فلوهم الى يوم السبت سابع عشرة خرج القضاة والعقبا وعنه الى جامع عمرو ومصر  
وصحوا بالدعاء الى الله في اجرا النبل لم يفتح الخيل من اجرا النبل روفد في من الوفا حسن اصابع في سبط  
الما من يومه ولم يجد وفي تاسع عشرة قدم الامير حيار بن من هنا فخلع عليه واستقر  
امره العرب على عادته ولم يواخذ ما كان من قبله كلاله فستمر وعني عنه وفي يوم الجمعة  
عشرين خرج القضاة والناس الى رباط الانار النوبة خارج مدينة مصر وعملوها  
في النبل بالناس وقرأوا هناك القرآن الكريم ونصر عوا الى الله تعالى في اجرا النبل ورد  
ما نقص ثم عادوا فزاد حتى خفت الخيلان من المفا رفح السحر وبيع الاردب من الخ  
بسته ولبين درهما سوك كلوه وشرفت النفس وتكالب الناس على طلب الفول  
وعلب على الناس الياس فنودى يوم الاحد ثاني عشر في الناس بالنوبة والاقلاع عن المعاصي  
وضام ملتة ايام فضا من صام الاثنى والثلاث والاربعاء وخرج الناس في مله يوم الخميس  
سادس عشر في قبة الصخر خارج القاهرة وفي حواء مناه تباب ممتهم ومعه  
اطفالهم وكنت من خرج يومئذ وقد نصب هناك خبيرة ونزل الامير اقمير عبد الغني النايب  
في عدة من الامر المحظبان في حطبة جامع عمرو خطبة الاستسفا و صلى صلاه  
الاستسفا وكشف راسه عند الدعاء وحول رداءه فكشف الناس جميعا وصرح وصحوا  
بالدعاء الى الله تعالى واربعت اصواتهم بالاستسفا فقلت اعنهم بالكا فكان مشهدا  
عظيما فلم يسقوا وعادوا خاسبين فخر وجود الغلال وفيه محض العامة في القلعة  
وسالوا غزل ابن عرب عن الحسبه وكا نوافد توعدوه فاخفى ولم يركب في هذا اليوم ولا خرج  
الى الاستسفا وفيه في كرم الدين بن الروم في طر الدولة الى طرابلس واستقر في نظر  
الدولة عوضه تاج الدين النشوا الملكي واستقر الطواشي سابقا لادن من قبل الانو في بدمه  
المالك على عادته واعيد مختار كا كان مقدم الرفرف وخلع على الجميع وفي يوم الخميس  
عاشر ومع الاخر استقر الامير بن بابل الدين احمد بن الامير الحاج الملك في نيا به غزه عوضا عن  
طشغا المظفر وانعم على كل من الامير مبارك الطازي والامير سدر جركس الملك بامر مائه  
وارجع عن طينال المارد بن بدمه وغرض امرة طينالاه وانعم على الامير جركس على طينالاه  
وفي يوم الجمعة حادى عشر خلع على بها الدين محمد بن النسر واستقر الحسبه القاهرة عوضا

عن

باب  
٤

عن علا الدين علي بن عرب استغفاه منه وفي ليلة السبت ثاني عشر ارعدت السماء وارتقت  
وسحت بامطار غزيرة غمت كثر من اراضي مصر حيث ذرع بعض كوريس من هذه المطرة البرسم  
فصر الناس بذلك واخذ كل سحر الحسبه دراهم الاردب وكان قد بلغ اربعين درهما وفي  
اخر خلج على بها الدين بن النسر بحسب القاهرة واستقر وكالته بنت المال ونظر  
كسوه اللعنه عوضا عن ابن عرب مضافا الى الحسبه واحد سحر الخلال برفع وفي  
خامس عشر حدي الاول وهو سابع هاتور زاد النيل اني هاتور اصبحا وفي العدر وجد  
الحد ثاني اصابع ثم نقص ولم يبعد مثل ذلك وفي يوم السبت ثامن عشر اصبحا وفي العدر وجد  
الامير من كلي نغا البلدي الى بيت الامير اقمير عبد الغني النايب ليبلغه عن السلطان رساله  
فلما دخل عليه امر بامساكه واخرجه من باب سردار منغيا الى الشام فاقض من كارهه  
من الممالك ولم يخرج احد منهم حركه ثم رسم له نيا به مدينة اللوك فتوجه اليها وفي  
ولج سحر الاردب الفح الى حسين درهما والاردب من السحر والفول الى حسه وعشرين  
درهما والحمله الدفوق وهي ثلثا به وطل الى اربعة وثلاثين درهما وقدم الامير بيدور  
ومعه بقادم جلبه فاكرو وخلع عليه في يوم الخميس اول حدي الاخر واستقر في  
نيا به حلب عوضا عن الامير استقر وركب السلطان وهو معه فغدى النيل الى الجيزه  
وهو يتسرف النيا به ثم عاد وتوجه الى حلب واستقر الامير استقر في نيا به صفه عوضا  
عن وطلوبغا المصورى واستقر المصورى في نيا به عن عوضا عن الامير احمد بن الملك  
واستقر ابن الملك في طر القدس والكبل ونظر للسوق عوضا عن ابن النسر وفي  
خامس عشر خلج على الطواشي جوهر الصالح مقدم القصر واستقر نيا به مقدم  
الممالك عوضا عن مختار الدمر نوري وخلع على مختار المذكور وبيع فستادروان  
واستقر مقدم ممالك ولدى السلطان وانعم عليه بامر عشرة وفي يوم الخميس ثاني  
عشر خلج على تاج الدين النشوا الملكي واستقر الوزان عوضا عن كرم الدين سكرين  
غنام وخلع على ابن غنام واستقر في نظر السوت ونظر المارسان ونظر دار الطراز  
وانعم على الامير ناصر الدين محمد بن ابنغا اص مقدمه الف عوضا عن مكلي نغا البلدي  
واستقر استادار السلطان وانعم على الامير الطنبغا العثماني ططق مقدمه الف  
واستقر امير صالح عوضا عن طليد مر الباسي وفيه قدم سرف الدين حسين الفارفي



وزر صاحب اليمن بكتابه وصحبته امور اخوة ناصر الدين محمد ومعهما هديه هديه وخلع على  
الامير طخاي نرد وادار الامير بلخا واسفر دوارا نيا بامره طخاي اناه وخلع على  
الامير قوطاي الكركي واسفر في كشف الوجه البحرى عوضا عن الامير الملك الصرغتمش  
وفيه شنتت المرأة الخاقه وزوجها سمحة الخاقه وكانا في موبه من ترب العاهره  
فيدوران بالعاهره ومصر وطواهرى وادخلان من اطفال الناس واولاده من قدروا  
عليه وكنقاه اخذوا عليه من الثياب الحمله فقصد الناس عنه اولاد شديده منهم عليهم  
وكرر ذلك في الناس حتى دغروا منه ففصح الله حرمه هذا وامراته فقصد عليها وعوبا واخذ  
ما وجد عندها من حلى الاولة ونيابهم شنتا وكان يومها مجوعا بالناس بالعاهره  
خارج باب الصرغتمش وبعد مرسوم السلطان باقامه الامير جاورى القوصوى والامير  
افغ من مصطفى والامير اسبغ القوصوى والامير قراغى الاحدى والامير بشارت  
احمى بكتام السافى في بغداد اسكندريه فساروا وفي يوم الخميس عشرين رجب خلع على  
الامير وطلوبغا الدوله في اسفراستادار عوضا عن الامير بشارت واسفر الامير اسبغ  
البرى درى ستاد العاجز على عارته واسفر الامير الملك الصرغتمش في الجيش وخلع  
على برهان الدين ابراهيم من بها الدين بن الحلى ناظر بين المال واسفرت بطور المارستان  
مضافا للمريده وفي سابع عشرين رجب خلع على الامير ارغون الاحدى اللالا واسفر  
نايب الاسكندريه عوضا عن الامير كجك واسفر كجك في نيا به غره وفي يوم الخميس  
سابع عشرين رجب خلع على بها الدين ابى البغ واسفرت في نيا به غره عوضا عن كمال الدين  
عمر بن عثمان بن هبه الله المعرك واسفر المعرك في نيا به غره عوضا عن كمال الدين عمر بن احمد  
ابن احمد بن عثمان الزرعى واسفر قاضى القضاء برهان الدين ابراهيم بن عاده في بدرى  
النافى عوضا عن ابى البغ وخلع عليه في يوم الاحد سابع وحصه الدرهم فكار يوما  
جليلا حرمه واسفر صوب بها الدين احمد بن عاده الدين على بن محى الدين على بن قسطل الله  
العمركى في نيا به غره عوضا عن فيج الدين ابي بكر بن الشهيد واسفر الامير كجك  
البنجاوى في نيا به غره جبر وفيه قدم الامير اسفرت واهل شهر رمضان يوم  
الاثنين وفيه اسجد السلطان عنده بالفضل من فلهه الجبل فراه كتاب الصي الخارى  
في كل يوم من ايام شهر رمضان حضره جماعه القضاة وسماخ العلم بركا فزانه لما كثر بالناس

اول  
مرق في ليام صحى بنجارى  
بالقصر في شهر رمضان  
سلطان طاهر بن محمد بن  
سلطان طاهر بن محمد بن

من

من الخلاف استمر ذلك وتا وبقراته صوب بها الدين احمد بن الخربانى وزير الدين عبد الرحيم  
العراقى لمعرفتهما علم الحديث فكان كل واحد يقربا يوما وفي يوم الاثنين جادى عشرين  
خلع على الامير اسفرت واستقر في نيا به غره عوضا عن الامير بيدمر اكوارزى واسفر  
بيدمر في نيا به غره عوضا عن الامير منجك وركب الامير بلخا الناصرى البريد لاهصار  
الامير منجك ومملوكه جركم المنجكى وصهره واروس الحمودى وخلع على الامير افغ بن عبد الغنى  
النايب واسفرت في نيا به غره عوضا عن الامير يعقوب شاه حاجب الحجاب بد مشق  
وخلع على الامير طيدمر البالى واسفرت في نيا به غره عوضا عن الامير منجكى بخا البلدك  
واسفر البلدك في نيا به غره واسفرت في نيا به غره الحاج الى ملك من القدس فلما قدم انعم  
عليه بامره طخاي اناه وانعم على الامير جركم الاسرى في الخاصلى مقدمه الف وعلى الامير افغ  
اكنلى بتقدمه الف واسفرت راس نوب غانيا واربع من الامير اقبغا من مصطفى واطاعه  
وفي خامس سنو خلع على الصاحب كوبر الدين شاكركن غنام واعيد الى نظر المارستان  
عوضا عن ابن الحلى وفي خامس عشرين رجب اسفرت الامير شريك الدين احمد بن الملك حاجى  
ثالثا وفي يوم الاثنين بالثوى في نيا به غره قدم الامير منجك اولاده ومملوكه الامير جركم المنجكى  
وصهره الامير اروس الحمودى فزل سرباقوس وخرج اليه جميع ارباب الدوله من الوزراء  
وقضاة القضاة والامراء حيث لم يتاخر عنه سوى السلطان وولديه فقط لم ساروا بين  
مديحه حتى طلعت الفلحه فلم يعهد لامي بوبك مثل بوبك فمضى الامير من باب السرى بديه  
وهو راكب بقره وفيه امير الدوادار انا بوبك الحساكر والامير ارغون شاه والامير  
صرغتمش فدخل على السلطان ابنه بديده ومعه وبالع في الكرامه وخلع عليه خلعه بيا به  
السلطانة وفوض اليه نظر الاجاس والاوقاف وجعل اليه النجده في الخاص والوزاره  
وان يخرج من اقطاعات الخلفاء عيرته بسمايه دسار فاهوزى وبغزل من ارباب  
الدوله واصحاب المناصب من شاكركن من شاكركن وان يقرر في سائر اعمال المملكه من  
اراد ويخرج امرات الطخاي اناه والعتبات في البلاد الساميه من اجب وسنجرى على من يريد  
وقرى تعلية بالنيا به غره في الانوان المعرفه سدار العدل من العلوه حصه السلطان والامرا  
وساير ارباب الدوله وفيه ان السلطان غدا اقامه مقام نفسه في كل شى بيده وفوض له  
ما فوض اليه بكتابه من سائر امور المملكه ثم خرج فجلس بدر كانه باب القله من العلوه

موصوف  
سما بملطه الامير  
ناسجى ارادى دورى  
سجى لعم اسر بجم  
حسره ٧٢٥

وت  
٢٨٥



حصه السلطان والامير اسير ارباب الدوله وفتحان وحلب الوزير بن بديه وقعد  
 موقعه الدست لامضامه بدميه ورفعت اليها القصص من ديوان الجيش وعبره فظروني  
 الامور نظره مستندها وفي سارسته خلع علي بكر العلي حاجب الاسكندريه واستقر نقيب  
 الجيش وانعم علي شيخ السابق الخاصكي بامره طليح اناه وعلى الامير شيخ القوصوني بامره  
 طليح اناه وفي هذا الشهر فشتت بالايديه بتغزل الاسكندريه وغيرها من بلاد الوجه البحر  
 ومات الامير ارغون اللالائيب الاسكندريه فاستقر عوضه الامير قطلونغا السعدي  
 واستقر محمد بن قراخا احد العتبات في ولاية اطيع علي امرته وفي رابع عشر من خلع علي  
 الامير بلخ الناصري واستقر حاجب نائب امير ما بمقدم الف وانباع علي الامير بلاط السيفي  
 بامره طليح اناه وعلى كل من محلطاي اجمالي وكبك الصرغلي بامره عشره ومات صدر الدين  
 محمد بن السكري قاضي كنفه بتغزل الاسكندريه فلم يستقر احد عوضه وفيه ترانيد شعر  
 الغله مبيع الخبار حه ارطال بديع بعد ما كان خمسة ارطال بديع وفي الثالث عشر من الحجه  
 فقص علي رجل محرم كان يقف في الليل ويصيح افتلوا اسلطانكم فخر اسعاركم ويحرم  
 بيلكم فضر به والى القاهره بالفتح وتركه حاله وفي رابع عشر من خلع علي الطواشي مختار  
 سادروان الدمه بوري بامره واستقر نقيب المالك عوضا عن محمد بن طراي الوصلي  
 باستغفابه مرنه وقدم الامير اكليل بن قوصون باستدعا وقدم الخبر بان رجله مضت  
 حتى عادما وهما علي سور بغداد واعزت فتردم بها نحو الستين الف دينار وعبرت المراكب  
 من جلها الى الارضه والاسواق وان الرمح هنت بسجار فاحرق اوراق الاسجار وهلك  
 بها كثير من الناس وامطرت بغايل مدينه شيزر وان مدينه حلب اصارت سبيلا عظيم خرب  
 به نحو الاربع مائه دار وفيه استقر جلال الدين جلاله في بدرس كنفه بالمدرسه الصغريه  
 بعد وفاته فاستقر محمد بن محمد ودفن خلع صاحب فاس وبلاد المغرب السعيد محمد بن عبد  
 ابن الي الحسن في ذي الحجه ومات بعد السلطان ابو العباس احمد بن ابي سالم ابراهيم بن ابي الحسن  
 ومات في هذه السنه من الاعيان فاضى حلب وقاضي المدينه السنويه واحدا خلفا الحكم  
 بالقاهره بدر الدين ابراهيم بن صدر الدين ابي البركات احمد بن محمد الدين عيسى بن عمر بن خالد بن عبد  
 المحسن بن الخشاب المحرمي السافعي وهو عائد من المدينه السنويه قريبا من عتبونه ودفن  
 بجزيره سقر وصغر ومات الامير ارغون اللالاهدي نائب الاسكندريه في خاتم عشر

عرق  
 لعل في سنة  
 ٧٥٥ هـ  
 الما على الاول وعرف  
 نحو من العوار

ذي القعدة والامير اسند مرا جوباني وكان خيرا قبله القضاء والامير اقتباس مصطفى  
 احد الطليح اناه وهو محمد بن الاسكندريه في الثالث عشر من الحجه والامير ابي الملك الصرغلي  
 الكاشف بالوجه البحرى ونقيب الجيش في سبع سنو والامير تلمت اجمالي احد الطليح اناه  
 منزله قاقون من طوبى الشام في ذي الحجه والامير بترقا البحرى احد الطليح اناه والكاج صبح  
 الكازن النوبى الجنبى محادى عشر المحرم وقد انتشر ذكره وعظم قدره حيث كان له من  
 الحرمه مالا عيان الامرا وترك دنيا عريضه وبها جليله وكان خازن السراب خاناه  
 السلطانيه والامير طيغ الفقيه البحرى احد العتبات ومهتار الطشت خاناه  
 السلطانيه سرتاب الدين احمد بن كسرات في ثاني عشر المحرم كان وافر الحرمه عريضه الجاه لم يزل  
 من عهد التيمور في خدمه الملوك فخر جانيه وكثرت معنه ونوفى قاضي المدينه السنويه  
 تاج الدين محمد بن الكري السافعي وهو بنوب عن القضاء بالقاهره في سادس عشر من شعبان  
 وقاضي كنفه بالاسكندريه صدر الدين محمد بن السكري في اول ذي الحجه ونوفى السجارد  
 الدين محمود بن قطلوشاه السيري احد اعيان كنفه مدرس المدرسه الصغريه في الثاني  
 والعشرين من جمادى الاخره ونوفى سعد الدين ماجدين الفاجر ابي اسحق عبد الوهاب بن عبد  
 الكريم عن سيف وستين سنه مصر ونوفى نور الدين علي بن الحسن بن علي الاسناني اخو  
 الشيخ جمال الدين عبد الرحيم في ثامن عشر رجب وشمس الدين شاكوش المعروف بابن الفكر  
 ناظر الدخيره وصاحب المدرسه القريبه بالقاهره في ثالث عشر سنو والامير تلمت اجمالي  
 اقباط مصر ونوفى سراج الدين عمر بن محمد السعودي شيخ خانكاه بكمز الساقى في سابع  
 ذي الحجه ونوفى صلاح الدين بن سعود المقرئ المالكى احد اصحاب النقي الصانع في ثالث  
 عشر من ذي الحجه ومات الامير شيخ حارس طبر احد الطليح اناه والامير تغري بوش  
 ابن الامير اجمالي النوسفي احد امراء الطليح اناه والامير اسن قطلوشاه ابراهيمي والامير ارسلان  
 خجا البلخاوي احد الطليح اناه قتل في وجهه الامير اجمالي في المحرم والامير ارسلان محمد  
 الاستاد دار احد الالف وزوج ابنه الامير شيخك النايب في ثاني ذي القعدة والامير الطيغ  
 المارديني في ثاني جمادى الاخره والامير اقتباس البحرى الباسي اخو طيغ الطويل من امراء  
 الطليح اناه وهو منفي بالشام والامير اقتباس الناصري نائب الكرك ونائب قلعه بهسنا  
 وبها مات والامير الكبير اشك اجمالي النوسفي احد امراء البك الناصري حسن بن في حنى صاحب

وفاة شيخ نور الدين احمد  
 للعلامة شيخ جمال الدين عبد  
 بن سنو رحمه الله



الحاجب ثم عزل في ناسح رجب سنة ثلاث وثمانين واستقر امير جاندار الى ان كانت فتنة الامير  
اسد مر والاجلاب يولي حربا فالتهمه قالا اعطيا كانت بينهما سنة عشره وقعه  
فلما انتصر اسد مر قرض على الجاني وسجنه بالاسكندرية الى ان زالت بامواسد مر افرج  
عنه وعمل امير سلاح ثم صار الانايبك والبيمارالدوله كلها حتى مات في يوم عاشوراء  
تقدم ذكره **سنة ثمان وثمانين وسعما** في اول المحرم اتفق  
امر عرب قد وقع مثله فيما تقدم وهو ان الامير سرف الدين عيسى بن باب جك والي الاسنوين  
كان له ابنة فلما انتمى اليها من العمر خمس عشرة سنة استدرجها وتلدى لها ذكر وانثى كان  
واحدتهما كما يحكم الرجال واستنهر ذلك ما كسبته حوث سكنه وبالقاهرة حتى بلغ الامير  
منجك فاستدعى بها ووقف على حقيقته خبرها فامر بفتح باب القسطنطينية وبالسها بباب  
الرجال من الاجناد وسماها محمدا وجعله من جملة مشاة خدمته وانعم عليه باقطاع فناءه  
كل اهل في ثمانته احد قاع النيل فجاربع اذرع واسني عشر اصباحا وفي اول شهر ربيع  
الاول شرع السلطان في تجهز الى الحج وبعده الى الامور التيجهز امورهم ايضا وفي ناسحه كان في  
ما النيل سنة عشر ذراعا وبواقفه رابع عشرين مسرى ففتح الحليم على العادة واسم الزمانه  
حتى بلغت سبع عشرة ذراعا وخمس اصابع وبنيت اوان تباته ثم انحط وقت الحاجة الى الصوبه  
فعم النفع والحمد لله بعد الا ان الاسعار تزايدت فبلغ الفح ما به درهم الارdeb واستعمر سبب  
درهم الارdeb والفول عشرين درهم الارdeb وفي اول شهر ربيع الاخر ركب السلطان  
من قلعه الجبل الى الميدان الكبير الناصري ساطي للنيل للعب الكرة على العادة في كل سنة  
وركب ولده امير على قدامه بن يدبه وجعل على راسه شطفه كما جعل على راس السلطان  
وعين حافه من الامور المشي ركا به وخلع عليهم اقبية مخبر بطرز زركش واراكم الحيل المسو  
بالسروج الذهب وكنائس زركش والقبس اكابر مالميكه ومقدم مالميكه الطواسني ستادروان  
ايضا الاقبية الحري بالطرز وفيه انعم على الامير علا الدين علي بن كلفه بامر طليح اناه  
وعلى الامير ناصر الدين محمد بن محمد بن الامير تينكر فاب السام بامر عشره وخلع على السرف  
لكن بن علي الحسين واستقر ولايه منفلوط وعلى الامير محمد بن بهادر واستقر ولايه  
البهقي وانعم على الامير طستمر الصاخي بامر طليح اناه وعلى الامير احمد بن ارجون الاخرى بامر  
وفي يوم الاثنين ثمان في عشر من جمادى الاولى خلع على سمس الدين محمد بن احمد بن عبد الملك الدوير المالك

واستقر في حجة القاهرة عوضا عن بها الدين محمد بن المفسر فامطرت ليلة الثلاثاء مطرا عظيما  
 وفي يوم الاربعاء وضع المحاسب الخز على روس علة من الخائف وشق به القاهرة الى العلحة  
 وصنوج الخليلية ترفه والطبول تضرب ونودي عليه كل ثلاثة ابطال الاربع رطل بدرهم  
 وكان كل رطل وثلث بدرهم فسر الناس بذلك الا ان الخبز هو وجوده وفقد من الاسواق خسه  
 امام والناس يتراحم على اخذه من الافران واشتد ستره النفوس وكاد خامرها الباس فتودى  
 متكثير الخبز وان سباع بغير تسعير فزادت الاسعار في سائر الخلال بعد تناقصها  
 حتى بلغ في اوائل جدي الاخرة الارdeb الملح مائة وعشرة دراهم والارdeb السجيرة ستين درهما  
 والارdeb الفول خمسة وخمسين درهما والقمح الارdeb درهمين والقمح من العديس من  
 بدرهم وربع وارفع سعر الزيت والسبج واسبح الرطل من حب الرمان بعشرة دراهم ونصف  
 والرطل من لحم الصان بدرهمين ومن لحم البقر بدرهم وثلث وقلت البراهم من الخيل والبغال  
 والحمير والابقار والاعنام لقناري جوعا وبيع الروح الا وز بعشرين درهما وكل دجاجة  
 باربعة دراهم وفي يوم الخميس ثالث عشر ركب السلطان من قلعة الجبل وعبر القاهرة من  
 زويله وخرج من باب النصر للسرعة على العادة في كل سنة وفي نصف جدي الاخرة هذا ابتدا  
 الوباء بالناس بالقاهرة ومصر وكثير موت الفقراء والمساكين بالجوع فكنيت اسمع الفقير  
 يصيح باعلا صوت لله لبايه قد رحمتنا ذني استمرأ وحذوها فلانزال كذلك حتى موت  
 هذا وقد توفيت احوال الناس من قلة المكاسب لستة اخلا وعدم وجود ما يقنات به وشح  
 الاغنيا وقلت رحمتهم ومع ذلك فلم تنزد ارجار العمال من البناء والفعلة والعمال في يوم  
 من ارباب الصنائع شيئا بل اسفرت على ما كانت عليه قبل الغلاء كان يكتب في اليوم  
 درهما بمقوم محاله وبفضل له منه شيء صار الدرهم لا جدي سيات فوات وسات امثاله من الاجرا  
 والعمال والصناع والفلاحين والسؤال من الفقراء وفي يوم الجمعة ثالث شهر رجب  
 عدى السلطان النيل من برج الجيزة عابدين السوكة فزار الانار السوية وصلى الجمعة بجامع عمرو  
 لدينه مصر وركب الى العلحة وفي يوم السبت خامس عشرينه قبض على الوزير صاحب  
 تاج الدين الفسوف الملكي وخلع على صاحب كبر الدين تاج الدين الختام واعيد الى الوزارة  
 وتسلم الملكي واستخلص منه ثمانين ألف مئال من الذهب وهدم داره بدينه مصر الى  
 الارض واخرجه على حمار صفيا الى الشام ومنه خلع على الامير بطاي الكرني واستقر



شاد العاير بامره عشرين واستقر الامر بكثر العلم في كسفر الوجه الحري عوضاء في قوطاي  
 واستقر محمد بن قرايغا الاماني في نقابه الجيش عوضاء عن بكثر واستقر الامر في الدين عمن  
 السرة كاستقام الوجه القتل من جدود الجيزه الى اسوان وفي شهر رجب وسبعان  
 اشتد الغلا فبلغ الاروب الف مائه وخمسة وعشرين درهما والاروب الستة سعين درهما  
 والاروب الفول مائتين درهما والنبطه الدقيق مائة وخمسين رطلا مائة رجب ولبين درهما  
 وتسع الموت في الفقر من سدة البرد والجوع والعري وهم يستغيثون فلا يغاثون واكل  
 اكثر الناس حنبا الفول والنخال عجزا عن خبز القمح وبلغ الحنبا الاسود كل رطل ونصف بدلهم  
 وكثر خطف الفقرا باقدرا عليه من ايدى الناس ورمى طين بالسجن لعارة جابطة ولكله  
 المسيونيون من سدة جوعهم وعجز وجود الدواب لموز كحوصا وفي رابع عشرين سبخان  
 انتدب الامير منجك نائب السلطان لتفوقه الفقرا على الاسرا وغيرهم فجمع اهل الحاحه و  
 وحث الى كل امير من اموال الف مائه فقيروا الى من عدا امير الفول على قدر حاله وفوق على  
 الدواوين والتجار وارباب الاموال كل واحد عددا من الفقرا ثم يودى في القاهرة ومصر  
 لا صدق احد على حرقوس واي حرقوس يتخذ طمبل فاوي كل احد فقرا في مكان وقام لهم من  
 الخدما اسير موم على قدر همته وسماح نفسه ومنعهم من التطواف لسؤال الناس فحقت تلك  
 التناعات التي كانت بين الناس لان الموت عظم حتى كان موت في كل يوم من الطرقات  
 ما يزيد على خمسمائة نفرو وطلق من ديوان الوارث ما سنف على ما ينفق وترايد في شهر  
 رمضان مرض الناس وموتهم وفقدت الاقوات واستد الامر فبلغت عدة من برد اسمه  
 الاموات في كل يوم خمسمائة وبلغت عدة الطرقات زيادة على خمسمائة طرخ فقام لواراه الطرقات الامير  
 ناصر الدين محمد بن الامير افخا اص والامر سودور السجوني وغيرها وكان من انيسة طرخ  
 اعطوه درهما فانما هم الناس بالاموات فقاموا تغسيلهم وكفونهم ودفنهم احسن تمام بعدا  
 شاهد الناس الكلاب تاكل الموتى من الطرقات فاني محط الفقرا خلت دور كبر خارج القاهرة  
 ومصر لموت اهلي فشتت الامراض من اخربات رمضان في الاغصبا ووقع الموت فيهم فازداد  
 شعر الادوية وبلغ الفروج خمسة واربعين درهما ثم فقدت الفروج حتى خرج البر بدلى  
 الاعمال بطلب السلطان وبلغت الحبة الواحدة من السرة جل عشرين درهما والحبة من  
 الرمان الحامض عشرة دراهم والرمانة الواحدة من الحلو ستة عشر درهما والبطيخ الواحد

اهتمام بالتركي في  
 امر الفقرا و  
 ومنعهم من  
 في مصر

من

من البطيخ الضعيف تسعين درهما وكل رطل منه بتلانه دراهم واستد الامر في سؤال الى العا  
 وفي خامس عشر شوال قدمت ام سالم الدكوي امير الزكك من سواحي بلاد الهند ومعهما احمد بن  
 لمر الزككاني احد الابطال وكان قد اقام دهر انقطع الطريق على قوافل العراق فباخذوا امره  
 وقتل رجاله واعى النواب بالممالك امه واهدوا دمه فقتلت ستمه وصاقت عليه تلك  
 البلا حتى اضطره الحال الى الدخول في الطاعة وقدم بام سالم التسع فيه فقتل السلطان شقا  
 وانعم عليه ما وطاع وجعله من جملة مقدمي المالك وانعم على ام سالم ووردها الى بلادها  
 مكرمه وفيه استقر الامير احمد الطرخاني في ولاية الاسنوي عوضا عن الامير شرف الدين  
 يحيى بن قزمان وفي يوم الاثنين ثاني عشر من شهر رجب فضا الحنا بلبه بدست سمس الدين محمد  
 ابن بنو الدين عبد الله بن محمد بن عبد الله المقدسي المعروف باسم بنو المرادوي عوضا عن علي  
 الدين علي بن محمد بن علي الحسقلاني وفي اول ذي القعدة وصلت براويح العجم الجدي فاحل  
 السحر حتى اسبح الاروب بستين درهما بعد مائه وثلاثين واسبغ الاروب الستة عشرين  
 درهما والاروب الفول بدون العشرين درهما واسبح الحنبا رجبه اربطال بدرهم ثم ناقضت  
 الاسعار وافق انه اسبح في بعض الايام الاروب الف مائه وعشرين درهما ثم اسبح في اثنى عشر  
 النهار يتسعين ثم اسبح بستين ثم اسبح من اخر النهار ثلثين درهما وفي يوم الخميس  
 مالت انعم على الامير شيخا السابقي الحاصلي بمقدمه الف وفي ناسع عشر سقط الطائر  
 بالقيامة ففتح سبب بعث به الامير بيد من نائب السنام ثم قدم من الخد البريد من النواب  
 بذلك فدفنت بالقيامة بعثه الجبل ثلاث ايام وحمل الى الامير اسقمر نائب حلب شريف  
 حلب وذلك انه توجه بعساكر حلب اليه فنار لهما وحضر الكفور ومملوكا بمدة شهر  
 حتى طلب الامان من فناء زودهم وعجزهم عن محاربة العسكر فسلم الامير اسقمر فلعنه  
 واعلن في مدينه سبب بكماله الوحيد ورتب بره عسكرا واخذ الكفور وامراه وعدة  
 من اخبائه وعاد الى حلب وجهرهم الى القاهرة فبعث السلطان الامير يعقوب بن شاه  
 لسيابه سبب وازال الله من ذل اوله الامير عباد الصليب وقال له دياي ذلك سحر  
 كندا كوننا حصنه في نرحمة الامير اسقمر من نار خنا الكبير المتقنا واستقر الامير صر على  
 الحاصلي في نظر المارسان بعد وفاة الامير ايد مر الدوادار وفيه عن فاضى الغناه  
 مرهان الدين ابنهم من جماعة نقضا الحنفية بدار مصر بعد وفاته صدر للدين محمد بن

في فليح سبب  
 من الامير في امام  
 لادش وحيات من







وصعد الى القلعة فعرض عليه السلطان العود الى ولاية القضاء ولاطفه فلجاب بعد جهد  
 اني استخبر الله تعالى في هذا السبيل ثم يكون ما بقدره الله فرضي منه السلطان بذلك وقام  
 عنه واجل الامر من سعد بتبديل يده حتى اني منزله وركب من الغد يوم الاحد خامس  
 عشرينه الى القلعة واستمر على السلطان شروطا كثيرة التزم له بها حتى قبل الولاية  
 وليس الشريف الصوف ونزل وعليه من المهابه ما يكاد يستقر الصدور وكان يوما مشهودا  
 وفي هذا الشهر استقر جلال الدين جارا لله في نذر سلكه فيه بالجامع الطولوني بعد وفاته  
 ابن الزكافي واستقر الامير فار بن منار في امره العرب بخدمون احب حيار من منار  
 يوم الثلاثاء سابع عشرينه ركب السلطان الى عيان الامير منجاش في مرضه فقدم له عشرين  
 وعشرة فحشا من غده من الخيل قبل ذلك لم انعم به عليه ولم ير اياه منه شيئا وكان قد ورث  
 عدة شتاف وحرر مئتي عليه بفرسه في دارهم عاد الى القلعة ومات في هذه السنة خلافا  
 لا حصير الا خالف من الاعيان الامير اسبج الفوصوف الملا احمد الطلحاني واهو مجرد  
 بلا سلكه ربيع في بالت عشرين المحرم والامير اسبج البري دري شاد الحماير ونقيب الجيش  
 اخر رجب وشراب الدين احمد عرف بطريق من العقبة بدر الدين حسن احمد فقه الكنفية  
 في رابع ذي القعدة وشراب الدين احمد بن السقا احمد فضلا المسقانية في ناسع عشر شوال  
 الدين احمد بن براغيت في خامس عشرين شوال وقاضي الحنفية بدستور شرف الدين احمد بن  
 الدين حسين بن سليمان بن فزاره الكفري بحدان كنف بصره عن حسن وثمان سنه وفاصل النافعية  
 علي طرابلس شراب الدين احمد بن عبد اللطيف بن ابوب الحوي عن نضع وسجن سنه بحاه  
 والامام الحوي شراب الدين احمد بن محمد بن محمد بن علي الحناي الدمشقي عن نضع وست سنه  
 بدستور اخذ الخو بالقاهرة عن ابي حيان وسرج كتاب مطبويه والادب البارع شراب الدين  
 احمد بن يحيى بن ابي بكر بن عبد الواحد المعروف باسم ابي حمله السلساني الحنفي شيخ صريح منجاش  
 في يوم الخميس اول ذي الحجة بالقاهرة عن احمد بن محمد بن محمد بن الامام المحدث شراب الدين احمد بن  
 الزيلعي شيخ الاقوا خانكاه سجوة في يوم الاربع سابع ذي الحجة والامير الطنبغا النظامي  
 الجوكندار ومات سلطان بخداد ونور بن القان اويس بن الشيخ حسن بن حسن بن ابي  
 ابن ايلكان عن نيف وثلث سنه في السلطنة تسع سنه سنه وكان قد اعترف قبل وفاته  
 واقام موضعه في الملكة انه الشيخ حسن بن لسان راه نعت اليه نفسه وعين له يوم موته تخلي عن

ميرزا لوس  
 وفاته  
 سلطان بن بر و خداد  
 رحمه الله تعالى

الملك واقبل بتعب فانت كما ذكره في يومه ومات الامير اندر الدفادار الانوكي الناصري  
 اتا بك العساكر في يوم الاربع سادس عشر ذي القعدة وكان مهابا سلبو ساجارما  
 بيد الناس بالسلام وسبع الاحكام الشرعية ونوفي شيخ خانكاه سعد السعدايد  
 الدين حسين بن قاضي دستور علا الدين علي بن اسمعيل بن يوسف الفونوك السافعي في يوم  
 السبت سادس عشر شعبان وهو سوب في الحكم عن قاضي القضاء بهان الدين بن جماعه  
 وبه رس في المدرسه الشريفه ومات الامير جبار بن منار بن عيسى بن منار بن مانع بن  
 حديث بن غصيه بن فضل بن ربيع امير الفضل بنواحي سلميه عن نضع وست سنه والامير  
 سلطان شاه بن قرا الحاجب من امر الطلحاني و توفي التسع حمال الدين عبدالله بن محمد بن احمد الحسني  
 العسبا بوري الشافعي وهو من ابناء النعبي بطلب بعد ما اقام بالقاهرة زمانا وبيع في العربيه  
 في الاصول وقاضي خانكاه بدستور علا الدين علي بن محمد بن علي بن عبدالله بن ابي الفتح العسقلاني  
 المصري احد اعلام خانكاه في ثامن عشر شوال بدستور وقاضي حلب علا الدين علي بن المحرم بن  
 احمد بن غريوس بن محمد الزرع السافعي عن حسن وثمان سنه بدستور وقد باشر بها وكاله بيت  
 المال وكتابه الانشا والامير قرقاس الصرغتمشي احد العسقلاني والامير كيك الصرغتمشي احد  
 امر الطلحاني و توفي قاضي الحسكوف في دار العدل لحد العقبة الحنفية وشمع العربيه في  
 شمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن علي بن الصايغ الحنفي في يوم السبت ثاني عشر شعبان و توفي  
 قاضي القضاء صدر الدين محمد بن قاضي القضاء حمال الدين عبدالله بن قاضي القضاء علا الدين  
 علي بن محمد بن عمن بن ابراهيم بن مصطفى الماردني المعروف باسم الزكافي الحنفي في ليلة الجمعة  
 رابع ذي القعدة عن نحو اربعين سنه منزله من ناحية كوم الرست خارج القاهرة وقد اقام  
 في قضا الحنفية ثلث سنين واستقر وادعى ان يكتب على قبره من سخره  
 ان العبد الذي اضحى كفرتة نزيل ركبنا العفوس تار  
 بوصيك بالاهل والا ولا دكنظم وهم على معروفك الساري  
 ونوفي مفتي الشام جمال الدين محمد بن الحسن بن محمد بن غار المعروف باسم قاضي الزيداني الحارثي  
 الدمشقي السافعي عن سبع وثمان سنه و توفي ابي الدين محمد بن قاضي القضاء بهان الدين  
 ابراهيم بن علي بن احمد بن علي بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الحق الحنفي بدستور عن نضع وست سنه  
 ونوفي المحدث شمس الدين محمد بن الانصاري المعروف باسم الحلاف من نحو مائة سنه ورئيس



وفاء للعقود  
للمؤرخ  
٧٧٦

التجار ناصر الدين محمد بن مسلم في يوم الجمعة ثاني عشر شوال واليه نسب المدرسة السليبية  
عصر ومات الأمير مجيب الدين يوسف نائب السلطنة في يوم الخميس ثالث عشر شوال في الحجة  
ودفن من الجند كما كانت تحت القلعة والوزير صاحب ناظر الكاظمي ناصر الدين ماجد وندعي  
عبدالله بن تاج الدين موسى بن علي الدين أبي شاذلي بن سعيد الدولة في يوم الجمعة عاشر ذي  
العقده وابوه محي والامير موسى بن الأمير الخطير أحد أمراء العسكرات والامير الطواشي  
سابق الدين بمقال الانوكي مقدم المال بك واحد امراء الطلبة اناؤه في يوم الجمعة سابع عشر ذي  
العقده واليه نسب المدرسة السانقية بالقاهرة والمسند من الدين عبد الرحمن بن علي بن  
محمد بن هرون بن محمد بن هرون المعروف باسم القاري العلوي في نصف ذي العقده حدث  
صحيح البخاري عن الشيخ أحمد بن إسحاق بن الوليد البرقي وهو آخر من حدث عنه وله نسخة  
حدث بها ايضا وتوفي أحد فقهاء المالكية ناصر الدين محمد الداروني ابو جابر مصر في يوم  
الاربعاء سادس شعبان وتوفي كال الدين ابو البركات امر السبكي الشافعي مدرس  
الحدیث بالسجينة ومفتي دار العدل في يوم الاثنين ثاني عشر شوال وتوفي شيخ كتاب  
المفسون عز الدين اسبكن بن عبدالله التركي عنوط غاي الجاستيكر الناصري بالقاهرة  
كتب على الفخر السباطي وجاد ويصدر للكتابة بالجامع الأزهر وهو ألقب بالناس عليه  
وانتفع به طاعة وكان خرا دينا والامير بيضا الناصري أحد مقدمي الالف في ليلة الجمعة  
آخر ذي الحجة والسبع مجد الدين محمد بن الشيخ مجد الدين أبي بكر بن اسمعيل بن عبد العزيز  
الزملوني الشافعي في سابع شوال وناصر الدين محمد بن محمد بن محمد بن الكنتاني أحد فضلاء  
المفتاة في يوم الثلاثاء خامس عشر من رمضان وشرف الدين محمد بن الشيخ ناصر الدين أبي جابر  
المالكي أحد نواب المالكية بمصر في سادس عشر شوال وممنس الدين محمد بن نجل المالكي  
مدرس المدرسة المحمدية في ناسع شوال وشرف الدين حسن بن صدر الدين بن قاضي  
القضاء بن الدين أحمد الغدسي الحسيني أحد كتاب القضاة ومدرس الكتاب له بالجامع الحامي  
في يوم الاربعاء سادس عشر ذي العقده والامير بيضا العلوي الدوادار وهو شوقي بطرابلس  
وتوفي صلاح الدين يوسف عرف باسم العربي رئيس الأطباء في يوم الاربعاء ثامن عشر من الشهر  
عن سن عاك واليه نسب جامع ابن العربي ساطع الخليل الناصري بجانب بركة قنوط  
**سنة سبع وسبعين وسبعمائة** في ثالث المحرم خلع على عم الدين بن الشهيد

نرفع

موقع الدست واستقر كاتب السربلس وفي يوم الاحد ناسحه ختن السلطان ولديه امير  
علي وامير حاجي وعملت الافراح مدة سبعة ايام ليلا ونهارا وفي يوم الثلاثاء ثامن عشر من شهر  
قاضي الخليفة بدستق نجم الدين ابو العباس احمد بن قاضي بدستق عمار الدين اسمعيل بن محمد بن أبي  
العزيز صاحب من ابى العز وهيب بن عطاس بن خير بن خابون وهيب الاذري الدمشقي المعروف  
بمن ابى العز ودخل على الامير طشتم الدوادار والامير ناصر الدين محمد بن افندي اص وعي الدين  
محمد ناظر الكيس وقاضي القضاء برهان الدين ابراهيم بن خا عه ونزل الصريح من تحت القلعة  
واقبل الاعيان للسلام عليه وفيه قدم قاضي القضاء برهان الدين ابراهيم الاضاني المالكي من الحج  
وسلم على السلطان فخلع عليه والكرمه وفي اخره استدعى عم الدين بن ابى العز الى القلعة  
وفوض اليه السلطان قضا القضاء ما كلفه مديار مصر وخلع عليه وقرر عهده في قضا الخليفة  
بدستق ابن عمه صدر الدين علي بن علي بن محمد بن محمد بن ابى العز بن قاضي  
القضاء نجم الدين في موكب حليل الى المدرسة الصالحية في العصور على العادة وفي رابع  
عشرين من شهر على الامير طشتم الحامي الصفوي بامر طشتم اناؤه وخلع على شرف الدين  
ابن مضوي واستقر في قضا العسكر عوضا عن ابن الصايغ وفيه قدم النشوي الملكي  
الوزير من الشام واستدعا ولزم رتبته وانعم على الامير سراج ثم افاض على بقائه الف  
وفي نصف صفر ابتداء السلطان بجارة مدرسه بالقاهرة طشتم اناؤه من قلعة الجبل وسرع  
في هدم بيت الامير مستقر الحامي لمصنفه اليه وفي هذا الشهر وجد في قصر الحجازية من  
القاهرة حيث كان باب الزمر داود ابى القضاة الفاطمي تجاه رجب باب الحدا عودان  
عظيما الى الخاوية تحت ردم فرسم سجه الى عمارة السلطان فاعى الخالد بن اميرها وعجزوا  
عن سحقها للبرها فانتدب ابن عابد بن ابيس الخلفه واليه امر الحرافة السلطانية لذلك  
وعمل حركات هندسية فاجرام تلك الحركات بطول شارع القاهرة الى تحت القلعة  
حيث العمار في عدة ايام كان للعامه فيها اجتماعات بطولهم وزمورهم وقالوا من زهاهم  
في جبر الحامود غنا تداولت والستهم عدة سنين وافر حوا لاسكندرية فاسما سموه  
جبر الحامود للبلد النساء من الجبريل وصل العمودان الى العمارة انكسر الكبرها بصفين وفي  
خامس شهر ربيع الاول خلع على الامير ترمي الترتاش واستقر في نياحه الكرك عوضا عن  
طيدمر البالس وفي سادسه قبض على الامير ترمي امير مجلس والامير كزل وسجن وفي

اسد اعلى  
سلطان جمال الدين



يوم الاثنين ثامن عشر خلع علي صاحب تاج الدين الفتوا الملكي واعيد الى الوزارة بعد  
 ابطالها وخلع علي ابن الدين منين واستقر في نظر الدولة لمعزده وعزل الامير شرف الدين  
 موسى بن الاركسي من الاستارة وفي يوم الاثنين سادس عشر من شهر ربيع الاخر خلع علي  
 الامير اقتمر الصاجي الجبلي واستقر نائب السلطان عوضا عن الامير سيف الدين محيى الحكم  
 وفاته فخرج وجلس بدار النيا به من قلعة الجبل على العادة وامضى الامور وحكم بين المخاضين  
 وفيه استقر الى الدين ابو محمد عبد الله بن ابي البقي في قضا القضاة مستوفى بدموت ابيه  
 وعزل اليه العقيد والخلعة على العادة وفي هذا الشهر ارتفع سعر اللحم فابح الرطل  
 من لحم الضان بدرهم ونصف والرطل من لحم البقر بدرهم وفي سابع عشر شهر ربيع الاول قدم  
 الامير فطوبى بن المصوري عن الشام ما استدعا وفي يوم الخميس خامس عشر من ربيع الاخر خرج قاضي  
 القضاة نجم الدين احمد بن ابي العز من القاهرة عابدا الى دمشق من غير ان يعلم به احد شبه  
 الفار وذلك انه لم يحبه القاهرة ولا اهله فكان اذا دخل عليه احد وجلس قال يقب  
 احكم بسم الله يشتر البطان فيمنفض من مجلسه واكثر من التمجيد والقلق وما زال يسأل في  
 الاعفا وان يستقر امره صدر الدين عوضا منه حتى اجبت فاعتنم ذلك وسافر في  
 نصفه فقص على صاحب كرم الدين شاكور من غنام وارحل فاعاد الصاحب على مال  
 محله ثم افرج عنه بعد ثلثة ايام فاخفى ولم يصد عليه فاقع الملكى الحوطة على داره  
 وقبض على اتباعه ومعارفه وصاردهم ونزدي عليه بالقاهرة ومصر وهداهم  
 اخناه وجا الملكى لهدم داره بالقرب من الجامع الازهر فلم يبق له ذلك فانه وجد به حجر ابيض  
 مدرسه الى اليوم وفي يوم الاربع رابع شهر ربيع اقدم صدر الدين علي بن علي بن محمد بن محمد  
 ابن ابي العز الحنفى من دمشق باستدعاء فخلع عليه من الحد يوم الخميس خامسه واستقر في  
 قضا القضاة الحنفية عوضا عن ابن عمه نجم الدين واعيد نجم الدين الى قضا الحنفية دمشق  
 وفي يوم الخميس ثامن عشر من ربيع خلع علي بدر الدين عبد الوهاب بن كمال الدين احمد بن كاضى  
 القضاة علم الدين محمد بن ابي بكر الاخوان واستقر في قضا القضاة المالكية بالقاهرة بعد وفاة  
 البرهان ابنهم الاخوانى وخلع على الامير فطوبى بن المصوري واستقر حاج الحاجاب وسافر  
 ركب الحاج الوجيبه على العادة وفي اول شعبان قدم الامير استقر نائب خلب بهديه  
 حليبه فدمر السلطان قبلا وخلع على ابن عمه واعيد الى نيا به الاسلندرية عوضا

عن

عن جركم النجلى بعد وفاته وعلى الطواشي مختار سادروان الدمهورى واستقر مقدم المال بك  
 بعد وفاة افتخار الدين باقوت الشيخ وعلى الطواشي طهير الدين مختار احكامى مقدم القصر  
 واستقر مقدم الاسياد وولى السلطان امره عشرة عوضا عن مختار سادروان وقد  
 رسل صاحب اسطنبول بهديه فيها صندوق عمل حر كان هديسه فاذا مضت ساعه  
 من الليل والنهار خرجت نائيل بنى ادم وضربت يصوح في ابد بها وانواع من آلات الملاهي  
 معها واذا مضت درجه سقطت صدقة وفي خامس عشر من شهر ربيع الاخر استقر على نيا به  
 حليبه بعد ما خلع عليه وقدم صاحب بخارى بعد ما سلمه الخوان السلطان فخلع  
 عليه وكرم وخرج الامير ارغون العقاى لاحضار الامير بيد من نيا به الشام وفي خامس عشر من  
 خلع على ناصر الدين محمد بن علي بن الطوسي واستقر في توميق الدست عوضا عن ناصر الدين  
 القوشى بعد وفاته وخلع على علم الدين يحيى كاتب الامير شرف الدين موسى بن الدناى بعد ما  
 اسلم واستقر في نظر الخزانة الكبرى عوضا عن القوشى وخلع على شمس الدين محمد الدبيرى الخنيس  
 واستقر في نظر الاحباس عوضا عن القوشى وفي تاسع عشر من ربيع خلع على الامير طيغنا الصفوي  
 واستقر لاه اخوه السلطان وعلى الامير ناصر الدين محمد بن قزطاي الكركى واستقر في ولايه  
 قوص عوضا عن ركن الدين عمر بن المحيى وفي تاسع شهر رمضان خلع على شرف الدين احمد  
 ابن علي بن مصور واستقر في قضا القضاة الحنفية عوضا عن صدر الدين علي بن ابي العز  
 وسافر ابن ابي العز الى دمشق وخلع على محمد الدين اسمعيل بن ابراهيم التركاني الحنفى واستقر  
 في قضا القضاة الحنفية عوضا عن شرف الدين احمد بن مصور وفي تاسع عشر من ربيع قدم الامير بيد من  
 نائب الشام ومعه هديه للسلطان لم يعهد من قبله لثايب قبله منها بايان وحسون  
 فرسا واهدى لجميع الامراء والاعيان عدة هدايا ونزل بالميدان الكبير على النيل حتى سافر في ثالث  
 عشر شوال بعد ما خلع عليه وفي ليلة السبت ثالث عشر من ربيع طلق السلطان نيا به الثلاث  
 وهر خوند صاحبه القاعة ابنه عمه السلطان حسن و ابنه الامير بنكر بجا  
 و ابنه الامير طغاي ثم النظامى وقدم ابن عمه نائب الاسكندرية باستدعاء وقدم  
 طهير الدين شاكور من غنام واستقر في قضا القضاة المالكية بالقاهرة بعد وفاة  
 فخلع عليه واستقر في نظر البيوت وفي يوم الاحد ثامن عشر من ربيع العلاء عز الملكى  
 من الوزراء وخلع من الخدم يوم الاثنين ثالث عشر من ربيع علي ابن الدين منين واستقر

وصول  
 قصارى الكلام  
 اسما بول بعد  
 هذا حديث  
 هذا حديث  
 في ربيع  
 سلمه  
 ابو ر



في نظر الدولة مخروزي فاعزذ صاحب سمر الدين ابو الفرج المتقي ناظر الخا ص بالتدبير  
 وخلق عليه واستقر سمر الدولة وخلق على امين الدين خجست واسفر سنو في الدولة  
 وقدم الرشد بخلا الاسحار بدمشق وان العزارة التي بلغت نحو مائة درهم وبيع الخبز  
 حطب كل رطل جلبي بسنة درهم والمكوك التي سلكها به درهم ونصف واكملت المسان  
 والكلاب والقطا وما خلق كثير من المساكين وانكسفت عنه من الأغنياء وهم الخلا بلاد  
 الشام كل رطل حتى اكملت القطا وسجنت الأوكاد حطب واعمالا وفيه استناب  
 قاضي القضاة مروهان الدين ابراهيم بن خا غه صهره سري الدين محمد بن قاضي المالكة جمال الدين  
 محمد بن عبد الرحيم بن علي السلافي في الحكم بالقاهرة بعدما انتقل عن مذهب ملك الى مذهب السماعي  
 واستقر البرهان ابراهيم بن محمد بن علي الصنهاجي في قضا المالكة حطب عوضا عن ناصر  
 الدين ابي عبد الله محمد بن سري الدين ابي الوليد اسمعيل بن محمد بن محمد بن هادي الابدلسي واستقر  
 بدر الدين ابو عبد الله محمد بن احمد بن <sup>من فخره في كتابه السريد</sup> عوضا عن شهاب  
 الدين احمد بن فضل الله مجد زفاته وكان امير الحاج في هذه السنة الامير بوري الحاصلي فخرج علي  
 الحاج بطريق المدينة النبوية وقطاع الطريق وقتلوا منهم طائفة وما است في هذه السنة  
 من الاعيان قاضي القضاة مروهان الدين ابراهيم بن علي الدين محمد بن ابي بكر بن عيسى بن  
 بدران السعدي الهادي في الاخائي المالكي في ليلة السبت ثاني شهر رجب وكانت مدة ولايته  
 قضا القضاة خمس عشرة سنة وتوفي ناظر بيت المال مروهان الدين ابراهيم بن بهاء الدين ابي  
 في يوم الاربعاء خا من المحرم وتوفي الفقير المجدوب المعتمد احمد بن عبد الله وسمي مسعود خط  
 الرئيس فماتين القاهرة ومصر يوم الخميس تاسع شهر رمضان كان اسود اللون ويوتر عنه  
 كرامات وزنا غاب عنه مدة ثم حضر وتوفي كاتب السريد مشوق من قبل الدين ابو العباس  
 احمد بن عماد الدين علي بن يحيى الدين يحيى بن فضل الله العمري وقد انا في الثلاثين وما است  
 الامير ارغون المجرى الانو في احد الطلح اناه ومات الامير سيف الدين اسبغا بن بكر البكري  
 احد امير الالوف في يوم الاربعاء خا من المحرم واليه منسب المدرسة البوكرية بالقاهرة ومات  
 الامير جركم المجرى امير مجلس وقدر في قلعة المسلمين حتى مات في يوم السبت طبع في العمري احد  
 الطلح اناه وتوفي الشيخ عبد الله بن محمد بن ابي بكر بن خليل بن ابراهيم بن يحيى بن ابي عبد الله بن يحيى  
 ابن ابراهيم بن سعد بن طح من موسى بن اسحق بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن ابيان بن امير

المومنين عمن بن عفان رضي الله عنه في يوم الاحد ثالث حادي لاولي جلونه من سطح جامع  
 احكام وكانت له جنازة عظيمة جدا ومولده سنة اربع وسبعين وسبعمائة كان فقيرا  
 شافيا صاحب فنون قدم من مكة سنة احدى وعشرين وسبعمائة الى القاهرة واحد  
 الفقه عن النبي السبكي والحالا القوي والنجو عن ايجان والاصوات في وعاد الى مكة بعد  
 سبع سنين لم قدم منها بعد سنتين ومضى الى البلاد الشاميه فسمع من جماعة كالهان  
 ابن سباع وابن عبد الله لم استوطن القاهرة ودرس الحديث بالمدرسة المنصورية و  
 عدة وظائف ثم تفرغ عن ذلك وانقطع للعبادة بسطح الجامع احكامي حتى مات وليس له رطل  
 في حفظه ودينه وتوفي كاللدين ابو حفص عمر بن النبي ابراهيم بن عبد الله بن محمد بن عبد  
 ابن عبد الرحمن بن الحسن بن علي ابي الفقه السافعي المحدث حطب وقدم الى القاهرة وتوفي  
 زين الدين عمر بن احمد بن ابراهيم بن عبد الله بن عبد النعم بن امين الدولة الحنبلي الجلي عن نضع و  
 سنة حطب وقدم الى القاهرة وتوفي الشريف عجلان بن ربيعة بن ابي لمي محمد بن ابي سعد  
 علي بن الحسن بن فناده من ادرس من مطاعن بن عبد الكريم بن موسى بن عيسى بن سليمان بن عبد  
 ابن موسى الكوزين عبد الله الحامل بن الحسن المستفي من الامام الحسن بن الامام امير المؤمنين  
 علي بن ابي طالب عليهم السلام بعد ما ولي اماره ملكه شريكا لاجنه ثقبه ثم اعزذ بالامارة  
 بعد موت اجدنه حتى رغب عنها لولده احمد بن عجلان واعتزل حتى مات في ليلة الاثنين  
 حادي عشر حادي لاولي وتوفي قاضي القضاة بهاء الدين ابو البقي محمد بن سيد الدين ابي  
 محمد عبد البر بن القاضي صدر الدين ابي زكريا يحيى بن علي بن تميم بن يوسف بن موسى بن  
 تمام بن حامد بن يحيى بن عمر بن عثمان الانصاري السبكي المتا فعي في يوم الخميس ثاني عشرين  
 شهر ربيع الاخر بدمشق ومولده سنة سبع وسبعمائة وتوفي سمس الدين ابو عبد الله  
 محمد بن شهاب الدين احمد بن عبد الرحمن بن حطيط ببيرو والدمشقي السافعي في سؤال  
 بدمشق ومولده سنة احدى وسبعمائة قدم القاهرة وسكنها مدة ودرس بالسافعي  
 وولي قضا المدينة النبوية وتوفي كاللدين محمد بن زين الدين ابي القاسم عمر بن الحسن بن  
 عمر بن حبيب ابي القاهرة عن اربع وسبعين سنة وهو اخو الشيخ زين الدين بن طاهر  
 وتوفي بمطالدين محمد بن ابن السداب محمود احد موفعي الدرس بالقاهرة في  
 وتوفي الشيخ محمد بن شرف بن عادي بعين ماله الكلاي السافعي القرضي النجوي المقرئ في

وفاته سنة ٨٠٠  
 للاصاري السبكي رحمه الله



يوم الثلاثاء تاسع شهر رجب بالمدرسة القطبية من القاهرة درس الفرائض زمانا وصف  
 فيها ومهر به جماعة ومات الامير ناصر الدين محمد بن الامير قزاق الحسامي اخذ الطلح انا  
 وتوفي صلاح الدين محمد بن ضووه مدرس المعز بن مدينه مصر واحد نواب الحكم السابقه  
 في ليلة الثلاثاء سابع عشرين ربيع الآخر وتوفي قاضي الاسكندريه كمال الدين التتسي المالكي  
 احد فقهاء المالكيه في يوم الاثنين على شرا الحرم بالقاهرة وتوفي ناصر الدين محمد بن صه القري  
 موقع الدست وناظر الاحباس وناظر الخزانة الكبرى في يوم الاثنين حادي عشرين شعبان  
 ومات الناجي ناصر الدين محمد بن سلام الاسكندري بها في يوم الثلاثاء سادس عشر شهر رجب  
 وتوفي الشريف نجم الدين حمزة بن علي بن محمد بن ابي بكر بن عمر احد نواب المالكيه وهو عابد من الحج  
 ليله رابع وتوفي بوقع الحكم عالم الدين صالح بن الاسدي في ليلة الثلاثاء ثاني عشر حادي الاول  
 وقد انتقلت اليه رياسه جليله ورز ووظف وافرا من الامراء وغيرهم بعزم وفنه قبل  
 وقد ولي اعاده معبد لو كتبت له حرفا وقلت اعد على تلك الحروف  
 لعضه اعادته عليها فكيف يعيد في العلم الشريف  
 وتوفي تاج الدين ابو غالب الكلبي في ليلة الاثنين ناظر الدخيرة نصف سوال واليه نسب  
 المدرسه المعروفه مدرسه ابي غالب باب الخوخه من ظاهير القاهرة وكان مستورا في  
 مسالم الكتاب ومات الامير جليل بن الامير ارغون الكاظمي في ثامن عشرين رجب وتوفي  
 شيخ الكتاب الجوزي بالقاهرة من باب الدين غازي بن فطوح الزكي في يوم الثلاثاء تاسع  
 رجب وقد تصدى لتعليم الناس كتابه المنسوب دهر اطويلا وخرج به جماعة وكتب على حسب  
 مصر من الدين محمد بن ابي رقيه وكتب ابن ابي رقيه على ابن العفيف وتوفي منس الدين محمد  
 ابن سالم بن عبد الرحمن الجلي الديني الجليلي الاعمي والد الشيخ صلاح الدين محمد الاعمي في يوم  
 السبت سادس عشرين شعبان وقد درس الفقه بمدرسه حسن وغيرهها وتوفي  
 نور الدين علي بن محمد بن محمد بن علي بن احمد بن اخذ بديل الكنا في العسقلاني الشهير بالبحر  
 والداخية في الله حافظ كتاب الدين ابي الفضل قاضي القضاة احمد بن حجر السافعي في يوم الاربعاء  
 عاش شهر رجب وكان تاجرا مدينه مصر تفقه للشافعي وحفظ كتاب الحاوي واخذ الفقه  
 عن ابيه محمد بن عميل وقال السحر وكثر فضله وافضاله ومن شجره يشير الى صناعه نسا  
 فانه كان يبيع النمل بالاسكندريه اسكندريه كم ذاسيموقا شك عزا فطنت يفتي عنها فطنت

وفاته والله اعلم

وتوفي الطواشي افتخار الدين باقوت السخي مقدم المالك في يوم م وتوفيت خوندان به  
 الامير منكملي بن التتسي وجه السلطان في **سنة ثمان وسبعين وستمائة**  
 في اول المحرم وقضى صوفيه خاتمه سعيد السعد الى السلطان وتكون من سجنهم جلال الدين  
 جارا الله فرسم بعزله وعين لتجنيزه علا الدين السراي وكان بالحجاز وفيه طلب قاضي  
 العضاه لكان الدين ان جماعه دوا دار الامير اقمرا كجني نواب السلطان وانزل عليه ونهره  
 في مجلس حله ووضع من استاذه سبب ما تجرى من احكامه من الناس فانه بلغه عنه انه ضرب  
 رب دين محضه مدينه فزق له وتلفظ به في المداراه حتى جلس من مجلسه وقضى عليه منه  
 حنفا وفيه اخراج الوزير الملكي الى الكرك منقب وخرجت النجب في اول صفر الى مكة باحضار  
 صاحب تاج الدين شاكوش غنام وكان قد جاور بها وفي ثامن عشر من صفر خلع على الشريف  
 ملكه واستقر في كنف الوجه البحرى عوضا عن الامير علي خان وخلع على الامير ملكه السبي  
 واستقر في ولاية القاهرة عوضا عن حسين بن الكوراني وانعم على الامير اروس النظامي بامر  
 في حلب وفي يوم الخميس ثامن عشر ربيع الاول بعد الامير حسين بن الكوراني الى ولاية القاهرة  
 بعد وفاته الامير بكنه وفي اوائل هذا الشهر انقطع معطع من الخيل قريبا من فاطم الاوز سببه  
 ان شهاب الدين احمد بن قايما زاستاد دار ابن ابي جعفر اصل الاستاد ارسل بركه بجوار الخيل من شربه  
 لتجميع فيها السمك وفتح لها من جانب الخيل مجراة بدخل منها المافوق الما واسع الحرف  
 حتى قاصر الماء وغرق ما في تلك الحفرة من الدور في يوم الاحد تاسعه فخرت على حارات  
 فان فيها ما ينيف على الف دار وصارت ساحه وتعب الامير حسين بن الكوراني تعباً كثيراً حتى  
 سدا المقطع خشبه ان تغرق الحسينيه بأسرها وافق فيه زياده على ثلثه الف درهم في ثلث  
 احتساب وكفوها واستمرت تلك الدبار حرا الى يومنا وعل موضع بعضه سابين وموضع  
 بعضه برك ما وفي يوم الاحد ثاني عشر من صفر قدم صاحب كرم الدين شاكوش غنام من الحجاز  
 وفي اخريات هذا الشهر استجد السلطان عدوا خاصا له من مالكيه واسكنهم في بيت الامير  
 انون بجوار باب الدار من العلقة وقدم عليهم الطواشي شرف الدين محض الاسدي وامره  
 ان يوفهم من يدبه ولا يدع احدا منهم مجلس وضاروا مضافه منهم الامير شاكوش عبد الكرم  
 الخا صكي وفي سفل شهر حدي الاول رسم باطال خان الخاني والافراج جميع اعمال البصر  
 من اسوان الى العرش وكان قد اعاده وزرا السو لكتنه ما حصل منه فان العرش ما كان بهيب

في سنة ٧٧٧  
 عرست الامير الحسين  
 من بركه ان قايما ز  
 بحوالي شهر وصار  
 لعدو كرمه

ومر اوطال  
 خان كرمه الخاني والافراج



حتى بعزم اهله للضامنة حسن ما به درهم فاقوتها بحسب حال اهل العرس ولا يقدر اسرافه وان  
 جلت تنقش الاباطلاق من الضامنة ولا يضرب يد في عرس او ختان او نحو ذلك الاباطلاق  
 وعلى كل اطلاق فريضة مال مقررة في الديوان وكان على مخنية قطعه حملها الى الضامنة  
 فان بانت في غير بيتها قامت عدل للضامنة وتدور على كل ليلة على بيوت المخاني جماعة من جهة  
 الضامنة لمعرفه من بانت من خارج بيتها وكان على المخاني ضرب مقررة واماني فلا د  
 الصعيد والوجه الحوي فانه مقررات المخاني والبغا باقوم كل واحدة منهن مال مقرر  
 فكون هناك من النجا هو الزنا وشرب الخمر ما يشنع ذكره حتى لو مر غريب سلك المواضع من  
 غير ان قصد الزنا لا لزم بان ياتي بخيا من تلك المخاني ويكره على ذلك او يقتدى بالبدعة  
 اليها حتى يقوم به مما عليها من الصرب هو ابطال السلطان ايضا ما اعاده الوزراء من ضمان  
 القرار بطا عمل مصر كلها فكان كل احد من الناس ولو جمل لا يقدر ان يشرك دارا حتى يخذ  
 منه عن كل الف درهم من ثمنها عترونها فاذا ادى ما عليه من ذلك طبع له على رق طبع  
 احمر شبه الدايه وعلم حواشها ستر واهذا الديوان علامانهم فيشهد بعد ذلك العذر  
 في هذا الرق بقضيه التبايع ومعنى لم يكن هذا في الرق لا قدر العذر ولا ان جلاو على كتابة البايه  
 خوفا من ان يسكلهم السكاك العظيم وفي هذا الشهر كان تحول بخل سنة سبع وتسعين للديوان  
 السنين وفيه كان الوفا في خامس عشر مسرى وبلغت زيادة السهل ثمانى اصاب من عشرين ذراعا  
 وثبت حتى خيف فوات الزرع لم يبطو عزم الامير ناصر الدين محمد من اقتضا اص على اعاده ضمان  
 الخاني فخصت من ذلك قاضي القضاة بدهان الدين ابراهيم من جماعه وامنع من الحكم وحضور دار  
 العدل فاستدعاه السلطان وساله عن امتاعه من الحكم فقال بلغني ان ضمان المخاني اعيد وهذا  
 بوجب الفسوخ خلف له السلطان انه ما امر باعادته ولا عذبه علم وبحث الى ابن ابيها اص لعله  
 بذلك فاعتذر بحجته وعير طابل فرسم باطاله وكتب بذلك بواقع قريت على الناس وسر  
 الى النواحي بنظر ذلك ولم يجدوا له المحمد ونكر السلطان على ابن ابيها اص وكان  
 ما تاتي ذكره ان ساء الله تعالى وفيه خرج البريد يطلب الامير اقمير عبد الغني ثايب صعد  
 على قدم انعم عليه سقاه الف وانعم على الامير جاجي من الامير ابد غنشي بامر من حلب وخرج  
 اليه في اول حدى الاخر فخلع على الامير ملكته من بركة واستقر في بيابا للكرن عوضا عن  
 ترابي الدمرداشي ونقل ثراي الى بيابه صعد عوضا عن اقمير عبد الغني فدخل صعد

غنصه وهو له صاه عرا  
 لس صان الخاوهان مسج  
 للامير كرههم اسراف  
 واليدول الذي للملك  
 من عيلا وكا للضمان

في يوم الاثنين فامسه وفي يوم الاثنين ختم عشره قبض على الامير ناصر الدين محمد من اقتضا اص  
 الاستادار واطيطو حوزة بمصر والشام وايقضه وولده الى طرسوس فلم يزل الامر بالسلطان  
 حتى رسم ان يستقر بالقدس فسار اليها من بومته ولحق به اسنه من العده هذا مع سنده  
 ملكه من السلطان وكره اختصا صبه به حتى انه كان يقول لولده في الملا اذا دعاه سيدى محمد  
 وفيه خلع على الوزير الملكى بعد ما حضر واعيد الى الوزارة مرة ثالثة وفيه خلع على ناظر  
 الدوله امير الدين مزين وعرف بقاها صاحب من القلعة اياما ثم افرج عنه وفيه  
 اخرج الامير ناصر الدين محمد من اسك القفا فامير اخو رنفا الى الشام وانعم باقطاعه على الامير  
 قرايخا وفي هذا الشهر حدث الامراض بالحيات في الناس واستمرت الى اخر شعبان فان  
 خلق كثير وفي يوم الاثنين مات شهيد رجب خلع على السيد الشريف شرف الدين على السيد  
 حجاز الدين واستقر في نقابة الاشرف بعد وفاة ابيه وسوال عده من الاستراف ولايته  
 وفي يوم الخميس سار سبه ادمر محل الكاج بالقاهرة ولم يجهد دورانه فيها سلف قبل الصف  
 من رجب وكان الناس في شغل عنه بكرة الامراض وفيه رسم السلطان بجهده للسفر  
 الى الحجاز فبينما هم في عمل اصبه السفر ازمض السلطان مرضا شديدا حتى ارجف بونه غير  
 مرة ونكس عده نكسات ازمض فيها اطبا ووافقتهم بعض الامرا على هلاكه فقام بعلاجه  
 شيخنا زكي الدين ابو البركات محمد الفقيه المالكى وفتح جلال الدين جارا الله وهو ابو عبد الله  
 محمد بن الشيخ قطب الدين ابو عبد الله محمد بن شرف الدين الى القف محمود النيسابورى الخفى  
 حتى لم يروه وفي اتنا ذلك الزم بعض امراء الدوله قاضي القضاة شرف الدين بن منصور الخفى  
 ان يحكم له باستبدال بعض الدور الموقوفه بملك احسن منه على مقتضى مذهب ابي حنيفة ربه  
 الله تعالى وكان الاستبدال بالاوقاف حسنة غير محمول به في مصر والشام بركة فضاه  
 الخفيه تنهها ونحرجا لما فيه من الخلاف فامنع من منصور للاستبدال للامير فلما الخ عليه  
 في ذلك عزل نفسه في يوم الاحد تاسعه فحدثت الحار الله بعض من يخاف به مع السلطان  
 في ولاية القضاة وهو اذ ذاك معتم عند السلطان ليعالج مرضه فاجاب الى ولايته وخلع عليه  
 في يوم الثلاثاء خامس عشر ربه واستقر عوضا عن شرف الدين بن منصور وفي يوم الجمعة تاسع  
 عشر ربه عوفي السلطان من مرضه وعبر الحام وصلى جامع القلعة صلاة الجمعة على العلاء  
 فذقت البشا برثلثة ايام ونودي بزيته القاهرة ومصر فريثا ربه عظيمه ونز على

في شهر ربيع الثاني  
 في يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني  
 في يوم الاثنين



السلطان لما خرج الى الحجة ذهب كثر فانتكس بعد يومين وفي يوم الاربعاء ناسخ عشر  
سبعان اخرج السلطان اخوته وبنى اعمامه ذرية قلاون باجمعهم فحرمهم الى مدينه  
الكرن وكان الوقت شتاء باردا فسلم الناس لذلك وسارهم الامير شوقا الى هذا  
والسلطان مرض وجرحه السفر مستمر وفي سائر عشرين فاجتمع على كل من الامر بلغا  
المنجلي والامير معاطي البدرى بامر طليخا ناه وعلى كل من بطون بغير البرى وطمند  
المجدي اللغاف والطيف العالي بامر عشرة وفي سابع عشر من جمادى اخذ على الطواشي  
طهير الدين مختار الحسامي واصغر مقدم المالك عوضا عن مختار سادروان بعد موته وانعم  
على الامير محمد الدين لباس الصر غلشي بامر طليخا ناه واستقر استاذار بامنا وفي يوم الخميس  
حادي عشر شهر رمضان عزل الامير اقمير الحنبلي من نيابة السلطنة واستقر امير الكبرا  
مجلس بالانوان وقتا حزمه وخلع على الامير اقمير عبد الغني واستقر حاجب الحجاب اطلت  
النبايه وخلع على الامير بلوط الصر غلشي امير مشوي واستقر ساد السراب خاناه وانعم على  
الامير علم دار مقدمه الف وقد قدم من دمشق سديعا وفي ليلة الاسر خاسر عشره سقطت  
نارا حرق بها حاصل مدرسه السلطان التي بها تحت العلعه فتلف بها ما ساء الله من  
العارة ويقال الناس بذلك على السلطان فكان كذلك وقتل كاساني ذكره ان شاء الله  
سيدا الى ان خربها كل الساصر فرج من يرفوق كاساني ذكره ان شاء الله تعالى وفي هذا  
الستهر ارفع الوب وهو في السلطان وركب الى السرحه بالجيزه وعاد الى قلعه الجبل ط  
وفيه كثر الاهتياح بحركة السلطان الى الحج وخرجت الافادات من السرحه والديور والشمط  
لموضع في النازل بطريق مكة وفي رابع شوال خلع على الامير معاطي الحامي واستقر في  
عوضا عن جرحي الباسي بخدمته وخلع على الشريف عاصم واستقر في حسيه مصر  
والوجه القتلي بعد وفاه سمير الدين محمد بن ابي رقيه وبدا بالامير اقمير الحنبلي ان يخرج  
الى بلاد الصعيد ومعه عده من الامراء والاحناد ونعم به لحفظه مده غيبه السلطان بالجاز  
ونذب الى المغور بل الاسكندريه ودمياط ورسدوا بالرس حاه من الامراء والاحناد  
لكنوا امر كنز بها لدفع العدو من المخرج ونذب عده امر المبيت كل ليلة في اسكن عنت لهم  
من خارج القاهرة ومصر ورتب الامير اقمير التسمي للاقامه ملة اكل الحطب وحمل  
نائب العلعه بالقاهرة الامير اقمير عبد الغني ورسم له ولجميع الامراء الممنين ان يحضر واتي

حرم  
طاهر بن سلطان  
امام لاهوت بستان

امام الموكب لخدمته عند باب السنارة من العلعه وبعثوا يدى ولدى السلطان وبقوا  
ساعة لطيفه ثم يقوم امير على من السلطان من مجلسه ويقول للامير اسلمه سم الله فنصر فوا  
بعد ان سقوا مشروبيا ولما قوى العزم على السفر اشار على السلطان حاه من اهل  
الصلاح بان لا يسافر فلم يقبل وجم على السفر لبعض الامراء كان معقولا وخرج اطلاب  
الامراء في يوم السبت ثاني عشره فحمل عظيم الى الخاويه وانا خواير كالحاج وخرج من الخد  
يوم الاحد ثالث عشره طلب السلطان وقبه من الحرير والذهب ما لا تعدر على وصفه  
وتفنن الحلمان في حسن ترتيبه وناقوا فيه واندوا من صناعهم العجايب والعرايب  
مخروا الاولة عشر من قطار من الرواحل بغاس من ذهب الكوارها وعرفانها وخطمها  
ومياترها حبر من ركس عطس وخمسه عشر قطار من الرواحل بحبر من قطارها  
لما سرت اسود خليفتي وقطار ررواحل ثمانية ابيض رسم الاحرام ومابيه من عليك  
من السروج والكنافيش والعبي ما تحل قيمته وكجا وبنين وسع مخفات اغشية الكجاوين  
مع خمس مخفات حرير كل من ركس عطس واربع مخفات حرير وستة واربعين عملا  
مخاير باغشية الحرير وخرانه المال على عشر من جلا وقطار من تحمل القبل والشمار والمغناغ  
والسلق والكزيرة المزروع ذلك في مخاير ومن احوال المطايع والمساب والمناوع الماكل  
الملوكيه ما لا يدخل تحت حصص من تلاقون على حلوي زينه ما في كل عليه حسيه ارطال  
فكون ذلك ما بالغ وقمانين الف رطل جميعا تدعى من السكر النقي وطيب نابه  
مقال من المسك سوي للصندل والعود وعمل الامراء من الحلوي مثل ذلك واما الاجناد  
والاعيان فلم يحضر ما علم من هذا الصنف فابطر عظمه بلد يعمل فيه للسلطان وامر افي  
ستهر واحد ثلثا به الف رطل وستين الف رطل من السكر سوي من دور ولعله نظر  
ذلك ولم يحضر مع هذا وجود السكر بل ولا غلا سحره ففقد ادر كناهذا او علمنا صحته وحل  
معه عده من ارباب الملاحه والمخايلين فانكر الناس ذلك من اجل انه غير لا يباح فكان المشاهده  
هذا الطلب يوما مسجودا ونظرا يدجا سحره حكاينه ووصفه ذهبت فيه سبعا حاه  
الدوله وفي يوم الاثنين رابع عشره خلع على الشيخ ضيا الدين عبد الله القرني واستقر  
في مشيخه المدرسه الاشرفيه ولقب شيخ السيوخ وابطل هذا اللقب من مولى حاكمه  
سرا فوس فسكنها ودرس بها قبل ان تكل عمارتها وفيه امر سد باب العلعه ما يلي القرائه



فشدوا وصى السلطان بمالك ولد به رها وحفظ القلعة وعهد إليهم أنه إن أصابه الموت  
 فولد أمير علي هو السلطان بن جله وركب من قلعة الجبل وسار إلى سرياقوس فبات بقصور  
 منها ليلة الثلث ونزل إلى بركة الحج فقام بها إلى يوم السبت ثاني عشر منه ورجل منه  
 بكبره اليان ومعه من الأمر الأولي أربعون شاه الأسرى وبهادر الحامي امراؤه  
 وصرف غنم الأسرى وسبق الساقى وصراى المجرى وطست الحلاى الكدار ودار ودار  
 الطازى وفطوا قنبر العللى الطويل وشكك عبد الكريم الأسرى ومن امر الطلى اناه  
 جال الدين عبد الله بن بكتكرا حجاب واند مر الخطاي وبوري الأهدى وبلوط الصر عيسى واروس  
 المجرى وبلغ المجرى وبلغ الناصرى دارغون العزى لأفوم وطخاى قمر الأسرى  
 وبلغ المنجلى وكزل الارغونى وفطوبغا السجبانى وامر حاج من خطاي وعلى  
 ابن الأمير محاك ومحمد بن الأمير نكوبغا وقرى الحسى واسن دمر العثمانى وقرابغا  
 الأهدى وايناك اللوسنى واحمد بن الأمير بلبغا الكا صكى وموسى بن دندار بن قومان وبك  
 ابن قرطكان بن سلسون وبكتكرا العلمى ومعاطى البدرى ومن امر الحسنى سفير الحالى  
 واحمد بن محمد بن لاجين واقبغا بوز السخوف واسرىغا التلكى ومحمد بن بكتكرا التمسى ومحمد  
 ابن فطوبغا المجرى وجوبان الطيدى والطبىغا عبد الملك وفطوبغا البز لارى  
 وطوغان العزى وبكتكرا العيسوى ومحمد بن سفير المجرى وخضر بن عمر بن احمد بن الأمير  
 بكتكرا الساقى ومنجك الأسرى ومعه قاضى القضاء رهاان الدين ابراهيم بن جماعة الساقى  
 وقاضى القضاء حلال الدين جارا الله كفى وقاضى القضاء بدر الدين عبد الوهاب الأضناى  
 المالى وسراج الدين عمر البلقنى قاضى العسكر وتوجه ايضا الكليفه المؤكل على الله  
 وكاتب السرى بدر الدين محمد بن فضل الله وناظر الجيش بنى الدين عبد الرحمن وناظر قاضى القضاء  
 ناصر الدين نصر الله الجنبلى بالقاهرة فلم نزل السلطان سائر من معه حتى نزل من عقبه  
 ابيه واناخ على الحجر يوم السبت تاسع عشر منه ونزل بنيه الحاج من العذ يوم الأربعاء اخره  
 فلما كان يوم السبت تالتى العهد انتدب لانه القننه بالقاهرة اسبىك البدرى  
 واسند مر الصر عيسى وفرطاي وطست اللغاف وسوا فبن باخر بالقلعة من الممالك السلطان  
 وفى المالك الاسياد ولدى السلطان وفى المالك الامر المسافر من صحبه السلطان وفى جماعه  
 من الممالك المطالبه واعدوهم جميعا على القيام معهم ووعدوهم بان ينفقوا منهم خمس مائة  
 عن

عن ما عكس  
 عن روى

عن ما عكس الاف درهم لكل واحد منهم فالوالديهم وتحالفوا جميعا على الاتفاق وركبوا باله  
 الحرب ونزل المالك السلطانيه الذين بالطباق من قلعة الجبل وصعد الذين كانوا اسفل  
 القلعة اليها وصار الجميع بباب السنان وفى داخله الطواشى سابق الدين مقال زمام  
 الدور والأمير جليان لالا الاسياد والأمير اقبحا جركس اللالا فاعلقوا باب السنان واخذ  
 القوم طرقون عليهم الباب ويطلبون أمير علي بن السلطان ويقولون قد مات السلطان  
 ونحن نريد سلطانا منه أمير علي فقتلهم من كبر كرجى نسل الياس السلطان فتو امر واقفا  
 منهم سبعة وجمعهم بكبر ثم كسر واستاك الزمام ونزلوا إلى رجب باب السنان وقمضوا على الطواشى  
 مقال الزمام وعلى الأمير جليان ودخلوا من باب السنان فاجتمعهم واخرجوا أمير علي واجلسوه  
 باب السنان واحضروا الأمير ايدى من التمسى والزبوع سقيل الأرض فقبلوا واركبوا أمير علي إلى  
 الميوان المعروف بدار العدل واجلسوه على تحت الملك ولقبوه بالملك العادل فتأخرنا طر  
 الخاص شمس الدين ابو الفتح المسمى فى داره عن الطلوع إلى القلعة خوفا من المالك فان روى النب  
 واكابر الممالك طلبوا منه ان يعرف لهم ولقبه المالك روى منهم من الدواهم والحمر وكو ذلك  
 فظلمهم بالعرف وهم لم يكونوا في الطلب فزعم وقال بالمعنى سى حتى سى اسنادكم حذوا منه  
 وطلع ناظر الدولة أمين الدين بنى ومعه مقدم الدولة الحاج سيف وبعثه مباشرة الدولة  
 فتبص الممالك عليهم ظنا منهم انه المسمى واعلقوا باب القلعة وذكروا ناظر الدولة ومن  
 عده من الممالك ثم نزلوا من القلعة ووفوا على قبولهم تحت وبعثوا طائفة منهم لاهصار  
 المسمى فلم يظفروا به فاستدعوا الأمير ائمر عبد العزى والأمير ايدى من التمسى والأمير علم دار  
 وبعثه الأمير افا توفهم تحت القلعة وابوا من طلوعهم فانزل الممالك أمير علي من القلعة  
 إلى الأصطبل وطلعوها الأمير اليه فقبلوا له الأرض وحلفوا على الحاد الألامر طستمر  
 الصاكي والأمير بلاط الكبير السفى والأمير حطط راس نوبه فانهم لم يوافقوا الممالك  
 على ما فعلوه فقمضوا عليهم وطلبوا الأمير سيف الدين الطبىغا بقوونه أمير سلاح وكان  
 قد باخر من السفر لمرض به والأمير طاز فاعتذر عن الحضور بالضعف وارسلوا اليه  
 وكان قبل ذلك قد بلغ كل من الأمير سودن امراؤه وامر علي بن سفير الحاج وابوبكر  
 بن طاز وايدى من التمسى وافتقر عبد العزى وعلم دار وطستمر الصاكي وبعثه الامران  
 ممالك السلطان وممالك الاسياد يدون آثاره القننه والركوب للحرب فتعاقبوا



عنهم خوفا على انفسهم فلما وقع ما وقع وانما هم الاسرار سمو عليهم واحذوا منهم ما ليكم وصار  
كبير القوم اسبك وبتاركة في الامر طستمر اللغاف واسند من الصر عثني وقرطاي فامروا  
ان ينادى في الناس بالامان عنودي في القاهرة ومصر من يدي والى القاهرة الامان  
والاطمنان فاجتوادوا كلكنكم وسجوا واستروا ورجعوا على الملك الاسرف والدعا لولده  
الملك العادل على ونائبه الامير اخضر الحنبلي فلبثت بالقاهرة من الناس واستمرت  
اللواسات تدق بالملحة حربيا وطلخا انه بالامر ايضا تدق والقوم وتوق تحت الملحة  
طول يوم السبت وليلة الاحد وامر على بالاصطبل فلما اصبح بها رايا احدا راجعا غير  
لب امير على وجعلوه الملك المنصور واخذوا حطوط جميع الاسرارهم رصوا به  
سلطانا ونادوا بالقاهرة ثانيا بالامان والدعا للملك المنصور وخرج البريد باحضار  
الامير اخضر الحنبلي من بلاد الصعيد وتسمى الامريات واخذ طستمر اللغاف تقدمه  
ارغون شاه راس نوبه واخذ قرطاي تقدمه صر عثني واخذ اسبك تقدمه بليغا  
السابق واخذ اسند من الصر عثني تقدمه واخذ بلاد الصعيد بغيره حتى عمو من ارادوا  
منهم بالامريات واستقر الامير شهاب الدين قرطاي امامك الحساكي وبصواله خليفة  
من بني عم الخليفة الموكل واقاموا غر الدين حمزة بن عماد الدين على بن يحيى الدين حتى فضل  
اسه في وطنه كتابه السرحي بحضر اخوه بدر الدين واحضر وانا ظرا لخاص ستمس الدين  
المسيحي حتى فتح لهم خزائنه الخاص من الملحة واخرج منها تساريف الامرا وطلعتهم وفروا  
فهم ورب احوال المملكة ومد السماط على العار واعطى الربا ب هذا وهم بالسلاح  
على الخيل تحت الملحة يترقبون ما يرد من الاخبار فانهم كانوا قد واعدوا اصحابهم على  
ان يسيروا الفتن مع السلطان ايضا فانفق السلطان لما اصبح في يوم الاربعاء منزله  
العقبه بجمع الممالك وطلبوا علق دوابهم فوجدوا السلطان بصر في منزله الازهر  
فسالوا من سقى فيهم ما لا يسقوه في علمهم فقال ما عندى الا الشباط والسحبي  
فراهم دونه مرارا حتى يهرق وتوعدهم بمصوا الى الامير الكبير ارغون شاه راس نوبه وسكوا  
ما لقتهم من السلطان فوجدوا ان يحدت علم مع السلطان فابصر فواس عند الامير  
طستمر الدوادار وتتموا عليه وقالوا له ان لم سقى فينا قتلناه فقام الى السلطان  
وساله في النصفه على الممالك فامتنع فانزال براده حتى غص منه راسه وقال له حكم

على مصر وهنا ايضا وهدده فقام وقد احذر الممالك خامه منتظرونه فاحذرهم بالكان واكثرهم  
حينئذ شباب وممالك بل بجا فاجتاحت حنا بظهم وتحركت احتادهم ونواعدوا على نيل السلطان  
وقاصكته ولعبوا السلاح واتوا الى الامير طستمر وتوعدوه بالقتل ان لم يوافقهم فالبس ممالك  
السلاح وركب معهم هو والامير مبارك الطازك والامير صراي المجرى والامير قطلوا قتل الطويل  
العلاي وقصدوا السلطان وكان في خامه بخدش مع خاصكته واذا النجبة فبعت من  
يكشف له الخبر فقبل فذكر كمال الملك فامر من عنده بلبس السلاح فامر كلاله حتى يجرى على الخام  
وقطعوا الاطياب فامر بالسموع فاطبقت وخرج السلطان بن معه هاربا وهم الامير ارغون  
شاه والامير صر عثني والامير سبغا السابق والامير شتاك الحاصلي والامير ارغون العزى  
والامير بليغا الناصري والامير الطنغا فرغوا من الامير طستمر راس نوبه وذلك في ليلة الخميس  
وقد اعد الامير قازان امير اخور للسلطان ما يركبه هو ومن معه من مراكيبا خاص فركبوا  
وطلبوا جهة القاهرة وليس مع كل واحد منهم سوى ملوك واحد حتى قطعوا العقبه فاذا  
بمقدم الهجانه محمد بن عيسى ومعه خواتم عشرين فترك السلطان عن فرسه وركب  
منها واركب من معه بقية كوسا وراحتي انواقبه الصر خارج القاهرة في يوم الاحد ثاني  
يوم قيام الممالك بالملحة مسعودا في اللوسات حربا فزارهم ذلك وبغوا الكسفا الحذر ونوجه  
السلطان ومعه الامير بليغا الناصري نحو اجل ودخل منه الامير اقبه الصر واناوا قسنا  
الممالك راكبين تحت الملحة اذ قصر بعد الظهر على رجل منكرا اسمه قازان من قدم مع السلطان  
فاتي به الى الكبر فمغروهم خبره وفعده العقبه ودلهم على موضع السلطان فوجه الامير اسد من  
الصر عثني وطولوا الصر عثني في جماعة الى فيه النصر فله كوال الامير ارغون شاه والامير صر عثني  
والامير سبغا السابق والامير شتاك والامير ارغون العزى الا فرس وانوابهم وسهم الى تحت  
الملحة وهم يقولون صلوا على محمدم ودفعوا الروس الى اهلها فذهبوا الى جيش الامير الحسينيه  
وواروها معربا وقد اضطرب الناس بالقاهرة واعلموا ما فتح من الحرايت وكنز كلهم للحديث  
في امر السلطان والقائمين بالدولة ونودي بالقاهرة ومصر على السلطان وتوعد من اخفاه  
فاضطرب الناس وبانوا ليلة الاثنين على خوف وقلق شديد فلما طلع بها رايا اسد من  
على محمد بن عيسى وسبل عن السلطان فذكر انه احضر علمه به انه فارق الامر ومضى هو وبليغا  
الناصرى واما السلطان فانه لما اخذ نحو اجل ومعه الناصري فعد حاجته واذا بالاجيل

ن



قد اتت الى قبة النصر في طلبه فاخفى هو والناس حتى خرج الليل فخرج به الناصر الى دار  
الى بيت اسناده فاواها وحدها ثم انما ليك وما كان منهم وخرج الامر فاستند  
خوف السلطان وخرج من ليله لمفرده من بيت اسناده الى الناصر وقصد بيت امته  
امراة المستولى بحارة المحمودية من القاهرة وباتت عندها ليله الاسير واصبح كذلك  
الى اخر النهار فمضت امراة واعلمت القاهن بالدولة فكانه فركب الامير قوطاي في غداة  
وافره وانوايت امته وفضوا عليها وارهبوها فاستارت الى باذنه السبب فوجدوا  
السلطان قد لبس ثياب للنساء واخفى فيه فاخذوه والسبوه سلاحا وسروا وجهه  
وخرجوا به من باب سحابة احد ابواب القاهرة حتى صعدوا به فلعنة اكله فسلم الامير  
اسنك وعافته حتى دله على دجابه وجمعوا بينه وبين ناطر الخضر سمس الدين المشي حتى حاققا  
على الدجابه واعادوه الى داره ثم استدعوا القاضي صدر الدين محمد بن ابراهيم الشاوي احد خلف  
الحكم في يوم الثلاثاء سادسه وارادوه ان ينبت وصية الملك الاسرف فقال لا بد من اثبات  
وفاته فدخل اليه مملوك منهم اسم جركس السيفي من مماليك الحاي اليوسفي وخفته ثم  
ادخلوا اليه جماعة حتى عابثوه ميثا وفادوا الى القاضي فشهد واعلمه بوفاته وانه اوصى  
الامير عز الدين اسنك ثم انعم على جركس هذا المدة عشرة واسفرتا والعابرجزائه  
فعله من خفق السلطان ثم اخذت حبة الاسرف ووضعته في قبة وخط عليها بالاس  
ستع اسود والقت في بئر اخر بخار الثلث المذكور فلما مضت له ايام ظهرت ثنته فاخرجه  
جبران ملك البير فغرفه ودفنوه بالكيان التي بجانب مشهد السيدة عيسى فاني بعض  
خدام السلطان ليلا واخرجه من قبره وحمله الى تربة امه خوند بركه من التبانة وغسله  
وكنسه وصلى عليه ودفنه بالقبة التي بها ومولده في سنة اربع وخمسين ومائة سلطنته  
اربعة عشرة سنة وسنتين وخمسة عشر يوما وعمره اربع وعشرون سنة وكان ليناك  
اهل الحية ونفق عنده ما حسن له من فخر الحيرة الا انه كان يحب جمع المال ويفرقه جدا في  
ايام دولته فغرفه الاقبيه الحرير بالطراز الزركش في كل سنة على الامير اربع مائة الف  
لغير الاقبيه المذكور بالسروج الذهب والكنابيش الزركش فكان يحرم بذلك امر الالوف  
والطبخ لانه والعشيرات والمال ليك الحاصلة على قدر رتبهم ولم يقدروا ملك العبد ذلك  
وكانت ايامه في هدر وسكون واطل مكسرين شيعين كان يحصل منه مال عظيم

من بخله ولم يكن فيه اذني ولا جبريل يرفع يديه وسال الله ان يحزب ديار من يرد الناس سوا  
وبالجمله فكان الى التشبه بالنساء اميل منه الى التشبه بالرجال وترك من الاولاد سبعة ذكور  
ابره على وامير حاجي وكلاهما سلطان وفاسما ومهدا واسمعييل وابا بكر واحد وسبع بنات  
**السلطان الملك المنصور علي بن السلطان الملك الاشرف ستخان بن حسن**  
**ابن محمد بن قلاوون** اتم في السلطنة كما تقدم يوم السبت ثالث ذي القعدة وابوه حي  
فلما قتل ابوه كما مر ذكره في ليله الثلاثاء قدم في يوم الاربع سابعة الامير اقتصر الخليلي من بلاد  
الصعيد من كان معه فقتله الامر واجلوا قدره وقالوا له انت نائب السلطان والمجتب  
عنه وكلنا من تحت امرك فوافقهم ووقف مطلبه مع اطلابهم تحت القلعة واسا الدين العفنه  
فان السلطان لما انهزم قام الامير طشتمر الدوادار بالامر وعزم على العود بالناس جميعهم الى  
القاهرة وابطال الحج فثارت العامة ورحمته ووقع الرهب في السوق فاضى القضاة  
برهان الدين ابراهيم بن جماعة ومعه قاضي القضاة حلال الدين جارا الله الحنف من العقبة الى  
همه القدس وتوجه معهما طائفه كبير من الحجاج ووضع الامير بهادر امير اخور بعض  
الزاد والعلف خان العفنه وانتهت الممالك من الاعتقال ما قدرت عليه ورجل الامير  
والمال ليك ومعهم المحمل ومن بقي من الحجاج عابدين الى القاهرة ورموا من الزاد والشعير  
وانواع الماقل ومن الاعتقال ما قدره فلما وصلوا الى المنزلة المعروفة بابا العالاك  
اعيد المحمل مع الامير بهادر الى مكة ومعه قليل من الناس ومضى الامير نحو القاهرة ولا علم  
لهم بالسلطان حتى نزلوا لخل بلغهم ان عدة من الناس مرت بهم بعضهم على راحل وبعضهم  
على خيل يريد نصيب القاهرة فغلوا انه السلطان فخاف الممالك عافته اسرهم وان سفق  
لهم ما اتفق على الاجلاب بعد واقعه الامير اسد مر فالوا على خزائن السلطان المحمل في الطلب  
ويهبوها وناسموا ما بقي فيها وتوجه عدة منهم الى جهة الشام وبقيت طائفة صعبة  
الامير طشتمر الدوادار ومعه الخليفة وكان بالسرو ناطر الخيش وقاضي القضاة بدر الدين  
الاخضاري والحرم السلطاني وعدة كبر من الحجاج وقد ارادوا الخليفة ان يقوم بالامر من غير  
سلطان ويسند بالملكة ويكونوا على من خالفه فلم يوافقهم على ذلك ولم يكون في  
سواله حتى نزلوا عجز وبلغهم ما وقع من قيام الممالك وسلطنته امير علي بن السلطان وطفرهم  
بالامر والسلطان وقلمهم سارا وقد اسنوا من السلطان وكانوا على خوف شديد منه ان يظفر



بهم وقتله حتى نزلوا بركة الحجاج بعث الامير القانون بالدولة طائفه من المماليك الاجلاب لحرب  
الامير طشتمر وعليهم الامير احمد بن قنقش فلقنهم الامير فطلوا وقتلوا العلاء الطويل وكان طلبه  
الامير طشتمر فلكسهم وركب اقبيةهم الى قرب قلعه ايجل فتكاثروا عليه واسكروا وذلك  
يوم السبت سادس فبعث الامير طشتمر بالامير وطلوبغا السعاني في تقرير امره فلما كان الغد  
يوم الاربعاء ساجه ركبته عنده من الاجلاب لمحاربة طشتمر وافروا فارقين ومضوا فالت  
فرقه على الخزان والاشغال فربوا ما هناك وامدت يد ابراهيم الى حرم السلطان والى الحجاج  
فنجحوا وزوا الحد في الذهب وفعلوا ما لا يفعل مثله في اهل الاسلام فكان سببا قبيح الى الغاية  
ذهب منه من الاموال ما لا يحصى الا الله وكانت هذه السفرة سببا لزلزال سعادة  
الدولة وذهاب دوله الى قلاون الى اخر الدهر واما الفرقة الاخرى فالتها فالتت  
الامير طشتمر ومن معه قتالا عظيما فلكسهم ومروا في الهزيمة وهو في طلبهم الى تحت  
ووصل عصر يوم الخميس تاسع فاجتمع القوم على قتاله من نصف وقت العصر حتى غابت  
الشمس فانكسروهم ومضى نحو كيان مصر في نفر يسير فادركه بعض الامراء من تقي به وما  
زال به حتى قرر معه ان يستقر في نيا ببالسنام وحلف له القانون بالدولة فاطمان لذلك  
ونزل بداره فقبضوا عليه وحبسوه بقلعه ايجل وقبضوا على الامير سراي ثم دعوه الى  
السام ومضوا على الامير بلوط الصرغلي امير مشوي على جماعة كثره وياتوا اليه وقد نزلوا  
السلاح عندهم وفي يوم الخميس هذا قدم اكليفه واصعد الى العلعة واستدعى قاضي  
ناصر الدين نصر الله اكليلي ونواب القضاة والامير القانون بالدولة الى باب السامرة من العلعة  
واخرجوا السلطان الملك المنصور على فبا بعه اكليفه وقبل له البيعة الامير اكليلي ثم  
افضت عليه اكلعه اكليفتيه وهي فوجيه حريز بنسجي بطراز من ذهب ودايرها من راس  
كبرها وعاتقها وديارها تركيبة ذهب وكتائبه حريز ازر وخطاي والبس عامه عريده  
من حرير اسود على قبع حرير اسود وارخي لها عذبه حريز من ركنش وركب من باب السامرة بابه  
السلطنة الى الاموان دار العدل وجلس على تحت الملك وسرير السلطنة ومد السباط بالابواب  
فاكل من حضر على العادة ثم قام السلطان عن تحت الى العضر وخلع على الامير طشتمر اللغاف  
المحمدي احد امراء العسرات واستقر امير بابه مقدم الف وانعم عليه باقطاع انا بلك العسكر وجميع  
ما خلفه الامير ارغون شاه من مال وغلال وحول ورجال ومماليك وغير ذلك وخلع على

الامير قنطاي الطازي احد المماليك المغارده واستقر راس نوبه كبير على يديه صرغلي نظام  
وانعم عليه ما خلفه من صامت وناطق وعين وغلة ورسم له وللفاف ان يجلس بالابواب في  
اليمين وخلع على اسد من الدياح الصرغلي احد المماليك المغارده واستقر امير سلاح مقدم  
الف ورسم له ان يجلس بالمسيرة من الابواب وخلع على وطلوبغا البدر واستقر امير مجلس  
وعلى الامير طشتمر الدوادار واستقر نائب السام وسافر من بومه وخلع على الامير محمد  
الدين اياس الصرغلي واستقر دوا دار ناسرة طليحاناه وانعم على دمرداش اليوسفي احد  
المماليك مقدم الف واستقر راس نوبه ثانيا وانعم على بلاط السيفي احد المماليك المغارده  
تقدمه الف وانعم على الطنبغا النظامي تقدمه الف وعلى بلغا النظامي تقدمه الف وكلها  
من جلد المماليك المغارده وانعم على الامير انبك تقدمه واستقر امير اخور وانعم على كل من سقى  
الكالى وطلوبغا البشري وطغاي ثم الناصري وصرغا الناصري وطلوبغا الصرغلي والجبا  
السيفي وطلوبغا النظامي واحدين هذين التركاني وطلوبغا اخي انبك ونربغا البدر الطنبغا  
المعلم وملكتم عبد الله المنصور واستنبا الصاري واطمش الطازي واربع السيفي واربعهم  
فطلوا فتمر العلاء على من اتمر عبد الغني واستنبا النظامي وما مور العطاوي واطمش الارغوني  
ومقبل الرومي بامرة طليحاناه وانعم على كل من يذكر بامره عشرة درهم محمد بن قنطاي الطازي وحضر  
ان الطنبغا السلطاني وبكا الشمس ومحمد بن شعبان من الامير بلغا العمري واستنبا المحمدي  
وطمح المحمدي وملكتم النجدي وانبغا السيفي وجر كس السيفي وطقش السيفي وطوغان العمري وملكش  
الابر اهسي وبلغا العلاء ويوسف بن سادى البدر وخضر الرسول واسد من السري  
ومعد طاي السري وحليل بن اسد من العلاء ورمضان بن صرغلي واصه حسن بن صرغلي  
وطلوبغا حاجي امير على ومنكلى التمشي والجبا السيفي والطنبغا سادى وسورن العتاني فانفق  
من ارتفاع الاسافل ما فيه غيره لم اعتبر واصبح المماليك الاجلاب الذين كانوا الامس اقل مذكور  
ثم تبعوا الفل والنفى وانواع العذاب علوكا بجي اليهم من كل سبي وتحكروا في ممالك الارض  
بما نهى انفسهم ومن حينئذ تغيرت احوال البلاد بتغير اهلها وفيه ايضا قدم حريز الاسف  
من بركة الحجاج فصعد بهم الى العلعة من باب السري بعد ما نهبت خزائنه السلطان بالربايشه  
خارج القاهرة وفيه سار على البركة الامير وطلوبغا جر كس الى دمشق لينفض على الامير  
بيدر وحبسوه بقلعه صفد وفي يوم السبت عاشر ما استقر الامير طشتمر نائب السام بالمسيرة



من ظاهر القاهرة الى الجبل ولابنه وفيه افرج عن الامر المعقلين بقلعة الجبل وهم اقتدر  
عبد الغني وعلم دار المحمدى وابدمر الشمس وسودر جركس وطربخا الصفوى ومخلطاي  
البدرى وصربخا السيفى وطشتمر الصالحى وبلاط الكسرى وحطط السيفى واياس الماردى  
وبلوط الصرغى وبلغا المنجلى وقرايخا والدجر كثر وحاجى حظاي والدعربى وجماعة  
اخرين لم تقصر عليهم جميعا من العدا خلا ائمة عبد الغنى وسودر جركس وفندوا واهملوا من  
لعلهم الى الاسكندرية فمجنوا بها وفيه استولى الامر القائلون بالدولة على ما كان الملك  
الاشرف وصنعه من المال في مودع الحكم بالقاهرة وحمل على ثأنه وعشرون رجلا وفي يوم  
الانين ثاني عشره فرى بالانوان بعلية السلطان وعلم عليه الخليفة وشهد عليه فيه القضاة  
على العادة فخلع على الخليفة وانعم عليه بالف دينار رسم السابعة وخلع على القضاة وازا  
الناصر اسدي الوزير تاج الدين القسوى الملكى وخلع عليه واستقر في الوزارة وخلع على  
الصاحب كرم الدين عبد الكريم بن الروهب واستقر في بطر الدولة عوضا عن امير الدين ميب  
وخلع على الامير طيدمر الباسى واستقر حاجبا لحجاب عوضا عن امير عبد الغنى وخلع  
على امير علي بن قشمر واستقر حاجبا ثانيا عوضا عن الامير علم دار وفيه طلب المالكى  
الامر اما وعدوه من البيعة فيهم وفي مبلغ خمس مائة دينار لكل واحد فسموا له ثأبه  
دينار لكل مملوك فابوا ويجمعوا في يوم الثلاثاء مالت عشرون وقضوا على الامير طشتمر اللغاف  
وهو اضرب عنقه فقام الامير قوطاي وصن لهم ان سيق منهم ما وعدوا به وما زال اساطفت  
بهم حتى اطلقوا اللغاف واخذ الامير في الاهتمام ببقية المالكى وطلبوا من الحكم واداروا  
منه ان يقرضهم من مال الامير مائة الف دينار ذهبيا والابهي المودع وكان فيه جسيذ  
اولا ثم هدر الحكر بالهيب اموال عظيمه جدا ورسموا حيا حتى اخذوا ما ساءوا فلهبت على الايتام الى اليوم وقضوا  
على شمس الدين المنسى ناظر الحاضر وعلى سعد الدين نصر الله بن التقوى وتاج الدين موسى  
ابن كاتب السعدى وولده سعد الدين وفي يوم الاحد ثامن عشره حمل المنسى وتاج الدين  
موسى وامير الدين ميب وعلا الدين علي بن السائس والحلم شهاب الدين احمد بن الطولوبى  
الى قاعة الصاحب بالقلعة والزمو ابا موال اخبرته وقبض على جماعة من مباشرى الدولة  
والزم كل واحد منهم ببقية عدله من المالكى وسلموا كل من الزم ببقية جماعة له حتى سيق  
فيهم فلم يبق احد من مباشرى الدولة والحاضر حتى وزع عليه عدة ممالك بحسب حاله وقبض

طلب الرضى من اهل الكرم  
من الايتام للدهم على الحكر  
واسماي كاكيم شتر  
اولا ثم هدر الحكر بالهيب  
وكان هم لدر اعظمهم

على محاسب القاهرة شمس الدين محمد الدبرى وحمل على فقص حال الى القلعة لمرضيه والزم  
بالبقية على عشرة ممالك ونهب بيت اخيه وقبض على جماعة من التجار وفي يوم الاثنين  
تاسع عشره طلع الامير اسندر الصرغى والامير دمر داس البوسفى الى الدور السلطانية من  
قلعة كجبل وفرقا حوارى الملك الاشرف على الامر وفيه قبض على الطوائى بخص الاشرى  
والطوائى جوهر السكندرى والطوائى سنبل راس بوبه وادخلوا قاعة الصاحب على مال  
الزموا به والزموا ايضا الطوائى سابق الدين متقال الحالى حمل ثأبه الف درهم ثم نقر رحله  
مايه الف درهم وفيه قدم الامير صلاح الدين خليل بن عزم من تغر الاسكندرية باستدعاء  
فقبض عليه وصودر على الف الف درهم ثم خلع عليه واستقر على عا دنة نائب الاسكندرية  
وفي خلع على الامير ائمة كجبل واستقر نائب السلطان واذن له ان يخرج الاوقاع بالامر  
والاجناد ونواب المالك وان سفرد وحده بالخذنى في المملكة بعد ما يقرر ذلك مع الاسراء  
والمالكى ورصوبه وفي يوم السبت عشرينه قبض على جماعة من خدام السلطان من حريم  
الطوائى دينار اللالا والطوائى شاهين دست والطوائى سنبل اللغاف وادخلوا قاعة الصاحب  
على حل مال وفيه خلع على حال الدين محمود العتقى العجى خطيب مدرسه اجاي واستقر  
في حريم القاهرة عوضا عن شمس الدين محمد الدبرى فمجر العامة منه واستقر وابه لعهد لهم  
امس وهو من فقر الجمع مجلس تجاه باب المارستان بالقاهرة وسبع التمر فلم يجد له سنانا فيه  
حتى تولى بيت تاج الدين احمد بن علي بن الطريف الى ان وجد دار اسكندى وفي يوم السبت  
رابع عشرينه افرج عن الصاحب شمس الدين المنسى ناظر الحاضر بعد ما حمل بالاعطى وخلع عليه  
واستقر في بطر الحاضر وكالما كاخ على عادته وفي يوم الاثنين سادس عشرينه قدم ناصى  
العصاه برهان الدين ابراهيم بن جماعة وقاصى العصاه جلال الدين جبار اللعا كنى ومن رافقه من  
الحجاج بعد ما زاروا بيت المقدس وعافاهم الله مما ابتلى به من قدم من الحقه من الهند والحج  
السديد والسنحة النجحة فغدا من سعادته ناصى العصاه برهان الدين وفي يوم السبت  
سابع عشرينه خلع على علم الدين سليمان بن خالد بن نجم البساطى احد نواب الحكم واستقر  
ناصرى القضاة المالكى عوضا عن بدر الدين عبد الوهاب الاضاي بواسطه برهان الدين  
ابراهيم بن اللبان له مع الامير قوطاي وكان ابراهيم هذا ابوه لبا نابيع الذى خارج القاهرة  
فنشأ في صحرة مع القوت المالكى وبقية على مذهب ملك وخدم الامراك ومنهم قوطاي







تأمين وسمايه معزدا بسيار واهاه عنه الناس وتوفي قاضي القضاة السافعيه كلب في الدين  
عتم من صدر الدين احمد بن احمد بن عمن الزرعي السافعي في سادس شعبان حلب وتوفي  
خطيب حلب علا الدين علي بن محمد بن هاشم بن عبد الواحد بن عثمان اكل السافعي عن ستمين  
سنة حلب ومات بسنة متو جوا علا الدين علي بن ذي النون الاسعدي صاحب كان  
خارج دمشق واحدا عيان التجار في ذي القعدة وتوفي الشيخ تقي الدين اسمعيل بن علي بن حسن  
ابن سعيد بن صالح القرقيش في مصر في مفتي القدس ومدرس الصالحية بها  
سادس هجري الاخرة ومولده سنة ثمانين وسبع مائة كان شيخا في كتاب الروضة في  
الفقه وحدث عن وزيره توفي في سنة ثمانين ومات في دمشق عماد الدين اسمعيل بن خلفه بن عبد الحاح  
ابن خلفه الحسا في السافعي في ذي القعدة وتوفي الاديب البار عماد الدين ابو الربيع  
سلم بن داود بن نجيب بن ابي سعيد المصري حلب عن نحو خمس سنين وهو كاتب ادب  
مفتي ومن شعره بعدت ولم يفتح بذلك وانا خلكت على الاخوان بالكتب والرسائل  
وانا المجري في واد من جهونا وان كنت كشيء الوداد على رسل  
ومات الامير قبلاي تاجي حطب وحاجب دمشق في شهر ربيع الاخر خمس وتوفي القاضي  
محمد بن ابو عبد الله محمد بن يوسف بن احمد بن عبد الدام البجلي الحلي ناظر الحس في يوم الثلاثاء  
ثاني عشر ذي الحجة اخذ الفرائد السبع عن النبي الصابغ وسمع الحديث على نصري وعلى الحجار  
ووزيره والشريف اخي عطوف وهما عهده وبع في الفقه والنحو والتفسير وصنف كتابا عليه  
ودرس عليه سنين وكتب الخط المنسوب وفاق في معرفة الحساب وما استورد من الامير جبكي  
ابن البايتم ديوان الامير سكي بخا الفخري ثم ديوان تجاه امير سكار وولي بطر البونتم والى نظر  
الحس بعد ان حبيب فلاح منه من يعود الحكمة وشهره الذكر وارتفاع القدر سلعا عظيم  
في عدة دول وتوفي بحسب مصر خمس الدين محمد المعروف بابن ابي ربيعة السافعي وتوفي الامير  
ناصر الدين محمد بن سريوطي احد العسك والامير سرف الدين موسى بن الامير قبلاي احد  
الطلحة اناه وتوفي قاضي الحالبه حلب سرف الدين موسى بن قاضي بن عبد العزيز بن قياض  
الحس في الصالح وهو اول من ولي قضاة من الحالبه ماستر وطبقة القضا بها تيف  
وعشرين سنة حتى مات في ذي القعدة وقد انا في السبعين سنة ومات الامير الطواشي  
طاهر الدين في ثمانين والدمه نوري مقدم المالك وتوفي الشيخ ابو العباس احمد بن عبد الرحيم التوسي

الصفحة

الحج المالك في ليلة الجمعة رابع عشر شعبان بالقاهرة ومات الامير وطلوبغا المنصور  
حاجب الحجاب في يوم الاربعاء سادس عشرين رجب وتوفي الامير ارغون شاه الحماي  
الحا صكي راس يوبه مذبحا هو والامير صرغتمش والامير بيغا السافعي والامير شتاك  
والامير ارغون الغري الاقرم في يوم الاحد رابع ذي القعدة وتوفي بحسب القاهرة بها الدين  
محمد بن محمد بن المفسر في يوم الجمعة اخوه في القاهرة وتوفي السيد الشريف بقية الاسراف  
وموقع الدسنة محمد بن احمد بن علي بن الحسين بن محمد بن حسين بن زيد  
في يوم السبت اول شهر رجب وتوفي ناصر الدين محمد المفسر استاذ دار الامير صرغتمش في يوم الاثنين  
سابع عشر رجب وله مسجد بالقدس خارج القاهرة وتوفي القدر المحقق على السدار صاحب  
الزاوية بحارة الروم من القاهرة في يوم الخميس سابع عشرين رجب وتوفي معين الدين محمد بن  
براق الدمشقي احد موقعي الدسنة في اخر رجب والامير ناصر الدين محمد بن الامير الكبير طاز يوم  
السبت ثامن عشرين شعبان والامير ناصر الدين محمد بن قاري في يوم الخميس حادي عشر  
رمضان والامير بكتر السيفي والى القاهرة في يوم الاربعاء سابع عشر ربيع الاول والطواشي  
سرف الدين مختص العرف سدا ذروان مقدم المالك في يوم الثلاثاء سابع عشر شعبان  
وتوفي صدر الدين ابن البار ياري احد موقعي الانشا في يوم الثلاثاء سابع عشرين  
بدر الدين حسن المليكسي المالك في تاسع ذي الحجة وتوفي خطيب المدينة السوية سرف الدين  
احمد بن سليمان الصفي السافعي بالقاهرة في يوم الاثنين ثامن ربيع الاخر وهو من تاجيه  
صنبل باجزيه وتوفي قاضي المالك سرف الدين ابو بكر بن علي بن عبد الملك المازني  
في سنو والامير بونش العري احد الطحا اناه والامير يعقوب شاه احد الالف في يوم  
الانين سابع عشر رجب وتوفي سرف الدين محمد بن عمر الخزرجي وتوفي القدر المحقق  
على العسدي رابع العسدي بالقاهرة في يوم الثلاثاء رابع رجب وحليته كرامات وتوفي  
التاجر زكي الدين ابو بكر بن الحاميه في رابع رجب وترك مالا خيرا لا وتوفي القدر المحقق حال  
الدين حال الاصفهاني شيخ الجامع الازهري مالت عشرين في الحجة وتوفي المسند حال الدين يوسف  
ابن عبد الله بن خاتم بن محمد بن يوسف بن اقبال المجلبي ومولده في صفر سنة ثمانين وسما بعد  
عن جماعة ومات سلطان بني مري صاحب اس وبلاد المغرب السلطان ابو العباس احمد بن  
ابى سالم ابوهم بن ابي الحسن وملك بعده السلطان الراوي محمد بن ابي الفضل بن ابي الحسن



**سنة تسع وسبعين وسبع مائة** اهلت والامراض في الناس فاشبه  
فترابا في هذا الشهر ومات جماعة من الناس بالطاعون وفي حاسن الحرم خلع على الأمير  
سحاب الدين قرقطاي واستقر انابك الحساكر وخلق على الأمير زين الدين مبارك الطازي  
واستقر راس نوبه كبر وخلق على الأمير سودر جركس واستقر استادار وخلق على الأمير  
ناصر الدين محمد بن الأمير قرايخا الانا في احد العشرات واستقر في ولايه مصر وافرغ عن  
الامير قطلو قنبر الطويل الحلاي وانعم عليه بامره طيحا اناه وقصر على الأمير طولو الصرغلي  
بقطبيا وقد عاد من الشام لما كان من طيله وعصفه وفي ماسعه وصل اولاد قلاون من  
الكرن وهم الملك المنصور محمد بن حاجي بن محمد بن قلاون واولاد الناصر حسن وهم احمد وفاسم و  
واسكندر ويوسى واسمعييل ويوسف وكحي وسبحان ومحمد واولاد حسن بن محمد بن قلاون  
وهم انوك واحد وابراهيم وجانيك ومحمد الصالح صاحب محمد بن قلاون وفاسم بن امير علي بن  
يوسف فادخلوا محرمهم واولادهم الى قلعة الجبل ليلا وانزلوا بدمهم وفي عاشره  
قدم الامير ناصر الدين محمد بن افندي اصق فامر ان يقيم بداره وفي تاسع عشره خلع على الأمير  
الكبير قرقطاي واستقر في بطن المارستان ونزل اليه بتسريته فظهر في احوال الرضى وعينهم  
على العانة ثم عاد الى منزله وفيه فقص على الأمير بليغا الطيحي احد امراء الالف وعلى السبعين  
الطيحي احد امراء الطيحي اناه وفي عشرينه خلع على الأمير سودر السجوي وعلى الأمير بلوط  
الصرغلي واستقر احاجين مكان بن الناس وفي رابع عشرينه عزل الأمير منكلي بخا البلدي  
من نيابة طرابلس والامير تيماي من نيابة صفر وفيه قدم محمد الحاج صحبه الامير بهار الخالي  
وقدم الخزيان اهل الحيرة فزعوا في اخره خلع على الأمير عز الدين اسبك البدرى واستقر  
ناظر المارستان عوضا عن الأمير الكبير قرقطاي وفي خامس صفر قدم البردي سيف منكلي بخا  
البلدي بطن طرابلس وانه محب بالكرن وفي ماسعه قدم الأمير بليغا الناصر من الشام باسديعا  
بعد ما نفي اليه فانعم عليه بامره طيحا اناه وفي عاشره اخذ فاع السلطان حسن اذرع واربع  
وعشرين اصبحا وكان في العام الماضي حسن اذرع وست عشره اصبحا وفيه ورد البريد  
بان تيماي الامير داني اسبح لعزله عن نيابة صفر وخرج عن الطاعة وفيه استقر  
الامير ارغون الاسعدي في نيابة طرابلس عوضا عن منكلي بخا البلدي واستقر الأمير تراز  
الطازي في نيابة حماه وانفق ان الأمير قرقطاي بزوج مائيه الأمير اسبك وسرع في عمل

المهم العرس فاخذ اسبك في العمل عليه واستمال جماعة من اصحابه منهم بروق العتاني احد المرالك  
الاجلاب الملقب بامره وبركه ووعدهم بامريات طيحا اناه فالوا اليه وراعه على الفتك  
به فلما كان يوم الاحد عشرينه حمل الأمير اسبك عقديه برسم عرس الأمير قرقطاي وجهرها  
اليه مائيه خراف ورجاج واوز وسكر ومن حملته عدل جوار خمره عمل فيه سج فودت  
اليه فقيل له وخلق على محضها وجلس للشرب مع اصحابه من الخمر الذي بعث به اليه اسبك  
فاختلط وصار كالحج الملقى لا يحس ولا يدري فبعث اصحابه بالذين استمالهم اسبك اليه يعلموه  
ما صار اليه وانهم قد اخترزوا على انفسهم حتى لم يصبر شي مما اصابه فركب في الحال باله الحرب  
وانزل بالسلطان من قصره الى الاصطبل وامر بدق الدوسات فذقت حرسا حتى اصبحت الامرا  
والمالكي للقتال مع السلطان على الحارة فلم ينزل الأمير اسبك داكب تحت القلعة من قصر  
يوم الاحد حتى اصبح تها يوم الاثنين هذا وقرقطاي ومن معه من الامراء الالف والطيحي اناه  
وعينهم في غيبه من السكرو لا يخون ولا يفتقون وهم الامير اسندر الصرغلي والامير  
سودر جركس والامير قطلو بخا البدرى والامير قطلو بخا جركس امير سلاح والامير  
بارك الطازي في اخره فلما اصبحوا افاق قرقطاي آفاقه ما وبعث لئلا الأمير اسبك انهم  
عليه نبيا به حلب فارسل اليه الشريف بلبسه وخرج من وفه وكان اسبك قد احاط في  
الليل باصطبلات الامير الذي عند قرقطاي وخواص ماله بكم ايضا واخذ جنودهم باجمعهم  
وكان ماله قرقطاي قد اعياهم امره وعجزوا عن ان يقاتلوه وانوه في الليل برئيس اطبا فحاجه  
ومن معه من الامراء فلم يجمع فيهم الدوا فلما جاء الشريف نبيا به حلب مع عدة من اصحاب  
اسبك اخذوا قرقطاي واخرجوه من باب سرداره ومروا به وهو لا يعي حتى وصلوه الى  
سراي قوس وعبر الأمير اسبك الى بيت قرقطاي جدا خراجه منه وقصر على الامراء وعلى عامه  
اصحاب قرقطاي وجدهم منادين وبعث بعده منهم الى قنبر الاسكندر بيه مستنواهم  
ومودى في القاهرة الامان والاطمئنان والبيع والسرا والدعا للسلطان الملك المنصور  
فتحت الاسواق وفي ثاني عشرينه اخرج الأمير قنبر الحسن بن السلطان الى الشام منفيا  
وفيه خلع على بدر الدين عبد الوهاب الاثري واعيد الى نضا العضاه المالكية عوضا  
عن علم الدين سليمان البساطي وفيه مودى بالقاهرة ومصر من كانت له ظلامه فحلبه  
باب الأمير اسبك وفي اخره استبح بان الامير اتركب للحرب فوسم للامير حسين بن الكوراني والي



القاهرة يقتل جماعة لاهاب الحامه فاخرج عده من خزانه متبايل فذوب عليهم التتار منهم  
ونودي عليهم هذا جزا من يكثر فضوله وسكافني لاجنبهم وسطهم تحت القلعة وفي  
الثلاث عشر من شهر رجب ثلاثه مائتي صبيان من اجل انهم هموا من خيول الامير اقمير الجبلي وطيف  
بهم القاهرة وحت القلعة وفيه اخرج الامير شيخا الكمالى مغبيا وفي يوم الخميس رابع عشر  
خلع على الامير اسبك واستقر انابك العساكر عوضا عن فرطاك وخلع على الامير اقمير  
عبد الغنى واستقر نائب السلطان عوضا عن اقمير الجبلي وخلع على الامير بهادر الكمالى  
المعروف بالمشرف واستقر اسنادا عوضا عن سودن جركس وخلع على الامير بلاط السيفى  
واستقر امير سلاح وخلع على الامير الطنبغا السلطاني واستقر امير مجلس وخلع على الامير  
دمرداش الموصفى واستقر راس نوبه كبير وخلع على الامير اطلش الارغونى واستقر دوادار  
عوضا عن خنجر الدين اباس الصرغلى وخلع على وطلوچا السعفى واعلم عليه مقدمه وخلع  
على الامير بلغا الناصرى واعلم عليه مقدمه الف واستقر راس نوبه ثانيا وخلع على  
الطواشى مقبل الداودى واستقر زمام الدار عوضا عن متقال الكمالى وخلع على الامير ارغون  
السفى واستقر مهندار راسه عشره وفيه اعلم على برفوق العثمانى مامره طليخا ناه وعلى  
بركه مامره طليخا ناه وكانا من جمله المالك صارا من اقطاع الخلفه الى امير طليخا ناه من غير ان يكونا  
من امير الحشرات وفيه خلع على عبد الحال شاه مطبخ الامير اسبك واستقر في توقيت الدست  
عوضا عن برهان الدين ابراهيم من اللبان شاه قوطاي وفيه سلك الامير الكبير اسبك بالاصطبل  
السلطاني ولم يخرج عاده من مقدمه بذلك وفيه اعلم على ولديه اهدواى بكر مقدم من الف  
وسكنوا في بيت قوطاي بجاه باب السلسله واستقر الامير علا الدين على بن قشمره بنابه  
الاسكندر به عوضا عن صلاح الدين خليل بن علا الدين على بن عزام واسند على ان عزام الى  
القاهرة وفي اول شهر ربيع الاول خلع على الامير بهادر الكمالى واستقر في رطير المارسان  
وفي يوم الاحد رابعه اسند على الامير الكبير اسبك الخليفه المتوكل على الله محمد الى حضرته واراوه  
ان يجعل في السلطنة الامير احمد بن الامير بلغا العمري فاعذر بانه ابن امير وليس من سلك الملك  
فقال له اسبك انما هو ابن السلطان حسن حملته به امه فلما قتل السلطان اخذها الامير بلغا  
فولده على فراشه فلم يوافق على ذلك فسنبه الامير اسبك وقال له ما انت فاره الا في اللعب  
باحكام والاستغال بالكواري الخفيات والصرب بالعود وبهوه وامره فاخرج منبيا الى

قوس فزل برباط الانا خارج مدينه مصر ليجز خاله للسفر وبات الناس في قلق وعلى خوف من  
ركوب الامر الجوب وفي يوم الاثنين خاسه اسند على الامير الكبير اسبك بركرمان ابراهيم بن محمد  
ابن اهدا كاك وخلع عليه واستقر به خليفه عوضا عن المتوكل على الله ولقبه بالمسحط مابه رضى  
عنه هذا اليوم بعث الامير اسبك بالامير بلوطا كاجا الى الخليفه المتوكل حتى عاد من رباط الانا  
الى دار مظفر مره وفيه خلع على الامير صالح الدين خليل بن علي بن غرام واستقر جاجا كاجا  
وخلع على الامير جمال الدين عبد الله بن بلكر واستقر جاجا ثانيا وفي ثامنه اخرج بالامير  
ارغون العثمانى مغبيا الى الشام وفيه انزل الامير الكبير اسبك مائتي مملوك اسكنوا به مائتي  
حسن ومابه مدرسه الاسترف وفي يوم السبت سابع عشره ورد الخبر بان الامير طشمر نائب  
الشام والامير استقر نائب حلب والامير تيرباى نائب صفد والامير منكل بىغا البلدى وقد  
خرج من سجن الكوك واعلم عليه ما وطاق ختم راحي طاز وبغدمته والامير ارغون الاسعردى  
والامير قوطاي فخرجوا عن الطاعه وصاروا في جمع كثر من الممالك والعربان والركان وقالوا  
نرضي بحكم اسبك وانهم جميعا في طاعه الامير طشمر فذعر فواعلى السير الى مصر واخذها من  
اسبك وقد سخطوا البريدان مردا الى مصر وفي يوم الاثنين تاسع عشره قدم الامير اقمير الجبلي  
والامير قوطاي الى دمشق فلقاهم الامير طشمر والى في اكرامتها وفيه جمع الامير اسبك الامرا  
والعساكر وحلف الامر بالنفس وللسلطان وامرهم بان يتجهزوا الى الشام وامر بالجالس الساطى  
فخلق على الطليخا ناه من فلحة الجبل وفيه هو سابع عشر من رجب وبات مسرى ورفع مطر  
كبر جدا سال عنه هيل العظم وكان مع ذلك رعد قوي وبرق متواتر وقطت في الليل  
نجوم عديده وفي يوم السبت عشرين خلع على الخليفه المتوكل على الله واستقر خليفه على عاده  
وفي يوم الاحد ثالث عشر من خلع على شمس الدين محمد الدمبرى واعيد الى حربه القاهرة  
عوضا عن جمال الدين محمود العجمي وفيه خرج الامير صالح الدين خليل بن غرام ليقف على راس  
الرميل بطريق الشام ليرد من عساكر يتسحب من الممالك الى الشام وفي يوم الاثنين سادس  
عشرين خرج الجاليس سابر الى الشام وهم حمله امرا مقدمي الوقت فطلوچا والامير  
سحاب الدس احمد بن الامير الكبير اسبك والامير بلغا الناصرى والامير دمرداش الموصفى  
والامير بلاط الصغبر والامير تيرباى الحسن واربعه امرا طليخا ناه وهم بوزى الاحدى وانبع  
اصر السخونى وبرفوق العثمانى وبركه ومابه من الممالك السلطانيه ومابه من الممالك



الامير اسبك وفي يوم الخميس التاسع عشر من افرس وفتاه والقهر به فغادوا ذلك وقد بلغ وظلوا ايام الطويل  
وساير اطلاب الامراء وغيرهم وفي يوم السبت اول شهر ربيع الاخر ركب السلطان والامير  
اسبك والامير وطلوا ايام الطويل والامير مبارك الطازي والامير الطنغ السلطاني  
والامير انبال بعت الامراء والمال بك وسار من قلعة الجبل حتى نزل في ناحية العكوشا  
شمالا من افسوس وفيه نودي بزيادة الفيل اربعة وعشرين اصبع من اول النهار ثم نودي  
عند الحضر بزيادة اثنى عشر اصبع لثمة ست عشرة ذراعا وزاد اصبع من سبع  
ذراعا وذلك هو اليوم الخامس عشر من شهر مسرى فسر الناس الوفا وخرج اسبك من  
البلد وكان قد نزل على الناس ونظير والى ذلك معا لواء خرج في يوم الكسوف وقعت عليه  
الطيرة وفي يوم الاحد تاسع فتح الجبل على العاد ونودي بزيادة خمس اصابع فلما كان بعد عصر  
هذا اليوم رجع الامير اسبك بالسلطان الى القلعة ومعه الامير وطلوا ايام الطويل والامير  
الطنغ السلطاني وقد اضطربت القاهن وذلك ان امر السام وردت مكابهم الى امير  
مصر فتمن توتخهم على تقديم اسبك وليكنه من الاسرار بالتدبير وقور وامنهم اساعة  
مخامرة نواب السام وخرجهم عن الطاعة وعمل الحيلة في ازعاج اسبك حتى حصل خرج  
لحارهم بالسام لحصل التمكن من القبض عليه فذبروا على اسبك حتى خرج بالسلطان وسار  
جالس العسكر حتى نزل بالصاحبة فبلغ الامير وطلوا حتى اخوا اسبك وهو مقدم الجالسين  
ان الذين معه من الامراء والمال بك قد انفقوا على ان يكسوه فجمع مما ليكده ومال بك الامير احمد  
ابن اسبك وبادر لياخذهم قبل ان يخذوه وركب العمام وهم متزيين له فمالوه وكسوه كسوة  
فيهم لم ينج منهم الا نفسه وتلانه معه واقبل الى اخيه اسبك فلم يثبت ورجع من فوره  
بالسلطان وكان راس هذه الحركة ومحرك سلسلتها الامير برفوق العفاني وفي هذه يوم  
الاسنين بالنه انزل الامير اسبك بالسلطان من قصره الى الاصطبل ودفع الكوسات حريشا  
لجميع العسكر على العاد وكان قد انفق الامير وطلوا ايام الطويل والامير الطنغ السلطاني  
وجامعه كتمه على مخالفه اسبك ونوجهها نصف الليل الى فيه الصخر خارج القاهرة ودفرا  
هناك للحرب فبعث اليهم الامير اسبك باخيه الامير بطولجيا ومعه نحو مائتي فارس ولفظه النوم  
وقالوه واخذوا سبل فبعث اليهم من الامراء اقمير عبد الغني وبها دراكالي ومبارك الطازي  
فخذوا ساروا عنه لم يثبت وفر الى جهة كيمان مصر فبعثه الامير ابدرا خطا في جماعه فلم

تقوا له على خبرهم راوا فرسه وفتاه والقهر به فغادوا ذلك وقد بلغ وظلوا ايام الطويل  
فرا اسبك فغادوا من معه وضرب ونكده على بنت احمد بن اسبك بالرسيلة للمستولي عليه  
فيه وسكن حيث كان سكن اسبك من الاصطبل السلطاني وظن انه قد امن وقلع عنه السلاح  
واقام ينتظر قدوم من خرج من الامراء والمال بك في الجالسين ليقرب بهم فلما كان بكرة الغد  
يوم السبت راجع قدوم امير الجالسين من معهم وهم الامير دمرداش اليوسفي والامير بلاط الصخر  
والامير بلغ الناصري وثلاثهم مقدوا الوفا والامير برفوق العفاني والامير بركة وهم طليحاه  
وظلوا الى الاصطبل ودار بينهم وبين الامير وطلوا ايام الطويل كلاما اختلافا ثم سار عيهم  
فقبضوا عليه وعلى الامير الطنغ السلطاني والامير مبارك الطازي وقد هم بقتلهم  
بهم عسبة المزار الى سجن الاسكندرية مع الامير جمال الدين عبد الله بن بكير الحاجب لسخنوا به  
وصار يتحدث من الامراء في الدولة للامير بلغ الناصري واجر للبريدس وفنه وساعة الحضر  
الامير طستمر ناسب السام وفي يوم الخميس سادسه وقت العاهه مطلب عزال الدمري واعاده  
الحج الى الحسبه فاحسوا الى ذلك وخلع على جمال الدين محمود الحج واعيد الى الحسبه عوضا عن  
ستس الدين محمد الدمري وفيه انهم على كل من الامير برفوق العفاني والامير بركة مقدمه  
الف واستقر الامير بلغ الناصري امير اخور وسكن بالاصطبل كما سكن اسبك وظلوا  
قمر الطويل وفي يوم الاحد تاسعه جاء الامير اسبك لمعه الى بيت الامير بلاط الصخر  
فطلع به الى الامير بلغ الناصري وقد سكن ايضا بالاصطبل فبقده ومضى معه على امير  
اسمه فخرج وبجبهه مقعدان الى الاسكندرية فسجنا بها ايضا وفي يوم الاربعاء تاسع عشر  
قدم البريد الى دمشق بطلب الامير طستمر وهو مقبض بلغ خارج المدينة وقد برز ومعه العساكر  
ونواب السام مودع المسير الى مصر ومحارب اسبك وترفع به من المصنف فلما نزل السلطان  
ما كان من القبض على اسبك وسجنه بالاسكندرية والرسوم له ما يحضر الى مصر ليكون الامير  
الكبير الامالك وكحضر حجة الامير برباي ليستقر اسن فوبه كبر وان يستقر الامير اقمير الجبل  
نيابة السام والامير استقر في نيا به حلب والامير منكلي بغ الاحدي في نيابة حماه والامير  
اقبح الدوادار نائب غمره في نيابة صغد فسر بذلك ومفرقت تلك العساكر وتوجه الامير  
طستمر الى مصر واستقر الامير اقمير الجبل في نيابة السام عوضا عن الامير طستمر وفي يوم الاحد  
سادس عشر بلغ الامراء القاهن بامر الدولة وهم بلغ الناصري وبرفوق وبركة ارجاعه



من الامر اذ عزمو على الفتك بهم فركب الامر الثلاثة في غده من الملبغا وبه وفضوا على الأمير  
دبر داس اليوسني وعلى الأمير مزاي الحسني وعلى الأمير أبقا الصر السخوي وعلى الأمير بطونج  
الستجاني وعلى الأمير دمر داس الثمان تزي المعلم وعلى الأمير أسدير العناني وعلى الأمير بحان  
الحلاي وعلى الأمير اسبيعا التلكي وقد وهم واحتوا بهم الى الاسكندرية فسجنوا بها  
وهو لا ممن ونبت من الممالك في هذه الفتنة وعمل امير رقيب فضرع على الطوائف مختار  
الحسامي مقدم الممالك وسجن بالبحر من العلعة وفي يوم الاحد ثالث عشر منه خلع على مختار  
واعيد الى مقدم الممالك وفيه ركب الأمير برفوق العناني وقت الغاية وفيها عرس اصحابه  
وصعد الى الاصطبل وانزل الأمير بليغ الناصري منه وزعمه من وطيفته وسكن بموضع  
من الاصطبل السلطاني واستقر موضعه امير اخور واستقر باخيه الأمير بركا كجواني امير مجلس  
واسكن في بيت الأمير قوصون بجاء باب السلسلة من الرملة واقسم الحكم في الدوله منه  
وكانت الفتن التي تقدم ذكرها وتوران الممالك وبغير دوله انما هي يوطب عليه برفوق ولم تبدل  
له حتى ملك البلاد وقام بدوله الجراكسه كما ستراه ان شاء الله فان من يومه هذا استقر بالاصطبل  
ورسخت قدمه في الدوله وثبتت او ثابته بها وما زالت الاقدار تسعده والامام يساعده حتى  
استبد بالمملكه واعتز دينه مير السلطنة وصعد من الاصطبل فسكن العصر حتى تعلم منه الى  
القبة عزوا صبيحا على العذر رفيعا فسجن من يدبر الامر كله لا اله الا هو وفي يوم الاثنين  
رابع عشر منه خلع على الأمير جمال الدين محاطاي السرتي واستقر في زلابه القاهره عرضا  
عن حسن بن علي الكوزاني وفرض على حسن واعقل وفي يوم الاثنين احدى الاولى  
قدم الامر طستمر الحلاي من دمشق فركب السلطان والامر الى لعابه فلما رأى السلطان  
بالريدانية خارج القاهرة نزل عن فرسه وقبل الارض وبكا فزال البكاء امرأ وسلموا عليه  
واركبه وساروا به الى العلعة فخلع عليه واستقر نائبك الحساكر وخلع على الأمير مزاي الدمر  
وقدم ايضا واستقر اسنوبه كبير اوانع على الأمير تغوي برس سفده الف وكان يوما سهودا  
وفي يوم الاربعاء ثالث نوذي بالقاهرة ومصر من ظم فعلية ساب الأمير طستمر الامايك وفيه  
خلع على الأمير برفوق واستقر امير جزيرة خلع على الأمير بركا واستقر امير مجلس وفيه انعم على  
الأمير اطلسن الارغوني سفده الف واستقر دوادرو على الأمير بليغ النجلي واستقر سيد  
السراب جاناو على الأمير بلاط واستقر امير سداخ ورسم ان مجلس الانوان في وقت اخر منه وفي

يوم الاثنين خاسر عشره افرج عن الامير بسودر جر كس والامير قطلوبغا جر كس والامير وطلوبغا البدار  
والامير الطبع السلطاني والامير طغتمش الناصري والامير الجغتاي البسفري والامير اباس الصرغتمش  
والامير قطلوبغا البشيري والامير اسنبغا ورسم باحضارهم من الاسكندريه وفي عشرينه  
خلع على برهان الدين ابراهيم الاناسي من اعيان القربا المرافقه واستقر في منجيه خاكاة  
سعيد السعد بعد وفاة علا الدين احمد بن محمد السراي ونزل معه سمسر الدين ابو الفرج المتقي  
ناظرا خاص الى الخاكاة وفيه حمل الى الامير اقمير اقبلي تشراف نيا به دمسق وقبليه برت  
وفي خامس عشرينه قدم الامير قطلوبغا اقمير العلي امير جاندارا اخو الامير اقمير اقبلي والامير  
علا الدين علي بن قشتمر نائب الاسكندريه فانعم على كل منها باسره مائه بقدمه الف وفيه  
اعيد الامير صلاح الدين خليل بن غرام الى نيا به الاسكندريه وفي سادس عشرينه استقر الطواشي  
دنار الناصري والا السلطان واخرج الطواشي قبل الكفتي منجيا وخلع على الامير ترياك  
الدمرداشي واستقر ناظر المارستان وفي سني خلع على الامير بغري برمش واستقر حاجب  
الحجاب وعزل الامير اقمير عبد الغني من نيا به السلطنة وخلع على الامير علي بن قشتمر واستقر  
حاجبا ثانيا وفي ليلة الرابع من شهر رجب تودي الامير قطلوبغا اقمير الطويل بن مكان سجنه  
من الاسكندريه فمات وقيل انه كان سكرانا ومنه تفرغت الفتن التي مر ذكرها ودفن من  
الخدم لم يصل عليه احد وفي يوم الاربعاء خامسه قدم الامير اتمش الجاسي الى تغر الاسكندريه  
بالافراج عن جميع الاسر المحتقلين ما عدا اربعة الامير اسبك والامير وطلوبغا والامير  
اسندر الصرغتمش والامير جر كس الجاوي وافرج عنهم ونوجه بهم الى القاهرة فلما وصلوا قربا  
منها رسم شفرهم في البلاد الساميه فساروا الى حيث امر واواضروا الى قلعة الجبل منهم باحد  
ان لهم واسنبغا التلكي وفي يوم الاثنين ثالث عشره خلع على علم الدين سليمان الساطي واعيد  
الى قضاء القضاء المالكيه عوضا عن بيدر الدين عبد الوهاب الاحاي وكتب باستقرار الامير  
سيد مرزاوارمي في نيا به الشام عوضا عن الامير اقمير اقبلي بعد وفاته واستقر الامير زين  
الدين مبارك شاه العالي المشطوبسي في نيا به غزوه وفي يوم السبت سابع عشرينه خلع على  
الصاحب كرم الدين عبد الكريم بن الوردهب واستقر في الوزارة عوضا عن الحاج النشو الملكي  
وسجن الملكي بقا عا والصاحب من البلعه ومنه خلع على الامير قطلوبغا امير جندارا في  
الجبلي واستقر في نيا به الاسكندريه عوضا عن ابن غرام ورسم باحضار ابن غرام ورجنه







والامير بركة بن منصور على ملوكهم واس نوبته كشيخا وخرجه من قبله من ذلك امر به  
فتنص عليه وجلس بعد صلاة الحن من ليله عرفه على عادته مع خواصه بخذوا اذا  
لما لم يكن قد دخلوا عليه لاسباب السلاح وعنفوه على موافقه برقوق على مسك مما لم يكن اظهروا  
العضب لذلك وارادوه ان يركب للحرب فقام الى حرمه واعلق عليه بابه فخره وانه سدا  
واحدة وركبوا خيولهم ووقفوا تحت العلة فامر برقوق بالكوسات فذقت وركب هو والامير  
بركة ووقع الحرب منهم طول تلك الليلة الى الصباح فقتل جماعة وخرج كشيخا راس نوبه  
طستهم بان منها بعد ذلك والكسرت بقية الطستهم به فخرج الامير طستهم من داره في يوم الخميس  
تاسع ذي الحجة صبيحة الوقعة وفي عقبه منديل ومضى الى الامير برقوق وهو قد رجع من نوبته  
فتنص عليه وعلى الامير اطلست الدوادار والامير بركة وارغون دوادار طستهم والامير راس  
نوبته وعلى امير حاج بن محافظي وعنه جميعا منديلين الى الاسكندرية فحجوا بها وسبع  
حواشي طستهم فتنص على طواشيه معطاي وكان قد قاتل تلك الليلة ثمانية اسد يدافض عنه  
مالكها ايضا فانهم الى قوص وفي يوم الاثنين ثالث عشر خلع على الامير سيف الدين برقوق  
العماني ابراهيم خور واستقر امير اكبر انايك الحساكر عوضا عن ابي ربيعة الامير طستهم الحساكر  
ودخل على صديقه الامير اتمش الجاسقي واستقر عوضا عن اخور بامر ماله بغيره الف واستمر  
سكنى الامير برقوق حيث كان من الاصطبل وصار يطلع الى الاستر فيه من قلعة الجبل في موكب  
الاسن والحمليس وتنافس الامير هو والامير بركة فصارا في الشول الذهب ترفع اورد الدولة بايها  
الا ان الولايات والعزل اذا انتظمت عند الامير بركة في سنة كان ايضا بها في يد الامير الكبير  
ملاصطبل فاذا اراد احد ولاية شتى من الامور حدث مع حاشيه الامير بركة حتى يقرر له  
يريدهم سجن بذلك الرجل الى اخيه الامير الكبير برقوق وعلمه ما اراد فيه منه ايضا فتم  
ستقر فيما يقرر فيه من الوظائف اما في الخدمة السلطانية او في مجلس الامير الكبير برقوق  
فكان هذا حال الناس جميعا فيما يريدونه من الدولة وفي الظاهر صاحب الامر الامير برقوق  
عنه ان الولايات كلها من القضاة والحسبة وولاية الحرب في الاعمال والكشف وسائر الوظائف  
لا سبيل الى احداث نالها احد الامال بقومها او يلزم بادابها ويكتب به حفظه فتطاول كل  
نذلو سفلها الى ما صنع فظا من الاعمال الخليله والربط العلية فذهي الناس من ذلك الهبة  
دهيا وحب جراب مصر والسام كما ستره فيها برك على طول السنين في اوقاته ان ساء الله

وفي يوم الاربعاء فاس عتوه ارسل الامير الكبير برقوق يستدعي الامير بليغا الناصري لما اخذ  
راية في شتى عن له فظن ان الامر على هذا وركب البه غير مستعد في قليل من ماله فلك  
صار اليه عزم عليه ان تخفف من بنيابه ويطل بفارعه عنده لبقا وضمه في ماله فقام لخلع  
عنه ثياب ركبته في بعض حيا دغ الدار فاحبط به وفتنص عليه وقيد وحمل من وقته الى  
الاسكندرية فتنص بها وفتنص معه على كجلي احد امير الطليخا نام ايضا وفي عشرين خلع  
على الامير انايك النوسفي واستقر امير سلاح عوضا عن بليغا الناصري واستقر محمد بن طاجار  
في ولاية دمياط واستقر علم الدين ابو عبد الله محمد بن ناصر الدين محمد الفقي المصري في قضا  
المالكية بدستور عوضا عن البرهان ابراهيم الصنهاجي واستقر كمال الدين عمر بن الفخر عتوم  
ابن نعمة الله المعري في قضا القضاة الشافعية كلب عوضا عن جلال الدين محمد بن محمد الزرعي  
وفيه كولي محمد الدين ابو المحالي محمد بن محمد بن الشيخ قضا الحنفية كلب عوضا عن اجمال ابراهيم  
ابن العديم وعزل بعد اشهر قليل بالان العديم ومات في هذه السنة من الاعيان شيخا  
الدين ابو جعفر احمد بن يوسف بن مالك الرعيني الغزنائي النحوي كلب عن سبعين سنة وكان  
حسن الاخلاق عالما بالنحو والضريف والبدع له مشاركة في علم الحديث وعنه ويدر طولي  
الادب بوله عنه مصنفات في النحو والبدع والعروض منها شرح الفقه ابن محطوله شعر  
اقام كلب ثلثين سنة ورجع مرات ومات امير احمد بن الامير قوصون في ثاني عشر ذي الحجة  
والامير اتمش الصاجي المعروف بالحنبل المكنى ببالغة في الطهارة بالمال وشده في ذلك وهو  
عليه بابه دمشق في ليلة كادي عشرين رجب والامير الطنخي ابو فر وطامير سلاح ونوفي  
صلاح الدين صالح بن احمد بن عمر بن السفاح الحلبى وهو عايد من الحج مدينة بصرى عن سبعين  
سنة والامير طستهم اللغات احمد بن راس الفتن في يوم السبت ثالث المحرم بالطاعون ونوفي  
بدر الدين حسن بن عمر بن حسن بن عمر بن حبيب الحلبى المورخ كلب عن سبعين سنة والامير قوطاب  
احمد بن راس الفتن ثم انايك الحساكر محمدا بطرابلس في شهر رمضان وحملت راسه الى  
القاهرة ونوفي والذي علا الدين علي بن محي الدين عبد القادر بن محمد بن ابراهيم بن محمد بن محمد بن محمد  
ابن الحسين بن عبد الصمد بن ابراهيم المصري الشافعي في يوم الاحد خامس عشرين شهر رمضان  
عن خمسين سنة وقد باشر التوقيع السلطاني وعادة وظائف وكان الاعلى عليه صناعه كتابه  
الاشا والحساب مع دين مدين وعقل راجح رصين **سنة ثمان و سبع مائة**



اهلت بيوم الخميس وفيه خلع على الأمير القمري العثماني واستقر دوا دار استقرده الف  
عوضا عن اطمس الارغوى وفي يوم الاثنين خامسة استقر الأمير مبارك سناه الطازي  
في نيا به غزه عوضا عن اقمنا الجوهري واستقر اقمنا الجوهري في نيا به صفد عوضا عن  
صراي ترمي المجرى ونقض على صراي ترمي بالكرن وفي عاستره مات الأمير اسبك منبر  
الفتح بسجن الاسكندرية وصودرت زوجته واخذت مال عظيم فكان هذا ما استشع  
فعله فانه لم يجز العادة بالتعرض للحرم وفي يوم الاثنين ثاني عشر خلع على كرم الدين عبد الكريم  
ابن عبد الرزاق بن ابراهيم بن مكانس واستقر في بطر الدولة عوضا عن تاج الدين بنو الملكي  
وافردا الملكي بنظر الجيش وفي يوم الاثنين تاسع عشر خلع على علي بن عبد الرحمن بن محمد الدين  
محمد واعبد الى بنظر الجيش عوضا عن الملكي ونقض على الملكي وسجن نيا به عبد الصاحب بن العلاء  
حتى حمل مائة الف درهم فمضه ثم افرج عنه وفي ليلة الاحد خامس عشر خلع على فخر الدين بن عظيم خارج  
باب زويلة احرق منه دكاكين الفاكهين والتقليين والبراديين والريح المعروف بالدهيشه  
نجا به باب زويلة وامدت النار الى سور القاهرة فركب الأمير بركا الجواني والأمير المنصور الجاسي  
والأمير دمرداش الاهدك والأمير بخري بن مستر حاجبا لحجاب وطفوه بالسرهم ومالكهم بكار امرا  
مهرة اقامت النار فيه يومين وخربت اماكن جليلة كثيرة كانت من ايج الموضع واحسنت  
فجحت الناس ان هذا مبداه اضراب القاهرة وكثر ذلك على الاسنة فكان لذلك ان الناس  
اخذوا في غارة ما احرق حتى عادوه كما كان وقال في هذا الحرق بنو الدر طاهر

باب زويلة وامر حريق ازال معاني الحسن المصون  
ودمر كل عال من ذراة وصبر كل عال على دون  
وعنه عنه الرايب اجري بقينا كالعبور من العيون  
وما برح الخلاق في ابناءك لحي الارض من بعد الموت  
لما ان قال في لطف خفي وفضل عناية يا نار كو في

وفي اخره افرج عن الأمير بليغ الناصري وانعم عليه بامر مائة الف دينار بدست عوض  
عن الأمير جنت مراد طاز ونقض على جنت مراد وسجن بقلع المرف وفي يوم الخميس سادس عشر  
خلع على كرم الدين عبد الكريم بن مكانس ناظر الدولة واستقر في الوزارة عوضا عن صلاح الدين  
حليل بن عرام وركب بخينين احدهما قدامه والاخر وراه كما كانت عادة الوزراء وفي يوم الاسر

عاستره خلع على فجر الدين عبد الرحمن بن عبد الرزاق بن ابراهيم بن مكانس واستقر في نظر الدولة  
مكان اخيه الصاحب كرم الدين وخلع على تاج الدين فضل الله بن الرملي واستقر في وزارة  
دستق ونوجه اليها وكان من شياطين كتاب مصر المسالمة وفيه فنض على الوزير الملكي  
وسجن بقاعة الصاحب والرم مال كرم وفي هذه الايام وقع حريق خارج باب النصر وحرق  
نجا به الباسنيه خارج باب زويلة وركب الأمير الطنبغا المحمل البريد الى حلب لنقض على الأمير  
استقره النايب وفي عشرين خلع على الركن والي القومر واستقر في ولاية القومر والبرلسني  
وعلى محمد بن طاجار واستقر في ولاية المنوفيه وفي ثامن عشرين اخذ قلاع النيل وكان ستة  
اذرع واثنين وعشرين اصبع وفي هذا الشهر خضت الاسعار حتى اسبح لحم الضأن السليخ  
كل عشرة ارطال بسبعة دراهم ونصف درهم وكل عشرة ارطال البهيسة دراهم وفي اول  
شهر ربيع الاول رسم للأمير بلكمة من بركة ان جلس في الخدمة السلطانية بالانوار فمجلس  
من الامراء الكبار وفي سادسه فبصر على الحاج سيف مقدم الدولة وخلع على الحاج محمد بن  
واستقر مقدم الدولة وسلم له سيفه ثم نقل الى دار الوالي فحوقب حتى التزم بحمل مائة الف دينار  
حمل منها خمسة مائة الف درهم عن حسن وعشرون الف دينار واخذ جميع ماله من مراكب بحرية  
ودوا اليه وضمنت اكثر من ذلك ثم افرج عنه في سابع عشر فكان هذا ما لم يعهد قبل ذلك  
اعني تسليم من يصادر لوالي القاهرة وانما كان تسليم المصادرة والدوا من مقدم الدولة  
بم رسوم الوزير ولا سغدي حكم الوالي العامة واهل الكرام منهم وامر الاضاد والكتاب واعيان  
النجا فلما سئلوا الى الحكم فمهم ويرجع امرهم الى نائب السلطان فان لم يكن في حجاب لان كل  
احد له رتبة محفوظة لا سغداها فاحرق السباح واخذ كل احد شدة طوره وحمل  
قدرة وفي هذه الايام نقل الأمير من كل في البلاد من نيا به بطر البلس في نيا به حلة عوضا  
عن استقره واستقر الأمير بليغ الناصري عوضا في نيا به بطر البلس وفيه استبح ان الماليك  
الاجانية وهم خواتم نيا به مملوك انفقوا مع جماعة على ائارة الفتنه فنقض على عزة من الامراء  
ومالك السلطان ورسم لجميع بالنقض على من خدمتهم من مماليك النجا في البيوت في بيوتهم  
وبالغوا في اهنتهم بان وضعت الزناجيرة اعناقهم وعلت بدي كل اثنين منهم وخسبه وخنجا  
نخزانه ثم ابل سجن اهل الكرام فلم يعهد قبل ذلك ان التراك رجال الدولة اهتوا هذه الاهنة ثم  
استبح ان جماعة من مماليك الامراء عزوا على الفتنه ما سنا درهم فنقض على كثر منهم وفي



ثامنه فقص على الطنخا سادى من امر العشرة وعنه من ماليك الجاى وفي تاسعة فقص على  
 وطلوبى حاجى امير علم والطنخا العللى واستنخا التلى وتلك الاحدى والطنخا عبد الملك  
 وغريب الاسترى واستنخا الاسترى وجوان الطيدى واستنخا الاسترى واقبحا الطلقة  
 وتمازى الموروى وجنتم المردى وسودن العثمانى وبكى فرطت بن سوسون وبكى بوس  
 وجان العللى واقبحا يسون وحملوا بعد من الاسكندرية وفي عاشره فقص على الامير  
 ترمباى المردانى راس نوبه بحبله وهي ان الامير بركة بعث اليه فرسا بسرج ذهب وكنيتى ذهب  
 فركبه وانا من متسكر الصبيحة فاحله وطلع الى الامير الكبير بركو لمصلح منها وكانا قد بنا فزاد كان  
 ترمباى متيا بجلوسه ليس له كبير احد من ماليكه فلما استقر به المجلس فقص عليه فبدا يخرج  
 في الليل الى قصر الاسكندرية فحينئذ وانعم على الامير الطنخا الجوانى باقطاع ترمباى وفيه  
 خلع على جمال الدين محمود العجمي واصيف اليه حسب مصر عوضا عن الشريف عاصم فرغب عنها  
 لصد بقة سراج الدين عمر بن منصور بن سليمان الترمي فخلع عليه وباسرها وفي عشرينه نزل  
 الامير استقر ناسب حلب على بلبيس وكان لما قدم عليه الطنخا العلم لمقبض عليه وسجته  
 الى القدس بطا قدم عليه مرسوما يحضر الى ابواب السلطنة فصار من حلب ومعه  
 تقدمه جليله فينا هو على بلبيس اذ اتاه من مصر عليه وفيه وحمله الى الاسكندرية فحينئذ  
 وفي يوم الاحد جادى عشرينه صمرا ثمان عشرين من الزواك وطيف بهم القاهرة ثم وسط منهم ستة  
 وهم الامير اقبحا المحمد بن خازن دار الامير الجاى والامير افراسك واستنخا من ماليك  
 الجاى وبكى العقبة واستنخا من الذى حمل راس الامير ارغون سناه لما قبل بقبه النضر  
 وفيه افزع عن غريب الاسترى في احدا من العشرة وفي اول شهر ربيع الاخر اهرى السيد  
 الشريف على بنيب الاستراف من الامير بركة وبركو فوق الهة بالخذلته عنهم كتاب وصف  
 ناحيه بلبيس على الاستراف لمسلم الشريف صدر الدين مرتضى وقد استقر في مطروفت  
 الاستراف عوضا عنه ومنع من الخدش في نقابة الاستراف وفي يوم الخميس سابع عشره  
 خلع على الشريف عاصم واستقر بقبه الاستراف وخلع على الامير بركو واستقر في سابع  
 الاسكندرية عوضا عن الامير وطلوا فتمروا وانعم عليه سعاده بلبيس بركو واستقر وطلوا  
 امير خازن دار على مقدمته وخلع على علا الدين على العجمي واستقر كاستفا بالوجه المحرك  
 وفيه كان وفا النيل وهو عاشر مرسى وفيه على الشيخ سراج الدين عمر بن الملحق احد ابواب

الحكم

الحكم لقضا العضاء السافعية عوضا عن بدر الدين محمد بن ابى القبايلع في يوم الاثنين فلما  
 كان يوم الاسف جادى عشرينه طلع الى العلقة فلما انتهى له ليس وذلك ان الامير الكبير  
 بركو كان قد عينه لذلك بركة مال صنع عليه من بيت الامير بركة حتى وفقت فضيته  
 فجل وكنت حظه للامير بركة مال يقوم به اذا استقر في قضا العضاء كما قد جرت به العادة  
 في هذا الزمان فبعث به الامير بركة الى الامير بركو فلما بلغته الورقة غضب وامر  
 بحج العضاء والفوق فاحمى عوان يديه بالحراف من الاصطبل في يوم الثلاثاء في عشرينه  
 وطلبه واخرج الورقة التي بعث بها اليه الامير بركة وتضمن الترامه مائة الف دينار  
 يوم بركة اذا استقر قاضي العضاء السافعية فانكر ان يكون خطه فادحق الامير بركو  
 وامره فسلم الى الحاج محمد بن يوسف مقدم الدولة لتسخلص منه الاربعه الاف دينار واعض  
 المجلس في فوقه من يوسف من اجل انه كان قد اتهم بانه وقع في واقف فقصى اراقه دمه عند  
 المالكه فحكم ابن الملحق بقتل دمه ففرغ من ذلك ودافع عنه ستاد الدواوين وخوفه من  
 التعرض له فمكروه الى ان طلع التسع سراج الدين عمر التلعن في يوم الخميس رابع عشرينه الى  
 الامير بركو وهو التسع المحمد بن عبد الله محمد الكواكى الغرعى في عدة من العرف ورساله  
 في الافراج عن ابن الملحق فوعده بارساله اليه فحلف التلعن بانه امان في ثلاث مرات  
 انه ما سرف لاله فاجابه الى ذلك وامر بسلامه اليه فقصى به ولله الحمد وفي اخريات  
 هذا الشهر افزع عن الامير طسمر الانابك من سجته بالاسكندرية ورسم باقامته بتغر  
 دسباط واقطع بلدا بالقرب منه وفي سابع عشرينه خلع على الامير كنى الطرخانى  
 واستقر ثانيا بالكون عوضا عن ترمباى الطاركي وفيه خلع على همام الدين امير غالب  
 ابن القوام امير كاتب الاتقاني الاثرارى الخنفي بحسب دستور واستقر في قضا العضاء  
 الحفبه بركو عوضا عن نجم الدين ابى العباس اهرى الى العز مال الترم به وسافر اليه  
 وفي تاسع عشرينه خلع على الامير بركو واستقر في بطر المارستان واستقر راس نوبه  
 كبير عوضا عن ترمباى وخلع على قوادى المردانى الاحدى واستقر امير مجلس وخلع على الامير  
 الطنخا الجوانى واستقر راس نوبه ثانيا وخلع على محسب القاهرة جمال الدين محمود  
 العجمي واستقر في بطر المارستان بيا به عن الامير بركة عوضا عن بدر الدين محمد بن عمر التفرسى  
 وفيه ورد اليه من طر ابليس بقدوم الفرج البرك في عشرينه مراكب وبزولهم الى البر في ايام

اعوذ وافع ابر اللعس التفسك



الامير بلبيغا التتار في نائب طرابلس ومثل منهم عدة وفواقيهم الى مراكزهم وساروا الى  
جهدى الاولى ركب السلطان ثلاثة سفون متواليه الى الميدان برسم اللعب بالكرة على  
ما جرت به العادة ولم يبق في السنة الماضية الركوب الى الميدان لما كان من الاستعجال  
بالجروب والفتن وانعم الامير بركة ورفوق في الميدان على اكار ما اليكم باقية بطرز  
زر كس وفيه قدم الامير رامل بن موسى بن مهنا وفيه قتل على سلام بن الزكيه من البحريه  
وقتل وحملا الى القاهرة وفي يوم الاثنين حادى عشره فدمر البريدان خليل بن دغا در  
امير الزكيان قتل الامير مبارك الطازي نائب التتار وذلك انه ركب في عسكرين  
حلب لقتال ابن دغا در فمزمه واخذ مامعه ثم ركب قفاه في جماعة قال عليه ابن دغا در  
وقاتله فوق في مضته فقدمه وضرب عنقه وفيه قتل على صاحب عسكر الدين  
ابى الفرج عبد الله المستنير بطراى الخاص وعلى كبر من الزامه وحسب سب الامير بركة  
الوزير كرم الدين بن مكانس اباه واحيط به وحوده ونقل من العدم في داره فوجد له منى كبر  
من المال والعتاب والقماش من هملته نحو الالف دين فروس نجاب وفيه افرج عن الامير  
ميراي الدمرداشي واخرج الى القدس وافرج عن الامير الذين سكنوا قبله ايضا وفي يوم  
الاثنين سابع عشره اعيد المقدم سيف الى مقدم الدوله وقبض على محمد بن يوسف وسلم  
اليه فحافه حتى مات تحت العنوبه وفي يوم الاثنين ثامن عشره هملع على الوزير صاحب  
كرم الدين عبد الكريم بن مكانس واستقر في بطراى الخاص عوضا عن المستنير مصافا لما معه من  
ديوانى الامير بن برفوق وبركه ثم خلع على سعد الدين سعد الله بن البقرى واستقر  
في بطردومان الامير البكر برفوق وخلع على الامير صالح الدين خليل بن غرام واستقر  
استاد دار الامير بركة فكان هذا النصارى الامور التي لم يعهد ان امير من امير الالف يكون  
استاد دار امير وفيه ظهر في السما كوكب من كواكب الدواب له وجه وذنب وفي  
ثاني عشره خرج البريد القصر على الامير بيد من نائب السام واحضاره وفيه استقر  
الامير بركة ناظر الاوقاف جميعا واستناب في الخندق عنه جمال الدين محمود العجمي المحاسب  
فلم يبق وقت حكي ولا اهل الا وطلب ما استر به وخذت فيه استعضا فاجالت قاضي  
العصاه بدر الدين محمد بن ابي القتي وفي ثالثه حدى الاخره خلع على الامير موسى بن قزمان  
واستقر والى الجيزه لم عزل من الخدم واستقر على عادته امير طبرية وفيه افرج عن الامير

استقر نائب حلب ورسم باقامته ما لقدس بطالا وفي سادسه مائه زياره النيل الى  
سبعة عشر راغا وستا صابع وفيه تاسعا خرج الامير بغوى بن سرحاجب الجابلي  
حلب وسببه انه عرف الامير بركة سوسيه بنى مكانس وكثر ظلمهم وفسادهم فقال له اصلي انت  
نفسك فسوق ذلك عليه وعزل بسنه من الجوبه وري الامير وقال ما عدت اعمل امير وخلع  
قباه والى مهران من رجليه وخرج عنه فامر به في حجابا كلب فلما وصل دمشق عزل  
عنه وفي ثالثه عشره خلع على الامير ما يور القلطاي واستقر جاجبا كجاب عوضا عن  
بغوى بن سرحاجب وقدام الامير بيد من نائب السام من دمشق فحمل الى الاسكندريه بمقدار وسجن  
واستقر عوضه في سبيله السام الامير بكشغا الحوى نائب حماه واستقر عوضه في سبيله حماه الامير  
ميراي الدمرداشي وفي ثامن عشره انعم على الامير از دمر الصفوى بامر من عشره بدسوق وخرج  
اليها وفي العشرين منه توجه الشيخ برهان الدين ابراهيم الاناسي الى الحج زعمرا واستناب  
في سبيله خاتمه سعيد السعد الشيخ من الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي وقدام الخبيران  
رجلا بدسوق من اجاد الحامه مات بالمارستان فعمل وكفن وارخى في قبره بغيره باب  
الفراديس فخدم ما اجمع بالقبور عظمى فخرج وعوفي وحرق الناس ما جرى له وعاش بعد  
ذلك نحو ثلاث سنين وفي ثالثه ستمه رجب خرج الامير فراكسك على البريد احضار الامير  
من كل بخا الملبدي نائب حلب وفي سابعه اخرج الامير بوري الاجري الى القدس منفي  
وانعم عليه بنظر سجنى القدس والخليل وفيه خلع على سمس الدين محمد البشير بوري  
ابن الخي جارا لله واستقر في سبيله حاكم سعيد السعد عوضا عن ابراهيم الاناسي  
وفيه قدم البريد سيف بنكل بخا الملبدي نائب حلب وانه سجن فلاحته فكتب باستقرار  
الامير ميراي الدمرداشي في سبيله حلب واستقر الامير حنمرا في طراز في سبيله حماه وكان  
بطالا بدسوق وحملا الى كل مذهب استر بيه وتقليده على البريد وفي سادس عشره من  
عليه المقدم سيف وسلم للامير صالح الدين خليل بن غرام ثم افرج عنه وفي ثامن عشره  
قتل على الوزير كرم الدين عبد الكريم بن مكانس ثم افرج عنه من يومه ورسم باستقرار الامير  
بغوى بن سرحاجب في سبيله غره وفيه قدم من الامير قوطموشى بخرا اسوار اخذ  
راسا من روس امرا اولاد الكثر وما تى رجل منهم في الحيد فعلق الروس على باب ريله  
ولم يعهد هذا قبل وقدام الخبيران طابيه من اهل البحريه كبيرهم بدر بن سلام ساروا الى الصعيد







في كل سنة ويطلب القومين باوراق المكس ولما قبض عليه وقف النجار الى الامير الكبير برفوف  
 فزسم بردها اخذ منهم ابنا مكافئ فرد اعليهم المال فذاع تظاهرة في مكانين القس على انواعه  
 تظاهروا بغير احتشام وبقا سناهم وبنائهم على المضاربه واستخفاف رجاله بكتاب الله ودينه  
 ورسوله وفيه خلع على الصاحب تاج الدين الفتوا الملكي واعيد الى الوزارة وفي عام عشر  
 خلع على الصاحب سمس الدين ابي الفرج عبد الله القسي واعيد الى بطر الخاوص وخلع على علم  
 الدين عبد الله بن الصاحب كرم الدين بن غنما واستقر بطر الاسواق وفي الثالث ذي القعدة  
 خلع على علم الدين يحيى طبايع من رزق الله من ابرهم بن الفخر واستقر بطر الدولة عوضا  
 عن الفخر بن مكانس وفي ثاني ذي الحجة ففض على سلام بن التركية امير عرب الحيرة فسجن بحرانه  
 شهاب بن القاهرة وفيه استقرنا صر الدين احمد بن جمال الدين محمد بن فاضل الاسكندر به  
 سمس الدين محمد بن محمد بن عطا الله القسي المالكي فضا مدبنة الاسكندر به عوضا عن عز  
 الدين الرعي وفي سادسه نقل الامير كرمي الشمس من ولاية قلوب الى ولاية الغربيه وفي  
 سابعه خرج الامير امال الواسفي امر سلاح والان السجاني واحمد بن بلخا وطبع المحرك  
 واقبر العتاني وطفتر وطقميش واطلس الطازي وطخاي ثم القلاوي في عده وافرة  
 لقتال عرب الحيرة فنوا منهم وعادوا بعد ما وصلوا الى القنوم وقد ساقوا انما كية جدا  
 ولما وصل ركب الحاج الى مكة بلعهم قدام محمل من اليمن وكسوة للعبة فمخ الامير فراد بن راس  
 حاج اليمن من دخول مكة فلم ينزل السرف احد بن عجلان بتوسط بن حاج اليمن وحاج مصر حتى  
 دخل اهل اليمن محلهم ووفوا بحرفه ولم تكن فتنة فحمد الله فلك كسي الامير فراد بن راس المحبة  
 في يوم الخرج على الحادة خرج من مكة عائدا الى مصر وفي سادس عشر استدعى الامير الكبير برفوف  
 العضاه وسبوح العلم وحدث معهم في حل الاواني الاوقاف على الكوامع والمساجد والمدارس  
 واخوانك والزواب والربط وعلى اولاد الملوك والامراء وغيرهم وعلى الرزق والاجاسية  
 وكيفية توزيع اراضي مصر والسام الحارجه على بيت المال واحضرت اوراق ما وقف من بلاد  
 مصر والسام وبما تلك مدينا وبلغت في كل سنة مال كبير جدا فلما قربت على من قد حضر من  
 الامراء واهل العلم قال الامير برفوف هذا هو الذي ضعف جيش المسلمين فقال فاضل العضاه بدير الدين  
 محمد بن ابي البقا فاجبنا جيش الليل وجيش النهار فاخذ التبع اكل للدين في الكلام مع الامير بن مركه  
 و برفوف في ذلك باللغة التركية حتى غضب منه فقال نهضهم لتسبح الاسلام سراج الدين عمر البلقيني لي

صبح صاحب  
 مكرهه بعبه في  
 بغير استبدان  
 طر الامير برفوف  
 قدر ان ي  
 بداري الموقوف  
 للعلم ودار  
 لتفاهه للبلقي

ما سلك فقال ما استفتاني احد حتى اقبله فاشارة الامير برفوف ان تكلم فظا لظلام على عارته و  
 ان اوقاف الكوامع والمساجد والمدارس واخوانك التي هي على التسريجه وقوت الاسلام وعلى  
 المودين وائمة الصلوات ونحو ذلك لا يحل لاحد ان يعرض لحراما بوجه من الوجوه فان للسلاطين حق  
 لم يدفع اليهم ولا فاضوا النادوا فاحاسبه على حقه حتى يظهر كمران ما استحقه اكثر ما هو موقوف  
 علينا واما ما هو موقوف على عومينه وفضله واستدري من بيت المال كحيلة ان يوزع المال صورة  
 ثم يجادفانه محتاج الى ان ينظر في ذلك فان كان قد اخذ بطريق شرعي فلا سبيل الى نقضه وان كان  
 غير ذلك فنقضه فقال ابن ابي البقا ما امر انتم اصحاب السوكة والامر لكم فقال له البلقيني اسلمت  
 ما انت وهذا فاضل الامير بركه والامر برفوف ابن ابي القاسم ابن بشري السلطان هذا فقال الاوص  
 كرا للسلطان فقال له البدر محمد بن البلقيني فاضل الحسكر كيف يقول هذا من ابن السلطان ذلك واما  
 هو كاحاد الناس فقال البلقيني ما امر انتم بامرون العضاه فان لم يخلوا ما تريد به عن قومكم كما  
 جرى لسرف الدين بن منصور مع الملك الاسرف لما لم يفعل له ما اراد قوله لم يعضوا واخرجوا عده  
 اوقاف واقطعوا اقطاعات وفيه خلع على شهاب الدين احمد الدفري المالكي واستقر مفتي  
 دار العدل وفيه اخرج الامير سودن الحطاي والامير بهادر الاستقري مغيري الصفدي وفي  
 ثاني عشر استقر الامير مكي بن خا البلدكي في نيابة صفدي عوضا عن ابي الجوهري استقر  
 الامير في ولاية منفلوط وفي خامس عشر استقر الامير فراد بن راس امير مجلس من الحجاز وفيه  
 وجد الامير الكبير برفوف ورفعه فيها ان غلام الله يريد ان يكس علبك في صلاته الجمعه ما تبي عبد  
 بطلب غلام الله ورسم عليه وسجن بخوانه سمايل ووقع الخور بخت امير حطيط مدرسه السلطان  
 في يوم الجمعة سابع عشر في ان يحل في الخطبه وقبض على اعداء من الحبدة وكثر الارحاف  
 بكسر الكوامع في يوم الجمعة هذا وبعيل العادة فنودي بالامان وفيه استقر احمد الدين عبد الواحد  
 ابن اسمعيل بن ياسين موقع الامير الكبير برفوف في بطر خزانة الخاوص بحدوث علا الدين على بن عرب  
 وقدم البريدان الامير بركي الدمرداشي نائب حلب سارا الحسكر اكلبي وعده من عسكره من حاه  
 الى جهة سدير وقد كرسا طائف الزكازن الاحقبة والاغاربة حتى قرب من مدينته ايا سراتاه  
 من امير الزكازن نحو الاربعين يهديه وسالوا الامان لاصحابهم والزوايا الدرك على العاد فقبض عليهم  
 وفيه هم وركب في الكال الى سوزهم من محبة فرب اموالهم وسبي جرمهم وقتل رجالهم واركب منهم كل  
 ببيع وعاد مع الزكازن حايهم وكنوا للعسكر مضيق فقال له باب الملك على سبط البحر واقفوا

بنحو ما حلت على الزكازن  
 وعده منهم وامنوا



بهم وملكوا ما بين عرقة وقتل ولم ينج منهم الا طريح او جرح او من خا خاصة نفسه وقليل ما هو  
الزكائن من المال والالاف والخيول والجمال والاسلحة ما كل وصف من ذلك يكون الخراج لها  
وثلاثه عشر الف درهم من الخيل غلبت سرجه ملحه الى غير هذا فكان هذا من الوهن في الدولة فان  
الزكائن كانوا للدولة منزلة السور عليهم ويحصل منهم في كل سنة عشرين الف من الغنم يوجد منهم  
عن زكاه اعتناهم فقال لها العداد ونال اهل حلب منهم منافع لا تحصى واذا اندبهم السلطان للحرب  
بادروا الى امثال امره وعدوا ذلك طاعة وعبادة فمضوا في سبيل الله وكونوا في العلم اعدا للدولة قتل  
رجالها ومرتباتها وتسلموا على اهلها والله عاينهم الامور وانفقوا على الحاج في عودهم حتى سئلوا  
من موت احوال ويزاد الاسلحة فلما نزلوا بالازم وفي ظهريهم جددوا ما حرت به العاد من السعير  
والشباط المحمول اليهم من القاهرة فلم يجدوا شيئا من ذلك وذلك لان العيان تعرضت للاقامات  
ويديهم فلم يجاوزوا مخافة سجن فاستدوا الامور على الحجاج وعلفوا احوالهم بما معهم من زادهم  
الذي هو قوتهم وانقطع كثير منهم في الطوافات جوعا وعطشا وبلغت الويبة السعير الى خمسين  
درهما فضه ثم يزايد سعرها حتى بلغت مائة درهم وعلا عامه ما ساع ايضا وفيه اعيد  
الرهان ابراهيم الصديقي الى قضا المالكية بدسوق عوضا عن علم الدين القضي واعيد فتح الدين  
ابوبكر بن عمار الدين الى اسحق ابراهيم بن جمال الدين الى الكرم محمد بن الشهيد الى كتابه السريد سق  
عوضا عن بدر الدين محمد بن مؤلف واعيد اجمال محمد بن محمد بن عثمان الزرعي الى قضا الشافعية  
حلب عوضا عن الكمال عمر بن عثمان المحرك واعيد سمر الدين محمد بن محمد بن مهاجر الى كتابه السريد  
عوضا عن ابن ابي الطبيب ومات في هذه السنة من الاعيان المشيخ احمد بن ابي العباس بن ابي القاهره  
بالقدس وقد غي واناف على السبعين وكانت له احوال عجيبه وللناس فيه اعتقاد ومات  
الامير المظفر الدوادار احمد بن الالف في ربيع الاخر بدسوق وقد اخرج الديار على امره  
وتوفي القبر المحقق صالح بن نجم بن صالح بن ابي منية السراج في يوم الاربعاء خامس عشر رمضان  
وكان بعد التبرك بوزارته وتوفي الشيخ ضياء الدين عبيد الله بن سعد العفيفي القزويني الموف  
بنفاضي ثم بيع الخا كاه الركنيه بدين في يوم الاثنين الثالث عشر من ذي الحجه وقد صدر للقدس  
في مذهب الشافعي والى حقيقه اقر الخو والاصول وغير ذلك هذه سنين واستفح به جماعه  
كثيره مع صدق في الديانة ونواضع وهو خير كثير وتوفي القبر المحقق عبد الله الحارثي في الزيلعي  
في ليلة الحجه سادس هسوا المحرم وفيه بزار القرافه وتوفي حال الدين عبيد الله بن مختار في ربيع

وتوفي هلال الدين علي بن عبد الوهاب بن عثمان بن محمد بن هبة الله بن عوب بحسب القاهرة في ثالث  
عشر ذي الحجه ملكه بعد قضا الحج ودفن بالمعلا ومات الامير علا الدين علي بن كلثوم بن  
الدواوين في همدى الاخره وهو عابد من حلب الى دمشق وكان عفيفا لا يقبل رسته احد وتوفي  
الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابي العباس احمد بن علي بن جابر الهوارى الاندلسي النجوى الارب على بن  
سبعين سنه وهو علامه وقته في الادب والخو والنصر يجمع كره العباده وكان هوور في  
ابو جعفر كالي الدين لان سقرا وحضرا وله مصنفات ومن سقرا

وقفت للوداع زينب لما رحل الركب والمدامع تسكب

فالتفت بالناس دمعى وخلو سكب دمعى على اصابع زينب

وتوفي مسند الوقت صلاح الدين محمد بن احمد بن ابراهيم بن عبد الله بن الشيخ ابي عمر المقدسي اخو من بني  
من اصحاب ابن النجار في سنه اربع مئتين حدثت عنده عنده ومات الامير سرف الدين  
موسى بن محمد بن شهرى نائب سبيل بعد عودته من القاهرة اليها وكان معه ساقا فاجاب اذن له  
في القتي وكتب الخط المنسوب له ما ترجمه ومات الامير سرف الدين موسى بن الامير كتي في سادس  
عشر ذي القعدة بالمحله من قري مصر بعد ما ولي استادار ومسير في الالبام بالاسرفيه وتوفي الفقير  
المعتمد بن المظفر بن الاسكندر بن في يوم الثلاثاء احدى عشر همدى الاخره ومات المقرئ حافظ  
الدين ابو عبد الله محمد بن تاج الدين ابراهيم بن شيبلي بن ابوبن قراجا المقرئ بن احوال يوسف  
البيصري الكندي اخذ القراءات عن ابن مهران وبيع في القراءات وغيرها وولي قضا العسكر حلب  
ثم بدسوق ثم انتفع بدرا حتى مات عن ثيف وسبعين سنه

**سنة احدى وثلاثين وسبعماية** في جادى عشر المحرم قبض على غلام الله مهتار الطشت  
خاناه السلطان بنه بعد ما افرج عنه واعيد الى خزانه سمال وسبب ذلك ان الامير قوط منولى  
اسوان وجد عدة سيف قد بعث بها من القاهرة مكنوب غلام الله وهو متوجه بها الى  
اولاد الكثر فاخضرها معهما فدم في سابع عشر شهر رجب من اولاد الكثر وطيف به بالقاهرة  
ومصر ثم وسطا وهذا ايضا ما اوجب وهن الدولة فان قوط لسنه عسفه وكثر عتوه اوجب خرج  
اولاد الكثر عن الطاعة وكثر منادهم حتى خرجت اسوان من ايدى الدولة ثم خربت وفيه مضى على  
الامير قوط وصور **اخبر** ما ل كثر فانه كان قد سات سبيله وستره في اخذ اموال الرعية  
ثم اخرج عنه وفي هذه الالبام كثر خوف العامة من ان يركب عليهم الامير بركه وسيدل فتم السيف وتسلم



واعلموا حوايت محاسنهم من اول الليل ثم اسروا الى القاهرة بغير الزعر والعبيد فتطلبهم بعدة مواضع  
 فازداد خوف العامة حتى يودي على لسان الامير الكبير يروق بالامان وان من سخرهم باعوام عليه  
 امضوا عليه واحضروا به الى الامير الكبير فاطاؤوا وكان دايما بقصد النجى الى العامة ويديب  
 عنهم حتى اجبوه ويخصوا له وفي رابع عشرين سنة قدم محمد الكاج وقد اخذ عن عارده لما كان في  
 المسقة ومنه خلع على الامير قوط واستقر نائب الوجه القبلي وخلع على ولده حسين بولاية  
 قوص فابعد بالخكم في بلاد الصعيد ما سوه من احياء الى بلاد النوبة ومنه خلع على الامير  
 بلوط الصرغلي واستقر نائب الاسكندرية عوضا عن بركات الناصري وتوفي بركات في الشام وفي  
 سابع عشرين سنة افرج عن غلام الله وفي هذا الشهر اصغر عز الدين يوسف بن محمود بن محمد الرازي  
 في سجنه الحاكاه الركيبه بغير عوضا عن الشيخ ضياء الدين القرمي وفي راس الحركت بالمصور  
 فافتضح بين الناس لجهله ما حدث وفي رابع صفر عز الدين قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي القبا  
 عن الحكم وخرج الامير بجز الدين باس امير اخو علي البريد لا حضار قاضي القضاة بهان الدين ابراهيم من  
 حاكمه من القدس وفي سابعه الزم الطواشي مقال الحامي الزمام باطرا وهاير الملك المسترف  
 فدرك على صندوق في موضع من الدور السلطاني فوجد فيه مبلغ ثلث الف دينار ثم اشار الى موضع  
 اخر فوجد فيه خمسة عشر الف دينار وورثه به جواهر من فضة عين الهر رتبة عشرة  
 درهما ثم عوفت فلم يجزف منى ووجدت اوراق هذه بعض جوارى الاسرة فخطت تهنين  
 اما كن ابواله وتفصيلها كما عرفت فاذا الملك الاموال فلا خذت من بجله ولم تاحر من سا  
 سوى مبلغ ثلث الف دينار وعلبه به جواهر وعلبه به بالولوعند الامير طستهم الدرادر  
 فافرج عن الزمام مقال وفي يوم الاربع ثاني عشرين سنة قدم قاضي القضاة بهان الدين ابراهيم  
 ابن جماعة من القدس فركب الامير بركه الى القاهية وبائع في التاديب معه والنواضع له وسار به  
 حتى طلع الى الامير الكبير يروق فاحبله وقام بواجبه وانه له بصرح الامير مجيالك الحاحه  
 فلما اجمع بهار الخيل ثلث عشرين سنة اسند على به الى حضرة السلطان بجله الخيل وخلع عليه  
 واستقر في قضا القضاة على عادته في الايام الاسرفيه ونزل في خدمته من امير الدولة ثلثة عشر  
 امير منهم دوار السلطان وركب معه قضاة القضاة واعيان الناس واستعلت القاهرة  
 لنزوله بالسوق والقنا دبل وكان يوما عطيا الى القاهية في كثر جمع الناس لمشاهدته فارضى من يومه  
 شيخ الاسلام سراج الدين عمر الملقني وصلحه من بقره كانت بينهما ونزل له عن وقف السبي بالنبي

المصور

المصور به عوضا عن بركات الناصري واركة بجله رابعة فمات في اخر وفي هذا الشهر رفع اهل  
 منوف على متوليه عدة مرات فاحاطت بطلبه الامير الكبير يروق وحب بالكشف عليه فقادوا عليه  
 بشنايع فضربه بالمفارع والرمه ان يقوم للناس بالخدم لوالده وفيه الزم الامير بركه جميع الامرا  
 ان يتوه بالكلاب وقرر على كل امير عدد من الكلاب والزمر اربابا كوايت ان يحضر كل صاحب كلاب  
 كلبا فتتبع الكلاب بالقاهرة ومصر وطواهرها وقد كانت تكثر الى القاهية في الاربع والسوارع  
 واخذت من كل موضع وعدى بها البيل الى براجيه فكان يباع كل كلب بدرهم وتلب في ذلك  
 عدة اشعار ومنه فرق الميدان تحت المذبح على الامير والزمر اربابا كوايت وتنظيف مائة كان في حجر  
 سندقات الدولة الاسرفيه حتى يوحس فحادثت اليه بشارته وفي رابع شهر ربيع الاول اخذ  
 قاع البيل فكان حقه اذرع وعشرين اصبع وفي سادس عشر خلع على الامير محمد بن قوطي الكركي  
 واستقر قيب الجيش عوضا عن علي خان بن قومان وفي ثامن عشر قدم البريد بان اقبعا عبد الله  
 وطلوبنا حركس والطيف سادي واستبحا الى الجاوي تاروا في جماعه من المالك على يد  
 قتل نابيرا فلما وطف بهم ركب لهم وفانكسروا وفاقبعا عبد الله الى الامير بخير من خيار  
 منها فاجاره ومنه ركب الامير اقبعا صبيان البريد لا حضار الامير محمد بن الجنا المطرفي من  
 واستقره ثايب عزه عوضا عن تغري بوشق والتوجه تغري بوشق الى دمشق واستقره به  
 امير به مقدم الف وكتب باستقرار ارام بن موسى ومعتقل بن فضل ولدي عيسى بن مهنا نافع  
 ابن خديته بن غصيه من فصل بن ربيعة في امرة العرب عوضا عن الامير قارن من مهنا بوشق  
 وفي تاسع عشر قدم فاصدا الامير ناصر الدين محمد بن بخير من خيار سال في امرة العرب وان  
 ينج على اقبعا عبد الله منابه بعض الاطراف فقبض عليه وسجن بالبرج من القلعة ومنه  
 سار اليه باحضار الامير استقر وفي هذا الشهر استقر سمس الدين محمد الرزالي في ندرين المالكه  
 خاكاه شيخ بديوت بن مرزوق واستقر حال الدين محمود المحسني في ندرين الحديث بالدرسه  
 المرغليشه عوضا عن ابن مرزوق واستقر شيخنا ابو البركات عوضه في ندرين الحديث وفي  
 اول شهر ربيع الاخر ركب سلسله على فم قنطرة الكور وعلى قنطرة القنطرة ووجه الجيش لمنع  
 سراكب المتفرجين من دخول الجبل الناصري وركه الرطل من ارض الطبايه تمام التبع محمد صابر  
 الدهر في ذلك وفي ثامن عشر توجه الامير سودن باشا دوار الامير بركه الى مكة لعارة الحرم  
 واحرا عن عوفه وفي تاسع عشر كتبت بيوت كنهه كانه الاسرى خارج مدينه مصر وارتعت

عليه السلام على امام  
 ركبهم اربع للبر صر  
 من طهر على حرم  
 وبعثت للبر صر  
 وبعثت للبر صر



فهو كثره جدا على يد الامير بامور حاجب الحجاب وفي عشرين وهو نالت عشرين في فتح الخلع بعد  
 الوفا على يد الامير بركة وفيه دارق الامير بركة خرا كثره من سوت الاقباط وفي سادس عشرين  
 وود اخبر بان عريان الصعد كسوا على الامير فرط وقتلوا من عسكره سبعين فارسا فخارهم وهورهم  
 وفي اول حدة الاولى قدم الامير استقر الماردني من القدس وركب الامير بركة ويرفوف الى القاه  
 بالريدانته وترجلا له فزل الهم وسلم عليها وسار معها الى العلقة فامر له الامير برفوف وقائه  
 بما يليق به وفيه خلع على الامير سيون السخوف واستقر حاجبا ثالثا وفي يوم الخميس رابعه  
 خلع على الامير استقر واستقر في نيابة حلب وخلق عليه من الخد خلع السفر لركب البريد  
 في ليلة الاحد سابعه وتوجه الى حلب وكتب لحي ثريا ي تجلب الى القدس واقامته بها وفي يوم الاثنين  
 ثامنه خلع على قاضي القضاة جلال الدين جلاله الحنفى ورسم له ان يلبس الطرحة في ايام اكدسه  
 السلطان به كما يلبس قاضي القضاة السافعي وان يستيب عنه في اعمال مصر فلبسها ونحى رقبته  
 حنفيه وان يتخذ لانيام الحنفية مودعا بوردع فنه اموالهم حتى لا يخرج منها زكاه فتوفي ذلك القاضي  
 القضاة برهان الدين بن جماعة وكنت في ابطال ذلك بعد مجلس عند الامير الكبير برفوف سبب ذلك  
 في يوم الاثنين خامس عشر حضره الامراء والقضاة ومشاخ العلم الايليقي فقام الشيخ اكل الدين  
 شيخ خانكاه شيخوفا في ابطال ما اراد اكارا حداثته بما بالغاه مع الامير الكبير ودار بينه وبين اكار  
 في ذلك كلام عن ايق فتم للاكل ما اراد ورسم منع اكار مما طلبه وكان القدر المحضد حلف الطرحة  
 قد اجتمع بالامير الكبير برفوف بالباس وكلمه في ابطال ذلك وبائع معه فيه حتى قال له ان ترجع  
 والاسينك وسنك مرام الليل فان فعل الامير الكبير لكلامه وخاف عاقبته وفي يوم الاثنين ثاني عشر  
 خلع على قاضي القضاة برهان الدين ابراهيم بن جماعة واستقر على عادته وان لا يخرج من منزله  
 وهذه مرة ثالثة سعي العجمي افراد مودع للحنفية ولا به فضاه حنفيه باعمال مصر فلم يحسبهم  
 الاولى في ولايه السراج الهند كفاقة عن اتمامه مرضه حتى مات وتاثير هذه فكترت الشاعة  
 ما منهم ارادوا منع الزكاة وقتلت في ذلك اشعار كثره وفي ثالث عشرين كتب باستقرار الامير  
 حطط في نيابة حماه وخلق على قراجا العالاي احد مقدمي اكلقه واستقر في ولايه اكيره ثامن عشر  
 وفي اوائل حدة الاخرة فاض الخلع الناصري واعزق عدة ساعات واعزق كرم الرنس ولاحول  
 ملك الاراضي بحيث صارت لجده ما وفي خامسه اخرج عن الامير بركة احواله من سجن الاسكندرية  
 وتوجه لنعيم بالقدس وفي ثاسع مقدم الامير افتخا عبد الله طابعا لخلق عليه واستقر نائب عن

اول  
 من ليس بطرحة رصا  
 اكنه كهيته ان يعلو  
 وصار في اللهم هوا

اعرف معي العاصي الحنفى وداريات  
 بالبلاد وافراده مودع للانيام

بعد وفاة محمد بن الجبجاء وفيه خلع على محمد بن ايان الدواداري واستقر في نيابة الوجه القتيبي  
 عن فرط وخلق على احمد بن عزلولوا واستقر في ولايه اليمنى وكل ذلك حال التزامه وانتهت  
 زياده ما السيل الى اصحاب من عشرين ذراعا ورسم لقاضي القضاة جلال الدين جلاله الحنفى  
 بعزل تاسين من نوابه بالقاهرة ولما حال الدين عبد الرحيم بن الوراق وزير الدين السكندر  
 اما ابن الوراق فان امرافا عرفت عنده بان قضاة عدت بسقط خلق فحلم به ثم ادعت قاضيا بعد  
 ذلك على مطلقه عنده انما حامل منه فقر عليه فرض الحمل وهذا غير مذموم واما السكندر  
 فان رجلا حنفي به خوفا من بطش الامير بامور الكاجب كاجرت العادة بان من خاف جور من خدي  
 عليه يركن الى قاض من القضاة فيصير في حاة السرع النبوي ما اقام ولا يجسر احد على اخذه من  
 ذلك القاضي احترامه له وتخطي الحرمه الدين فتسكن الامير بامور ذلك الى الامير الكبير برفوف فمهم  
 بعزله وطلب الرجل الحنفي بالقاضي وضربه ضربا مبرحا ما لم يفرع هو وولده وسهر لهما القاهره  
 ونودي عليهم هذا جزا من تجاها على الكاجب فكان هذا ايضا من احوادث القى لم نعهد وانضع  
 بها جانب القضاة وانيسطت ايدى الكاجب في الاحكام بما يقوى انفسهم ووزن لهم سيطانهم بغير علم  
 ولان ينعيم وفي شهر رجب انفتحت حادثة مستغربه وهي ان بعض من تكسب تحمل السهارة بخلوه  
 في حوانيت السردود من رجبه باب العبد بالقاهرة تعرف بالتمه باب احمد بن القيشي من اكنقيه دخل  
 الى منزله بالقرب من الجامع الازهر فسمع صوتا من جدار بينه يقول له اني الله وعاستر ز وخيل بالمرور  
 فظن ان هذا من اكارا فانه لم يرتيا وحدث اصحابه بذلك عصار وابعه الى بيته فسمعوا الكلام من  
 الجدار فصاروا عابدين فاجابهم المتكلم من غير ان يروا سياتي فغلب على ظنهم ان هذا من اكارا واسأعوه  
 في الناس فارجت القاهرة وبصر وابل الناس من كل جهة الى بيت ابن القيشي لسماع كلام الكايط  
 وصاروا كادوا الكايط بزمهم وكادتهم فكثر من الناس قولهم باسلام سلم الكايط متكلما  
 وكاد الناس ان يقتلوا هذا وخلقوا الى ذلك الجدار من الطيب سببا كبيرا وحضرت العذرا من  
 خدوها اليه فركب بحسب القاهرة حال الدين محمود العجمي الى بيت ابن القيشي هذا الحنفي ما يقال  
 وكل ما بين القيشي اعدا عوانه فاذا بالبيت يرتفع ونحوه اصطلح فيه بعض الاجناد فوكل به  
 ايضا وطلع الى عند الكايط وحدثه فحادثه فامرهم الكايط فقال لساخريه فانه ما نزل  
 عاشي وكا ابالي فلما هدم الكايط لم يرتب فعدا الى بيته وقد كثر نجهه وازدادت فتنة الناس  
 ما الكايط واخذ الحنسي مع اصحابه في ذكر ذلك فبحث من تكسب لما كثر بهل انقطع الكلام بعد



خرب الحاريط او لا فوجد فاصده سكر كان قبل خرابه فحمر من ذلك وكان هذا الحنشب شرف  
جريا قد مارس الامور وحلب الدهر اسطره ولا حظته مع ذلك السعور فلا تخرجه الا حركه الا حركه  
عليه ولا باسرحه وفق الامم خرابه وانفق على سجنه محالهم بعد با حصره في الم و اذا  
با سرحه الفاهرة رخت الاسعار فاذا عزلت ارفعته عصف العله وبطل عوده كسعادة  
جله ومن اقباله ومع ذلك كان كاتل نفس عصام سودن عصام فلما عاد فاصده اليه واحبه  
مان الكلام مستمقام من نوره ومعده عنده من اصحابه حتى جلسوا عند الجدار واخذوا في قراه من  
القران ثم طلب صاحب السيف وقال له قل لهذا المالك القاضي حال الدين سلم عليك فقال يا سيدك  
الشيخ القاضي سلم عليك فقال الجدار وعليه السلام ورحمه الله وبركاته فقال الحنشب قل له الى  
متى هذا العساك فاجابه الى ان يريد الله تعالى فقال صاحب السيف قل له هذا الذي تعمله فتنه  
للناس وهذا ما هو جيد فاجابني بعد هذا الكلام وسكت ولم يقولون له يا سيدك الشيخ فلم  
يكلهم بعدها وكان في صوته غلظه يوم ان لميس بكلام انشي فلما اسكن من كالمته قام عنه ومرد  
استدنت فتنه الناس بالحاريط حتى كادوا يخذلوه معبودا لهم وعلوا فيه كلالهم ورفقوا اليه  
من نرهازم وكان ذلك يوم الاثنين الثاني عشر ثم بعد ذلك عاد الى الحديث مع الناس فنزل اليه عدة  
من الاسرا والاعيان وحلوا اليه الماكل وغيرها الى يوم الاثنين الثالث سجنان والحنشب يدبر في  
كسفه هذه الحيله ودرس الى القيسي من استدرجه حتى اعترف بانها حيله فركب الحنشب في يومه  
ومعه جماعة الى بيت القيسي وقض عليه وعلى امراته وعلى فقره عندهم للناس فيه اعقاد دج  
بالركن عمر وعاد بهم الى داره وما زال بالمرأة الى ان اعلنت انها هي التي كانت بينكم وسبب ذلك ان ابن  
القيسي زوجها كان يبيع عسرتها فاحثت عليه بهذه الحيله يومها ان كان توصيه بها فتمت  
حيلة عليه وافعل لها فاعلمته لما كان من كراي ان يستمر على ذلك لينال به جاهها ومالا  
فوافقتته على ذلك حتى كان ما كان موكب واعلم الامير الكبير يقول المرأة واحدها وزوجها  
والشيخ عمر معه فضرب الامير الكبير الرجلين بالمقارع وضرب المرأة بالعصى كوا من ستمائه  
ضربه وامرهم مسرورا بالانتم على جهال وسفورا بالفاخرة ومصر في يوم الاثنين هذا فكان  
يوما سجن عظم فيه بك الناس على المرأة فانها اركبت على اجل ومدت يداه وسمتها  
في الحنشب وهي يازارها ونفاريها ولم يبعد قط امرأة سميت وانفق بزل الحنشب كلعه  
خلعت عليه فلكه دعا العامة عليه استعاضا عليها وكان قبل ذلك قد طلع اس القيسي

هذا

هذا الى الامير الكبير وعلى واسه طبلسان صوف وقدم له سنان من كركه وقال له الشيخ محمد شيخ  
الحاريط ارسل لك هذا واخذ بيله يد الامير الكبير وقض عليها وهن لها وقال له اتق الله واعذر  
في الرعية فاصنع لكلامه ومضى عليه ذلك ثم طلع اليه محله الشيخ عمر الركن وكان مشهورا  
انقطع سطح جامع عمرو من الحاصر من مصر نحو امين ثلاثين سنة والناس يتردد اليه ما بين امير  
ورئيس وغير ذلك ولم يشنوا بركه عابيه الى ان استمر كلام الحاريط فاني الى ابن القيسي ولزمه وجمع  
عليه الناس فلما رآه الامير الكبير الكرمه واخذ هو في خزعلاته وانصرف فلما طلع بها اليه الحنشب  
استد غصبه عليه فلما تبين له من عرقته وانكشف عن حيلة سبعة اوقع بها ما اوقع  
ومما اتفق في هذه الحادثة ان امرأة ابن القيسي هذه رأت في منامها قبل هذه الحادثة ما يام  
انها تحط على منبر فخره لاس بعض من عاصرها من خدق المعبرين بانها حصلت لاس شهرة  
فبجته فان المراقبين من سناها لوب النابرو على الحط فكان لذلك وركبت الحاريط يوم  
كاملا وهي ستمه كارتا تعظ الناس بلسان خالها بعدد من سوا القضا وفي سادس  
استقر الامير كرمي في ولايتها السرفه عوضا عن على القرمي واخرج من السجن حتى جلع عليه مال  
الترم به وفي يوم الاثنين رابع عشرين ركب الامير الكبير يرفوف من الحرافه حيث سكنه من  
الاصطبل ومضى نحو مطعم الطيور الجوارح بالريد انبه خارج القاهرة وكان الامير ابن القيسي  
امر سلاح فلا انقطع بدارة على انه مريض ونزل الامير الكبير حتى عادته فركب ومعه الامير  
جركس المخلي والامير صصالان الحامي والامير سودن النور وذي والامير جركس الناصري في غلة  
المالك ونفذ الاصطبل فطلع على الحرافه وملك بيت الامير الكبير يرفوف ومضى على الامير  
جركس الحلي قال اصحابه على ما هناك من العدد والالات والاموال فمروها وبعث ابنك  
بقاري الحاريط ان طلب السلطان ليمر الى الاصطبل فلم يوافقه على ذلك فالتبس من الاصطبل  
من مالك يرفوف السلاح ووعدهم بالاموال جهه سقيا فمهم واسر بالكوست فذقت حوبا  
بالطحناء من العلقة وطار الحبار الى الامير يرفوف فالتبس من الحرافه وكاد ينزيم الا ان الامير  
اتمش التجاسي سجنه وعاد به الى سجنه تحت العلقة وانزله فيه وجمع عليه ما لملكه واللبسهم  
باله الحرب وركب به في غلة وافره وخرج معه من باب الوزير يريد العلقة فلم يستحرا انك  
وافاه وقد يفرق عنه اصحابه في بيت ما وجدوه وغضب الرمي له تحت العلقة بالعامه  
فهو ابرجه ظنا منهم ان التمش قد خامر مع ابنك عصبه منهم للامير يرفوف مضاج بهم التمش



باجاعة هذه الحوكر موقوف مخنا واسار اليه وقد ثلثم بقا الواحي نرى وجهه فاما طلائمه  
 وقال لهم يا اخوتي هذا وقت المروءة والعصبيه وكان كثير الدهاء والمكر فثاروا ونوره واحدة  
 وصروا جميعا امشوا قد امنوا مسارا وهم حوله كالجراذئ تشتر حتى وقف على باب ستر الاصطبل  
 واصدوا فيه النار واحرقوه وسلق الامير قوط الكاستف قد لحق برقوق ونزل الى الاصطبل  
 حتى فتح الباب فاطلوا منه جميعا وقالوا اصحاب انال قال معهم من كان من اصحاب برقوق  
 هناك فاستد القنال وخرج الامير انال في عمه سيم ربه فانه لم يزل يبعث اليه فبعث الامير  
 برقوق من قرض عليه وجلبه اليه وسجنه هذا والامير يركه غايب في الصيد وتنتج الامير برقوق  
 اصحاب انال فمضت عليهم ونودي في القاهرة على مالك انال فمضت منهم على علة وحمل الامير  
 انال مقبدا الى الاسكندرية هو وسورن حركس سجنها بها وفرها هان الدين ابراهيم بن اللبان  
 في هذه الواقعة الى بلاد التكرور وذلك انه كان قد قبض عليه بسبب مال الامير قوطاي ثم اخرج  
 فلما ملك انال الاصطبل صعد اليه واسمع الامير حركس ما لكره في نفسه وصاقت به  
 ارض مصر وفي يامن عشرين مقدم الامير يركه من سرجه الحيرة فخرج الامير الكبير برقوق وملكاه  
 فركه جميعا عن فرسيه وتغافل فرحا بالسلاسة وعاد اقام من يركه القاهرة ومصر  
 فزنتا وفيه قبض على الامير حتى احاد العشرات وعلى الامير انال سجنها واخرج الامير قوطاي  
 الكوكاي منفي الى الشام وفي ثاني شهر رمضان انعم على كل من ذكر بامره طلي اناه وهم الامير  
 قوطن عمر الزكافي وشاهين الصرغتمشي وبجاس النوروزي وطرحي العلالي وقدم الحسني  
 وانعم على كل من ذكر بامره عشره وهم افغا الناصري واسنوب الامير برقوق ولشبحا وملكلاط  
 الصاخي وطوي وكتب باستقرار الامير من كل البلد في نيا به طرابلس عوضا عن مبلغا الناصر  
 ورسم باحضار الناصري الى قلعة الجبل وفي يوم السبت سابعه سهر جلان بعد ما ضربا  
 واركب جملا وظهر احداهما الى ظهر الاخر ونودي عليها بالقاهرة ومصر هذا جزا من تحذرت  
 فيها لا بعينه وكان سبب ذلك ان احدهما عرف بالكال ان نيت الخوذي من اهل مصر حروب  
 قتله العقيل والفقر من المال تحذرت مع الامير خضر راس نوبه الامير يركه ان يستقر في الوزارة  
 وعين رجلا من احاد معلمي المال الملك القراء لنظر الدولة وعين رجلا من احاد الجند يقال له  
 كواي من خاص ترك المستدواوين وعين اخو لنظر الجهاات واخر من اطراف العامة لعدم  
 الدولة وودع على ذلك بال اعظم وضمن تكفي الدولة ستة اسهر فافتن الامير مع استاذة

الامير يركه حتى لم يبق الا وقوع ذلك في الخارج وجهر له تشريف الوزارة فمظن به الوزير وجاعه  
 التجار وقد بلغهم عنه انه عينهم فمن عين اخدا اموالهم وعرفوا اهل الدولة كاله فمضت عليه الامير  
 الكبير برقوق وضربه وجرسه هو ورفيقه وفريقه اصحابه وفي عاستره قدم الامير مبلغا الناصر  
 وانعم عليه ما قطع الامير انال واستقر ايدى سلاح وفي يامن عشرين حلع على محمد بن طاجار واستقر  
 في ولاية الغربية عوضا عن ايدى السفي وخلع على علي خان واسفرت ولاية قوص وفي سابع  
 شوال خلع على محمد بن الجبلي واسفرت ولاية منفوط عوضا عن يركه كل ذلك مال النوبيا للقيام  
 به من مظالم العباد وفي يوم السبت خامس عشره قبض على رجل ادعى النبوه وانه النبي الامي  
 وانه مصدق للنبوته بن محمد صلى الله عليه وسلم وزعم ان حروف القرآن تنطق له مع انه امي  
 وان الذي ياتيه بالروح جبريل وميكائيل واسرافيل وعزرائيل ورضوان وملك ودر دابيل  
 وزعم انه عزى من مصر وانه ارسل يقتل الكفرة وان الترك حكموه وملكوه عليهم وانه انزل  
 عليه قرآن فسبح عند المجاهدين بالمارستان ثم اخرج الامير يركه وسابله عن نبوته فاجابهم  
 به فضرب حتى رجع عن قوله ثم اخرج عنه جدا يام وكتب اراه من اناطوليا وله سميت وتسميه  
 وحديثي عنه بعض النفاثانه كان يتكوا عليه من قرانه لتقته به ثم فقداه وفي ثاني عشره  
 عوفت داه السلطان حتى اظهرت فبع السلطان الذي علمه له ابوه الملك الاستر في عند  
 ختانه وطراد ذهب وطست من ذهب وهذه التلات مرصحه كواهر نفسه واظهرت  
 انصار يركه السلطان الملك المنصور على وفيه خرج الامير يركه الحاجب على البرد سقيلد  
 الامير بغير بن حبان من امر العرب عوضا عن راسل ومعتقل وفيه اخرج اسنعا  
 القوصوني من امر العشرات منفي وفيه اراد الامير يركه اخذ مال اولاد ابن سلام الناجير  
 واولاد ابن الانصاري وكان شيا كثيرا فركب اليه قاضي القضاة برهان الدين ابراهيم بن هاجه  
 وما زال به حتى رجع عن ذلك وفي اول ذي الحجة رسم باحضار الامير يركه الذي كان  
 متولى الاسكندرية وفيه فام المحسب جمال الدين العجمي على الشيخ بن الدين عمر بن مسلم بن  
 سعد بن عمر القرشي وكان قد قدم من دمشق وعمل معاد اللوعظ بالجامع الارزهر وظهر  
 عن خفيته للاحاديت السنويه وتفسير القرآن العزيز من اجل انه انهم لا يرم ما يورده من  
 الاحاديث انه نبى الصفات الالهيه واقام محضا ادعى عليه نسي من هذا ورسم عليه وعلى ولده  
 عله ايام فقام قاضي القضاة برهان الدين انوهم بن هاجه في بصرته وكنت عبد المحسب عند منعه



من القرض له وفي عشرين سنة قدم الامير بركة روفي يوم الاربع سابع عشرين سنة طلب الامير بركة  
الوزير المعزولين وهم كرم الدين عبد الكريم من الروم وكرم الدين تبارك بن غنام وكرم الدين  
عبد الكريم من مكانس وقد ظهر من اختفائه وامر من الروم بهب فرغ عنه ثيابا بديضا  
ثم اعاد ثيابه ولم يضربه واخرجه منبيا الى طرسوس وجره الى مكانس من ثيابه وضربه عرش  
مالتا مع نحو العشرين سببا والزم ان غنام مال فلبس حظه ان كل ملكه فهو للسلطان وكان للامير  
انتمس الحاسي به عنابه فلم يوحده من سبي واخرج الى القدس منبيا ثم افرج عن ابن مكانس سقاية  
الامير بليغا الناصري فيه وانه الوزير الملكي بانه الحامل للامير بركة على هذا وقد افرج عن جميع الرعايا  
لقد اخذ ملطيه فركب الامير طاش البريد للكشف الحقد وفي يوم السبت تاني ذك الحة خلع  
على محمد بن سليمان من مقدم الحقة واستقر في ولاية الاسفندي وعليه استقر النجدي واستقر في  
ولاية الفيوم عوضا عن الركن وسلم الركن للمقدم سيف لستخلص منه المال وفي يوم الاربع  
مالت عشرين خلع على بها الدين باد الكردى احد الطر داره واستقر في ولاية القاهرة عوض  
عن الامير حسان الدين خنسن بن علي اللوراني وسلم خنسن لستلا الدواوين على مال فباع ثيابه  
ثم افرج عنه في خامس عشر وفي يوم السبت سادس عشر استغنى الامير انتمس الحاسي من نظر  
خانكاه سرافوس واعني وخلع على الامير مامور الحاجب واستقر عوضه في بطرها وفي عشرين  
خلع على ابن محمد بن محمد بن عبد الله بن ابى بكر الدمايين السكندري واستقر في بطر الاسواق  
عوضا عن علم الدين بن غنام وفي ثلث عشرين خلع على بريم واستقر في ولاية الغربية عوضا  
عن محمد بن طاجار وخلع على الامير قبادوس واستقر في ولاية الاسفندي عوضا عن محمد بن العادي  
وخلع على ابن العادي واستقر في ولاية منوف عوضا عن ابى بكر بن خطاب كل ذلك مال  
يقومون به اذا صاروا الى الاعمال فكانوا يجيئون الناس من اهل النواحي او لا ويسمون ذلك القدر  
نفرض على كل بلد قدر من المال ثم اذا جاز ذلك اخذ في حصيل المال من المظالم وبنيها هو في  
ذلك استقر عليه في عمله مال التزم به فيقبض عليه ويحاط بماله من جيل وخام وثاب والاف  
وغير ذلك مما قد استدان به باصناف غنمه وحاقب على يقته ما تاجر عليه بعد ما جرد وهو  
في الحقويه سبيل الى هوداه الى عمله او عمل اخر وعاد مال واستمر على فيه وسلط على الناس  
مسفك دماهم وضرب بسبارهم وباخذ مالم تاخذ اقليم مصر في الاختلال بهذا السبب  
وفي هذا الشهر جرت عين الارزاق المسندة من عين ثقبه وعين ابن رخم من عرفة الى البرتين

خارج باب المعلا مكة المشرفة واستحدث مضافا عند باب بني شيبه ورجع وحوادث واصبحت  
زمنه وحجر اسمعيل والميزاب وسطح الكعبة كل ذلك على يد الامير باساده وادار الامير بركة فيه  
حضرا الى القاهرة طائفة مابين رجالا ونساء ذكر والذين اريدوا عن الاسلام وقد كانوا قبل ذلك  
على النصارية يريدون بارئادهم القرب الى المسيح بسفك دماهم فخرج عليهم الاسلام مرارا فلم  
يقبلوا وقالوا انما جئنا لتظهر وتقر ببنفوسنا الى السيد المسيح فقد مر الرجال تحت شباك  
المدرسة الصاحبة بن القصرين وضربا عناقهم وعرض الاسلام على النساء فابتن ان سليمان  
فاخذ من اعوان القاضي المالكي الى تحت القلعة وضربا عناقهم فشنغ القوت على القاضي المالكي  
ضربا عناق النساء والمروا عليه ذلك وفيه قدم ايضا بعض رهايا الحضار وودج في  
الاسلام واصر على فتحه وضربت عنقه وكان هناك ثلاث نسوة فخرجن اوصواتهن بلقطة  
كما سفل النساء عند فرجهن اسفندنا رابعنا الراهب واطهرن سحفا به وهيا ما لما جرك له  
وصنعن كضبعة من القديح في الاسلام وارذن تطهرن من بالسيف ايضا ثم ضربت رقبة  
رفيق الراهب في يوم الجمعة تاني عشرين سنة تحت شباك الصاحبة وضربت رقاب النسوة  
الثلاث من الخديوم السيف ثالث عشرين سنة تحت القلعة بيد الامير سودن الشجون الحاجب  
واحرقت جثثهن بحكم ابن ارنردن هو الاسلام واطهرن انهن فعلن هذا العشر من الراهب  
المذكور وكان يعرف تاني قتيقه ولم سمع في اخبار العشا وخبر اغرب من هذا لم جاجد  
ذلك رجل من الاحناد على فارس وقال للقاضي طهرني بالسيف فاني مررت عن الاسلام بضرب  
وسخن وفيه عزم الامير بركة على السفر لمحاربة التركان وقد عاد الكشف عن اخبارهم  
مخبرهم عن الطاعة ثم اقتضى الراي ان يتولى محاربتهم الامير بيد من احوارهم فزمن باحضاره  
وخرج الامير ان يرفوف وبركة وسائر الامراء الى لقائه وترجلوا له جميعا عن الاميرين وابوابه  
الى منزله اعلا بصفو حلت له ثيابا دم كريمة وخلع عليه واستقر في ثيابه بالسام على عادته عوضا  
عن كشيها الحرفي واستقر الامير طشتم السيفي في ثيابه حاه بعد وفاة الامير حطط وفيه  
قتل محمد بن ملك داعية الرافضة تحت قلعة دمشق وفيه قطع الوزير الملكي معاليهم  
الناس ومريتهم على الدولة ومنع ميا سري الكيمات من المباشرة طمانينة اتسنى احواله  
بما وفره من ذلك فبلغ الامير الكبير برفوق ما عمله فسأله من بغداد ما وفره فاجبه ببلغه  
فاخرج عن الوزارة بلا استحصال منها بقدرا ما وفره فعاد ذلك عليه بصر كبير فان الوزير ا



كما نواب وفرون من ذلك معلوم من استضعفوا اجانبه ليقوسعوا به فقات الملك في ذلك وبانفج القالة  
 ومقت الناس له ومات في هذه السنة من له ذكر به هان الدين ابراهيم بن سرف الدين ابي محمد  
 عبيد الله بن محمد بن عسكر بن مطهر بن نجم بن شاذي من هلال الطائي الطبري السهمي القراطي  
 الا وبي السنا في ملكه في ليلة الجمعة العشر من شهر ربيع الاخر ومولده يوم الاحد حادي  
 عشر من صفر سنة ست وعشرين وسبع مائة ونوفي الشيخ سرف الدين ابراهيم بن عبد الرحمن بن  
 محمد بن هسكار النخعي المالك في بعد ما عفي في يوم الاربعاء سادس عشر من شعبان بالقاهرة  
 ومولده ببغداد في سنة سبع وستين وسبع مائة ودرس بالمسند بصرى ثم قدم الشام وولي قضاء  
 المالكية بدمشق بعد اكمال السلا في سنة تسع وخمسين ثم صرف في سنة ثمان وسكن القاهرة  
 وولي بطر خزانة الخا ص ثم صرف عنها بان عرس فلم يبق فيه حتى مات ومات الامير حطط  
 الملبج ابي ثابته هاه في حادي الاخرة ومات الامير جاجي بك من امير الطليح اناه ونوفي الشيخ  
 حسن الصبان المغربي في ثاني عشر من ربيع الاول بعد ما افتد ونوفي العبد المعتقد صاحب  
 الخبز برك في رابع عشر ربيع الاول ودفن بزاوية من خزانة اروي المعروفه بالجزيرة  
 ونوفي شيخ القرا تقي الدين ابو الفضل عبد الرحمن بن احمد بن علي المعروف باسم النخعي  
 الواسطي الاصل بالقاهرة في يوم الخميس سابع صفر ومولده سنة ثمان وسبع مائة ومات  
 الامير قاراس من ههنا بن عيسى بن ههنا بن مانع بن خديبة بن غصية بن فضل بن ربيعة ابي الفضل  
 ومات الامير ناصر الدين محمد بن ابي جاجي الحادي ثابته وعفي وقدا استغنى ورجع الى دمشق  
 سلع حادي الاخرة وهو في عشرين اربعين شقيق قد دفن بدمشق ونوفي العبد سمس الدين  
 ابو عبد الله محمد بن محمد بن محمد بن احمد بن ابي بكر بن محمد بن مرزوق العجبي السكاني المغربي  
 المالك وزر المغرب ودرس الفقه بالدرسة اكا كاه الشخونية ودرس المدرسه  
 الفخية في يوم الجمعة ثامن شهر ربيع الاول بالقاهرة ونوفي بها الدين محمد بن يوسف بن عبد الله  
 ابن قريش شاهر ديوان اولاد الناصر حسن في ثاني عشر من حادي الاخرة ومات شيخنا  
 ناصر الدين محمد بن يوسف بن علي الحراوي الكردي الطبردار في ثامن عشر من ربيع الاول ومات  
 الامير باماق احادير الطليح اناه في يوم الخميس ثالث شعبان ودفن بترية استاهاله الامير الكبير  
 برفوق تحت دار الضيافة ومات الطواسي افتخار الدين باقوت الرسول في سلع حادام الحيرة  
 السنوية في ليلة الجمعة سابع عشر من شهر رمضان وكان حيا صاكا ومات الامير سا طلس

الجلال بدمشق في ذي القعدة وهو من ابنا السعدي ومات سمس الدين محمد بن احمد بن مرهر  
 احد موفقي دمشق واهو بدار الدين كاتبا السريها في شوال من ثواربعين سنة  
**سنة اسن وثمان وسبع مائة** في يوم الاثنين ثاني المحرم خلع علي الركن مولي  
 القيووم واستقر في نيا به الوجه القبلي عوضا عن محمد بن اياز الدواداري كمال كبير التزم به وخلع  
 علي الامير بيدمر نائب الشام خلعة السفر وسار الى دمشق ومعه الامير خضر بنسفر اعل العاه  
 وقدم البر بدمر جلب بكرة حاجب الزمان وانفاؤه علي وصدا البلاد الحلبيه وفي ثاسعه اعاد  
 الامير بركة الامير اقبغا صوان الى اسناد اربيه وعزل عنه الامير صلاح الدين طليل بن عرام وفي  
 عاشر خلع علي السيد الشريف علي واعيد الي نقابة الاسراف بعد وفاه الشريف عاصم ونبيه  
 حمل جهاز خوند امه الامير طشتمر الى الامير الكبير برفوق فني عليه ليلة الجمعة حادي عشره وفي  
 ثاسع عشر خلع علي محمد بن طاجار واستقر في ولايه الههني عوضا عن احمد بن غزلو وفي رابع عشر  
 ضرب الامير بركة الوزير الملكي نحو السعدي ضربه بالحصي ثم خلع عليه من الخد ونودي بان احدا لا  
 يتجافى عليه وفي عشرين خلع علي ابي بكر بن خطاب واستقر في ولايه منوف وفي اخره من الزيد  
 من جلب بان رجلا قام بصلى يقوم فتعرض له شخص بعث بمقتادي في صلاته ولم يقطع حتى سلم  
 منها في اخرها فمعه فحول وجه الشخص الذي عث به وجه خنبر ومصر علي وجهه هاربا  
 الى غايه بالقرب من ذلك السجدها وفي يوم الاثنين ثامن صفر قدم الامير خضر بنسفر  
 الامير بيدمر نائب الشام وعرض ما اتهم به عليه وهو مبلغ ثمان وخمسين الف درهم فضة عن  
 خمسة عشر الف مثقال من الذهب وعشرة اروس من اجل بسروج ذهب وكنايس من ذهب  
 وسلاسل ذهب وعشرة اروس خيل قانس دون ذلك وقانون الدليس هربا وما يضافه وما به  
 وحسوز حلا وعشرة اروس حلا وعشرة اروس حلا وعشرة اروس حلا وعشرة اروس حلا وعشرة اروس حلا  
 الفرو من السهور والقائم والسجابه والفرط والنياب الفطيه من الضافي والجليلي وغير ذلك  
 وفي عاشر شهر امراه علي اسرها طرطورا وودي عليها هذا ههنا من بروج رحلين  
 في وقت واحد في سابع عشر بعث الامير بركة الى الامير برفوق بان الامير بتمس قد البس  
 مما لكه حوبا فكشف عن ذلك فلم يظهر له صحة وطلع اتمش اليه واقام عنده خوفا من القسنة  
 فرددت الرسل بالامير بتمش اليه لخلع عليه الامير بركة وفيه انفق سني يستعرب وههنا  
 رجلا من الفرنج خاصم محضا علي مال ادعى به عليه من يد الامير بركة فلم يثبت له عليه شي فغضب



واخرج سكيناً وضرب بها بلبان الرحان فقتله في موقف الدعوى من يد الأمير بركة بخصه الملا  
العظيم من الناس ولم يحسن عاقبه فامسك وسمي على الطليعة مدور به على الحبل لم يقطع  
يداه ورجلاه واحرق خارج القاهرة وفي ليلة الجمعة تاسع عشر لربيع الأمير بركة السلاح هو  
وما لم يكن وليس الأمير ايضا وباتوا في اصطبلاتهم على احتراز فلما أصبح بفار يوم الجمعة طلب الأمير  
الكبير القضاء وشتاخ العلم ونذرهم للدخول منه ومن الأمير بركة في الصلح مكنه منه ودها  
فماز الوانتر دون مذهب عاده من راحتي وضع الصلح على دخن وحلف كل منهم لصاحبه ونزعوا  
عنهم السلاح فبعث الأمير بركة في الأمير بركة في القاهرة في عتقه سبيل الفحل  
فيه ما يريد من مثل او حبس او غير ذلك وخضع لمحضو عار ابداف لم يجد بركة بداس الاغص  
عنه وقبول محذرت وخلع عليه واعاده الى الأمير بركة في القاهرة في عتقه سبيل الفحل  
القاهرة بالامان وفتح الاسواق فسكن ازواج الناس وفي يوم الاثنين ثاني عشر من ربيع  
قضاء القضاء الثلاث برهان الدين ابراهيم من جماعه السافعي وجمال الدين جارا الله الحنفي وناصر  
الدين بشار الله الحنفي وخلع على الشيخ اكل الدين محمد الحنفي شيخ السجونه للوزن سحر والصلح  
من الأمير بن والترم الأمير بركة بانه لا يحد في شئ من امور الدولة وان يستقر الأمير الكبير  
برقوق مختاراً في جميع الامور بفرده واعضوا من الحزمه السلطانيه بالقصر على هذا فشن على  
علم الدين سليمان القساطي المالك لجرمان من لبس الكحل وكثرت الاساءه بغير له وكانت شايحه  
فوعداً على استقرار حتى اسفر وخلع عليه في يوم الخميس ثالث ربيع الاول وفيه انعم  
على الأمير بركة بالثاوي بامير طيخاناه وعلى الأمير محمد بن قوطاي المكي بامر عشره وفي يوم  
السبت خامسه ولد الأمير بركة بركوف ولد ذكر من جاريته ارد ومنماه محمداً واخذ في علمهم  
لولادته هذا وهو الأمير بركة كل منهما بدس في العمل على الاخر وسب ذلك بانه لما كانت  
فتنه الأمير انال مع الأمير بركة بركوف ونصر عليه عتبه على ما كان منه فاعتذر بان الأمير بركة  
انفق معه هو وعله من الامر على ذلك فجمع بينه وبين الأمير بركة بركوف به فظهر  
ان الاتفاق لما كان بينهما على ان ياتوا الأمير بركة وخواسبه نبلغ ذلك بركة فاسرها في  
نفسه واراد غير مرة القبض على الأمير بركة بركوف بدافعه فتوحش ما سها الى الغايه الى ان  
غرم الأمير على القيام بالحرب ففطن بركة واستحله بركاه بركوف لما كان من خبر الصلح  
الذي تقدم ذكره هذا مع ما كان بين الأمير بن بركة وبرقوق من الخاسد الذي لا بد منه غالباً

بين الشريكين فانها قاما بنده بامور الدولة ومن طبع كل احد من الملوك الافراد بالمجد مجبه  
الاستيثار بالملك فلما كان يوم الاثنين سابعه ركب الأميران بركة وبرقوق في عامه الامرا  
وسير الاحفه فيه النسخ خارج القاهرة وعاد كل منهما الى منزله فلد الأمير بركة بركوف بما طالعهم  
المهم لولاده ولده محمد وطلع اليه الأمير صراي الطويل الرحي من اخوه بركة واسر اليه فما قبل  
بان الأمير بركة قد اتفق مع جماعته على اغتيالك في وقت صلاه الجمعة فطلع الأمير بركوف وعنه  
من الامر الحضور السباط وناخر الأمير بركة عن الحضور وبعث من اخوته الأمير بركة بركوف وادرسه في الحرك  
امير مجلس والأمير طيخ المحرك والأمير اقمير الدوادار ففنى الأمير الكبير بركة بركوف في الحرك  
على السباط واكلا واحدهم من قبل انقضى السباط اسار الأمير بركوف الى الأمير بركة في الحرك  
يوش النوروزي دوا داره فقبض على صراي الطويل وقراد مرادش وطبخ واقتصر العثماني  
الدوادار واليس مما لم يكن في الحال له الحرب وبادر بارسال الأمير بركة بالثاوي الى مدرسه  
السلطان الملك الناصر حسن في عده معه فملك وصعد الى منار بركوف ورمى بالفتاب على  
الأمير بركة فانها يشرفان على بنيه وقد ملخصه الفرض على اخوته فليس مما لم يكن حرياً  
وفي الحال نادى الأمير بركوف في العامة عليهم بيت بركة فانهم يهوه فجامهم خلوكهم كالجراد المنشر  
الى بيت بركة من جهة باب الذي بالرميله تجاه باب السلسله وقد اعلقوا صرايه الناصري  
احرق وهجو عليه فلم يقبلهم وللمر عليه من اعلاما ذني مدرسه حسن وخرج من معه  
من باب سرداره ومرا الى باب زويله فدخله وسن من معه القاهرة الى باب الفوج في عسكر  
عظيم واخذوا الى القاهرة حتى فخر له وقد اعلقوا وخرج منه الى قبه النصر وكانت سنده بين  
اصحاب بركوف وفتح اسفد كل طائفه من الاخرى وبعث الأمير بركوف الى الأمير حسام الدين  
حسن بن اللوراني فاحضره اليه وولاه ولاية القاهرة عوضاً عن بها الدين فادخلها مرتبه مع  
الأمير بركة فزل الى القاهرة واعلق ابوابها على الحارم في ايام الفتنه وصنع المالك من  
دخولها فلما كان الغد يوم السبت ثامن اصبغ بيت بركة خراباً باباً فادخلها العامه  
اختابه وخامه وهدمت عدة مواضع منه وابتدع فيه الاجدر العالميه ولا يجدي به بالا  
ولا حرمه فانه كان فلا استعداد للحرب وفتح حربه وامواله في عده اماكن وفيه نادى  
الأمير بركوف في العامة من فخر على ملوك من الملوك بركة كان له ماله ولنا وجهه وركب  
الأمير الان الشعباني والأمير انش الجاسي والأمير بركة في من جهة الأمير بركوف لقتال



الأمير بركة فركب الهم الامير بليغا الناصري من اصحاب بركة وقائمه وكسره فمعه قتل  
في جماعة فباتوا محارسين وصاروا العسكر فبقوا فركه جراكسه ولم اصحاب الامير  
الكبير برفوق وفوق ترك ولم اصحاب الامير بركة فلما أصبح بفار يوم الاربعاء ناسحه  
انزل الامير برفوق بالسلطان الى عنده بالحراقة من الاصطبل ودفت الكوسات حريشا  
بالطلحي اناه من العلقة فطلع مالمالك السلطان اليه وامر باب العلقة من جهة القرافة  
سند بالحجارة ونودي في الاجناد المطالوا اجنادا خلفه بطلوعهم الى السلطان فطلع جماعة  
كبير فركت فيهم اسلحة اخذت في الليل من سوق السلاح بالقاهرة وركبت كل طائفة منهم  
على نرب من الترب فيما بين العلقة وفيه الضلعي هو امن اعلاها اصحاب بركة عند حارسهم  
بالسرايم والمالغ حسبي من الكوراني حفظ القاهرة واحدا للطرفات على من توجه الى  
نركه بسبي من القوات والعلوفات ومضى على حال الدن محمد المختب وسجن بالاصطبل  
من اجل انه نقل عنه انه بعث الى الامير بركة باكل من خبذ ولم وغيره وتوجه الامير سودر  
الستخوني الحاجب الى بركة فسوف نيا به السام فاحرق به واعاده ابعج عوده وتوجه  
الامير سودر الستخوني ثم ركب وقت الغالبه وكان الوقت صيفا ومعه الامير بليغا الناصري  
من طرفين وهما على حين غفلة الى تحت الطلحي اناه بربران الهجوم على التلعة فتنازلت العامة  
الحجارة رجولهم بها ورماهم مع ذلك من اعلا العلقة بالنشاب وبقتلهم الاميران في نحو  
مايه فارس فكانت وقعة عظيمة جدا ابلا فيها احد من هز التركاني ومالك بركة وعلمهم  
سمايه فارس بلا عظيم كسر وانما اصحاب برفوق عشرين كسره في كل وقعة منها ما  
منجب عنه فلما كثرت عليهم حجارة العامة ونشاب من العلقة بقطر بركة عن فرسه  
فاركب اصحابه وعادوا به الى مخيمهم بقية النصر مكسورا وقد افترس على بليغا  
الناصرى بطيرة كاد ما في على نفسه واخذ جاليسه وطلحي اناته وجرح كثر منهم وفوقهم  
الامير مبارك شاه الماردني الى الامير برفوق في طائفة فلما دخل الليل برفوق عن بركة اكثر  
من نحه واسترقت خيول من بني على الاملاك من كثره جوارحها امرهم ان يطلبوا النجاة لانفسهم  
ومضى ومعه الامير اقبغا صيوان استاداره بعد نصف الليل من قبله الضرا الى جامع  
المنش خارج باب القسطنطينية فاختفى به فذل عليها بعض من هناك فبعث  
الامير الكبير سويس النوروزي واداره اليه فاخذها واتي بها اليه في يوم الخميس

عاشه فسجده بفار عنده وحمله في ليلة الجمعة معند الى الاسكندرية فسجن بها وبعث  
معه بقراد مرداش وياقمر العناني وياقمر العناني واستمر باب العلقة في يوم  
الجمعة طاري عنده مخلفا ولم يصل الجمعة يومه بجامع العلقة وفيه مصر على الامير  
خضر والامير فراكسك والامير الامير الخطاي وامير حاج من محطاي والامير سودر  
ياشا والامير بليغا السني والامير بليغا المنجلي والامير فراكلاط والامير فراكلاط والامير بليغا  
والامير الياس الما جاري والامير يوسف من سادى والامير بليغا السني والامير فراكلاط والامير بليغا  
النظامي والامير اقبغا صيوان الصالح والامير احمد بن هز التركاني والامير كزل القوي  
والامير طولو لوتر الاحدي والامير طوجو الحسي والامير تنكزا العناني والامير فراكلاط والامير بليغا  
والامير غريب الاسدي والامير بليغا الناصري وجميع اصحاب بركة والراية ومالك بركة  
فاقرضت دولة الاتراك باسرها وشعوا بالاحد فقتلوا ونفوا وسجنوا ولقد كانت  
الحراقة قبل ذلك تحدث فيها سيرة ما به يكون ففنه كبير لم تحدد وتورجها فقتله  
بينهم وبين الترك فتصرون على الاتراك فبها بعد وقعة وتعلوا كلمتهم عليهم وصاروا  
سدا رسون هذا فيها سيرة لا تسكون في وقعة فلما كانت حركة الامير انا كهر وانكر  
ذلك وقالوا من غير احتشام واداعوه حتى حدث به كبيرهم وصغيرهم فكان ذلك كما  
يقدم ذكره والله عاقبة الامور ومن عجب ما وقع في هذه الحادثة العظيمة انه لم يركب  
فيها الامير برفوق لحرب ساعة من الزمان بل لم يزل في مكانه والحرب بين اصحابه وكبيرهم  
الامير اقبغا وبين بركة ومن معه حتى نصر الله عليهم من غير نفع واقامت القاهرة  
ثلثة ايام مغلقة الابواب الا ان الحجة كثر بالاسواق لم يقتل سوى الما فانه صار يقتل بالقرب  
من جوخه ابد غش فملحظ القربة نصف درهم ثم نودي من اخر يوم الجمعة في القاهرة  
بالامان ونودي باعوام ان كتم راضي لمجلس القاهرة ومصر والاعولها وطلع جمع من  
الغوغا الى تحت القلعة وصاحوا بانفسهم فيهم فزعم عزائم وفيه خلع على الامير  
احد الطرخاني واستقر في ولايته الجيزة وحدث ذخيرة للامير بركة في مصر مصطفىه صعيده  
بوسط اصطبله كان مجلس عليها احيانا فيها زنة سحن بقطار من ذهب ورجله  
عند حال الدن محمد مختب القاهرة ببلغ بلمتة وعشرين الف دينار وفي يوم السبت  
ثاني عشره عرضت مالمالك بركة على الامير برفوق ومالك بركة بليغا الناصري فاختران



بها منهم وفيه افرج عن قواكسك وطولوترا الاحدى وتكر العثماني وادمر الخطاي  
 وامير حاج من محاطاي ويوسف بن شادي وقض على ارسلان وادار بركه وسلم هو  
 واقبحا صوان وخضر وباشا الى المقدم سيف فتوح لم العذاب انواعا وهو يقول لهم  
 انتم اخذتم بني الف الف وخمس الف درهم وكانت عقوبتهم بقاعه الصاحب من العلقة كما  
 في العادة فمهر بشارد وفي ليلة الاحد ثلث عشرة اخرج الامير بليغا الناصري معند الى  
 الاسكندرية ومعه الامير طيخ الحموي والامير اطلش الطازي والامير قزابلط والامير الياس  
 والامير تريف السفي والامير تريف السفي فساروا جميعا في الحادي عشر من محرم  
 وفي ثمان من الانبياء رابع عشرة خلع على الامير مبارك بن شاه السفي واستقرت ولايته  
 بلبليس وخلع على السيد علي نقيب الاشرف واستقرت حسيبه مصر عوضا عن سراج  
 الدين عمر العجمي وخلع على شمس الدين محمد الدمي واعيد الى حسيبه القاهرة عوضا عن  
 جمال الدين محمود العجمي وخلع على محمد بن العادلي واستقرت ولايته الاسفوندي وافرغ عن  
 الامير خضر وعن الامير ارسلان وعن مسافر اسنادا والصحية لبركه على مال قرر عليه  
 وافرغ عن الامير افيغ صوان ثم اخرج بعد ايام هو وخضر الى الشام منفي وفيه  
 انعم على كل من ذكر مقدمه الف وهم الامير ناصر الدين محمد بن الامير الكبير وانعم عليه  
 باقطاع بركه والامير جركس الحلي والامير بركة الناصري والامير الطنبغا الحلي والامير  
 الانبا العثماني وفي يوم الاربع سادس عشرة احدث قاع السفل فكان ستة اذرع وست  
 اصابع وفي سابع عشرة انعم على الامير اطلش الطازي بطمخا اناه بدستق واجر خالها  
 وانعم على كل من ذكر بامره طمخا اناه وهم تتركزيف السفي وابيع الناصري وطوحي  
 العالاي وفارس الصرغتمشي وكشغافا الحاصلي الاستر في وزيغا المنجلي وسورن السني و  
 وياسر الصرغتمشي وقطلوغا السفي وكوي وانعم على كل من ذكر بامره عشرة وهم ميرس  
 التمان لمري وطنا الكردي وبيهم العالاي واقبحا اللاجيني وقوصون الاستر وفيه  
 خلع على الامير بهادر الشا طر واستقرت الدواوين عوضا عن افيغ النيل وفي ثامن  
 عشرة قدم البريد سيف الامير بيد من نائب الشام وذلك ان الامير بركة لما خرج الى فيه النصر  
 بعث اليه باخذ قلعه دهستق والقبض على اكا براميرها وانه ان انكور قدم اليه فركب  
 برند القبض على الامرا وكانوا قد وصل اليهم كتاب الامير الكبير برفوف باخذ ارازم واعلمهم

كان من مخامره بركه وانه ان قدم اليهم باخذ وصفا سجدوا وقام بحرب سيد من الامير محمد بيك  
 والامير احمد بن جرجي الادريسي والامير جيمر اخو طاز والامير ارغون الاسعدي مدة ثلثة  
 ايام واعياهم من في العلقة بالرمي من اعلاها فانكسر بيدهم وقض عليه وعلى اخي برش  
 وجبر ايل والصارم والبيدمري وعامة حواسي بيدهم وسجنوا قلعه دستق فسر الامير الكبير  
 بذلك سرورا كبيرا وفيه افرج عن الامير انبال اليوسفي من سجنه بالاسكندرية وفي  
 يوم الاثنين حادي عشر خلع على الامير انشاس الجاسي واستقرت راس نوبه كبر اعوضا  
 عن الامير بركه وخلع على الامير الان السفي واستقرت امير سلاح عوضا عن طيخ الناصري  
 وخلع على الامير الطنبغا الجواني واستقرت امير مجلس وخلع على الامير الطنبغا الحلي استقر  
 راس نوبه ثانيا مقدمه الف وخلع على الامير الانبا العثماني واستقرت رادار كبر انقلبه  
 الف وخلع على الامير جركس الحلي واستقرت امير اخو مقدمه الف وخلع على الامير  
 بجان الحموي واستقرت راس نوبه صغرا وعلى كشغافا الحاصلي الاستر في واستقرت شاد  
 الشرا بخاناه وصار ارباب الدولة كلهم جبر السه من انباغ الامير الكبير برفوف وفي  
 ثاني عشر خلع على صالح الدين طبل بن عرام واعيد الى نيا به الاسكندرية عوضا  
 عن بلوط الصرغتمشي وانعم عليه مقدمه الف وخلع على الامير شرف الدين بوسي بن درندار بن  
 قومان واستقرت اسنادا دار الامير محمد بن الامير الكبير برفوف الاتا بك وخلع على ولده محمد  
 ابن بوسي واستقرت امير طبر وكاشف الجيزه وفيه قدم الامير انبال اليوسفي من الاسكندرية  
 فنزل ناحيه سرديا قوس وتوجه من الى نيا به طر ابلبس عوضا عن سفيكا البلدي ونقل  
 البلدي لنيابته حلب عوضا عن استقرت الماردني ونقل استقرت الى نيا به الشام عوضا  
 عن سيدرو وفيه قدم ناصر الدين محمد بن الدمر داني محققا به وكان قد مات حبيب  
 احمم عن مال كبير وجعل وصيه الامير بركه ووصي له مال جزيل حابه لتركته فشره لاخذ  
 التركة جميعا وبعث ابن الدمر داني لحوطه على خلفه فافزع باصحاب الخطيب كل بكروه  
 فرالت دوله بركه وهو في عقوبتهم فلم استقرت ولا وقد قض عليه وهمل الى القاهرة في اسوا حال  
 فخرضا عظيم واخذ ماله واخرج سفيا الى الصعيد وانفق ايضا ان امراه من ميسر  
 نسالتها خرجت حاجه فاشيع انها ماتت فاحد جميع مالها وعادت الى القاهرة فلم تعوض  
 عن ذلك عني وانتقرت محارباها كما افتقرت ولا حظيبا احمم مع كثر عددهم وعظيم



بالبابين ومات ايضا بعض المالكين السلطانية وتركوا اذ افاخذ ماله ولم يعط ورثته  
 شيئا فكان هذا من الحوادث التي لم تعهد وفيها من عشرين خارج مبارك شاه للردني  
 احد امير الطلخا ناه الى حياه اميرها وقت خلع علي صاحب سمس الدين الى العرج المسمى  
 واستقر بطرد ديوان الامير اتمش وهذا ايضا مما لم يعهد ان وزير احزم ديوان امير وفيه  
 رسم للامير الطنبغا الجواني ان مجلس بالديوان في وقت خدمه السلطانية ولا يعف  
 وفي يوم السبت ثالث شهر ربيع الاخر كعب الامير الكبير الانا بك برقوق من الاصطبل وسير  
 جدا ما كان من حركه بركه لم يتحرك من موضعه خوفا على نفسه فوق له اهل الرواب  
 والصدقات المقررة على الدولة واستخار ثوابه على الوزير الملكي ان غوف جازهم عن العرف  
 فلما عاد الى الكرافه من الاصطبل طلب الملكي والقدم سيف وصرهما واسلمهما الى الامير  
 بهادر شاه الدواوين لم افرج عنها وفي رابعه قدم صاحب كرم الدين شاكركن  
 غنام من القدس وعظم امير الامير الكبير وانفرد بتدبير الدولة وصار في موكب احمد  
 مثله لامير قبله وفي خامسه خلع على صدر الدين بدخ من بفس الدواداري الاسلي  
 النورزي واستقر شريكا للريس علا الدين على من صغيره رياسه الاطباء وفيه  
 انعم على الامير بما مورحاجب الحجاب بزياده في اقطاعه وانعم على الامير احمد من الامير  
 بلنجا الكا صكي بزياده في اقطاعه وخلع على ناصر الدين محمد من الاساني شاهد الانجا  
 الدوادار واستقر في نظر الاحبار عوضا عن سمس الدين محمد الدميري المحتسب وخرج  
 البريد باحضار الامير ناصر الدين محمد من افغا اص وفي رابع عشرين ترك الوزير الملكي  
 الوزارة ولبس هبة الزهاد واقام بجامع عمرو بن العاص مصر وطلب في يوم الاثنين سابع  
 عشرينه وسخر بفاعه صاحب من القلعه ونولي شاه الدواوين بصادره وعذبه  
 عذابا اليما حتى هلك تحت العقوبة في يوم المزدون ولما قص عليه خلع على صاحب  
 سمس الدين الى العرج المسمى واستقر هو صفة في الوزارة مضافا الى نظر الخاص وفيه  
 قدم الحبيب خوج بدرين سلام بغير ان الحيرة عن الطاعة فوسم ان يحرد له من الامير اتمش الجاسي  
 والار الشجباتي والطنبغا الجواني وما مورحاجب واحد من الامير بلنجا وبلوط الصرغلي  
 ووزار الناصري وبهادر الكاخي ومعه من امير الطلخا ناه اثني عشر امير منهم سوكيت السخوفي  
 وفرايخا البوبكي وجمان الحمدكي وطغاي ثمر القبلادكي ومازي السيفي وفرطن غمر

الزكاني وبندكار السيفي وجاسر النورزي وفرايخا السيفي وعادة من امير العشرات طابعه  
 من المالك الامير الكبير برقوق وساروا في اول حركه الاولي فانفع بدرين من حده عن البلاد  
 وخرج ابن عرام بعسكر الاسكندرية الى لقا الامر افلحهم ان بدرين سلام بر يد كسهم ليل  
 فمروا بحجهم وفضلوا الجبهة التي يكون بحج بدرين فاقتل بدرين من غير تلك الطريق ولحقهم  
 ليل على حريم الامير وليس به الا العلى ان وفيل من المالك يقتل ويهت ومضى فادرك  
 الامير الار طابعه من اصحابه فقاتلهم فقاتلهم فقاتلهم فقاتلهم فقاتلهم فقاتلهم فقاتلهم  
 جماعة وقصر على بني بدرين من اعيانهم واسفول على كثير ما كان معهم ولما طال على الامير  
 اتمش ومن حده السرى عادوا فاذا بدرين وجماعته فذعاروا من وقعة من في الحفبات  
 فقتلوه فلم يدركوه وقتلوا عدة من خلف من اصحابه وفي ثالث خلع على الامير جمال الدين عبد الله  
 ابن بكنم الحجاب واستقر حاجبا ثالثا وفي سادسه قدم الامير ناصر الدين محمد من افغا اص  
 وفي رابع عشرين قدم البريد من الحيرة ما تقدم ذكره وانه قتل من عرب بدرين نحو الالف وفيه استقر  
 الامير كسبغا الكوي في بياضه صفه عوضا عن ترياكي الدمرداشي وفي يوم السبت حاشيه  
 وخامس عشرين مراكا وفي السبل ستة عشر ذراعا وفتح الخلع على العاده وفيه قدم الامير  
 من تجريد الحيرة ولم يدركوا بدرين سلام وقتلوا من طفر وابه ما من مذنب وبرك وبهوا  
 اموال الكسرة وحرى بواتر وجه وما حوالت فلما عاد الامير ارجح بدرين الى الحيرة وبجست ابن عرام  
 ليل له الامان فاجب الى ذلك وخرج اليه الامير بهادر المجكي استاد دار الامير الملك والسر  
 فكتب في ثاني عشرينه ومعهم امان وخلصه لبدرين وطلخا ناه فلقنه بكه الخ في الكراميا  
 والزم بدرين بك البلاد وغارة ما حارب منها وبخوض اهلها عما لطف لهم واعتذر عما رجع  
 منه وقدم اليه ابن عرام من الاسكندرية فقوى الامان على الناس فوق منبره بدمه نور  
 ونودي بالامان فغاد اهل دمهور اليه بعد ما كانت انفس بها وعاد الامير بهادر  
 والسر بكتهم ومعهم بدرين حتى قارب القاهره مضى عنها وقد ما الى القاهره وقد قوت  
 الاسنة عهده بطنه ابن عرام لبدرين سلام فخرج اليه بطلبه فحضرتا دم حليبه واعتذر  
 عما رجع بخلع عليه واعيد الى الاسكندرية على حاله وفي يوم الاربع سادس عشرينه نودي  
 بالقاهره ومصر الامير احمد بالباقي النورزي وهدد من احببه بالما ان يضرب ويوجد  
 ماله فامنع الناس منه ما كانوا انعطونه ووجد اربعة من الناس يلحون بالما في يوم النورزي



نصروا بالمقارعة وشهروا وقدم البريد من طرابلس بالامير طقمتر مستقر الامير ابيال افسد  
بطرابلس من كثر سكوه وعريده وقلة احتياجه للنايب وان الثاني ضرب به كحضه امراء  
طرابلس من امراء خارج اقطاع طقمتر ورسم سجنه الكوك ورسم بالافراج عن الاسكندر  
من الامراء فخرج عنهم وتأخر بالسجن منهم اربعة وهم بركة وبلغا الناصري وقراد مراداش  
ونيد من نايب الشام فلما قدم السجون فرقوا اسلاد الشام وارسل بعضهم الى قوص وفي  
تاسع عشر من ربيع اول على الامير كرجي واستقر كاستف الوجه الحري عوضا عن قطلوبك  
صهر ايد مر المزوق فخلع على الشريف بكتر اطلسان واستقر ملك الامير بالوجه الحري  
ورسم ان تكون اقامته بوجه وان يكتب ملك الامير اركان اول من خطب بذلك من  
كتاف الوجه الحري وفي يوم الجمعة ماتت عشرين احدى الاخرى ركب السلاسل على قنطرة  
المقسي كالج ثم اخذوا وعلى قنطرة الفجر راس الجليج الناصري كوار الميدان الكبير كما عمل في  
السنة الماضية فاستنحت المراكب التي تحمل المتفرجين واهل الخلاعة من عبور الجليج بركة  
الرطلي وانكف بذلك مناد كبير وبلغت زيادة النبل الى اربع اصابع من ثيابه عشرين  
ذراعا وتبت الى سادس عشرين ثم هبط وارتفع سعر الغلال وطلبها الناس للخرن  
طلبها للفايد فيها فكثر فلق الناس واستغاثوا العامة في عزل الامير من الحسبه وسالوا  
عود العجي الهب وهو امير الدرعي مرارا فاختفى في منزله خوفا على نفسه وفي يوم الاثنين  
ماتت عشرين خلع على جمال الدين محمود العجي واعيد الى حسبه القاهرة بفرج العامة به  
فرح اريدا وكادوا يحملون بخلته وهو عليها بالجلعة والنفوس من بالورد الذي صوبه عليه  
وعلى منحه ومن الزعفران الذي خلقوا به شيئا كثيرا وبالنفوس في استعجال السور والنفاريل  
بالقاهرة ووفقت له المعاني بزفة اذ امر بها في مواضع عديدة فكان يوما مشهودا وفي ذلك  
انه كان قد تعذر وجود الخمر بالسواق وقد منعت عنه ابام فظنوا ان قدوم الخمر المحمود  
مكون مباركا فكانوا ظنوا وقدوم في هذا اليوم عدة مراكب مشحونة بالخلال فاحل السحر  
ونب خلع على الامير وطلوبغا الكوكاي واستقر استا دارناك وقدم الامير رامل بن بزي  
ان من بها فاكروه الامير الكبير كرامه زابده وفي مابح عشرين خلع على ستر الدين بن عوب  
واستقر في حسيه مدنته مصر عوضا عن الشريف على نقيب الاسراف وفيه اخرج اقطاع  
الامير فربيع فرج الله عنه ونبص عليه من اجل قتل بعض مما لمكده وهو سكران وتب

باستقرار الامير امانال اليوسفي في نيابة خليفه واستقر عوضه في نيابة طرابلس الامير كشيخا  
الحوي واستقر طقمتر اللغاف في نيابة صنفه عوضا عن كشيخا وفي اول شهر رجب قبض  
على الامير رامل وسجن وذلك ان ولده نزل مرج دمشق في طائفه من الفضل كاستف  
وانزلهم فيه ايام الستة فنعهم الامير استقر من اقامه به فوكيو الحرب وقالوا عسكري نسق  
مريت لم انكسروا ونهبت عامة اموالهم وحالهم واخذت هذه الوفعة عن قتل الامير طقمتر الحني  
وفي يوم السبت خامسه احبط طموج الامير صلاح الدين خليل بن اهدن عرام وتوجه  
الامير بونس وادار الامير الكبير للمقتض عليه وسبب ذلك ورود الخبر بقتل الامير بركة  
سجنه من الاسكندر به فتارت مالمية نزيل القنص فانكر الامير الكبير ان يكون قد اسير بقتله <sup>خطوط</sup>  
وقال انه كان قد قدم الى ابن عرام عند حضوره بان يقتل بركة فاخذ ذلك حظه وخطوط الامير  
الامير وعاد الى المنع وقتله فلما دخل بونس المد وادار الى التخذ بنس قبر بركة فوجد في راسه  
ضربه وفي حسيه ضربات عديدة وقد دفن بنيابه من غير غسل ولا كفن فحسبه وكفنه صلى  
عليه ودفنه في بركة بناها على قبره وقبض على ابن عرام وخاف من بدين سلام ان يعرضه  
في الطريق فخلصه فطلب بخله فسار اليه عنه ميا ليك سار وابي في بحر الملح الى دماط  
واتوا في النبل الى القاهرة وسجن في يوم السبت ماني عشره خزانة مقابل وعذب على ما لا اله به  
انه اخذه من بركة فلم يقرب شي ثم اخرج في يوم الخميس رابع عشرين واهل على حمار الى اللجة وقد  
اجتمع الامراء باب القلعة منها فجر من ثيابه وضرب باللقاع نحو التسعين شيئا وبودي عليه  
وهو يضرب هذا خزانة بقتل الامير اخذ ان فقال ما قتلت الا ما ذن الامير اخرج خطوطهم  
فاخذت منه وهو يستغيث بني ويسلم الله باسدي الشيخ بفار هذا اليوم الذي وعدني  
فانا لله وانا اليه راجعون وذلك ان الشيخ بفار كان حديثه بكون من ان لا موت الا بموت بالسيف  
موسطا او سمر اكان متوقع ذلك ثم اركب الجمل ودفن المسامير احدث في كفيه ودراعيه وقد  
على الخشب وهو يقول باسدي الشيخ بفار قد صح الذي وعدني به هذا اليوم الذي وعدني به  
وسار وابي من باب اللجة ليشهر فصار يشد في تلك الحال التي يذهل فيها الموعن نفسه  
لك قلبى تعله فدمي لم تحله قال ان كنت بها كما فلي الامر كله فلما صار بالرسالة تحت  
القلعة اذ فتجاه باب السلسلة فبدره مالمية بركة سيوفهم بضربهم بها حتى صار نطقا  
وفرقوا اسلوه بفرق ان جملة راسه وعلقت بباب زوبلغا حذت امه ما قدرت عليه



من يدينه واخذت راسه وغسلت ذلك ودفتته مدرسته جوار قنطرة امير حسين من حكر  
جوه النوى خارج القاهرة وكان فطنا ذكيا عارفا بحسن السراكم في العلم كنبه نارا كما مفدا  
وكانت له نوادر وعنده حكايات مذاكرتها وكان بها باريسا سدوسا وكان بداخل كل ذي  
فن وسعي في احوال مختلفه وخوض في كل ما بعده وينفع وفي رابع عشره استقر الامر  
بليوط الصرغلي في نيابة الاسكندرية وفي جاري عشره استقر في الامير الكبير برفوق السبع جلال  
الدين رسول التباي بطلع اليه بعد مراجعات كثره وعرض عليه ان يستقر في قضا الحنفية  
فلم يوافق على ذلك وامتنع كما امتنع في الايام الاسفونه شعبان بن حسين وقال هذه الوظيفة  
ما يصلح لها عجمي والعرب اولى بها فلما اخرج عليه الامر الكبير في القول اخرج محضا شريفا وكتاب  
التنقيح للقاضي عياض وقال اسالك الحق هذين الاما اعطيني وقام عندها سديا الامير الكبير  
القضاة وشاورهم فيما يصلح لقضا الحنفية فاستأرقا قاضي القضاة بهان الدين ابراهيم بن  
جماعة بولايه صدر الدين ابي عبد الله محمد بن الشيخ علا الدين ابي الحسن علي بن منصور الدمشقي  
فسار اليه بدار حضاره من دمشق في يوم الخميس رابع عشره وفي خامس عشره اتم على  
ناصر الدين محمد بن ابيحاص امره بطلخا اناه عوضا عن اروس الحمودي واخرج اروس على امره بصد  
وانعم على سون السطامي بامره بطلخا اناه وفي يامن عشره قدم الامير جعفر الزبي ناسدا  
وفي يوم الجمعة رابع عشره شعبان قبل الامر الارض من يد السلطان وسالوا عفو عن  
الامر السجوني فرسم بالافراج عن الامير بليخا الناصري والامير فراد مرادش والامير بدر  
نايب الشام وفي اول شهر رمضان قدم بريم والى الغرب بطلخا وصرب وسجن وفي يوم الاحد  
رابعه قدم صدر الدين محمد بن علي بن ابي الركاب منصور الدمشقي الحنفي ونزل بصرى محب الحنك  
القلعة فاثناه الناس على اختلاف طبقاتهم للسلام عليه ثم طلب في يوم الخميس ثامنه بعد العصر  
الى من يدى السلطان فخلع عليه واستقر قاضي القضاة الحنفية عوضا عن جلال الدين جلال الله  
بعد وفاته ونزل ومعه قاضي القضاة بهان الدين ابراهيم بن جماعة والامير قرايخا الحاجب  
وفي غاشيه خلع على احمد بن سيف البريدي واستقر في ولايه الغرب عوضا عن بريم وخلع  
على فرج بن ابراهيم المزدقي واستقر في ولايه اشهر الرمان وفي يامن عشره كتب يوم سوم  
سلطاني بان تستقر لكل من القضاة الاربع اربعه نواب فاستقر لقاضي القضاة بهان الدين  
ابراهيم بن جماعة السافعي اربعه نواب بالقاهرة هم جمال الدين محمد بن محمد الخطيب الاسكندراني

وصدر الدين محمد بن ابراهيم المناوي وصدر الدين عمر بن عبد المحسن بن رزين وسري الدين محمد  
ابن المسلاقي واستقر بخر الدين محمد بن محمد القاماني بانيه مصر واستقر لقاضي القضاة صدر  
الدين محمد بن منصور الحنفي اربعه نواب وهم بجر الدين اسمعيل بن ابراهيم وسقمس الدين محمد بن احمد  
ابن ابي بكر الطرابلسي وشهاب الدين احمد الشافعي وجمال الدين محمد المحاسب واستقر لقاضي  
القضاة علم الدين سليمان الساطي المالكي اربعه نواب هم جمال الدين عبد الله بن عمر الفيلسني  
وتاج الدين بهرام وشهاب الدين احمد الدفري وعبيد القيس الكلي ولم يستقر قاضي القضاة  
ناصر الدين بصر الله الكسبي عنه احدا فاستراح الناس من نواب المجالس وهم يومئذ يتكلمون من  
احكم بين الناس وحلوسون لذلك في مجالس من الكوامح والدارس او حوايت السهرور  
وبقاسمون السهرور فيا يتكلمون من تحلهم لستادات الناس وعليهم بسطل ذلك سياره  
قاضي القضاة بهان الدين ابراهيم بن جماعة والله الحمد وفي رابع عشره خلع على اوحد الدين  
عبد الواحد بن اسمعيل بن ناسب موقع الامير الكبير كامليه هريز اخضر كخا سكندر  
بصرى وقائم ولم يبعد قبله مستقيم بليس مثل ذلك وفي ثالث سوال اخرج الامير طخاي بصر  
القبلاوك منفي الى طرابلس وفي رابعه خلع على عبيد بن البار دار واستقر مقدم الدرة  
وخلع على بطولوبغا الاشين مجاوي اودرقه واستقر في ولايه قوص وخلع على الامير  
قروطن عمر التركاني واستقر نايب الحيرة والوجه المعري عوضا عن الشريف بكم وانعم عليه  
بعد دحيته واسلحه كثره وما اخرج بل فاكتر من استخدام التراكين وسار في عسكر كثر فاستقر  
ببدر بن سلام اللقاني وجمع له جمع مرفور اخرج قروطن الطريق حتى قارب دمنهور فلقبه  
بدر وقا ثلما استقر حتى احتاج الى طلب تجده من القاهرة وفي سادس عشره خلع على  
افبخا الماردني واستقر نايب الوجه القبلي بعد موت الركن وفيه اخرج الامير ناصر  
الدين محمد بن ابيحاص منفي الى الشام وخلع على الشيخ بهان الدين ابراهيم الاناسي واعيد  
الى مستخاه كناه الصاحبه سعيد السعدا عوضا عن شمس الدين محمد بن ابي الحار وفي  
هذا الشهر كثر الوفاة لا سكتند به فوات في كل يوم ما يغيب على يابه وحسن انسانا وتادي  
الى انشاذي الحجه وفي يوم السبت اول ذي الحجه خلع على شمس الدين محمد الامير المحاسب  
واعيد الى نظر الاحباس عوضا عن ناصر الدين محمد بن الاسكندر واستقر كال الدين المعري  
في قضا الشافعيه بحلب عوضا عن جمال الزرعي بعد وفاته وفي ثالث خلع على محمد بن



نصر الله بن البقر واستقرت نظر الاخيرة ونظر خاص الخاص واصفقت اليه الاسكندرية  
 والكارمر والاملاك والمساخرات وخلع على الامير سيف الدين موسى بن قزمان واستقر  
 استادار الاخيرة رفيق الابن البقر وفي يوم السبت تأمده قدم البريد بوصول ابني والد  
 الامير الكبير يوقوف صاحب الخواجا عمن قوب الامير الكبير الى لقائه وخرج معه عامه العسكر  
 من الامراء والجناد وجميع ارباب الدولة من العضاء والوزراء والاعيان فلقوا بابه منزلة العكرشا  
 وعاد به وقد قدم معه الكمال المعري فاصبح حلب ودلى عبد الله بن ابي البقا فاضي ومستوفى  
 بالخيم من سرافوس وقد اعد له وهيات المطابخ قد ساطع عظم احلب الامير الكبير بابه في صدره  
 واحلب بجانبه الامير عز الدين ادمر الشمس وجلس الامير الكبير تحت الامراء وخلص بجانب والد  
 الامير الكبير من جهة الاخرى الامير سيف الدين ادمر عبد الغني فاقوا واكرامه من خضر حتى  
 الكفوا انهم رفع فتاة لهم العتبات وغيرهم حتى عمر ذلك الجمع مع كثرته ورؤسوا جميعا وقت  
 الظهر وعبروا الى القاهرة وقد خلع على الخواجا عمن وصعدوا به الى الاصطبل فكان يوما  
 مشهودا بالبحر العامه في اشغال السموم والعناء دبل فلم يطلع الخواجا عمن بانفس فاستداه السلطان  
 منه واعتقه وخلع عليه واتم على انفس سيفه فالف فلم يبق احد من الامراء حتى قدم له التقاد  
 اكبله على قدره وبذل الامير الكبير يوقوف للخواجا عمن مالا كره واتم عليه ماعامات  
 سنه من اجل انه حلب بابه من بلاد الجركس وفي ثامن عشر من رجب الامير الان الشجاعي ومعه خمس  
 مائه مملوك الى البحيرة بجده للامير قوط وفي ثامن عشر من رجب قدم البريد من الطرانة وقد نزل بها الامير  
 الان بان الامير قوط قتل فاصطرب العسكر بالعلية وعلقوا الجاني للسفر ونودي في القاهرة  
 بخروج الامراء والمماليك واجتلاء الخلف للبحيرة ورسم بجهه السلطان فاستار الامير ادمر الشمس  
 ما قامه السلطان وبجهه الامراء عمن التجريدة الامير انتمس السجاسي والامير الطنغا الجواني  
 والامير احمد بن بلج الحاصلي والامير مامور العطاوي والامير افضا العفاني والامير الطنغا  
 المحمل وكلم امر الوف ومعه من امر الطلح اناه فرايج الاخرى ومازى وفرايج البوكر  
 وبجان الجرك وفارس الصر غلشي وبجاس النور وركو طوحي الحسني وطقش السني واطرجي  
 العلوي وارسلان اللقاف ومن امر العتبات بافبا بوز السخوي وكحي وبوسف  
 ابن سادي وبكبلات الصالح وبيرس النمان لمري وافبغا اللاجيني وسرج الكشغاد  
 فقدم الخبة في اخر الزمان فوطن عمر لم يبق فسلطان اكل بعض شي وفي تاسع عشر

الدبر

قدم من سيلوخ الخضره خضر بن موسى بن خضر وجماعه تحت الاحتفاظ فصرنا المنار ع  
 وفيه سارت التجريدة المذكورة صحبه الامير انتمس الى البحيرة وفي حادي عشر من رجب  
 ابن الامير قوط بعدة زوس من القتلى في الحرب واخبرانه خضره مدنيه دمر نور وكاد بدور  
 ان ياخذه ففر الى الحطف وعاد الى الميل الى مدنيه فوه وسال ان يمدفنتاب وعزم  
 الى الحرب واخبر بوصول الامير الان من معه الى دمر نور فخلع عليه وفيه ما عبيد بيلكس  
 محمد بن الشهيد الى كتابه السريد سقو بعد وفاة مترا ب الدين احمد بن محمد الدين القاضي  
 بها الدين احمد بن القاضي يحيى بن فضل الله وفي ثاني عشر خلع على الطواسي صفي  
 الدين جوهر الصلاح واستقر مقدم المماليك بعد موت ظهر الدين تحت الحسامي  
 وفيه ارسل الامير الكبير يوقوف ضمان للخاني لمدنيه حاه ومدنيه الكرك ومدنيه الشوك  
 وساحية منه ابن خضيب من اراضي مصر وساحية رقتا مينا وارسل ضمان الخاني لمدنيه  
 عين ناب وضمان الدوق من البيرة معاملة حلب وضمان لم الموديه بدمياط وقارسلو  
 من اربين الى مادون ذلك وارسل المعري على اهل البرلس وشوري وبلطيم وهوسيه  
 الجالية ومبلغه سنون الف درهم في السنة وارسل مكس مدنيه اعزاز باجمعه وعمر  
 حبر نهر الاردن الذي يعرف بالشرجه فباين مدنيه بيسان ودمشق فاطولة مائه  
 وعشرون ذراعاً وفيه اتهم على قطلونك السني والى مدنيه مصر بامره عشرة زباده على  
 عشره فاستقر امير عشرين فارساً وفيه اتهم على الامير قديدا القلطاوي بامره عشره و  
 في هذه السنة من الاعيان شريف الدين ابو العباس احمد بن علا الدين ابي الحسن علي بن ابي  
 الركات منصور الدمشقي الحسني فاضي العضاء بدمار مصر بعد ما عزل بعينه واقام بدمشق في  
 ليلة الاثنين عشرين رجباً في الشرف شريف الدين عاصم بن صديق الاستاذ  
 في عاشر الحرم وتوفي الشيخ عباس بن حسن العمري الشافعي المعري خطيب جامع اصله خارج  
 القاهرة في يوم الاحد ثالث عشر ذي الحجة بصدى كندرس الفقه وافر القوائت هذه سنين  
 وتوفي نور الدين علي بن الخلاوي الحكيم احد فقهاء المالكية في رابع عشرين ذي  
 الحجة ومات الامير منكلي بغ الاخرى الشهير بالملك نايب حلب وقد تجاوز اربعين سنه  
 ومات الركن عمر نايب الوجه القبلي ومات الامير قطلونك الخاني احد العتبات  
 وتوفي قاضي العضاء جلال الدين ابو عبد الله محمد وعرف بجار الله من قطب الدين محمد بن محمد



النبي يورثا كني يوم الاثنين رابع عشر شهر رجب وتوفي قاضي العضاء علي بن جلال الدين  
ابو المصالي محمد بن محمد بن عيسى بن احمد بن عمرو بن محمد الزرعي السافعي قاضي حلب وتوفي القبة  
المعقود بن الدين محمد بن الموازي في ثاني عشر من ربيع الاول بالقاهرة وتوفي شمس الدين محمد بن  
الحكري في ذي الحجة بالربلة كان فقيرا سافعا عارفا بالقرآن فقرأ على البرهان الحكري وباب  
في الحكم ثم ولي قضاء القدس وصيدا وبيروت وتوفي الوزير صاحب تاج الدين عبد الوهاب  
الفتو الملك الاسلامي تحت العنوبة سهيل شهر هجري الاخره وتوفي احد فوفت السافعيه  
بدمشق شمس الدين محمد بن محمد بن عبد الوهاب بن محمد بن ذؤيب الاسدي الدمشقي  
المعروف باسم قاضي صرته في ما من الحرم ومولده في يوم السبت الحشر من ربيع الاول سنة  
احد وسبعين وست مائة بدمشق وتوفي ابو محمد حجي بن موسى بن احمد بن سعد السعدي  
الحسباني السافعي بدمشق في ليلة الاربع اسابع عشر صفر وقد صار من اعيان قضاة  
مع اقتصاد وانجاء ومات قبل الامير صلاح الدين خليل بن علي بن احمد بن عيسى في رابع  
**سنة ثلاث وثمانين وسبع مائة** في يوم الاحد ثالث المحرم فمض على طائفة من  
عرب الحيرة نحو ثلاثة وعشرين رجلا عند الاهرام فدمروا وابلوا من النجاة فوسطوا واخذت  
مواشيهم وفيه استأدوا بالاطاعون في الناس بالقاهرة ونصروا وازاد حتى بلغ عدة من ثقت  
في اليوم ثلث مائة وست وفي خامسة خلع علي قاضي العضاء بدمشق ولي الدين عبد الله ثم الى  
البقي باسفراره على عادته وخلع علي قاضي العضاء علي بن جلال الدين المعري باسفراره وبارا  
عليه من البلد وما وفي غاشية باند الامير بامور الحجاب عرض الاجناد والزام من غيرة اقطاعه  
ست مائة وبنار باسفر الى الحيرة او احوار بدل عنه وفي ثاني عشر قدم الخبر بان خمسة من اعيان  
اهل الحيرة قدموا على الامير استنصر راعين الطاعة ومعهم نحو ست مائة فارس وعدة رجاله  
وفيه قدم البريد من الاسكندرية بطلب بدين سلام من الامير بلوطان تسال له في الامان فلم  
حبه الامير الكبير برفق الى سراله وكتب بالعتص على الدين فدموا طائعين الى الامير اتمش  
فمنع عنهم وقتل اكارهم وفي سابع عشر قدم الامير بطلونج الكوكاي وبعده خمسة  
وعشرون رجلا من اعيان اهل الحيرة يعني الامير الكبير عنهم وفي خامس عشر خلع علي  
حال الدين محمود بن علي بن اصفه عيسى ستاد اركان الاسكندرية ثم احدا اجناد الكوفة واستنصر  
نقيب اكنيس عوضا عن ناصر الدين محمد بن قزطلي الكركي وفي هذه الايام مرض السلطان حتى

ارحمت نموت تم عوفي وفي يوم الاحد ثاني صفر قدم الامير اتمش بن معه من تجر يد الحيرة وقد فر  
بدين سلام الى جهة بركة وبعث الامير قزطلي رجالا كثيرة فلفض عليهم ومعه من روس  
قتلهم فخلعت على باب روليه ونزل قزطلي من نور وبنى عليها اسورا واخذ في غارة ما حارب  
من بلاد الحيرة وفي تاسعة خلع علي الطبيب الصلاح واستقر في ولاية الاشموين عوضا  
عن محمد بن العادلي وفي جاري عشرة استنصر في صاحب شمس الدين ابو الفرج المصني من  
الوزارة لضعف حالها فانه اخذ منها عدة بلاد قبض عليه وعلى علم الدين يحيى ناظر  
الدولة وعده من الكتاب وسلموا السناد والدواوين فلما كان من الغد بعث الامير الكبير الى  
المصني بخلعة الوزارة ليعتم على عادته فامتنع من الولاية مالم يجاد الى الدولة ما خرج  
عنه من البلاد فالتمز كرم الدين عبد الكريم بن مكاشن بتكفئة الدولة والخاص من هرات  
بغداد البلاد التي خرجت عن الوزارة فخلع عليه في يوم الخميس ثالث عشر واستقر في الوزارة  
ونظر الخاص ونظر ديوان الامير الكبير وكاله الخاص عوضا عن المصني وفيه اتم على  
الامير سرفانص والد الامير الكبير بمقدمه بالاصحاب ودمر الستمني بدمشق وخلع عليه  
فقبل الارض من يد السلطان واقام في اخدمته حتى اتقضب وفيه احاط الوزير  
على موجود الامير ايدمر ورسم على ياستري ديوانه ولم تجر عادة بذلك وفي رابع عشر  
قدم الامير قزطلي ومعه رجا وبوهم وشادي من امر الحيرة وفي سابع عشر خلع  
علي المدم سيف واطاط الوزير بجمع ماله والزم محل مائتي الف دينار وعوفي فكتب خطه  
بما نبي الف درهم وفي عشرين خلع علي رجا وبوهم وفيه خلع علي احمد العظمي  
نقيب فراغ لاسيه واستقر بدمشق الدولة عوضا عن المدم سيف وفيه عبيد وخلع  
علي سعد الدين بن الرشيد واستقر بدمشق الدولة عوضا عن المدم علي الدين يحيى وخلع  
علي عدة من الكتاب باسفرارهم في وظائف كانت بيد اصحاب المصني فاستقر  
زين الدين نصر الله بن مكاشن في نظر الاسواق واستقر علم الدين افيح في نظر دار الضيافة  
واستقر تاج الدين عبد الله بن سعد الدين نصر الله بن المقر صاحب ديوان خزانة الخاص  
واستقر تاج الدين عبد الرحمن بن الوزير فخر الدين ماجد بن بوشا كوفي في نظر دار الضرب  
واستقر فخر الدين عبد الرحمن بن مكاشن في نظر الاصطبل وفيه افرج عن المصني وعلم  
الدين يحيى على مال سلخه عن مائة درهم ليجرداه وفي يوم الاحد ثالث عشر توفي



السلطان الملك المنصور علي بن الاسود شعبان ودفن ليلا بغير عجة خوند مكر بالتبانه  
 وتوفي بجنين الامير فقلوبه الكوكا فكانت هذه سلطنته خمس سنين وثلثة اشهر  
 وعشرين يوما وعمره نحو اثني عشر سنة ولم يكن له من السلطنة سوى الاسم والكلوس على تخت  
 وله عقبه في كل يوم **السلطان الملك الصالح صلاح الدين ابو الجود حاجي**  
**ابن الملك الاشرف شعبان بن محمد بن قلاوون الثاني**  
 اقيم في السلطنة ثاني يوم مات اخوه المنصور وقد اجتمع الامير الكبير وفوق والامير ابو العلاء  
 في يوم الاثنين رابع عشرينه واستدعوا الخليفة وقضاة القضاء الى باب السار واهضر  
 اليهم اولاد الملك الاشرف شعبان وهم اسمعيل وابوبكر وحاجي فوقع الاختيار على حاجي  
 فانه اكبرهم خلفوا له وابو الجود الخليفة ثم اركب من باب السار واستعد السلطنة والامرا في  
 ركابه سباه حتى صعد الابواب فاجلس على تخت الملك ولقب بالملك الصالح ومد السعاط  
 بن بدييه ثم عبروا به الى القصر فاجلس به وخلع على الخليفة ونودي بالقاهرة ومصر  
 بالادع للسلطان الملك الصالح وفي يوم الخميس سابع عشرينه اجلس السلطان بدار العدل  
 وعملت اخدمته على العادة فلما دخل الى القصر بعد اخدمته حضر الخليفة والقضاة وساخ  
 الجبل وقرى عمدا الخليفة للسلطان بالسلطنة على الامر وكتب عليه بالخليفة خطه  
 وشهد فيه القضاء عليه ثم خلع على القضاء وكتب السر والوزير وفيه خلع الوزير  
 على يوسف بن المندم محمد بن يوسف واستقر مقدم الدوا له عوضا عن احمد الحظا باستغفاره  
 وفي ليلة السبت خاسر عشرينه مات المندم سفيك الحفوية ولم يخلف بعده في مكانه  
 من له سحره مال وكثر افضال وفي هذا الشهر كثر الوباء بالقاهرة ومصر وفي يوم  
 السبت سابع عشرينه ربيع الاول خلع على تاج الدين محمد بن وزيرية مستوفى  
 الخاص واستقر في نظر الاسكندرية عوضا عن محمد الدين بن البرهان في اسقف  
 علم الدين ودينا في استيفاء الخاص وخلع على ناصر الدين احمد بن محمد بن محمد النفساني واعيد  
 الى قضاء الاسكندرية عوضا عن تاج الدين محمد بن الرعي وخلع على حلال الدين احمد بن نظام  
 الدين اسحق واستقر في مني مخا بكاه سرافوس عوضا عن والده وبخت شيخ الاسلام  
 شيخ السيوخ وفي ناسع عشرينه ركب الامير يوسف وادار الامير الكبير الجهاد الى حلب للكشف  
 احوال التركان وقد ورد خبر جرحهم عن الطاعة وتجهيز عساكر الشام لقتالهم وفي

سادس عشرينه اخذ قناع النبل وكان خمسة اذرع وثلاث اصابع وفي ثامن عشرينه خلع على  
 متوفى الدين بن عرب واستقر في وكالة بيت المال عوضا عن محمد الدين محمد الطنبكي  
 مال وفي اخر هذا الشهر ارفع الوباء واكثر من مات فيه الاطفال وفي يوم الخميس الثامن  
 ربيع الاخر انعم على الامير تغري برش مقدمه الف عوضا عن امر علي بن قشمر بعد وفاته وفيه  
 نودي بسفر الحاج الرجبيه فمرا الناس ذلك وكتب بولايه علم الدين ابو عبد الله بن ناصر الدين  
 محمد القفصي قضا المال كنه بدستور عوضا عن البرهان الصراحي وفي سابع عشرينه وصلت  
 خيمه حلبه من الشام علمت للامير الكبير تحمل على مائة وثلاثين جلا فصرى بالمندان الكبير  
 وفي جاري عشرينه انعم على الامير سوزن السخوي مقدمه الف وخلع عليه واستقر حاجيا  
 ثانيا وفي ثاني عشرينه ركب الامير الكبير لوبية الخيمه بالمندان ومد للامير اسماعيل جلا  
 ومد جله سباط حلوب تم سباط فاكهة فكان يوما مذكورا خرج الناس لمسا هذه ذلك  
 فكان حيا كبيرا وفي ثامن عشرينه خلع على علي الغري واستقر بولايه الشرقية عوضا  
 عن مبارك شاه وخلع على الامير محمد الدين اباس الصراحي واستقر حاجيا رابعا وهذا  
 ايضا مما تجدد وكانت العادة اولا ان يكون حاجب واحد استقر حاجب الحاجب حاجيا  
 ثانيا ثم تجدد ذلك في الايام الاسفونه حاجب ثالث وفي اول هدى الاول ذكر بعض العجم  
 للامير الكبير ان النبل لا يزيد في هذه السنة شيئا وارجف بذلك فزاد في هذا اليوم خمس اشباعا  
 وفي غده ست اشباعا فضر به الامير الكبير وشهره وفي يوم السبت جاري عشرينه واستقر  
 سرور وفي النبل سنة عشر ذراعا فركب الامير الكبير حتى خلق المعناس وفتح الحجج من يومه  
 وفيه قطعت اخبار الطواش شاهين دست وشاهين الجلالى وامر بالزوم بيوتها  
 وفيه هبت ريح شديدة بدمشق اقتلعت اشجارا كبيرا بعروشا واشهرت غده ايام وقال  
 الناس امرها وقدم البريد بخروج الامير اسقف نائب الشام بعسكر دمشق والامير اقبال البوسفي  
 بعسكر حلب والامير كسغا اكموي بعسكر طرابلس والامير طشتمر القاسمي بعسكر حماه  
 والامير طشتمر العلالي بعسكر صفر ومعهم نواب القلاع وتراكمين الطاعة والعربان  
 والعشائر لقتال خليل بن فراجين دالخادر وحمايه ببلاد مصر وانه اجتمعوا بحلب  
 وساروا منها صحبه الامير بونس الدوادار في اول شهر ربيع الاول فتر لواطاه مصر  
 وتوجه في ثامن شهر هدى الاولى صبا الملك بن بوزد وعار الواصل بعسكره الى بصره



العساكر ومعه طائفة من العرمان والاكراد لقتال التركان فقاتلهم يومه وكسره وقتل بلاتة  
من اعيانهم وعاد فاقضى راي النواب الركوب لاجل من عمن فاحذوها ثم استوالهم هذا البلاد حتى  
اتوا الى ملطية ثم عادوا في اخر شهر شعبان وفي خامس عشره عقد محاسن عبد الامير الكبير  
بوقوق بسبب وقف فاجتمع العضاة وشتاخ العلم فتخطى قاضي العضاة برهان الدين ابراهيم  
اسم جماعة على علم الدين سليمان البساطي قاضي العضاة المالكي ونهوه فرسم بعزل البساطي وجعل  
تعيين غيره لا من جماعة وغير حال الدين عبد الرحمن بن خير وخلع عليه وفي يوم الاثنين سابع  
عشره فقدم البريد بالالحسنة ركب في يوم السبت ثاني عشره وصدى من دليخاد فلسفه  
وولي من زمين من معه والعساكر في اثارهم فغنوا منهم سبيا كثيرا وملكوا منهم مدينة مرعش  
ويودي فيها بالامان فأتى الناس من ايجال ويطون الاوردية ورجل العساكر حتى نزل بمدينه  
الابلستين في باسح عشره واما موارثا وفي نصف شهر رجب لاهره او فقت الحوطة على  
الصاحب شمس الدين المقيمي واخذ على حمار الى العلحة فسجن بقاعة الصاحب وفي هذا الشهر  
كز ظلم الوزير من مكافس واحد من الامراء وطلب من نيا سوري الدولة والكا من جامكبير  
شهرين ووكيل بحد من التجار اعوانه واحد منهم جله مال واخر من بعضهم فكثر الشاعة  
عليه وفي تاسع عشره افرج عن المقيمي وفي هذا الشهر قدمت رسل الملك العزيز حاكم الدين  
حسين بن السلطان اوس من مملكته بوردن وبغداد وهم قاضي القضاة بنور بن وبغداد اعدا الدين  
على بن اجلال عبد الله بن سليمان العتايقي الاسدي الشافعي والصاحب الوزير الاعظم شرف  
الدين عطا من الحاج زين الدين حسين الواسطي والشيخ شمس الدين محمد بن احمد بن البرادعي البغدادي  
والشيخ زين الدين علي بن عبد الله بن الشامي المعري فانزلوا بالمدان الكبير واجرى عليهم في كل يوم  
مبلغ مائتي درهم ومائتي رطل لحم وثمان فرديت اوز وعشرة اطياردجاج وسبعمد ومبصحات  
وخبر جراته بقدر كفايتهم وكانوا في محل رايد ذكر العتايقي عن نفسه انه اتفق من نور بن الى مصر  
مائتي وخمسين الف درهم وجاني مائة عليقة فترك جماعة بها لسامها فاماه قضاء القضاة وسلموا  
عليه ثم متوا بين يدي الامير الكبير فخلع عليهم بعد ما ملهم ساطا جليلا واقف عليه الطواشي  
مقدم المال اليك السلطانند ولم يقدمه امير ليعمل ذلك وفيه عزل لاسن المقتضى من قضاة الاسكندرية  
ما من الاربعي ثم اعيد بعد ثلثه ايام وورد الخبر بان مملك الحسنة داود بن سيف ارعد الملقب بالخطي  
انقد جيشا الى اطراف معامله اسوان فا وقوا بالعربان ونال اهل الاسلام منهم بلاكبير فبحث

الامير الكبير الى متى بن سحران بطريق البضار الى العاقبة بالمعلقة من مدينه مصر بامر ان يكتب  
الى صاحب الحبشه منعه من التطرف الى بلاد المسلمين فاجاب بعد امتناع وكتب اليه بما  
اقره عليه عليه الامير الكبير من ذلك وكتب السلطان اليه كتابا بالاعاكار عليه وندب كرسالته  
البرهان ابراهيم الدمياني نقيب قاضي القضاة المالكي وجهز بالملقوبه وفي اول شهر رجب  
وفرا وطاق مقدمه الامير احمد بن عبد الغني ولم تنعم به على احد وفيه اسنع قاضي القضاة  
برهان الدين ابراهيم بن جماعة من الحكم لاجل مال طلب منه من الاوقاف ليجهز الرسل الى الحبشه  
فاغني من ذلك وخلع عليه في ثمانية خلعة للاستمرار وخلع على علي بن القرماني واسفر  
في ولاية منوف عوضا عن اي يكون خطابا وفيه رسم سقط ما كان من الاثريه وغيرها  
بالسوارع السلوكه حتى علت الطوفات بالعاقره ومصر وندب الامير بامور الحاجب كذلك  
تقطعت بالساحي وبقتل ما خرج من الى الكيان وبلغت زيادة ما النيل تسع عشره  
ذراعا واني عشره اصبحا ونبت الى سادس عشر من ثوب ففرقت سادس كبره ولى  
سادس خلع على الامير بغيري برش واستقر امير سلاح وخلع على العتايقي قاضي  
بغداد اطلستين بطور زركش وطرحه حرير وفي سابعه طلع الوزير ابن مكافس  
مهم الميدان على العادة وهي كتابيش زركش وطور زركش فخلع عليه وفي يوم السبت  
ثامنه ركب السلطان الى الميدان كما في العادة في كل سنة وخلع على نوري الدين عبد الرحمن  
ناظر الجيسر وعلى يد الدين محمد بن فضل السكاكيب السرخس الميدان وكانت عادتهم  
ان يلبسوا الجيب في الميدان الثاني فتعجلوا خلعتهم في الميدان الاول وفي يوم السبت  
خامس عشره ركب السلطان الى الميدان ثانيا برسم اللعب بالكر مع الاسر وخلع على الوزير  
جده بن بصب فركب به الى تحت العلحة ثم عاد وفي يوم السبت ثاني عشره ركب السلطان  
الى الميدان ثالثا وخلع على الوزير خلعة ثامنه جده حرير بنسج بطور زركش وفرا وطاق وخلع على  
جميع من جرت عادته بالخلع وفي هذا الشهر دار حمل الحاج على العادة خرجت انقال الحاج  
الروحيه يوم دار الحمل الى بركة الحاج صحبه الامير بدار الحما الى الشرف وخرج الناس افرجاما رطلوا  
من البر كفي يوم الاحد ثالث عشره وفي يوم الخميس سابع عشره توجهت الرسل الى بلاد الحبشه  
وفيه اخرج الامير بامور حاجب الحاجب مغيبا الى الشام ثم رسم له ثيابا به حمار عوضا عن طشمر  
القاسمي بعد موته وخلع على الامير بغيري برش واستقر حاجبا الحاجب عوضا عن بامور



وخلع على نجم الدين محمد الطنبكي واعيد الى وكاله بيت المال عوضا عن ابن عرب وفيه  
اخذت دواة الوزير من مكانه وعوقب بانه تم افراج عنه وفيه سارت رسل بغداد بعد  
ما خلع عليهم وفي يوم الاثنين الثاني شعبان خلع على الوزير جلعة الاستمرار وفي يوم الاربع  
رابعه رسم سفي حال الدين محمود العجمي محبته القاهرة فتنفع منه الامير بتمنن فامر ان يلزم بيته  
وسبب ذلك انه نقل القاضي العشاء صدر الدين محمد بن منصور الكندي عن الامير الكبير برفق  
قال بالتركيب لم خوله وهو فيهم ان العشاء ما فيهم مسلمين فتوق ذلك عليه وركب الى قاضي  
العشاء برهان الدين ابراهيم بن جماعة واستشاره في عزل نفسه عن القضاء وقال بطعت  
عربي بلاستغال بالعلم في دمشق في اخر عمرى اني بمصر عن الاسلام وحدثه بانقله المحتسب  
في حق العشاء عن الامير الكبير فتغير ان جماعة من ذلك نخبة اكبر اقام من فوره الى الامير  
الكبير واخبره اخبر بعض على محمود وعوله وهذا ايضا ما جرد من الحوادث الصيحة وهو ان  
الامير الكبير صار يقع في حق العشاء والقوى مع خاصه فتضع اقدارهم عند الامير او المالك  
بعد ما كانوا يرون السلطان واكابر الامير ابا العون في احوال العشاء والقوى في يرون انهم  
عمروا من الاسلام وفي ركنهم بعثون وحسب اعظمهم قدر ان يقبل بدل العقبه والقاضي  
فاقبلت الامور وانحلس الحال حتى كثرت وفيه العشاء الامير او المالك فيهم لما القوه من الامير  
الكبير ثم تزايد الحال بحيث صار المقرب والعشاء في اخر ذات الدولة الظاهرية برفق في  
الدولة الناصرية فرج وما بعد ذلك ينزلون من اهل الدولة منزلة سواهم فيهم اقبل  
العلماء وازل الباعة بكل قبج عفو به من الله لم لا متهما في العلم وخضوعهم في طلب الدنيا  
ولا قوة الا بالله وفي يوم الخميس خامس خلع على تاج الدين محمد المكي شاهد خزان  
الخاص صاهم الدهر واستقر في حبه القاهرة عوضا عن حال الدين محمود العجمي خلع على  
علم الدين يحيى واعيد الى نظير الدولة عوضا عن ابن الرسته وكان مريضاً فحملته الخلة  
الى داره وخلع على الامير قوط بن عمرو واعيد الى منابه الحيرة وخلع على عمر ابن اخيه واعيد  
الى ولاية الحيرة وفيه قدم الامير بونس النوروزي وادار الامير الكبير من حلب وقد عادت  
العساكر من محاربة ابن دغاادر وذلك انهم اقاموا على ابلقطين في الخامس عشر من  
تم رجلا واعزب وقد بلغهم نزول خليل بن دغاادر بقلعة خرت برب الى حمه ملطيه  
فورد عليهم في انشاطر يوم كتاب الامير حسام الدين طرطاب مقدم العسكر سبسين

70  
دخل الصارم ابراهيم بن رمضان مقدم التركان عليه في قبول توبته وتنصله من مساعده  
ابن دغاادر فاجبت بقول عذره ونزلوا بظاهر ملطيه في بام من عنوه ثم رجلا واعزب  
في اول شهر رجب عايد بن الى حلب بعدما غزوا على حوض الغراء وكشفوا محاصرها ووجدوا  
تعديتها الى البر الشرس والوصول الى خرت برب متعذرا فلما نزلوا على بريد من هن تاب  
في مالت عشر جيب قدم عليهم الامير حيدر بن باستان كبير التركان البوزوقية في طلب  
امان الامير طابعتة فكتب له امان ورجلوا في سابع عشره فقدموا حلب في ثلثي عشره  
وتفرقت العساكر الى مواضع وقد ناله مستف عطفه من البرد وكثر الامطار وفي  
هذا الشهر طهرت السماء كوكب له ذوابه قدر رحمت من جهة القبلة وادام كذلك  
مدة وفيه كتب استنقار سرباب الدين احمد بن ابي الرضا في من عمر فضا القضاء السابعة  
حلب بعد وفاة كمال الدين عمر بن عثمان بن هبة الله المعري وفيه قبض الامير قوط على  
طابعتة من اعيان الحيرة منهم سادى ووسطهم ورماهم في النيل واحاط بوجودهم كله وفي  
يوم الاثنين اخر قدم الامير بليغا الناصري فخرج الامير الكبير الى لقايه وترجل له ثم اركبه فرسا  
من مراكبيه وفي يوم السبت اول شهر رمضان اجمع على الامير بليغا الناصري بمقدمة الف  
واجلس وقت احكامه السلطانية بالايوان واسم الميسرة فوق امير سلاح وفي يوم الخميس  
ثالث خلع على سعد الدين نصر الله بن البقري واستنقر في بطر الخاص عوضا عن الوزير  
كريم الدين عبد الكريم بن مكانس وخلع على الوزير بن مكانس واستنقر على عادته في الوزارة  
فقط وخلع على الامير جركس الخليلي امير اخور واستنقر مستب الدولة ورسم للوزير ان يصر  
في شى لا بعد مراجعته وفيه استنقر تاج الدين عبد الله بن البقري في استنقا الصحبة  
عوضا عن ابيه سعد الدين وخلع عليه وعلى علم الدين يحيى ناظر الدولة خلعة استنرا  
وفي هذه الايام ساق الامير جركس الخليلي ما النيل الى الميدان تحت الملحمة وصبح في الحوض  
الذي على باب بالرسيلة فعم النفع به سكان تلك الجهات وكان له نحو من سبعين سنه  
لم يحرفه ما وفي هذا الشهر قوت صحيح البخاري بالعصر من فلاحه اقبل كاهي العاده من  
عهد الملك الاستوف شعبان بن حسين فلما كان يوم الاثنين سابعه وافق مجلس  
السماع قام قاضي العشاء برهان الدين ابراهيم بن جماعة لينصرف الى داره فلما ركب اخذ شخص  
يعرف باسم نهار بجان بخلته وقال له حكيت على حكم لا يجوز شرعا وقد فسقت بجهلك



فرجع ومعه المذكور الى الامير الكبير وهو في فكره فاخذ ان يفكر في الاساه على ان جماعة الامير  
الكبير في فكره شغل بما عنده من شدة الفكر فتشوق ذلك على ان جماعة وعزل نفسه وقام  
فوجه الى تربه كوكاي خارج القاهرة لمضى بها الى القدس وفي اثنا زوله من عند الامير  
الكبير تجلى عنه الفكر وسال من حضره ان كان خبيره اخرجت في طلب ابنه فاني به  
من الخدم استدعى المصاهر واستأجر العلم فافتي شيخ الاسلام الملقب بتخريز ابنه فافترسه  
والى القاهرة بالمقارع وشهره بالقاهرة وبعث الامير الكبير يستدعي ابنه فافترسه فافترسه  
تاني فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه فافترسه  
الدين اباس الصرغيشي فلم ير له به حتى اخذاه واني به الامير الكبير فلما شاهد من بعد قام الى  
لقابه ومضى اليه ورضاه فقال له اعداي كثير وما منهم وما الى ولهم الامور قال لكل من  
يعرض لك ولو نكله سوزينه بالمقارع ثم جي بالنسيف فاقض عليه ونزل الى القاهرة في  
تاسعه فكان يوما مشهودا وفيه ركب البريد الامير جليان الدوادار احضار الامير انال  
اليوسف ناسط على وفي ثاني عشر من شهر ربيع الاول روي الحار بن دار احدا الملقب بـ  
وكان طالما غسوما وفيه اسطرت السماء مطرا فدل ما عهد منته في الكثرة حتى سالت الارقة  
والشوارع وحاضرا الحبل بالشارع الما فبلغ بطوننا وسال الجبل سبل اعطيا الى الخاوية وفي  
سابع عشر من شهر ربيع الاول روي الامير انال من غره فركب الامير انال الصغير احدا من الطليحاه  
البريد ومضى عليه بمقيا ويحته الى الكرك فخرج وفي ثاسع عشر من شهر ربيع الاول روي  
الركابة من العزير لمداعية للسقوط وفيه ثبت ان هلال شهر رمضان روي ليله الاثنين  
وان هذا اليوم قام ثلثين وفي هذا الشهر زاد سعر اللحم عما بهجده وفي يوم الاربعاء يوم عيد  
القطر حل الامير بلغا النصارى القبة والطير على راس السلطان عندي زوله لصلاته العيد  
بالميدان تحت العله وفي يوم الخميس تانيه خلع على الامير بلغا النصارى واستقر تانيه  
طلب عوضا عن انال اليوسف وانعم على الامير يوسف وادار الامير الكبير بقدسه الامير بلغا  
النصارى فصار دوايره امير مائة مقدم الف وراس ثوبت فامير قدوم الحسن امير مائة مقدم  
الف ولم يجهده قبل ذلك ان يكون دواير امير وراس ثوبت من حله مقدم الف وفيه  
نادى الامير المشير جركس الجليلي في القاهرة ومصر ان يكون القلوس العتق كل رطل بدرهم  
ولت بعد ما كانت بدرهم ونصف الرطل ووزن في الصرافة فلو ساسنجد ضربها وعمل

عليها رنكه فنهضت فلس رنقه اوته لكون كل اربعة بدرهم كل فلس ربع درهم ومنه ما رنقه  
نصف اوته فكل ثمانية بدرهم حسابا عن كل فلس ثمن درهم ومنه ما يكون كل ثمانية او اربعين  
فلسا بدرهم فلم يش له ذلك وتوفيت احوال الناس وبطل معهم وسراهم وكل جلب النصارى  
من الماكل وغيره فنادى الامير الكبير بن قوف في يوم الجمعة ثالثه ما بطل ذلك واسم دار  
القلوس على حالها وفي ثالث عشر خلع على الامير بلغا النصارى خلعته السفر ونوجه الى  
طلب وفي رابع عشر خلع على صلاح الدين خليل بن عبد الحظي بن عبد المحسن تقيت دروس  
المفتي الحسيني واستقرت حسيه مصر عوضا عن ابن عرب سال التزم به فاستقطع الناس  
ذلك وعدوه بلا ونقه لسوسيته ونذاته فلما دخل على الامير المشير جركس الحلي انكر  
ولاينه وضربه وفيه خلع على منس الدين ابراهيم كاتب ارسلت فاستقرت وزانه السام  
ونظر الخاص والمهمات والمرجع بها ونظر ديوان نائب الشام علي فاعده فخر الدين ماجد  
ابن قروينه وكتب له في يومه الوزير وانعم عليه سخله من الاصطبل السلطاني  
وعليه زنا راي حبيب خلفه فلم ير من ذلك لمعل مائة الف فصد الوزير ابنه فافترسه  
وخروجه من مصر خوفا منه وفيه استدعى الجلال رسول التبانى وسيل ان يخرج عن  
الامير ايضا والدا الامير الكبير بعد وفاته فاجاب الى ذلك وجهه احسن جهاز وسافر  
صحة الركب وفي ثاني عشر من شهر ربيع الاول روي الحار بن دار احدا الملقب بـ  
الحادة وفي كل سنة وفيه انعم على طغاي من القبلادك من امر الطليحاه بطر البلس  
مينا به الكرك عوضا عن منكلي بها الشمس وخلع على زين الدين عمر بن مزال واستقر  
في كتابه السريد من عوضا عن فتح الدين محمد بن الشهيد وكتب بصادره ابن الشهيد  
وانعم على الامير وطلوب الكوكاي بقدسه امير والدا الامير الكبير بحدوته وفي رابع  
ذي القعدة خلع على الشريف جاز بن نقيب الحسيني واستقر امير بالمدينة النبوية عوضا  
عن عمه عطيه بعد وفاته وقدم الشيخ سمس الدين محمد القونوك من دمشق فمزل بالمدية  
الصالحية من العزير من القاهرة وانه الناس بلمسون مائة رنقه وناوته وجهه رابع مائة  
خلعه الى البلاد السامية برسم النواب والامراء وغيرهم لتضرتهم على التراكن وفي سادس  
مضى على بني مكانس حيلة دمرها الامير الكبير فانه مقدم الى الوزير مع الكتاب ليدلهم  
الى استحال سلطانية فلما احتموا عنده قبض على الوزير واخوته وقبض على علم الدين



ان قارورة ناظر ديوان الامير الكبير والي عمل حسن بابه الف درهم وخلق على سمن الدين ابراهيم  
المعروف فكانت ارلان المستقره وزاره السام واستقر ناظر ديوان الامير الكبير عوضا  
عن ابن قارورة فاعني عن ابن مكافئ حله منه وكتب استقار ابن قارورة في نظر  
السام على ايداه وخلق على سعد الدين ابراهيم الميموني واستقر عامل ديوان الامير الكبير  
وفي ثاني عشر من ربيع على الشريف جمال الدين عبد الله بن عبد الكافي بن عبد الله الطباطبي  
واستقره نقابة الاشرف عوضا عن السيد علي بن محمد الدين وفي يوم الخميس رابع عشر من  
خلق على علم الدين عبد الوهاب الطنساوي وقال له سن ابره واستقره في الوزارة عوضا  
عن كبر الدين بن مكافئ وسلم ابن مكافئ واخوته وحاشيتهم الى ساد الدواوين فخذ لهم  
بأنواع العقوبات وفيه استتاب قاضي العضادة بهان الدين بن خايعه عنه في نظر وقف  
الاشرف الشريف صدر الدين مريض بن عبات الدين ابراهيم من حمه وفي خامس عشر من  
خلق على الامير بلوطنايب الاسكندر بن خلع الاسكندر وقد حضر باستدعائه توجه اليه  
وكانت الاسعار قد ارتفعت من شهر رمضان حتى بلغ الارdeb الف الف الى اربعين درهما  
وزايد حتى بلغ في ذي القعدة ستين درهما وعروجه وارتفعت اسعار الكوب كلها  
وتعذر وجود الخبز بالسواق واحتظفه الناس من الافران فترسم في خامس عشر من  
بفتح ستونه الدخيرة وبيع منها ثم توقفت احوال الناس وكثرت السكاية في الناس  
جميعهم من وقوف الحال وقلة وجود الدرهم فكان هذا عن السكاية مما جدد ولم يكن  
يعرف بل ادركا الناس واذا استلوا احد في الناس حاله على ذلك فضرنا وما من  
صغير ولا كبير لا وهو سلكوا وتزايد اسرهم في ذلك حتى صار امر الناس يصرف الايام الناصه  
فرج وما بعدها الى فاقه وصعته وفي ناسع عشر من وقت العامه واستخانت  
وطلبت ولاية العجى احسبه وطلبت في يوم السبت سلخه وخلق عليه واعيد الى احسبه  
عوضا عن الملبجي وفي ثالث ذي الحجه سمريلته من قطاع الطريق ووسطوا ثم شهر خامسه  
ثلاثه اخذ وفي ناسعه ترك الامير تغري برمش امير سلاح امرته ونزبا يري الفقرا  
وفرقت عنه ماله وحا شيتة وحلست مع قوصون خارج باب زويلة وجمع عليه  
طابقه من العامه فبغت اليه الامير الكبير الامير سودن السخوي الكاجب والامير قردم  
احسني راس بوبه ليعود الى امرته فاني وصم على الرهارة فتردد اليه الامرا وسألوه

ذلك فاني عليهم لم يكن بأسرع من توجهه الى السخ اكل الدين سخ خانكاه سخو وسواله  
في الخندق مع الامير الكبير عوده الى امرته فكانت سبيل الامير الكبير ذلك فاستد  
غضبه عليه وامره فخرج في الحال ماشيا بعض الى القدس فشي على قدميه الى فيه الضرب  
خارج القاهره وادركه فاصد بلاذل له بالركوب فركب وسار وفي حادي عشره ووسط حجاب  
ابن عربان المحيره ومعه بلته نفر من اعيانها وفي هذه الايام انفتحت حادثة مستغربه وهي  
ان بعض تجار قيساريه جهركس يعرف بأن القماح اخلا حاما بالقرب منها في ليلة الجمعة  
واطلع صدفه حارس القيساريه بان في البير التي بها كنز افتتح له الكفيساريه لسخي الكنز  
من البير فلما صار به هو وولده والحارس اوهب انه يحتاج الى قراه فزعه والي تجير البير حتى  
متيسر اخذ الكنز باطال موافقه وامره ان يصر عنه هو والولد الى الاحكام لخلو ما ذكره ترك  
عنه رجلا في صورة انه بحينه على ذلك وكان صانع افعال بعض الحارس وولد ابن القماح فاخذ  
ابن القماح في فتح ما على حوائف القيساريه من الاقالا كد يد يد ذلك الرجل حتى فتحها كلها  
واخذ منها ما يزيد قيمته على عشرة الاف دينار وهرب في الليل هو واهله فاصبح الناس  
بالقيساريه وهي مفتحة كحوائف فارتحت القاهره باهلها وحصر والي القاهره واجتمع  
التجار وغيرهم فقالت امراه من سكن بالربيع علو القيساريه قد راينا البارحة ليلا ابن  
القماح فبنا فاخذ الوالي في طلبه فلم يقد عليه ولا على صدفه الحارس ورفع التجار سكوهم  
الى الامير الكبير فاستد حفته على والي القاهره والزعمه ما حراج السارق فبينما هو في  
الخص عن ابن القماح اذ دله شخص على موضعه فركب اليه في يوم الاثنين بامنه واحاط  
بالبيت الذي هو به فالف نفسه من علو البيت برد النجاة فانكسرت بيده ومنصر عليه وعلى  
ولده احمد وعلى الاقفا الى الذي فتح له الحوائف ووجد القاس الذي احده والمال بحينه لم ينفد  
منه شي فحمل ذلك على عله حمالين وسار بهم والمخاني نزفهم حتى طلع الى الامير الكبير فاقتر  
ابن القماح ما تقدم ذكره فامر الوالي بعقوبتها بجميع قنزلهم في الحديد والعملة من وراهم  
على روس الحمالين والمخاني نزفهم في سباع القاهره فكان يوما مسترهودا ثم اخذ التجار  
مالهم تمامه وكاله وظفر ايضا الوالي بصدقه الحارس فزال هو والاقفا في تحجب العقوبة  
حتى هلكا وضرب ابن القماح وولده مرارا وسجن بحرايه سبائلا فانه لم يجب عليه القطع سيرا  
لانه كان يقول عن الاقفا الى هذا اولي المتاع من الحوائف فاقام عدة سنين في السجن ثم



اخرج واتضح حاله حتى مات وفي سابع عشره قدم الامير كشغيا الحكوي نائب طرابلس  
باستدعاء فاكرم غايه الاكرام وحمل اليه الامرا بقاد كبره جدا وفي هذه الواقعة الزمر  
والي القاهره عريف فليسار به حصار كسر ان لا يسكن بها فاجرا حتى يضمن عليه وصار  
به تدانها وبغلة ابن القاج فحدث الناس بهذه الواقعة اعواما كبره وقدم  
البريد بوقوع الوباء بصفند وجات الاخبار خلا الاسعار تلكه انما كثيره قد مرها  
الرجيه ما كانت فكلبلا حتى ابرعت الوصبه الدقيق بعشرين درهما والوبيه الشعير  
من بلاد من الى عشرين مع غلاكل ما يوكل وبلغت الغرايه بالمدينه السنوبه اربع مائه درهم  
فلما قدم الحاج في الوسم اربعه الاسعار وبلغت الوصبه الدقيق الى خمس درهما  
وما فوقه والوبيه الشعير الى اربعين درهما وعظمت المنفعه في الرجعه الى القاهره  
من غلا الاسعار ومات في هذه السنه من الاعيان الامير ابراهيم بن حسن بن الناصر  
محمد بن قلاون في عاشر حدى لاهره ونوفي مفتي دار العدل كن الدين احمد بن المعوف  
بقاصي قمر الحنفى في عاشر رجب ونوفي فقب حلب سرياب الدين احمد بن حيدر بن  
احمد بن عبد الواحد بن عبد الغنى بن محمد بن احمد بن تالم بن داود بن يوسف الادريج السافعي  
في خامس عشر من حدى لاهره حلب ومولده سنه تسع وسبع مائه وله مصنفات في  
الفقه ونوفي شيخ السنوخ مظام الدين اسحق بن عاصم بن  
خانكاه سرياقوس في ليله الاحد بالت عشرين ربيع الآخر ودفن بدرسته فوق الشرف  
بحوار دار الضيافه ونوفي عماد الدين اسمعيل بن شرف الدين الى الركاك محمد بن الى العز  
ابن صالح بن الى العز الدمشقي الحنفى بدمشق وقد اناف على السعدين ومات امير احمد  
ابن الملك الطغر حاجي بن محمد بن قلاون في سادس صفر ومات الامير ابراهيم بن عبد  
نائب طرابلس ونائب الشام ونائب السلطان بديار مصر وامير كبره في تاسع عشرين  
حدى لاهره ومات الامير انص والامير الكبير بن قوف في يوم السبت تاسع عشرين  
ومات الامير ابراهيم التمشي احد امراء الاوف في ثالث عشرين صفر ومات الامير الان شجاني  
امير صلاح في ثامن عشرين ربيع الآخر ومات الحاج سيف بن علي مقدم الدوله بكنه الحنفويه  
في ليله الاحد بالت عشرين صفر ومات خلف في محله منله ومات الامير طاهر الشجاني  
البلخاري نائب شاه في رجب بنحز نائب محبه العسكر ونوفي الشيخ المسند حال

الدين عبد الله محمد بن علي بن حديد الانصاري في خامس عشرين شعبان ومولده سنه عشرين  
وسبع مائه ونوفي خال الدين عبد الله بن الرقوى اسلمى احد اعيان الكتاب في ثالث صفر  
ونوفي قاضي قضاء حلب كال الدين عشرين عشرين من همد الله العري السافعي في شهر رجب  
حلب ومات خواجه فجر الدين عمن بن مسافر جالب الامير الكبير بن قوف واليه ينسب  
فنيال بن قوف العثماني في سادس عشر رجب بالقاهره وشهد الامير الكبير جنازته  
ونوفي الفقير المحقق ابو الحاف على الشامي بالقاهره في خامس صفر ونوفي نور الدين  
علي بن المنصور الشافعي في ثامن عشرين ربيع الاول ومات امير علي بن  
قشمر احاجب احد امراء الاوف المستهين بالورديه في تاسع عشرين ربيع الآخر كان يشارك  
في عدة علوم شاركه جده وسيره حميله ومات غلام الله مرثا ر الطشت خاناه في ثالث عشرين  
ربيع الآخر ونوفي الشيخ سمس الدين محمد بن الكوي الشافعي في تاسع عشرين ربيع الاول  
ومات سمس الدين محمد بن محمد بن محمد العزوف بابل السديري العجاري سنه الى عاشر رجب  
رضي الله عنه الموصلي امام اهل الموسيقى في زمن يوم العشرين من صفر ونوفي المسند  
جويريه بنت المسند اب الى الحسن احمد بن احمد المكاركي في يوم السبت في عشرين صفر  
وقد انضرت مروايه النسيان وغيره **سنة اربع ومان وسعاه**  
اهل المحرم يوم السبت في خلع على الامير مبارك شاه السفي واستقر والى اليوم  
وكاستف اليوم وكاستف الهندسايه والاطمحه عوضا عن ارسجا المنجلي وفي  
ثالث خلع على الامير بيون السخوي واستقر حاجب الحاجب على اقطاع بغري من  
خلع على الامير كشغيا الحكوي بالبلخاري نائب طرابلس خلع الاستمارة على عادته وخلع  
على فرج بن ابراهيم السفي واستقر في ولاية الغربيه عوضا عن احمد بن سنقر وخلع على الطبيب  
الصلاح واستقر في ولاية الاشموين عوضا عن مبارك شاه السفي وانعم باقطاع  
الامير بيون السخوي على الامير يدكار واستقر حاجب انانيا وفي عاشر مقدم الامير افنجا  
الداريني نائب الوجه القبلي باستدعاء في جاري عشره نوجه الامير بجلش العالي لاهزار  
الامير بيدمر اخوار زمي من سجنه بتغرمياط وقدم الامير حنتر اخوطاز من دمشق  
سواله وفي هذا الشهر بن ايدسعر الخلال وقد اخبر من الاسواق وايبح كل طلبين  
بدرهم وايبح الفخ مائه وحسنه درهم والبطه الدقيق مائة درهم فلما دخل السعير



الحمد لله الذي جعل الدنيا دار فناء ودار ابتلي بها عباده  
الذين هم من المدينين فافرح عنهم جميعهم وأغلق باب السخاوة ومنع القضاة  
من سجن أحد على دين بل بالناس من الخلا ووقوف الحال فاشتدت وطاه الحجاب  
على الناس بالصرب على الديون وترسيم نقايهم على من في ذمته دين وفي ثامن عشر  
قدم ركب الحجاج وفي عشرين قدم الأمير بنديمر من دسباط في السبل فركب الأمير الكبير  
إلى القاهية وحضر من الخدم والسياف جاري عشرين ما خدمه السلطان به وقبل  
الأرض على الحادة فخلع عليه واستقر في منابه السام على عارته عوضا عن الأمير استقر  
وهذه ولاية السادسة وكتب توجه الأمير استقر إلى القدس بطا لوفيه خلع  
على الأمير أبقا الماردني نائب الوجه القبلي خلعه الاستمرار وفي آخره الخطا السعر  
إلى أربعين درهما لأردب النخ والسعير والفول إلى اثنين وعشرين درهما لأردب  
والنخلة الدبق إلى أحد عشر درهما وفي يوم الأربعاء أول صفر خلع على ابن عرب  
واعيد إلى حسيه مصر عوضا عن جليل بن عبد الحط على مال يقوم به وأصنف إليه  
وكاله بيت المال عوضا عن نجم الدين الطسلف وفي ثامن خلع على الأمير بنديمر نائب  
السام خلعه السفر وسافر وفي سادس خلع على محمد بن استقر بولاية قطيا  
عوضا عن علا الدين علي بن الطسلف في خلع على ابن بكر بن المروق بولاية قوص عوضا  
عن بودرفه وظلوا بغا الأمير في حاوي وسبها عبيد نجم أحمد بن قاضي القضاة عماد  
الدين أبي العباس محمد بن شرف الدين أبي البركات محمد بن أبي الخزيين صاحب من أبي العزالي  
نضا الكعبية بدستور عوضا عن الهام أمير غالب بن القوام أمير كاتب الأتقاني وفي ثاسعة  
قدم المحزوب المعتقد على الردي من القنوص واجتمع بالأمير الكبير فخرج الناس إلى زيارته  
وبالغوا في إعفاده ونقلوا عنه خوارق والله أعلم بحقيقته وفي سادس عشر ركب  
الأمير بهادر النجاشي أسدا دار الأمير الكبير على البريد لحضر من دمشق المال الذي وعد به الأمير  
بيدرو وفي ثامن عشر أعيد نجم الطسلف إلى وكالة بيت المال الحجاز ابن عرب عن القاهية  
بالمال الذي وعد به وفي يامح عشرين طلب الأمير الكبير قوف من قاضي القضاة أن تسلمه  
مال تاجر قديمتين ورثته غايبين وترك ما خلفه لمودع الحكم فإني إن يدفعه إليه  
وقال بيت عديك إن له ورثته ولا سبيل أن أرفع المال لأورثته فعرض الأمير الكبير

الاستدعي

واستدعي الشيخ بهاز الدين الأبناسي لموليه الفضا فغيب ولم يظفر به فاستمع ابن جماعه  
من الحكم وأخذ الناس في السعي وفي ثامن عشرين خلع على سراج الدين عمر الحجج واعيد إلى  
حسيه مصر عوضا عن ابن عرب الحجج من القيام ما وعد به ورسم الحرما على ابن عرب يقوم  
لهم استدانه منهم وبطل به ورجعه إلى الأمير بنديمر كالأحاجب فأخرف به وبالع في  
أهنته سأل الله العافية وفتح طبقة الرفوف وبيت الأمير طار علو خزانه الخاص  
بالملحة من الاصطبل حيث سكنى الأمير الكبير برفوف وركب إلى سبل السوصل الدين  
واسكن بها مما لم يكن الذي استراهم وفي يوم الخميس سعى خلع على قاضي القضاة بدر الدين محمد  
ابن أبي النيف وأصنف إلى وطبقه الفضا عوضا عن البرهان بن جماعه وسافر ابن جماعه  
إلى القدس وقدم البريد بسرايا بجلب إلى مجاربه التركة على رجل در بند اصان  
توفي جاري عشر وقد فرمته سوى ابن دلحا در فلم يظفر به فقتل عنانه إلى ابن أوزر فأس  
بيوته ووضع فيمن لفته السيف فامتنع منه بالجيل بخا والنائب من بل حدرون مر يد  
مدته مر عش وعاد إلى حلب وفي يوم الأحد عاشر شهر ربيع الأول فرى بقلبد ابن  
أبي النيف وقوص إمانه الحكم لنتيب الدين أحمد الزركسي وقوص بطرا وفاق مصر لسمس الدين  
محمد بن الوحيد وقوص بطرا وفاق القاهره لجمال الدين محمود العمري المحسب واستناب  
في الحكم على الدين عبد الرحمن الزبير كاحد موقعي الحكم وأمر الصدر بن محمد الساردي وعمر بن زين  
على خلافه الحكم وفي هذه الأيام سترع الأمير المشير خير كسر الحليلي في عمل حسيه من الروصة  
وخر من قاروي وطول بيلما به فصبه وعرض عشرين فضات وعمل فيه بنفسه وبما لم يكن  
وحفر في وسط محري النبل خليج من هذا الحسبر إلى زربه قوصون ليعود الماء إلى البر  
الشعري ويسمى طول السنة فانفق على ذلك من ماله حمله من غير أن يخلف أحد فيه شيئا  
حتى تم الحسبر فلم يقد شيئا وقال فيه أبا العصب شعر أكبر أو كان القاع سنة أذرع ونصف  
ذراع وفيه هرب الوزير كرم الدين عبد الكرم من مكان من منصاه جامع الصالح  
خارج باب زويلة وكان مسجونا به هو وأخوته بغض الأمير الكبير على الأمير بهادر الأعسر  
شاد الدواوين وضرب أخوته بالمفارع وقصص على خواستهم وحرهم وتوذي عليه فلم  
يوجد وفي عاشر ربيع الآخر خلع على ابن عبد الحط بنظر المواريت وفي سابع عشر  
حزب بجريه إلى الحيرة فيها خمسة أسرار الوف وهم بهادر الحامي وظلونا الكوكابي



واحد من بلدنا الكاظمي وقدم الحسني والابن العثماني واربعه امرا طمخا ناه وعشره  
امرا عشوات فلم يجدوا من اهل البحري احدا فاسا قواما من مواسمهم بلانه الاف راس من  
الضمان وسنة الاف راس من المعز وفي اخره انتفى على البحري الكليلي وفيه قدم البريدان  
حسين بن اويس مملوك بغداد فله اخوه احمد بن اويس واستقر في الملكة بعده وذلك  
باسان خواجاسنج الكجاني وفي خاسن عشره جدي لا ولا استقر الامير وطلوبغا ابودرفه  
في ولايه ديباط عوضا عن محمد بن قراينغا وفي عشرته استقر فتح الدين صدق ابودف في نظر  
المواريت عوضا عن ابن عبد المعطي وفي يوم الاحد اول جمدي الاخره الموافق له من شهر الصبط  
تاسع عشر سري كان وفا النيل سنة عشر ذراعا بعد ما توفقت عدة ايام وارحفت خزان الغلال  
لكون الخلافتا سلام وفي سابع عشره خلع على حال الدين محمود المحنس جلعه الاستمرار  
وفدار جف معزله ونقل قراينغا من ولايه قلوب وفدت رسل الفقه من ملك اسبيلية بسبب  
الافراج عن كنوز حاكم سبيل فاجبوا الى ذلك وفي هذه السنة ركب السلطان الى الميدان  
سبتين ولم يركب السبيل لغيره في الميدان بالنيل وفي عشرته استقر مقل الطبري  
في ولايه قوص عوضا عن ابن المروق واعيد علا الدين الطمخاني الى ولايه قطيا وفي ثالت  
عشرته قدم الامير اقبغا الماردني ثلث الوجه القبلي فقتل عليه وسجن في احدى مخزانه  
ثم ابل ليقم سيرته وعتوه على الخلق واسرافه في اراف الدرا واخذ الاموال واحيط بالموال  
التي اغصرت من اهل البلاد وفيه ضرب الامير الكبير على خان ابن قومان كاستف الوجه  
الحري جزا مبرجا واسله الى حاجب الحجاب وقدم بشارك مدينة سبيل في طلب من يقوم  
بامره وقد مات حاكمهم فاختبرهم بعض الاسرى القميين بالكوم فيما بين جامع ابن طولون ومدينه  
مصر وطلع عليه وعلى القادسي من سبيل وكتب بقلبه فاصبح خارا ببيع الحمر واسى ملك  
الارمن سقند حله في خلق كثير وفي سبيل ما استقر الامير ارسبغا التيجي ملك الامرا الوجه القبلي  
عوضا عن اقبغا الماردني وفي ثالت سبيل استقر في دراستاد ارفع كاستف الوجه الحري  
عوضا عن ابن قومان وانتهت زبانه ما النيل الى ثلاث اصابع من عشر من ذراعا بعد ذلك طوفانا  
وفي عمل الامير جركس الكليلي طاحونا في مركب عند سطه المقياس بدمرها الما برسم طرخس  
فانا الناس من كل جهه لرويتها وقال فيها ادبا الحضرمان ستر كبر وفيه نقل الامير  
مامور من نيابه حماه الى نيابه طرابلس ونقل كسبغا الحري من نيابه طرابلس الى دسوق

وانع عليه مامور ختمه لخي طاز وقبض على ختمه وسجن بقلعه دمشق ثم نقل الى قلعه المرقب  
واستقر الامير بلو الحاجب بدسوق في نيابه حماه ونقل الامير طرطاي الكاظمي من نيابه سبيل  
الى حوسيه دمشق واستقر في ازاله الحلابي في ولايه المهنس عوضا عن طاجار وفيه نقل عن  
ممالك الاسياد الذين في خدمه الامير الكبير فوقف انهم قد اتفقوا مع طائفه من ممالك على  
ان يقتلوا به وكبره في ذلك استمر الكاظمي فعند ما بلغه ذلك باد بالعض على المذكور  
وعلى بطا الكاظمي واستدعاه من خدمته من ممالك الاسياد اولاد الاسرف ونقص على  
سبعه عشر من اعيانهم وسجنهم في البرج من القلعه واصبح فقبض منهم على ثمانه حسنه وستين  
وسجنهم بخانه شهابي مقدم من مهرب من ممالك الاسياد فنفوذ في القاهرة عليهم وهذا  
من اخفاهم ونقص على الامير الابن العثماني المرواد في تاسع عشرته واخرج على امره بالسام  
فأخرج ايضا بامير من الحشوات منفيين واستقر الامير بهم في ولايه مامور الرمان في  
يوم السبت اول شهر رمضان في القوص من قبض عليه ثلاثه واربعون مملوكا وفي قبضتهم  
الى السام وتبع من اخفى منهم فاعزف منهم جماعة في النيل وفي كثير منهم حتى ذهبوا باجمعهم  
وخلا الجول للامير الكبير ورايانه قد امن فانه لما اخذ الامير في ايام الامير اسبك كان معه في صوب  
لان نفسه سريته فابو هبل له فل زالت دوله اسبك وحكم الامير طسمر العلاء الملك له  
معه كبير امر قازال طسمر حتى ازاله وصار هو الامير برك سنازعان الامور ولا يقدر على شئ  
الامر ارجعه بركه حتى كان من امره ما قد ذكره فصارت ممالك الاسياد يريدون التوب عليه  
وهو يدارهم حمله حتى توبت بهم واخذهم فلم يبق له معانده وصار له من الممالك الحركه عدد  
كبير جلبوا اليه من البلاد فرفاه الى ما لم يحظروا به بال وانع على جماعة منهم بامريات  
وفي نقل الامير طسمر العلاء من نيابه صغدا الى القدس بطلبه كذلك فقام به بطا لا  
وفي امير الامير الكبير بالا فراج عن السجون سجن الديلم وسجن الرعيه على الدون فافرج عنهم  
وفي يوم الاربع تاسع عشره جمع الامير الكبير وفوق الامرا والعشاء وسناخ العلم واهل  
الدوله واكليفه الى عمله بالحرفه من الاصطبل وعرفهم من الامور مصطربه اصغر من الساطا  
وقله حرمته وان الوقت يحتاج الى ملك عادل يستند باحوال الدوله ويقوم بامور الناس  
ويمنع اعبال الحروب والتدبير نحو ذلك فاستقر اجمعهم حجه على خلع الملك الصالح حاجي  
وعتوا الى الكاظمي وطلوبغا الكوكاي امير سلاح والامير الطمخا المعلم راس نوبه

ن



فقبض على الملك الصالح من العضر وادخله الى دور الحرم واخذ منه ثيابه الملك وعاد اربابا فقبضت  
 دوله الاتراك من مصر وزالت دوله بني قلاوون وصح ما انذر به ارباب الحكامان فقد قيل  
 تمت ولايتهم بالحاكم من النصارى بلاني الملك في الرمن وكذا كان فان اخرا ولاد الناصر  
 محمد بن قلاوون السلطان حسن بن محمد واخر من ولي من اولاد الاولاد حاجي وعلى راسه زالت  
 دولتهم وبه ختمت ملوكهم فسمي ان يحمل الاحوال لا اله الا هو  
**السلطان الملك الظاهر سيف الدين اوسعيد برفوق بن انص الجركسي**  
**العناني اليلبغاوي القاير بدولة الجراكسة** اخذ من بلاد الجركس فاسبع بلاد  
 القرم ثم جلبه الخواجه محمد بن عثمان بن مسافر الي مصر فاشتراه الامير بلبغا العمري الخاكي  
 واعقبه وخجله من جملة ما لبكه الاجلاب وكان اسمه الطنبغا فسماه الامير بلبغا برفوق  
 لتثوية عينه ومولده في سنة احدى واربعين وسعمائة تحسبا فانه ذكر في سنة ثمان وسبعين  
 ان سنة سبع وثمانون سنة فلما قيل الامير بلبغا وكانت واقعه الاجلاب اخرج برفوق  
 فبين اخرج منهم وسجن بالكرن مدة ثم افرج عنه وصار الى دمشق فخدم عبدنا بربا الامير  
 منجك حتى لوب الملك الاشرف سعيان الملبغا وبه قدم مع من قدم منهم وصار في خدمه  
 الاسياد من حمله مما اليهم الى ان تاروا بخدمه سفر الاشرف الى الجار كان من تار معهم واتقل  
 من الجند به الى امرة طليخا تاهم الى امرة مابه ومملك الاصطبل وعمل امير اخور ثم امير اكبر وما  
 زال يدبر الامور والافذار يساعده حتى ذهب من بخانده وتبنت دولته وواقعه اجمع على  
 ان يكون سلطان البلاد فلما خلع الصالح وصلى الجماعة الظهر من يوم الاربعاء تاسع عشر  
 شهر رمضان سنة اربع وثمانين وسبع مائه الموافق له اخر هاتور وسادس عشر سنين  
 الثاني خطب الخليفة التوكل على الله ابو عبد الله محمد الخطيب على العلاء وبابع الامير الكبير الاتاك  
 على السلطنة وقلده امر العباد والبلاد فافوض في الحال على السلطان شريف الخلفه وكفوض  
 على الخليفة الشريف على العلاء واسار شيخ الاسلام سراج الدين عمر الملقني ان يلقب السلطان  
 بالملك الظاهر واما هذا وقت الظهر والظهر ما خور من الظهر والظهر وقد ظهر هذا  
 سلام بعد ان كان خافيا فتلف بالملك الظاهر وركب من الحرافه بالاصطبل وطلع من باب السر  
 الى العضر وعند ما ركب مطرت السماء فتقال الناس بذلك ولما دخل الى العضر جلس على تخت  
 وكان ظالم جلوسه برج الحوف ونودي بالقاهرة ومصر الدعا للسلطان الملك الظاهر

وكرر

وكنت الى اعمال المملكة بذلك وان خلف الواب والامر للسلطان على العادة فسارت البرد  
 بذلك ودقت البتار برمتك ارجل عند تمام البيعة وزينت القاهرة ومصر وعامة مدائن مصر  
 والسمام وفي يوم الاثنين دابع عشرين من شهر ربيع الاول سنة ثمان مائة على الامير الخليفة  
 والقضاء واعيان الدولة وقت خلع على الامير انتمس الخاسي راس نوبه وعلى الامير الطنبغا الجوكلي  
 امير مجلس وعلى الامير حركس الخليلي امير اخور وخلع على الامير سوردن السنخوني الحاجب واسفر  
 نائب السلطان وخلع على الامير فطوينا الكوكاي واسفر حاجب الحاجب عوضا عن الامير سوردن  
 النائب وخلع على الامير الطنبغا المعلم واسفر امير سلاح عوضا عن الكوكاي الحاجب وخلع  
 على الامير قردم الحسني واسفر راس نوبه ثانيا وخلع على الامير بونس النوروزي اللوادار  
 واسفر دوادار السلطان عوضا عن الابغا وخلع على قضاء العضاء الاربع وقضاء  
 العسكر ومفتي دار الحديث ومفتي القاهرة ومصر وكاتب السر والوزير وناظر  
 الخاوص وناظر الجيش وكل بيت المال وسائر ارباب الدولة فكان يوما مسرورا كرت  
 فيه التهانى والافراح وفي يوم الخميس دابع عشرين من شهر ربيع الاول سنة ثمان مائة جلوسهم  
 صغيرهم وكبيرهم على طاعته وفيه خلع على اوجده الدين عبد الواحد بن اسمعيل بن  
 ياسين واستقر في مطوخرانه الخاوص وكاله الخاوص وخلع على الامير بهادر المجلبي  
 الاستادار واستقر استادار السلطان باسمه طليخا تاهم واصيف اليه استناد اربيه  
 الامير ناصر الدين محمد بن السلطان وفي يوم الاثنين تاسع سوال خلع على اوجده الدين  
 عبد الواحد بن اسمعيل بن ياسين الحنفي واستقر في كتابه السر عوضا عن بدر الدين محمد  
 ابن علي بن يحيى بن فضل الله العمري وفي جادى عشرين من شهر ربيع الاول سنة ثمان مائة  
 وعزل منهم خمسة جعل رواتب لمكونوا طرخان وارسل بقيةهم الى الامير سوردن النائب فعمل  
 اصحاب الاحبار النقال مقدمين في الخلفه وباقيهم من جملة اجناد الخلفه وطلب من المفتي  
 اسما من قصر بعد الاشرف العشرة الاف فوجد منهم قد بقي خمس مائه مملوك فبهم اربع  
 مائه مملوك بايديهم اقطاعا في الخلفه ومابه مملوك لم جوامك فامر في يوم الاثنين سنة ثمان  
 الاربع مائه اصحاب الاحبار في الخلفه بلزوم درهم واكثرهم اقطاعا ثم وقطع جوامك المابه  
 ارباب الجوامك بقرار عوضهم من مال بكة الذين اشتراهم ورياهم وقال هو لا خونه فذا بنوا  
 استادارهم الملك الاشرف واعانوا على قتله حتى سبوا احد ومن المال بعد ما عاينوا



نغته دهر اطولا فلا خير فيهم فقلوا قلله وذلة ولقد رايته بعض من كان من امر الالوت في ايام  
 الاسترف وقد صار فقيرا اسبال الناس و عليه ثياب صوف سبعة عباة وفي هذا الشهر  
 قدم سجنك ابو زيد عبد الرحمن بن جلدون من بلاد المغرب واتصل بالامير الطيغ الجوالي  
 وصدر للاستيصال بالجامع الازهر فاقبل الناس اليه وراقهم كلامه وانحوا به وفي  
 يوم الاثنين سابع ذي القعدة غضب السلطان على الوزير علم الدين عبد الوهاب  
 الطلسناوي وقال له سن ابره وضربه واستدعى بالاسعد بن الفرج النضائي كاتب  
 الحوايج خاياه واكرهه حتى اظهر الاسلام فخلع عليه واراكمه فرسا صبرج ذهب ولفوش  
 زركش واستقر به ناطرد بوان ولبه رفيع للامير بهادر الاسنادار وفي عاشره  
 خلع على الوزير سن ابره خلعه الاستمرار وخلع على الامير منكل الطرخاني واستقر حاجبا  
 راجبا وخلع على الامير جليان العالي واستقر حاجبا خامسا ولم يبعد قبل ذلك عليه  
 حجاب في الدولة الزركش وفيه استقر خير الدين العجمي من صوفيه خانكاة سخو  
 في قضا الجعفيه بالقدس ولم يعرف قبله بالقدس قاض حنفي واستقر بوقو الدين  
 العجمي من صوفيه خانكاة سخو في قضا الجعفيه بخرم ولم يعرف ايضا قبل ذلك بخرم قاضي  
 حنفي وفيه كان تحت من سجن الاسلام البلقيني وبنى بدر الدين من صاحب وسله  
 عليه الى امر الى ان كسر البلقيني ابن الصاحب وطلبه الى قاضي القضاة جمال الدين عبد الرحمن  
 ابن خلد المالكى واقام رجلا يدعى عليه بامور رتب عليه فخرجت احوال عقلمن اجاب مجلس  
 الفقهاء والعلماء وذكر ما يدعى به عليه فلم يثبت منه شئ بوجه شرعى فلم يعرض القضاة لعدم  
 كفاي الصاحب ويقا به على دين الاسلام وفي يوم السبت تاسع عشر منه ركب  
 من قلعة الجبل ومر على قناطر السباع حتى عدى النبل من بولاق الى الجيزة وبصدم غاد  
 من اخر الدمار وقد ركب الامير ايمش عن يمينه والشيخ اكمل الدين شيخ خانكاة سخو عن يساره  
 وفيه استقر بدر الدين محمد بن احمد بن موهبة كتابه السريد مسعود عوصا عن فتح الدين  
 محمد بن الشهيد وفي هذا الشهر ورد البريد بالامير بلنجا الناصري نائب حلب سار  
 بعساكر حلب الى البرية يريد بعديه الفرات فجاءه الحجة بعصان الامير علا الدين الطيغ  
 السلطاني نائب الانليستان وانهم خلف للسلطان واستولوا على قلعة درند المصافه  
 اليه وطلع اليه وامسك بعض امراها واطلع اليه دحره وبرزه فركب العسكر

الذي بالمدينة عليه وامسكوا رجاله فطلب الامان منهم وفوض القلعة الى الانليستان فكتب اليه  
 الامير بلنجا الناصري بهدده وخيفه فلم يرجع اليه ومروها راي على وجهه الى بلاد الططر فغاد  
 الامير بلنجا الى حلب وفي يوم السبت سادس ذي الحجة مضى على الامير فوط نائب الوجه  
 الحوي كفتح سبريه وسوا فخالها سسته وضرب من يدى الامير ايمش ضرا مبرج حاتم حبيب وضور  
 هو وجا عته وفرا بيه حسن فنودي عليه وهدد من اخفاه وخلع على الامير قرا بلاط الاحمر  
 واستقر عوض فوط وفيه رسم باستقرار الى الدين عبد الرحمن بن سندى قضا المالكية  
 القنم حلب عوضا عن علم الدين القلقشنى وفي يوم السبت سابع عشر ركب السلطان من القلعة  
 الى جهة المطرية ومضى الى مناظر الى النجاة وعاد فدخل الى القاهرة من باب السعريه حتى خرج  
 من باب زويلة وصعد القلعة فكان يوما مسرورا زينت فيه الاسواق واشعلت الشموع  
 والفتاديل فزجايو بيته وفي ثاني عشر منه خلع على محمود بن علي بن اصفه عبيد اسنادار  
 الامير سودن ملاقي واستقر سناد الدواوين عوضا عن بهادر الاسنادار واعلم عليه بامر طليح اناه  
 وفيه ورد البريد بالامير افيغ عبد الله نائب غرة فزمزك الى جهة الامير بخرم وفيه  
 خلع على الامير قرا ناس الطشمري السلخاوي واستقر خازن دار كبريا وفي رابع عشر منه  
 ركب السلطان من القلعة وسوق مدينة مصر وفد زينت له حتى عدى النبل الى الجيزة ثم  
 عاد على بولاق الى القلعة وفي سابع عشر منه قدم الامير الطيغ الجوالي من الحجاز وكان قد حج  
 مع الركب ومات في هذه السنة من الاعيان قاضي الجعفيه بدمشق همام الدين امير غالب  
 ابن قوام الدين امير كاتب الامتقاني بعد عوله وكان قد بلغ غايه في العمل ومات قاضي  
 القضاة بدر الدين عبد الوهاب بن الكالين احمد بن قاضي القضاة علم الدين محمد بن بكر بن  
 عيسى بن بدر بن الاخناى المالكى في يوم الخميس سادس عشر رجب وهو مغرور ونوب  
 الصاحب على الوزير كرم الدين عبد الكريم بن الروميه في سابع عشر شهر رمضان وقد  
 اتضع حاله واقبح و مات علا الدين علي بن عمر بن محمد بن قاضي القضاة بقى الدين محمد بن  
 دقوى العيد بوقع الحكم في خامس عشر من صفر ونوبى جمال الدين محمد بن علي بن يوسف المبرور  
 بالخطيب الاشلووى احد خلفا الحكم السنافيه في يوم الاحد عاشر ربيع الاول ونوبى  
 الشيخ عز الدين عبد العزوز بن عبد الكا القلاسيوطى السنافي في يوم الاربعاء حادى عشر  
 ذي الحجة وقد صدر للاستيصال عدة سنين ومات الامير جرد الدين ابان الصرغتمشى



الاجبا احد الطلح انه في نالت ربيع الآخر ومات الامير من الدين زباله الفارقاني نائب قلعة  
دمشق في شعبان بدمشق وقد انا في السبعين **سنة خمس وخمسين وسبع مائة**  
في يوم السبت اول المحرم قدم الامير بلنغا الناصري نائب حلب فخرج الامير بسودن النائب  
الى لقائه وصعد به الى منى السطان فقبل له الارض وجلس تحت الامير بسودن النائب  
ثم نزل الى بيت اعد له فكان في هذا عبره فانه بالامس قد كان الناصري من جملة الامور الاسيرة  
وموقوف اذ ذاك من جملة ما ملك الاسياد اذ اضحى مجلس مع الناصري فقام على حليته بزيه  
فاصبح ملكا فقبل له الناصري الارض واستل امره وبه فيه فسمي من قبل الامور وفي سارسه  
خلع على الامير بلنغا الناصري خلع الاسياد على ابيها بحلب ونزل من القلعة وعن يمينه  
الامير انتمش وعن يساره الامير الطنبحا الجوالي ومن ورائه سبعة جناب من الجنود  
السلطانية بزيه وذهب وكنا بيش زركش اخرجت له من الاصطبل وكان قد حمل اليه  
السلطان والامير من انواع القادوم ما جل وصفه وفي يوم السبت ثمانية ركبا السلطان  
ومعه الامير بلنغا الناصري حتى عدى النبل من بولاق الى الجيزة وقصدهم عادم من اخره  
وفي عاستر خلع على الناصري خلع السفر وتوجه من وقتها الى حلب وفي يوم الاثنين  
سابع عشر خلع على سمس الدين ابراهيم كاتب اران واستقر في الوزارة بعد سبعة ثمانية  
وكنه ابايه وشروطه عدة ستر وطمرت انه لا يلبس تشريف الوزارة فاحسب الى كل ما  
سأله وليس خلع من صوف خلع السلطان واستار له السلطان بان يكون بده فوق كل ابد  
اهل الدولة وانه يستبد بالامور من غير استا ورف فتر الى داره ولم يكن احد من الركوب معه  
كاحترامه العادة ومضى كاحد الناس حتى نزل منزله وصط الامور اسد ضبط ولهم  
متاول من محلو الوزارة التي التسي التي كان لا رضاه اقل عبيد الوزراء وانفق في  
ارباب الرواتب خارج من غير نقص وملا الاهرام بالخلال وبيت المال بالاموال وادار  
الطواحي السلطانية بجوار الاهرام من مدينه مصر وعمر احوال مساكن الاصناف ولم يكن  
احد ان يركب معه وصار يخرج من يمينه ويخلق بابه بيده ويضع مئذنه في كفه ثم يركب  
فرسه ويركب غلامه بخله ويردف خلفه الدوادار وهو حامل الدواخ تحت ابطه ويضي  
الى السلعة من غمران يكون معه احدس الكتاب ولا الاعوان فلا يعرفه الامير له به معرفه  
وضع جميع ارباب الدولة ان ياتوا الى يمينه وانا يا نوه فاعه صاحب من القلعة ورفع يد

الامر جركس اكليلي من الخدث في الدولة واصغر دية القلعة في الوزارة مع هذا الامير وبعثت كلفته  
وعطمت مرابته حتى عندا كابر الامير ولم يجد فيه عدوه سبيل الى الطعن عليه بوجه وفيه  
انتم على الامير بهادر المحكي الاستاد دار سقده الامير وطلوبغا الكوكاي بعد سوتنه وخلع على  
علم الدين الحزن واستقر في اسقف الدولة عوضا عن امين الدين خفيص بعد سوتنه  
وفي يوم الخميس ثاني صفر قدمت رسل السلطان احمد بن اوس من ملك بغداد بهديه فيها  
هذه وصغر واربع فنج فمات فمضى كلبه ان يملك بعد بغداد بعد اخذه وفي سابع عشر  
افرج عن الامير قوطي سجنه فقدم البريد بالامير طغاي ثم القلاوي نائب الكرك تنازع  
مع الامير خاطر بسبب انه قبض على اكرامه وقبض عليهم الك الامير الى امين لهاما فانكسر  
نائب الكرك من خاطر وتخلص الحزان من يده وفي اول شهر ربيع الاول قدم الحزبان  
طابقه من الفرج حتى امر الكرم وساروا من سبب الاسكندرية كلبا هاردين فنبعهم  
المسلمون من العدو فاقولهم فقتل عن من السلان وغاد من يني بطايل فقبض الامير بلوط  
النائب على من تاخره الثغر من الفرج واخذ اموالهم فتنكر السلطان على النائب وكتب  
بقدمه وفي سابعه هرب قاضي القضا جمال الدين عبد الرحمن بن خير المالكى عنى  
رحلن ارتد عن الاسلام ولم يوافق على العود اليه وفي عاشره قدم الامير بلوط نائب  
الاسكندرية وفي خادى عشره صرف الشريف مرنضى عن نيابه نظرو ففلا شراف  
برغبته عنه واستقر عوضه صدر الدين عمر بن رزين احد خلفا الحكم وفي ثاني عشره  
قدم الامير بلوط بقدمه سببته وفي خامس عشره ضرب قاضي المالكية عنق رجل على الردة  
عن الاسلام وفي سابع عشره خلع على بلوط خلع الاسياد على نيابه الاسكندرية  
وتوجه اليه وكتب بالقبض على الامير طغاي ثم اخرج كبرى والامر الطنبحا السابق  
وكانا محمود بن بالاسكندرية وفيه اخرج الامير اباي سمس من العشرة الى دمشق  
على امره بركا ولتم على كل من سودن العلى وامننا لاجه كسى مامره طليخا ناه وعلى  
حسن في الاسن مجاوي مامره عشره وقدم البريد بالامير بلنغا الناصري نائب حلب  
توجه من زباله العسكر في طلب الزكران فوافاه في انا طريقه غالب تركان الطاعة  
خلع عليهم وسار حتى وصل در بند غراض وقدم طابقه من العسكر فلقبهم الزكران  
وقالوهم فقتل نائب غراض وجرح جماعة فغاد الى حلب ثم قدم البريد بالامير



بلغا الناصري نائب حلب توجه منها بالعسكر في طلب الزكّان فوافاه في اثنا طريقه  
غالب تركان الطاعة فجمع عليهم وسار حتى وصل دربند بغراض وقدم طائفة من العسكر  
فلحقهم التركان وقالوا لهم فقتل نائب بغراض وجرح جاعه فغاد الى حلب ثم قدم البريد  
بان الامير قرا محمد حاكم الموصل قد اتفق مع ضياء الملك بن بوزدوغان على محاربة سالم  
الذكرى لما كان منه من قطع الطريق على حاج الموصل وذخام واخذ امواله وان الامير  
بلغا الناصري لما بلغه ذلك سار من حلب بالعسكر الى البرية وعلى الفرات في المراكب  
الى الرها فوجد قرا محمد وضياء الملك قد ركبا في زبارة على اثنى عشر الف فارس على  
سالم بوضنا بيوتهم فاخذوا لا يجد كثرة منهم فذروا ليل الف رجل وكان بينهم وقعة عظيمة  
قتل فيها من الفريقين خلق كثير وفر سالم الى حصن قلعه المسلمين وقرا محمد في اثره فلم ينج  
الا في نصر قليل فهرب عسكر قرا محمد تلك الواحي واسندوا فلم يجد سالم بدا من التراجع  
على الامير بلغا الناصري وكفنه في عتق فقامه وعاد به الى حلب فكتب بحضرة الى مصر  
وفي عشرين سنة اخرج الامير بمقتل الرومي منفيا وكان قد قدم من الشام وانعم عليه بامره  
طلخا ناه فلم يقبله وفي نصف شهر ربيع الاخر قدمت طائفة من الفرنج الى الطينة  
وامروا منها سبعة وقتلوا رجلا واحدا فزاعوا على دسباط وبعوا بها الاسرى السبعة  
ومنه قدم امير اسد الكردي احد امراء الالوف بحلب في الحريد لتكوى بعض التجار عليه  
انه اخذ له مملوكا عضبا فحبس الامام افرج عنه واخرج على امره بطر اليس وفيه اسعد  
الامير برباي اللورداني في نيابة صفد وانعم على الامير برباي اللورداني بمقدمته بدسوق  
وفيه استعفى الامير بلو من نيابة حماه فاعفى وفي ناسع عشر قدم سالم الذكرى من  
حلب فاكرمه السلطان وخلق عليه وانعم عليه بامره طلخا ناه بحلب وفيه اخذ  
قاع النيل فكان ثمانية اذرع سواد وفي يوم الاثنين جازى عشرين جدي الاولى اسفر حال  
الدين محمود العجمي المحاسب في نظر الاوقاف كذا واسفر الامير فريد العلي طاوي شاد  
الاوقاف رفيقاه وخلق عليهم فشق ذلك على قضاء القضاء وفي عشرين سنة قدم  
الخبر بان سلام بن التركيه هلك في مبار في رباب حضرت له وطلب سواي خام  
له حصان فريد قبا بكن البرج الذي هو مسجون فيه وتدل في تلك السواي وهرب  
فلم يعثر عليه فعضب السلطان على نائب الاسكندرية وامر باحضاره ثم اعفى عنه

وفي خامس عشرين سنة انعم علي دمرخان بن موسى بن فرمان بطلخا ناه ابية بعد موته وكان  
النيل في اول مسرى على اثنى عشر ذراعا واربع اصابع فزاد في رابعه وهو سادس  
عشرين حمدي الاولى اربعين اصبا ومن الخد اربعة وثلثين اصبا ثم زاد اربعاً فو في  
سنة عشر ذراعا وزاد اصبا من سبعة عشر ذراعا فركب السلطان في نهاره وهو  
خامس مسرى وفتح الخليل على العادة ولم يعهد بعد الملك الظاهر ببر من ملك ركبت حتى  
خلق القندس وفتح الخليل سوى السلطان وفي هذا الشهر اتفق بناحية برما من الغربية  
ان طائفة من سائمة النصارى صنعوا عرسا جمعوا فيه عدة من ارباب الملاهي فلما سعد  
الوزن لسبح الله تعالى على العادة في الليل سجدوا واهانوا ثم صعدوا اليه وانزلوه بعد ما  
ضربوه فثار خطيب الجامع بهم لخصه منهم فاوسعوه سبا ولعنوا وحموا فقتله وقتل من حقه  
فقدم الى القاهرة في طائفة وسكنوا امرهم الى الامير سودن التايي فبعثهم الى الامير جريس  
الكليلي ملك اجل ان ناحيه بها من جملة اوطاعه فلم يقبل قولهم وسجن عدة منهم فمضى من بقي  
منهم الى اعيان الناس في البلقيني واستأله وتوجه اليوا عظم العتق ناصر الدين محمد بن الكلبي  
الى الكليلي واعلظ عليه حتى افرج عن سجنه فقدم كثير من اهل برما واستخاضوا السلطان  
فامر على الكليلي ما وقع منه وجب الامير بربا الحاجب للكشف عاجري في برما فاستدلى  
فبع سيرة المسألة محملهم معه الى السلطان فامرهم وبغربا بهم ان يحاكموا الى قاضي القضاء  
المالكية فادعى عليهم بقوادح واقامت الشيات برما فسجنهم وانفق ان الكليلي وقع في سنة  
فصله نار احرقه كذا وصلحها جملة من المال وحدث به ورر في رجليه استند اليه حتى  
ارحب موته ثم لما خيف اليه ان من فلم يزل به حتى مات وخلا ذلك عقوبة له لمساعدته  
الاهل الزندقة وفي اول حمدي الاخرة قدم البريد بان الامير برباي اللورداني نائب صفد  
قدمها واقام بها خمسة ايام ومات وفيه استقر البريد صحن السيفي في نيابة حماه  
عوضا عن بلو وفيه قدمت رسل الفرنج وقدم البريد من الملوكة بان نائب الامير  
طلخا يصر صاوح الامير خا طر حتى اطان له ودخل اليه ومعه ابناه فبعض عليهم ودحهم  
تلتهم وفي ناسع عشر استقر الامير كشفا الجوى في نيابة صفد وفي رابع عشرين سنة  
اعيد اس وزرعيته الى نظر الاسكندرية واستقر حال الدين عبد الله من غزير الاسكندرية  
تاجر السلطان برما وفي يوم الخميس سادس عشرين سنة اجتمع الامير سودن التايي



وقضاء القضاء الأربع سبائك المدرس الصالحين من القصرين وقدمت مسألة  
 اهل برمه وضربت اعناقهم على الزندقة ثم عسلوا وكفنوا ودفنوا بمقابر المسلمين  
 وفي يوم الاثنين اول شهر رجب طلع الامير صلاح الدين محمد بن محمد بنكر ناسب السامر  
 للسلطان ونقل له عن الخليفة السوكل على الله اني عبد الله محمد بنه انفق مع الامير قوط  
 ابن عمر الزكافي والامير ابراهيم بن الامير وطلوا اقمرا العالاي امير جندار وجماعة قوط من  
 التركان والاكراد وهم نحو الفان مائة فارس على ان السلطان اذا نزل من القلعة الى البلد  
 في يوم السبت للعب بالكرة وتوكل الامراء والمالكيك لهم ومستوفي ركاب السلطان على  
 العادة عند قربه من الميدان خرجوا جميعا وقتلوا السلطان والامراء وركبوا الخليفة وصعدوا  
 به الى القلعة ومكنوه من القيام بالسلطنة فان عارضه معارض فربه قوط الى القيو من  
 ودعا عويان الصعيدي للقيام بنصرته وار الخليفة فكتب الى بدر بن سالم ان يقوم له في الجيرة  
 بالدعوة خلف السلطان ابن بنكر على صحة ما نقله فحلف له والنزح ان يحاققهم على ما  
 نقل عنهم فبعث السلطان الى الخليفة والى قوط وابراهيم فاخذ بنكر ذلك واستعجلا  
 وقوعة من وطلوا اقمرا فاحضرهم اليه واستدعى ايضا الامير سودن الناب وحدثه  
 بالملحة عن الخليفة وقوط وابراهيم فاخذ بنكر ذلك واستعد وقوعة منهم فامر  
 السلطان بالثلاثة محضروا ابن بنكر وواحد ذكر له ما نقل عنهم فامرهم بالاقراط  
 فانه لما استد عليه السلطان وحاط به يداه قال ان الخليفة طلبني وقال لي هو لا  
 طلبة وقد استولوا على هذا الامر بخير رضائي واني لم افكر بوقوف امر السلطنة  
 الاعضا وقد اخذوا اموال الناس بالباطل وطلب مني ان افور معه لله وانصر الحق  
 وازيل هذه الدولة للظلمة والنزيم انه سيطر المكوس جميعها ولا يعمل الا الحق فاجبته  
 الى ذلك ووعدته الساعة وان اخرج له ثمان مائة فارس من الاكراد والتركمان وافور  
 ما به فقال للسلطان الخليفة ما قولك في هذا فقال ليس لما قاله صحة فقال ابراهيم  
 ابن وطلوا اقمرا عن ذلك فقال ما كنت حاضرا هذا الاتفاق للبر الخليفة اسد عاني  
 الى سنيه كخبره الفصل واخبرني بهذا الكلام وقال لي ان هذا مصلحة ورعني في موافقة  
 والقيام لله تعالى وبضما الحق فانكر الخليفة ما قاله ابراهيم واخذ ابراهيم حاققه  
 وبذكر له امارات والخليفة خلف ان هذا الكلام ليس له صحة فاستدعى السلطان

داصل

واستل الخليفة ليفرب به عنق الخليفة فقام الامير سودن الناب وحال سنيه وسنيه ما  
 زال به حتى سكن بعض عصبه فامر قوط وابراهيم ان يسيرا واستدعى القضاء ليفتوه فقتل  
 الخليفة فلم يقتوه بقتله وقاسوا عنه فاخذ الخليفة وسجن في موضع بالقلعة وهو مقيد  
 وسمر قوط وابراهيم وشهرا في القاهرة ومصر ثم اوقفا تحت القلعة بعد العصر فقتل  
 الامير يدكارا كاجب وسار بها ليوسطا خارج باب المحروق من القاهرة وابند ابقراط  
 فوسط هو الى ان توسط حاجات علة من الملك بان الاسرا قد استغفروا في ابراهيم ففكت  
 مساميره وسجن بخانه ستمابل وطلب السلطان زكريا وعمر ابن ابراهيم عم السوكل فرفع  
 اختياره على عمر بن الخليفة المستعصم بالله اني اسحق ابراهيم بن المسمك بالله اني عبد الله محمد  
 ابن الامام الحاكم بالله اني العباس بن الحسن بن ابي بكر بن ابي علي اسحق بن علي القبي  
 فوله الخلفه وخلع عليه فمكت بالواثق بالله وفي يوم السبت ثمانية فمكت على الحسين  
 ابن قوط وعمر بن ابي قوط فمكت بخانه ستمابل وخلع على الامير سميح الكشيخاوي واستقر  
 والى قلعة اجيل بامر من طليخا اناه عوضا عن طسمر المطفري وقضى على من يدر  
 والى اطيعم وقيد واستعمل مع القيد من نقل التراب ونحو بالقلعة وكتب بولايه عمن  
 ابن قارة اميرة العرب عوضا عن عير بن حيار بن يمنا وتوجه به وبالشريف الامير بجان محمد  
 وقلعة الامار وركب هو والامير بلنجا الناصري ثمان مائة وكتبوا بغير بن حيار وكانت  
 سنيه وسنيه وفحه عظيمه انهزم فيها بغير وهب له ما لا توصف لما اخذ له بلنول  
 الف بعير ووجد له بسط يحمل الفزدة الواحدة منب على بعد سبي حرمه وكان هذا ايضا  
 من اعظم اسباب الفساد في الدولة ومن اكبر اسباب خراب الشام وفي يوم السبت سادسه  
 قدم البريد بخبر هذه الواقعة وفيه ركب السلطان الى الميدان على العادة وفي يومه  
 خلع على الطواسني بهادر الشامي واستقر مقدم المالكي عوضا عن جوهرا الصالح  
 وخلع على الامير كشيخا الكاظمي واستقر راس بولايه ثالثا معد وفاه ايد من  
 صدق وخلع على الامير بكلس الطازي العلوي واستقر راس بولايه خامسا عوضا  
 عن بجان محمد وخلع على الامير جين فجا الاسن فجاوي واستقر سنا والشراب  
 خالاه عوضا عن كشيخا الكاظمي وفي يوم السبت ثالث عشر ركب السلطان الى  
 الميدان ثاني عشرة وفي ثامن عشر خلع على كرجي بولايه الاستموبين عوضا عن وطلوبغا

حلا وعمر المستعصم  
 في ليام برتوق لعل  
 للوكلا لاهم بطل  
 فله برتوق لاهم  
 كرجي بولايه  
 على برتوق لاهم  
 رعا كرجي بولايه



حاجي وفيه دار المحمل بالقاهرة ومصر على العادة في كل سنة واستخذ له ثوب حرير احمر  
بشبهات زركش فيها اسم السلطان وعلمته رصايات فضة مطلية بذهب  
في احسن ما عهد قبل ذلك وفيه عرضت كسوة الكعبة وقد استجد فيها ايضا ان عمل  
طرازها الدايير باعلاها من قصب وفي يوم السبت عشرين ركب السلطان الى الميدان  
الثلاث مئة وفي يوم السبت سابع عشرين ركب السلطان الى خارج القاهرة وعبر من باب  
الضر ونزل بالمارستان المصور كرم ركبته الى الملعب وبلغ الدعا الى السيل الى  
اربع اصابع من عشرين ذراعا ثم زاد بعد ذلك حتى انتهى الى اصابع من احد وعشرين  
ذراعا وقت مواضع عدله وبهذه مكة دوامت يد عدله من الاموال السد فطاع  
الما وفيه قديم علة رجال من نايب سحار ومن تكريت ومن جربة الروم سألوا ان يكون  
مضافه الى ملكه مصر فكتب تعالىد الثلاثة وجمعت لهم التتاريف وخرج السلطان الى  
السوحة سرياقوس على العادة في كل سنة وفي اول شعبان قدم الخبر بحركة الفرنج فخرجهم  
مخرج الزك الى الساحل فجهزوا وساروا الى بلدة الخمس سابع عشرة فتوجه الامير احمد  
ابن بلخا الكاظمي الى تغرستيد وتوجه الامير يدكار الكاظمي الى تغرستيد ووقد  
الخبر بان سلام ابن التركية جمع عليه كثر من العربان ونهبوا حي النورم وقد لحق  
به ابراهيم بن اللبان في زكيانه من جهة الكلبه ولحق به احمد بن الزكي على متولى فلبس وقد  
فر من التلوي عليه فخرج اربعة امراء في طلب ابن التركية فمزمهم الى جهة الصعيد  
الا على واستقرت ولاه فلبس وطلب الصقوي واستقر اوناط البوسني في ولاه  
السرفيه عوضا عن علي القرقي وقد مر اليه بالبحر فخرج الامير بلخا الناصري من جلب  
بالعسكر للفت الفرنج وقد وردت شواينهم في البحر فصد اباس ونزوله بالحق  
لقربه من البحر فورد عليه كتاب نايب اللاذقية بوصول الفرنج الى بيروت وانهم  
نزلوا الى البر وملكو بعض ابراهيم فادركهم العسكر السلمي طابفه من رجاله  
الاكراد وقاتلوهم فايد الله المسلمين حتى ملكوا من الفرنج نحو خمس مائة رجل وابهم فيهم  
الى مراكزهم وساروا وغارت العساكر الى الشام وان الامير بلخا الناصري القى الفتنه  
بين التركان لاجقيه والتقية فوم طابفه التقية على الاخرى وكتب اليهم بالنزول  
على باب الملك مفتوح البلاد السبب خفي مقام الاحقية لا يقع سيف الفتنه بينهم

وفيه استقر في الدين ابو محمد عبدالله بن قاضي القضاة جمال الدين الى المحاسن يوسف بن  
قاضي القضاة شرف الدين الى العباس احمد بن الى الحز وفي يوم الخميس تاسع شهر رمضان  
حضر سعد الدين نصر الله بن البقري باظرا لخاص الخرمه على العادة وقد اجتمع سناوه في  
داره لفرج عندهم وعليه من اللؤلؤ والحرير والذهب ونياب الحريم ما جمل قيمته والخور  
سنتين دايرة والمخاني بتخزين فزل الامير قرقاس الخازن دار الامير به دار الاسناد ا  
واحاطا بداره واخذ الف والعمان وجملا جميع ما في الدار فبلغت قيمته زيادة على مائتي  
الف دينار وقض على ابن البقري بالعصر وعمل في الحريد وسجن بتاعه صاحب من  
القلعة ولا علم له لما كان في داره وخلع على الوزير صاحب ستم الدين ابراهيم كاتب اركان  
نظر الكاظم فاستحق من ذلك وقال هذه خلعة الاستمرار فلم يتكلم لولا ستم وطلب  
موفق الدين ابو الفرج عبدالله الذي اسلم وخلع عليه واستقر في نظر الكاظم وفي  
سادس عشره قبض الوزير علي عبيد البار دار مقدم الدولة واحدا منه مائة الف  
درهم واقام عوضه محمد بن عبد الرحمن في مقدمه الدولة ثم جعل معه ستم كالة عبدالله  
ابن محمد بن يوسف وفي عشرين خرجت تحريده الى دمياط فحبس ستمون ملوكا وحبس  
تحريده الى الاسكندرية والى رستيد وفيه استندت عقوبة ابن البقري بالمعاري وللزم  
محل خمس مائة الف درهم بعد ما اخذ منه ما يقارب الستم مائة الف دينار وفي هذا الشهر  
ركب السلطان للمصدة عدة مزار وفيه كتب اسماء الذين في سجن القضاة على الديون  
وصولح عروما وهم في عالم عليهم من الدين مال اخرج السلطان علي يد الامير جركين  
الكلبي وافرج عنهم وفيه شفع الامير الى الكلبه وبقدم منهم الامير انقش والامير الطيحا  
الجبالي وقبلا الارض وسالا السلطان في العفو عنه وترققا في سواه فخذلهما بالاراد  
ان يفعله من قبله وقتلهم فكفاه من سألته ساله بعد ذلك الامير بتودن الخايب فيه  
فامر بقبضه ففك عنه وفي يوم الاحد ثالث اشوال عدى السلطان الى برج الجيزة وعاد من  
يومه وامر بتفتح المماثلنك الاسترفيه والمالك البطلان فاخذوا وعلوا في الحريد ونفوا من  
مصر وفي ثاني عشره علك السلطان النبل الى الكرمه وضد دم عاد الى الجيزة تحت الاهرام  
فمر على خيمه الامير فظلموا فامر امير جاندار فوقف عليها وخرج اليه فظلموا فامر وقيل  
له الارض وقدم له اربعة افراس فلم يقبل فقبل الارض تايبا وسالا السلطان ان



يقبلها فاجاب سؤاله وقيل وتوجه الى الخيم واستند على الكمال يابره فممن فطالوا فممن  
 من جوانه سما بل وخالع عليه واركب فرسه فخرج ذهب وكنوش وركس واعطاه ملته  
 ازوسن اخروهي التي قدمها ابوه واذن له ان يسي في الجند ووعده بوزق وارسله الى  
 ابيه فسيره سرور اكبر وكان في هذه المدة لم يحدث السلطان ولا احد من الامراء في امر  
 ولده فانه الله بالفرج من حينه لا يحسب ورجل السلطان الى الصرح بالبحر على العادة  
 وعاد في يوم الخميس من ذي القعدة الى العدة وخالع على قاضي الهند والدين محمد  
 ابن الملقني الشافعي وسمي الدين محمد القوي الخفي وفي يوم السبت ثمانية مع السلطان  
 الفضاة واستقر في الامر ان يفتي القاضي من ورثة الامير جرجي ما سب حله حكم ان جرجي مات  
 لم يكن له من امواله بل كان في رقبته خذ بعد جرجي نحاس واعقبه من غير ان يملكه طريق  
 صحيح فلم يصاد به عنده محالا وان يوافق ذلك على القضاء فلما استقره السلطان منهم باب  
 الف درهم عنقه وانعم عليه ما ربح ما به الف درهم فضة وساجده منطريش ثم خلع  
 على الفضاة والموفقين الذين اسجلوا قضيه البيع والتعق وفي ثامن عشر ركب السلطان الى  
 جرجي الحاج وعاد فدخل من باب الفتح وسوق الفاضل الى باب روله وصعد الى العلبة  
 وفي عاشر خلع على كاتب السر وحدث الدين لقراءة عمارة الامير انتمس الظاهري وخالع  
 على نائب الاسراف السيد الشريف جمال الدين عبد الله الطباطبي واستقر في بصر وفن  
 الاسراف عوضا عن قاضي الفضاة بدر الدين محمد بن ابي العباس فخرج من جند نظر الاسراف  
 عن الفضاة ولم يجهده اليهم وانعم على الامير الطيخ السلطاني فامره بطلب اناه وفي سابع  
 عشر ضرب ابن البكري من ملك السلطان ضربا مبرحا وفيه خلع على المحسب جمال الدين  
 محمود العمري خلع الاسراف وقد ارجف بعزله وفيه كتب اسفرا قاضي الفضاة بوهان  
 الدين يابره من جماعه في قضاء الفضاة بدسوق بحد وفاه ولي الدين عبد الله من ابي العباس  
 ورجل اليه بقلده وشريفه فلم يقبل فحوف عاقبه ذلك فاجاب وتوجه من القدس الى  
 دمشق وفي يوم السبت ثامن ذي الحجة اخرج عن الخليفة المتوكل ونقل من بجند بالبرج الى  
 دار القلعة وطلع اليه عباله وفيه قدم البريد بحارب بالتركان وكان من خبر ذلك انه  
 كتب بخبره مسكود مستو وطربلس وحماه وحلب ونواب القصور ونوكان الطلعة والكراد  
 الى جهة التركان العثمانيين بالبلاد السوسية كالصام من رمضان بابا دته وبنى اوزان

عبد الرحيم

وناصر

نرياص من طائفة الاجقية لمقاتلهم على تعديهم طريقهم وقطعهم الطرقات وزيهم حجاج الروم  
 ولا يوافقهم مع الامر علا الدين علي بك من قريان صاحب لارته على امتلاخ بلاد سليس  
 فها هبت الحساكر لذلك ووافقت حلب فتقدم بها الامر بلبغا الناصري ما سب حلب وركب  
 من حلب في ثاني ذي القعدة يريد الحق وكتب الى بني اوزون وفيه التركان العصابة سندهم  
 وكذروهم الحلف عن اخذوا الى الطاعة وخوفهم باسم الحساكر وانهم ان اذعنوا واطاعوا كانوا  
 امنين على انفسهم واموالهم ومن خلف كان عنده الحساكر وسار حتى نزل تحت عنقه بغراس  
 فعرض الحساكر وتركوا القتلى وتوجه مخافا وجاؤ عنقه بغراس وتركه في ناصي عيب تاب  
 وبغراس خيالته ورجاله حفظا للدين الى ان وصل الحساكر الناصرية وجد السيرة الى  
 ان نزل ناصيا اسكنوا فيه بجانب البحر واراح الخيل يسيرا وقدم امامه من امر الالوف كلب  
 دمرداس وكشلى لملك اصبهر المصصة قبل ان يظن التركان بوصول الحساكر فمقطعه  
 ولا يكر جوانه الابد وتبعه ابدن ركب في الملت الاول من ليلة الاحد خامس عشر وبار  
 مجداف وصل المصصة عصر فصار الاحد فوجد الامير من قبله لكا الحساكر بعد ان هدم التركان  
 مجده وقطعوا منه جانب الامنع الاحتياز وتوقدت سبهم نار الحرب وعدت الحساكر  
 بهز جاران الى جانب بلاد سليس وامفوا آتاه من كان بالمصصة من التركان فادركوا بعض  
 البيوت فانهبوا فمحق الرجال شعف الجبال ثم حضرت قضاة التركان على اختلاف  
 طوائفهم سالون لاسان فاجاب الامر بلبغا الناصري سؤاله وكتب لهم امانا ولما احس  
 الصام من رمضان بالحساكر ترك اذنه وفر الى الجبال التي لا تسلك ووصلت الاطلاب  
 والثقل الى المصصة في سابع عشر فقدم من الغد ثامن عشر فاصد الامير طيخا العري  
 نائب سليس خبر بوصول ابن رمضان الى اطراف البلاد السليسية وانه ركب في اثره معه  
 طائفة من التركان القرمانيين فادركوا بيوتهم فانهبواها واسكوا اولاده وحرقوه وحرق  
 بنفسه وحق بالتركان البياضية سجنهم فاصعبت الامراء على التوجه بالحساكر الى حصنهم  
 وامساكه فقدم الخبر من نائب سليس في آخر الشهر رايانه استمر في طلب ابن رمضان الى ان  
 ادركه وامسكه وامسك معه اخاه قرا محمد واولاده وامه وحماجه وعاد بهم الى سليس  
 فسرت الحساكر فملك سرورا زيدا ورجلت في ناسع عشر من سليس واحاطت بطائفة  
 من التركان اليه فانهبت كثير من خيل ومتاع وانات ثم انقضى سؤاله ذلك ونقش



جميع التركان بلجبال ومرت العساكر الى جهة سوس واحضروا في رمضان واخوه قن محمد  
ومن اسكن معهما فوسطوا وعاذوا بالعسكر من يد المصيبة وركب الامير بلخا الناصري عسكر  
حلب وسلك بهم جبلا يسمى صاروجا شام وهو مكان ضيق جرح وعزبه جبال ستوايح واوديه  
عظام مخلقة بالاشجار والمياه والاول حال ربه در سندان خطر لا يكاد الرجل يسلكه فلبس  
بالفارس وفروسه الموفين جملا باللوس واذا هم مطافيه من التركان المراكبية فجري بهم  
القتال الشدي فقتل من الفريقين جماعة وفقد الامير بلخا الناصري وجماعة من امراء  
حلب واذا هم قد تاهوا في تلك الاودية ثم تراجع الناس وقد فقد منهم طائفة ودخل  
العسكر رعب شديد وخوف كاد يذهب منه ارواحهم ووصلهم الخبر بان التركان  
قد احاطوا بدربند باب الملك فالتجوا والى مدينة ماس ثم قدم بلخا الناصري الى اباس  
بعد انقطاع خبره فتابسروا فاندومه واقاموا عليها اباما ثم دخلوا فلقوا التركان  
في جميع كبر فكانت بينهم وقعة لم يزلوا يقاتلون فيها فقتل كثير واكثرت من كسرة  
التركان بعد ما ابلت فيهم الناصري بالاعطية وارحل العسكر يوم عدا الصبح الى  
جهة ماس فاصربت خيامهم حتى احاط بهم التركان وانفذوا فرقة منهم الى باب الملك  
فوقفوا على درسته ومنعوا عنهم البره فغزت القوات عند العسكر وجعلت الخول  
وكثرت الخوف واستفوا على الهلاك الا ان الله تداركهم فبقي لطفه فقدم عليهم الخبر بوصول  
الامير سودن المطيري حاجب الكجا بحلب في عدة من الامراء وقد اسخدم الف رجل  
من شبان بانقوسا ودخروا اليهم مائة درهم كل واحد وخرج العلماء والصلحا وقال الناس  
وقد بلغهم ما تزل بالعسكر وينودي بالبيعة العام فسمعهم كثير من الرجال والخيالة والاكواد  
ببلد القصير والكيل الا فرج وغيره من اعمال حلب فقام بونتهم الحاجب ومن معه من الامراء  
وهموا على باب الملك فملكوه وقتلوا طائفة من كان به من التركان وهزموا منهم بعض  
العسكر بذلك فرحا كبيرا وساروا الى باب الملك حتى جاؤا وادربنده ونزلوا بغراس ثم دخلوا  
الى انطاكية وقد موا حلب فكانت سفره شديدا المشقة بلوا فيها من كثرة تساقط الامطار  
الغزيرة ونوال هبوب الرياح العاصفة وكثرة الخوف ومقاساة الام الجوع ما لا يدرى فيه  
وفي سادس عشر منه قدم دمشق والحاج واحزو ابان الشريف سعيد بن ابي العيث الحسيني  
الذي كان امير بلخا تزل على الحاج المغاربة بوادي العقين وسالم ان يحطوه شبا فاسلوه

وربطوا كفتيه واخذوا فرسه واخذوه معهم باسبافا فاما هم كثر من غربة وقابلوه فقتل من  
المغاربة عدد كثر واقتل منهم سعد فادركهم حاج الكور ووقابلوه فقتل كثير من الكور  
واخذت اموالهم وابوال من كان معهم من الصحابة وغيرهم وان حاج العراق احزو ابان حاج  
سيراز والبصرة واكسا خرج عليهم فقتل من ابي زامل في ثمانية الف نفس فاحذوا ما  
منهم من اللولو وغيره وكان شيا له مبلغ عظيم وقتلوا من خلفا كثير افراد من بني منهم باسبافا  
عاريا وقد قدم بعضهم الى مكة كذلك محبة حاج بخداد وان ركب العراق حتى منهم عشرون الف  
دينار عرافية حسابا عن كل رجل خمسة دنانير حتى امكنهم التوجه الى مكة وان حاج اليمن يغدرهم  
لفتنه باليمن فتغل في سلطانهم من تجهيز الحمل وفي هذه السنة تزل الرخا بالقاهرة واسبع  
لم الصان السليخ كل عشرة اربطال ثمانية دراهم ولحم البقر كل رطل نصف درهم والخبز كل اربط  
من ثمانية دراهم الى خمسة عشر درهما والسعر من سبعة دراهم الاربع الى ثمانية دراهم  
وفي هذا الشهر استقر شريف الدين مسعود بن سنجار بن اسحق في قضا السافعة حلب  
عوضا عن الشراية احمد بن عبد بن الرضا ثم بعد قليل اعيد ابن ابي الرضا وقرنها ولي الامير  
نحدر الدين عفيف بن فاران مهناس بن عيسى بن مهناس مانع بن خديته من غصية بن خازم  
اس فضل بن ربيعة امير الفضل عوضا عن الامير ناصر الدين محمد بن خنجر بن خازم مهناس  
ونف انتفى حوص للسبيل عند باب الحلبي بملك باسم السلطان ووصل الى القدس من  
قناة العرب بعد غمار تقادما من السلطان وفيه فقتل محمد بن ملكي كبير الرافضة بدسوق  
لظاهرة نراي الضريبة ضربت عنقه تحت الفلحة ومات فيها من الاعيان الادب  
مات ب الدين احمد بن يحيى بن مخلوف بن مرس فضل الله بن سعد بن ساعد المعروف بالامير  
السعد بن موات الامير ارغون دوا دار الامير طشتمر احد الطليق اناه ومات الامير ابي بكر الخطاي  
بن صدوق وهو مجرد بالاسكندرية ومات الامير بلاط السفى الضعيف امير سلاج وهو بطولس  
في جدي الاول ومات الامير ترمي باني ب صفي في جدي الاول ومات علم الدين سليمان  
ابن احمد بن سليمان بن عبد الرحمن بن ابي الفتح بن هاشم الحسقلاني احد اعيان العقبة الخالصة  
في ثمان عشر من جدي الاخرة ومات قاضي قضاة دمشق ولي الدين عبد الله بن قاضي القضاة  
بها الدين ابي النيف محمد بن عبد البر بن يحيى بن علي بن قدام السبكي المتافعي بمات  
الامير ناصر الدين محمد بن اسك النافا احد العشقات ومات شريف الدين موسى بن البدر







القضاء تسمى الدين محمد بن أبي بكر الطرابلسي الحنفي بالدرسة الناصرية من العز من على العادة  
وحضره القضاء والاعيان وكلم على قوله تعالى يا ايها الذين امنوا كونوا قوامين بالقسط  
شهد الله الابه وفي بالعمدة غضب السلطان على ناظر الجيش مع الدين عبد الرحمن  
ابن حبيب الدين محمد بن يوسف من احد السنافي بسبب اقطاع زامل امير الفضل وقد راده فيه  
فضرب بالدهاء ثم امر به بضرب من يديه بحولته بضربه بالعصى وكان ترافا لحمل في محفة  
الى داره بالقاهرة فلم يزل الفراس حتى مات ليلة الخميس سادس عشره وفي خامس عشره قدم الامير  
جال الدين عبد الله بن بكر الحاجب من سمنه وهو من يرض في محفة ذات من يومه وانعم  
ما وطاعة على الامير بوري صهر الامير انتمس الم تاليف وفي يوم الخميس سادس عشره خلع على  
ناظر الكاظم موفق الدين الى الفرنج الاسلمي واستقر في نظر الجيش عوضا عن موفق الدين مصافا  
الى ناظر الكاظم ونظر الدخيرة واستبقا الضجة وفيها خرج الشريف بكر الدواكي سعيها الى  
الشام وانتم ما مرت على الامير ناصر وفي يوم السبت تاليف حرك الاخرة عزل القاضي القضاء  
جال الدين عبد الرحمن بن حيدر المالك من اجل انه حكم في قضية حظاء فيها فزها المالكه وكان  
قاع التل في هذه السنة تاليف اذرع واربع اصابع وزاد على العادة حتى كان الرفافي نوهر  
الخميس تاليفه وارباع سري فركب السلطان الى القياض حتى خلق بين يديه لم مع الحليج  
حضرت على العادة وعاد الى العاجه وفي يوم الجمعة سادس عشره صلى التبع كمال الدين  
صلاه الجمعة مع السلطان بقلعة الجبل ورضاه وذلك انه كان يعمل مدرسا للملكه  
تسمى الدين محمد الركاكي القري من تدرس الشيوخ فيه فبعث السلطان اليه عدة من الامرا  
لتمتد الركاكي فلم يقبل شفاعته فتعبط عليه بسبب ذلك فضم على منع الركاكي  
وترضى السلطان وفي يوم الاثنين تاليف عشره استدعى شيخا ابوزيد عبد الرحمن بن خلدون  
الى قلعة الجبل وعرض عليه السلطان ولايه قضا المالكه وخلع عليه ولقب بركي  
الدين فاستقر قاضي القضاء المالكه عوضا عن جال الدين عبد الرحمن بن خيرة وذلك لسفاره  
الامير الطنبغا الجواني امير مجلس وفري بقلعه في المدرسة الناصرية من العز من على  
العادة وكلم على قوله تعالى انا عوضنا الامان على السموات والارض والحبال الابه وفي  
تاسع عشره وفي السبع اكل الدين فدرس المالكه عايناه شيخنا جال الدين بهرام عوض  
عن تسمى الدين الركاكي وحضر معه الدرس بها قضاء القضاء والعفت وفي اخره ركب

الامر

الامر سودن من التاليف ومعه قضاء القضاء الى الكنيسة المعلقة بضر الشرح من يده  
مصر المصفاط وكشفتا وهدم ما استجد المصارى بها من البناء وفي يوم السبت تاليف  
رجب وارباع ايام القسي ركب السلطان الى الميدان للعب الكرة مع الامرا على العادة وفي كل سنة  
وفيه قدم عليه به رسل التركان فعني عنهم وكان من خبرهم ان الامير بلغا الناصري تاليف حلب  
بلخه ان التركان الاجتبيه والبوزينه استولوا على مدينه سمرقند وافتكوها وكسروا  
تركاز الطاعة المعتبرين بها فترك في اوائل ربيع الاخره بفرقة من العسكر ونزل سمرقند وقتل عدة  
من المذكورين وجرح كثير منهم باقهم الى الجبال فاخذ اموالهم وحرق بيوتهم واقام سمرقند اياما  
فاتاه الخبر بان خليل بن دلخادر عدو الدولة انفق مع القاضي ابراهيم حاكم سمناس وارزجان  
ومع التتار وسارهم الى اطراف بلاد دندودوركي فهبوا وعانوا فركب من سمرقند وسار  
الى التتارين وبعث تاليفه في طلب القوم فاذا بهم قد بقوا فاقام عليهم اياما على يدهم جافان  
ثم رحل يريد ابن دلخادر وقد بلغه نزوله بالقرب من سمناس فبلغه ذلك ففر وعاد  
الناصرى ثم سار الى راس العين من عمل ما ردى من غاد الى الجوان في طلب التركان فاقام عليهم  
اياما ثم عاد وفي ايام شهر رجب استبدل السلطان خان الركاه من وده الناصر محمد بن  
قلاون يعطحه ارض واقام الامير حركس الخليلي امرا خور على عاكة موضعه مدرسه  
فابتدى بهدمه وفي يوم الاحد اربع عشره وفيه اخره عزل السلطان قضاء حلب  
الاربع واعيد محب الدين محمد بن السجدة الى قضا الخنفه حلب عوضا عن جمال الدين  
الحكم واستقر جال الدين عبد الله الخوري في قضا المالكه عوضا عن ابن ابي زيد  
عبد الرحمن بن رشيد واستقر سرياب الدين احمد بن محمد بن قاضي القضاة شرف الدين الى  
البركات موسى بن قاضي بن عبد العزيز بن قاضي المقدسي الصالح في قضا الخليله من  
عوضا عن محمد سرياب الدين احمد بن شرف الدين موسى بن قاضي واستقر ناصر الدين ابو عبد الله  
محمد بن قاضي الدين بن ابي جعفر عن محمد بن محمد بن ابي عبد الله محمد بن زبير الدين عمر بن ابي الطيب  
الدمشقي في كناه السرك حلب عوضا عن سمر الدين محمد بن احمد بن مهاجر وولى سرياب الدين  
احمد بن عبد الله الخوري قضا المالكه بطرابلس عوضا عن ناصر الدين محمد بن قاضي القضاء  
سري الدين ابي الوليد اسمحيل بن محمد بن محمد بن هاني اللهي الاندلسي واعاد علم الدين القاضي  
الى قاضي المالكه دمشق عوضا عن البرهان ابوهم السادكي وفي يوم الاثنين تاليف سجنان



ما تحت الهدم خان الزكاة جماعة من القلعة وفي خامسة ركب السلطان الى غارته دخل  
من باب المضروب من باب زويلة فدخل الى بيت الامير انا بك اتمس وعاد الى القلعة  
وفي ناسعة سار السلطان الى سرجه سرافوس على العادة في كل سنة ونزل بالقصور وفي  
يوم السبت رابع عشره ورابع بابيه ابتدا بغصم النبل وقد بلغت زيادته الى عشرين  
اصابع من عشرين ذراعا وفي سادس عشره ضرب بهادر كاشف الوجه الحمرى بالمقارع ستين  
شعيرام خلع عليه واستمر على الكشف وفي ثلث عشره عاد السلطان من سرجه  
وفي سابع عشره وقض على سعد الدين بصر الله بن البقرى والزمردال وقض على سابعه  
فلما امرته على موضع احد منه سبعة آلاف درهم فضه ومائتا دينار وفي يوم  
ثاني شهر رمضان ركب السلطان وشق القاهرة وفي حادي عشره خلع على نوابي الحسيني باب  
المسكين وعلى دمرداش القنبري نايب الكرك وعلى ابد مر التمسى اوز لطفه نايب الوجه  
القبلي وعلى من رمضان الزكاني نايب البهره وحملت جلجده لار كاس صاحب طرابلس  
سابعه ضفد وخلعه لطفاني قرا القبلادى سابعه سليس وخلع على الشريف سعد بن  
الخير واستقر شريك الامير محمد بن سعد في اماره شنج وفي يوم الثلث سادس عشره  
نزل السلطان لعبادة الشيخ اكل الدين في مرصه ثم نزل حى صلى عليه في يوم الخميس ناسع عشره  
فظهر انه اعلم عليه ولم يمت فعاد السلطان فلما كان يوم الجمعة ناسع عشره نزل السلطان  
حتى صلى عليه لمصلى المومنين تحت القلعة وشق على قدسها الى الحاكاه الشخونه مع الناس  
اجازة بعد ما اراد ان يحمل النعش فحمله الامراء عنه وما زال على القبر حتى وقفهم عاد الى القلعة  
وفى خلع على بكتر الطوخاني واستقر في ولايته اثموني عوصا عن كرج وفيه  
عزل اليه ان ابراهيم الدماطى رسول الحبسه باكلش من اجل انقال لار حمله اكل الدين فان  
موت فتم في ثاني عشره عددا السلطان الى ابراهيم للصيد وعاد من يومه وفي  
سابع عشره خلع على عمر الدين يوسف بن محمود الرازى العجمي واصقر في شنج  
حاكاه شنج عوصا عن اكل الدين نجر وقابله وخلع على الشريف واصقر واسمه عشرين  
اسر رسول من امير يوسف بن خليل بن نوح الكراوى العجمي في ايام السلطان واستقر  
منجى خاكاه بنير عوصا عن الرازى واستقر حال الدين محمود العجمي المحسب في تدرس  
الحديث بالعبه المنصور به عوصا عن الرازى عوصا عن الكراوى الى تدرس الكا الكاه  
شنج

المرور

شنج عوصا عن بهرام واستقر اوجا الدين عبد الواحد كاتب السرى نيا في بطر حاكاه شنج وعده  
اكل الدين حكم ان النظر له ولراس نوبه بسترط الواقف وفي ناسع عشره عدى السلطان النبل  
الى ابراهيم فتصيد وعاد من يومه واستقر شرف الدين سعد بن شنجان من ابراهيم  
قضا السنا وعده بحلب عوصا عن سراج الدين احمد بن محمد بن ابراهيم وقدم كبش من الشريف  
عجلان بالقود من جهة اخيه الشريف احمد بن عجلان امير مكة على العادة في كل سنة وفيه  
استقر شرف الدين احمد بن طهره في قضا مكنه عوصا عن كمال الدين بن الفضل محمد النوري بعد  
وفاته عوصا عن اوجا الدين كاتب السرى وحل اليه تقليده وسرفه وقدمت هديه مملكت  
فبصر به الروم وفي يوم السبت سادس عشره عدى السلطان النبل الى ابراهيم بنير عوصا  
الحجره على العادة في كل سنة وفي حادي عشره قدم الامير بلخا التلمري نايب حلب عوصا عن  
السلطان وفي رابع عشره خرج محل الحاج على العادة في كل سنة صحبه الامير بهادر اكل  
الشرف وفي يوم الخميس اول ذي القعدة قدم السلطان من سرجه الحجره وفي خامسة  
خلع على الامير بلخا التلمري خلع السرى وتوجه الى حلب وفي سادسه ركب السلطان  
الى بركة الحاج وعاد فشق القاهرة الى القلعة وفي يوم الخميس ثامن استقر المدرسه من  
الظاهرية موضع خان الزكاة بخط بين القصرين من القاهرة وفي ثلث عشره عدى السلطان  
الى ابراهيم وعاد من يومه وفي ليلة الاربع رابع عشره قدم ابراهيم بنير عوصا عن ابراهيم  
نمزيه عوصا عن مقام الامير عبد الرحمن بن الامير منكل بن التمسى بامر الحاج وفي سادس  
عشره خلع على الامير ابراهيم بن الامير سقر اكل الى وانتم عليه سعادته عمه الامير بهادر  
واستقر امير الحاج فسار الى ايجاز في ليلة السبت سابع عشره وانتم على امير عوصا عن بهادر  
اكل الى بامر عوصا وهو اعلم وفي رابع عشره خلع على محمد بن طاجار بولايه العربيه  
عوصا عن امير عوصا عن بهادر وفي ناسع عشره خلع على علي خان بولايه الحجره وفي  
يوم الاثنين رابع ذي الحجه نزل الامير بونس الدوادار الى بيت بدر الدين محمد بن فضل الله  
الحمرى وتوجه به الى القلعة فخلع عليه السلطان واعاد الى كتابه السرى بعد وفاته اوجا  
الدين فبصر الى داره ومعه عده من الامراء واعيان وفي حادي عشره قدم رسل الحان طغتش  
اسر ان ملك مملك بلاد الديست خرج الامير سودر النايب والامير بونس الدوادار وانزلوا  
بالسيدان الكبير على النبل ثم احضروا الى اخدمه بالايوان في يوم الاثنين ناسع عشره ومعهم



هدنهم وهي سبعة منا قرض الطيور الجوارح وسبح في قماش وعذره مما لبك فلما فرى كتابهم  
ظهر انهم رسل مملك بلاد الفرم فقطع راسهم وكان في كل يوم حسن مائة رطل لحم وراس يقد  
وراسا من الخيل برسم الذبح وبلغ الف درهم واخرجوا من الميدان الى موضع بالواحد خلع  
عليهم في جاري عشرينه واعيدوا وفي عشرينه اخرج محمد بن قاجار والى الغربيه منفيا  
الى طرابلس وفي خامس عشرينه اخرج محمد بن طنبغا الامير راسي منفيا الى صفر ونوجه الامير  
كشغافا الكاشي كالحه قرا بلاط الامير فابيه الحمر المستقر في نيا به مصر الاسكندرية عوضا  
عن بطوط الصرغلي واستقر حق السفي في ولاية البهمنسا والاطفحيه عوضا عن ابورق  
وفي ثامن عشرينه استقر لعزافه مصر والى ياقوت عسقم استقر في سلطنة الكرك  
واخرجت عن الى مدينه مصر ولم يعهد هذا فاما سلف وفي سلطنة خلع على خان  
نولاه المهنسي عوضا عن حق واستقر الامير كشغافا الجوي في نيا به طرابلس عوضا عن  
ما نور القلطاي وفي ثمان اخرج قطا مكنس سنين الف نصفه قدمت من بخدا سوي  
التياب السعداديه والموصله والحوبه والدمشقيه وهي اصناف ذلك وفيها  
خلع ملك الغرب صاحب فارس ابو العباس احمد بن ابي سالم ابراهيم بن ابي الحسن الرضي وملك  
فارس عوضه موسى بن ابي عثمان في الحسن من ربيع الاول واعيد الامير بغير جبار الى امره  
الفضل عوضا عن الامير محمد بن محمد بن قاسم منها وفضل الامير سيف الدين سوري المظفر  
من نيا به حماه الى نيا به حلب عوضا عن الامير بلبغا الناصري ومات في هذا السنه من  
الاعيان شهاب الدين احمد بن محمد بن محمد الفقيهي ناظر للوارث وناظر الاهواز في سادس رجب  
ومات الامير بهاد باجالي المعروف بالسرف امر الكاج احد الالف في ذي القعدة بعينه من  
طريق الكجاز وبها دفن وتوفي قاضي القضاة ابو الربيع سليمان بن خالد بن بجم من مقدم بن محمد  
ابن حسن بن عالم بن محمد الطاي البساطي المالكي وهو معزول في يومه الحجه سادس عشر صفر  
وقد انا في الستين ومات الامير طيغ المحمدي احد امراء الالف وقد اخرج الى دمشق وتوفي  
كانت السراوحد الدين عبد الواحد بن تاج الدين سمحيل من نيا سبب الحنف في يوم السبت ثاني  
ذي الحجه وتوفي ناظر الجيوش تقي الدين عبد الرحمن بن ناظر الجيوش محمد بن محمد بن يوسف  
ابن احمد بن عبد الدائم التيمي الكلي الاصل السافعي في ليلة الخميس سادس عشر جدي الاول  
ومات الامير جمال الدين عبد الله بن الامير بكثر الكاجب احد الطيغ انا في يوم الاربع عاشر

جدي الاول ومات الامير علا الدين علي بن احمد بن المسيس الطيغسي استاد خوند بركه ام لاسر  
شعبان في سادس شوال وتوفي قاضي القضاة صدر الدين محمد بن علا الدين علي بن منصور  
الحنفي وهو قاض في يوم الاثنين عاشر ربيع الاول وقد انا في نيا سبب الحنف في  
علم الفقه اهل زمانه وتوفي الشيخ اكل الدين محمد بن محمد بن محمود الرومي الباصري الحنف شيخ  
الكافيه الشيخونه وعظيم نفوذ مصر في ليلة الحجه ثاسع عشر رمضان شرح الهدايه في  
الفقه وكتب تفسير القرآن وشرح لمخص الفتاح واحد من مسالدين الاصولاني والحيان  
وتوفي قاضي مكة وحظيره كمال الدين ابو الفضل محمد بن شهاب الدين احمد بن علي الحنبلي  
النوري المصري ملكه في ليلة الاربعاء ثامن عشر رجب وتوفي عالم بخداد مسالدين محمد بن  
يوسف بن علي الكرماني من العبداني السافعي شارح البخاري في المحرم بطريق الكجاز فحل الى  
بخداد ودفن بها ومولده في جدي الاخر سنه تسع عسقم وسبع مائة قدم مصر والناصر  
وتوفي في صام الدهر محمد بن صديق النيرزي الصوفي في ليلة الاثنين خامس عشر رمضان بالقاهرة  
اقام نيف واربعين سنه صوم الدهر وعظروا اما على حصن فليس لا خاطبه الا بالمعظوظ  
وسمى اوقاته كلها للعباده ما بين صلاه وذكر وتلاوه ومطالعه كتب العلم وكان سيدا  
في ذات الله وتوفي تاج الدين موسى بن ابي شاكر من سعيد الدوله احمد يعرف بالملك الوق والد  
الوزير محمد بن تاج الدين ابي شاكر في اول ذي القعدة ومات ناظر الكاجب تاج الدين توي  
ابن سعد الدين ابي الفرج عوف بن كاتب السعدي وهو معزول وتوفي الطواشي سنبل  
الدوله كافورا الهندي الزمردني الناصري صاحب التربه بالفرافه في ثامن ربيع الاول  
عمره ثلثا ومات يحيى بن الناصر حسن بن محمد بن قلاوون في ليلة الاحد سابع عشرين شوال  
ومات تاج الدين بن وزير بيته الاسلي ناظر الاسكندرية بهاني ربيع الاخر وتوفي في  
الدين محمد بن علي بن الحسن الامني قاضي المالكيه حلب في شوال وقد تاهز السعدي  
وبولده سنه ثلث عسقم وسبع مائة ومات الامير سيف الدين طشمر الجلاي الدوادار  
كان خير احسنه مساركه في ايام العلوم بحبا اهل العلم كثر الاجتماع بهم ويعرف الكتابه  
وحب الادب واهله كابريل وقيا بغير فابيه مع الدياربه وناظر الدوادار به في الايام  
الاسترقيه ثم نيا به الشام ثم صارا تا بك العساكر ومات الامير معيقل بن فضل بن عيسى  
ابن مهناس بنافع من خدمه امير الفضل شريك الان عمه راسل



**سنة سبع وثمانين وسبع مائة** في يوم الاثنين ثاني المحرم خلع علي الطواشي خمس  
 الدين صواب السهاني شكل واستقر نائب مقدم المالك عوضا عن نصر الباسي وخلع  
 علي ناصر الدين محمد بن أبي الطيب واستقر كاتب السركلب واستقر الأمير سوري المطر  
 حاجب حلب في نيابة حاه عوضا عن صفي واستقر صفي من امراط البلس وفي ثمانية اخرج  
 الأمير بلوط الصرغلي نائب الاسكندرية منفي الى الكرك وفي ثاسع خلع علي الأمير بلوط  
 الاسرجي الذي يقال له ابو درف واستقر نائب الوجه الحوي عوضا عن قرا بلاط  
 الاحدك واستقر قرا بلاط في نيابة الاسكندرية وفي يوم الاثنين سادس عشر فرس الانوار  
 الذي يقال له دار العدل من قلعة اكيل بسطجد كان الملك الاشرف سفيان بن حسين  
 قد رتبهم بحلب بالكرنك عند توجهه الى الحج فاهل علمها بعد قلعه حتى عرف السلطان بها  
 منجبت في تخفيها فحملت اليه وفيه بسط دلعيل الفضة من القلعة ورسم الامران لا دخل  
 احد منهم الى القصر ومعه من مالكم غير ملوك واحد وبقى ما الكرم باسرها خارج القصر  
 فاستل الاسرا ذلك واستمر وفي سابع عشر ضرب الامير علي خان والى الهند في اخذ  
 منه عشرة الاف درهم واخرج من القاهرة منفي وفي ثاسع عشر خلع علي الأمير برك  
 شاه متولي اسوان واستقر والى الهند وفيه قدمت رسل الكان طغتمش خان بن اريك  
 لخرج الامرا واجنادا خلفه الى القاهرة ومتلوا بين يدي السلطان وقد موافقهم  
 وفي ثاسع عشر قدم البريد من حلب بورود سولي من دغا رطا عا فخلع علي  
 القاصد وانعم عليه سالانه الف درهم وفي نصف شهر ربيع الاول قدم البريد من  
 حلب بان سولي بن دغا دار الزكاني لما قدم طابع بعد ما خلف له الأمير بلنجا الناصري  
 اقام بحلب حتى ورد رسوم السلطان بالقبض عليه فمجن بالقلعة من حلب ثم رسم باحصاره  
 الى مصر فقتله حاجب حلب واوله الى الميدان فهرب منه ليلا فركب الأمير بلنجا الناصري  
 في طلبه حتى عدى الفرات فلم يقدر عليه وفي خامس عشر خلع علي بيليك السفي  
 بولاية اسفوم الرمان عوضا عن بريم وفي سبعة خلع علي محمد بن العادلي واستقر  
 في ولايه اطيع عوضا عن فطو شاه وفي يوم السبت ثاني ربيع الاخر ركب السلطان  
 وسوق القاهرة لرويه عارته ودخل الى بيت الأمير الطنغا الجواني مسلما عليه ثم عاد  
 الى القلعة واستقر حال الدين بن ساره وزرير دمشق في بطركيش بها عوضا

من ناصر الدين بن سكور مضافا الى الوزارة واعيد الأمير بغين خبار من مينا الى  
 اسره الفضل بعد موت عثمان بن قاروا وحمل اليه معلبه وشريفه وحمل الى الأمير بلنجا  
 الناصري نائب حلب شريف الاسكندرية على نيابته وفيه استدرى السلطان الأمير بغين  
 الافضل المعروف بلسطاش أخو الأمير تزيان واعتقه وفي ثامن عشر توجهت سواني  
 الأمير الطنغا الجواني من ساحل مصر نحو دمياط وقد انتاهها وتخرجت بالعدد والقائلة  
 لمخيم ببلاد الفرنج وخلع علي الأمير بجان واستقر في نيابة الاسكندرية بعد موت قرا بلاط  
 وفي ثاني عشر منه اخرج جويان العمري من امرا العشرات منفي الى الشام وفي يوم السبت  
 سابع حدي الاول خلع علي حال الدين عبد الرحمن بن خير واعيد الى قضا القضاة المالكية  
 هو ضامن ولي الدين ابي زيد عبد الرحمن بن خلدون وفي عاشر اخذ قاع النيل وكان ست  
 اذرع واربع اصابع وانعم علي ازاله من السرة بامرة جويان العمري وفي ثاني عشر منه  
 قرى بعلبك ابن خير بالدرسة الناصرية على العانة وفي يوم الاربع سابع عشر حدي  
 قدم اخبر بان سواني الأمير الطنغا الجواني سارت من بخردمياط في بحر الملح فوجدوا  
 مركبا فيه الفوخ الجيوب فاخذوه واسروا منهم خمسة وثلثين رجلا وقتلوا منهم جماعة  
 وفي ثاني عشر منه قدمت السواني الى شاطئ النيل بولا في خارج القاهرة فاستقر  
 والغتمه وقرضت الاسرى من الخدم على السلطان وفي يوم الجمعة ثالث رجب ثامن  
 عشر سرك كان وفاة النيل بنت عشرة ذراعا توجه الأمير حسن حيا علي البريد لاهضار  
 الأمير بلنجا الناصري نائب حلب وفي عشرين سار كسيفها الحاصلي على البريد  
 لتقتل بيودن المطيري من نيابة حاه التي كانت بحلب وقدم اخبر بان اولاد الكثر الجويان  
 علي بخرا اسوان وقتلوا معظم اهلها وهربوا الناس وان الوالي فر منهم فخلع علي حبيب  
 ابن قراط من عمر الكاوي واستقر في ولايه اسوان ورسم ان توجهه محبة اليها شفي  
 وان ياتك وخلع علي مقبل ملوك الارقي واستقر في ولايه اسفوم الرمان بعد  
 موت بيليك وفيه قدم الأمير بلنجا الناصري الى بليس فقتل وحمل الى الاسكندرية  
 فمجن بها وفي يوم السبت ثالث سفيان سار الامير حال الدين محمود بن داوداوين  
 علي البريد لاهضار اصوال الأمير بلنجا الناصري من حلب وحلب وفي ليلة السبت  
 ثالث عشر زلزلت القاهرة موتك زلزالا قويا وابتقت في هذا الشهر حادثة عجب



منها وهي ان امراة رأت في منامها رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يمشي بها عن النبي  
وهو عصبية احدتها النفس من نحو سنة ثمانين وسبع مائة صارت تشبه اسمها تحت  
وسميتها الساشي كون اوله على جبين المراه واخره عند ظهرها فنه ما يبلغ طولها  
مئة اخوال ذراع في ارتفاع دون الاربعة ذراع فلم يفته عن ليلته فواته صلى الله عليه وسلم  
مئة ثمانية في منامها وهو يقول لها قد يهتك من ليس الناس فلم سمعي ولبسني  
ما توفني الاضربيه فامتها امرها الى شيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقيني حتى قصص  
رواها عليه فامرها ان يذهب الى كنيسة المضاري ويصلي بها ركعتين ويسأل الله  
تعالى ان يعلو برحمتها ثمانية حتى يدعوا فقصت بها امرها من مجلس البلقيني الى الكنيسة  
فصلت ثم خرجت منه كوفرت كثرتها امرها وانصرفت عنها فدفنها المضاري عندهم  
بعون الله من سوعا فنه العضا وفيه قدم رسول مملك مدينه اصطفيوا اليه  
وكتابه يتضمن ان تكان تجارهم من الغدوم الى بلاد مصر والسام وان مقام لم فصل بخبر  
الاسكندرية اسوة غيرهم من طوائف الفرنج فاحيل الى ذلك وفي اول شهر رمضان  
استرجع عن الكيفية المتوكل نا حبه بورجوان وفي هذا الشهر ولدت امرأة ابنه ليا  
راسان كاملان على صدر واحد وبدن ومن تحت السرة تنقسم الى شكل صغير في كل  
نصف رجلان كاملان فلم تحش وفي يوم الاثنين عاشت شهر رمضان العشر السلطان  
المقدم عبيد الباز دار زي الاجناد من الكفاه والقنا والخف وفي سابع عشرين  
خلق على هام الدين عبد الواحد السديسي العجمي نايب الحسبه بالقاهرة واسفر في قضا  
الحسبه بالاسكندرية وبطراوقا فاستأجره حال الدين محمود العجمي الحسبه وفي  
يوم السبت عاشت شوال عدى السلطان النبل الى الحيرة وسار الى سرجه الحيرة  
على العاده وفيه قدم مصر خبا اخو بيم حجاج فراع محمد امير الوصل بخبره فحاجر سالة  
ان اخذه فراع محمد سبال ان دمه عدوان فكن من الامتكا الى الدولة وعبور الشام وبه  
رسم بعمارة ستواي حربه فافندى جملته في اول ذي القعدة بحاجه القناس وفي يوم  
الخميس بالته عاد السلطان من سرجه الحيرة وفي ثامن عشرينه كسفت السمر من قبل  
نصف النهار الى العصر وفيه همل الامر جركس الحليلي فحاجر الى مكة والمدينه ليجل  
منه في كل يوم ثلثة حسنايه رغبف وبالمدة في كل يوم حسنايه رغبف تعرف في السور

وخوهم من القنوا وان لا تقدر منها لاحد ان يامل باخذ من حضرة ولا يراعي احد في المعرفه فتم النفع  
بها ولم يبق الحرمان من سبال عن جوع وفي ليلة السبت رابع عشرين في الحجة خسفت القمر من اخر  
الليل وفي ثامن عشرين خلق على امر حاج ثولابه الاستونين عوضا عن ثلثة السراي وفي يوم الاثنين  
ثاني عشرينه قضر على الامر الطنخا الجواني امره بجلوس وقدر لم افرج عنه بعد ايام وخلق عليه  
سبا به الكون عوضا عن مرداش القسيري ونوجه الهرا في ثلث كمر وفي هذا الشهر قد  
رسل بتور لك القام بلاد الشرق ثلثا به فاعيدوا جوابه وفيه اسفر محب الدين ابو المعالي  
محمد بن الكال محمد بن محمد الشحنة في قضا الحسبه كلب بعد وفاه حال الدين ابراهيم بن محمد  
امر العدم واستقر حال الدين عبدالله الخوري في قضا المالكية كلب بعد وفاه زين  
الدين عبد الرحمن بن رستد واستقر ستراب الدين احمد بن محمد بن موسى بن فاضل واستقر  
ستراب الدين احمد بن السلاوك في قضا السافيه بطرابلس عوضا عن ابن وهيب واستقر  
ستراب الدين احمد بن عبدالله الخوري في قضا المالكية بطرابلس عوضا عن ناصر الدين محمد  
ابن سري الدين اسمعيل بن محمد بن هاني الاندلسي وفي هذه السنة تزايد سعر الغلال  
لنوقف النبل واسبغ الاروب الفخ سليمان درهما والاروب السعير بعشرين درهما والاروب  
القول ثمانه عشر درهما والاروب دخل شهر ذي الحجة اسبغ الاروب الفخ ثمانين درهما وفيه  
كثرت رمايه الفخ على الطمانين بالتمس الخال والسكاف للاعوان وهذا ايضا ما احث  
ونشانه مفا سد كثره وجمع ما للناس في هذه السنة الامير ابو بلتر بن سقر الحامي ورجح الامير  
احمد بن الامير بليغا الكاصلي وكان الحجاز رخي السعد وفيها كان كلب وبابلغ عدة من مات  
في كل يوم الف انسان وزبارة ومات منها من الاعيان فاضي الحسبه كلب باج الدين احمد  
ابن محمد بن محبوب المحدث للسنة الفاضل الاروب عن سن عا ليه بدسوق ومات  
حال الدين ابراهيم بن قاضي حلب ناصر الدين محمد بن قاضي حلب حال الدين محمد بن قاضي حلب بن الدين  
ابن البركات عبد الحز بن صاحب محي الدين ابى عبدالله محمد بن قاضي البصاهم للدين  
ابن الحسن احمد بن قاضي البصاهم حال الدين ابى الفضل هبة الله بن قاضي حلب محمد بن قاضي حلب  
عام محمد بن قاضي حلب حال الدين هبة الله بن قاضي حلب بن محمد بن احمد بن محي بن زهير بن  
هرون بن موسى بن عيسى بن عبدالله بن محمد بن عامر ابى جواد بن زهير بن خويلد بن عوف  
ابن عامر بن عقيل بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة المعروف بان العدم الحلي

فروم ربحه  
كثيرا بعد ذلك



وقال له في الخبر  
كبير الحارثي

الحنيني عن نيف وسبعين سنة حدث عن ابن السخنة وتوفي كبير التجار في ذي القعدة سنة ثمان مائة  
على الجرد في مصر في يوم الخميس ثمان مائة وسبع وعشرين ومات الأمير بديع الدين والي الاسكندرية  
وتوفي قاضي المالكة بديع الدين عبد الرحمن بن سعد ومات الأمير عثمان بن قايين من  
ابن عيسى بن مرثدا أمير الفضل في ربيع الأول ومات نائب الاسكندرية الأمير فربلاط  
الأحدك السلخاوي في ربيع الأول ومات منس الدين محمد بن أحمد بن شجاع العنبري أحد  
الادباء وسلفي ديوان الاختصاص في ثمان مائة وسبعين ومات الأمير افتخار الدوادار  
في شهر ربيع الآخر ومات شيخ النمام نجم الدين أحمد بن عثمان بن عيسى بن حسن بن حسين  
ابن عبد المحسن المعروف بابن الجاني الياسوفي الدمشقي الشافعي في هدي الآخر بعد عودته  
من مصر وتوفي الشيخ محي الدين عبد القادر بن الإمام شمس الدين أبي عبد الله محمد بن سيف  
الدين يحيى بن أحمد بن محمد بن عبد الرزاق بن الشيخ عبد القادر الكيلاني ومات السيد الشريف  
شمس الدين أبي محمد بن المغيرة بن عبد الله بن أحمد بن المغيرة شمس الدين محمد بن أحمد الحسني  
الحارثي الكلبى عن تسع واربعين سنة مكمل ولم يزل وطيفه ومات شيخ السنيوخ كلب محمد  
الدين عبد اللطيف بن محمد بن موسى بن أبي الفتح بن أبي سعيد وفضل الله بن أبي الجراح أساني ثم  
الكلبي عن نضع وسبعين سنة مكمل وتوفي شريف الدين أبو بكر بن زين الدين محمد بن مظفر بن عمر  
ابن الورد في الكلبى العنبري في نضع وسبعين سنة مكمل

**سنة ثمان مائة وسبع مائة** أهلت يوم الجمعة في سادسة فدم بدمش والكا  
وقد تاهوا عن عادتهم وفيه أخرج الأمير جيران العمري مغييا إلى صيدا وانعم بامرته على أسبغا  
السني وفي ناسعه عهد السلطان على هاجرانية الأمير فكل بج الشمشي وأمرها اخت الملك  
الاسترف سبجان وفي ثمان مائة فدم الأمير أحمد بن بليغا العمري الكا صلي من الكجاز ومعه  
الركب الأول وفي حادي عشره فدم الأمير أبو بكر بن شقير محل الكاج وفيه قبض على عدة  
من المماليك وضربوا صرا مبرجا بالمقارع ككلام بلغ السلطان عنهم من الفتنك به وقبض على  
الأمير بليغا الكاج ومعه عشرة مماليك أركب كل مملوكين على حال ظهر أحدهما إلى طهر  
الأخره سمر بالحدود فزدها على جل وسهر وادسا ولم حسات رات يحيى ومطر جرد هين  
ثم وسطوا فكان أمر استغا وفي خامس عشره فدم على ستة عشر مماليك الأمير الكلبى  
ونفوا إلى الشام وتبع من بقي من المماليك الاسترويه فقبض على كثير منهم ونفوا من صدر

وفي سني فدم الأمير إبراهيم بن قراجا بن دلخادر طابحا فخلع عليه ورسم له بامر طليخا ناه بدار  
مصر وفي يوم الاثنين مالت صغر نفل الشريف هيارغ من هبة الحسني جرجاز أمير المدينة  
النبوية من سجنه بملحه الجبل إلى الاسكندرية فسجن بها وكان قد قبض عليه وسجن بحوسه  
ونصف ثم أفرج عنه في ذي الحجة من السنة الما صنية لم يقض عليه في هذه السنة وسجن  
وقدم الحكر من مارد بن باستلا بتور ليلك على مدينه تبرز وقتل الهلب وتخبرها وفي ليلة  
السبت ثمان مائة دخل إلى القاهرة منسرخو ستن رجلا يقال انهم بدلو امير السور  
وهو اسوق الكملون بالقرب من جامع الحاكم وقتلوا ابنين فركب الأمير حمله الدين  
ابن الكوراني إلى القاهرة وقبض على ثلثه منهم في بعض النواحي ومعه بعض ما بهنوه فقامهم  
حتى دلوه على بغيتهم وفي يوم الاحد سلخه وقع حريق الجسر قرب قنطرة الكاج تلف فيه  
عدة بيوت ونزل عدة من الامرا حتى اطفوه وفي اول شهر ربيع الاول اسبح اللحم البقري  
كل رطلين ونصف بدينهم وابيح اللحم الصان السميط كل رطلين بدينهم وفي يوم الجمعة باني  
عشره رسم بالافراج عن الأمير بليغا الناصري نائب حلب ونقله من سجنه بالاسكندرية  
إلى اقامته بدسيا طواذن له أن يركب ويتره بها وفي خامس عشره سمر من رجال المنسرد  
ثمانه عشر على حال وثلثه سمرت ابدتهم في الخشب واللبوا في ازجلم فتا قبت خشب ثم  
سمرت ارجلم فيها واكرهوا حتى مسوا وهم سمرت كذلك وسهروا جميعا بالقاهرة ثم  
وسطوا الا واحد منهم اتقى عليه ليلك على بغيتهم وفي يوم السبت اول ربيع الآخر  
أحرق السلطان بالامير بهار النجدي الأسنادر وقبض عليه ثم أفرج عنه وفيه  
قدم البريد من حلب براس الأمير جليل بن قراجا بن دلخادر فقبض في الحال على اخيه عثمان  
ابن قراجا وعلى ابن اخيه إبراهيم وفيه غضب السلطان على موفو الدين أبي الفرج  
ناظر الجيوش وصربه كخوابه واربعين ضربه بالعصى وقدم الحكر برفع الويل بالاسكندرية  
وانه تجا وزعدة من بيوت بها في كل يوم مائة انسان وفيه استقر محمد بن عيسى شيخ  
عرب العابد بالشرفه كاستفا الحسور بامر طليخا ناه واستقر آخره مهنافي مستخه  
العابد وفي ثمان مائة ماتت السلطان استغفرت بالعمارة من القصر  
قبل ان تكمل وكانت حارة راحلة وفي يوم الخميس اول هدي الأول خلع على الوزير  
الصاحب كرم الدين عبد الكريم بن مكاش واستقر في بطر الدولة بعد موت علم الدين

وصور تمور بن بريد  
وقتل اميرك وتخبرها







المريد لعقيد الامير اشتق المارد مني نيا به السنام وحمله من القدس الى دمشق وحمل اليه  
 التقليد والسرير وقد مر السرير في محراب من مراكب الحسين من مكة واخبره  
 السرير في احد من عجلان امير مكة وان ابنه محمد بن احمد اقم بعده وقام بامر عمه كيش بن  
 عجلان وقد مر الخبر من المدينة النبوية ان السرير في حمار من هبة حضر المدينة عند خرابه  
 على بن عطيه وهو من عمن وفي سنة اربع مائة ركب السلطان الى تركيا كالحاج وعاد الى القاهرة  
 من باب النصر ونزل بدار سنة ثم مضى الى القاهرة وفي يوم الجمعة عاشره اتمت الحجة  
 الظاهرية المسجدة من القصرين وخطب بها جمال الدين محمود العجمي الملقب بنيا ب  
 وفي يوم الجمعة سابع عشر من رجب من فلحة اقبل احد امراء الدولة سواد الخطبة الى المدرسة  
 الظاهرية فلبس حمارا من محمود وخطب فيها على السواد على العادة وصلى بالناس الحجة  
 فلما انقضت الصلاة اخرج له الامير المذكور فخلعه سلطانا وافاضها عليه فصار الى  
 منزله في موكب حليل وقد مر الخبر بان كيش بن عجلان سئل عن حماره فقال بن حسن وهو احمد  
 وحسن ابنا ثقبه ومحمد بن عجلان وان احمد بن ثقبه وعمره نحو اثني عشر سنة فتخبر السلطان  
 على كيش وان اخيه محمد بن عجلان وفي سنة اربع مائة على ناصر الدين محمد بن الامير حليل العلاءي  
 بطليحانا ما به بعد موته وارفع سحر لب الفسوق حتى بلغ حسنه وبلغني درها الرطل  
 وعمرها يومئذ قريب من مقال ونصف ولم يبعد مثل ذلك فيما سلف وفيه خلع على  
 الشريف عنان بن مخماس واستقر امير مكة وفي يوم الاثنين رابع شوال ركب السلطان  
 وتوجه الى سرجه سرياقوس على العادة في كل سنة واستقر تحت سراج الدين عمر بن  
 في سنة دارا كلبت الكاملية عوضا عن زير الدين عبد الرحيم العراقي حكم انتقاله الى وفت  
 المدينة النبوية وفيه اخرج السلطان حسنه من مراكبه على امرات بد مشوق وفيه  
 ضرب من باب الدين احمد بن السافعي من قوت ناخيه دمنور بن اجل انه انكر على الضامن  
 ما اخذه من المكوش والزم بان لا يسكن دمنور ثم بلغ السلطان ما هو عليه من الورع وكثر  
 العلم فاعتذر اليه وخلع عليه واعاده الى دمنور ملكا وفي يوم الاحد عاشره حصر المدرسة  
 بالمدرسة الظاهرية المسجدة وهم سبعة اربعة مدرسين الفقه على المذاهب الاربعه  
 ومدرسين تفسير ومدرسين حديث ومدرسا لافرا القراءات السبع وفي ثامن عشره سار  
 حمل الحاج صحبه الامير ابغ المارد مني وحج ايضا الامير حركس الحلي تحمل كثر وحج من الامرا

ايضا كتبها الخاصكي ومحمد بن تكتوزبا وجركس الحركي وكتب لنواب السنام باستخدام المال ملك  
 البطالين الذين بقوا من الشرفية وغيرهم وفي حادي عشر من عمار السلطان من سرجه  
 سرياقوس وفي يوم الاثنين خامس عشر من استدعي السلطان زكريا بن الحليفة المحتصم  
 بالله الى اسحق ابراهيم بن المسمك باليعاني عبدالله محمد بن الحاكم بالله احمد واعلم انه يريد  
 ان يصبه خليفه عوضا عن الحليفة الواثق بالله عمر بن المحتصم ابراهيم بعد وفاته ثم استدعي  
 عقاه العضاة واهل الدولة فلما اجتمعوا اظهر زكريا عهد عمه المحتصم بالله الى الفتح الذي  
 اليه بالخلاف فخلع عليه خلعه بالخلاف ونزل الى داره فلما كان يوم الخميس ثامن عشر من  
 طلع الحليفة زكريا الى القصر من فلحة اقبل وحضر اعيان الامراء وضاة العضاة لاربع وسبع  
 الاسلام سراج الدين الملقب بصدرا الدين محمد بن ابراهيم النواوي مفتي دار العدل وبدر الدين  
 محمد بن فضل الله كاتب السر ونجم الدين محمد الطنكي وكيل بيت المال فبدأ شيخ الاسلام  
 بالكلام مع السلطان في مباحث كبريا على الخلافه فبايعه السلطان ولا يترابجه من  
 حضر على من اتيهم ونعت نفسه بالاستعصم بالله الى حيي ثم استقر عليه الحليفة انقلد  
 السلطان امور العباد والبلاد واقامه في ذلك مقام نفسه فخلع عليه خلعه بالخلافه  
 وخلع على عامه من حضر وركب العضاة من يدى الحليفة الى منزله فكان يوما مشهودا وفي  
 سلكه قدمت رسل احمد بن اويس مملك بغداد بكتابه تضمن ان يبور لنكس بن ارباغ  
 ليعيش بهام بجرد وحذر منه وفي يوم الاثنين الثاني من القعد خلع على الحليفة المحتصم  
 بالعصر واستقر في نظر مشهده السيد نفيسه وخلع على سرياقوس بن احمد الانصاري  
 واستقر في مشيخة خاكة سعيده العضاة عوضا عن سرياقوس بن احمد الانصاري  
 بواسطة الامير سودن النايب وذلك انه التزم ان يجمع اوقاف الخاكة من ماله  
 مبلغ ثلثين الف درهم ولا ينفق من معلوم المشيخة بل يبيع ماله من محالوم التصوف فانه  
 كان من جملة صوفيتهم على انه لا يستخذ بها صوفيا وانه يوفو بصيب من ماله منهم حتى  
 يعمروا قوافه وفي سنة اربع مائة خلع على رسل بن اويس وسيفروا وفي ثامن عشره عرك  
 السلطان النيل ونزل تحت الاهرام فاقام في سرجه حتى وصل الى ناخيه في لجة  
 ثم عاد وطلع الى القاهرة في عشرين من شهر رجب وفي هذا الشهر اخرج الوزير صاحب سمن الدين  
 ابراهيم كاتب اربان مائة الف وثمان مائة الف باربع مائة الف على التجار كل اربعة

تولى تيمور قبايع  
 مراعاة اربابها







وتوفي متروك الدين موسى بن الفافا استنادا لدار الامير انتمس ان تابك في ناسح شوال وكان من  
روس الظاهرية وتوفي السوفيه يارغ من هبة من حجاز بن منصور الحسن امير المدينة النبوية  
في سجنه بالاسكندرية لا يام من شهر ربيع الاول وتوفي شيخ القادرية متروك الدين صدقه  
وبدعي محمد بن عمر بن محمد بن محمد العادلي في سادس عشر هذا الاخرة بالمعوم واحرم مرة  
ما حج من القاهرة وتوفي ناظر الدولة علم الدين يحيى بن محمد الدولة المعروف بكاتب ابن  
الشاري في يوم الاربعاء ناسح شهر ربيع الاخرة بالقاهرة كان اول اضرائها اسم وهو  
في خدمه الامير سرف الدين موسى بن الاساري ساد الدواوين وصاهر المماليك ناظر الكاخص  
ثم ولي ناظر الدولة وتوفي في حقه رحمه الله وسمع الحديث بوجه عدة الفقه واصفيل  
عليهم وجمع كتب كثيرة وكان غايه في الترف يقول عن نفسه ان بدنه يحتاج في كل يوم الى ثيابين  
ورقم عنهما خوارجه من قبل ذهب مصر في ثيابها ليله وسريرها خاصة وترك اولى فاشا  
وانا ان ابعت بحله كبره وخلف من الكتب النفيسة على كل ثمنها مع كثر ستكواه الفقير  
ومات ملك المغرب صاحب فارس موسى بن السلطان ابي عثمان فارس بن ابي الحسن المديني  
واقم بعده المنتصر محمد بن ابي العباس احمد الخوارزمي بن ابي سالم خلع بعد قليل واقم الواثق  
محمد بن ابي الفضل بن السلطان ابي الحسن كل ذلك بتدبير الوزير سعد الدين راجي وماساي  
**سنة سبع وخمسين وسبعمائة** في يوم السبت سابع عشر صفر قدم الامير الطنغش  
الحوياني من الكرك باستدعاء فنان السلطان في الكرامه واليه لثابه دمشق بغيرا سنيا  
في ناسح عشره عوضا عن اشغتم الماردني وفيه استقر حال الدين مخاسيل الاسلمي بطبر  
الاسكندرية وعزل علم الدين يوما وكان مخاسيل هذا قد اسلم يوم السبت مالت عشرين  
ستعان من السنة الماضيه كحضرة السلطان وخلق عليه واركب بعلمه رايحه وعمل  
ناجرا كاخص وفيه استقر الامير زين الدين مبارك شاه منولى الدينسا في نيابة الوجه  
القبلي عوضا عن ابي بكر السبسي الذي يقال له ابو زلطة واستقر ناصر الدين محمد بن الحسن في  
ولاية الدينسا وفيه استقر سعد الدين عبد الله بن نيت الملكى الوزير في استيف الاسكندرية  
وفي سابع عشر ربيع استقر سمس الدين بن مسكون ناظر الجيش بدمشق عوضا عن ابن شارة  
وفي يوم الاحد اول شهر ربيع الاول برز الامير الطنغش الحوياني لسافر الى دمشق بعد  
ما خلق عليه وحمل اليه مبلغ ثلثا مالف درهم قصه وقيد البعوض بسرج ولعنوس

ذهب وارسل اليه الامير الكلب انتمس باية الف درهم وعلة بفتح مناب قنبر اخو السجيني الف  
درهم وعين مسفرة قرقاس الظاهرية وخرج بمجل عظيم وفي رابعه راي السلطان  
من قلعة الجبل خيمه قد ضربت على ساطع النبل فبعت للكشف عنها فوجد فيها كرم الدين  
ابن مكائس وسمس الدين ابو البركات فاحضر اليه وقد كانا سعا قران الحرة خواصهما  
فصرهما بالمقارع والزم ابن مكائس باية الف درهم واما البركات فبعت بحسن الف وفيه استقر  
عمر بن الباسم قسب قوطي ولاية الشرقية عوضا عن اوناط اليوسفي وعزم السلطان علي  
عروض اجناد الخلفه وسترع فيه فتحدث معه شيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقيني اعفاهم  
من ذلك فلجابه وعفا عنهم وفي غا ستر ربيع الاخرة استقر السلطان في اللعب بالرخ والزم  
المماليك بذلك فاستمر وكثرت المرافعات في محاسيل فغزل عن بطر الاسكندرية ونقص  
عليه الامير جمال الدين محمود ساد الدواوين السلطان هو حبيبه فانتبت اهل البخر عليه انه ركب  
وسعد عليه في الحضر بذلك سبعة واربعون نفسا فصرته رفته بالمعوم السبت  
مالت عشره وفي هذا الشهر ضربت علوس باستاره الامير جركس الكلبي في قلعة الجبل وحل  
اسم السلطان في دابره فتطير الناس بذلك وقالوا هذا ابو ذن بان السلطان يدور على  
وكنيس فبطل ذلك ولم يتم وورد البريدي في الفرج على طر البس فجارهم السلوك وعمومهم  
ثلاث مراكب ومكوا جماعة كثيرة وورد الجركان علي بن عطية الحسن طر المدينة النبوية  
ورهبها ومنزل منبها اناسا واحدا كان حجاز بن هبة من المال فافرح عن نائب بن بخره  
امارة المدينة النبوية وقدم اليه بارتفاع الاسعار بالسام وان الخزرج وصل بدمشق كل رطل  
بدرهم والحجة الماني القدس نصف درهم وقدم الجرك من ملكه بان كليس من محال حصركه واحد  
من حوزة ملك مراكب للتجار وقدم البريدي بخاربه ابن محمد نائب البسنة مع ابن دغا در  
وفي مالت هذا الاخرة اخذ قناع النبل فكان سبعة اذرع واربع اصابع وفي سادس  
الامير ناصر الدين بن مبارك جعيد المهندار في نيابة حاه عوضا عن سودن العثاني واستقر  
سودن في اقطاع ابن المهندار كلب وفي سادس عشره وهو ناسح ابيب توقف بالنبل عن  
الزبادة ونقص فاصطرب الناس ثم انه رد النقص وزاد في رابع عشره وفي ليلة ثامن عشر  
ظهر كوكب في جهة الشمال عظيم القدر امتد الى جهة الغرب له ثلث شعاع في احدى ما ذنب  
طويل بقدر الرمح وله صور ابد على نور القمر انه تحول امتداله من الغرب الى الجنوب وسمع



له صوت موعب وذلك بعد عشاء اخره بقدر ساعة وفي اخره ورد اليه بمان لم يكن كس  
 قوامه وكسره ففر منه في نحو مائة فارس ونزل قريب من طبرية ونزل لم يكن على امد فاستدعى  
 السلطان العشاء والقوت والامر واخذت في احدى الاوقاف من الاراضي الحجازية فكثر النزاع  
 والامر الى الله ياخذت من الاوقاف لسنة ورسم السلطان بجهر اربعة من الامر الاكابر  
 وهم الامير الطنبغا المحمدي امير سلاح والامير قردم والامير بونش المداواري والامير سودر باق  
 وسبعة من امر الطليح اناؤه وحسنه من امر العشرات فجهزوا وعين معهم من اجناد الخلفه  
 بلمايه فارس وخروج من القاهرة في اول رجب فصاروا الى حلب وبعثوا بوميد في نيابة السلطنة  
 سودر المطفري وقدم الحزب بوجه من قرا محمد وولد لم يكن انكسر فيها ابن لم يكن وفي  
 تاسع عشر رجب رسم للقاضي جمال الدين محمود العجمي بحسب القاهرة بطلب التجار وارباب الاموال  
 واخذوا كوات اموالهم وان يتولى قاضي العشاء الحسنة سمى الدين محمد الطرابلسي عليهم على  
 ما يدعوا انه ملكهم فعمل ذلك يوم واحد ثم رد عليهم ما اخذ منهم وبطل فان الحزب ورد بوجوع  
 لم يكن الى بلاده وبعث نائب دمشق وجلاء كبا انهم جاسوس لم يكن فحسب حتى امر  
 ما منهم ثلثه فدموا الى دمشق وسجن وكتب بطلب المذكورين وفي سلاسل عشرينه وهو  
 تاسع عشر مسرى وفا النبل سنة عشر ذراعا وفي يوم الاثنين رابع شعبان استدعى  
 السلطان الشيخ ناصر الدين محمد بن بنت معلق وولاه قضاء العشاء الساجية بدار  
 مصر بعدما امتنع وصلى كعيني الاستخار وعزل بدر الدين محمد بن اليافا في سائر  
 عشرينه استقر في الوزارة علم الدين عبد الوهاب بن السيس كاتب يدي عوضا عن الصاحب  
 شمس الدين ابراهيم كاتب ارناق نقل من استيفاء المرجح الى الوزارة بوصيه كاتب ارناق  
 وفي ثاني رمضان عزل كرم الدين بن مكانس من نظره الدولة واستقر عوضه امين الدين  
 ابن ريشه واستقر حسن السيفي امير اخويرة وولاه قطيا عوضا من ابن الطستلافي فلم يفر  
 سوى ايام واعيد ابن الطستلافي وفي ماسح استقر جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ  
 الاسلام سراج الدين عمر الملقني في افتادار العدل وعنه اخيه بدر الدين محمد له ش  
 ذلك واستقر زوج اخيه به الدين محمد بن البرجي مما كان باسمه من توقيع الدست  
 وصار سيد اخيه بدر الدين قضا العسكر وانتهت ما زاده ما النبل الى ثمانية عشر ذراعا  
 واربعه عشر اصبع وبعث الى خاسر بابه احدهم ورالفبط وفي يوم الاحد تاسع عشر

حرف اخذ الكواكبا

جلس

جلس السلطان بالمدان تحت القلعة للحكم من الناس بعد ما نودي قبل ذلك سويين كانت  
 له ظلامه فخلعه بلا صطبل السلطاني يوم الاحد والاربعاء فدخل اعيان الناس من ذلك خوف  
 شديد واجترأوا على الناس على الاكابر وفيه قدم الشريف علي بن عجلان بريد امانه مكة  
 وورد الخبر بان الشريف عثمان بن خامس اقبل مع كبيش فقتل كبيش في هذه من بني حسن  
 وعاد عثمان مظفر افسق على الجاورين وفي خامس عشرينه استقر رحم الدين محمد الطنبدي  
 وكيل بيت المال في حسبه القاهرة فوضا عن جمال الدين محمود علي حسن الف درهم فضه بغير  
 بها عن الفادسار مصرية واستقر جمال الدين في قضا العسكر عوضا عن شمس الدين محمد  
 القرقي بعد وفاته وفي ثالث شوال استقر عثمان بن محمد النوري في قضا طرابلس سوكا  
 بها وورد الخبر بوصول العسكر الى حلب في اول شهر رمضان وقدم الامير جبريل الكوارزي  
 والامير ناصر الدين محمد بن بدير نائب الشام فسلم الى الامير علا الدين علي بن الكوراني والي  
 القاهرة لخلص منها الف الف درهم وفي نصفه استقر الشريف علي بن عجلان في امانه مكة  
 شريكا لعثان وفي عاشره توجه السلطان الى سرجه سرياقوس على العاده واستدعى  
 الامير بلنغا الناصري من مياط فوصل الى الحزم بسرياقوس فحارب عشرينه ففاز به  
 وانعم عليه بمائة فوس ومائة حمل وسلاح ومال وتيا بدمية ذلك حشابه الف درهم  
 فضه وبعث اليه سائر الامراء وعاد السلطان من سرياقوس اول ذي القعدة وخلع على  
 بلنغا الناصري في خامسه واعاد له نيا بطلب عوضا عن سودر المطفري واستقر  
 سودر اناك العسكر كحل بطلب عليه خلعه السقري ثمانية وسائر من القاهرة في  
 تاسعه نيا بطلب وفي ثاني عشره قدم البريد بان تريخ الافضل من طاس نيا بطلبه  
 خامر ووافقه القاضي بهان الدين احمد صاحب سبواس وقر محمد الزكافي والما جاري  
 نائب البيرة وبلغا المحكم وعدة من الاشرفيه وفي ثالث عشره عدى السلطان الى  
 بر الحيزه ونصير وفي عشرينه استقر قطبي الصنوك في ولاية فليوب عوضا عن الصارم  
 ابراهيم الباسقردكي وفي سادس عشرينه عاد السلطان من الصيد الحيزه الى القاهرة وفي  
 تاسع عشرينه جات راس بدر بن سلام فخلعت على باب القلعة وكان قد فر وسندت  
 احواله بالجزيرة والسلطان تحمل فكره في قتله الى ان قتله فحضر اتياعه واحضر راسه  
 الى الكاستف فحملا وكفى السلطان مته وفيه استقر رحم الدين ابو العباس بن احمد بن قاضي

افسدا والي اخي ابراهيم سلطان  
 لمر من طاش وعصام بن طاش  
 وكان خيرا القاضي ابراهيم سلطان  
 عليه السلام سلطان بن طاش  
 جزا وفقا



القضاء عماد الدين اسمعيل بن شرف الدين محمد بن أبي العز صاخي المعروف بابن المكشك في قضاء  
الجمعة بمصر عوصا عن أبي الدين الكفري وفي رابع ذي الحجة استقر من الدين ابراهيم  
ابن مخلطاي في نيابة الاسكندرية وعزل الأمير بجان المجرى واستقر ابراهيم بن ابراهيم  
الاستقونين وعزل الصارم ابراهيم الشراي القازاني وفي خامس عشرين من قدم بمصر والحاج واخذوا  
ان عثمان بن مخاسم بقا بالامير قريظا من الطستري الكازي دارا امير الحاج وتوجه من مكة الى  
تخلة فدخل على بن عثمان البهاقري بقلبه بالحرم واستلم مكة ثم خرج في طلب عثمان ففوتنه  
وفيه خلع الوان محمد بن الفضل بن ابي الحسن واعيد السلطان المملوك ابو العباس احمد بن  
ابن سالم ابراهيم بن ابي الحسن للملك فاس في خامس رمضان وحل الواثق الى طنجة فمضى  
ثم قتل ومات في هذه السنة الوزير صاحب مجلس الدين ابراهيم المعروف بكتاب اركان  
لله الملت سادس عشرين شعبان واصله من بشار مصر واطهر الاسلام وحضر في  
دواوين الامراء حتى يخلق بحمد الملك الظاهر وهو امير فوله نظرد بوانه لم يوفض اليه  
الوزار لما صارت اليه سلطنته مصر فنقد الامر ومضى الى احوال احسن بمسبته مع الخاوية  
في وفور اكرمه ونفوذ الحكمة والفضل في مجلسه ومركبه وسائر اسبابه بحيث كان له في  
اوساط الكتاب ودخل في الوزراء وحوال الوزراء غير مستقيمة وليس للدولة حاصل من  
عائ ولا غلة وقد استاجر الامراء النواحي باجر ولم يله عجلوها فلف ابدى الامراء النواحي  
وصنط الحاصل ومضى على القواعد القديمة والقوانين المعروفة فيها بما كاسر والعامر  
وجد في مطابخ السكر ودواب القنود ومات واكسار الف درهم فضه وبلغت اليه  
الف وسقون الف ارب غله وسنة وبلغت الف راس من الخنم ومائة الف طاب من  
الاور والدجاج والف منظار من الزيت واربع مائة منظارا ووردت ذلك فله خمس  
مائة الف دينار ومات الامير تاج الدين اسمعيل بن مازن الهوارى وترك ابنا له  
ومات القاضي شهاب الدين احمد بن اجمال ابراهيم بن اسحق الفزاري السافعي خطيب  
المدرسة الصالحية وشاهد الاصطبلات السلطانية في ناسع عشر صفر ومات  
الامير سيف الدين بنادر استا دار طنج كاسف الوجه الحري في نصف رمضان ومات  
الشيخ صدر الدين سليمان بن يوسف بن منج الباسوني بدستور معتقلا بقلعة وكان  
من اعيان فقهاء الشافعية واكابر محدثيها والسهر بالزهد والعفة وازم بانه

من الى الفقهاء الظاهرية فاعتقل بسبب ذلك ومات الامير سيف الدين طنبال الماروني عتق  
الناصر محمد بن قلاوون ترفي في الكدم من الايام الناصرية حتى صار من امير الالوف في ايام الناصر  
حسن ثم نفاه الى دمشق فاقام بها الى ان استبد الامير سيف الدين شجاع احضره الى القاهرة واعطاه  
امير مائة من عيانه واعطاه امير طنج انا ثم جعله والي قلعة الجبل فمات ذلك مدة  
ثم اعطى امير عسكروه وترك طرخان حتى مات في شهر رمضان ومات الامير سيف الدين طنج  
الحسن احمد المالك اليكس وبعه وامير طنج انا مائة في ناسع عشرين رجب ومات من  
الدين ابو زيد عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن الحسين بن رشيد السلجوقي المغربي المالكى شيخ  
بغداد ابا البركات محمد بن ابراهيم البلقيني ومعه ضياء الدين ابا الفضل محمد بن خليل بن عبد  
المنعم بن عمر بن حسن المستطاني والمدينة النبوية ههنا من المطر وبرع في الفقه  
وعنه واقام بالقاهرة زمانا وولي قضاء المالكية بلب فمات في الناس من عسكروه  
واقام بالقاهرة زمانا وولي قضاء المالكية بلب فمات في الناس من عسكروه حتى مات بولده  
في ثاني عشرين شعبان سنة ست وعشرين وسبع مائة ومات الرئيس نور الدين علي بن  
عثمان التاجر بالخص في ليلة الجمعة من عسكروه ومات الخطيب ناصر الدين محمد بن علي  
ابن محمد بن محمد بن هاشم بن عبد الواحد بن عثمان الكلي بالقاهرة في ليلة الاربع سادس عشرين  
ربيع الاخر وكان فقيرا متافعا عارفا بالفقه والحديث والحو والسفر وغيره ولى هو  
وابو حنيفة حلب وقدم الى القاهرة فلم يزل يمد يد يدها حتى مات ومات القاضي فخر الدين  
محمد بن قاضي القضاة بها الدين عبد الله بن عبد الرحمن بن عمنل السافعي موقع الدرج في  
حادى عشرين صفر ومات الشيخ شمس الدين محمد بن اكا فطحي الدين عبد الله بن احمد بن  
الحسين الكسبي الدمشقي وكان اماما في الحديث والورع والزهد ومات الشيخ ابي الدين محمد  
ابن محمد بن محمد السفي الخوارزمي البخاري المعروف بالكلوني في سابع عشرين شعبان خارج  
القاهرة ومات القاضي شمس الدين محمد المغربي الكسبي قاضي الحسكرو في ناسع عشرين  
شعبان حدث بصحبة البخاري عن وزيره والكجارد نائب في حسيه القاهرة وعمر ومات  
القاضي شمس الدين محمد بن الوحيد الدمشقي باشر نظر المواريت ونظر الاوقاف بدمشق  
ومنها في الجيش مات في سابع ربيع الاول ومات الشيخ شمس الدين محمد بن وطيب البلوك  
السافعي في خامس عشر من سوال صدر الاستخال بالفقه مدة

في سابع ربيع الاول



**سبعون وسبع مائة** في المحرم قدم قاصد من الأمير مظفر بخزان يان  
على الطاعة فقدم البريد من حلب ان يحتاج عن الطاعة وقصد بهذا المدافعة عنه حتى يدخل  
فضل الربيع وتذوب الثلوج فسير السلطان الأمير سيف الدين بلكرات الدولة اربع عشرة  
دينار للامير الجرد من نفوقه لم ونوسعه عليهم وليرفع جفينة امر مظفر وقدام الأمير  
جوقن الا تملك الشمس من حلب وقد قلدا الثوري النيا بهما وفي يوم السبت حادي عشر  
قدم الأمير قرقاس امير الحاج بالحمل والحاج بجديا اصارهم سبل عظيم في نزعها حامداً وادب  
الغنياب ثقات فيه عدد كبير عرف منهم من دفن بابه وسبعه وتلف من الامعة حتى لا يعبر  
عنه كثره وذلك في ليلة التاسع عشر منه وفيه سمر على بن نجم امير عرب الفقوم ومعه  
عشرون رجلاً ووسطوا كلهم بسبب قتله محمد وعنه سادى واسفر الامير علا الدين  
افيعا المارداني كاستف الجيزة وقدم رسل ان غفر ملك برصا فانزلوا بالميدان الكبير  
مخظورة في الجبس واستقر عن خطاب في ولاية الفقوم وكسوف وكشف البهتس  
واطفح عوضا عن امير احمد من الركن وفي اول صفر استقر ابد من ابور لطفه نائب الوجه  
الحرك وغزل وقلوبها ابودرقه واستقر ابودرقه فكاستف الوجه الحرك وفي ثامن عشر  
احضرت رسل ابن عمير الى الكوفة بالعلقة وقد موافقه من رسله وقدم الجيزي رحيل الملك  
عن نور من الى سمرقند وان الاسعار اربعت لسبب بلاد السام واستجبت الحرارة في بلد  
الرملة سلتا به درهم فضة فنقل الناس الخلال من ديار مصر اليها وقدم الجيزي بالالسف  
عنان بن مخاسر امير السريف على بن عجلان وابهرم من على نهر قدم قاصده ليهال  
السلطان الحفوة عنه وقدم البريد من مظفر خرج من بلطبة الى سيواس فصار البريد  
بالخلع والاموال لتفرق في تلك البلاد وفيه مفرق محمد الطندي محاسب القاهرة  
عده فقر الفقير على الباعة سبائك الاسواق ليحلوهم من الفزان بالابد منه في الصلاه  
فاستقر ذلك وفور لكل محلم على كل جانب فلسين في كل يوم وفي ربيع الاول منع قرا  
الاجواق عامه من الرعيك وان يكون عوضه الصلاه على النبي صلى الله عليه وسلم وفي هذا  
الشهر وقع بالقاهرة ومصر وصواحيب طاعون وعبات حادة وفشا الموت بذلك في  
الناس وفيه عمل السلطان المولد السوي بالعصر على الحادة واقام السماع بابوهم من الحال  
واخيه خليل يشيب وفي ليلة الاربع ثاني عشر حضر ابنا الحال المذكورين عند حضر اهل

م

اوصاف ائمة غيبة

مصر مولدا فلما اقيم السماع سقط البيت من فيه فأت ابنا الحال في ستة انفس وسلم من عداهم  
ومن الاتفاق العرب انه كان يعني بهذه الابيات  
تغنيت في حبلهم ولا فادى منه فن وخضت كاي الهوى وجرت بوادي حجر  
وقالوا به جنبه وسملي بكر من حجر فوادى بكره ايام وعقلي بكر مفتاح  
اغنى ولي فكم فواد كثر الشجر سطر من في الحكي وبرقص حتى السكت  
وفي هذه الليلة عمل الشيخ العفد اسمعيل بن يوسف الانبائي الولد على عادته في زاوية  
بناحية منبويه من الجيزة فجاه بولا في كان من العباد ما لا يوصف الا انه وجد من الغد  
في المزارع مائة وحسون جرة فارغة من جزار الحجر التي شربت تلك الليلة في الجيم سوي ملهلي من  
الزنا واللياطه فأت ربح كادت تقطع الارض من عليها وامنع الناس من ركوب السبل  
فتأخر واهناك وافق في هذا الشهر موت خمسة من المشهورين لم يحلفوا بعد سلام في  
معانهم وهم عالم الدين سليمان الفراء في المادح مات ليلة الخميس تسعة وابوهم من الحال الخفي  
واخوه خليل المشيب في ليلة الاحد ثاني عشره وعلى من الساطر رئيس الموزنين بالجامع  
الازهر في ليلة الاثنين ثالث عشره والمعلم اسمعيل الدجيجاتي في ليلة الاربعاء خامس عشره  
وفي يوم ردا خبر دخول العسكر المصري الى بلاد بلطبة لقتال مظفر وفي يوم السبت  
ثالث ربيع الاخر استقر حال الدين يوسف بن محمد بن عبد الله الحمدي في قضا الحنفية  
وعزل همام الدين عبد الواحد السلواسي العجي وسار الشريف محمد بن عجلان من القاهرة الى  
مكة وسار معه جماعة يريدون العمرة والمجاورة ملكه وترايد الوتان وطلب البطيخ الصفي  
للرضي فابيعت البطيخ محسني درهما فضة وابع الرطل من الكزبي معشيه دراهم وفيه  
مريب قاضي القضاة ناصر الدين محمد بن بنت ميلو جماعة فقرا واما جامع الازهر فحج الخراج  
ودعوا الله في رفع الطاعون واحتموا الضافي يوم الجمعة سادس عشره بالجامع الكاكي  
وفعلوا ذلك ثم احتفوا مرة ثالث بالجامع الازهر بعد عصر يوم الاثنين تاسع عشره  
ومعه كثير من الاطفال الايتام فكان حيا موفورا وفي سادس عشره استقر الامير  
بدكار العمري حاجب الحجاب بديار مصر عوضا عن الامير قطلوبغا الكوكاي وكانت  
توفقه نحو اربع مائة من جند وقاه الكوكاي واصنف اليه نظر اكاناه السخونيه استقر  
الامير سيف الدين المعروف بسيدى بولكن استقر كالي حاجب ميسر بامرة بابه عوضا



عن يد كاركلم انتقامه حاجبا كجاب وفي يامن عشرينه قدم الامير بلوط الصرغلي وفي تاسع  
عشرينه مات الامير سرج والى باب قلعة الجبل وكثر الموت في الممالك بالقلعة فكان  
لموت منهم في كل يوم زيادة على عشرين نفسا وفي اول جمادى الاولى بلغت عدة الاموات الواردين  
على الدوان الى مائتين وخمسة وتلثين سوى من لموت بالمارستان وسوى الطرقات على الطرقات  
وفي رابعه استقر بجاس النور وروى نائب باب القلعة ويزادت عدة الموتى وفي رابع  
استقر بخوالدين عبد الرحمن بن عبد الرزاق بن ابراهيم بن مكاس في بطر الدولة عوضا عن ابن  
الدين عبد الله بن ريشه بعد موته وفي جمادى عشرينه ورد صراي تهر وادار الامير بونش  
الدوادار ومملوكا بجلب على البريدان العسكر نوجه الى سلواس وقابل عسكرهم  
وقد استنجدوا بالترقا فانه منهم السنين الف فخار بونهم بوملكا ملا وهزمونهم وحصره اسلواس  
بعد ما قتل كثير من الفروع وخرج معظمهم وان الاقوات عندهم غزوه فجهز السلطان الى  
العسكر مبلغ خمسة الف دينار مصرية وسار بها ملكهم للدوادار في سابع عشرينه ثم ان  
العسكر خرجوا للدراجيل من سلواس فجمع عليهم التار من وراهم فبرز اليهم الامير بليغا الناصر  
نائب جيلب وقتل منهم خلقت واسر نحو الف واخذ منهم العسكر نحو عشرين الف فرس  
وعادوا اسلمين الى جيلب وفي جمادى عشرينه استقر كل من خرج كسر وظلوا بك السبع  
امير جاندار عوضا عن بليغا المجرى والطنش عبد الملك بعد موته وقدم البريد بقتل الصارم  
ابراهيم بن شاهرى نائب دوركي على سلواس وفي يوم الثلث مات جدي الاخره استقر  
الامير جمال الدين محمود بن علي بتاد الدوادار في استاد ارباب السلطان بعد موت الامير بهادر  
المنجلي واستقر ناصر الدين محمد بن الحسام لاجل الصغرى استاد الامير بونش في  
ستاد الدوادار وفي يوم الخميس جاسر جدي الاخره انهم على كل من بلوط الصرغلي ونوعيه  
العلاي وناصر الدين محمد بن الامير محمود بامر طليخا اناه وعلى كل من داود بن دغا وناصر  
الدين محمد بن الحسام الصغرى استاد بامر عشرينه وفيه استقر الامير محمود استاد  
مستد الدولة وخلع عليه فحدث في الدولة والخاص والدوايز المفرد وصار غير مصر  
وحضر عنده صاحب غلم الدين كاتب سدي وموفق الدين ابو الفرج ناظر الكاخص  
وابن ابامره وفي يامن ارفع الويا بعد ما تجاونا المهاد في كل يوم وفي عشرينه  
قدم البريد من الامير بونش ومن نائب جيلب خبر وقعه سلواس التي تارنا وعود العسكر

الى ملطيه فكتب باحضار الامير بونش الدوادار على البريد وفي يامن عشرينه خلع على صاحب علم  
الدين جلعة استمرار بحجب عضد السلطان عليه وفي رابع عشرينه الموافق سادس عشرين  
موت من ملطيه قلع السيل في استاذرع وثامنه اذرع وفيه قدم القعه قاضي القضاء ولى  
الدين ابوزيد عبد الرحمن بن طردون الاستيلى المعري من الحجاز الى القاهرة وفي تاسع رجب  
قدم الامير بلكم الدوادار واخبر بان منطاش قد فر من سلواس خوفا من القاضى برهان  
الدين احمد صاحب ان يفتن عليه وفي خامس عشرينه استقر الامير وظلوا في الاستيلى  
ابودرقه كاستف الوجه المجرى عوضا عن ركن الدين عمر بن الياس من ابي قوط وفي خامس  
عشرينه استقر من قبل الطبي والى فوص ملك الامير بالوجه العنلى وعزل مبارك شاه  
واستقر الصارم ابراهيم السبكى في ولاية فوص وفي اول شعبان او في السيل ووافق  
تالت الامراء واركوا حيويا بقا من ذهب فكانت غيبته من القاهرة سنة واباماد في  
عاشرا استقر تخاص السود وفي جاجيلط البس في يمانية صند بعد موت اركاس وفي  
خامس عشرينه طلب الطواشي بهادر مقدم المالك فلم يوجد بالقلعة فاحضره سكرانا من  
على المجرى فاستد حق السلطان عليه ونفاه الى صعد واعطى بها اسره عشرينه واستقر عوضه  
الطواشي شمس الدين صواب السعدى الحروف بشكل الاسود مقدم المالك في سابع عشرينه  
واستقر الطواشي سعد الدين شمر السمرى عوضا عن شكيل في يمانية المقدم وفيه قدم  
رسل الفرنج بجنوه في الجدي بسبب من قبض عليه من الفرنج وذلك انه ورد الخبر ان بعض  
اقارب السلطان قد عوا من بلاد الجراسية في البحر فاخذهم الفرنج فقبض على من تالاسكندرية  
منهم وختم على ابوالهم وفي تالت عشرينه قدم البريد بقتل قاضي القضاء برهان الدين  
ابراهيم بن جماعه بدسوى بصل عليه ضاله الطاب حرامع القاهرة ومصر في يوم الاحد  
خامس عشرينه وفيه غفد عفا القاضى جمال الدين محمود الصغرى قاضى العسكر على ابنه  
ناصر الدين محمد بن المحلم ستراب الدين احمد الطيلوني في نيب الامير بونش الدوادار وكان يوم  
مستودا وفيه استقر القاضى سري الدين ابو الخطاب محمد بن قاضى القضاء جمال الدين ابى  
عبد الله محمد بن شمس الدين ابى محمد عبد الرحيم بن علي بن عبد الملك السلي المنيا في قضى  
القضاء بدسوى عوضا عن البرهان بن جماعه وحمل اليه القسوف والقلند الى دمشق  
بذلك وفي يامن رمضان خلع على صاحب علم الدين عقيب عافيته من مرضه وعلى

وصد الخبر  
وفات قاضى القضاء برهان الدين







احمد بن عمر بن قليم والى القنوم كان ابوه احدا من الالف وكاتب الوجه القملى ومات  
 الشيخ المعتمد اسمعيل بن يوسف الانبارى من اوسه بناحية منبج في سلج سنجان ومات  
 عاد الدين اسمعيل بن علي المعروف بابن المشرف اسنادا والامير جركس الجليلي في العشرين من ذي  
 القعدة ومات الامير سيف الدين بهادر الجكي اسنادا السلطان واحدا من الالف في اول  
 جمادى الاخرة ومات الوزير صاحب علم الدين بن العسلى المعروف بكاتب سدي الاسلامي في اخر  
 ذي الحجة ومات القاضي ابن الدين عبد الله بن محمد الدين فضل الله بن ابي عبد الله بن  
 ربه العسلى في طبر الدولة ومات الامير سيف الدين جلال الجاني في خاتمة شهر ربيع  
 وكان خيرا من ابناء عارفا ومات الامير سيف الدين شيرج الكسبي في ربيع الاول في سنة  
 عشرين من ربيع الاخر ومات الشيخ علا الدين احمد بن محمد المعروف بالعلاء السمرقاني في سنة  
 المدرسة الظاهرية المسجدة في العشرين من ربيع الاول وكان فاضلا في الفقه على مذهب  
 ابي حنيفة سارا في غيرة مستورا السيرة ومات الامير ناصر الدين محمد بن قطب الدين محمد  
 المعروف بقطب الدين واحدا من العشرة اوات في ثمانى جمادى الاخرة ومات القاضي عبد الله بن  
 النبي محمد بن عبد اللطيف بن الكوكب الربيعي السامعي في ثمانى جمادى الاخرة في خمس وستين سنة  
 وقد اسمع الحديث منه ومات القاضي بن محمد بن محمد بن احمد بن شمس المالكى موفى  
 الدست في سابع عشر شعبان وقد عين لثامه **سنة احدى وسبع مائة**  
 اهل بيوتهم في سابع عشر شعبان في خاتمة شهر المحرم استقر وطوبى السجدة الكبرى والى السوفية عوض  
 عن الامير شمس الدين محمد بن علي العادى واستقر ابن عيسى كاتبا السوفية وفي ثمانى من ربيع  
 رسل ابن فرمان بهديه فقيل السلطان وخلع عليهم وفي سابع عشره قدم رسل فخرج  
 جنوده بالخواجا على واقارب السلطان ومعه هديته ملكهم فقبلت وخلع عليهم وكتب فيهم  
 الامير جركس الجليلي من ايجاز اخوة السلطان وفي ثمانى من ربيع الاخر قدم البريد من سلس  
 خليل بن دلخادر ونائب سلس خجاست كان اطاعه وحاربوا سولى بن دلخادر ومقاتلوا  
 كثيرا من اصحابهم وهزموا هزيمة عظيمة ما معها من الاموال والحرير وفيه فدمر الامير قنبر المارداني  
 بالجلل ومنه الحاج ومنه استقر الشيخ جلال الدين نصر الله العبادى كاتبا في ندرين  
 المدرسة الظاهرية المسجدة بدست الحديث النبوي عوضا عن الشيخ احمد بن ابي يزيد المعروف  
 بولانازاه السيرة واستقر قاضي العصاه ولى الدين ابو زيد عبد الرحمن بن جلدون عوضه

بن  
 بشير

في ندرين الحديث بالمدرسة الصغرى خارج القاهرة وفي هذا الشهر استقر الامير بلقيس  
 الناصري نائب حلب وفتح مدينه وبنى الامير سودن المطفر وكان شكل منهما في الاخر فلما بلغ العامه  
 في كل وقت يقول من غلب صاحب حلب حتى لا تكاد يجد صعيما ولا كبيرا الا ويقول ذلك حتى كان  
 من غلب الناصري نائب حلب ما ياتي ذكره وكان هذا من غرائب الاماكنات وفي يوم الاحد  
 خامس صفر جمع السلطان الامير الكا صكبه في الميدان تحت العله وسحب معهم القنود وقر  
 لشربه بوى الاحد والاربعاء وفي سابعه استقر سيف الدين ابوبكر بن شرف الدين بوسى  
 ابن الدشارى في ولاية فوس عوضا عن الصارم ابراهيم السهائلي وفي عاشره بعث السلطان  
 هديه الامير بلقيس الناصري فيها عدة جنود ثمان مائة ذهب وفضة واستدعاه لحضر فلما قدم  
 ذلك عليه خشي ان يفعل به كالفعل بالامير الطنبغا الجوماني فكتب يحذر عن الحضور بحركة  
 التركان ومطاسن واخوف على حلب منهم فلم يعزل السلطان عذره وكثر تحيله منه وبعث  
 الامير بلكتر الجركى الدوادار الى حلب وعلى يده ثمان مائة من ابلق الناصري وسودن المطفر  
 ان يصطحبا لحضر الامير والعصاه وسير معه خلقا من ابلق الناصري بعد صلحها وحمله في  
 الباطن على ملطقات الى سودن المطفر وغيره من الامير اعترض الناصري وقتلهم ان اشنع  
 من الصلح وكان مملوك الناصري قد اخرج عن السفر ليعرف كتابا من اسناده على الامير ابراهيم  
 الى موافقته على التوبة بالسلطان واحدا من الملطقات واخذ الجواب وسار على البريد  
 بلكتر الى حلب فبلغ المملوك ما على يد بلكتر من الملطقات واخذ الجواب وسار على البريد  
 وحيد في السوق حتى دخل حلب قبل بلكتر وعرف الناصري حال كنهه ونال ان بلكتر كان بينه  
 وبين الشيخ حسن راس نوبه الناصري مصاهرة فلما قرب من حلب بعث بحضره ما اتى فيه  
 فقتله الناصري فلما اخبر الشيخ حسن برسالة بلكتر واحضر لنفسه وخرج حتى لقي بلكتر على  
 الحادة واخذ منه المال وحضر به الى دار السعادة وقد اجمع الامير والعصاه وغيرهم  
 لسماع المثال السلطاني وتاخر سودن المطفر هو الحضور والرسول يستدعيه حتى حضر  
 وهو لا يلبس الا الحرب من تحت ثيابه فعندما دخل الدهليز جسي قازان البرقشنى امراخو  
 الناصري كتفه فوجد السلاح وقال يا امير الذي يرد الصلح يدخل لا يلبس الا الحرب فقتله المطفر  
 فقتل قازان عليه السيف وضربه واخذت السيف من الذين رزقهم الناصري من ماله حتى  
 برد فجد ماله ايضا سيوفهم وقاتلوا ماله بلكتر الناصري فقتل منهم اربعة وقارب القتيه



بقض الناصري على حاجب الجبابرة واولاد المهندار وعلمه من خافهم وركب الى العلقة وسلمها  
 واستند على المزرعان والعريان وقدم عليه الامير مظفر بن معاذ فانه ودخل في طاعته وبعث بلكته  
 الى السلطان فقدم في خامس عشر واعلم السلطان بخروج الناصري عن الطاعة واجتماع الناس  
 معه وكتب في سابع عشر الى الامير سيف الدين ابنا اليوسفي ان انا بك دمشق نبيا به حلب  
 وجهز اليه المستوفى والعليد وطلب السلطان في ثامن عشر الفضة والاعيان واهل  
 الدولة من الامراء وغيرهم وحدثهم بعض بيان الناصري واستشارهم في امره فوقع الاتفاق على  
 ارسال عسكر لقتل الخلف الامراء فخرج الى القصر الاول وحلف اكا بر المالك على  
 الطاعة وفي تاسع عشر صرخ بغيره كبره بالميدان تحت للعلقة وضرب كاجنه عدة  
 صواوين برسم الامراء ونزل السلطان الى اكنة وحلف الامراء وسائر المالك بدمد لاسر  
 سها طاجليا فاكلوا وانفضوا وفي رابع عشر من قدم البريد من دمشق بان قراغا  
 فرج الله ويزلار العمري ودمرداش اليوسفي وكنتسغا الكا صلي الاستر في واقعا حتى  
 اجتمع معهم عدة كبره من المالك المنفيين وقبضوا على الامير سيف الدين اسد من ابي طرابلس  
 وقتلوا من الامراء صلاح الدين خليل بن سنجو وابنه ومضوا على جماعة ودخلوا في طاعة الناصري  
 وفيه عرض السلطان المالك وعين منهم اربع مائة وثلثين للسفر ورسم لمن يذكرون  
 الامراء بالسفر وهم الامير الكبيبة انتمش الانك و الامير جركس الكلي امير اخور والامير تاج  
 الدين احمد بن بلنجا امير مجلس والامير يوسف الدوادار والامير بدكار الحاجب الجبابرة وهو لا  
 امر الوف ومن امر الطغتا اناه فارس الصرغتمشي وبكلش راس نوبه وجركس الحمد وشاهب  
 الصرغتمشي واقبغا الصغير السلطاني واما الجركسي امير اخور وفديد العلطاوك ومن  
 امر العشرة ايات خضر بن محمد بن تلمر السافي وناصر الدين محمد بن محمد بن اقبا اصر وحمل الى الاسير  
 انتمش مائة الف درهم فضة وعشرة الف دينار ذهبا مصرية والى كل من امر الالوف مائة الف  
 درهم وحمه الف دينار مالا يدكار فانه حمل له مبلغ سنين الف درهم مع الذهب نظيرهم  
 ولم يداهم من الامور الكل منهم مبلغ خمسة الف درهم والف دينار واربع مائة دينار وفي  
 سادس عشر من قدم البريد بان المالك الامير سيف الدين سودن العناني نائب حماه هو  
 بقتله ففر الى دمشق وان الامير سيف الدين بنزم الغزي الحاجب حماه دخل في طاعة الناصري  
 وملك حماه وقرض السلطان المالك وعين منهم اربعة وسعين ليم حله من سائر من

المالك

المالك خمس مائة وورد الخبز باستيلا الفرج على جزيره جوبه وفي يوم الجمعة سابع عشر من ربيع  
 للامير بجاس والى باب العلقة فتوجه الى الخليفة المتوكل وقتله الى مرج وصلى عليه وبعث الناس  
 من الدخول اليه خوفا من الناصري ان يرد من باخذ فانه منع على السلطان بامور الكبرها سجن  
 الخليفة فبات به ليله واحدة ثم اعيد الى مكانه ورسم للطواشي مقبل الزمام بالمضييق على الاسناد  
 اولاد الملوك الناصريه ومنع من تردد اليهم والخص من احوالهم فعقل ذلك وفي يوم الاثنين  
 ربيع الاول خرج البريد بتقليد الامير سيف الدين طغاي من النبلوك احدا مراد من دمشق نبيا به طرابلس  
 وفي خامس قدم قاصد خليل بن دغا در كتابه بخر ان سقرا نيب سببس توجه الى الناصري  
 ودخل في طاعته فلما عاد فصر عليه وبعث سيفه فخلع على قاصده وفيه انقوى المالك  
 بفقته تاسع فالاولى لكل واحد من الخمسمائة الف درهم فضة والثانية ايضا الف درهم سوك  
 الكحل والجمال والصلاح فانه فرق في ارباب الجوامك لكل واحد مائة الف درهم من  
 ارباب الاضبان ثلاث مائة الف درهم للحمر والحرايات والعلق فرتب لكل من روى السوب  
 في اليوم سبعة عشر عليه ولكل من اكا بر المالك في اليوم عشرة علائق ولكل من ارباب  
 الجوامك خمس علائق ورسم لكل ملوك في دمشق مبلغ خمسمائة درهم وفي رابع عشر اسد  
 السلطان شيخ الاسلام سراج الدين عمر السلقيني الى مسجد رديني داخل العلكه واستدعى  
 الخليفة المتوكل فقام اليه وكناه واخذ في ملاطفته والاعتذار اليه ونحالف ومضى  
 الخليفة الى موضعه فبعث اليه السلطان عشرة الاف درهم وعدة بخر فيها صوف  
 وشباب سكندر بيه وفرو ليمته العنة عن الجميع الف دينار وبعث الخليفة بخروا فر  
 من ذلك الى شيخ الاسلام والى العلقة وتواترت الاخبار بدخول سائر امراء الشام والممالك  
 السليغا وبيه والاستر فيه ومولى امير الزكران وبغيره امير الزكران في طاعة الناصري  
 على محاربة السلطان وانه اقام ساجق حلفته واحدمع الفلاح خلا دمشق وجعل بك  
 والكرن فكثر الاضطراب بالقاهرة وقلعة الجبل وخرج الامراء والمالك في يوم السبت  
 رابع عشر الى الريدانية خارج القاهرة فحمل عظيم واحتقال زابدان الدولة كانت لم  
 تطرق والبلد لم يتجرجاله والناس في عافية بلا حنة واقاموا في التبريز الى يوم الاثنين  
 سادس عشر فكانت ابلا ماسه ووده وفيه قدم البريد من صفهان وقعه كانت بها من  
 اجل خامس بعض الامراء وفيه انعم على قراغا ابو بكر سامر صراي الرجي الطوبى وانعم

وطول  
 الخبز سبعة ايام  
 على حرم في ايام  
 سلطان قروفي  
 ٢٤١



ما قطعاه على طغاي نراجر كرتوي وفي سابع عشر عزل موفق الدين ابو العزج من نظر الجيش واستقر عوضه جمال الدين محمود النصري قاضي العسكر الكنتي واستقر الشيخ شرف الدين عمن الاستقر امام السلطان في قضا العسكر واستقر القاضي سراج الدين عمر الكنتي في محنت مصر في ندر لسر المعينه بالعبه المنصور به عوضا عن جمال الدين محمود بن عنبه له عنه وقدم البريد من دمشق بان سنودن العثماني ناسب جهاه جد له بركايد مستق واقام عسكرا وسار به الامير صارم الدين ابراهيم بن محمد الزكافي يريد اجد حاه فلقنه الامير مطاش بعسكر حطب وفاتله وهزمه الى حصص ومعه ابن محمد ومن امر السلطان بارتال الرمايه والسلف على البرسيم والشعبه وارطال قبا من المضب والعلقاس والاعف بما على ذلك من القور السلطاني وفي سبعة عزل معقل الطيبي عن نيابه الوجه العسلي واعيد مبارك شاه وفي يوم الثلاثاء اول ربيع الاخر قدم البريد من دمشق بان كتبنا النجلى نائب حاكمك دخل في طاعه الناصري وفي خامسه قدم البريد بان قلاعه عشرين امرا دستور خواتم اليكهم الى حلب بضره للناصر في فوافهم النائب من معه وجرح من مدهم علة وساروا الى حلب وان الامير جركس الكلبي لما قدم الى غزوه احسن حاله الامير علا الدين افبغا الصفوي نائب غزوه فقبض عليه وبعثه الى الكرك واقرب نيابه غزوه الامير حسام الدين حسن بن الكيش وفي عاشره ابعث على بلاط النجلى بامر عشرين عرسا عن نوغاي العلالى بجد موده وفي جادى عشره عزل ناصر الدين محمد بن الحادى واستقر عوضه في ولايه منوف افبغا البشتكي وعزل صارم ابراهيم الباستقردى من ولايه اسنوم الرمان واستقر عوضه علا الدين علي بن العدم وفي سابع عشره عزل فوق السيفي عن كنف العنوم وولايته وكشف الرهنسبا واظفح واستقر ساهن الكلبي عوضه وعزل محمد بن صدف من الاسنومين واستقر عوضه عز الدين ابراهيم المظفرى وفي عشرينه قدم رسول فرما محمد التركاني ورسول الملك الظاهر صاحب عاردين بقدومه الى الحابور وسنادان في محارب الناصري فاجيب بالثنا والسكروا بها ادخلواهم من هذا ودخل العسكر المصري الى دمشق يوم الاثنين سابع ربيع الاخر فملكاه الامير حسام الدين طرطاي النائب واستقوا على ارسال طاعنه من اعيان العقوب الى الناصري ليدخلوا بينه وبين السلطان في الصلح ساروا في ثاني عشره بكتب الامراء قارا والنيك فلما وصل الحامه اليه بقاءهم ووعدهم بالجميل وانزلهم في مكان وكل بهم من حفظهم وقد

ارطال سلطان من  
الرايه برسل على البرسيم  
ولشعبه وارطال في  
للعصا والعلقاس والاعف  
بما على ندر من القور

وصول  
صاحب فرما محمد التركاني  
وارسل الملك الظاهر  
برسل على البرسيم  
بما على ندر من القور

سار من حلب من معه يريد دمشق وقد قبل الممالك السلطانيه على العناد بدمشق واستقلوا بالبروقى نزل عليهم الناصري يوم السبت تا سيع عشرين كان اجبن خارج دمشق خرج في يوم الاحد ويوم الاثنين جادى عشرينه عسكرا ومضى الى برزه والنقوا بالناصرى على خان اجبن وقالوه فتا لا سديدا انكسروا فيه مرتين من الممالك السلطانيه فعند ما تاروا في المرة الثانيه اقلب الامير احمد بن بلخارجه وصاح فزج الله ولحق بحسك الناصري ومعه مما لقيه ونجيه الامير يدكار والامير فارس الدين الصرغتمسي والامير شاهين امير اخور من محرم وقالوا الممالك ومن بقي من امراء مصر ومضى مع جادى عشرينه فقتلوا الامير ساعدهم اهنوموا فاجبر ملوك من عسكر الناصري فقال له بليغا الزيني الاعور وضرب الامير جركس الكلبي فملكوا واخذوا سلبه وترك رسته بالجرا عاربه ماله الى ان كفتته امراه وفي مدهم التراكيني ايدى بهم سببون من اهنوم وباسرون من طغوا به ولحق الامير اهنوم وتخص بقلعهها وتفرق سائر العسكر ودخل الناصري دمشق في يومه بعسكرا ومعه ونزل بالقصر من الميدان وتسلم القلعه بعز قبال واقفح الحوطه على سائر مالعسكر وقد اتمس وطرطاي نائب دمشق وبخبرها بالقلعه وبيع بعت الامراء والممالك فقبض من يومه على الامير بكتس الحلالى في عده من الممالك واعقلهم ومدهم الاجناد والركان ايدىهم الى الرهب ونجهم او غاد الناس فاعفوا ولا كفوا وما داروا على هذا عده ايام وفي رابع عشرينه عزل سنقر السفي عن ولايه دمياط واستقر عوضه ركي الدين عمر ابن الياس قريش قوط وفي سادس عشرينه استقر قاضي العضاة ولي الدين ابو زيد عبد الرحمن بن خلدون في مشيخه الخانقاه الركنيه بمصر عوضا عن شرف الدين عمن الاستقر بعد موته وفي سابع عشرينه ورد اخبر من غزوه بلسر الامراء والممالك في محارب الناصري واستلابه على دمشق وقتل الكلبي والقبض على الامير اتمس وعزبه فاصطرب الناس بالماهره ومصر وظواهرهم اضطرابا عظيما وغلفت الاسواق وانتهبت الاخبار وشعب الزعر وجمع اهل العناد وكان في البلد وباء الناس في شغل بدفن موتاهم فاستد الحوف ونزاد الا جاف وشنت المفااله وفي ثامن عشرينه صرف سراج الدين عمر بن منصور بن سليمان القرقي العجي عن حسيه مدينه مصر واستقر الشيخ حسن الدين محمد بن علي البلاي الكنتي في مشيخه في قضا العسكر



عوضا عن شرف الدين عثمان الاشقر واستقر عوضا عنه في حسيه مصر همام الدين العمري  
 واستقر الشيخ شمس الدين محمد بن علي البلاي الحلي في شبيحه سعد السعد عوضا عن  
 الشيخ شمس الدين محمد بن اخي جارا الله النيسابوري بعد موته واستقر شمس الدين محمد القليبي  
 في افتادار العدل عوضا عن النيسابوري وفيه خرج السلطان الى الانوان واستدرك  
 المملكه واختار منهم عثمانيه وافق منهم ذهب احسايا عن الف درهم فضه لتوجهوا الى  
 دمشق حجه الامير سودن الطرطاي وفي ناسع عشرينه ايقع في حسيه مملوك تدر  
 في اربع مائه لعمه الف واربع مائه مملوك ثم ايقع في المملكه الكتابيه لكل مملوك مائتي  
 درهم فضه وفي يوم الاربع اول هدي الاول في انعم على كل من ثواب الامير بركي ورجاس  
 النور ودي والى العله وبيع الصفوي وقرقاس الطستري مائتي مائه وبفديه الف  
 نقلوا اليها من امره الطلحاه وانه على كل من اخرج الى الجازندار والطنغا العثماني  
 راس ثوبه ويوسف الاسعد كرميخ وقنق باي الجاوي اللالا واسن بخ الارغون  
 شافعي وبخداداد الاحمد وارسلان السيفي اللغاف واحمد الارغوني وجرياش السنجي  
 والطنغا شاذي واروس بخ المنجلي وارهيم بن طستمر الحلاي وقرقاس السبيعي  
 مائتي طلحاه نقلوا اليها من امره العشره وانه على كل من السيد الشريف بكمتر  
 احسن والى القاهرة كان وقنق باي الاحمد مائتي عشرين وعلى كل من سيف الدين  
 بطا الطولومرك وبلخا السودوني وسودون البخاري وبناني بك البخاري وارغون شاه  
 البديري واقنبا الجالي الهذلي وقوزي الشهابي وبغري بردي وبكلاط السوحي  
 وارديخا العثماني وسكرناي العثماني واسن بخ السبيعي مائتي عشرينه وكانوا من جمله  
 المملكه وفيه قدم البريد من قطبان الامير انال اليوسفي والامير انال امير خور  
 واياس امير خور دخلوا الى غزه في عسكر فاستدلا اضطراب وكثر الخوف وبدا على  
 السلطان سيما الزوال وفي نومه استدعى السلطان العشاء والاعيان وشرح الاسلام  
 سراج الدين فمر السلفي وبعث الامير سودن الطرطاي والامير قرقاس الطستري  
 فاحضرا الكليه التوكل على الله فقام اليه السلطان واجلسه وتلقاه واثار الى  
 العشاء فحلفوا كلامهم للاخر فحلف على الموالاه والناس حجه وخلع على الكليه وبعث  
 اليه حجرة ثريا بخرج وكنفوس وسلسله ذهب فركب ونزل من القلعه الى داره

وبير يديه الامير جاس النور وزي وعينه في موكب جليل الى الخايه فكان يوما مشهودا واعيدت  
 اقطاعاته ورواينه واخلي له بيت بالقلعه ليسكنه فنقل اليه حرمه وسكنه وصار يركب  
 وينزل الدار ويسير حيث يشاء من غير ترسيم الا انه لا يبيت الا في منزله من القلعه وافرح فيه  
 عن الامير اسن بخ السبيعي ايجاي من خزانه ثمان مائتي وانه عليه مائة طلحاه وخنيل وجماعه  
 وسلاح كبير وفيه عرض السلطان المملكه وهم لا يبيت الا في منزله من القلعه وافرح فيه  
 وبفديه مائتي مائه وانه عليه مائة طلحاه وخنيل وجماعه وفي يوم الاحد ثالثه قدم الامير ستهاب الدين احمد بن  
 بقوامير عرب الشرفيه وهما الامير جركس الحلي وحدث السلطان تفصيل وقعه الامير  
 مع الناصري وانه فرمغ الامير يوسف الدوادار في خمس نفر فخاضه الامير عنقنا بن شطلي  
 امير ال مرنا فخرت من الخزيه واخذ يوسف الدوادار وقيله وبعث براسه الى الناصري  
 ووقع الامير انال اليوسفي بيد حسن بن الكسب بالقرب من غزوه فبعث به الى الكرك مقيدا  
 فقتل ذلك في عضد السلطان واستدلفقه واخط قدره وزالت مره بانه واستشعر  
 كل احد ذهاب مملكه منه وفي رابعه نودي في القاهرة ومصر بابطال نساير المكوس  
 ففرق الكتاب وارباب الشوط من مقامهم التي كانوا يجلسون بها لاختد المكوس وفي سادسه  
 ركب الكليه التوكل على الله والامير سودن السنجي في ثياب السلطنه وقضاه العشاء في شبيحه  
 الاسلام سراج الدين محمد السلفي فكان الموكب للحليفه وجانبه شيخ الاسلام ومن يديه النساير  
 والحجاب والعشاء والاعيان وداروا ورجل على فرس ابلهم بقرامن ورفعا السلطان  
 قد ازال المظالم وهو ما من الناس بقوى الله ولزوم الطاعه وانا قد سالتنا العدو والبائع  
 في الصلح فابي وقد قوى امره فاحفظوا دوركم واستعكم وافتموا الدروب على اكارات السكان  
 وقالوا عن انفسكم وحرركم فزاد خوف الناس وقلوبهم وشرعوا في عمل الدروب وشر الاوقات  
 والاستعداد للقتال والحصار وكثر كلام الطامه واتقوا صدم الدوله وجمع الزعر والزعما  
 فخطروا قيام الفتنه لينفذوا الناس والزمر الوزير صاحب كرم الدين عبد الكريم بن  
 الغنام ما شري با جهات المكس با حصار مكوس المسجات فاعلموا بان الناس امتنعوا  
 من اعطاء المكس اعتماداه على المناداة باطال المكوس فالزمهم بطالبه الباعه بكس ما ابيع  
 فكثر سب ذلك اضطراب الناس ونزاد طعنهم وهزروهم بالدوله وساجوا فيها بينهم والنزوا  
 من الجهر بقولهم السلطان من عكسه عاد في مكسه وبعث الامير قرقاس وديش وغيره بخيل

ابطال نساير المكوس  
 امير سلطان بركي وديش  
 وهدا من سني اليه



السلطان عن الحركة وأنه حصن القلعة ومقاتل من وراها هذا وقد انقطعت الأخبار عن مصر  
فان ما مورنا بالكرنك وانما بالكيش نائب غزو دخلا في قلعة الناصري ومنها احلان برد  
الى مصر فكتة الكلام الى ان قدم احد ماليك السلطان الذي حضر والوجه واخره واما اخبره  
ابن بقدر وذلك في سابع فزال الشك ويتقن كل احاد بارام السلطان وفي سابعه  
قدمت طوائف من هوان نخلة للسلطان ونزلوا تحت القلعة ووقع السروع في حفر خندق  
للقلعة ومهمة اسوارها وتوغير طريق باب القلعة المعروف باب القرافة وتوغير باب  
الحوش وباب الدرنيل وسدت حوزة ايد غش حتى صار لا يدخل منها اركب فرس ونودي بأبطال  
مكس النشا ومكس النحاس ومكس الجلود وفي غاشه وهو يوم الجمعة دعي الخطبة بجامع  
القاهرة ومصر للحليف المتوكل على الله وفي ثاني عشره اجتمع القضاء بالمشهد التقيسي لقراءه  
تقليد ولد الخليف المتوكل بنظر المشهد المذكور ثم توجهوا الى رباط الامار النوبي وقرأوا  
صحيح البخاري ودعوا الله تعالى للسلطان وسالوه اعادة الفقه وفي ثالث عشره استقر  
فراد مرادش اتابك العساكر عوضا عن ابي شمس الجاسي وسودن باق امير سلاح وقفاش  
الطستري الكازيدار وادار عوضا عن يوسف وقفاش ابي بكر كامي مجلس عوضا عن احد  
ابن بلخا وافنجا المارداني حاجب الجباب عوضا عن يدكار وديغا التيجلي امير اخور عوضا  
عن جركس اكليلي وخلع عليهم كلهم وانعم على صلاح الدين محمد بن محمد بن تكمرا من طليح اناه  
وعلى حليان الكسغاري الكاشلي بامر من طليح اناه وفيه كراهة لاهنام بحضرته قلعة اكليل  
ونقل الاجار اليه ليرى بها في المخبى وامر سجان القلعة باذخار القوت لسهر من ورسم  
تجمع الكاجار من اسدله وادي السدة بجوار اكليل الاحمر وان سني حليان باب الدرنيل  
وسور القلعة وان سني ايضا حليان حوارياب الدرنيل الى اكليل وفيه ايضا نودي بان  
ركب من له فرس من احاد الخلفه للحرب ويخرج من ليس له فرس بنشاب برمي ندمع العسكر  
او يصحدا الى القلعة حتى يرمى من بين شرفاته فكتة المرح وشنع الكلام ونزاد العلق  
وصارت السوارع كلها ملانه ما يحول اللبس القلعة والحرب وطلبت آلات القتال كل ثمن  
فكسب اربابها اجزى لا تخافي الناس عدتها مات راوها نك على زوال دولة السلطان  
ولمحو ايد ذلك وفي ثامن عشره استقر الامر فراد مرادش اتابك في نظر المدارس المتصور  
بالقاهرة وخلع عليه ونزل اليه على العادة وتبعته عدة طرق بعضى الى القلعة

وفي سادس عشره استقر فخر الدين عبد الرحمن بن كنانس بمصر في نظر الدولة من غير  
بعد وفاة رفيقه تاج الدين بن ريشه وفي سابع عشره قدم الامير علا الدين الطستلي  
والى قطيا من زمنا من عساكر الناصري فرسم للامير جسام الدين حسين بن علي بن الكوراني  
والى القاهرة فسد الباب المحروق والباب الجديد من ابواب القاهرة وسد باب الدرنيل  
بحوار باب القلعة والباب المجاور للقلعة المعروف قديما باب ساربه ويعرف اليوم  
باب المدرج تحت دار الضيافة وسد عدة حوز وازفه توصل منها الى القلعة وركب  
عند قنطرة السباع ثلثة دروب لاجلها من جهة مصر واخر من طريق قبو الكرمانى واخر  
بالقرب من الميدان وعمل عدة دروب اخرى وحفر خندقا في كثره هذا الوقت ما لاطاعون  
فاس في الناس واما الناصري فانها استقرت مستقرها في جميع بلاد الشام وقلاعه  
ان لا يخرج احد عن الحصور الى دمشق من ابواب ولا جناد ومن تاجر سوك من غير حفظ البلاد  
قطع خبزه وسلبت نخته فاجتمع الناس اليه باسرع وافقوهم وخرج من دمشق بحسار  
كثير جدا في يوم السبت حادي عشر جمادى الاولى وافترق بياض دمشق الامير جنترا خا طاز وسار  
حتى نزل قطيا ففر اليه من امر السلطان في ليلة الثلث ثامن عشر من جمادى الاولى سيف الدين  
طخيمر الجوكيري وارسلان اللغاف وارديغا العثماني في عدة من المماليك والجوكر بالناصر  
بعد ما صدقوا الامير عز الدين ايد مرابود وفيه ملك الامرا الوجه البحري وقد سار لكشف  
الاخبار فصره واحذر واجمع ما معه وسافروا معهم وفرت عنه ماله وفي يوم السبت  
ثامن عشره انفق السلطان بالانوار في العسكر فاخذ كل من المماليك السلطانية ومماليك  
الامرا بالوف واجنادهم عسايه درهم فضه واستدعاهم طابفة طابفة واعطى كل احد  
بيده وصار يحضرهم على القتال معه وبكا بكاء كثيرا وفرق جميع الجنود حتى حبل الخاص بالامر  
والاجناد وفي اتنا ذلك كثرت الساعفة والقاهرة وبهول الناصري ومنطاش وتراجم الناس  
في شرا الخبز وغلقت الاسواق وليس جميع الامرا اليه الحرب وركبوا الى القلعة ووقفوا  
بالرميلة وحمل الى الامير افنجا المارداني حمله مال من السلطان لمفق ذلك في الزعم وحلة  
السلاح من العمامة بقوته لم يبقا لوامع العسكر فاستدخف السلطان من الزبانية وصارت  
لم احتمات وعصيات واقتروا عدة احراب لكل حزب كبر وصاروا يخرجون الى ظاهر  
القاهرة ويقتلون ما يجدون والمقاتل من البعير وابه من الناس اجذوا بياضه فتعطلت



الاسواق وتدخل كل احد ما فيه من الخوف والرهبة واستعد الكافة للحصار فاكثروا من  
شر البقسماط والدق والدهن ونحو ذلك ونقل من ذلك ومن الاغنام الى القلعة حتى  
كنزها وفي ليلة الاربع حضر بها دروا الى العرب واخبر نزول الناصري الى الصلحية ومن  
معهم الحساكي في جهده وقد وقف لهم في الرمل عدة خيول وانه لما وجد الصلحية خالصة  
من العسكر سر بذلك وسجد لله شكرا فانه كان كمال لولقاءه عسكر لما وجد من معه  
يلقي بها وان عرب العايد بقاءهم الامير سمس الدن محمد بن عيسى وخدموا على العادة واحضروا  
السحر وغيره من الاقانات فرسم للامير فراد مراد ان من توجه لكشف الاخبار من جهة بركة  
الحسين خشيته ان ياتي احد من قبل اطبع فصار لذلك ورب السلطان عسكره نوبتين نوبه  
للحفظ بالذمار ونوبه للحفظ بالليل وسير عسكره الى جهة مرج الزيات طلعيه بكشف  
الخبر وفي يوم الاربع تاسع عشرين من شهر رمضان في مائة الف من الطليح اناه والعشر اذات فاهط  
كل واحد اربع مائة درهم فضة وافوق في الطبر داريه والبرداريه والاسواق واعطاهم  
الغني والغنياب ورب كبر من الاجناد البغالين بين شرفات القلعة ومعهم القسي والفتا  
وافوق منهم المال واستدعى مائة قسي الرجل من الاسكندرية محضروا وافوق منهم وديهم بالقلعة  
في يوم الاربع وفيه عاد الامير سيف الدين مجاس بن عم السلطان ومن معه من مرج الزيات  
ولم يبقوا على خبره فخرج ليله الحفيس الامير سودن الطوطي في غداة من الامر الى قبة النصر ليجرس  
وسارت طابعه اخبره الى بركة الحفيس ويات السلطان بلاسطيل ساهرا لم سم ومعه النايب  
سودن وفراد مراد من وعاد من المالك والامير وفي يوم الخميس اول حركي الاخر توجه  
الامير قلدخا ابو بكر الى قبة النصر وعاد ولم يقف على خبره وظل الامر بها حتى لاسن العايد  
وهم على ظهور خيولهم يسوقون تحت القلعة ومعهم مائة الف من المالك السلطان امان  
ومن مائة الف الامير الحفيس وكفوا الناصري ودارت النقا على احاد اكلته فحضره والي  
سبي الامير سودن النايب والامير اقبغا حاجب الحجاب ففرقوا على ابواب القاهرة ورسوا  
بها لحفظها ونوبت الامير ناصر الدين محمد بن الدواد ادى احد امير الطليح اناه ومعه جماعة لحفظ  
فما سر القاهرة واسواقها واغلقوا الى القاهرة باب البرقة وامر الناس بحفظ الدروب  
واخرج وربت النفطية على برج الطليح اناه وغيره بالقلعة وقدم الخبر بمراد طلعيه  
الناصري بلبس ومقدمها الطواشي تقاتي الطشمري وفي يوم الاحد ثلث من العسكر

فرا

الناصر

الناصر الى البيضا فقتل اليه العسكر اول ما بول فكان اول من خرج اليه من القاهرة الامير  
جبرائيل الخوارزمي ومحمد بن سيد من نائب الشام والامير عثمان المحمدي نائب الاسكندرية وغير  
الكاصلي واحمد بن ارجون الاحدي اللاهني فصبوا الصناجق السلطانية على برج القلعة  
ودقت الكوسات الحربية فاجتمع الامراء والمماليك السلطانية والاجناد وركب السلطان  
والخليفة المتوكل من القلعة بعد العصر ووقفا خلف دار الضيافة وجميع من في العسكر  
لا يسون السلاح واجتمع حوله من العامة ما لا ينفق عليه حصنهم سارا الى الاسطبل وجلس فيه  
وصعد الخليفة الى منزلهما القلعة وقد نزلت الذلة بالاوله وظهر من جزع السلطان بكايه  
ما ابكى الناس يتفق له ورجعه فلما غرقت الشمس صعد الى القلعة وفي يوم السبت ثالثه  
نزل الامير بليغ الناصري بركة الحفيس ظاهر القاهرة ومعه من الامير الامير سيف الدين زعيم  
الافضل مظاسر والامير سيف الدين بولار والامير سيف الدين كسبحا والامير احمد بن بليغ  
الكاصلي والامير بلور والامير بكاريه اخبره وقدمت الطليح الى مرج الزيات والي مسجد  
نبر فخلعت ابواب القاهرة كلك الابواب وبيله وغلقت جميع الدروب والخروج وسد باب  
الفرافه وماج الناس وانتشرت الزعر واهل الفساد في اقطار المدينة واصعدوا ونزل  
السلطان والخليفة من القلعة الى تحت دار الضيافة فقدم من الاسكندرية مائة قسي الرجل  
بالقسي محمله على الجمال ولم يخو السلطان به رام ففرق فيهم مائة درهم لكل واحد منهم وفي غداة امكن  
ونودي في القاهرة ومصر باطل جمع المكوس وفرقت دراهم على العامة وخرج كثير من  
العامة الى بركة الحفيس حتى شاهدوا عسكر الناصري وحدثوا بقاء فعله السلطان من حصن القلعة  
وعزها وقدم الخبر بان طلعيه الناصري وصلت الى الخراب طرف الحسين بعلفهم كثافة  
السلطان وكسر وطمع فصار الامر الى قبة النصر ونزل السلطان في بعض الزوايا عند دار  
الضيافة الى اخر ذلك ثم عاد الى الاسطبل وعاد اليه الامراء والمماليك والكوسات بتدق  
وهم جميعا على اصبه اللقا ومدافع النفوط لا تقتر والرسيلة قد امتلأت بالزعر والعامة ومالك  
الامر اقل من الزوايا على ذلك حتى اصبحوا يوم الاحد فاذا بالامير علا الدين اقبغا المارداني حاجب الحجاب  
والامير جوقن الامير اتمش والامير جوارم الدين ابراهيم من الامير طستمر الدواد ارفقروا في الليل  
ومعهم جنس مائة من مائة السلطان ومماليك الامراء وحقوا الناصري وفي يوم الاحد  
راحمه فر الامير فرما س الطستمر الدواد والامير فراد مراد من الاحدي والامير سودن



باق وصاروا في حيلة الناصري في عذبه وافترجهم من خارج السلطان الاطرافه من خاصكته  
ومن الامر ان يعمد الامير نجاس وسودن السخو في باب السلطنة وسودن الطريق في  
المجلى وسيدى ابوك من سفرو سيرة التارمى وتكمل المقام وتسخ الصفوى وفيه  
اغلق باب دويله جميع الدروب والكوج وتحتل الاسواق وغصت القاهرة بالزعر واستد  
مشاردهم وتلاشت للدوله واصحح امرها وخاف والى القاهرة على نفسه مقام من خلف باب  
رويله وسار من محله الى منزله واخفى وبقي الناس فوصى قطع السجون بخانه سقايه وكسرا  
فيودهم والى باب الخزانة وخلصوا على حبس حمله واحده فقتله اهل سجن الدلم والرحبه  
وخرجوا ايضا واستد الامر حتى داخل الخوف كل احد من الناس على نفسه وماله واهله وامر  
السلطان من عنده من المماليك فوفوا تحت الطلح اناه ومنعوا العوام من التوجه الى بلخ  
الناصري لما بلغه من فخلهم بالامس فيهم العامه بالحاجه فرماهم المماليك بالفتاب وقيلوا منهم  
عنه نريد على العشره واقبلت طلعيه الناصري فقاتله نجاس بن عم السلطان وكثر الرمي عليهم  
من فوق الملحه بالسهم والنقط والحاجه في القليل ولم يوالون المكر والعز وامر السلطان  
ادبار واصحابه تنفر عنه شبا بعد شى ويضرب الى الناصري وكان قد فرق في كل من الامرا  
الكبار عشرة الاف دينار واعطى الامير فراد مر داس في ليله واحد مله الف دينار وحلفهم ان لا  
يعذروا به فاغنى عنه ذلك شيا وفروا عنه وصاروا مع عدوه عليه ولم ياتر عنه الا في اغنى  
فيه وتكاثر الزعر ويردون بهب القاهرة لكثرت ما كان فيها من خراسل الامرا فقام اهل الحارات  
والدروب ومخوفهم فكان يوما في غايه التساعه فلما كان اخر الليل اراد السلطان ان يسل  
نفسه فمخه من بغي عنده وهم نجاس بن عمه وسودن الناسب وسودن الطريق وعمود  
الاستادار وبعض المماليك وقالوا نحن نقابل من يدك حتى نموت فلم تقبل ذلك منهم لك  
سكروهم على قولهم وقدم نحد العصر من عسكر الناصري الطواشي طغى الطشمرى  
والامير بركا العري والامير الطنخ الاستر في فحولاف والحسنار به يريدون الملحه  
فبرز اليهم الامير بطا الخاصكى والامير شكريبه في عشرين فارسا فقتلوه ولم يبق فيه الضر  
فلم يغير السلطان بذلك وعلم ان امره قد زال فذرع نفسه وبعث الامير العودى  
بوك من سفرو الحبيب والامير بيدى المجرى ساد القصر بالنجاه الى الناصري ليأخذ له  
المان سارا في خفيه واجتمع الناصري حله فامس على نفسه وامره بالاختفاء حتى يدبر له

امرا فان الفتنة امان قايه والخلة عز سيفه فعاد اليه بذلك فلما صلي العشا الاخره قام الخليفه  
الى منزله ونفى في دليل من اصحابه فاذا زل سودن الناي في التوجه الى منزله والنظر لنفسه ورفق  
التيه لمضى كل احد لسبيله واستمر حتى نزل من الاسطبل فلم يعرفه خبره وانفض ذلك المحج  
عن الاسوار وسكن ذق اللوسات ورمى مدافع النفط ووقع النهب في خواصل الاصطبل  
فاخذوا منه نحو الالفى اردب من السعير وما منى الف درهم من القلوس الجدد وسائر ما كان فيه  
وبعضوا انفسا ما كان الملبان من الغنم الضان وعدت نحو الالفى راس وبهت طباق المماليك  
بالملحه واستدوا من الزعر ونحطفوا من مريم من المماليك والاجناد واخذوا ما عليه واخط  
اصحاب الناصري بالملحه واعلموا الناصري بفرار السلطان فثبت في مكانه وزالت دوله  
الملك الظاهر كان لم يكن فكتبت منه حكى مند قبض على الامير طشمر الدوادار في تاسع ذى الحجه  
سنة تسع وسعين وسبع مائه الى ان جلس على تحت الملك وبلغت بالملك الظاهر في تاسع  
عشر شهر رمضان سنة اربع وثمانين وسبع مائه اربع سنين وتسعة اشهر وعشرين  
وقال له في هذه المدة الامير الكبير اتاكك العساكر ومن حين تسلطن الى ان اختفى ست سنين  
وقاسد اشهر وسبعة عشر يوما فنكون مله حكمه امير او سلطانا احدي عشره سنه وخمس  
اشهر وسبعة وعشرين يوما وترك ملك مصر وله نحو الالفى مملوك استراهم سوى السخريين  
وكانت له في مدته هذه اثار فاضله منها ابطاله ما كان يوخد من اهل البرس وشورى  
وبلطم من اعمال مصر شبهه كالجده في كل سنه وهو يبلغ ستين الف درهم فضعه وما كان  
يوخذ على الخي يتغرد مياط من المكس وما كان يوخد من حمل الفزارج بالخزيريه واعمال  
الغريبه بدمار مصر وما كان يوخد على الخي من المكس بحسب تاب وما كان يوخد على البريه  
من المكس وما كان يوخد في طرابلس عند قدم النايب البريه من قضاء البريه ولا الاعمال  
عن كل واحد يبلغ خمسينه درهم في بن بخله وقال لذلك بقدر النايب وما كان يحمل في كل  
سنه من الخيل والجمال والبقر والغنم من اهل السوفيه بدمار مصر الى من يسرح الى الجبا  
وما كان يوخد من مكس المدرس والكلف خارج باب المضرم القاهرة وضار الخاني  
بالكوك والشوبك من البلقا ومنه بنى حصيب ورفاند بدمار مصر واطل رمى الالفى رعد  
فراغ عمل الجسور على اهل النواحي والناس من العاير المدرسه محظيين المضرم من القاهرة  
ولم يجر داخل القاهرة من لرب ولا بارض مصر والتمام نظيرها بعد مدرسه السلطان حسن



ولا اكثر معلوما منها بعد ذلك كما ستجاوله ايضا السبيل من الصريح بقلعه الجبل من احسن  
المباني والسبيل تجاه الانوار بالقلعة والظاهر بالقلعة ايضا وجسر الشريعة على نهر  
الاردن وطوله مائة وعشرون ذراعا في عرض عشرين ذراعا وجد خزان السلاح بلاسكنة  
وسور دمنور بالحجر وجر الكمال السور من باليوم وزر بيه البرج بدمياط وقناة القلعة  
وبني بحيرة براس وادي بني سالم قرب من المدينة النبوية وكان حاز ما بها باحبا اهل الكفر  
والعلم اذا اتاه احد منهم فامر اليه ولم يعرف عنه احد من ملوك الترك يقوم لفقيه وقل ما  
كان ملك احد من يقتبل به الا انه كان يجالط الممال وحرف في ابابه فاجاهر الناس بالبرطيل  
فلا يكران لي احد وطبقة ولا عملا الامال فافتر في الاعمال الجليله والرتب السنه الاراذل وفسد  
بذلك كثير من الاحوال وكان مولعا بفساد الاسافل وحط ذوى السونات وغرما كان للناس  
من الترتيب عادي كابر التركان والعربان ببلاد الشام ومصر والحجاز واستقر في ايامه ثلاثه  
اشيا فتمت انبان الذكر ان حتى نسيه البغيا بالبوراق بالعلمان لسفوق سوف فسوف وذلك  
لاستفاره سفره المالك الحسان ونهت وامر به بجعل القاحسة فيهم والظاهر بالبراطيل  
التي استاد بها واقتد الولاة في ذلك حتى صار هوفا غير منكر اليه وكساد الاسواق وقلة  
المكاسب لشحه وقلة عطائه وباجله فسار وباصفا وحسانه ولقد سمعت العبد  
الصالح جمال الدين عبد الله السكندري العربي بحمد ابي رحمة الله انه راي في منامه ان فردا  
صعد منبر الجامع الحاكمي وحظبتم نزل و دخل الحجاب ليصل بالناس فاجده فثار الناس عليه  
في اتنا صلاتهم وخرجوه من الحجاب وكانت هذه الرواية في اخبار سلطنة الملك الاشرف  
سبعان بن حسين وفي سنة ثمان وسعين وسبع مائة فكان يقدمه على الناس سلطنته  
تاويل هذه الرواية فانه كان منجلى بكم من اخلاق الفجرة شحا وطعا وفسادا وورذاله  
**السلطان الملك الصالح المنصور حاجي بن الملك الاشرف سبعان بن حسين**  
**ابن محمد بن علاون** ولما اختفى الملك الظاهر يرقوق في الليل سار الامير بطاس بكرة  
يوم الاثنين خمس حرك الاخرى الى باب القلعة فنزل اليها كليفه وسار معه الى الاسار  
بليغا الناصري فبته الصخر خارج القاهرة وفلا يصنع او غاد العامة ورعرا زيا الى الركان  
من اصحاب الناصري وبقروا على سوت الامرا وحواصلهم فانتبهوا جميعا وجر او شجعتوا  
الدور واخذوا ابوابها وكثيرا من اختسبها ونظروا الى منازل الناس خارج القاهرة فانتبهوا

لما

كثيرا منها وفقد ناصر الدين محمد بن الحسام استاد اراغون فتركه والى اليه منسا كان من قبل الناصري  
على انه والى القاهرة فوجد باب المضرم مغلقا فدخل ففرسه راكبا من الجامع الحاكمي الى القاهرة  
وفتح باب المضرم والفتوح واقتحم كثر من عسكر الناصري المدينة وعانوا فيها ومعهم من الرعب  
وارذال العامة عالم عظيم وحصر والدروب والكارات والارفة لم يدخلوا اليها وسببها  
فمنعهم الناس وقابلوهم جهدهم فغلب الرعب واشباههم على حواصل الامير محمود الاستاد ارا  
بالقرب من الجامع الارض واحد وامنه شيا كثر او غلبوا على حدة حواشيت للتجار شارع القاهرة  
ونهبوها فقتلهم الناس وقتلوا منهم اربعة من الناس من الهوال ما لا توصف وبلغ الخبر  
الناصري فندب سيدي بوبكر امير حاجب وتكر بخار اس نوبه الى حفظ القاهرة فدخل  
ونودي بالامان وان من نهب شيا فلا يلزم الا نفسه ونزل بتكر بخا عند الجبلون وسط  
شارع القاهرة ونزل سيدي بوبكر عند باب بوليه فسكن اكمال وعندما اقبل كليفه  
الى وطاق الناصري قام اليه وبلغاه واجلسه بجانبه وحضر فضاها العشاء والاعيان  
للناس وامر كليفه فصار الى جنبه واخرج العشاء الى خدما حرك واجتمع عند الناصري  
من معه من الامرا والندبير اميرهم واقامه احد في السلطنة فاشا ربحهم سيطرة الناصري  
فامتنع من ذلك واتفقوا بخير طابل ففقد الناصري كتابه من سوم عن كليفه وعن الامير  
الكبير بليغا الناصري بالافراج عن الامرا العفلة بلاسكنة ربه ولم الطنبغا الجواني وقدم  
الحسن والطنبغا العلم واحضا رهم الى قلعة الجبل وسار اليه بذلك وامر بالرجل من  
فيه البصر وركب في عالم كبير من العساكر القادمين معه وعددهم فماتوا نحو السن الف  
وان عليو جماله في كل ليلة الف وبلغاه ارب وسار الى القلعة فنزل بلاسطل السلطاني  
ونزل كليفه منزله من القلعة ونزلت الامرا في منازل امرا الظاهر يرقوق في الحال حضر  
الى الناصري الوزير الصالح كرم الدين عبد الكريم بن الغنام وموفق الدين ابو الفرج ناظر الخا ص  
وجال الدين محمود ناظر الجيش وخز الدين عبد الرحمن بن مكناس ناظر الدولة والامير ناصر الدين محمد  
بن الحسام ستاد الدواوين وبيد الدين محمد بن فضل الله كاتب السر وسائر ارباب الوظائف  
وقاموا خد متهم ففقدوا الى ابن الحسام بحصل الاغنام لمطامح الامرا وادابا الناس بصرحت  
القلعة وقتلوا من كثر فبث الركان والزعماء من الناصري لاميير منكي الحاجب وسيد  
ابوبكر حاجب الحاجب واقبغا المارداني وبلوط فلو الى القاهرة ونودي بان من نهب من الترك



والتركان والعامة فاقبلوه ووقف اسكساق متولى القاهرة عند باب رويله ليلع من يدخل  
الى القاهرة وتفض على تلاته من التركان وسحبوا خزانة ستمابل لحف الامر ونزل طابعا  
من الامير الحواسه القاهرة وظاهرها ورسم للامير تنكريغا راس نوبه بحصول الملك  
الظاهر برقوق فاخذ في منعهم واصبح الناس يوم الثالث في هرج ومرج وقالوا كبره في  
الظاهر برقوق واستدعى الناصري الامير او شاورهم فتم من نصب السلطنة حتى اسفد  
الراى على اقامه الملك الصالح حاجي بن الاستوف فانه حله برقوق بحزب موجب فصعد من  
الاصطبل الى الحوش بالقلعة واستدعوه واركبوه مستعرا السلطنة من الحوش الى الانوار واجلسوه  
على تحت الملك بمولعته بالملك المنصور وقلده الخليفة امور الناس على العاده وقبل الامير  
الارض من يديه ودقت البشار وقام الى القصر وسائر ارباب الدولة من يديه فنودي في  
احال بالقاهرة بالامان والدعا الملك المنصور والامير الكبير بلبغا الناصري ونهدين من هيب  
فاطمان الناس وربى الناصري عند الملك المنصور بالقصر من الامير اعلا الدين الطنغا الاستد  
وارسلان اللغاف وفر الكسك وارديغا العناني ورسم منع الامران والتركان من دخول  
القاهرة ونزل سدي بولكرين سنقر احالي وتنكريغا راس نوبه ونودي من ابديها سهد  
من هيب ستمابل اقام تنكريغا عند الحلون وسط القاهرة وابولكرين سنقر عند باب رويله  
واخرج من كان في القاهرة من الممالك والتركان وطلب الامير حسين من الكوراني وحلعه عليه  
عند الناصري باسمراره على ولايق القاهرة ونزل وقد سرت الناس ولاينه فنادى بالامان  
والبيع والستر والدعا للسلطان والامير الكبير وبعث صاحب كرم الدين عبد الكريم من  
عبد الرزاق بن ابراهيم من مكانس مشه الدو لعوده عن اخو صحر الدين عبد الرحمن لسطر الدولة  
على عاتقه واخوهما زير الدين بضاينه في ديوان الامير الكبير بلبغا الناصري فاستدعى الحوزين  
مكانس بباستري الجهات واعاد جميع المكوس التي ارطها الملك الظاهر فاخذت من الناس  
على العاده ونودي بالامان الحراكسه وان جميع الممالك والاجناد على حاله لا تعبر على احد منهم  
ما هو فيه ولا يخرج عند اقطاع وفي يوم الاربعاء ساجه قدم الحوياني وفردم والطنغا المعلم  
من الاسكندرية على البريد الى الامير الكبير ونودي بان مرطهر من الممالك الظاهرية هو باق  
على اقطاعه ومن خشي بعد هذا الدخال ماله ودمه للسلطان ورسم لسودن النايب بلزومته  
بطالاصار الامير محمود الاستادار الى ابن مكانس المشه وتراعى عليه فاصح حاله على مال

يحملة الى الامير الكبير وجمع ستمابل فامنه الامير الكبير وفي باسته اجتمع الامراء وغيرهم في  
القلعة للخدمة السلطانية فاغلق باب القلعة وقص على تسعة من الامراء المذمومين  
وهم الامير سودن الفخري الشيخ بن باب السلطنة وسودن باق وسودن الطرناكي  
وسبح الصفوي وقحاس الصالح بن عم الظاهر برقوق وابولكرين سنقر احاجب واقبع  
الماردينى حجاب احاجب وجاس النوروزي ومحمد بن علي الاستادار وقص من امر الطنغا  
على عبد الرحيم بن منكلينغا الشمسي وبوري الاحدك ونزيغا المجكي ومنكلينغا الشمسي الطرناكي  
ومحمد بن الامير انمش وطوحي وقريمان المجكي وحسن حجا وبير بن التمان نزي واحمد  
الارغوني واسنغا الاوغون شاهي وفق باي البسفي احاجي وجرياش الشيخ وبخداد الاحدك  
وبونس الرياح الاسعدك واروس نزيغا الحلي وبطالون نزي وقص المجدي وسنقر العناني  
وارسلان اللغاف وتنكريغا البسفي والطنغا شادك واقبع الاشيني وبلاط المجكي  
وجان المجدي والطنغا العناني وعلي بن ابراهيم بن طسمر العناني وحليل  
ابن تنكريغا ومحمد بن الدواداري وسليم بن يوسف السهموزوري وحسام الدين حسن بن  
علي الكوراني والوالي وبلبل الرومي الطويل والطواشي صواب السعدك شكل المقدم ومقبل  
الدواداري الزمام ومن امر العناني اذ اذ مر اجوكاني وقاري احالي وجاباني اخوان  
وقلم طاي بن احاجي البوسفي واقبع نور السجوني وحلاج الدين محمد بن محمد بن تنكر وعبد  
العلاني ونجما السجوني بطولويغا الاحدك ومحمد بن ارغون الاحدك وابراهيم بن الشيخ علي بن  
قراوغزي بن حاجي واسنغا البسفي واحمد بن حاجي بن سادق واقبع احالي المذمومين واميراه  
ابن ملك الكرج وطلبان الكشغاي وموسى بن ابي بكرين سلا امير طبر وقويماي الاحدك وامير  
حاج بن ابراهيم وكشغاي البوسفي ومحمد بن ابراهيم احاجي الحلي النايب واقبع الناصري  
حطب ومحمد بن سنقر المجدي وبخادر النجاري ومحمد بن طغاي تر النظمي وبونس العناني  
وعبد الرحمن بن منكلينغا الشمسي وعمر بن حنوب سناه وعلي بن بلاط الكبير ومحمد بن احمد  
ابن ارغون النايب ومحمد بن بكر الشمسي واحجب الدوادار ومحمد بن بونس الدوادار وحليل  
ابن قرطاي شاد العناني ومحمد بن قرطاي بغيك اكيش وطلوبك امير جندار وقص  
على جماعة من الممالك وسفر لحاس بن عم الظاهر الى طرابلس على البريد واخرج عن شكل  
المقدم ومقبل الزمام وسبح الصفوي ومحمد بن بونس الدوادار وابراهيم بن طسمر الدوادار



وعبد الرحيم وعبد الرحمن ابني مكلي بخا ومحمد بن الدواداري وحليل ومحمد ابني قرقاي  
ومن بني شاه وقاركي وحسين بن الكوراني وعلي بن اقمير عبد الغني وتكر بخا وبجان وبورك  
واقبغ الاستيني وحليل بن سكر بخا وسليمان بن يوسف المستور وبورك وازد وماركوكاكي  
وجامان وقاركي الجاني وابن الجاني اليوسفي وابن اقمير الكنبلي وابن اندغس واحمد بن حاجي بن  
وموسى امير طبر وبعين السفيدي بلزر دختاناه وفيه نودك بالقاهرة ومصد وطواهرها من  
الحصن الظاهر فوق وكان عاميا خلع عليه واعطى الف دينار وان كان حنيدا اعطى امره عشرة  
وان كان امير عشق اعطى طمخا ناه وان كان امير طمخا ناه اعطى امره مائة ومن اخفاه بعد النداء  
شفق وحل ماله للسلطان فكثر كلام العامة في ذلك وفي ليلة الجمعة همل الامر السجوني  
في الحواريق الى سجن الاسكندرية خلا الامر محمود وعدتهم سبعة وعشرون امير ارغني  
المماليك وفي يوم الجمعة ماسحه قبض على بن بقر وابن عيسى العاهدي وابن حسن السلطاني  
وطولبوا مال قرو عليهم ثم اطلقوا وفي عاشر رجب خرج عن اقبغا المارداني لشفاعته صهره  
احمد بن بلغا فاعيد من الجرافه ومعه محمد بن تكرر ورسالة اللقاف وورد الجيزة باجتماع  
طائفة كبيرة من المماليك الظاهريه ساجية اطيعم فيوجه المهر الامير منقاش وعادوا لهر  
بلقهم وفيه نودك تاسا على الملك الظاهر وهذا من اخفاه فكثر الدعا من العامة له  
وعظم الاسف على فقده وثقلت وطأة اصحاب الناصري على الناس ونفروا منهم فصار العامة  
يلجئون كثيرا يقولون راج برفوف وغرلانه وجا الناصري وبيرانه وفيه فقص على الامير  
محمود وولده محمد وعيد بعيد زينة اربعون رطلا وقوامه عشرة ارطال وجعل  
في عنقه ثلاث باشات وفي حادى عنقه استقر الشريف بكتير من على الحسين في كشف  
الجيزة وهو ابن الطستلاني في ولاية قطيعة على عاداته ومضى على الطواشي بهادر السنيابي  
مقدم المماليك كان وقد حضر مع الناصري وختم على حواصله وذلك انهم اذ بان اخف  
المماليك الظاهريه واخرج منفي اليبلحة الرقب هو واسبغا المحبون وفي ياني عنده  
سجن الامير محمود بالزردختاناه وهو منقذ فقتض على شيخ الصقوي وسجن والزم حبيب  
ابن الكوراني الوالي بطلب المماليك الظاهريه فنادى عليهم بالقاهرة ومصر وهذا من  
اخفاه وفيه امر الوالي بخار القاهرة سفل فاسمهم من الجوانيت وخوفهم من الهيب فاصطرب  
الناس وكثر كلامهم وتوهموا اختلاف الدولة وقيام القنفة واحذوا في الاحراز وفيه

كثر مناد الزكازن واخذوا النساء من الطرقات ومن بعض الحمامات وسلبوا من افراد وابنه  
من غير ان يحاسب احد على منعهم وكثر ايضا ضرر الزعر واخافهم الناس وفيه امر العسكر  
ببيع السلاح وكانوا في هذه الايام لا يراوا السلاح عليهم وعلى حيلهم فلا يرى اميرا ولا مملوكا ولا  
حنيدا الا لابس القلح وفي يوم السبت ماتت عنده غمر على الملك الظاهر برفوف ذلك  
انه لما نزل من الاسطبل في الليل مضى الى بيت ابني يزيد احد امير العسكرة وات واخفى بداره  
فلم يعرف حنذه والطلب له شتد ولهم على عدة سوت سببه فلم يوجد وتكرر البذا على خوف  
ان يوحذ باليد فلا سقى عليه فاعلم الامير الطنبغا الجوياني مكانه فصار اليه وقيل انه نزل من  
الاسطبل وسعد ابو يزيد لا غير فنبهه نعيم من مزار الطست خاتناه الى الرمي له فزده ومضى  
هو وابو يزيد الى ان اخطى له مكانا اخفى فيه واخذ الناصري يتسبح انزه حتى سال المبتار عن  
عنه فاحبزه انه نزل ومعه ابو يزيد وانه لما سعه وده فامر حبيب حسن بن الكوراني باحضار  
ابي يزيد فستد في طلبه وهم سوتا كثره فلم ينف له على خبر بعض جماعة ممن عرفه وفروهم  
فلم يجد عنده علم به وما زال يحصر حتى دله بعضهم على مملوك ابي يزيد فقتض على امراة  
المملوك وعافيه فدلته على ابي يزيد وعلى الملك الظاهر واهت في بيت رجل خياط بجوار  
مينابي يزيد فمضى الى البيت وبعث الى الناصري يعلم فارسل اليه الامرا وقيل انه لما نزل  
من الاسطبل كان نحو نصف ليلة لانس من مزار الى النبل وعدى الى الجيزة ونزل عند الاهرام  
واقام ليلة ايام ثم عاد الى مينابي يزيد فاقام عنده الى يوم السبت ماتت عنده حنض مملوك  
ابي يزيد الناصري واعلمه بان الظاهر في دار اسناده فاحضر ابا يزيد وساله فاعترف انه عنده  
فاخذه الامير الطنبغا الجوياني وسار به الى حيت للظاهر فاقف الجوياني من معه وصعد  
اليه وحده فلما راه الظاهر قام له ولهم ان يعبد يده فاستعا ذمابه من ذلك وقال يا حنذا  
انت استاذنا ونحن ممالككم القبه عامه وطيلسه ونزل به واركة وشق به الصليبه  
فها را حق من الرمي له الى ان صعد به الى الناصري والاسطبل فحبس بقاعه القصر من  
التلحه والزم ابو يزيد باحضار الظاهر عنده فاحضر كسبا فيه الف دينار فاعطى عليه  
وخلع عليه وحل عنه ورتب لحذمه الظاهر مملوكا وعلامة المبتار نعيم وفند بغير  
تفيل وفي خامس عشره انبصر على الكلبه الموكل بستره حليل خلع على بدر الدين محمد  
ابن فضل الله عند قراه عهد الملك المنصور واليسر الامر الدس قد مواع الناصري اقبغه مطرزة







نائب دوركي وفيه قدم البريد بوصول الامير بخير من خيار من مينا امير العريان الى دمشق  
 فاصداروه به الملك المصور ولم يحضر قط في الامام الظاهرية وفيه قدم فتح الدين  
 محمد بن ابراهيم بن محمد بن ابي بكر بن الشهيد كاتب سرد مشق وفي سلكه فرق الناصر  
 المات على الامرا وحملهم اربعة وعشرين بقدومه ونودي في القاهرة ومصر بالامان  
 ومن ظلم او غاب او فقير من هذه العشرين سنة فعليه مهاب الامير الكبير او حاجب الحجاب  
 حتى ياحد حقه وفيه كتب بيوت الاسرى واحذر من جرار البحر وكسر كفت العليقة  
 وفي يوم السبت اول شهر رجب زحف زامر على باب السلسلة تحت الاسطبل حيث سكن  
 الامير الكبير فاجتمع الامرا والمالك ولم يعبد هذا الزمر قط بمصر وذكر وانها العادة في  
 بلاد حلب فلما اجتمع العسكر ركب الامير الكبير بلخا وسار الى جهة البحر وعاد وفيه  
 عقد مجلس بالمدرسة الصالحية من القصر وحضر القضاة والفقهاء وهي سبع  
 من السجى وقد شهد عليه باستماتة شجرة واراد اخصامه ارافه دمه عند القضاة المالكية  
 فذكر سعيه بالمال حتى فوض امره للقضاة السابعة لعلوا يحقق دمه ثم اعيد الى السجن وفي  
 نالته استقر الامير حسام الدين حسبي بن تالكيش في نيا به غرة على عاتقه وسيف الدين  
 بوري الاحدي لا السلطان وبها الدين ارسلان اللغات السفي وسيف الدين قور الكسك  
 وسيف الدين اردنغا العتافي روس نوب واخلى عليهم وفيه رسم ان يكون روس نوب  
 السليدار به والسفاه واجدار به سنة لكل طابيف على ما كانوا اول قبل ان يستقر الملك في  
 شجانبهم ثمانية في سنة ست وسبعين بزيادة اثنين في كل طابيف واستقر وظلوا  
 السفي في ولاية فلاحا كجبل عوضا عن حارس واستقر في الدين فرج السفي امير جانداز بمصر  
 طليح اناه وولي شهاب الدين احمد بن زين الدين عمر القرشي الواعظ قضا القضاة بدمشق  
 عوضا عن سري الدين محمد بن المسالك واصيف اليه نظر الجامع الاموي وخلع على الجميع وفي  
 خامسة قدم الامير بخير وخرج الامير الكبير الى القارية ومعه سائر الامرا وقدم سري الدين  
 السلاني معه وفي سادسة صعد الامير بخير الى القلعة وقفل الى ارض محضر السلطان  
 فخلع عليه وانزل بالميدان الكبير تحت القلعة وفيه اخلى على الامير الانغا الدواد استقر  
 في رطرا الاضراس وعلى قوقاس الطستري واستقر خازن دار وفيه عقد عند الامير الكبير  
 مجلس سبب اسبوع وحضر القضاة والفقهاء وكثر الكلام الى ان قال باضي الوضاه ولى الدين

ابو زيد بن خلف بن الامير الكبير يا مير انت صاحب السوكة وحكمك ماض في الامامه ومهاكلت به  
 فخذ حكم الامير الكبير كخلف دمه واطلاقه فافرح عنه ولم يعهد قط ان احدا من امراء الترك ولا ملوكهم  
 حكم في شئ من الامور التي من عارة القضاة الحكم فيها الا ان قضيه ابن سبع هذا كانت قد شنت  
 وطال اسرها وكثر التعصب فيها فتقرر برديون فنتله ونومر برديون اطلاقه وجبر القضاة عن  
 امضائ شئ من ذلك حتى علم ما ذكره من غريب ما وقع وفي يامنه اخلى على الامير بخير جلوسه  
 وفي التمسعة ناع على الطواشي صواب السعدك شكل بامر عشرون واحذر منه امراء  
 الطليح اناه ولم يقع سلك ذلك ان يكون مقدم المالك بامر عشرون فقط ومضى على الامر سيف الدين  
 بهادر العسري النجاوي المهندار وفي الغيرة وفيه اخلى الملك المصور على شخص وماله  
 ضابط السلطان يطلبه الامير الكبير واحذر من الخلة وضربه ضرا امير جا واسلمه الى ساد الدواوين  
 ثم افرج عنه يستماعه ابن بلخا فستق ذلك على المصور وقال اذ المسعد من سوي في خياط فاهذه  
 السلطنة وسكت على مضض وفي خامس عشرون مضض على الامير سيف الدين قور الكسك وفي  
 وفي سابع عشر رسم بالافراج عن الامير السجوي شخر سكر دربه استماعه ابن بلخا فستق  
 ذلك على الامير بخير فيهم وفي ليلة الملك ثامن عشرون توجه اربعون اميرا من القديمين والطلح اناه  
 والعصاوات الى الشريعة للملك على العريان الزهريه وقد كثر عيهم وعظم فسادهم في الرف  
 وصارت لهم جموع يدع لهم في بعض الاوقات اربع مائة راس من البقر حتى يكتفهم اكله واحذر  
 من كثرهم فسار الامرا ومهم الامير الطنبغا الجواني ومطاش وقراد مرداش وشغوا الغارات  
 في السباح وبلاد اسقوم الرماح وولوا حامعه واحذر الخو القلما به رجل والفقر في وعادوا بهم  
 منور منهم في خامس عشرون نحو النماين رجلا وطيف بهم على الحال ومستاه فوافرح عنهم وفي  
 سابع عشر من استقر طغفي في نيا به البره ومه افرو واستقر بيد الدين محمد الدكستاني  
 السراي في قضا العسكر عوضا عن سراج الدين عمر العجي واستقر امام الدين محمد بن الجلال  
 وكان يودب اطفال مصر ثم افضل بالناصر في حلب فصار امام الامير الكبير في حصة مصر  
 عن همام الدين وفي اول شعبان امير الموزنون بالقاهرة ومصر ان يوندوا في الادان لكل صلاة  
 بعد الفراغ منه الله والاسلام عليك يا رسول الله عدة مرار وسبب هذا ان رجلا من  
 الفقهاء المعتادين سبع في ليلة الجمعة بعد اذان العشاء الاخرة الصلاة على النبي صلى الله  
 عليه وسلم فاعجب ذلك وقال لا صحابه انجبون انما يجعل هذا في كل اذان فالوا نعم فبات

اعرف صدور العلماء الامام  
 على النبي والمؤمنين بعد الان



واصبح وقد رعى امره راي رسول الله صلى الله عليه وسلم في منامه ما يروى ان يقول النعم الدين  
الطنبلي المحمدي بامر المودين ان يصلوا عليه عقب كل اذان فمضى الى الطنبلي فمات غايه  
في الجمل من قول هذا الراي وامر بذلك فاستمر الى يومنا من سنه عشرين وثاني مائه  
وفي يوم الاثنين تاني شعبان استقر على الدين البكري على اكله موفع الامر الكندي توفع  
الدين واخلع عليه واستقر وطلوبك النظامي نائب الوجه القبلي عوضا عن مبار شاه  
واستقر راسخا المكي كاشفا الوجه القبلي عوضا عن ابودرفه واستقر قطلوخا الركاني  
والي اليوم عوضا عن سناه بن العلاي واستقر راز العلاي والي الحجر عوضا عن ادمر  
الشملي بوز الطه وكتب يودي على النيل باني اصبحا واستقر مقبل الطي والي قوص  
عوضا عن ابوبكر بن موسى بن الامار وفي مصر على اقبعا اللاجيني ونفي الى الشام واستقر امير ملك  
قرب جنتراحي طاز في نيابة الوجه سقديه التي وفيه انزل بالملك السعدي الذين بنوا  
في الطباقي بالبلعه وقرى على الامر ورسم ايضا بطلال المذمين والسواوين والطلوسيه  
وكتبهم وانزلوا من القلعه فاضح امر الملك المنصور وفيه حضر من الاسكندريه الامير  
ابوبكر بن سقرو مسكلى الطرخاني وطرحي الحسني وعبد الرحمن بن مسكلى بخا فسفر الطرخاني  
وطرحي الى الشام بخير جبر ولزم ابوبكر وعبد الرحمن من اهل بابلين وفي خامسه  
اقبعا القبلي في ولايه السقديه عوضا عن وطلوبك السعدي وفي سادسه يودي بونا  
النيل سته عشر ذراعا وهو سادس ممرى ايضا فتح اكله على العاده وفي ثاني عشره اخلع  
على الصاحب كرم الدين عبد الكوهر بن عبد الرزاق بن ابراهيم بن مكانس واستقر مستير الدوله  
وعلى احيه زمر الدين بصر الله بن طر الاسطبل واستقر صاحب ديوان الامر الكندي بوزلايين  
ابراهيم بن امير بمر ولم يجهل مثل هذا منقط وفيه استبح ان منطاسي نكر مع الامير  
الكبير وناخر عن الخدمه واطهر انه متصغف ففطن الامير الكبير انه يريد عمل ملكيه ولم ينزك  
لها دنه وبعث اليه الامير الطنبلي الجواني في يوم الاثنين سادس عشره فدخل عليه  
وقضى حق العياده وهو بالقيام فقبض عليه وعلى غيره من ماله وكتب قرقاس واداره  
فان من ذلك بعد ايام وركب منطاسي حال مسكه الجواني في اصحابه الى باب السلسله  
واخذ جميع الخيول التي كانت واقفه هناك واراد افحام الباب لساخذ الناصري على غفله  
فلم يتمكن من ذلك واغلق الباب بامر من عليه ماله لالناصري من اعلا السور فعاد ومعه

الخيول

الخيول الى داره وهي قريب من الرمله بجوار مدرسه السلطان حسن وبقيت بيت الامير افندي  
الكوهرى واخذ خيله وثلاثه واصعد الى مدرسه السلطان حسن الامير بوزلايين نوبه والامير  
اردمر الجواني وادار الظاهر برفوف في عدة ماله لى وحمل اليها اللثام والحجاره فربو على  
من في الرمله من اصحاب الناصري من اعلا الماذنيين وجواب الفيه والبس الناصري ماله لى  
السلاح وتلاحقت الماله لى لالناصري والظاهره منطاسي فصار في حسابه فارس بعد ما كانت  
عده من معه اولها السعدي فارسا وانا من العامه عالم كبير فزاي الفريغان واقتلا ونزل  
الامر جسام الدين حسن بن الكوراني والي القاهره والامير بوزلايين الحاجب من عند الامير الكبير  
ويودي في الناس من ماله لى منطاسي والبصر على من قدر واعليه واحضاه الى امر الكبير  
فخرج عليها طايفه من النظاميه وضر بولها وهزموا من معها فعادوا الى الناصري ولحق  
الوالي بالقاهره واغلق ابوابها واستندت الحرب وتقرب منطاسي من العامه ولا طفر من  
واعطاهم قعصواله ونراهم على التقاط اللثام الذي يري به اصحاب الناصري على منطاسي  
وانوه به وبالعوا في الخاطره معه حتى كان الواحد بعد الواحد منهم يثب في الهواد تحت طيف السهم  
وهو بارو ماني به منطاسي ولا زالون في نقل الحجاره الى موادن مدرسه حسن وامل الليل ولم  
على ذلك فبات منطاسي ليله الثلثا على باب مدرسه حسن والرمي لا يطل وانا طوياف  
من الظاهره حتى اصبح يوم الثلثا وقد زادت اصحابه على الالف فارس فانا ماله لى الامير  
وعزيم سنيا بعد شئ حتى خشن جانبته واستدباسه فبغت الناصري بالامير بجان والامير  
قرايخا ابوبكري في طايفه كبيره ومعهم المحمل احمد بن الطولوني وكثير من الحجارين لينقبوا بيت  
منطاسي من طهره حتى يحضر فبغت لهم عده من جماعته فابلوهم واخذوا بجان وقرايخا وهربوا  
من معهم فزنت الناصري عده من ماله على الطليح اناه وعلى مدرسه الاسكندريه فزمو على  
منطاسي بالمدافع والنشاب فقتل عده من العوام وجرح كثير ونزل الامير احمد بن بليخان والامير  
جقو بن ايتش في جمع كبير وطردوا العامه وقتلوا منهم وجرحوا عده كثيرا فحملت العامه  
في فرسان منطاسي عليهم هله واحده هزموهم افع هزموه واستمر ذلك من ماله حتى اتقضى  
النها واقبل الى منطاسي الامير افندي الماروا في بطله وصار من جماعته فسلل الامير  
عند ذلك واحدا واحدا بعد ذلك وانوه وكل من ياتي من الامير بوزلايين من حفظه  
وسجت به الى داره وبياخذ ماله لى ماله لى الكوراني جانب الناصري



قد انهم خافوا وخفي فطلب من طاس ناصرا الدين محمد بن ليلي نائب حسن بن الكوراني وولاه  
نائبه القاهرة والرزمه بحصيل النشاب فنزل الى القاهرة وحمل اليه كتر من النشاب ونادى  
في القاهرة بالامان والبيع والسراو ابطال المكوس والدعاء للامير من طاس بالنصر فبعث  
الناصر الى حليفه الموكل الى من طاس فحدثه في الصلح واخذ الفقه فقال اني طاعة السلطان  
وموافقه الامر الكلي الناصري غربي فانه حلفي وانا اسدي واس وجلف لي حلب وبيد مني انما يكون  
سبا واحدا وان السلطان يحكم كيف يشاء فنع السلطان من المصروف واستد هو بالامر واخرج  
برار الى الشام ويعتني الى قتال الفلاحين ولم يعطني شي من المال سوى مائة الف درهم  
واخذ لنفسه احسن الاطعمات واعطاني اضعف ففعل في السنة ست مائة الف درهم والله  
ما انا براجع عنه حتى اقبله او يقتلني او يقيم سلطانا يستبد بالامور فقام اكله واعاد  
الحجاب على الناصري فركب من معه ونزل في مجمع كبير لقتال من طاس فزال اليه وقاله وكسره  
واناه من الامر عبد الرحمن من مكلي بغا صلاح الدين محمد بن تكتز ومعه خمسة اجمال نساب  
وتابع من حاله اهل الماكل وعشرين الف درهم فنزل الامير قرا داس وابن بلغا والطنبغا  
المعلم وما سوري في جمع موفور لقتال من طاس فقاتلهم واستد الرمي عليهم من اعلا درسه حسن  
مخرجوا حاسبين واناه العوام بنشاب كثر بها المظفر من الرمي فزق لهم وقال لنا واحد منهم  
وكذلك وهم سبيلون بنوهم في خدمته وهذا الرمي شديد من العلقة على مدرسه حسن ومنها  
على العلقة وظفر من طاس حاصل الحرس الخليلي وحاصل الكلب فاحد منهم نسابا كثر اقبوي  
به ونزل اليه الامير ما سوري وكسلي رفق من اتمش في عده كبيره فبرز اليهم العامه والكروا من  
رعيهم ما كان في كثر وهم مرتين الا ان الرمي من العلقة اشد على من اعلا المدرسه واصاب احد  
من حجاره المدافع الفبه خروفت وقتل مملوكا من من طاس فبعث من طاس من احضر اليه  
الدين محمد بن الطرابلسي وكان اسنانا في الرمي فدافع النقط فلما جاء جرده من نيا به لسطه  
من اجل تاخره عنه فاعتذر اليه ومضى في طائفه من الفوسان واحضر الالات وصعد اعلا  
مدرسه حسن ورعى على الاسطبل حيث سكن الناصري حتى اخرج جانب من الجنيه وفزق  
ذلك الجمع وفر السلطان والناصر الى موضع متعانه ولم يضر النصارى حتى بلغ فرسان  
من طاس نحو الالف ومات الفرسان لاسطبل الرمي حتى اصحاب في يوم الاربعاء وهذا كثر من  
مما ليك الامر الى من طاس واناه الامير نياي الحسن خاجب الحجاب والامير قرا داس احسن في جماعه

من الاسرا واداروا في حملته وانتدب لقتاله الامير قرا داس وابن بلغا فزمر ما مرار اعلاه  
وفي كل ساعة بتسلل طائفه من اصحاب الناصري الى من طاس وبعث العامه بالاتراك  
وصاروا من وجده منهم قالوا بالناصر الى من طاس فزال من طاس في تركوه وانوابه الى من طاس  
وان قال ناصر يزلوه عن فرسه واخذوا ما عليه وسحبوه حتى بانوا به الى من طاس وكانوا  
على بيت الامير يدك ارحى احدى واندك وساقوه الى من طاس فاكروهم واناه الامير الطنبغا المعلم  
ايضا فغيب لها حجة بفقواها وبقاتلوا هناك وبعث اليه الامير قرا داس سنانا  
في الحضور اليه طائفا فلم ياذن له واناه الامير بلوطا لصر غلشي بعد ما حاربته عدة مرار وحضر  
ايضا حق من استمر طائفا واعتذر فقبل عذره فلما اذن العصر اخل امر الناصري وصار في عده  
قليل فلم يثبت وفر هو قرا داس واقبغا الجوهري وابن بلغا والابغا الدوادار وكسلي  
نفر من المالك جديما اعلق باب الاسطبل وصعد الى العلقة وخرج من باب القرافة فبعث  
الى من طاس بذلك يسار من معه وصعد الى الاسطبل ووقع الهيب فيه فاخذ منه من كليل  
والناس والمال شي كثر جدا وبفرق الزعمو العامه الى دور المهرين بربدون بغير  
فاخذوا ما قدر واعليه ومنعهم الناس من عده مواضع ومات من طاس بالاسطبل واصبح يوم  
الخميس تاسع عشر من صعد العلقة الى السلطان واعلمه انه في طاعته ومثله ساير ما سوري به  
وتقدم الى روس النوب مع المالك وانرا اليهم في الطباق على العازة ونزل الى الاسطبل  
فاخذ اليه بالامير احمد بن بلغا والامير ما سوري فاجتمعوا في قاعة الغضه واخرج الامير بجان  
المهدي الى الاسكندرية فمجي بها وكثرت احضار الامير سودن الفخرى النابيه واستد  
الوزير صاحب كرم الدين بن الختام وبقية الباسرين وارباب الدوله فانوه وبقض على  
كثير الدين بن مكاشس فوكل به من يحفظه وقصص على الامير بلغا الناصري من ناحية سنانا  
مستن بقاعة الغضه من العلقة وفي العشر من منه فقصص على الامير قرا داس وفيه  
استقر الامير سيف الدين قرا داس القسري في نيا به الكرك وخلق عليه ثم اسف من ذلك من  
يومه ومض ايضا على الامير الطنبغا المعلم وكسلي الفلطاي وبقية الجوهري والطنبغا  
الاسترقي والابغا العثماني وبقية السيفي وبقية الاسكندرية وقرا داس الصر غلشي وكسلي  
شيخ اليوسفي وعبدوق العلامي وبقية باعهم الى الاسكندرية وفي جاري عشرين  
ابنم على المعبر ابراهيم بن قطلوا قرا داس وبقية ما به واستقر امير مجلس وفيه سار



الزبد باحضار الامير وطلوبغا الصفري نائب صفد و الامير اسد من السرة ابن محبوب سناه  
والامير كان يتر لا شرفي وعفي لكل منهم امره ما به وفيه ضرب كور الدين بن مكانس وعصر  
موتن بخانه مقابل محل الاكبر ابراهيم حاصل كرسن الجليل وفي ثاني عشر سنة مضى على الامير  
نماي الحسن حاجب الحجاب وبلغا المنجلي وادبرهم بن طلو اقم امير مجلس وفيه استقر  
ناصر الدين محمد بن ابي له وابه القاهر وخلع عليه واخرج الطواشي بطاشي الطستري  
الى الشام على امره طباخانه وفي ثالث عشر سنة مضى على الامير اسد ان سلطان اللقاف وفر اكسك  
السنقي وادكار العمري وفردم الحسن وافتخا المارداني وعده فاليك وفي خامس عشر سنة  
ظهر كور الدين بن مكانس ناظر الدولة والزم بال محلي عنه واستمر على وطبقه ونقص على  
الطواشي معقل الداودي الزمام وجوهه السلخاوي لا الملك المسصور وفيه انعم على الطبا  
دوادار الناصري بامر في صفد وعلى كمر واداره ايضا بامر في طرابلس وعلى رأس بوبه  
بامر في حلب وفي سادس عشر سنة نقل وطلوبغا للطاشي من بابه الوجه القبلي وانعم على ابراهيم  
ان وطلوبغا اقم امير حجاب الى بابه صفد عوضا عن وطلوبغا الصفري واعيد الامير مبارك سناه  
سابع الوجه القبلي وانعم على ابراهيم بن وطلوبغا اقم امير جاندان بامر في مقدمه في حلب واخرج  
اليك من بوبه واخرج فراكسك الى طرابلس على امره وفيه عذب الطواشي بن الدين  
صندل المنجلي على دكار الملك الظاهر وعصر مرارحتي دل عليها واستقر سمس الدين بن  
البرويهي في نظر الدولة وفيه الفخر بن مكانس وخلع عليها وفيه الزم كتاب الدولة  
بال فروع على كل احد حسبه واعيد همام الدين الى حبيب مصر عوضا عن امام الدين واعيد  
سراج عمر الحجى الى فضا العسكر وفي ثامن عشر سنة وصل الامير مسودن للتائب من الاسكندرية  
فامر بوزم داره وفردم من الشام الامير منكي النخعي حاجب وطوحي الحسن فاخرج الى اميد  
قوص بنين وحبيب الامير الطنغا الجواني وقاعه العضة بال قلعة وفيه اتفق  
الامير بظاسن على من قاتل ربه فاعطى بابه منهم الف دينار لكل واحد واعطى جماعة عشره  
لاف لكل منهم ووزم لكل واحد خمسة لاف درهم ووزم طابعه لكل منهم الف درهم وطابعه  
لكل واحد خمس مائه درهم ولطابعه كل منهم مائتي درهم وفي تاسع عشر سنة خلع على ابن  
الدين بضا الله الحسن بن مكانس واستمر على طر الاسطبل بال محله وفي يوم السبت تايي  
سهر رمضان اسد على مظاسن المالك الظاهرية واعلى عليهم باب السلسله ونقص

على نحو الثمانين منهم وبعث بالامير جلدان الحاجب والامير بالاطل الحاجب فقبضا على كثير من الطوا  
واخذوا حيلهم وفيدوا الجميع وتجنوا في البرج بال قلعة ونودي من احضر ملوكا من مالديك  
بوقوف قلعه كذا وهدد من اخفى احد منهم وشبعت اسبابهم واتباعهم الزمواهم وفضل ايضا  
على الامير اقتبغا المارداني وفيد بعد خلع عليه بولايه الوجه القبلي عوضا عن مبارك شاه  
ثم عصر حتى بقى على المالك الظاهرية وفي ثانيه مضى على الامير مسودن للتائب من الاسكندرية  
عمله ونقص على الامير فردم الحسن بعد ما اخرج عنه ونقص على بوزي الاحدي وارغون السلاوي  
وساهن امير اخور وبها در فطيس امير اخور وجماعه من المالك والامير اسد الطباشي على الظاهر  
وفي رابع مضى على الامير اقتبغا المارداني وضرب عبد الرحمن صاحب كور الدين بن مكانس  
محل مالاو الزم مسودن للتائب محل سنايه الف درهم انعم عليه بابه في الامام الظاهرية  
وليسه نودي بجمع الناس للجمع مع الامير ابراهيم بن سقندر وفيه وقف الناس في قلعة  
وطلبوا الاعان حسنين الكوراني الى الولاية فان الزعر استدت ستوكهم وشنع ضرهم  
فان مظاسن كان قد اسد عالم وافق فيهم ستين الف درهم وجعل عليهم عرفا فاجابهم الى  
ذلك وبعث اليه اما انما حضر اليه من اخفائه واستقر الولاية وخلع عليهم فزل  
مركب عظيم وفي خامس نودي على الظاهرية وهدد من اخفى احد منهم ونقص حسنين  
الوالي على جماعة منهم وفيدهم وسجنهم وشنع ايضا الزعر واخذ ثمانية من كبارهم ثم اخذ  
سته ايضا وقطع ايدهم في يوم الاحد سابعه وسته هم واحضر خنزرا كان والزمهم  
ما حضار الزعر فاخذوا من كل موضع وسجنوا اخرانه تمايل مسكن سترهم وفيه نقص  
على عده من الظاهرية والناصرية وسجنوا وفي ثامنه مضى على الامير وطلوبغا الصفري تايي  
صفد والامير اسد من السرة ابن محبوب سناه فانعم عليها بالامير وفيه نقص على ابن  
كان في خزمه الامير ابن الناصرية ومن كان بطا لافا فاحدوا بال جمعهم من السون والاسطبل  
وحسبوا اخرانه تمايل في القيد وفيه ظفر مظاسن بخره للظاهر كانت بحوار الجامع  
من القاهر وفيه اخرج من الامير محمود الاسنادان وخلع عليه وخلي لسبيله وفي تاسعه  
نقص على الشريف عثمان بن خاسر وحبيب بضا وفيه ورد البريد بخر الامير بغيره  
الطاعة غضبا للامير بضا الناصري وافق هو وسولي بن فغا در الزكراني وبها عده  
من البلاد والحلبيه وان الامير لا رايي دمسو خرج على الطاعة ايضا وفيه استقر ابو بكر



ابن المروفي في ولاية السوفيه وعزل ابنه الفيل وفي عاشره قدم من الاسكندريه في النيل  
 الى بولاق ساحل القاهرة عده بين الامر السجوني في مصر فمات في بولاق من الطغيان  
 العثماني وبنوا الطولوني والطنبي سادى وعبدو والعالى الى ديار مصر وسجد منهم  
 مريخا المجلى وقرمان المجلى وموفاى السيفي وبيبرس النصارى وطرحى الحسنى وقصوب  
 المحرك وخسرخا ومقبل الروم ومخداذ الاحدك ويونس الاسعدى وبلاط النجلى وطولوبغا  
 الاحدك وتمه حنسه عشر الى قوص ومنه حمل الامر بوردى الباب بالافاسم الطلبي عليه  
 وبنى خادى عشره فقبض على الامير ارغون الجمعدار العثماني بعد ما كان اخضر الناس بظان وفيد  
 وعصر وفي باله عشره اخراج الطولاني صواب السعدى شكل من الطلحه واعدا الطولاني  
 جوهر الى بغداد المالك عوضه واستقر صارم الدين ابو هيم بن بلوى في ولاية العليخه عوضا  
 عن خانان اخى ياقى وفيه انعم على كل من يذكر باسمه ما يوافق قلبه الف وهم وطولوبغا الصغرى  
 وناصر الدين محمد بن الامير مظان واستدبر من محبوب شاه وقان لمر الاسيرى ويدر كار العيرى  
 واستدبر السيرى راس نوبه مظان وخيبر الاسيرى ومنكلى بيه الاسيرى وبكا الاسيرى  
 ومنكلى بنجا خازن دار مظان وصراى لمر دواز مظان ومريخا الكرى والطغيان الحلبى  
 ومبارك شاه وانعم على كل من يذكر باسمه طيحا اناه وهم السريف مكر من على الحسنى وابوبكر بن  
 سقر الحالى ودمرداش التسمرى وعبد الرحيم بن منكلى بنجا وحلبان السعدى واروس بنجا  
 سلقخر السيفى وابراهيم بن طستمر وصريخا الناصرى وشكر الامور الاسيرى وصراى لمر الاسيرى  
 واقبح المجلى وملكتر المحرك وقرابغا السيفى وطولوبغا الزينى ومريخا النجلى وارغون شاه  
 السيفى ومقبل السيفى مظان امير سلاح وطيس السيفى راس نوبه وبيبرس طيحا الاسيرى والطغيان  
 الجريخاوك ومجلى الزينى وبيلاز الحلبى ومحمد بن استدبر العلى وطان بنغا السيفى والباس  
 الاسيرى وطولوبغا السيفى وسجوا الصرغشى وحلبان السيفى والطغيان الطارزى واسمعيد  
 السيفى وحسن بن الكورى وانعم على كل من يذكر باسمه عشره وهم غريب حظاى وبلانجى السيرى  
 ومنكلى بنجا الجوماني وقرابغا الاحدك واق كمال السيفى وفرج ساد الدواون ورمضان السيفى  
 ومحمد بن محاطاى السعدوى والى مصر وانعم على كل من يذكر باسمه عشره وهم الاح الدبر محمد  
 ابن محمد بن شكر وخضر بن عشر بن نكر السانى ومحمد بن بونس الدوادار وعلى كرمى ومحمد بن جب  
 بن محمد الزركانى ومحمد بن منكر عبد الغنى وجوهر الصلاحى وابراهيم بن يوسف بن بلوى ولولو

العلاني

العلاني وشكر العثماني وصراى لمر السيرى ومنكلى بنجا المجلى وشخون الارغون شاهى واستند  
 الاسيرى ومريخا النطاى وطاز الاسيرى وحركس القراخاوى واستنغا التاجى وسفد  
 السيفى وكزل الجوباني وقرابغا السريى وطولوبغا الزينى والطغيان امير سلاح وبكا بلاط الاشتر  
 ومنكلى الطستمرى وبيبرس العلى وبلبغا الزركانى ورسيغا الاسيرى وحاجى البلبغاوى  
 وارغون الزينى وبلبغا الزينى وبلر الاسيرى وحجب السيرى وحنى السيفى وارغون شاه الكلبى  
 والطغيان الاستدبر وصراى لمر السيفى والطغيان الابرهيمى واقبح الاسيرى والحجب السيفى  
 وفي خامس عشره نودى على الزعيم من حمل منهم سينا او سلكيا او شائق بجدر وسط ونبعوا  
 فقطع الوالى في ثامن عشره ابدى سته منهم وفي تاسع عشره قدم قاضى القضاة بدر الدين محمد  
 ابن ابي القباس بن سق وفيه استقر عمر بن خطاب في ولاية الغريبه عوضا عن امير فرج بن ابد  
 علم استقلاله الى كشف الوجه الحوى وقبض على الامر محمود وفي عشرينه قدم البريد الى الامير  
 بركا زاب دمشق فقبض عليه الامير خيبر اخو طاز وفيه فرغ الامر بمظان عنه الى الحرب واسد  
 الحسكرو الامر بالامر بغير عوفها وفي هذه المدة كلكا كانوا اجمعهم لاسبين الى الحرب  
 وفي خادى عشره قبض على حوقل اتمش وبيبرس العلاني راس نوبه اتمش وفيه قدم سيف  
 بركا زاب دمشق وكان من خبره ان مظان لما غلب على الامر كتب بسند عيه في لانه سروج  
 على البريد فاجاب لا احضر البقاء في بلنك الف فكتب الى الامير خيبر بولا به دمشق ان قبض عليه  
 ثم سر اليه بالسريرى والتقليد وكتب اليه بان يكون محمد ساض بيد من انايك دمشق وجرى  
 حليج كحجب فتعاوان الجماعة عليه وقبضه ففرد واداره واطلع كخلف وانضم الى طائفه  
 كبيره خارج دمشق وفيه قدم البريد من غرقه بان الملك المظاهرى قو وحلص من السجن واستولى  
 على مدينه الكرك ووافقه حسن الكركى النابى وقام في خدمته وفد حضر البهتان خاطر  
 امير بنى عقيب عرب الكرك ودخل في طاعته فاصطبر مظان وكان من خبر الظاهران  
 مظان لما احلص بعث شيخا يعرف بالشرايب البريد الى الكرك ومعه كتب الى الامير  
 حسام الدين حسن الكركى بنقل الظاهر وكان هذا الشرايب من اهل الكرك ونزوح باسمه عاد الدين  
 احمد بن عيسى المغيرى قاضى الكرك ثم سجنه فيها فزال به حتى طلقا وزوجها بعينه وكانت جميله  
 فتش عليه فراوفا وخرج من الكرك وصير للدهر زمانه وكان من قيام مظان بان ذكره بقل  
 به ورو عنه بانه نقله الملك الظاهر فكتب معه الى الامير حسن الكركى بعاونه على قتل الظاهر

خلاص للظاهر مردوس  
 سجنه بالكرز وروا سلاطه  
 على ملة بكرز ودينه

وقال لسان الحال  
 لولا تغلبت متشرو  
 لما تخاض برقوق من  
 فالحب كان موثقا باطله  
 والعباد وبخاه من الشكر



وان ينزل بالعلقة فضى على البريد ونزل بالمعزة بلدا الفاضل عاد الدين ولم يكتم ما في نفسه من الحقد  
وقال والله لا خسر من دياره وازيد في احكام املاكه واملاك اقداره بالمعزة فاحضر فلوب الناس منه  
وقام في الليل يريد دخول مدينة الكرك ومعت الى النايب من صبح به من تحت السور فنفذ من  
ذلك واحسن الشرفا اصبح احضر الى دار السحافة وقر الكتاب السلطان وكتاب الامر بظايش الممرور  
اخر فلما انقضت الناس اخرج اليه الكتاب يقتل الظاهر فقام من فوره ودخل على الملك الظاهر  
بعد ان انزل الستاب في مكان بالعلقة اخذته فربما من الموضع الذي فيه الظاهر واقفه  
على الكتاب فكدان يهلك من الجوع فحلف له عند ذلك بجل من انه لا يسلمه او يموت وما زال به  
حتى سكر روعه هذا وقد استهزأ المدينة بجي الستاب وكثر الكلام فيه ونقل على الناس وخافوا  
منه واحذوا في العجلة يقتل الظاهر والنايب بدفعه الى ان قال له هذا ما اخذه وجهه حتى  
اكتب الى مصر بما عرفه وبحث البريد انه لا يدخل في هذا الامر ولكن حضر اليه من يسلطه منه ويقل  
فيه ما يرسم له وكان في خدمه الظاهر غلام من اهل الكرك يقال له عبد الرحمن فمضى الى جماعة  
من اوغاد المدينة واعلمهم ان الستاب حضر لقتل الملك الظاهر فامضوا من ذلك وقاموا الى العلقة  
وهمجوا على الستاب وقتلوه وجروا رجليه الى باب القاعة التي فيها الظاهر فلم يشعروا بالنايب  
عنه وقد استندوا في الاوطار ليله الاربعاء عاشر شهر رمضان الا وهما قد اتفقا عليه  
وهم يدعون له بالنصر واحذوه بيد حتى اخرجوه وقالوا دس مقدمك على راس عدوك واروه  
الستاب معنوك ونزلوا به الى المدينة فله من النايب ولم يجد راس النيام في خدمته وكهنته  
وشامع به اهل البلاد فاقوه من كل ناحية وفي تلك المسرة استقر محمد بن اسد من العتاك  
في نياحه الاسكندرية عوضا عن امير حاج من محاطاي واستقر من محاطاي احد الامراء  
بالقاهرة ومنه استقر تاج الدين بهرام بن عبد الله بن عبد العزيز الدميري في قضاء القضاة  
المالكية بالقاهرة ومصر بعد وفاته جمال الدين عبد الرحمن بن محمد بن جند الاسكندرية وفيه  
بلغت زيادته ما الشبل الى ثمانية اصاب من عشرين ذراعا وهو يوم عبد الصليب وفي  
خامس عشرينه قبض على امير قريش الطنخي اكار يذره على امير شاهي الصليبي  
امير اخور وطلوبك اسناد امير اتمش وعلى عزة من المالك الظاهر وفيه قبض على امير  
ناصر الدين محمد بن الحسام بتاد الدواوين وضربه ضربا كرا وفيه استقر جلال الدين  
عبد الرحمن بن شيخ الاسلام سراج الدين عمر التفتي في قضاء العسكر بعد وفاته احمد بن

محمد وفي تاسع عشرينه نودي على المالك الظاهر به وهدد من احدى اطرافهم ونودي ايضا  
بمصر اجناد غرة من القاهرة اليه وفي سبعة احضر الحسام الدين حسن بن الكيش مملوكا ويدا  
حضر اليه من الكرك تجهيز الاقامات للملك الظاهر وملاقاته فحضره من اهل الكرك وفي يوم الاربعاء  
اول سوال وهو عبد الفطر نزل الملك المصور وصلى صلاة العيد بالميدان واهل الامير  
قطوا قمتا الغية على راسه وفي تلك اخرج على كرم الدين بن كاسم نجل اربعه الف  
درهم فضة واسا وجا صلا الامير بظايش على ثمانية الف دينار وحسنه ولبس الف دينار  
مصره سوى الدراهم وغيرها انفق وفي خامسة سمر الذين احضرهم انما ياكين من الكرك ونودي  
ان لا يسافر احد الى الحجاز من الكرك والحام الا بورقة فيها اذن الامير الكبير بظايش وفي  
سادسة رسم سفر اربعة الاف فارس الى غزوة واربعه امراهم اسند من السني وطلوبوا  
الصفوي ومكلى سبه الاسترني ونزحوا الكركي وابعوه في كل امير ما به الف درهم وفيه  
استقر ناصر الدين محمد بن الحادي في ولاية متوفى وهو من قاده ومن الى اسنوم الرومان وعزل  
على بن المقدم وفيه عين ما به مملوك للسفر صحبه امير الكرك الى الحجاز وفي سابع فخلع بحضرة  
الملك المصور على الامير بظايش وفوض اليه تدبير الامور وصار اياك العساكر وعلى وطلوبوا  
الصفوي واستقر امير سلاح وعلى تانك الاسترني واستقر راس نوبه التوبى على اسد من  
بحقوب شاه واستقر امير مجلس الامم وعلى الطنخي الحلي واستقر دوا دار وعلى تانك الاسترني  
واستقر راس نوبه واستقر الياس الاسترني امير اخور بمكة طليخا ناه وارغون شاه السبي  
راس نوبه انصارا ونزحوا النجلى راس نوبه مرايا وطلوبوا الارغون في اسناد دار وخلق  
السني تاد السواب خاناه وفي ثامنة خلع على امير بان نوبه بنظر المارستان المصور  
وعلى امير الطنخي الحلي الدوا دار بنظر الاحباس وفيه بطل امير الخريدة خوفا من المالك  
ان يخسر واودع هو الى الملك الظاهر وفي تاسعة استقر الامير تانك العري حاجب الحجاب  
والامير امير حاج من محاطاي حاجب ثانيا وفيه استقر على صاحب سمس الدين عبد الله المشي  
وعرض عليه الامير الكبير بظايش الوزارة ونظر الكا ص با حضر السري في بلبس فامتنع واعتذر  
بان يديه ورجليه قد طلت من خزان الفاصل وكان قد عصيها ولم يحضر الا بمحولا فقبل عنده  
وخلى عنه واستدعى الوزير صاحب كرم الدين عبد الكريم من العتاك وقرر عليه مال وخلع عليه  
بالاستمرار وخلع ايضا على يوفى الدين الى الفرج ناظر الكا ص والوم مال محله وفيه سمر اربعة

سما و  
حاصد سفاش  
لما ارجو

احمد  
الوزير  
وكا  
ونزل



من الامراء وفتح السودان الراجح امير غنم راس نوبه والطبخا امير عسره راس نوبه والطبخا  
امير عسره واميران من الشام ووسطوا وفي عاستره افرج عن ناصر الدين محمد بن الحسام شاد  
الدواوين وفي حادي عسره ضرب محمد الطمدى بحسب القاهرة عند الامير الكبير والتم مال  
عمله وفي ثاني عسره عبد سراج الدين محمد راس حسيه القاهرة وفيه حمل جهاز خوند  
ست الملك الاسرف واخت الملك المنصور الى العلاء لتزف على الامير الكرمي مظاس وقد  
عند عسره فكان على هنيئه حال وعسره وظهر خال ومضى الحسكر والحجاب معه فخلع  
عليه كاهن ومضى عليه كاهن ليلته واهتم للعروس اهتماما بازاو عند ما زفت اليه فوجد عسره  
دينا رازنت مائة مثقال ودينا رازنت مائة مثقال وفتح القصر بابا من الاسطبل بجوار باب السر  
وفي ثالث عسره اسفر سمس الدين محمد السلاوي الدمشقي فضا الدين به السوبه عوضا  
عن السبع من الدين عبد الرحيم بن الحسن العراقي شيخ الحديث وقدم المهر يداد وادار ولا نايب  
دمشق التاثير بها ومعه امير اخراجي وفيه اسفر سكر الاهور نايب حاه عوضا عن طحاي  
مر القبل اوى واخرج عسره من الظاهره الى قوص وعزل عمر بن قوط عن ولايه اسوان واستقر هو صه  
ابو درقه وفيه قدم البريدان الامير المدين يدسه قوص فخرجوا عن الطاعه وفتنوا على الولاى  
فندب الى الخروج فخرجوا الناصر وبهرم فجاو وروى بخان من امر الطلح اناه وفيه انتهت  
زياده ما النيل الى سبعة عسره وراعا وثانيه عسره اصبحا ولم يسمع بذلك الا في السادر  
ونبت الى ناسع نايبه ثم اخطا وفي ثالث عسره فقص على نور الدين على الحاضري وضرب  
وسجن سبب كذا في كتي الملك الظاهر وانه هو الذي تنصر وفيه قدم البريد بخرج الامير  
كنسبها الحموي نايب حلب عن الطاعه وانه حارب ابوهم بن قطلوا فقتل امير جانداز ونبض  
عليه ووسطه هو ومرتبا بالدين احمد بن عمر بن ابي الرضا التافعي قاضي حلب بعد ان  
قالوه ومعه اهل با نقوسا فلما طفرهم فقتل عدة كثيرة منهم وفيه اسفر الامير اوف كمال  
السوحي امير علم بامره طليح اناه وفي خامس عسره اسفر بطر الخا ص الوزير صاحب  
كرم الدين بن الخنام عوضا عن موفو الدين ابي العزج واستقر عوضه في الوزاره موفو الدين  
ابو العزج وخلع عليه وفيه قدم البريد بان الامير حسام الدين حسين بن ناكس نايب  
عنه جمع العسره وسار لحارب الملك الظاهر وقدم البريد بقوه سنوكه الامير الخار جين  
بالصعيد فخرج الامير يعقوب شاه في نحو كنهيه فارس وسار في ثامن عسره وفي

سادس

سادس عسره افردت بلاد من الخا ص وتحدث فيها ناصر الدين محمد بن الحسام فحق من ذلك  
الصاحب كرم الدين بن الخنام واستعفى فنبض عليه وسجن فباعه الصاحب من العلاء واخذ  
خطه بثلثمائة الف درهم فضه وقبض على بعض حواسبه وفيه اسفر امير علي بن القرماني  
في ولايه الجيزه وعزل قراجا العلاء واستقر طسبغا القسمرى والى دمياط وفيه ورد  
الخبر بانفاق الولاة مع الامراء الصعيديون كان من خبرهم انه لما استقر ابو درقه في ولايه  
اسوان سار الى ابن قوط واستقا على الخاسره وسار الى قوص واخرج عن اسوان وعزله  
على يد امير ابي علقه كبير من المماليك فلما بلغ ذلك الامير مبارك شاه نايب الوجه القبلي  
وقد اجتمع معه نحو ثلث مائتي الظاهرية وافقهم على الخامس واستقال هو وروى ابن  
الاحد بقوا فاقوم واستولوا على البلاد فلما خرجت الخريفة الاولى من قلعه الجبل انتهت الى اسوط  
فقبض عليهم مبارك شاه وافرج عن كان معهم من المماليك الظاهرية فخرج ابن يعقوب شاه  
كاسمهم ذكره وسار في الشرق وفي سابع عسره اصنف بطر الخا ص الى الوزير موفو الدين  
ابي العزج وافرج عن الصاحب كرم الدين بن الخنام واستقر في نظر الاسطبلات وفيه  
عين حسه امرا من مقدمي الالف وثلثمائة مملوك للسير الى الكرك وفي ثامن عسره اسفر  
امير علي بن المحلل في ولايه مقلوط وعزل محمد بن شقير وفيه ورد الخبر بان الامير اسد مر  
ابن يعقوب شاه من معه وصل اليهم فلقبهم الخار حون عن الطاعه وكسر وفتح قوسم فخرج  
خبره من المماليك واجلوا خلفهم فموتوا وفي سبعة اسد على القاضي صدر الدين محمد بن ابراهيم  
الناركي مفتي دار العدل واستقر في قضا القضاة بديار مصر عوضا عن السبع ناصر الدين  
محمد بن بنت السلق وخلع عليه فزل ومعه الامير الدوا دار والحجاب الى المدرسة الصالحية  
على العادة وسر الناس بولائه وخرج الامير بلوط الصر علقسي والامير عزيب لكشف اخبار  
الملك الظاهر وفي يوم السبت ثاني ذي القعدة اسفر قاضي القضاة بدر الدين محمد  
ابن ابي البقا في قضا القضاة بدمشق عوضا عن سببا بالدين احمد بن عمر القرماني واستقر  
قاضي القضاة سري الدين محمد بن المسلا في خطيب الجامع الاموي وسمع السبع بدمشق  
واستقر موفو الدين ابن العجفي في قضا الكفبه حلب عوضا عن محمد بن محمد بن محمد  
ابن السجعه واستقر بدر الدين محمود والبراي الكسائي في قضا الكفبه بدمشق عوضا عن  
محمد بن محمد الكفوي وفي ثالثه توجه قاضي القضاة صدر الدين محمد الناركي الى مدينه



مصر في موكب جليل على العادة وفي سادسه حضر الامير حسين بن ابي قوط طابعا واعتذر بقتل  
 عذره وخلق عليه لولايه فوص عوضا عن مقتل الطبيب وفي عاستره قولى بعلد قاضي القضاء  
 صدر الدين المناوي فكان الجمع موفورا وفي ثاني عشره حضر الامير مبارك شاه الكاشف بعد  
 منجن بخوانه متقابل وفي هذا الشهر كثر الاشاعات وقويت الاراجيف واختلفت الاقوال  
 في الملك الظاهر وكان من خبره انه لما قتل الشهاب بالكرن وانزل عوام البلد الملك الظاهر  
 من بلعته وقاموا خدمته انه العربان وصار طابغه فلم يجدوا كاي مدينة الكرك بدامن  
 الموافقة لانهم قد سقط في ايديهم وخافوا سوا العاقبه فلما كثر جمع الظاهر عزهم على الخروج  
 من المدينة وبرز انقاله فاجتمع الاعيان عند العاد احمد بن عيسى المقر في الكرك واجالوا  
 الراي وخشوا من السلطنة مصر فاتفقوا على القيام عليه ونصبه واعلام اهل مصر بذلك  
 وانه لم يخرج الا اجتماع السفراء منهم ليكون ذلك خلاصا لهم من محرم معاد اوله وبعثوا  
 ناصر الدين محمد اخا القاضي فاعلق باب المدينة وصار الظاهر وقد جيل بينه وبين انقاله  
 وعامة اصحابه فلما قام ليركب وخرج جملة ذلك وكان علا الدين علي اخو القاضي باشر  
 الانشا بالكرن فكتب للظاهر في مده خروجه وخدمه فلما راي ما اراد بالظاهر عند ما بلغه  
 اتفاق اهل المدينة في بيت اخيه على قتل الظاهر حدثه وقوى حاسته وسار به حتى وصل  
 باب المدينة فاذا به معلوق واخوه ناصر الدين قائم عنده فزال به حتى فتح الباب وخرج  
 بالظاهر من المدينة والحق ببقية اصحابه من المالك الذين وصلوا اليه والعربان التي  
 اجمعت عليه واخلاط اهل مدينة الكرك فقام بالنسبه خارج الكرك يومين ورجل في  
 ثامن عشر من سوال وسار بهم يريد دمشق وراي الامير جنمرا اخو طاز متولي بياتر  
 وقد وصل اليه الامر الطنبغا الحلبي الدوادار من مصر نائب على حلب علم عصيان كسبغا  
 الحموي فاستعد القتال الظاهر وتوجه اليهم الامير جسام الدين حسين بن المالكين نائب  
 عنه بجسا كرها وعشرينها واقبل الظاهر من محم فخرجوا اليه وقالوا سيجت برب  
 من دمشق فاستدبر الكسوة فيه غير مروه وهو يعود ومقاتلهم الى ان كثرهم وانهم سوا  
 منه الى دمشق وقتل منهم ما يبلغ على الالف منهم خمسة عشر امرا وقتل من اصحابه نحو  
 الستين ومن امرايه سبعة وركب اقبية النهرين فامتنع جنمرا بالبلح ونوجه من  
 امرا دمشق سنة وثلثون امرا ومعهم نحو الالف وحمسين فارسا فداخنوا بالكرن

واخذوا نائب صفد وقصدوا ديار مصر فلم يضر غير يوم واحد حتى وصل ابن الكثير محاسنه  
 بقائه الظاهر وهزمه واخذ جميع ما كان معه فتوى به قوه كثره واثابه عده من المال  
 ومن امرا الشام فصار في عسكر كبير وامتل اليه الامير جبريل صاحب دمشق وامر على  
 الزيني وحمو وممثل الرومي طابعا له فصاروا في حملته ونزل على فيه بلبغا ظاهر دمشق  
 وقد امتنع اهلها بها وبالغوا في حصنها وحرف القبيبات وحزها واهلك  
 في الحروب خلقا كثيرا وجد اهل المدينة في قتاله والحشوا في سبه وهو لا يفر عن قتاله فامده  
 الامير كسبغا من حلب بثمان فارسا من المالك الظاهر فخرج اليهم الامير جنمرا فمسيره  
 فارس من دمشق ليجولوا بينهم وبين الظاهر فقاتلهم فكسح الظاهر به واستولوا على جميع  
 ما معهم وانوا الى الظاهر فاقبل الامير بنجران بريد بخاريه فحاربهم وكسح فيهم  
 عنه وتقوى ما صار اليه في هذه الوقايح وصار له برك ويزف بجدا كان بهيه رثه  
 لا يكره من المطر الاخيه صغيره ومما اليه في احصاء كل منهم هو الذي يتولى خدمه قومه  
 بنفسه واستمر على حصار دمشق وقال اهلها فورد الخبر ذلك الى سلطان في طامن عشر  
 ذي القعدة فقدم في سابع عشره الى صاحب موفو الدين ابي الفرج بجهر الملك البصير  
 للسفر فلم يجد في الخزان ما يخدمه به واعتذر بان المال لا يفي ويغرف في هذه الوقايح فقبل  
 ذلك واستدعى القضاء وسال قاضي القضاء صدر الدين محمد السالك ان يفرغه مال  
 الاثام لما منحه من ذلك ووعظه فلم ينجح فيه المواعظ وختم في يومه على مواعيد الاثام  
 وكانت اذ ذاك عامرة بالاموال وزعم حاجب الحاجب وناصر الدين محمد بن درطاي نائب  
 الجيش بتفرقه التنبغا على اجبالا خلفه وخدمه على الجبهة للسفر بعد العرض وتاسع  
 عشره قدم البريد كسرة ابن الكثير واخذ الملك الظاهر جميع ما كان معه فاستدعى اصطلا  
 الناس وكثر الارجاف ووقع الاجتياح في الحركة للسفر وارجع اصحابا خلفه واستدعى  
 الامير بن طاش الخليفه المتوكل على الله وقضاه القضاء وسبح الاسلام واعيان اهل  
 العلم فربوا صورة فتى في امر الملك الظاهر واصفوا من غير شئ وفي مقدم البريد  
 موافقه صفد وكان من خبره ان ملوكا من المالك الظاهر به يعرف بلبغا السامي  
 اسلمه الملك الظاهر للطواشي بهادر السراي في مقدم المالك فرب بخار يذاره واستمر  
 على ذلك الى ان في المقدم كما تقدم ذكره فخدم بلبغا الطواشي صواب السعدى بشكل الدم



وصار واداره الصغير فلما قبض الناصري على شكل خدم بلبغا عند الامر بطلوبك النظامي نائب  
 صفد واداره وسار معه الى صفد فحبس الى الناس بالاحسان اليهم وملاطفتهم الى ان قدم الى  
 صفد فخير مسير الملك الظاهر من الكرك الى دمشق وجمع النظامي العسكر لخدمة الى نائب  
 نظام بلبغا في طائفه من المالكين الذين استمالهم وافرج عن الامير ابنا البوسني والامير محاسن  
 ابن عم الظاهر ونحو المائتين من المالكين الظاهريه من سجن صفد وناوى استعارة الملك الظاهر  
 بريد القنص على النظامي فلم يفت وفور من صفد في مملوكين فاستفاد بلبغا من معه على مدينه  
 صفد وبلغت وصار الامير ابنا فاما ما مر صفد ووقف بلبغا في خدمته وقد تقوى اشقل  
 النظامي وبركه فلما ورد هذا الخبر عظم اضطراب الامير منطاش وازاد قلقه وكثرت فاته  
 الناس في نوات الاخبار بذلك وفي حادي عشر من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٤٦ هـ وولاية الحيرة  
 ونقل نواز العلى الى كنف الوجه الحري ورسم لها مجمع عرب الحيرة ليعتال الظاهر فيه  
 قدم الخبر بوصول نائب صفد ونائب حماه ومحمد بن بدير مائة الف درهم فبقي بلبغا  
 امير او جمع كثر من المالكين وقد ائتمروا من الظاهر فرسم بدخوله وفيه استمد على كلفه و  
 والفتى بسبب الفتى فكتب ناصر الدين محمد بن الصالحى موقع الحكم فتى بضم السوال عن رجل  
 خلع الكلفه والسلطان ونقل شريف في السهر الاحام والبلد الحوام وهو محرم واستحل اخذ  
 اموال الناس ومثل الانفس وجعلت عشر نسخ وفي ثلث عشر من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٤٦ هـ  
 الريد وبدوى وبشر منطاش بان الظاهر بعد ما ملك دمشق الليل وهرب فتى  
 ذلك عليه وانتم عليه وفيه رسم نسخ سجن قدم بالعلقة فدارندم وسجن عده بمالك  
 وسجن كثر منهم بامير ارج العلكه وصلى عليهم وفيه وجدت حيزه بالظاهر في سنة ١٢٤٦ هـ  
 الدين اسمعيل بن المشرف اسناد ارج كرس الحليلي فبقي سقايه الف درهم وكو الحسب الف  
 درهم فاخذها الامير منطاش باخذ ابن جركس الحليلي ايضا كثر ثمانية الف دينار مصير  
 وفيه قدم الامير او المالكين المزيهون من الظاهر وقطلوبك النظامي نائب صفد وشكر  
 الاعور نائب حماه ومحمد بن بدير مائة الف درهم وبلغ العلى احد القدامى بدمشق وانباي  
 الاستر في نائب قلعة المسلمين ومن الطليح اناه ودمر واسن الاطروش والى الولاه وشكر احد  
 وجوبان الخاصكى وقطلوبغا جيجي وجبراسل ومن الحسنة ثبات انتفا الوزيرى وازد من  
 الاستقرى وقلو الزنى وسكنى بفا الناصري وسفها وطربان واقبغا الامالى واحدين

ملوك ومن الحسنة اوان سبغا العلى وطغاي تر الاستر ومصطفى البديرى وموسى  
 الاطروش واقتمر الاستقرى وارغون شاه وادار بلبغا النجلى والطنبغا البديرى ووزر  
 السننى ومن امراء صفد تفرى بوى الاستر ومجك الحاصلى وخفار السننى ومن امراء اجنه  
 الاسعدى والطنبغا الماردى وكلمس الارغوى وطيبغا القومى واسنجا الاستر فى  
 رحىن الايمش ومن المالكين عده مائتين واحد وعشرين وفيه افرج عن الامير فوقاس  
 الطنبغى واستقر خازن دار على عاده وافرج عن شيخ الصفوى الحاصلى وارغون السلاوى  
 ولبغا النوفسى ونزلوا الى دورهم وفيه رسم على مياسرى الامير المصطفى للحزم والامير  
 المسخرى للسفر فلم يسمع من هذا وفيه نودى ان الفتى والكتاب لا يركب احد منهم فوسا  
 عرب وان الملك اب الكبار اب الوظايف السلطانية وكتاب الامير بكون البغال وفيه  
 اخذت اكا ديسر الحالف المحدة للملح عليه واخذت جنود الطواحين الجباد ونبعت المالكين  
 الحركه وطلبهم حسيب والى الفاهر واخذهم من كل موضع فقتض منهم على رجل شيخ فقال  
 له ثلوا الاهدى وضرب واخذ منه مبلغ حسيب الف درهم فضده وافرج عنه وعن طريقا  
 الخطيرى وطولوبغا الاهدى وافبغا الششكى ومسا فولا جل ان لكل منهم في مصر نحو السننى  
 سنة وفيه خست ادى المالكين السجوني وارجلهم وفي خامس عشر من شهر ربيع الثاني  
 واهل الدوله مع الامير الكبر منطاش وانفقوا على استبداد السلطان الملك المنصور وابلبوا  
 رسته بحضره القضاء والكلفه فرسم السلطان معلونى الكا لفس الطليح اناه ليعلم الناس  
 بالسفر الى الشام وافرج عن الامير محمود الاسنادار وامر بوضع احدا كلفه والمالكين السلطانية  
 ونودى ان العامة لا يركب احد منهم فوسا اصيلا وان الكاربه لا يحمل على الدس حلا وفيه  
 اخذت نسخ الفتوى في الملك الظاهر وزيدها واستعان بالكفار على قتال المسلمين وحضر  
 الكلفه المتوكل وقضاه القضاء الاربع وشيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقنى وولد جلال  
 الدين عبد الرحمن قاضى العسكر وقاضى القضاء بدير الدين محمد بن ابو البقاء وولى الدين ابو زيد  
 عبد الرحمن بن جلدون المالكى وسراج الدين عمر بن الملقن الشافعى وعده دون هؤلاء بالقصر  
 الملقن من القلعة بحضره الملك المنصور والامير الكبر منطاش وقدمت اليهم الفتوى فكتبوا عليها  
 ما همهم واضرفوا وفيه نودى على احدا كلفه بالعرض وهدد من فاحضهم وفيه كتب  
 لعرب الحيرة بالحضور للسفر مع العسكر الى الشام وفيه استقر الامير بطلوبغا الزينى



امير جاند ارشربك لطوفان العمري واستقر امير جاج من معلطاي الحاجب استادار السلطان وانعم  
على كل من ارغون سنا والسنفي وقلوبجا السنفي بامر مائة وانه على الامر القاد من السام  
منوس بقاش ذهب لكل امير مائة وثلثون عدل من الامر اباقينه مفرية وثلثون لخم والكرامات  
والعليف ومنه اعبد مبارك سنا الى ثمانية الوجه القبلي وخلع عليه وفي سابع عشر  
احليت خزانه الخاص بالقلعة وسدت سبابكها وبابها وفتح من سفوف طاق وتملت سجننا  
وفي يوم السبت اول ذي الحجة قدم البريد من الصعيد بان العسكر المجرم مع ابن يعقوب  
سنا واقع الامر الخارجي عن الطاعة بدبته قوص وقبضوا عليهم كلهم فذبح البشائر  
ثلاثة ليام بالقلعة ومنه فقتل على صاحب كرم الدين بن الختام والزم حمل ثلث مائة الف  
درهم فضة وخمسين فرسا وفيه اتفق على كل من الامر الالف مائة الف درهم فضة  
وعلى كل من امر الطلح اناة حسون الف درهم ومنه سد باب الفرج احد ابواب القاهرة  
وحوزة ابد غنم وغير ذلك وفي نالت فقتل على سائر طرقات الضاوي والزم بالاراضي  
على ريس اليهود والزم قال فقتل على البطرك مائة الف درهم وعلى ريس اليهود حسون الف  
درهم جواهر وحمولها ومنه طلب الشيخ شمس الدين محمد الزكواكي المالكي والزم بالكتابة  
على الفتوى في الملك الظاهر فامتنع فضرب مائة ضربة وسجن بالاصطبل وفي رابع  
افرج عن ابن غنام وفي سادسه فقتل جوخا بد غنم ومنه خرجت جريده الى الصعيد  
حوقا من اخذ العرب الامراء والمالكيك الظاهريه المتوض عليهم وفي سابع ذقت البشائر  
للدب نفقت وهي ان ابناء اللوسفي سار من صفدين محه فقتلوه اهل دمشق وقتلوه  
وجرح الظاهر وفي نالت عنده تولى الامير لسان لسان لسان في راس نوبه عرض المالكي  
السلطانيه وكثرت الافا ويل في امر الظاهر ولا رجا ف تارة مضربه وتارة بهرمت  
وتحدث كل احد على مقتضى غرضه وفي خامس عشر عرض الامير لسان لسان لسان لسان  
من اقطاعه عبره اربع مائة دينار فافوقها وعين جماعة منهم للسفر وجماعة لحراسة  
القلعة وجماعة لحراسة القاهرة وجماعة لحراسة مصر وعرض مقدمي المالكي وعرض  
الحربية والمفارده ومنه برز الامراء الساميون بظواهر القاهرة للتوجه الى الشام ومنه  
نص على الخليفة المملوك ركبيا واخذ منه العهد الذي عهد اليه ابو مكالاف واشهد  
عليه انه لا حق له في الخلافة ومنه قدمت النجاريدين من بلاد الصعيد بالخارجين عن الطاعة

في الفتود فتعرف جماعة من المالكي في النيل ليلوا واخرج سته من الجيب بالقلعة موفى  
وفي سادس عشر احضر بالقاد من من الصعيد مع الامير اسد من من يعقوب سنا الى  
القلعة وهم ترمي الحصى وقرايب الابو بكرى وثمان المحمدى ومنكلى السقسي وفارس الصرغلي  
ومريخا المنجلي وطوحي الحسني وقومان الديكي وسير من الثاقم تركي وقرايسك السبي واصلان  
اللفاف ومقبل الرومي وطخاي تركي كرمي وجرياش السنفي وبخادر الاحمدى وبونس اسير  
وارد بخا العثماني وسكر العثماني وبلاط المنجلي وقرايب السنفي وكسفا البوسني واقبيح  
حطب وقرايبا المحمدى وعيسى التركاني وبك بلاط السوحي فا وفتوا في الفتود زمانا ثم  
سجنوا واخرج عن جماعة من حضرة وهم قوسه اللالا واقبيح السيفي ومرياي الاشرفي  
وسمر الصرغلي وخلع عليهم وافرج اصناف من كلات السوحي ومنه سجن بحراية الخاص  
الامير محمد والامير ابيح المارداني وايد مر ابو رطبه وسنا من الصرغلي امير جاور  
وعون الشمس وبطاطا الطولومري وبهارد لاهسر وعدة كبيرة من المهر او المالكيك  
وفيه الزم سائر ميسرى الدواوين بان يحمل كل واحد مائة درهم من فرس وقر  
ذلك على الوظائف لاعلى الاستخاص على ان من كان له عترة وطاقب في عدة دواوين يحمل  
كل وظيفة خمسين درهم فزل بالناس ما لم يعهدوه فتوزعوا ذلك بعد ان جبي منهم عدة  
خول الجاجله الحامل من الباسرين خيلا وعينا الف فرس ومنه احضر من الزم بالسفر من  
اجنا والكلفه واعفوا من السفر على ان يحضر كل منهم فرسا جديا فاحضر واحضوا فاجابوا لها  
ورد ما عداها والزم من لم يحضر فرسا او الف درهم عن فرس ففقدوا من ذلك فاستقرت  
خمسين درهم جبيت منهم والزم روس نوب الحجاب يحمل كل منهم خمسين الف درهم وعدة اربعة  
ثم استقر على كل واحد اربعة عشر الف درهم حملا واخرج عنه ومنه اتفق على المالكيك  
الامير ناصر الدين محمد بن الامير بظايش لكل واحد الف درهم وفي يوم الاثنين سابع عشر  
الملك المنصور والامير الكبير بظايش من قلعة الجبل بالعساكر الى الريدانية خارج القاهرة  
واستدعى قاضي القضاة صدر الدين محمد النواوي الى الريدانية والزم بالسفر فامتنع وسال الافا  
فاغنى واستقر قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البق على انه يعطي بالالابام وكل من ماله  
مائة الف درهم فضة وخلع عليه وعبر الى القاهرة من باب النصر ومنه استقر عبيد  
البحر الحنفي في قضا العساكر وعزل سراج الدين عمر ومنه اعقل الخليفة المملوك ركب



والامير سودن النائب بقاعة القضاة من العلقة ومنه يقرر على سائر الممالك البحرية  
 والمغارد واولاد الامراء المعتمدين بالقاهرة من بحرين لخطها وحفظ العلقة ومصر في مدته  
 عنده السلطان يؤولا عملون في الرندانية ويقرر على موقعي الانتا ايضا حيولا وعلى  
 عنه ارباب الوظائف من المعتمدين وازموا بسبب ذلك فانه من فاد العشرة اروس ومنهم  
 من قاد دونه على الزمه كما تقدم في الكتاب فاستدغم الناس وكثرت حركا لهم ونزل بهم  
 بالامر وامثله وفي تاسع عشر ركب الامير تان ترراس نوبع في عده مما اليك الى الرمييه  
 تحت العلقة وقبض كل من راه راكب على فرس من المعتمدين وغيرهم واحد حيولهم ومضى بها  
 الى داره ومنه استند الطالب على الاحبار وغيرهم بسبب حبها بالحيول واقاربها وسلم كنه  
 منهم للامير حسام الدين حسبي الكوراني اليه بالحيول ذلك منه بالعقوبة ومنه نزل الورد  
 موفو الدين ابو الفرج والامير ناصر الدين محمد بن حسام الى خان سرور بالقاهرة حيث مودع  
 الاثام واخذ امانته بثمان مائه الف درهم والزم امين الحكم بالقاهرة ان يحمل ثمان مائه الف درهم  
 والزم امين الحكم بمصر ان يحمل ثمان مائه الف درهم والزم امين الحكم بحلب ان يحمل ثمان مائه الف درهم  
 قرضا حسب اذن قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البقي في ذلك ومنه استدعى قضاء  
 القضاة الى الرندانية بكرم الهيا وفا حليوا في حبه وتركوا ابغبر اكل الى قريش العصر طلبوا  
 الى عند السلطان معقدا واعده على خونه من احد من السلطان حسن صداق  
 مبلغه الف دينار وروسترون الف درهم وعقدا واعفا الامير وطلوبغا الصفوى على استيلاء  
 الامير ادمر الدوادار وفي عشرين ركب من ركب طلبه العسكر اربعة اروس اسد من ركب  
 والكريمي وثمان ترراس نوبه وطلوبغا الصفوى وفي ثاني عشرين ركب من ركب طلبه العسكر  
 في عده من الامراء رجل السلطان والخليفه والعصاه ومنه العسكر وقد اقم نائب العنقه  
 بالعلقة الامير تان ومعه الامير دمر داس العنقري ولا سطل الامير صراي تان بالقاهرة  
 الامير وطلوبغا الحاجب وجعل امر العزل والولاية الى الامير صراي تان ومنه نقل الامير  
 سودن النائب الى بيت العلقة ومنه الرم قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البقي  
 السافعي بحضور عشرين اروس من الجبل وطلب من كل من الامراء المعتمدين العشرة اروس  
 ومن كل امير طليخا تان اربعة اروس ومن كل امير عشرين فرسان فاخذ ذلك من الجميع وطلب  
 من سائر الولاة المسفرين باعمال ديار مصر والعزول الجبل وقرر على كل واحد منهم بحسب

وطلب من سائر الخدام الطواشيته حيولا واعفوا ومنه استقر الامير حسام الدين حسبي بن  
 الكوراني في ولاية مصر مضافا الى ولاية القاهرة واستناب في مصر ابن اخيه امير عمر بن محمد  
 واستقر ناصر الدين محمد بن لياي في ولاية الجيزة عوضا عن وطاي التاجي حكم انتقاله لكشف التراب  
 بالجيزة وفي ثالث عشرين استقر وطلوبغا السفي امير حاجب ثانيا عوضا عن امير حاجب  
 محاطاني ورسم لفراج السفي بامر عشرين وانتم على كل من فر السك وارسلان اللغات وكسلاط  
 السونجي بقايفرو وشق ومنه قدم نجاب من الحجاز ثلث الطواشيته متا الى السافي الزعام بدر  
 ومنه دخل السلطان من الحكومتا الى بلبيس فتقنطروا عن الفرس فتطهر الناس من ذلك  
 مانه يرجع معهودا وكذا كان وفي سجنه سد الامير صراي تان باب القصر الذي بالاسطبل وسد  
 شبا بيك السرايا طانه واتقنطت هذه السنة والناس في مصر والسمام بغير كبر وانفق  
 ايضا في هذه السنة وقمع حادته عطية ببلاد خراسان وهي انه هبت عديبه بليسا بوز  
 ريلج عاصفه في شهر صفر ارجحت الارض من سده هبوبا وحدثت الزلزله من هولاء تحركت  
 الارض من حركه عنقه حتى كان الانسان وغيره يرتفع عن موضعه فاسر واكثر وصارت  
 الارض تنتقل من موضع الى موضع فلم يبق مني في جميع اقطار المدينه من البيوت والاسواق  
 والمدارس ويخوها الا واهرا اهرا از اعطيت واسمرا كالحال كذلك الى ان صبح نهار يوم الرابع  
 مسكنت الزلزله وامن الناس واطمانوا واذا برج عظيمه هبت في الحال ثم تحركت الارض اقوى  
 مما تحركت قبل ذلك وانقلبت باهلها وصار عالمها ساقلاب وخرت المدينه وهلك اهلها  
 فلم يبق منهم الا النادر وسلم سكان القوقاسات وهلك سكان الحسانات وسلم قوم كانوا في  
 بعض الحمامات وقد خرجوا الى الدهاليز فاحسوا من بني الاراذل على اموالهم قد هلك  
 من الاما تيل وتراسوا بعددهم بعد شهر عشرين بنى عمارات بالقرب من المدينه التي هلك  
 وعملوا عالمها من الخشب والحياض ومن غريب ما وقع في هذا الحادث انه ان غريبه انتقلت  
 من مكان الى مكان فريه اخرى فصار ت فوفت بحبم سفي التي كانت اولاً اثيرع  
 فكانت من اهل القريتين عده حصوات ومحاريات واسفوا ايضا ان رجلا كان في بيته  
 سقط البيت الى الموضع الذي فيه الرجل فانه لم يسقط وسلم الرجل وكانت امراته في الحمام  
 وقد اخذت لقمه ووضعته في فمها فسقط الحمام عليها فهلك فمن هلك فلما نبش عنها  
 وجدت واللقمه في فمها لم تبلعها وولدها في حضنها وميزرها في وسطها وقد

اعفوا لئلا يروا



ادخلت احدى رحلتها في داخل الحمام ورحلت الاخرى من خارج لم تزل حتى تذهب بل هلك  
من ذلك وسمي ذلك الوفاة في انون الحماة من الفتة الارض عندها في ذلك الى العلو  
وصار بالبعد عن موضعه من قبل وقد استمر عند اهل بسيا بورا بها خربت بالزلازل  
سبع مرات فكانت هذه المرة اسرع ما مضى لا تترك المدينه عاليتها سافلا ولا في الله  
وما انت فيها عالم كبير بالطاعون والسيف فمهرم ذكر الامير صارم الدين ابراهيم  
ابن الامير سيف الدين فطوا فمهرم العلى امير جندار حلب فمهرم كسبغا الحموي وقد عصى  
كسبغا وقام ابراهيم بنصره مظاهش واستمال جماعه وحارب كسبغا فانصر عليه و  
في سوال ومات منها بالدين ابو العباس احمد بن محمد بن ابي الرضا قاضي القضاة الشافعي  
حلب بار على كسبغا نائب حلب وجمع اهل بانقوسا وفانكه وظهر لهم كسبغا وقتل كثير منهم  
فقد ان الى الرضى فاخذ قريبا من المعز وقتل وعمره زيادة على اربعين سنة وكان اما في عبدة  
علوم شهما صار ما بها باحبا للحدب واهله ومات بها من اهل الدين ابراهيم بن علي المعروف  
بمن اكلوا في السامى الاصل المصري الواعظ بالقاهرة في عاشر صفر ولم يرجعه من عمل  
المواعيد من له في حسن ادابه وكان لا يحفظ الامير كتاب ومات الشيخ شهاب الدين احمد بن  
زويد بن محمد ويعرف بكونه لا تاراده السراى العجمي في يوم الاربع احدى عشرين المحرم بالقاهرة  
وكان فاضلا في عدة علوم وهو اول من ولي درس الحديث بالظاهرية السجدة ببر القصر  
ومات الامير اربع مقدم البردية واحدا من العشرة اوقات بالقاهرة في صفر ومات  
الامير تلمكتر احدا من الطلح اناه وكاستف لجسور مات بالطاعون في خدي الاوى ومات  
الامير جركس الجليلي امير اخو قتل في محاربة الناصري خارج دمشق يوم الاثنين احدى عشرين  
ربيع الآخر وكان مهابا عارفا خيرا بالامور حسن السياسة عافا فلما اخبر اوله بالقاهرة كان  
يعرف به وقفه على بر عمل بكنه ومات الامير سيف الدين بن لاء العري باب دمشق كان  
من مماليك الناصر حسن رضى مع اولاده ونادى بومر في الكتابه وشارك في العلوم بها  
الملكيات وعلم الجور ويقدم في الفروسية وابتغى انواع الثقافة وكان ذكيا فظنا ساجعا  
ولي نيابة الاسكندرية وتنقل في الرتب ثم نفي الى طرابلس وقدم مع الامير بليغا الناصري  
الى القاهرة وولي نيابة دمشق ثم قتل عليه واعتقل بقلعة حتى مات وقد انا في علي  
الحسين ومات الامير حسام الدين حسن بن الامير علا الدين علي بن الامير سيف الدين

احد العشرة اوقات مات بالطاعون في القاهرة ومات الشيخ حسين الجبار الواعظ المعنف  
صحب الشيخ باقوت الشاذلي وبلغ من سنه وتزوج اسننه وترك مع اخيه وانقطع من ابيه خارج  
القاهرة وجلس للموعظة فاشتهر وصار له عدة اتباع حتى مات في عشرين ربيع الآخر  
ودفن بالقرافه ومات الامير سودن المظفر مفتي حلب وكان مستورا في خبره ومحب  
للفقر ولا لارادة للعبادة وقلة الكلام مع المعز واصل من مماليك الامير وطلوبها المظفر  
احدا من اهل بيته نشا وترى الى ان صار خازن دار الامير جرجي الاورنى نائب حلب صار احدا من  
واقتل في نيابة حماه ثم ولي نيابة حلب وعزل عنها وصار نائب حلب الى ان قتل في صفر وقد انا في  
على الستين ومات الامير سراى الطويل الرعي احدا من مماليك السلطنة وولي الامر الطلح اناه  
خارج القاهرة مات عشرين ربيع الاول ومات قاضي القضاة جمال الدين عبد الرحمن بن محمد بن  
خبر السكندري المالكى في يوم الاربع سابع عشر رمضان نشا بالاسكندرية وبرع في القعدة  
حسن السيرة فطلب لفضا المالكية بدار مصر واستمر احسن مباشره ومات حال الدين  
عبد الله بن الشيخ علا الدين محطاك في ثامن عشرين ربيع الاخره بالقاهرة ومات الشيخ  
شرف الدين عفيف بن سليمان بن رسول بن امير يوسف بن خليل بن فوج الكرواني المراكشي الحنفي  
المعروف بالاستغفر الى القاهرة واتصل بالامير الكبير برقوق وحطى عنده وصار يواكله  
فلما ولي السلطنة رتبته اما ما يوم به في الصلوات لم يلاه مستجبه الخائفه الركنية من  
وقضا العسكر حتى مات في رابع عشرين ربيع الاخره بالطاعون ومات الامير اشقير  
المارديني نائب حلب مات بطلا بالقدس وصلى عليه دار يدستق في م وكان خيرا  
له اثار حمله مصر والسام ومات الطواشي سابق الدين متقال الحالى الجافى زمام الدور  
كان من خدام المجاهد صاحب الدين فلما حج فمهرم وابيح فاستراه حسن بن الناصر محمد في  
في الحزم وصار من اجدار به ثم ولي عدة الاقواس فلما مات سابق الدين متقال الايوبى ثقل  
افتحا والدين باقوت الزمام الى تقدمه المماليك وولى متقال هذا زمام الدور عوضه من صرف  
لمتل الدور اذ ادى من افر الى الجاز وجاور بالحرمين حتى مات بدار ليله الحجه سابع  
ذي القعدة ومات الامير ناصر الدين محمد بن لاء احدا من العشرة اوقات مات بالطاعون  
في القاهرة ومات الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن سراج الدين بن محمد بن سلمان بن  
اللفتنى الشافعي قاضي العسكر في يوم الجمعة سابع عشرين شعبان ودفن بداره ابيه



من حارة بها الدين بالقاهرة وكان منتبها في علمه علوم حاد المزاج مفوط الذكاء من مكان في اللذات  
التي يهواها النفوس تمتع بالحياه والمال ومات الشيخ محمد بن محمد بن محمود بن عبد  
الغني بن يوري المعروف باسم اخي جابر الله الحنفي في سبع وعشرين حركي الاولى عن قريب من خمسين  
سنة ولى اقامه دار العدل وسخه الحاكمه الصالحه سعيد السعد او عدة تدارس وكان  
حذا ومات الشيخ من حاج الدين العجمي في رابع عشر ربيع الاول درس فيه الحنفية  
ما جامع الطولوي في مدرسه ام الاستوف وكان قليل العلم جدا لا يتردد في الدرس على سماع ما  
يقرا عليه ومات الشيخ محمد بن احمد السبكي المحقق في العشرين من صفر ومات الامير  
علاء الدين محطاي والي القاهرة في الحرم ومات من باب الدين احمد بن موسى بن علي عرف  
بأن الوكيل السافعي الملك بالقاهرة في نصف صفر ومات الامير سيف الدين بوعلي احمد  
امر الحنفية في امير علم ومات الفقيه تاج الدين من ربه ناظر الدولة في سائر  
عشرين حركي الاولى ومات الامير شرف الدين يوسف النوروزي الدوادار اصله من ماليك  
الامير جرجي الادريسي نائب حلب واستقر من حله المالك الملقب بوبه وصار دوا دار الامير الكبير  
استد من الامالك فلما ملك الظاهر برفوف جعله دوا دار كبير او كان احض امرا به حتى خرج  
الى محاربة الناصري وانهم قتلوه عينا من سبطي امير ال مراتق من حربه اللصوص في  
يوم السبت ثاني عشرين ربيع الاخر عن مئتين سنة وكان خيرا كثر المعروف صاحب  
نسك من صوم كثر وصلاح في الليل مع وفور الحرمة وقوة المهابة والاهراض عن سائر الهزل  
وحبه اهل العلم والدين واكرامهم وله بالقاهرة قيسارية وربع وله نربة بعينه الصرد نربة  
خارج باب الوزير ومدرسة خارج دمشق و خانة جليلة خارج غرة وعده اجواض سبيل يدار  
مصر والسام ومات خوند شقرا ابنه الملك الناصر حسن زوجه الامير اروس في مائتين عشرين  
حركي الاولى ومات الامير قرا محمد صاحب الوصل قتل ومات الامير زامل بن امير الفضل  
**سنة امان وسعين و سبعمائة** اهل الحرم يوم الاثنين ودار مصر والسام من  
الفرات الى اسوان في غايه الاضطراب ووقب الشرو في نائبه وصل السلطان الملك الناصر  
الى مدينة غرة بعساكر مصر وجميعهم بلبس السلاح ابدانهم وحولهم وفي سادسه عدا  
الامير صراي ثم نائب الخبيبة الفيل الى براكينه واحاط بخير الناس المرتبطة على البرسيم للربيع  
واخذها كركا ولم يكن هناك الكبير واخذها كركا رات السلطانية ومقتبعت الخيول

فاخذت خيول الامراء اولاد الناس وحولهم ان الحيرة والغريبة والسرفه وشرع الناس  
في تجهيز السعير والرازي الى العسكر لقتال السعير وفي سابعه دقت السكائر بالكلية  
وابواب الاسر اثلثت ايام للذب استاعوه من فرار الملك الظاهر وناجوا الاستاعات بذلك  
ورسم زين بالقاهرة ومصر فزنتا في مائه ومائه استقر قرطاي التاجي في ولاية القنوم  
وكتفوا وكشف الهمسا وبيه والاطمحين عوضا عن امير حاج من ابد مردي حادي عشر  
على سته مال ملك بالبرية من القاهرة فذلبسوا السلاح واعدا وعدهم كثر من السلاح فافروا  
ان معهم جماعة من ماليك غايب الخبيبة ومالك غرة من الامراء فافروا على انهم شوروا يوم  
الخمسة ثاني عشر وبأخلاق طائفة امراء وملكوا الاسطبل والملعة فامسك الامير صراي  
نائب الخبيبة من ماليك خمسة وثلث رجلا ونصر الامير بها على عشرين ونفص الامير بمثل امير  
سلاح على سبعة وصر في الجمع فافروا على جماعة فنض منهم بنون من امر الحنفية وناصر  
البدري للاستادار وقطلوبك وفراج ونزل والي القاهرة حسين بن الكوراني والامير  
بطلوبغا الحاجب الى الدار اليسرى بالقاهرة وبها اخوات الملك الظاهر فاخذ امير من  
اخوات الظاهر والحنس حسين الوالي في سبب اخوات الظاهر والغ في اهتد من ودم الظاهر  
حتى اكباهن الى الخرج حاسرات مع الجنادر تسعين في طول القاهرة حتى قدم من سبب نائب  
الخبيبة بردهن من باب زويلة فكان هذا اعظم الاسباب في هلاك حسين كاياتي ذكره ان  
شا الله وفيه استقر عمر بن خطاب في ولاية السوفية عوضا عن محمد بن العادي وفي  
ثاني عشر فلبت الزينة وفيه نزل قطلوبغا الحاجب وقتلش البشير به فلم يجد فيه  
احدا من المالك الظاهرية فدخل المدرسة الظاهرية برفوف وقتلش سائر بيوت قتلش  
فلم يجد احدا فقبض على رجلين من التجار العجم احدهما خواجه اسمعيل وعلمها في الحدي  
وسارهما الى الملعة وفيه الزم ارباب المراكبان لا بعدوا بغير من براكينه الى  
بر مصر والقاهرة وفيه نودي على المالك الظاهرية بان احضر منهم مائة كاخذ  
التي درهم وام الملك المصور والامير بن طاهر فان الاخبار انتهت بان الامير كسفا  
لم نزل بعثت من جلب الملك الظاهر بالعساكر والازواد والبلات وغير ذلك  
حتى صار له برك كثر ثم انه قدم لصرته بعساكر حلب وقابل معه فجد الملك المصور  
من غرة في المسير وبلغ ذلك الملك الظاهر فترك قتال اهل دمشق وافتل نحوهم فنزل



العسكر المصري على قرية الملح وهي عن سجن بحويرة واقاموا بها يومهم وبعثوا كشافا  
فوجدوا الظاهر فوق على سجن فكان اللقاء يوم الاحد رابع عشر وقد وافاهم الظاهر  
فوقف الامير منطاش في الميمنة وحمل على ميسر الظاهر فحمل اصحابه الظاهر  
على ميسر المصور وبل كل من الفريقين حمدا وكانت حروب سديدة انهمرت فيها  
منه الظاهر وميسرته ونجم منطاش من محبة وتبب الظاهر في القلب وقد انقطع  
عنه جنود اصحابه وانقر بالهلاك ثم حمل على المصور ثم حمله فاخذ المصور واخلفه المتوكل  
والعصاة والخزائن ومالت الطائفة التي تبنت معه على الانفال فاخذت من اخرها وكما  
سما خرج عن الكفة في الكفة ووقع الامير في اسنوع الظاهر في قبضة منطاش ومير في اسنوع  
المنزلة حتى وصل الى دمشق وبعث يومئذ الامير جنودا فوطان فقال له قد كسرنا برقوق ولى  
عند قوم الملك المصور فاخرج الى اقامته فبقي ذلك عليه واسعد وخرج في يوم الاثنين خامس  
عشر والامير منطاش ومن معه واما الظاهر واصحابه فان الامير كتب الى نائب حلب كان من  
انهم على سجن فتم في الفرس الى حلب وتبعه الامير جسام الدين حسن الكجكي نائب الكرك  
ومن بقي من عساكر حلب فاستولوا عليها وانهم من اهل الكرك اليها فلم يصلوا حتى مرت بهم  
شدايد ولم يتاخر مع الظاهر الا نحو التلحين وقد كثر عساكره وعساكر مصر فلم يصعد  
المصور فاخذ من معه وخرج قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي القاسم السافعي وقاضي  
مفسر الدين الطرابلسي الحنفي وسلب النهاية جميع القضاة والمعلمين ما عدا قاضي القضاة ناصر  
الدين نصريه الحنبلي فانه كان لم يركب وقت الحرب مسلم من الهند هو وولده بهان الدين ابوهيم  
وقتل خلق كثير ومضى بدر الدين محمد بن فضل الله كاتب السرايا واهل غز الدين حمزة وجمال الدين  
محمود ناظر الجيش وشمس الدين محمد بن صاحب موقع الانشا وناج الدين عبد الرحيم بن الور  
في الدين ابن ابي ساكر صاحب ديوان منطاش في طائفة كبيرة الى دمشق ووقف الظاهر  
تحت الحصان السلطانية والمصور واخلفه كجاسيه فتلاحق به عنه من اصحابه  
وبانت ليلته على ظهر فرسه وويل بالمصور واخلفه من عظماء وهو في قتل من خالفه ولم  
من غاب من اصحابه وا اطاعه من عسكر مصر حتى اصبح بها في يوم الاثنين وقد صار في عسكر  
كثيف واقبل منطاش في عالم كبير من عوام دمشق وعساكرها ومن كان معه فدارت  
سيته وبن الظاهر في هذا اليوم منذ شرو السمس الى اخره وبعث بعهد مصر والناس

في هذه الايام منطاش وبعث الله رجا ومطرا في وجه منطاش ومن معه فكانت من الكريهة  
خذلانه ولم يغرب السمس حتى فنى من الفريقين خلوت من الفرسان والعامه وابهرهم  
منطاش الى دمشق وعاد الظاهر الى منزله فاقام بها سجدا ياما وعوت عنه الاقارب  
حتى اسبغت البسماطة بحمته وراهم فضة واسبح الفرس بحسن درهما والحمل بعشرة دراهم  
لكنه الدواب وقلة العلف لم تلبس من سترى الحال فلم يوجد وغتم اصحاب الظاهر اموالا  
جزيلة استغنى به منهم ما وجد فقرهم وفي اتينا اقامته امر جمع كل من معه من الاعيان  
واسند على المصور حاجي انه خلع نفسه وحمل بذلك القضاة ثم بويح الظاهر وانت القضاة  
بيعتهم فولى الامير بخر الدين اياس الكجكي نيا به صفاء الامير سيف الدين فريد القلطايوك  
الكرك والامير علا الدين الصغير اقبلي غرة ورجل فانااه عند حبله منطاش بعسكر الشام  
ووقف على جديا سجد الظاهر الى الغاية فولى عنه وعاد الى دمشق وبعث الملك الظاهر  
من معه من يدبها ومصر وبعث الى غزوة بامر منصور الحاجب بالقتض على حاسم الدين حسن  
بن بالقس فقبض عليه واستولى على غزوة وبعث ما بيننا كشي السلطان فضيه بالمقارع  
وهو بالربلة وسار الى غزوة فضربه بها ضرا من جايوم دخلت سديلا صغيرا واما امير  
ديار مصر فانه اشبح كسبه الظاهر منطاش في رابع عشر المحرم يوم الوقعة وفيه استقر  
الامير ناصر الدين محمد بن حسان الجسام استاد دار الامير منطاش قرره في ذلك الامير صراي ثم وخلق عليه  
في خامس عشر افرج عن الامير ناصر الدين ناصر البدري وصراي ثم السرفي وسير من حاجت  
الظاهر في حارة اخر وفيه قدم من العيون بحضر فقال انه مفتحل بان حابطا سقط  
على الامر المحبوسين بالعيون قتلهم وهم ثم ياتي الحسني وقرابغا الا بولوك وطعاك  
ثم الكركي ويونس الاسعدي وفاز ان السيفي وتسلو العثماني وارديغا العثماني وعيسى  
التركاني وفي ثاني عشر من فلم الحمل والحاج وكانوا زكيا واحدا وفي خامس عشر  
قدم سواق يكتب مريدة تضمن ان الملك المصور ملك دمشق وفر الظاهر فدفقت البسائر  
ثلاثة ايام وعمل الامير حسن بن الكوراني ولحمه عظيم واظهر وازايد اقل المسر هذا على  
الكر التاس وفي ثامن عشر من كثر الاستعانة بكسبه منطاش واستنالا الظاهر  
على المصور واخلفه وانه متوجه الى القاهرة وفي يوم الاربع اول صفر قدم البريد  
من غزوة وعليه كتاب مفتحل بدخول المصور دمشق وهرب للظاهر هذا والقننه



قائمة بيز الامير صراي كثر ناس العنينة وبين الامير تكا المقم بالملحة وكل منها سافس الاحد  
وحتر منه حتى استمر هذا فافق ان الامراء والملك الذين سجنوا غاراه الخاص من الملحة  
ندعوا بصلافي بصر شمس بخار وسفوف فحجب بصل احدى العنينة ولم يجيب الاخر فرفعوا  
العنينة التي انجبت بصلاب فاذا هي مشقوبة من اسفل وتحتها حجر يخرج من سفوف  
بينه وبين حجر اخر هو افكار الطافه ورفوفه وحده واحتلوا قمار الوابيه حتى اتسع وفضي  
بهم الى سرداب مستوا فيه حتى صعدوا الاستر فيه من بصر الملحة وكان منظارا من قوس  
بابه الذي ينزل منه الى الاسطبل فخلد الذين متوا في السرب واعلوا اصحابهم فقاموا معهم  
وفهم كل كمشابه رجل وسوا فيه ليله الخسيس ناي صفر هذا وقد تراس عليهم الامير بطل  
الطولو لم يركب وحاولوا باب الاستر فيه حتى فتحوا فتارة بهم الحرس الموكلون يحفظ الباب وضربوا  
ملوكا قال له من يقاتلوه فبادر بطل لحيه فوضعه ضربه سقط منه الى الارض فقام  
وضرب بقله الرجل صرعه وفر البقية فصاح المالك صرعه واحدة وخرجوا وقد جعلوا في  
سلاحا فقالون به وصار الحرس يصحون في هروهم تكا يا مسور فانبه الامير صرعه  
وهو لا يشك ان تكا ركب عليه ليا حظه واستخفه الفرع قتل من الاسطبل وصار الى بيت  
الامير وظلوا بها كاجاب وكان قريبا من الاسطبل فملك بطل الاسطبل واصوى على ما فيه  
من ناس صراي من واثاته ونبض على النطاسيه وافرغ عن العوفين به واخذوا كحول  
التي كانت هناك وامر بقتل الكوسات حروب من حولت الليل الاول الى ان اصبح الناس  
يوم الخميس فبناهم الامير تكا من الرفوف والمضروسا عاده الامير بقل امير سلاح ودمر داس  
القسيم من معهم هذا وقد ساءعت المالك الظاهره وخرجوا من كل مكان ولحقوا  
ببطل وبعثوا الى خزانه ستمابل بالقاهرة كسر وابا به واخرجوا من كل قريه من الملك  
الظاهره والمطبخا وبه وغيرهم وكسر ايضا سجنى الديلم والرحبه واقربوا عن السجون  
فخاف الامير جسر من الكوراني وهرب وركب الامير صراي ثرو الامير بطل بطل كاجاب  
في جمع لستال بطل واصحابه قتل الهم وقاتله وقد اجتمع معه من العوام خلق كثير احاوته  
فخامروا اكثر من معهما وصاروا الى بطل فالكسروا دخلا الى مدرسه حسن فكل راي الامير تكا  
جمع بطل بزره اذ وصراي ترقدا نكسر نزل من الملحة الى الطلحاه ودمر على بطل فطلى بابه  
منهم وملكوا بيت بطلو بطل كاجاب وبعثوا منه حتى ملكوا المدرسه الاستر فيه ورسوا

على من في الطلحاه فامهروا او ملكوا الطلحاه وحصروا مدرسه حسن وكان بها طائفة  
من الزكنا اعد لهم منظارا لحفظ افسا الزمان استه الرى عليهم مكاحل النفط فامهروا عند  
ذلك من كان على باب الملحة من الرماة فنارت الظاهره الى سوت الامرا فنهوها والناس  
في القاهرة مع هذا في امن لم يقع بها فبلا ولا ستر مع عدم من تحريك ولم يضر الزنا حتى  
تجاوز عدد الظاهره للاف وامهروا ناصر الدين ناصر استا دار منظارا بابه الف درهم فضه  
واذن بطل المصرا لدمر محمد بن العادلي ان يخذل في ولايه القاهرة فدخله ونادى بالامان  
والدعا للملك الظاهر برفوق فسر الناس سرورا زانوا وال الدولة النطاسيه وفي  
لكم يوم الجمعة ثالث سلم الامير تكا فلحة كجبل الى الامير سودن الناب وفيه اقل الامير  
بطل منحك المحكي في ولايه القاهرة عوضا عن ابن العادلي فدخله ونادى بالامان  
والدعا للملك الظاهر برفوق وفيه نزل الامير سودن الناب من قلعة كجبل ومعه تكا  
ودمر داس القشيري ومقبل السفي الى عند الامير بطل فقتض عليهم وفيدهم وبالع في الكرا  
الامير سودن وبعثه الى الامير صراي فزار اليه حتى كمن الرى وتول هو وظلوا بها كاجاب  
اليه فتكثرت العادة يريد قتلها والامير سودن ينعم من ذلك استدانع فلم يلتفتوا اليه  
ورجوها رجاسا بها كاد ملك الجميع فاحتاجوا الى الرى بالنسب عليهم وضربهم بالسب  
فقتل منهم جماعة وصار سودن بهم ومن كان معها الى الاسطبل فتدبها بطل وسجنهم  
وامر من في المدرسه من المغالمة فانزلوا كلهم واذهب الله الدولة النطاسيه من مصر وركب  
الامير سودن الناب وبعث الى القاهرة والنادى من يديه نادى بالامان والاطمينان  
والدعا للسلطان الملك الظاهر وبعث الى خطبا الجوامع فدعوا له في خطبه الجمعة وفيه  
اخرج الامير بطل عن الخليفة المملوك زكوب والسج ستمس الدين محمد الزكراكي المالكى وسار  
من كان بالملحة من السجون وسج النطاسيه وفيه قدم احمد بن شكير الدليل واشاع  
في القاهرة ان الملك الظاهر قادم الى القاهرة وقد قدم ايضا جليلان العديوي اخصا واحب  
برجل الملك الظاهر من غزه يوم الخميس ناي صفر وقد قتل القباير ونخلق الظاهره بالعرف  
وكتب بطل الى السلطان بخبره ما اتفق له وانه يملكوا ديار مصر واقاموا الخطبه باسمه  
واستولوا على القلعة والاسطبل وقبضوا على سائر الامرا النطاسيه وبعثوا به السرى  
عنان بن خاص ومنحه اقبعا الطولو لم يركب العرفه باللكاش احد المالك الظاهره



فسار إليه السبت رابعه وفيه استقر ناصر الدين محمد بن لبل في ولاية القاهرة عوضا  
عن منجك فنزل القاهرة بخلعه ونادى بالامان والدعا للملك الظاهر وكتب بطا الى  
ولاة الاعمال باحضار النظامين والافراج عن الظاهريه وتجزيههم الى بلعه الجبل  
وفيه طلب الامر حسن بن الكوراني الى الاسطبل فلما حضر اراد الملك الظاهرية  
لصمحه فخله فزهم فتسفع فيه الامير سودر النايب وفيه فتصر على الطنبغا الطاركي  
كاستفاجيزيه وقبده واستقر الامير مبارك متاه عوضه وفي خامسه خلع على الامير  
حسن بن الكوراني واعيد الى ولاية القاهرة واسره ان يحقل النظامين كما حصل الظاهرية  
فنادى من احضره لوكاس الاشرفيه او ماليك مظاشر فله كذا وفيه فتصر على الامير الطنبغا  
اللا والامير بيدمر ستاد القصر والامير بوري صهر مظاشر والامير صالح الدين محمد بن برك  
وسجنهم بالعلقة وفيه حصنت العلقة والاسطبل ومدرسه حسن ومدرسه الاشرف  
تخصيصا زيدا ورب الرماة والمقاتله والنفطه حتى طر الناس ان يطامع الملك  
الظاهر من العلقة وثبت حصنت العلقة والاسطبل ومدرسه حسن ومدرسه  
الاشرف بخصيصا زيدا ورب الرماة والمقاتله والنفطه حتى طر الناس ان يطامع اسطبل  
وكنز الكلام في هذا وفيه امر الامير بطا فخر الدين بن مكانس ناظر الدولة بجعل السماط  
فصارت الامور والمال الملك باجمعهم بخضر السماط في كل يوم عند الامير بطا وربت ام على الدولة  
اللحم وغيرها وفيه افراج عن الصارم بلرغى والى العلقة واعادته الى ولايته وفيه  
قدم الامير سيف بن محمد بن عيسى الجدي بكتاب الملك الظاهر الى الامير بطا بجمع الاقامات  
والاجاب وان من عليه وان يواصل الاخبار في كل يوم وفي سادسه حضر زيد بن عيسى العابد  
واخره بمضيل الوقعه وقدم البريد من قطبا بكتاب الملك الظاهر الى الامير علا الدين الطستلافي  
والى قطبا بكتاب الدرب والعرض على من اهنم واعلاه بالضرع على مظاشر وفراة وكل هذا  
ولم تظاير النفوس ولا ارتفع التنكب بل كان بطا خشي ان يكون هذا من مكايده مظاشر وهو  
ينتظر جواب كتابه وفي سابعه استقر الامير بطا بالصارم ابرهم لما استقر دكي  
ولاية الهندا عوضا عن محمد بن الاعسر وفي ثامنه استقر بالامير كتم الطرخاني في ولاية  
الاسمون عوضا عن ابي بكر بن بدر واستقر باحمد السبي في ولاية فوص وفيه قدم افبغا  
اللكاش وقد لبسه الملك الظاهر خلعه سنه ستين في القاهرة وكتب على يده كتابا

الى الامير بطا فتحقق الناس بضره السلطان الملك الظاهر ونودي في الناس بالامان ومن ظلم او  
فقر فخله بالامير بطا وفيه فتصر على الامير حسن بن الكوراني وقد بعد ثقب جدا  
وبقيت دارة واستقر الصارم عوضه في ولاية القاهرة وفي عده سلم الى الصارم فاحذره  
في الحديده كما توضح للصمصام وضربه وعصرهم بقتل من عند الصارم والوالى الى الامير ناصر الدين  
محمد بن افبغا اص ساد الدراون فخافه اسد العنوبه وفي ثاسعه قدم البريد بكتاب  
السلطان الى الامير او المال الملك بالسلام عليهم فتر ايدت سران الناس بضره الملك الظاهر  
وكنز فرجهم حتى قل بيت لم اخل اهل السور وبذلك وفيه قدم ثاني بكت المعروف بقتل احسن  
من الاسكندر به المنوجه رساله بطا الى الاسكندر به وقد امتنع ثابرها من الافراج عن الامير الا  
بكتاب السلطان وفيه الزم الفخر بن مكانس ناظر الدولة بجمع الاقامات السلطانية وتجزيه  
المتقو الجرب لمقرش تحت فرس السلطان عند قدومه وفيه قدم من دمياط الامير شيخ الصنوبري  
وقتي باي السفى ومعتل الرومي الطويل والطنبغا العتاني وعدون العلالى وطوحي احسن  
واربعه اخر وفي عاشره شدد العذاب على حسن بن الكوراني والزوم بما به الف درهم قضه  
وما به فرس وما به ليس جري وفي حادى عشره استقر وظلوساه نايب والى الكيزه في ولاية  
الكيزه واستقر بوري القلنجي في ولاية العنوم وكشف وكشف الهندسا وبه والاطيفحه  
عوضا عن قرطاي التاجي وقدم البريد بكتاب السلطان والى الصالحه فخرج الناس الى لقابه  
وفي ثاني عشره ورد برسوم السلطان على حسن بن الكوراني بجعل ثمن الامور السلطانية  
ظنا انه ستمر على ولاية القاهرة فامر الامير بطا بالافراج عنه فخلى سبيله وفيه نودي  
بزيه القاهرة ومصر وظواهرها فاستمر الناس في الزينه وبنوا طروا في القاهرة  
وعنه منهم في الدولة الظاهريه حتى لم يحمد قط زينه نظيرها وفي ثالث عشره ترك  
السلطان بالعدوشا قريبا من سرا فوس

**الملك الظاهر سيف الدين ابو سعد مرقوق بن انور الكرسي**

في بكرة يوم الثلاثاء رابع عشره صفر نزل الملك الظاهر بالريده فخرج القاهرة فخرج  
الى لقابه لا شراف مع السيد على ثقب الاستراف وخرجت طوائف الفقرا بصنا جوف  
وخرجت العساكر بلبوسها الحريه وكانت العساكر يندخرج بطا واصحابه لابس السلاج  
ليلان وزيا وخرجت اليهود بالنوراه والصارى بالانجيل ومعهم سموع كنهه شعله وخرج



وخرج من عامة الناس رجالهم ونساءهم بالاحصاء الا الله وعندهم من الفرج والسور شئ زائد  
وهم ينجون بالدعاء للسلطان حتى لقوه واحاطوا به وقد فرشت الشقق الحرم من الزب الى باب  
السلسلة فلما وصل اليها تخرج بفرسه عنها وقدم الملك المنصور حاجي من الاستر فحني متي بفرسه  
عليها ومتي بجانبه فصار كالموكب المنصور فوق هذا من الناس موقعا عظيماء ورفعوا اصواتهم  
بالدعاء والابتهال له لتواضعه مع المنصور في حال غلبته وفقره لم وانتهجه اسير وعده هذا من  
فضائله وصارت الفقه والطير ايضا على راس المنصور والكليفه راكب بين ايديهما وقضاة  
القضاة بين يدي الكليفه فاذا تقدم الفرس عن سفته الى اخرى تناهى بها العامة من غير ان  
منعهم احد وكانوا العادة ان الشقق لحدار به السلطان لئلا تصد بذلك الخجب للحامه فانه  
صاحب كبد ودها وكذلك لما تهر عليه بالذهب والفضه تناهيه العامة وعندهما وصل  
الى باب القلعة نزاع فرسه وشي راجا لجاه فرس المنصور وهو راكب حتى نزل فاحد بعضه  
وانزله فحسن هذا منه الى الغايه واخذ في المبالغة في تعظيمه ومعاملته بما يعامل به الاسرا  
سلطانهم الى ان ادخله داره بالملحمة ثم تفرغ لسانه واستدعى الكليفه وشيخ الاسلام فضاء  
القضاة واهل الدولة وهم بالاسطبل وحده عهد السلطنة وتحدث القويض الكليفتي فتشهد  
بذلك القضاة على الكليفه ثانيا وافضت التشاريف الكليفته على السلطان ثم افيض التشاريف  
السلطانية على الكليفه وركب السلطان من الاصطبل وصعد القلعة وسلم فصوره وقرع اعد  
اليها حرمه وجواربه فدفقت البساتير واستمرت الزمان والافراح بالملحمة ودور الامراء اهل  
الدولة ونوادي بالامان والدعاء للسلطان فسر الناس في هذا اليوم من كبره جدا وفي يوم  
الاربعاء خامس عشر خلع السلطان على الخضر عبد الرحمن بن مكان بن طر الدول لخلعة الاستمرار  
واستدعي كرم الدين عبد الكريم بن عبد العزيز صاحب ديوان الجيوش واستقر به في نظر الجيش  
عوضا عن جمال الدين محمود العجمي القهيري وخلع على الوزير صاحب موقوف الدين ابي الفرج واستقر  
به في الوزارة ونظر الحاص وخرج البريد الى الاسكندرية باحضار الامراء المسجونين بها وفي  
سادس عشر خلع على الامير جسام الدين حسن بن الكوراني وعلى الامير ناصر الدين محمد بن  
اقتغا اص سنا الدواوين خلعة الاستمرار وانعم على الامير بطا بامر ما به وعين للدواوين  
واستقر الامير قرقاس الطشيري استدار واستقر بامر محمد بن عبد العزيز في صحابه  
ديوان الجيوش وفي سابع عشر وصل الامراء من الاسكندرية الى براجينه فباتوا به

ومعدوا في ثلث عشر الى القلعة وهم سبعة عشر امير بلبغا الناصري والطنبغا الجواني والطنبغا  
المعلم وقراد مراد بن الاحمد وواحد من بلبغا العمري وقدم احسن وسودن باق وسودن  
الطربغاوي واقبغا المارداني واقبغا الجوهري وكشلي القلطاوي وبحاس النوروزي وياور  
القلطاوي والطنبغا الاسرفي ولبغا النحكي ويونس العتاني والابغا العتاني فقتلوا الارض  
وعادوا الى منازلهم من غير ان يواخذ احد منهم بفعله فخذ هذا من حمل الافعال وفي سابع عشر  
اعيد الشريف جمال الدين عبد الله الطباطبي الى نقابة الاشرف وصرف الشريف على وفي يوم  
الاثني عشر من جمادى الاولى جلس السلطان بالديوان المعروف بدار العدل من القلعة في الموكب السلطاني  
وحضر اصل الدولة للحزمه على العادة فلخلع على الامير سودن الفخري النجوي واستقر نائب  
السلطنة على عاتقه وعلى الامير كسبغا الاسرفي الكاكي واستقر امير مجلس وعلى الامير  
انبال البوسني واستقر امير اكبر انبالك العساكر وعلى الامير بلبغا الناصري واستقر امير سلاح  
وعلى الامير الطنبغا الجواني واستقر اسير بوبه النوب وعلى الامير بطا واستقر وادار  
وعلى الامير طوغان العمري واستقر امير جندار وعلى الامير سودن الطظامي واستقر والي  
القلعة فكان يوما عظيما وفي حادي عشر من ربيع اعيد نجم الدين محمد الطنبغا الي حسيه القاهره  
وصرف سراج الدين عمر العجمي واستقر الامير بكلمش الجلاي امير اخور وسكن بالاسطبل  
السلطاني وفي يوم الخميس الثالث عشر من جمادى الاولى خلع على الكليفه  
الموكب على الله وكان حاضر القراء وفيه استقر علا الدين علي بن عيسى المعري الكركي وكتابه  
السريع عوضا عن بدر الدين محمد بن فضل الله واستقر الامير سيف الدين بدخان السودني نائب صفد  
ثانيا وفي رابع عشر من ربيع اعيد من دسماط جماعة مخفط بهم كان مطا من بعدهم في حجر الملح من جهة  
طر المس قبل وفحه شقلى عن صفوف من اخذهم في البر حتى اذا وصلوا غره ركبو البريد الى القاهره  
ومعهم كتب بقتل الامراء المسجونين عن اخرهم فلما وصلوا غره بلغهم بضر السلطان فساروا في البحر  
يريدون طرابلس فالفاهم اخرج بدمياط فمجدوا وفي سادس عشر من ربيع قبض على حسن بن اللورد  
وعذب وفيه عرض السلطان المالك وفيه قدم البريد من صفد بغير الامير طغاى مستر  
القبلاوي من دمشق الى حلب في مائتين من المظا شبه وقدم منهم الى صفد ثانيا فمجدوا وشكوا  
من سوجال اهل دمشق فطاش وفي سابع عشر من جمادى الاولى استقر الامير جمال الدين محمد بن علي الاستدار  
شبه الدولة وفيه سلم صاحب كرم الدين عبد الكريم بن مكان الى الامير بكلمش امير اخور



فرضه بالمقارع والزعماء احدث من روايته في ايام الناصري واطلعه بعد ما حضر عليه وفي  
يوم الاربعاء ناسع عشر من شهر ربيع الاول في ايام السلطان الملك الناصر في المطامير والحاكمين  
الناس على عاداته يفرغ الناس اليه واكثر من الشكايات فكثر خوف الاكابر وفرغهم وترويت  
كل منهم ان يسكن اليه وفي يوم السبت الخامس ربيع الاول قدم اليه اسبعا الناجي وخو القسرين  
ملوكا ومعهم عنده من الباشرين فواسم دمشق وفي خاديه عنده هرب كرم الدين عبد الكريم  
مكاش عندهما طلب فلم يوفق له على خبز فاخذ من اقرار به وهو اسبه وعلى اخويه محمد الدين  
عبد الرحمن بطر الدولة ووزن الدين نصر الله وفي ثاني عشره استقر نور الدين علي بن عبد الوارث  
الكبرى في حسيه مصر عوضا عن همام الدين وفي ثامن عشره استقر سمس الدين محمد الكركي في قضاه  
القضاء المالكيه عوضا عن تاج الدين بهرام الديري وفيه استقر سعد الدين ابو الفرج بن تاج  
الدين موسى المعروف بابن كاتب السعد في نظر اخاص عوضا عن صاحب موفو الدين واعز  
الموفق ابو الفرج بالوزارة وفيه عزل شرف الدين محمد بن الدمايني عن حسيه الاسكندريه  
بكال الدين من خلاصه ونقل الشيخ علا الدين علي بن عصفور السامي المكنى بن توفيق  
الدرج الى توفيق الدين وفي خامس عشره استقر الامير علا الدين الطنبغا الجواني راس  
نوبه في نياحه دمشق والامير سيف الدين قراي مرداش الاخير نائب بطر البلس ورساها بخاربه  
مطاش واستقر علا الدين علي الكركي كاتب السور في مطر المدرسه الظاهرية المسجدة  
ونظر اكاكاه الشيخونه وفي ثامن عشره طلب صاحب كرم الدين عبد الكريم بن الخيام  
وفخر الدين عبد الرحمن بن مكاش الى القصر السلطاني وصر بالمقارع فصر ابن الخيام سبعة شيوخ  
وضرب ابن مكاش على الحسين شيبا وفي يوم السبت اول ربيع الاخر استقر الامير بامور  
العلم طائفي في نياحه هاما وارغوز العناني في نياحه الاسكندريه والامير العناني حاجب  
الحجاب دمشق واستقر السيفي حاجب الحجاب بطر البلس وفيه انتم على كل من الطنبغا الاشرف  
وسودن باق وبجان المحري بامور في دمشق ورسمان بخرامع النواب وفي ثالثه استقر  
الدين مسعود في قضاء القضاء بدسوق عوضا عن شهاب الدين احمد بن عمر القرشي وفي رابعه  
استقر الشريف عثمان بن محاسن الحسيني شريكا لعل في عجلان اباره مكه وفي ثامنه  
استقر جمال الدين عبد الله الكسوي المغربي في قضاء المالكيه بدسوق وفي عاشره صدر  
جامعه من المنطاشيه فارس من دمشق وفي سادس عشره قصر على الوزير موفو الدين ابو

الفرج وفي سابع عشره استقر في الوزارة سعد الدين سعد الله بن المقر واستقر صاحب علم الدين  
عبد الوهاب من ابره في نظر الدولة وفرد عوضا عن الفجر من مكاش وسمس الدين بن الروميه  
وفي ثامن عشره عوف صاحب موفو الدين ابو الفرج وفي عشرينه استقر تاج الدين عبد الله  
ابن صاحب سعد الدين سعد الله بن المقر في نظر البيهوت مع ما بيده من اسنفا الصبحه  
وفي رابع عشره قصر على الامير دكار العري وسريحا الظاهري وتلكم الدوادار وطاش  
نعا الحسيني وفراخا وارغوز الرني وفيه استقر الامير سيف الدين جلبان الكشبحاوي  
راس نوبه كبر عوضا عن حسن حاجب وفاته وفي خامس عشره قدم البريدان بخبره حيث  
من دمشق راسه صفاد مع الامير وطلوبغا الصفي فدخلوا باجمعهم في الطاعة ونوجهوا الي  
مصر فدفعت النياح بالملح موفيه سابع عشره استقر الحاج عبيد بن محمد بن عبد الباكي  
الهوندي نقيب الجوندار في مقدمه الدولة عوضا عن المندم عبيد الباز دار سركا للمندم  
تبيين ولبن عبيد البردار ماله في وخدم اسنادا رخص الامراء وفيه قتل ابن سبع الذي  
كان سندا عليه ماله فقتله حضر عبيد بالحكام فاوقع الامير قراي اسنادا راحوطه على جوده  
فوجد له من النقد الف الف وستمائة درهم مائة ذهب وفضه وقلوس ورجله من  
الجمال والبقر والجاموس والاعنام ثمانون الف راس عنده واليب وفيه خلع على الامير  
ملك الناصري واستقر مقدم الحساكر التوجه لقتال مطاش وطلع على نواب الشام  
خلع السعير وانعم على جماعة بامريات الشام ورسم لجمعه من امراء مصر بالسفر مع النواب  
والزم من له اقطاع في منى بلاد الشام بالسفر مع العسكر وفي عاشره برزت اطلاب  
نواب الشام والامور الى البريدان خارج القائلين وفي بال عشره قدم الامير وطلوبغا الصفي  
من محه فكان يوما سبورا وفيه مقدم البريد من صندبان مطاش لملكه تاجا من الصفي  
ومن محه قصر على الامير جنتراحي طاز وطلوبغا الصفي اسنادا راسه واحد من جرحي واحد من  
جرحي وكشبحا المحكي نائب بعلبك وشهاب الدين احمد بن عمر القرشي قاضي دمشق وعلي  
عده من الامراء والاعيان وان طرطاي وكاي قدم في شحين فارسا الى صندباغيا في اخدمه  
السلطان به وفيه مقدم زبادي على عشرين من مماليك الامير ملك الناصري فارس من دمشق  
وفي عشرينه قدم طرطاي وكاي بن محمدم قدم ايضا كرو الماني ملوك وقدم البريدان  
مطاش فخذ بعلبك بعد ان خاضها محمد بن ميسر اربعا شهرا وانه وسطه من جيش



واربعه معه وفي ثمانين عشرين نوجه الشريف عنان الى مكة وقد استخبره عن اترك وفي  
ثامن عشرينه الزم شمس الدين محمد الديري في نظر الاحباس على حساب الامير محاسن بن عم الظاهر  
فانه كان شاهد ديوانه وفي تاسع عشرينه استقر الامير جلال الدين محمود بن علي المشير في اسكندرية  
السلطان على عادته عوضا عن الامير فرقا من بعد وفاته وفي يوم السبت اول هدي الاول قدم  
البريد من صفديز ولا ابراهيم بن دغاير على الزكاز على جلبه وانتهى في الاسرى وفي  
ثانيه قدم رسول الامير محمد شاه بن محمد ميرزا ميا على السلطان يساله العفو عنه فاجيب الى  
ذلك وجهه الى امان وشريف وفي ثامنه قدم البريد من صفديز الامير قسطنطين استقر في حصر  
على عسكر من قبل سلطان قائله اهل صفديز فالتكسر وانتهى ان جماعه من البطاشيه حضروا  
الى صفديز طاعين وقائلوا مع عسكر صفديز فالتكسر قسطنطين وقتل كثر من جمعه واخذت اثقالهم  
وفي ثاني عشره عزل شمس الدين محمد الديري عن نظر الاحباس واستقر هو في القاضى تاج  
الدين محمد بن محمد بن محمد الملقب وفيه استقر تاج الدين بن الرولى في نظر الاسواق وفي  
رابع عشره اقيم على الامير فظلوبخا الصفويك باسمه وبفدومه الف عوضا عن الامير وقاس  
الطشيري وانتم باقطاعه على الامير سودن الطريطاي وفي سادس عشره قدم البريد من صفديز  
ملن نواب الممالك واصلت العساكر الى بحيرة قدس حضر اليهم ولد الامير بغير وعده من الاسرا  
المنطاسيه وفي سابع عشره قدم البريد من دمشق منطاس لما بلغه قدوم العساكر كبر  
من دمشق واقام بعبه بلبخا ثم رجل نصف ليلة الاحد بالث عشره جازى لاجره فواضه وهم نحو  
الستماية فارس ومعه نحو السبعين حاله عابى ذهب ودراهم وقاس ونوجه كوفار والبنك  
بعد ان قتل الممالك الظاهريه والامير ناصر الدين محمد المهندار وان الامير الكليش خرج  
من سجنه بقلعه دمشق واخرج عن رما وملك القلعه وجعل الى النواب يعلم وسير كتابه  
الى السلطان بذلك عشا والنواب الى دمشق وملكوها بغير حرب ففرج السلطان فجازلدا  
وحلق الامرا واهل الدوله ونودي بذلك في القاهرة ومصر وان يمين الاسواق وعيها  
ودفت الفسائر ثلثه ايام بالقلعه وبنهاى الناس في حسين الزينه الى الغايه واقامه القاهرة  
ومصر من ثمانين عشره ايام وفي تاسع عشره قدم البريد من دمشق ثلثه عشره سفياس  
سدوف الامير المنطاسيه الذين قض عليهم بدمشق وفي جازى عشرينه قدم البريد ثمانيه  
سدوف ايضا وبنه امر الناس سقويه الزينه بالعواقرها وضواعه فلاح من يد على

عشرين ملحه وكثر اللعب وتوالت الافراح وانفق الناس ما لا كثر اوفيه قدم ايضا البريد سبعة  
سدوف منهم سيف الامير الطنبغا الحلبي وسيف الامير دمر داتش يوسف وفي لكان منطاس  
كان قد جئت باحضار عسكر طر ابلر ليقا تلهم العساكر المصربه فقتل حضور عسكر طر ابلر في  
من دمشق وقدم العساكر بعد ذلك من عيران جازى فزاره فقبض عليه بكاله وفي ثاني عشرينه  
قدم البريد من الاسر محمد بن ابدال اليوسفي خضا الى الطاعة بدمشق ومعه من عسكر منطاس نحو المائتي  
فارس وان منطاس توجه الى الامير بغير وعده عتق من سبطي امير الاسرا وفي ثالث عشرينه  
قدم البريد من الاسر بغير من حيار فقبض على منطاس فريث القلعه ودقت البشائر في بيوت كذب  
هذا الخبر وفي سابع عشره حضر الامير المقتوض عليهم بدمشق وهم ارسال اللغاف وقرادير  
والطنبغا الجريفاوى وطريق قراس بوبه منطاس واستنخا الارعون ساهي فافرج على اسبغا  
وحبس البقية وفي تاسع عشرينه قتلعت الزينه وفي يوم الخميس ثلثي رجب قدم عاد الدين  
احمد بن عيسى قاضي المراك وقد خرج الاعيان الى لقايه وصعد الى القلعه فقام السلطان عند ربه  
وسمى اليه وعانقه واجلسه وحادثا ساعة ونزل الى دار اعدت له بالقاهرة وفي سادسه  
اخذ قاع النبل في احسن اذرع وثامنه اصابع وفي ثاني عشره حضر من دمشق بدر الدين محمد  
ابن فضل الله العمري كاتب السر وجال الدين محمود المصري ناظر الجيوش وبنو لافي بونها من  
عزاز كحماا السلطان وفي ثالث عشره استقر عاد الدين احمد بن عيسى الكوكبي في قضاء القضاة  
بديار مصر عوضا عن بدر الدين محمد بن ابي البقا ونزل الى الشريف في مركب جليل الى الغايه  
وفي رابع عشره استقر علا الدين علي بن الطيلاوى شادا المارستان المصوري في ولايه  
القاهرة عوضا عن الصارم واستقر علم الدين سليمان والى القرافه في ولايه مصر عوضا عن  
محمد بن محاطاي وفي سادس عشره دار المجلس على العاده فحجب الوزير صاحب سعد الدين بن جلاله  
ابن القبري قاضي القضاة عاد الدين احمد الكوكبي لخصوصيته السلطان ولم يكن العاده لان  
الوزير يكون هو صاحب الكوكب والعشاء بين يديه وفيه استقر شرف الدين موسى بن العماد  
احمد بن عيسى في قضاء الكوكب عوضا عن ابيه وفيه قدم البريد من حلب ان الامير كمشيخا الحوي  
لما انهم من شجب دخل حلب واقام بها لجهز اليه منطاس من دمشق بعد توجه السلطان  
الى ديار مصر عسكر عليه الامير ثمان اسرى في ديار مصر واجتمع عليه اهل بانقوسا وفيه  
استنخ كمشيخا بالقلعه محضره ثمان رابعه استنخ وصف واحرق الباب والجسور



البلحة من ثلثه مواضع فنقب كسبغا احد القلوب حتى حرقته ورعى على القنابل من داخل النقب  
مكاجل النقط واحتفظهم بالكلاب كدود صاروا نملهم من النقب فوق السبعين يوما وهو  
في ضوء السمع حيث لا يظن سمسا ولا قرا ولا يعرف الليل من النهار الى ان بلغ ثمان مائة فرار سقاس  
من دمشق فضعف وفرقار عليه اهل بانقوسا وبنفوه وحضر حجاب حلب الى الامير كسبغا وعلوه  
بذلك فجر الجسر في يوم واحد ونزل وقال اهل بانقوسا يومين وقد اقاموا رجلا يعرف باحد من الخراج  
فلما كان اليوم الثالث وقف العصر انكسر احد من الخراج وفض عليه وعلى اخيه وكثر النمل ما به من الانزال  
والامراة البانقوسية فوسطوا باجمعهم وخربوا بانقوسا حتى صاروا دكا ونهب جميع ما كان فيها  
وان كسبغا ما لم يفر في حصن حلب وعانة فلحزب واعدربا مونة عشرين سنين وانه جمع من اهل حلب  
مبلغ الف درهم وعمر سور مدينة حلب وكان له من خربته هو كذا جزاها الحافي غايه الاتقان  
وعمل له بابين وفرغ منه في نحو الشهرين وبعض الثالث وكان اهل حلب يحول فيه وان الامير  
سبغا بن الدين احمد بن محمد بن المنصور الامير طغاي بن ابيدوركي كان بها بالاكبر في المنال اهل بانقوسا  
وقال انه قتل في هذه الواقعة حلب عشرين الف من الناس بحسب ما علم عندهم لكنهم وقبوه  
الزم امير حاج بن محلاطى بلزوم مدينة بطالا وفي ثمانين عشرة خرج البريد باخلاق كسبغا  
من حلب وقبى مقدم الامير طغاي بن القبلاني باب حماه وقبى كثر الف الف ما بالامير بطا  
الدوادار بربدانة فتنه فحرق الامراة عند الحرب الى ان كان يوم الاثنين عشرين من جلس  
السلطان بدار العدل على الحارة وصار بعد انقضاء الحزمه الى النصر ومعه الامير انقدم الامير  
بطا وقال للسلطان قد سمعت ما قل عني وهادنا وحل سيفه وحمل في عتف سيدلا كالمسلم  
لموت فسكره السلطان وسال الامراة اذ كره الامير بطا واطهرانه اسمع شبا من ذلك فذكر  
ان الامير كسبغا راس نوبه تها من مع الامير كسبغا امير اخور وجرى ايضا من الامير بطا والامير  
محمود الاستادار فاستأع الناس ما استأعوا فجمعهم السلطان وحلوه وحلف المالك ايضا  
وطيب خواطر الجميع بلف كلامه ودهابه واحضر مملوكاته انه هو الذي استأع القته فضرب  
ضربا بجا وسم على حل وشهره من سجن بخرانه شبا بل فلم يعرف له خبره وقبى على كسبغا احد  
العشر اوت وسم وشهره ايضا ونودي عليه هذا جزا من يرمي القن من الامراة سكنت القته  
بعد ان كادت الحرب ان تقوم وقبى مقدم البريد بان سقاس وبغير اجمعها كبر العيان  
والاسترفيه والتركمان وساروا الحارب بالنواب فخرج الامير بلبغا الناصري والامير الطنبغا

الجبلي

سنة ١٢٠٠

الجبلي بالعمساكر من دمشق الى سلمية وفي حادي عشرين مقدم البريد من طرابلس بان ان امان  
التركاني توجه الى طرابلس من قبل منطاش في ثمانية الاف فارس وحاصر هلعني ملكا وفي  
سبعة رستم لا مير حاج بن محلاطى الشبي في الحزمه مع الاسرافوا طيب الركوب للخدمة وقبى نفى  
تكنونجا السبي في كاستف الزاب بالهندسا الى قوص وفي ثمانين سقاس اجتمع البديريه والطائفة  
واكتنبريه في طوابق من العاصيه بدمشق يريدون اخذها فشرح الامير الكبير انتمس الطاهر من العلبة  
الى سلمية يعلم الامير بلبغا الناصري بذلك فركب لبلال طائفة من العسكر وقدم دمشق وقائلا  
ومعه الانبا العناني حاجب الحجاب بدمشق فقتل بينهم خلق كثير من الانراك والعوام وكسبهم  
ونفض على حاهة ووسطهم تحت فلة دمشق وحسب حاهة وقطع احدى سبع مائة رجل وعاد  
الى سلمية وافرقت حاهة منطاش وعساكر الشام ثلاث فرق ويولى الامير بلبغا الناصري  
محارب الامير بغير فليس وقبى حاهة من عربانته وركب قبا بغير الى منازل له وحارب الامير  
قرا دراش منطاش ومن محارب التركان فقتل سبيل منهن الاخر فو فقت الضربة بلف  
منطاش جرحه ووطعنا اصابع قرا دراش وخامر حاهة من الاسترفيه على منطاش وصاروا  
في حله الامير الطنبغا الجبلي في فاحسن الهم وقرتهم فلما وقعت الحرب انفق الاسترفيه المذكورين  
مع بعض مماليكه وقتلوه وفضوا على الامير باور ووسطوه وقتلوا الامير افنغا الجوهري  
وعنه من الامراة فكانت حروب سديده فقتل فيها من الفرق الثلاثة خلق عظيم عددهم الا  
خالقهم سحانه ونهبت العرب والعشيرة جميع ما كان من العساكرين وقدم البريد بذلك في ثمانية  
وان منطاش انكسر فاقام الاسترفيه ببله الطنبغا الاسترفي فحضر منطاش من الغدوار اذ قتله  
فلما ثلثه الاسترفيه من ذلك وان الناصري لما رجع من محارب بغير جمع العساكر وعاد الى دمشق  
ثم خرج بعد يومين واغار على اهل على ووسطهم ما مني نفس ونهب كثير من حاله وعاد الى  
دمشق وحبس ثمانين عشرة نودي على المالك والجلال الباطل في الحضور لاجل الفقه والسفد  
لعتال بغير ومنطاش وفي رابع عشر طرحت الغلال على النجار وارباب الاموال وتفرقت  
الاعوان في طلبهم وقدم البريد بان الامير جنى السبي خرج من دمشق لكشف اخبار طرابلس فاحذره  
العرب وحلوه الى منطاش فبكته وانعم باوظاعه على الامير برون الطرنطاي وقبى سار  
الامير ابو زيد على البريد بلبغا الناصري ودمشق عوضا عن الطنبغا الجبلي ومعه  
الشريف ومبلغ عشرين الف دينار ورسم الفقه في العساكر ونوجه معه الشيخ سمر الدين



محمد الصوفي لكشف الاخبار وفي حادي عشره اوفي النبل سنة عشر ذراعا وفتح الخراج  
على العادة وفي ثلث عشره انعم على الامير جاس النور ووزي باقطاع سودن الطر نظام  
وفي مقدم البريد من جلب منقول كجر على سر مني لتقسيم مغارات وان الامير متحاب الدين احمد  
ابن المهتار والامير طعي في قتله في عسكر كبير من الزكائن واهل جلب واسر واولده عليا في نحو المائتين  
رجل وقتلوا جماعة كبيرة وهرقوه وساقوا ابنه واصحابه الى جلب فقتلهم كسيف الناب وسمجن  
ابن بغير وجاعته وفيه سار الامير ناصر الدين محمد بن اكسام الصقري الى الصعيد لخصه الخيل  
والجمال والرفق وعبر ذلك من العريان واهل البلاد وفي يوم السبت ثامن رمضان عزل الامير  
ناصر الدين محمد بن افجا اص من سدة الدواوين والزم بحمل ما في الف درهم فضه واستقر  
عوضه الامير ناصر الدين محمد بن رجب بن كلفت وفيه قدم البريد من الصعيدان من ابن  
الملك خرج على ابن اكسام واحد جميع ما حصله فخرجت اليه الخريده وفي خامس عشره استقر  
الامير الطنبغا المعلم نائب الاسكندرية عوضا عن ارغون الجمعدار العثماني واستقر على من غلبت  
والى منقوط عوضا عن اي بكر بن الكفاني وفيه قدم البريد من عدة من اهل الافرنج على  
طرالبس فحدث ما استرقوا على الدنيا بعت الله عليهم زكاه عوفت حركما وفرفت البتة وكانت  
نحو السبعين فردوا خاسين وفي سابع عشره استقر محمد الدين ابو الفدا اسمعيل بن ابراهيم  
الحنفى في قضا الحنفية عوضا عن شمس الدين محمد بن اي بكر الطرالبس ونزل معه الامير شيخ  
الصقوي القائم بالسعي له في عده من الامير الى المدرسة الصالحية على عارة القضاة ثم عاد الى  
محتلفه بالمدرسة الطبية سبه بجوار اجامع الارزهر ولم يزل احد من نواب الحنفية ولا غدا الا لخم  
ودعاهم الى العيد فقتل عليهم ذلك وفي العشرين منه اعيد الصاحب موفو الدين ابو الفرج الى الوزارة  
وقضى على ابن القبري وولده واوقفه كوطه على دورهما وجميع حواشيهم وفي حادي  
عشره قدم البريد من دمشق بان الامير قسطنطين استقر في احكام بطرالبس من جهة منطاش سلميا  
من غير قتال وان جاءه وجمع ايضا اسفولت العساكر السلطانية عليهم وفي ثاني عشره  
قدم محمد بن علي بن اي هلال يهديه الى العباس المتوكل على الله من الامير اي عبدالله محمد بن  
محيي اي بكر بن اي حنص صاحب بوسن ومعه كتابه يتضمن الهدايا العود الى المملكة فخرج الامير  
محمود للاستناد الى لقائه بالحيرة واحضر من يدك السلطان في سادس عشره ذكروه  
السلطان وامر به فانزل بدار وكتب له في كل يوم مائة درهم وفي يوم الاثنين اول

قدم البريد من جلب بعد الرحمن حاجب الامير بغير ومعه كتابه بعذر عا وقع منه وسبال الامان  
فكتب اليه الامان وجهز اليه قسطنطين وتعلمد بعوده الى امرة الفضل على عادته وفي  
ثانيه قدم البريد من دمشق بغير منطاش من ارض جلب ومعه عتقا من شطخوفا على نفسه  
من بغير وانه توجه في نحو سبعمائة فارس من العرب احدهم على ان يركب الزكائن ويأخذ اغنامه  
فلما قطع الدرب بدا خيول العرب وسار الى امير عس وترك العرب مناه فغادوا الى تغدير  
وفي مقدم البريد من الاسكندرية ان الفرنج الذين فرقت الفرنج من اهلهم على طرالبس ساروا الى  
افرنقية وحاصروا المهدي وركبوا الى العباس صاحب بوسن وكانت حروب سديدة انتصر  
فيها السلطان على الفرنج وقتلوا كثيرا منهم وفيه ضرب الامير الطنبغا الحنفى بالفرار  
على ما اخذ جركس الحليم واعيد بعد الضرب الى السجن بالرج وفي غاستر قدم بغير العرب  
ابو عبدالله محمد بن محمد بن عرفة المالكى مريد الحج وفي ثلث عشره قدم البريد ان اسد مير التوسي  
وجاءه من المنطاشية دخلوا الى الطاعة وفي ثلث عشره رحل الحاج من بركة الحاج  
واميرهم عبد الرحيم بن منكل في حيا السقي وجح الامير محمد بن اي هلال الرسول والعقبة  
ابن عرفة وخلق كثير جدا وحملت حوند اميرهم على امته اخذ السلطان كسوة الحجج النبوية  
بالعنف في حسيه وعلمت باها مطر زان ذهب فلما وصل الحاج عجز وادابهم عطش شديد  
بحيث اسبغت فربما لما نحو الماية درهم ورجع كثير من الحاج وفي سابع ذي القعدة ركب  
السلطان للصيد في بركة الحاج وسبق الفاهرة في غوده الى القلعة من نواب النصر وخرج من باب  
زويله ونزل عند الامير بطر الدوادار واقام عنده في سابع ذي القعدة الى القلعة من بركة  
فكان من الايام السهولة ثم ركب في غاستر الى مطعم الطيور خارج الريدانية تحت الجبل الاخير  
فقدم عليه من ماله الكما الذين كانوا اكلوا لاربعين ملوكا وفي سابع عشره قدم البريد  
من جلب بان منطاش سار الى عيز نواب وقا تل ماله بناصر الدين محمد بن شكري واحد المدينة  
ثامس ابن شكري بقلعة وكسبه ليلا وفضل سنة من امرايه وكواله انتي فارس وفي  
ثاني عشره قدم الامير محمد ساه من بيد من قلم بواحد السلطان وانزل عند الامير محمود  
وحضر ايضا الامير اسد مير التوسي راس نوبه منطاش في عده من الامير المنطاشية فلم  
بواحد ايضا وخلع على اسد مير وفي يوم الخميس اول ذي الحجة سمع للامير قرا وادرس  
نائب طرالبس سياه جلب وجهز اليه القسطنطين وتعلمد على البريد مع الامير نتم الحسني



وفي خاتمة استقراره من خجاء على بنيابه طرابلس واستقر الامير بقبا الجالي اناك حلبة الامير  
ناصر الدين محمد بن سلا حجاب حجاب حجاب وكتب لسولي بنيابه ابلستين وجهرت الخلع  
وفي يوم عيد النحر خرج الامير بنك الحمدى لاحضار الامير كسيف الحوى من حلب وفي ناسع عشر  
برز انبال يا بيطر ابليس الى البريدانية وسار الى طرابلس في مالت عشرينه وفيه سار الامير  
نزيح المحكي بال كمر نفق في عساكر الشام ومعهزم الى عين تاب لقتال مظاش وفيه  
نودي في القاهرة ومصر لاير كساد من النعمان في ساسوى الوزير وكان السرويناظر الخاص  
نقط ومن عدالم فانه يركب البغال وان طمانا لانه كمره فرسا حيا ولاركب فقيه ولا جندار  
ولا عامي فرسا ولا تحمل الكاربيا كدنيا وفي سابع عشرينه قدم مستر الكاج واجبروا  
سلامه الكاج ودخا الاسعار معهم وانهم لم يحضر حاج اليمن وفيه استقر الامير ناصر الدين محمد  
ان الحسام الصغرى وزيرا عوض الموقى اى العزج ورسم له ما عاده بلاد الدولة على اعادة الوزير  
الدين ابراهيم كاتب الزلا وان لا يكون معه مشير يتار كمر في التجديت والتصرف بل يفرد بالولاية  
والعزل وسعيد الامور وان استخدم جميع الوزراء المنفصلين في الباسترات تحت يده فخرج  
مسترف الوزراء الى قاعة الصاحب بالقلعة واستدعى بالوزير المصر وفيه قرر مجلس الدين  
المعنى في نظر الدولة وعلم الدين من ابره شريك له وسعد الدين بن القزق في نظر البيوت  
واستفاد الدولة وموفق الدين ابا الفرج في استيفاء الصحبة وقرر الفخر من مكانه استيف  
الدولة شريك لامين القزق وركبوا في خدمته وصار ذلك دايما ولم يسمع بمل ذلك ومن  
العجيب ان ابن الحسام هذا كان اولاد واد ابا الفخر القزق ايام كان في نظر الكاخر لايرج لبلال وارا  
فانما ينفذ به بصرف امره وبهذه كاد خدمه فصار ابن القزق يفتى بنى يدى ابن الحسام  
في وزارت هذه وتنصرف بامرهم وبهذه ورتا الهانة فسحان محمل الاحوال وفي هذا اليوم  
اعيد ناصر الدين محمد بن افغلاص الى سدا لدوا من عوضا عن ناصر الدين محمد بن رجب واستقر  
ابن رجب متاد والبيت الكاخر عوضا عن حاله الامير الوزير ناصر الدين محمد بن الحسام واصاب  
الحاج في عودهم شفتان سوسية ابن منكلى خاور ذلكته وفساده الالركب الاول فان الامير سبق  
التخونى امير اخور كان مستكورا السيرة ومع ذلك فزل بالخال وباكثره في كثر منهم وفتا  
في هذه السنة من له ذكر امير حاج ابن السلطان في مامى حدى الاخوة ودفن بالمدرسة الظاهرية  
المسجدة وكان احد الامراء وهو صغير ومات الامير علا الدين افغلاص كجوهري احد البلغار به

متمولا في دفعه حصص عن وضع وحسبى سنة وكان غار فابلا كرسايل قوسيه وغرها مع حدة  
خلق وسومحامله ومات الامير رديغا العتاني احد امراء الطليح اناه فتلا ومات الامير علا  
الدين الطنغا الجوهري في سنة ١١٩٠ وقد قارب الحسنة سنة وكان حتما اخورا ومات الامير بنكر العتاني  
احد امراء الطليح اناه فتلا ومات الامير تان من الاستر في ناب فلحد بهنسا ومات الامير  
نر باي الاستر في الحسنة حجاب بدار مصر ومات الامير حيق الكسيف ولى احد الامراء الكلو  
بدار مصر ومات الامير حسن حجاب راس نوبه ومات الامير طغاي بن كمرى احد امراء الطليح اناه  
ومات الامير طولوبغا الاحدى احد امراء العتادات ومات عيسى الزكاني احد العتادات  
ومات الامير نر باي ابو بكرى امير مجلس ومات الامير قرقاس الطستري في يوم الجمعة حادى  
عشر حادى الاخرة ومات الامير قازان البرقى احد امراء الطليح اناه ومات الامير ماسر الططاوى  
حاجب الحجاب واحد البلغار به قبل على حص وهو لى تم بنيابه حاد ومات الامير بسيل  
الطبي نائب الوجه القبلى ومات الامير بوسن الرياح الاسعدى احد امراء الطليح اناه ومات  
امير على سلطان الطايغ ما كجيد به بدار مصر ومات في سادس عشر حدى الاولى ولم يسمع بعد  
منه ومات الشيخ المعتمد على الغزيلة فاسر حدى الاولى ودفن بزاوية خارج القاهرة بحكم  
الزراف ومات الشيخ المعتمد محمدا القاوى في مامى حدى الاولى ودفن خارج باب النصر  
ومات الاديب الشاعر شمس الدين محمد بن اسمعيل الافلاقي المالكى في سادس حدى الاولى ومات  
الشيخ المقرئ شمس الدين محمد بن احمد الرقا في سابع حدى الاولى هـ

**سنة ثلاث وسعدي وسعدي** اهل المحرم يوم الجمعة في ثمانية  
عن السلطان الكرولة انا مال مصر ورسم ان لا يولى احد من ناستر الولاية وان يحين الامير سودن  
النائب حاد من معدى الحلفه فاحضر مقدم الحلفه واختار منهم ثلاثه وهم ساهين الكلفتي  
استقر في الغريبة وطرق في ولاية الهندس ونحاس السيفي في المنوفه واخلع عليهم وراجه  
وفي سادسه قدم البريد من دمشق بان الامير بلبغا الناصري شفى نفس هو الامير الكبير اتمش  
فاظهر الخروح عن الطاعة ولبس السلاح والبس حاشيته ونادى بدمشق من كان من جهة  
مطاش فلحضرة فصار اليه نحو الالف وماتى فارس من المطاشيه فقصر عليهم كلام وسجد  
وكتب الى السلطان يعرفه بذلك فاجابه بالسكر والتنا وفي سادس عشر فقتل الصاحب  
موفق الدين اى العزج والزم محمل ستمى المفد رهم ومتصرف على الصاحب علم الدين سن ابره والزم



معشر من الف درهم وعلى صاحب سعد الدين بن المقرئ والرؤس سبعين الف درهم وعلى  
تامر عشرين وعلى شيخ الحديث زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي مائة الف درهم الطاهرية العنيفة  
وبطرها بعد وفاته الفاضل صدر الدين عمر بن عبد المحسن بن زين وعلى الفاضل محمد بن محمد  
القائمي الى مكان ما يوان المدرسه الصالحية للحاكم بن الناس ومنه يودي لا مركب معتمدا  
الارباب الوظائف الكبار ومن وجد عنه فريس اجازت منه وفي يوم الاحد تاسع صفر هـ  
سلام باب مدرسه السلطان حسن والسلام التي يصعد الى السطح والنار من منارها وفتح بابها  
من شباكها بالرسالة بخاء باب السلسلة وصار يسطرف اليها كنه ويقف الودون عنده و  
في اوقات الصلاة واستمر الامر على ذلك وفي ناسعه قدم الامير سيف الدين كشيح الحوي من حلب  
خرج الامير سودن النابلي الى لقابه ومعه كجك وعدة من الامراء وصار يبع الى الطلعة فقبل الارض  
وحبس فوق الامير انال اليوسفي انا بلك العساكر ونزل الى دار اعدت له وبعث اليه السلطان  
لمنه اروس من الخيل فاشد ذهب وعده بخر فاشد وبعث اليه كل من امر الالف فريسان فاشد  
ذهب وقدم اليه امر الطلح اناه وعنه فم عده تادم من جبل وعنه ذلك وحضر مع الامير كشيح  
الامير جسام الدين حسن الكجني نائب الكرك في عده من الامراء وفي حادي عشره قدم اليه بدار العساكر  
وصلت الى يدبته عيشة ب ففر من مطاش الى جهة مرعش وحضر عده من فاشد الى الطلحة  
وفت حصر الامير اربع الماردينى نابل للوجه القلبي فمصر عليه وسجن بخرانه تماثيل في صورة  
انه كرم طله وعسفه وهذه عادة السلطان انه يصير على اعدابه فلا تنم منهم لنفسه حتى يهتبا  
له فيهم ما يوجب العقوبة فباخذهم بذلك الذنب ولا يظهر انه استقم لنفسه وذلك من حسن ملكته  
وثباته واستقر هذا حجة كما قلت لك وفي خامس عشره حضر الامير جسام الدين حسن بن الكرك  
نابلس من السجن وضرب بالمنازع من يدك السلطان واحضر اقربا الماردني وضرب  
على اكنافه وامر الى القاهرة تخلص جنود الناس منه وفيه استقر الامير مبارك شاه  
كاشف اجزيه عوضا عن محمد بن ابي وفي تاسع عشره استقر الامير بلبغا الاحدي المحزون  
نابال الوجه القلبي عوضا عن اقربا الماردني واستقر اسبقا السفي في ولاية الفيوم وكشف  
اليهسا والاطفنية عوضا عن بلبغا الاحدي واستقر تقطاي الشراي والي الاسفونين  
عوضا عن اسبقا السفي وفي حادي عشره استقر مرداس السفي نائب الوجه الحرك  
عوضا عن الشريف بكنم وفي تاسع عشره حضر القاضى بها الدين احمد بن محمد بن الكمال

قاضي الخايله بطر ابلبس وضرب من يدك السلطان بسبب قيامه مع مطاش واخذ طر ابلبس  
وقتل من قتلها وان ذلك كان في نوايه لم وفيه وسط من الزهور المقوض عليهم من الوجه  
الحركي نحو السجين بعد شتمهم واشترارهم بالقاهرة وكانوا قد اكرؤوا من الفساد وقطع الطريق  
على المسافرين واخذ اموالهم وفيه سار الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابي هلال رسول صاحب  
تونس بحواب كتابه وهدية سنه وفي سابع شهر ربيع الاول استقر الامير بونس القشيري  
نائب الكرك عوضا عن قديد وفي ثامنه انعم باقطاع ارغون النجفدار العثماني نائب الاسكندرية  
على الامير حسن الكجني واخرج ارغون منقيا الى الاسكندرية وفيه خرج البريد باحضار  
الامير الكبير ايتش من دمشق فصار الامير قبيل في الاحدي واس نوبه لذلك وفيه عاشره  
قدم الامير ابو زيد والشيخ حسن الدين محمد الصوفي على البريد من الشام وفي ثلث عشره شد  
العذاب على ابن النيس كحضر المال وقبض على الشريف بكنم بسبب اهاله مستخرج تروجه  
ثم اخرج عنه على ان يحمل ما به الف درهم وفيه استقر الامير علا الدين بن الطشلافي في  
ولاية قطيا والزم فيها يحمل ما به الف وثلث الف درهم وفي كل شهر وفيه نوجه بلبغا  
السالم على البريد بتقليد الامير بغير الامر على عادته وفي يوم الاحد اول شهر ربيع  
الاخر استقر برمس الكشجاوي حاجب الكجاب بطر ابلبس واستقر الحاج محمد بن عبد الرحمن  
مقدم الخاص في مقدمه الدولة عوضا عن عبيد الباز دار عدوته وصار يقدم ديواني  
الخاص والدولة وفي تاسع عشره حضر على الامير شاهين امير اخوروني الى الصعيد وفي  
يوم الاساس رابع حادي عشره قدم الامير الكبير ايتش من دمشق على البريد فتلقت به الامير  
سودن النابلس وقدم معه عده من الامراء منهم الابغا العثماني اللودار حاجب دمشق والامير  
جنتم اخوطاز وامي يلك من اخت جنتم المذكور والطشبا استدار حنم ودمرداس  
اليوسفي والطشبا اكلي وكتر من المماليك السلطانية فقتل باكرمه السلطانية  
وقبل الارض وجلس بالمسرح تحت الامير سودن النابلس واحضر بالامر القاد من معه وعدهم  
سته وثلثون امير او شهاب الدين احمد بن عمر القريني قاضي دمشق وفيه فتح الدين محمد بن  
ابراهيم بن محمد بن ابي بكر السعيد كاتب السريد مشي و من اسكندرية باطر الكيش  
بدمشق وكلمه في الفيود فوج السلطان الامير الطشبا اكلي والامير جنتم وامن القريني  
واطال الحديث معهم وكانوا قد فلولوه في محاصرته لدمشق والحشوا في امره فحساز ايد احني



ان ابن القريش كان يقف على الاسوار وينادي ان قتال برقوق واجب من صلاة الجمعة وجمع العامة  
وحضهم على محاربتهم ثم امرهم فسيحوا وسلم ابن مستكبر لستاد الدواوين وعصر والنرم نخل سبعين  
الف درهم وافرغ عنه ونزل الأمير انتمش الى داره وبعث اليه السلطان بالعام كثير وقدم اليه  
جميع الامر على قدر حاله وفي ثالث عشره وقع الهدم في املاك تجاه باب حارة الجوانبه بالقاهرة  
وسرع الأمير محمود في غماره وكاله وكتب احضر من الزهور سنه وتلون وجلاد قدم الأمير جليل  
الحوارزي فار من مظاسير فلم يواخذ السلطان ورسم له بالمشي في الحدمه مع الامراء وفي ثامن عشره  
استقر حال الدين محمود بن محمد بن ابراهيم المعروف بابن الحافظ في قضا الحنفية كلب عوضا عن محب  
الدين محمد بن محمد بن الشيخ وكال الدين عمر بن العدم في قضا عسكر كلب عوضا عن ابن الحافظ  
والسريفة جعفر بن في وكاله بيت المال كلب ويطرحا معا وم العري في  
قضا السنا فغلبه بطر البس عوضا عن شهاب الدين احمد السلاوي واستقر علم الدين ابو عبد الله  
محمد بن محمد القضي في قضا المال كلبه مستق عوضا عن السكسوي وفي ولايته الخامسة ثم  
عزل بالبرهان الى سالم ابراهيم بن محمد بن علي الصنهاجي وولي ابن النجا قضا الخايله بدستق  
عوضا عن شرف الدين عبد القادر وولي حال الدين ابو التثا محمود بن قاضي العسكر حافظ الدين  
محمد بن ابراهيم بن سنكي قضا الحنفية كلب عوضا عن ابن الشيخ برهان الدين ابراهيم  
الثا دلي في قضا المال كلبه بدستق عوضا عن برهان الدين ابراهيم بن القضي ويدر  
محمد بن شرف الدين موسى بن السراج محمود في نظر الجيش كلب وطلع على الجميع وفيه  
افرج عن اقبعا الماردني من خزانه سقاي وعر طاشرخ السفي وفي يوم الاثنين  
ثاني خدي الاخره فبض على اسد من السيفي واسمعهل الزكاني وكزل القرمي واقبعا النجاسي  
وصرجا وسلمهم والى القاهرة وفي تاسعه فتصر ايضا على احد عشر اميرا وهم وطلوبغا  
الطشيري الحاجب ونقطة الطشيري والابغا الطشيري وقرا بغا السفي واقبعا  
السفي ويطبغا السفي وطبغا السفي ومحمد بن سيد من ناس السام وجبريل الحوارزي  
ومجك الزني وارغون شاه السفي وفيه سمر اسد من الشرفي واس نوبه واقبعا  
الطرف النجاسي واسمعهل الزكاني امير السطالان في ايام مظاسير وكزل القرمي وصرجا  
وتشهروا بالقاهرة ثم وسطوا بالكون ولم يبعد مثل هذا تفعل الاقطاع الطريق وفيه  
احضر الامير الطنبغا الحلبي والطنبغا استاد دار حنجر المجلس قاضي العضاء سمس الدين

محمد الزكاني المالكي وادعى عليها ما انتفضي القتل بسجنها ما خزانه سقاي لمقدن وفي ثاني عشره  
قبض على الأمير صفي وفي خامس عشره شكا رجل شهاب الدين احمد بن عمر القريش للسلطان  
فاحض من السجن وادعى عليه غريمه مال له في قبله وودعاوي متفحه وضرب بالمقارع وسلم  
الى والى القاهرة كخلص منه مال المدعي الذي اقربه فوالى ضربه وعصر مرارا وسجنه خزانه  
سقاي وفي تاسع عشره استقر الامير وطلوبغا الصفي حاجب الحجاب واستقر الامير  
بدخا صر حاجب المسير واستقر الامير قد يد نائب الكرك حاجب ثالثا واستقر الامير على شاه  
حاجب اربغا واستقر بلغا الاستقر في امير اخوري في نيابه غزه وناصر الدين محمد بن شكري  
في نيابه ما طلبه وفي ثاني عشره وقف شخص وادعى ان امير ملك النجاسي حنجر اخذ  
له ستمائة الف درهم واغرى به مظاسير حتى ضربه بالمقارع فاخصر وادعى عليه غريمه فصر  
بالمقارع عزي امير جا وسلمه والى القاهرة ثلث ايله خامس عشره وفي يومه استقر  
ارغون شاه الامير همي الحاريدار حاجب الحجاب بدستق عوضا عن الابغا العثماني واستقر  
الابغا في نيابه حاه وخرج البريد بتقليد عوفه وانعم على كل من قاسم بن الامير الكبير كمشغا  
الحوري ولاجين الناصري وسودن العثماني البطامي وارغون شاه الامير حادي وسودن  
باشا الطخاي نري وسكزيماي العثماني وفجقا والقريش بامر طمخا شاه وعلى كل امر وطلوبغا  
الطشيري وعبد الله امير زاه من ملك الكوج وكزل الناصري والان الحياوي وكشغا الاسماوي  
طار وطلطاي العثماني بامر عتوره وفيه قدم اقبغا الصغري نائب غزه بطلب وفيه  
فتصر على المالك الامير بركه والمالك الذي خذوا مظاسير وسجنوا من سائر الراضع واذوا  
من كل مكان وفي ثاني عشره عرضهم السلطان وافرغ عن حاه منهم وفي خامس عشره  
ضرب ابن القريش نحو ما في سبب بالمقارع عند الوالي وفي سادس عشره استقر  
الصارم والى القاهرة في ولايه بلا سمي بدستق عوضا عن تقطاي السراجي وفي اخريات هذا الشهر  
ظهر كوكب طوله ثلاثه ارماح قليل النوري اول الليل وخبث نصف الليل اقام ليالي واخفي  
وفي اول شهر رجب قدم مظاسير في مستقار اليها من مصر على العمق حتى قرب من حاه  
فانفوز منه ناري الى جهة طر البس من غير لقاء ودخلها مظاسير ولم يحدث حدثا وتوجه  
منها الى حصن قورمته ايضا ناري الى دمشق ومعه نائب جلبيك فخرج الامير بلغا الناصري  
بريد شاه من طريق الزبداني فثار احمد شكر جماعة اليه يدبريه ودخل دمشق نائب كيسان



واخذنا في الاسطبلات من الخيول وخرج في يوم الاحد تاسع عشرين من شهر الاخره وخدم  
 مظاس في يوم الاثنين اول رجب من طريق اخرى ونزل القصر الا بلى ونزل جاعته حوله وقد  
 احضر اليه مستكر احد من الخيول التي يهدى لنا في ما يفرس ونديه لمدخل الدبره وماخذ من  
 اسواق المال فيبناها وذلك اذ قدم الناصري بحساكر دمشق فافتتلتا لا كبير امدقايام  
 وفي الثالث استقر امير فرج بن الدبره ولايه العربيه عوضا عن شياهن الكلفتي وفي  
 خامسهم ورد البريد من حلب بدخول مظاس الى دمشق ومحاربه الناصري له كذا ذكر وفي  
 تاسعه ضرب السيف بامير من عمو القريشي حتى مات بحزابه مثالب واخرج من وقت الطرحا  
 وفي حادي عشره اجتمع القضاء والامير بدخا صر الحاجب سبناك المدرسه الصاكيه من العسكر  
 من القاهرة واحضر الامير الطنبحا دوار حنتر واوقف تحت الشاكي في الطريق وادعى عليه  
 بما امتضى ارفقه دمه وسقط عليه به فضرب عنقه وسقط ايضا على الامير الطنبحا الحلبي  
 فضرب عنقه وحملت رؤسهم على رحلين ونودي عليهم وفي سادس عشره  
 اخذ قاع السيل في اربعة اذرع وعشرون اصبحا وفي رابع عشرينه قدم على من الامير  
 بخير فقتل عليه وفي خامس عشرينه خلع على نجم الدين الطنبحا حلقه استمرار وفي  
 سابع عشرينه قدم البريد من دمشق واستمرار الحرب بين الناصري ومنطاش وان مظاس  
 اكسره وقتل كثير من حبه وفر معظم التركا من الذين قدم بهم وصار يحصروا بالقصر الا بلى  
 وفيه استقر الصارم اميرهم الباشا شقردكي ولايه اسوان عوضا عن الصارم التبركي  
 وفيه احضر انواط كاستف الرجبه الحوري سحيف رجال من العرب البرهه ورجل كثير  
 فوسط منهم سنه وثلثون رجلا وفي اول شعبان رسم بجهه الامر للسفر الى الشام وشرع  
 الوزير وناظر الكاظم في هبته بيوتات السلطان وعمل ما يحتاج اليه في السفر وفي خامسه  
 قدم البريد من صغديان مظاس فر من دمشق ونجحه العساكر ففسر السلطان والامر بذلك  
 وفيه قتل حسام الدين حسن بن الكيش وسببه ان الجند ورد بان ولده مع كثر من العسكر  
 ونهب الرمله وقتل عدده من الناس وفي سادس عشره ضرب حسين بن الكوركي بالمنازع وفي  
 عاشره نصب جاليس السفر ورسم للقضاة بالتهبوا السفر وفي حادي عشره سلم الامير  
 علا الدين علي بن الطبلواي الامير صراي فمد وادار مظاس ونجا الاستر في ودمرد اسر اليوسفي  
 ودمرد اسر القسري وعلى الجركمي فقتلوا الاعلى الجركمي فانه عصر وقتل هو وطلوبك

وفي ياني عشره عرض السلطان للحاجب من المنطاشه وافرد منهم جماعة لقتل فقتل في ليله الاحد  
 ثالث عشره منهم الامير جنترا اخو طان وابنه والطنبحا الجرجاني والطواشي تقطاي الطنبحا  
 وفتح الدين محمد بن الشهيد ضربا عنيفا فيم بالبحر وفي خامس عشره صرف محمد الدين اسمعيل عن  
 قضاء القضاء الحنفية واستقر هو صه جبال الدين محمود العجني العنصرى ونزل بمصر ما خلع عليه  
 الامير بجا الدوادار والامير جليان راس نوبه في عده من الامراء وسائر القضاء فكان يوما مشهودا  
 وكتب له في توقيعه الجباب العالي كاتب للعماد احمد الكرعي وهما اول من كتب له ذلك من قضا  
 القضاء ولم يكتب هذا احد من العمى من اللوزي وفقط وكتب للقضاء المجلس العالي فكتب  
 للعماد الكرعي الجباب العالي وتثبته به اجمال محمود فكتب له ذلك واستمر من بعده وفي  
 سابع عشره اخرج امير حاج من معاطاي الى دسباط واخرج الامر البطالون الى تغرسندريه  
 واخرج عن ملكه الدوادار وصراي فمد وادار بنون الدوادار ونزلا الى سورته وفي ثامن عشره  
 قبض على عده من الامراء وحبسوا واصفى من الخديفهم قضا الله الذي لا يرد وفيه تعين  
 لنيابه الغيبه بدمار مصر الامير الكبير كشيخا الحوي ونحوه الى الاستطيل الساطاني ونحوه  
 الامير سودن النايب الى قلعة الجبل ومعه الامير جاس النوروزي واقام بالقلعه ستمائة  
 مملوك عليهم الامير بخري بردي راس نوبه والامير الطواشي صواب السعدي وتعين للاقامه  
 بالقاهرة الامير وطلوبغا الصفي حاجب الجباب والامير بدخا صر السود وفي امر حاجب  
 وقد يد وطخاى بمراسيه وقوايخا الحاجب في عده من انزل العشرة اواب ورسم شيخ الاسلام  
 سراج الدين عمر الملقني وقضاء العسكر ومفتي دار العدل وبدر الدين محمد بن أبي القيس  
 السافعي وبدر الدين محمد بن فضل الله الكرعي بالسفد فجهزوا ذلك ونزل السلطان  
 بعد صلاة الظهر من الملعه وسار الى الوطاق بالريدانية خارج القاهرة وتلاحقت  
 الامراء والعساكر وارباب الدوله به وفي ثاني عشرينه مصر على الامير ناصر الدين محمد  
 ابن افنجا اصل بالريدانية وضرب على احضار اربع مائتا الف درهم فضته ورسم للامير علا الدين  
 علي بن سعد الدين عبد الله بن محمد بن الطبلواي الوالي بالبحر في شد الدواوين عوضا عن ابن  
 افنجا اصل وسم اليه فستد في عفوته ووجد له سبعون فرسا واربعون جلا واربعة  
 وعشرون موكبا في السبل وقاتل كبر وفي ثالث عشرينه اسفر سمس الدين محمد بن الحزري  
 في قضاء القضاء الشافعيه بدمشق عوضا عن شريف الدين مسعود عال قام به واخرج سائر

سم سلطان  
 برودي  
 للمصروف  
 دله كشيخه ٩١٣



من في خزانة شهاب الى الريدانية وعرضوا على السلطان فافروا منهم سبعة وثلثين رجلا للقتل منهم  
 محمد بن الحسام استدار اربعون اسكي واحدا من القوي ومقبل الصفوي فغرقوا في النيل وهم  
 منهم سبعة وهم شيخ الكومي واسند مر والى العلقة وثلاثة من اهل الشام واثنان من الزكران  
 لم وسطوا وفي رابع عشر سنة استقر ناصر الدين محمد بن رجب في كلفتي بيد الدواوين  
 وانعم على الامير سيدى كاي بك بن سفير الحالى بامير طحانا ورسم له ناصرا الحاج وفي سادس  
 عشر سنة رجل السلطان من الريدانية وفيه نوذي بالقاهرة ان يحضر الناس للجمعة العادة  
 وفي ليلة الثلاثاء سابع عشر سنة قتل انا عشر من الامراء منهم الامير ارغون شاه السبي والابن  
 الطستري واقبح السبي ووزار الخليلي وفي ليلة الاربع سلكه قتل من الامراء اصحاب الحسيني  
 وقرايبي السبي ومصور حاجب غره وفي يوم الاربع قدم البريد من السلطان بمسقط  
 وفوان في سادس عشر سنة ومعه عتقان سبطي فدقت البشائر وخلق الامراء والمالك وبودي  
 بذلك في القاهرة وفي رابع شهر رمضان قدم البريد السلطان بنزوله وطبوا وان الاخبار  
 صحت بمزارع مطاش من دمشق في حبيب خارسا وفيه قدم الامير ناصر الدين محمد بن رجب  
 سال سلطاني الى الامير جمال الدين محمود الاستاد ارفاداهو تخرن مسكه والنوامه محل يابه وسير  
 الف درهم فقبض عليه واخذ منه سبعون الف درهم وفي سادس شهر رمضان سنة الف  
 وفيه اخرج الامير كيتسغا ماني فارس من اجناد الخلفه الى كاستف الوجه الحري بقويه له  
 وفيه وسط احمد بن علا الدين علي بن الطستلاقي والى طب وفي يامنه ولحق الزينه  
 من القاهرة ولم يكن للزينه سبب يقتضي ذلك وفيه استقر بها الدين محمد بن الرعي موقع  
 الدست في حسيه القاهرة عوضا عن محمد الدين محمد الطستدي بالاقام به للامير كيتسغا وفي  
 عاشر نوذي على النيل بعد نوقفه ابراما وكان عاشر مسرى وقد ارفع الاستعار فتوالت  
 الزيادة في نفارة حتى اوفى النيل ستة عشر ذراعا وكس الخليم وخرج شرف الدين اس الى الريداني على  
 البريد بدتارة الوفا وفيه قبض على بكمر دوا دار الجواني فهرب ولم يوقف له على خبر وفي  
 ثاني عشر سنة دخل السلطان الى دمشق وقد زينت له وخرج الامير بليغا الناصري الى القاه  
 منزلة اللجون فكان يوما مشهودا وفيه نوذي بدمشق بالامان وصلى يوم الجمعة بالث  
 عشر سنة بدمشق الجمعة في جامع بني امية وعند ما انتفض الصلاة نادى الجاويين الناس  
 بالامان والادنى لحداد وخن من اليوم بخارفا نصح الناس بالدعاء للسلطان وقد كانوا

مرس

مقربين ولا كبير انزل بهم منه لسونا فخلوا معه في السنة الماضية وكثره بالقتل في سبه  
 واعلانهم فاحسن القول له وهم بغا ثلونه وفي ثاني عشر سنة استقر الامير كيتسغا ماني الغني  
 سباهين اكلفتي في كستف الوجه الحري وعول انواط السفي وقبض عليه وفي ليلة الاحد  
 خامس عشر سنة قتل خارج القاهرة امير علي الجرمي الفازاني المهندار في ايام مطاش  
 وفي ثاسع عشر سنة نوذي في القاهرة منع النساء من الخروج يوم العيد الى التريب ومن خرجت  
 ومسطت هي والمكارك والحار وان لا يركب احد في مركب للتفرج على النيل وهدد من فعل ذلك  
 بحرق المركب فلم يخاف احد خرج في العيد الى العزافه ولا الى تريب القاهرة وفي ثاني سوال  
 قدم البريد دخول السلطان الى دمشق وقدم البريد بنزول جواند كاري يزيد من عمر ملك الروم الي  
 نصريه واخذها وفيه استقر فطلو شاه الصفوي في ولايه قلوب وعول ينكر البريد  
 وفي سابعه خرج السلطان من دمشق يريد حلب وفيه استقر فجر الدين عبد الرحمن  
 ابن بكاش في وازان دمشق وعول ان الجزري عن بضاد مشق قبل ان يدخل الى دمشق  
 واعيد مسعود وفي ثاسع عشر سنة قدم البريد الى العلقة متوجه السلطان الى حلب وانه  
 ورد عليه دوا دار الامير سولي بن دغا در بهديه فنهج يابه فاش ويا سا فرس وهو  
 معتذر عن اخذ سبيس وبحث ففاجأه وسال بعض من يسلم منه وان نجح سبطاش  
 نولا الوجهه وحجبه وفيه استقر محمد بن صدوق من الاعسر في ولايه الاسفونين وعول  
 الصارم واستقر محمد بن فرايغا في ولايه دسباط وعول صدوق وفي ثالث عشر سنة  
 نوذي بالقاهرة ان لا يلبس امراء نصبا واسعا ولا يزيد على فضل القميص من اربعة عشر  
 ذراعا وكان النساء ما لفرن في سعة القمصان حتى كان فضل القميص الواحد من اثني عشر  
 ذراعا من السبد في الذي عرضه ثلثه اذرع ونصف فكون مساحه القميص زياده على ثمانية وعشرين  
 ذراعا ومحسن هذا حتى تشبه عوام النساء في اللبس سببا للملوك والاعيان وفي ليلة الاحد  
 رابع عشر سنة احضر الامير محمد شاه من بيد من الاسكندريه وقتل خارج القاهرة ليلة الاثنين  
 خامس عشر سنة وفي سادس عشر سنة صرف نور الدين علي بن عبد الوارث عن حسيه مصر  
 بالشرع احمد بن محمد بن حسن بن حيدر المعروف بابن بنت عطا قاضي الحنفية شغل الاسكندريه  
 وفي سلكه قدم البريد دخول السلطان الى حلب في ثاني عشر سنة وان يدور الدين محمد بن علي بن  
 فضل الله العمري عبد الى كتابه السر وعول علا الدين علي بن عيسى الكركي لضعفه وفي

اول  
 من ملكه وصيه له  
 من مائة مائة مائة مائة  
 وكان بعد ملكه مائة  
 سلطان مائة مائة مائة

مصر للسامر ليس غريب  
 للخصار الخايع عمر الحد  
 وهو ما يوم ان نعيم  
 المصل او غلظ  
 في لب ٦ او حنون  
 من علم ان الحاد  
 للحد فخر واسد



يوم الاحد اول ذي القعدة دفعت القباير واستمرت ثلاثة ايام وفي ثلثه ذهب الامير كتيبغا  
 نايبا العنبر جماعة نزلوا الى اسواق القاهرة وشوارعها وقطعوا الكمامات التي الواسعة  
 فامتنع الناس من يومئذ ان يسبقوا في اسواقها واسعه مدة ثمانية ايام كتيبغا ثم عدل الى ذلك  
 بعد عود السلطان وفيه ورد الخبر بالقبض على منطاش ولم يبع ذلك وفي بالته  
 قدم البريد موت ناصر الدين محمد بن علي بن الطوسي واستقر ان ناصر الدين محمد بن حسن الفافوسي  
 موقع الدرج عوضه في موقع الدس وموت قاضي القضاة مستر الدين محمد الركوني المالك  
 فاذن الامير كتيبغا بنوابه ما حكم من الناس على عاديهم وفي ثلثه وهو عاشر ثمانية اتمت  
 زيادته النبل الى اربعين من عشرين ذراعا وفي سادس عشر من جلبان الخبز ورد  
 مقتصر سالم الذكري على منطاش وان صاحب مارد بن مفضل على جماعة من المنطاشية حضروا  
 اليه فنجت السلطان الامير قرا در داس نايب جلب على عسكر والامير بلنجا الناصري نايب  
 على عسكر والامير انال اليوسفي انابك العساكر على عسكر منسار والاحضار منطاش ومن معه  
 فنودي في القاهرة بالامان وقد حصل غريم السلطان فدفعت القباير ثلاثة ايام وفيه  
 استقر الامير ابدس السمي ابو زلطة في ثمانية ايام وعزل دمرداش السفي وفي سابع عشر  
 قدم البريد من جلبان الامير قرا در داس وصل بعسكر جلب الى ابيات سالم الذكري واقام  
 اربعة ايام يطالبه بتسليم منطاش وهو باطله فحق منه وركب من معه وذهب بيوتة وقتل  
 عدة من اصحابه ففر سالم منطاش الى سنجار واستحبر بها وان الامير بلنجا الناصري بعسكر  
 مصر بعد ذلك فالتكر على قرا در داس ما وقع منه واعلظ في القول ولم يضره فكانت  
 تكون فتنه كبيرة وعاد اول الامير انال ووصل بعسكر مصر الى راس عين وتسلم صاحب  
 مارد بن الدين فبعض من المنطاشية وكبيرهم قشمر الاستر في حضرته وكتاب صاحب مارد بن  
 وهو معتذر ويعد بخضيل غريم السلطان وفي يوم الاثنين اول ذي الحجة خرج السلطان  
 من جلبان بريد دمشق وفي سادس عشر من جلبان السلطان لما بلغه اخري من قرا در داس  
 وما وقع بينه وبين الناصري من الفتنة وانما عاد اعظم طابا بل على ظنه صحة ما نقل عن  
 الناصري من ان قصده مطاوله الامر مع منطاش وان لم يحضر الى دمشق الا لما بقت له بذلك  
 وانه قصر في اخذه بدمشق وان سالم الذكري لم يرحل منطاش الى سنجار الا لكتاب الناصري  
 اليه بذلك فلما قدم الى جلبان فبعض عليه وعلى شهاب الدين احمد بن احمد دار نايب حماه

وكشلي

وكشلي امير اخور الناصري وشيخ حسن ياس نوبته وقتلهم في ليلة ١٥٢  
 من مبدأ شهر سي الراي والتدبير حتى قيل عنه انما كان مع قومه في امور الامور وانعكس  
 عليهم امرهم بواسطته وولي الامير بطا الدوادار ثمانية ايام ودمشق والامير جلبان كتيبغا وراس  
 نوبه ثمانية ايام والامير بن الدن اياس الجراوي في ثمانية ايام والامير دمرداش المجري في ثمانية  
 ايام وانعم على قرا در داس نايب جلبان واطاع الامير بطا وانعم على الامير ابي يزيد من مراد  
 الحازن بالادار اربعة عوضا عن بطا بامر طيخا واما وانعم على الامير بلنجا الناصري باقطاع  
 جلبان ثم سار من جلبان في اول ذي الحجة فنودي بتبويض جواريت قصبة القاهرة ففتح الناس  
 في ذلك وفي سادس عشر من جلبان السلطان عاد الى دمشق في ثلث عشره وانه قتل  
 من الامير الادب العثماني وسودن باق السفي وسمر ثلاثة عشر امرا منهم احمد بن سيد مر ومحمد  
 ابن امير علي المارد بنى وبلغا العلى وماحق السفي نايب ملطية وكتيبغا السفي نايب  
 بجلبان وعزبها كالحاكي وفرايخا العمري وفي ثلث عشر من توجه السلطان من دمشق  
 بريد القاهرة وفي رابع عشر من اعد نور الدين علي بن عبد الوارث البكري الى حربه  
 مصر وفي ثلث عشر من قدم بلبتر والحاج واخبر واما السلامة والامن وانقضت السنة  
 وديار مصر قد سارها الامير كتيبغا احسن سياسته ولم يحبس احد من طاهر في مدة حكمه  
 بمكرو ولا حمل سلاح وما است في هذه السنة من له ذكر سوى من قتل من الامير المذكور  
 قاضي القضاة شهاب الدين ابو العباس احمد بن الشيخ زين الدين ابي جعفر عمر بن مسلم بن سعيد  
 ابن بدر بن مسلم القرشي الواعظ الفقيه الشافعي قاضي دمشق بخزانة دمشق بعد عذاب  
 شديد في ليلة الاربع تاسع رجب والامير شهاب الدين احمد بن الامير الكبري سفي الدين  
 الحاج الملك الجوكندار ولد بالقاهرة ثم اعطاه الملك الناصر محمد بن قلاوون امره طيخا ثمانية  
 في حياته بيه ومارالت سبطا الى ايام الناصريه حسن فاعطاه امره ما به وتقي عليه الى  
 عاشر ربيع الآخر سنة خمس وتسعين وسبع مائة وولي ثمانية غفره عوضا عن طيخا  
 المظفرى قنا والى واستورها فلبلا واعيد الى القاهرة على امره اربعة وعلم من حمله الحجاج  
 فاستمر الى اثناس ربيع الاول وباسترها ثمانية وتسعين فاستغنى من الامرة وتركها  
 وليس عباة وركب حازا ومشي بالاسواق وتفتح ما يحصل من اوقاف ابية وافبل على  
 عبادة الله حتى مات يوم الاحد ثاني عشر من جمادى الآخرة والقاضي ولي الدين ابو العباس







باسمهم وفي عشرينه استقر انظاره في كشف الوجه المحرق على عادته وعزل ساهين وفي  
 ثاني عشرينه استقر ومرداس السيفي نايب الوجه المحرق على عادته وعزل ابوزلطه  
 واستقر طرقي في ولاية منوف على عادته وعزل علي بن محمد طاجار الشامي وفي خامس  
 عشرينه قدم البرديوت الامير بطا الطولوني نايب دمشق وفي سابع عشرينه  
 استقر الامير سودن الطرقي نايب بياضه دمشق واستقر مناب الدين احمد بن عبد الله المحرق  
 قاضي طرابلس في قضاء القضاة المالكية بالقاهرة ومصر عوضا عن البركركي وفي ثمان  
 الامير وزير الوزراء ناصر الدين محمد بن الحسام لاجين الصقري بعد مرض طويل وفي طلب  
 السلطان الولاه المغوليين وولم الامير ابراهيم الذي يقال له ابوزلطه وساهين الكلفي وناصر  
 الدين محمد بن حسن بن سلي وعلى بن محمد طار واسنجا وضرب ابراهيم بالقتال وسلمهم  
 كلمه الى والي القاهرة ليعذرهم على حال المال وفي يوم الاثنين ثاني عشرينه حضر على الامير  
 قرا ومرداس نايب بطا وعلى الامير الطنجي المحلم نايب سكرتريه وسجنا بالمرج وخرج  
 البردي بطا نايب الدين عبد الرحيم بن صاحب حجر الدين عبد الله بن صاحب تاج الدين موسى  
 ابن ابي ساكر من الوجه القبلي وقد توجه لتخضره حتى الى الوزارة فلم يتم ذلك واستقر الامير  
 ركن الدين عمر بن ناصر الدين محمد بن قايماز استاذ دار الامير ببرس ابن اخ السلطان  
 في الوزارة وخلع عليه في يوم الاربعاء رابع عشرينه واستقر تاج الدين بن تاج الدين في بطن الدولة  
 رفيقا للشمس الدين الغنسي وفي خامس عشرينه نصب على الامير فردم الحسني وفي خلع على  
 الشريف صدر الدين مرقضي بن غياث الدين ابراهيم بن صدر الدين حمزة الحسيني بنظر القدر والخليل  
 وفي ثاسع عشرينه اخرج الامير فردم الى غزه بامر عشرينه بها وفي استقر الامير فطاطي  
 العثماني امجدان بعد موت قطلوبغا الطقتهتم وافرج عن الامير قطلوبغا الطقتهتم  
 احاجب وفي ثاني عشرينه استقر ناصر الدين محمد بن الامير جمال الدين محمود الاستاذ اديني بياضه  
 الاسكندر بيه عوضا عن الطنجي المحلم وقدم البرديان خمسة عشر من المال بك انوا الى باب  
 قلعه دمشق سناه وسهر واسيولهم وهجو القلعة واعلقوا بابها واخرجوا المنطاسيه  
 والناصر بيه من الكس وولم ما به رجل ويكوا نايب الملح وهما معه واول احاجب  
 ركب بالعسكر وقائلا ثلاثه ايام حتى اتم عليهم الملح واحذلق كلمه الاحسنه انفسهم  
 فابهم فورا ووسط الجميع وفي يومه استقر صديق الكركي في ولاية السوم وعزل

اسنجا

استنجا السيفي وفي يوم الاثنين ثالث ربيع الاول برز الامير سودن الطرقي نايب دمشق الى  
 الريدانيه بعد ما لبس فيها السفر ولبس ايضا الامير ناصر الدين محمد بن محمود الاستاذ اديني السفر  
 وتوجه الى الاسكندر بيه وفي سابع ربيع الاول برز الامير حسن الكجني الى بلاد الروم بعهده لخوايد كاري  
 بردين عمن وفي سابع ربيع الاول برز الامير ناصر الدين محمد بن محمود العجني في مسخه الحامه السخويه  
 بعد وفاته التسع عشر من يوسف الرازي وفي ثمانيه من شهر ربيع الاول برز الامير ناصر الدين محمد بن عبد الله  
 ابن بكر احاجب صهر الامير بطا على مال بيله وفي ربيع الاول برز الامير سودن نايب دمشق ومعه  
 الامير بكر بن شاه الغفر بن خاتاه ليعظه بدمشق وفي رابع عشرينه من رجب السلطان  
 منت المحلم شهاب الدين احمد الطولوني المهندس وفي خامس عشرينه عزل قاضي القضاة عماد  
 الدين احمد الكركي نوابه وافوضهم على حشده فقط وكان قد اسكنه من النواب حتى زادوا على  
 الحشده فأنكر السلطان عليه ذلك فصرهم وفيه فغل علا الدين على البيدي موقع الامير  
 بلبغا الناصري ومحب الدين محمد بن محمد بن السخنة قاضي الحنفية بطلب من بيت الامير جمال الدين  
 محمود الاستاذ اديني دار الامير علا الدين على بن الطيلاوي والي القاهرة وكان قد نفذ عليه بالاشام  
 وحضر مع السلطان في الترسيم وانزل ابدار الامير محمود فاكروها وقام لها بالملق بها وفي سابع  
 عشرينه عزل قاضي القضاة شهاب الدين احمد التجردي المالك نوابه وترك منهم حشده على حاله  
 وفي سابع عشرينه استقر زين الدين امير فرج الحلبي في سند الدواوين وكان والي القاهرة  
 يتحدث في سند الدواوين منذ مضى على ناصر الدين محمد بن اقبغا اص وفي يوم السبت  
 ثاني عشرينه سافر الى بلاد اناول احاجب يوسف بن علي بن غانم امير العرب ببلاد المغرب بعد  
 ما حج واقام بالقاهرة استهرا واحب مع السلطان واللبسه كامله حرم بطريرك ذهب وفي  
 رابع عشرينه استقر الفخر عبد الرحيم بن مكاسر وزير ادمش وفيه فغل علا الدين على  
 البيدي وودن خارج باب مصر وفي خامس عشرينه افرج عن الحب من السخنة وفي سابع  
 عشرينه افرج عن ناصر الدين محمد بن بكر احاجب على ان يعمل مائة الف درهم فضه وفي  
 يوم السبت سابع ربيع الاخر استقر تاج الدين عبد الرحيم بن صاحب حجر الدين عبد الله بن  
 ابي ساكر في رطرا الديوان المفرد واستقر من بك السيفي والي اسفند الرمان وعزل ناصر الدين  
 محمد بن الطويل واستقر بلبغا مملوك سناه والي الاسفند عوضا عن محمد بن الاسفند واستقر  
 شرف الدين ابو البركات موسى بن محمد بن محمد بن معه الاضاري في قضاء القضاة الشافعيه

ارسل القاصد سلطان  
 لصاحب مصر ليرد  
 ماخذ ومصر للردم



عقب عوضا عن ناصر الدين محمد بن الخطيب شمس الدين محمد بن خطيب تقريرين وانعم على الامير فزيد  
سفده الف عوضا عن وطلوبغا الصفوي بعد موته وانعم على بلاط النجاشي ثامن عشر  
واستقر بليغا الظاهري نائب الوجه القبلي على عاقبه وفي سادس عشر اعيد نظر  
الجامع الطولوني القاضي العضاء عماد الدين احمد الكردي وكان قد استقر منه الامير وطلوبغا  
الصفوي مدة وفي ثاني عشر منه استقر الامير وطلوبغا الاسقي وكي ابودرقه في ولايه  
اسوان عوضا عن الصام ابراهيم الباسقري وفي ثالث عشر منه قتل الامير بكرا العري  
وقرا كسك وارسلان اللغاف وصيقي وارغون سناه وفي خامس عشر منه اعيد النجم  
محمد الطنديك الي حسيه القاهرة وصرف بها الدين محمد بن البرجي ومنه رسم السلطان  
للأمير ابي يزيد الدوادار والقاضي بدر الدين محمد بن فضل الله كاتب السرايا الخدي واول  
الحرمين وان يسترفع حسابها بسمس الدين بشاره بن شظيه صفوي ديوان المرجع فكل  
مباستري اوقاف الحرمين والزمو ارفع حساب عشرين سنين والزم مباستري وامواع الحكم  
بجراح حساب الابنام وذكر الترك الممله ورسم على امنا الحكم وجباة الاوقاف ومنه  
اصيف الى الامير مبارك شاه كشف القوم والبهنسا والاطمحين مع كشف الجيزه وفي  
اول حادي الاول اضرعت عده روس من السجوني بالاسكندريه من الامرا واستقر  
ابوبكر بن بدر في ولايه البهنسا عوضا عن شريف الدين ابن طي الدهر وطي وفي ثامن عشر  
استقر الامير كشيخا كحوى انا بك العسك بعد موت الامير الكبير انا ل اليوسفي وحدث في  
نظر المدارس المصوري على الحادة واستقر الامير بسمس الجاسي راس نوبه النوب  
وفي ثالث رجب قدم البريد بقتل مظاس ولم يصح وفي حادي عشره حج عده من الممالك  
السلطانيه على الامير جمال الدين الاسنادار عند نزوله من القلعه وسبوه ورجعه بعضهم  
اعلا القلعه بالبحان وسهر وادبا يسلم ليقبلوه وكان قريبا من بيت الامير ايسر فلما  
ملخه ذلك كب نفسه لخلصه ففر اكثر الممالك منه ونبت بعضهم فزار اليهم بدافعهم  
عنه بالرفق حتى اضر فوا عنه وسار به الي بيته حتى سكنت الفتنه وشبهه في مملكه  
الي داره وفي يوم الخميس رابع عشره استقر تاج الدين عبد الرحيم بن ابي ساكر في الوزارة عوضا  
عن الركن عمر بن قاياز واستقر ابن قاياز استا دار عوضا عن الامير محمود بعد ما انفق من ماله  
منايا الف درهم في تكفيده ديوان الوزارة وذهب عليه ولم يحوز عده واستقر الامير

محمود على امرته وخلع على الثلاثه وفي ثامن عشره اعيد التراب الفرجوطي الى ولايه قوص  
وعزل محمد بن العادلي وفي ثالث عشر منه استقر كرم الدين عبد الكريم بن العلم افسح في نظر  
الاسطبلات بعد ان تحطت عده من ناظر وفي خامس عشر منه استقر الصامر ابراهيم  
الباسقري في ولايه صوف وفي ناسع عشر منه استقر زياده النسل وان القاع سبجه اذرع  
وعشرون اصبحا ومنه حضر الشريفان عنان بن مخاسر وعلي بن عجلان امير امك بالاسكند  
ودخل على السلطان في يوم الاثنين ثاني شعبان فاجلس السلطان ابن عجلان مع صغرينه  
فوز عنان مع شيوخه وفي ثاني عشره منقصر على صاحب كرم الدين عبد الكريم بن مكاسب  
من داره بدلا له بعض الرضاى عليه وسلم لوالى القاهرة فوكل به من محظيه في داره وفي ثالث عشره  
استقر الغرس خليل السرفي والى استوم الرومان وصرف مخك وفي ثامن عشر منه استقر الامير  
مرص لازم من الفرائش وفي يوم الاثنين اول شهر رمضان استقر الامير كشيخا الخاصي الاسكندري  
نابا بد مستق بعد موت سودن الطريظاي وفي خامس عشره نوذي نوبه القاهرة لعافيه  
السلطان من مرضه فزيت وفي سادس عشره وهو ثالث صوفى وفي الميزل سنة عشره ذرا عافيه  
السلطان الى المعاسب وفتح الجليل على الحادة وفي عاشره ورد البريد بخاربه عسكرك حلت لفظا  
وفواره وانه على الفرات ومنقصر على عده من اصحابه وفي حادي عشره خلع على الشريف علي بن  
عجلان واستقر امير امك وجده من غير شريك له وخلع على الشريف عنان والشريف علي بن  
مبارك جلعتي انعاما وليس كشيخا القايي دمشق بها السفر ودار طلبة تحمل عظيم فاذا فيه  
سجائر جنبا من اكليل وفي ثالث عشره فليت الزينه وفي خامس عشره نزل السلطان  
من القلعه الى القاهرة وصعد الى مدرسته بخط بين القصرين وزار اياه وعاد ومنه  
انعم على الامير بخري بردي من شيوخا سفده الف وانعم بطي انا تاه على الامير قلم طاي  
العثماني وعلي شادي خجا مامره عشرين ومنه اعيد الامير محمود الى الاستا دار به عوضا  
عن الركن عمر بن قاياز واستقر ابن قاياز من جملة امرا الطلي انا تاه وفي سادس عشره استقر  
بدر الدين محمد بن الطوحي في الوزارة بدستق هو صاعن النجر عبد الرحمن بن مكاسب وخرج البريد  
ما حضاره من دمشق الزعيم هو وابنه محمد الدين فضل الله واخوه بشاره وفي ثاني  
عشرينه قدم البريد بوقوع الحرقه في دمشق يوم السبت حادي عشرين منجبان بجوار جامع  
بنى اميه ملف فيه سني كثر جدا وفي هذا الشهر وقع وما في البعد حتى اسبغت البقره بعشرين



بعد ما كانت تباع بمائة درهم ثم خسر الموت فباعته البغية بمائة درهم وترك الناس اكل  
لحم البغية استقرا له وبعث الوهابي في القزارض مصر كلها ففني منها ما لا يحصى عليه حصر وفي  
يوم الاثنين سادس شوال استقر ناصر الدين محمد الثاني في ولاية منفوط وعزل على بن ملكك  
وفي سابعه استقر احمد الارغوني في ولاية دمياط وعزل ابو بكر بن بدر وفي ثامن شوال  
استقر القاضي بدر الدين الافندي في نظر الدولة وعزل ابن شيخ واستقر ناصر الدين  
يومين في ولاية قلوب وعزل فطلوسا الصوري واستقر علا الدين علي الطنطا في والي قطيا  
وعزل حسام الدين حسن المومني امير اخو رقبه انعم على الشريف علي بن عثمان امير مكة بارجح فرسا  
وعشره ممالك من الاتراك وولايته الافارديت الفارديت شعيرة الفارديت ولا وحمل  
على فارس فقامت ذهب ورسمه ان يستخدم ما ينفارس من الترك يسيرهم الى مكة ومنه قبض  
على ناج الدين من شمل وسلم السداد الدواوين على مال محله وفي خامس عشره عزل شيخ  
الشيخ المعروف شيخ الاسلام اصل من نظام الدين الاصبهاني وسلم الشاد الدواوين على جمال ماني  
الف درهم وذلك ان السلطان لما احتل امره حركه الامر ببلغ الناصري ومسيره الى القاهرة  
ثم الملك الظاهر بالهرب واعطى شيخ الشيخ هذه خمسة الاف دينار وواعده ان ينزل اليه  
وكتفي عده فلم يفته بذلك وغيب عنه فاخفى السلطان عنه الى مراد كذا ذكر فلما عاد  
الى الملك طلب منه خمسة الاف دينار على لسان الدوادار فقال صدقت بها على الفقرا فلما  
الح الدواوين مطا لبت قال اعلم السلطان اني اجمع الفقرا من الروايا والربط والزمهم باعاده  
ما صدقت عليهم واقول لهم ان السلطان قد عاد في صدقته فانه لم يدفع هذا المال الي  
لا تصدق به لانه ورجع لي فلما اعاد الدواوين على السلطان هذا القول اسره في نفسه  
وصر كحادث حتى وقف اليه من ادعي ان ناجرا ترك عند شيخ الشيخ عدة احوال فيها ثياب  
لصيا فربها من غير ملكس فامر بطلبه من خانكاه سرياقوس فلما رفق مع غريمه اغتذرت قال  
بعض من حضرته مكنوب في يده سحر يسحر به السلطان فغزله من المشيخه ونسله شاد الدواوين  
وفي سادس عشره استقر ناصر الدين محمد بن سليم في نقابه الجيوش وعزل اسديرو وفي  
تاسعه استقر الشريف محمد بن ناصر ناظر المدارس في مشيخه الشيخوخة خانكا  
سرياقوس وفي عشرينه استقر جمال الدين محمود العجمي في نظر الجيوش عوضا عن كرم الدين  
عبد الكريم بن عبد العزيز مع ما بيده من قضا القضاة الحنفية وشيخه الشيخونيه ولم يتبع

مثل ذلك بدوله الاتراك في مصر واستقر فطلوبخ القشيري الحاجب في كسف الوجه الحربي  
وعزل اوناط وفي خامس عشره سار الشريف علي بن عثمان بحسره الى مكة ومنع الشريف عثمان  
من السفر ورتب له في كل يوم ما يفور به وفي سادس عشره نوادي بزيادة النيل ثلثه  
اصابع من عشرين ذراعا وفي سابع عشره استقر الامير تاني بك الحياوي امير اخو رقبه  
عز الامير بكتس الحلاي واستقر بكتس امير سلاح وفي سلخه نوادي عروج القطعان الذين قطعت  
ايدهم في السرقات والبرصان والجذام من القاهرة وظواهرها وهدد من اقام منهم بالتوسط  
وفي يوم الجمعة اول ذي القعدة وهونالك عشرين نوت امتدت بزيادة النيل الى اثني عشر  
اصبعا من عشرين ذراعا ونبت الى سابع بابه ثم انحط بعد مبالغ عشرين اصبعا من عشرين  
ذراعا وفي رابعه عشرين مبارك شاه الى بياض الوجه القتي وعزل بلبغا الاحمد واستقر  
حسام الدين حسن المومني امير اخو رقبه في ولاية الجيزة وفي سابعه عشرين اميرها الامير محمد البرجي  
الى حبه القاهرة وعزل الجيوش محمد الطيبي واذن له في الحكم عن قاضي القضاة السافعي  
وفي تاسعه سار السلطان الى سرحة سرياقوس ونزل بالقصور على العادة وفي عاشره  
عز عن العظمان من المنفى وفي ثالث عشره قدم ناصر الدين احمد القنسي من الاسكندرية  
واستقر في قضا القضاة المالكية وعزل البشرا بلعد الخوري ودخل الى القاهرة  
من سرياقوس بالشريف وفي سادس عشره قبض سرياقوس على سنده مالبك وجلوا في  
الحديد الى والي القاهرة من اجل انهم ارتكبوا الفاحشه بصبي حن ميات وفي ثامن عشره  
عزل المقدم محمد بن عبد الرحمن والزم على ماني الف درهم واستقر عوضه في تقديمه الدولة  
بنيتين واستقر محمد بن عبد الرحمن في تقديمه خانكاه وسرع في جمال ما قرر عليه الوزير  
ومنه قبل الامير قرا مرادش والامير طخاي ثايب سديس في عده من الامرا وفيه  
استقر في الدين ابو محمد بن قاضي القضاة جمال الدين ابى المحاسن يوسف بن قاضي القضاة  
شرف الدين ابى العباس احمد بن الحسين بن سليمان بن فزارة الكفري في قضا الحنفية  
عوضا عن نجم الدين محمود بن المكشك واستقر البرهان ابراهيم السادكي في قضا المالكية  
بدستق واستقر عمر بن الياس اخي فرط في ولاية منفوط وفي خامس عشره عزل  
قدم بلشر والحاج واخبروا بالسلامة والامن وسلم علي بن عثمان مكة وانه عزق حده نحو  
الثلثين مكرها من ربح عاصف واستقر شرف الدين مسعود في قضا السافعية بطرابلس



عوضا عن ناصر الدين محمد بن كمال الدين المعري وفي سابع عشرينه اسرقاضى القضاء عماد الدين  
احمد الكركي الشافعي لزوم بينه وبين الحكم وفي هذه السنة ضرب الامير محمود الاسطاد ا  
بالاسكندرية فلو ساقضه العيار عن القلوس التي يتعامل بها الناس في ديار مصر وفيه  
استقر الاميران ستمس للدين محمد بن الامير زين الدين قارن منها وزي الدين رقيه من الامير ركن  
الدين عيسى بن موسى بن هذا الشهير بعمير المضنع وفيه خرج حاكم مصر من بلاد المغرب يريدون  
ارض مصر لا دافضها كح وساروا في بحر الملح فالتهم الزبح الى جزيرة صقلية فاحلهم البضاري  
وما معهم واتواهم الى ملك صقلية فاقفهم بين يديه وسالهم عن حاله فاجزوه انهم خرجوا يريدون  
الحج فالفاهم الزبح الى هنا فقال انتم عبيدة قد ساقم الله الي وامرهم ان يعيدوا حتى يساعوا  
ويستجدوا في مهنتهم وكان من حملتهم رجل شريف فقال له علي لسان ترجمانه ايها الملك اذ اقدم  
عليك ان ملك ما اذ تصنع به قال اكرمه قال وان كان علي غير دينك قال وما كرامته الا  
اذا كان علي غير ديني والا فاهل ديني واجب عكرامته قال فاني ابن اكبر ملوك الارض قال ومن  
ابوك قال علي بن ابي طالب فقال ولم اكن في محمد صلى الله عليه وسلم قال خشيت ان تشتموه قال  
لا تشتمه ابد اقال بين لي صدق ما اردت فخرج له نسبه وكانت معه في روق فامر  
تخليته وتخليه من معه لسبيلهم وجهزهم ثم بلغه ان بعض البضاري من اجاده بالبحر هذا  
الشريف فامر به فاحرق وشهره ببلد صونودي عليه هذا جزا من يستم الملوك فاشكاه  
شم ابنا الشريف ايضا ومات في هذه السنة من لم ذكر سوى من قبل من الامير اسحاق  
الدين احمد الذي احدى ابواب القضاء المالكه بالقاهرة في ثاني عشرينه ومات سراج  
الدين احمد بن محمد بن علي الديسري المعروف باسم العطار الشاعر في سادس عشرين ربيع  
ومات الامير انال الواسفي احد المماليك البليغا وفيه في رابع عشره هجري الاحرم كان انال  
شريس الاخلاق سجاعا ومات الامير سيف الدين بطا الطولو في احد المماليك الظاهرة  
برقوق ونايب السام في حادي عشرين المحرم ومات الامير سيف الدين تلتكم  
م تنقل في الخدم حتى انعم عليه الملك الانس في شعبان من حسبان بعد واقعه  
الامير اسد مير يامره ماريه واستقر اسر يوبه كبر في باسح عشره صفر سنة تسع وستين  
وسبع ماريه لم صار امير مجلس في خامس عشر رمضان من ثقل من ذلك وصار  
استاد دار في حادي عشر المحرم سنة احدى وسعين عوضا عن عماد الدين محمد كتم اخرج الى

صفر في ثالث ربيع الاخر من ربيع واستقر نايبره ام احضر الى القاهرة بعد فكل وانعم عليه بامر له  
فلما كان في صفر سنة خمس وسعين استقر حاجبا كحاجب مدة ثم تعطل ولزم دار حتى مات  
في حادي عشرين ربيع الاخر ومات الامير سودن الطرناي نايب دمشق في م  
شعبان ومات الشيخ المعتمد طلحة المغربي المجدوب في رابع عشره شوال بمدينة مصر وكان  
جنازته سبورة ودفن خارج باب النصر وهو احد بن اوصي الملك الظاهر عند موته يدفنه  
تحت ارجله ومات صدر الدين عبد الكافي بن علي بن الحسن بن عبد العزيز بن محمد بن الفرات  
المالك في وقع الحكم اخذ الفقه عن الشيخ خليل وكتب على غاري وبرغ في الفقه والكتابة ومات  
في ثالث عشر من هجري الاخر ومات الشيخ عز الدين يوسف بن محمود بن محمد الرازي العمي الحنفي  
الاصم شيخ الخانكاه الركنية بدمشق شيخ الخانكاه السخونية مات في ثالث عشر من المحرم  
وقد انا في السبعين ومات القاضي جمال الدين عبد الله بن م العيشي المالك في احد ابواب  
القضاء المالكه بالقاهرة كان نقيب القضاة ثم تولى الحكم ورثه رسا بالجامع الارهر  
واجري عليه وقفا ومات في العشرين من ربيع الاول بعد ان استلم الجذام عدة سنين وهو  
ببشار الحكم ومات الشريف عبد الرحمن بن عبد الكافي بن علي بن عبد الله بن عبد الكافي  
ابن قريش بن عبد الله بن عباد بن طاهر بن موسى بن محمد بن قاسم بن موسى الحلي بن ابراهيم  
ابن طباطبا بن اسمعيل بن ابراهيم بن الحسن بن الحسين بن علي بن ابي طالب الطباطبي الموزن  
في ثامن شوال وكان قد حظي عند السلطان ولكن منه حدثي ستمس الدين محمد بن عبد الله  
العمري موقع الدست قال ثبت في خدمة جمال الدين محمود العمي قاضي القضاء وناظر الجيش  
فركب يوما وانا معه الى دار الشريف عبد الرحمن هذا فلبثنا وادخلنا الى داره واستعظم بحبه  
اليه فبالع محمود في التا دب معه وقال له يا سيدنا استغفر الله مما وقع مني فقال وما الحذر  
يا سيدني قال لما دخلت البارجة وجيت انت وجلست غوي في انفت من هذا في سرى وقلت  
كيف مجلس هذا فنفق وحلي من الدولة ما قد عرف وسوق ذلك وقت ولم استعرا احد من خلق  
الله يمتي من ذلك بل كان ما حدثت نفسي فلما انت راي رسول الله صلى الله عليه وسلم في  
النوم وهو يقول يا محمود تستقل ابني ان تجلس تحته فاستغفرت مما وقع في نفسي وقد جيتك  
ثانيا لم اظركي واسالك الدعاء قال فبكا الجميع وكانت ساعة عطية ومات  
الاديب الوزير فخر الدين عبد الرحمن بن ستمس الدين عبد الرزاق بن علم الدين ابراهيم بن بكاش

عمر ٢٠ سنة



الفتي ناطق الدولة بدار مصر ووزير دمشق مات في خامس عشر ذي الحجة ومات علا الدين  
علي بن عيسى بن موسى بن عيسى بن سليم بن حمد الأزرقي المقرئ الكركي كاتب السر في أول ربيع  
الأول ودفن خارج باب النصر من القاهرة ومات علا الدين علي بن عبد الله بن يوسف البري  
الحلي الأديب الشاعر المفتي الكاتب في رابع عشر من ربيع الأول مخنوقاً ومات الأمير عثمان بن  
شطي أمير العراق فقتله الفدائيه في رابع المحرم ومات الشريف علي بن الشريف شجاع الدين  
مجلان أمير مكة ومات الأمير سيف الدين قطوبغا الصفوي صاحب الجباب في أول ربيع الآخر  
ومات الأمير قطوبغا الطغتكشي أحد أمراء العسكراوات في عام صفر ومات الشيخ بدر الدين  
محمد بن بها الدين عبد الله المهابي الزركشي الفقيه السافعي ذو الفنون والصانف الملقب  
في ثالث رجب سبع الحدي وافتى ودرس ومات الشيخ المعتمد أبو عبد الله محمد الزركشي المغربي  
في ثاني جمادى الأولى وقد قارب المائة سنة وهو منقطع حتى بالنسب ومات سمس الدين محمد بن سجيل  
ابن الملك الحلي الخفي الأعور أحد نواب القضاء أخصب بالقاهرة في رابع شوال ومات  
الشيخ الحديث بدر الدين محمد بن محمد بن محمد المعروف باسم الصايح وابن المسافر في ثالث ربيع الآخر  
ومات الأمير الوزير ناصر الدين محمد بن الأمير جسام الدين لاجين الصفوري المنجلي في ثاني عشر  
صفر من طوبل بن غيران منكب ومات جمال الدين محمود بن جافا الدين محمد بن ناج الدين  
أبراهيم بن شينكي بن أوب بن قراجا بن يوسف البصري المعروف باسم الجافا الخفي قاضي أخصب  
حلب **سنة خمس وتسعين وسبعمائة** أهل المحرم يوم الأحد في ثمانية  
أعيد صدر الدين محمد بن إبراهيم المناوي إلى قضا القضاء السافعية بدار مصر عوضاً عن العاد  
أحمد الكركي ونزل بالسريفة من قلعة الجبل إلى المدرسة الصالحية على العادة وبين يديه عالم  
عظيم منهم الأمير أبو يزيد الدوادار ووزير الدين محمد بن فضل الله كاتب السر وراسنوبة حاجب  
الحجاب وفيه استقر علا الدين علي بن غلبك بن المخلد في كشف العيوض والبهنس  
والأطبخية عوضاً عن طينغا الزيني وفي ناسحة منقصة على الوزير صاحب تاج الدين  
عبد الرحيم بن أبي شاكر وسلمة أمير فرج تال الدوادار ليعاقبه على المال وأعيد موفق  
الدين أبو الفرج إلى الوزارة وفي حادي عشره قرى بقلعة قاضي القضاء صدر الدين محمد  
المناوي بمدرسة السلطان وفي ثالث عشره قدم البريد بولت الأمير كشيخا الخاصكي نايب  
دمشق واستقر عوضه الأمير تاني بك المعروف بتم الحسني تال بك دمشق وانعم بأمرة على

نخر الدين أياض الجرجاني نايب طرابلس وقتل ودمر دناش المحمدي نايب حماه إلى نياحه طرابلس  
واستقر أفضا الصغيرة نياحه حماه وفيه استقر حسن المومني والي الجيزة في ولاية قطيا  
وعزل على الطشلافي واستقر علي بن قراجا في ولاية الجيزة وفي يوم الخميس رابع صفر  
استبج السفينة ولاية قوص وندم الجيزة من الجازان ختم التركة في أمير ركب التمام على الله  
بالمدينة النبوية لياخذ منهم صقرا صطاديه وهذا فدا فقوم وقتل منهم شريفهم وكانت  
الحرب منع لولا ذلك لكانت من خير أمير المدينة وكف عن القتال وإن الشريف علي بن علان  
قبض على سبعين من بني حسن بكه وفيه استقر محمد بن أشقيرة في ولاية قطيا وعزل حسن  
وفي ناسح عشر جمادى الأولى قدم محمد بن قارا ومملوك نايب دمشق على البريدان من طاس  
وبخير أمير العرب وابن بردغان التركاني وابن أinal التركاني حصره وفي عساكر كثيرة جدا إلى عليه  
فلحقهم محمد بن قارا علي شير التركاكي وقتلهم فقتل ابن بردغان وابن أinal وخرج من طاش  
وسقط من فرسهم يعرف لأنه خلق شاربهم ورمى شعره ثم انه أدركه ابن بخير وأراده خلفه منهم  
بعد أن قتل من الفريقين عالم كبير وجملة من ابن بردغان وابن أinal إلى دمشق وعلقت  
على قلعتها وفيه استقر بليغا الزيني في ولاية الأمتونين وعزل محمد بن الأعسر وفي  
سليما استقر الحاج سلطان مزار الركاب خاتاه وعزل المهنا خليل بن أحمد الشنخي وفي يوم  
الأربعاء ثالث حادي الآخر منقصة على الشريف عثمان بن خاسر وسجن بالرج في العلقة وندم  
الجيزة موت الطواشي زين الدين فنبيل الزوي الشراي شيخ الأندلس بالسجدة السنوي فلبت باستقرار  
الطواشي زين الدين مسرور الخشبي الشنكي الناصري عوضه وفي ثمانية قدم البريدان بخير بن  
حيار ومنطاش كسبا حماه في عسكر كبير فقاتلهم نايب حماه وطرابلس فأكسروا بهت حماه وإن  
حلبان نايب حلب سار بعسكره إلى أيات بخير عند بلخه ذلك وأخذ ما قدر عليه من المال  
والخيل والجمال والنساء والأطفال وأضرم النار فيها بقي وأكن كينا فاهوا إلا أن سمع بخير  
نزل بببوتة رجع إليها بجايحه فخرج الكلدان وقتل من العربان وأسروا كثيرا وقتل من عسكر حلب  
محو الما بطارس وعدة من الأمراء في عسكره أفرج عن الأمير الطنبغا المحمل ونفى إلى دمياط وأفرج  
عن الأمير قطوبغا السفلي الحاجب في أيام منطاش وفي رابع عشره قدم البريد بولت الأمير  
بليغا الاستقر في نايب غزه وفي خامس عشره استقر الأمير علا الدين الطنبغا العثماني في  
نياه غزه وفي ناسح عشره استقر الحسام حسن صهرابي درقه في ولاية باسوان وعزل



ابراهيم الشامي وفي يوم الخميس ثالث رجب اسفر الامير فليطاي وادار بعد وفاة ابي يزيد  
 وفي رابع عشر توجه الطنجي العثماني الى نيابته بخرم وانعم على امرائه الناصري داس  
 نوبه بطحا اناه العثماني وانعم على شرف الدين موسى بن قاري امير بشار بعينه فزار زياره  
 على عشرينه وفي عشرينه ابتدأ السلطان وعك استبد به وافترط عليه الاسر بالالدويك  
 وكذا الاراجاف الى سادس عشرينه وابل من فوضه فنودي بالزينة فزينت القاهرة ومصر  
 وحلب للحكم بين الناس في يوم الاحد سابع عشرينه على عارته وركب من العذ وشو القاهرة  
 من باب النصر وخرج من باب زويلة الى بيت الامير الكبير يمشي ودخل اليه بعوده من مرضه  
 وركب الى القلعة وفيه قفص على الامير ناصر الدين محمد بن محمد بن افبغا اص كاشف الحيزه  
 وضرب بالمقارع لتكوي الفلاحين منه وسليم الاسر الطيلاوي والى القاهرة وفيه  
 استقر الامير بليغا الاحدي الظاهري المعروف بالجنون في كسف الوجه الحري وعزل فطحا  
 الطستري واستقر في كسف الحيزه عوضا عن ابن افبغا اص وفي رابع شعبان بقتل  
 ابن افبغا اص من بيت ابن الطيلاوي الى الامير جمال الدين محمود الاستاد اركل بخد منه مابه  
 الف درهم فوفف عده من الفلاحين الى السلطان في يوم الاحد سابعه وشكوا منه امور ا  
 قبيحة من اخذ نسائهم واولادهم وجورهم وحاققهم في وجهه على ذلك وعلى اموال اخذها  
 منهم وضرب بالمقارع وسلم الى والى القاهرة لمخلص منه اموال الفلاحين فضربه ايضا  
 بحضه احصاه وفي ثامنه اخذ قاع النيل فكان منه اذرع واشي عشر اصعب  
 وفيه استقر اوناط اليوسف في باب الوجه الحري وكاشف الحيزه والبريد وعزل  
 دمر داس السيفي واهيد محمد بن حسن بن بلي الى ولايه قطيا بعد موت محمد بن استقر  
 واستقر اسند من الحري نفعا بجيش كان في ولايه بلبليس وعزل على من الطستلي وفي  
 ثاني عشرينه استقر برهان الدين ابراهيم بن بشاره في قضا العضاة اكلابله بالقاهرة  
 ومصر بعد وفاة ابيه فاضى العضاة ناصر الدين وفي سابع عشرينه قدم عامر من ظالم  
 انجيارين مهنا ولد اخي الامير بغير مخاضا لعمه فاقبل السلطان عليه واجلسه وخرج  
 عليه وقدم البريد من دمشق بوصول ابي بكر وعمر ولدي بغير مغار قرايهت ومعه اعدة  
 من اكلابريانه وفي تاسع عشرينه قدمت رسل القان طقمش ملك الدشت وفي  
 يوم الاثنين ثالث رمضان قدم البريد من حلب بغير مظاش وذلك ان الامير جليان باب

طب

حلب لم يزل بذلك جهده في امر مظاش حتى وافقه الامير بغير على ذلك وكان في طول هذه المدة  
 مقاما عنده وبخز وابعه فنجت جليان سادس راب خا ناته كسفا الى بغيره وعينه عشر  
 فارسا بعد ما التزم له باعادة امرة العرب اليه فلما قرب من ابيات بغير نزل وبعت بامره  
 بقبضه فندب بغير احد عبده الى مظاش يستدعيه اليه فاحسن بالشروط ثم بالفرار فقبض  
 العبد عنان فرسه وادركه عبدا آخر وانزله عن فرسه واخذ اسفقه فندب الى سكين معه وضرب  
 نفسه بها اربع ضربات اغتشي عليه وحمل الى كسفا ومعه فرسه واربع جمال فصار به الى حلب  
 في اربعه فارس من عرب بغير فكان دخوله بهما مستهوا وسخن فقلعها فسر السلطان بذلك  
 سرورا عظميا وانعم على كسفا الواصل بالبشري بحسنه الاف درهم ونامطر ز يذهب وتقدم  
 الى ساير الامراء خلعه عليهم ودفع البشايرو وودي بالزينة فزينت القاهرة ومصر ونودي  
 من بغداد بان مظاش قد قفص عليه وفي خامسه فرى تقليد قاضي العضاة برهان الدين ابراهيم  
 الكسلي على العاده وفيه توجه الامير سيف الدين طولواين على ياشا احد العترة وابي البرد  
 لاحضار مظاش فصار الى حلب وعصره ليقرظ بغيره بشي ثم ذبح واهلت راسه على ربح وطيف  
 بها حلب وسائر مدن الشام حتى قدمت على الجبل صبحه طولواين في يوم الاحد حادي عشره  
 فحلق على باب القلعة ثم طيف به على ربح القاهرة ومصر وعلف على باب زويلة ثلاه  
 ايام ثم حط وسلم الى زوجته ام ولده فدفنت في سادس عشرينه وفيه قلعت الزينة  
 وخرج بليغا السامي على البريد الى الامير بغير وفي هذا الشهر هجم الفرنج على ناحيه نستره  
 في اربعة عرنا وسلبوا ونهبوا واقاموا ثلاثة ايام وفي تاسع عشرينه اوى النيل ستة  
 عشر ذراعا ووافقه سادس عشر مسرى فركب السلطان الى القياس وفتح اقليم على العاده  
 وقدم رسل مملك دهلك بفيل وزرافه وعقله من الجوازي والخدام وغير ذلك  
 وفي يوم الاثنين سادس عشر شوال خرج المحمل الى الحجاز مع الامير سيف الدين فارس من قتل شاه  
 احرام الطنجي اناه وفيه ابتدأ الناس في العماره على الكلبش فبنوا الدور والاساطيل  
 وفي تاسع عشر قدم رسول الملك الظاهر محمد الدين عيسى صاحب ماردن بان ثمر لملك  
 اخذته بزوجت اليه يستدعيه الى عنده بها فا عتذر بشاورة سلطان مصر فلم يقبل  
 منه وقال ليس صاحب مصر عليك ولا سلاطه هذه الاقليم وارسل اليه خلعة  
 وصكة شمس بها الذهب والديانير وفيه قدم رسول صاحب بسطام بان ثمر قتل

محاسبه صاحب  
 ماردن بن محمد واحد  
 من دوطار الخطي يروي



شاه منصور بمملكته من ارض بغداد وبعث براسه الى بغداد وبعث بالحلجه والصكه الى السلطان  
احمد بن اويس بمملكته بغداد فلما لبس الحلجه وضرب الصكه ثم ان تمور ملك بغداد في يوم السبت حادى  
عشرينه وذلك ان ابن اويس كان قد اسرف في قتل امراء دولته وبالغ في ظلم رعيته وانما  
في الخوف فكانت اهل بغداد يتمور بجلاسه على نهر يتكثرون على المسير اليهم فتوجه اليها  
بعساكر حتى بلغ الدريند وهو عن بغداد مسير يومين فبعث اليه ابن اويس بالشيخ نور الدين  
الحراساني فاكرومه يتمور وقال انا اترك بغداد لاجلك ورجل يريد السلطان فبعث الشيخ  
نور الدين كتيبه بالشانه الى بغداد وادقدهم في ارضها وكان يتمور قد سار يريد بغداد من طريق  
اخر فلم يستعجل ابن اويس وقد اطمان لا يتمور قد نزل عن بغداد فدخل ان يصل اليها الشيخ نور  
الدين فدهش عنه ذلك ابن اويس واسر بقطع الجسر ورجل يابوا له واولاده وقت السحر من كبله  
السبت المذكر فدخل اليها يتمور وارسل ابنه في اتراس اويس فادركه بالحلجه وذهب  
باليه وسبا حرمه وقيل واسر كثر من معه ونجا ابن اويس في طابعه ولم يراه فقص حلب  
وتلاحق به من اصحابه وفي عشرينه يوم الجمعة عشرينه وهو اول وقت امطرت السماء بالقاهرة  
فما من من في ذلك الناس في الماء وهذا من غريب ما حكى في يوم الخميس الذي في القعدة  
قدم البريد احمد بن محمد بن خداد وفي رابعه قدم البريد بنو ابن اويس الرجبه في نحو ثمانية فارس  
وقدم كتابه وكتاب الامير بخير فاجيب احسن جواب وكتب بالكرامه والقيام بالبلقيه  
ونوجه اليه الامير بخير فخذ ما عاين ابن اويس من قتل ونبال الارض وساربه الى بيوتيه واصافه  
ثم سجد الى حلب فقدمها ومعه احد شكر ونحو الالف فارس فانزله الامير جليان ثياب حلب  
بالميدان وقام له بالبلقيه وكتب مع البريد الى السلطان بذلك واستشفع في الامير بخير وفي  
سكوا احمد وكتب ايضا ابن اويس يستاذن في القدوم فجمع السلطان الامر المشورة في امر  
ابن اويس فاتفقوا على احضاره وان يخرج الى محبة الامير عز الدين ازدمر ومعه ثلثمائة الف  
درهم فضه والالف دينار وسمي التفتة على ابن اويس وفي رابع عشرينه ركب السلطان  
الى مطعم الطيور خارج القاهرة وعاد من بيوتيه وفي سادس عشرينه توجه الامير ازدمر  
على البريد لاهضار ابن اويس وفيه سلم الصاحب تاج الدين عبد الرحيم بن ابي شاكر الى  
والى القاهرة فضربه بالمقارع وبالغ في اهنته واخرجه بفار اعلى حماره عنقه الحديد وثيابه  
مضنيه بالدماء فزاع على الناس وطرح نفسه على الابواب يسأل سببا يستعين به في مصادره

وصول  
تمور الى بغداد

وهو

وفيه قدمت رسل ابي زيد بيك بن مراد بيك بن عثمان بمملكه الروم مع الامير جهم الدين  
حسن الكجكي يهديه سنينه منبها بارا يضره وسال الرسل بجهر طبيب من اطباء القاهرة الى  
ابن عثمان ليدوا به من مرضه فتعجب الطبيب بسم الله الرحمن الرحيم محمد بن محمد الصغير جهم واعطى  
من الادويه والعقاقير ما يحتاج اليه ابن عثمان واما يتمور فانه لما ملك بغداد صادر اهلها  
ثلاث مرات ما خلف كل مرة منهم الف تومان وحسابه تومان وكل تومان يبلغ ثلث الف  
دينار عراقية والدينار العراقي بعد دراهم مصر الفضة حتى افقرهم كلهم وكان جملة ما اخذ منهم  
مايه الف الف وخمسة وثلاث الف الف درهم بعد ان تنوع في عقوبتهم وسفاهم الملح والمساويع  
على النار ولم يبق لهم ما يستعورواهم وصاروا يخرجون فيلقطون الخرق من الطرقات حتى ساند  
عورتهم ويخطي رؤسهم ثم انبعث ابنه الى الكلف فوضع في اهلها السيف يوما وليلة واصرم  
فيها النار حتى احترقت وفي محطهم اهلها ويقال انه قتل في العقوبة من اهل بغداد ثلثة  
الاف نفس وبعث يتمور من بغداد العساكر الى البصرة فلما هم صاحبها الامير صالح بن  
جولان وحاوهم واسرائين يتمور وقتل منهم خلقا كثيرا فبعث اليه عسكرا اخر في رجله فظفر  
هم صالح ايضا وفيه قدم الحريم من الكجك بن ابي حسان هبة حضر الدين السويدي فقال له ابن عمه  
الشريف ثابت بن بغير وقتل منهم جماعة وفي اول ذي الحجة اخرج عن الصاحب تاج الدين  
عبد الرحيم بن ابي شاكر وقد بقي عليه مما الزم به شي وكان الذي صور عليه مبلغ خمسين الف  
درهم وفي خامس عشره استقر في نظر الاستطالات وفي سادس عشره توجه السلطان الى  
منزله سر باقوس على العايدة وفيه قدم البريد بان الامير بوشناق سب الكرك ركب لياخذ غنما  
للشريف فلما احاط بها وقصر على عشرة من الحشيرة تاروا به وقتلوه وكان قد خرج اليهم بخير  
عسكرا فغير معه الا عشرة مما ملك وفي ثامن عشره اخرج سكرتاري العناني امير الحلب وفي  
خامس عشرينه قدم بغيره والحاج واجبروا بالامن والرخا وان لم يحضر احد من حاج العراق  
وفي ثاسع عشرينه تولى في القاهرة ومصر نجمة الناس للسفر لئلا يتمور انك فانه قصد  
اخذ البلاد وقتل السادة وهناك الحرم وقتل الاطفال واحرق الديار فاشتد بك الناس وعظم  
خوفهم وكان من الايام الشنعة وفيه قدم اخبار بان اربعة من رهبان النصارى خرجوا  
لدينه القدس ودعوا القوي المناظرهم فلما اجتمع الناس لهم جهر والاسود من القول  
وضجوا بدم الله الاسلاميه ولاز على القيام بها وانه كذاب وساحر وما الحق الا في دين

فقد

دور واصل  
لام صول  
طوبى  
محبته  
بغداد

أشراى  
عصا

قدم  
للملوك  
ما يوجب  
حروا



عيسى فقبض عليهم وقتلوا وحرقوا بالشاركان من ايام الشهادة ما لقدس ومات في هذه السنة  
 الاصاير ابراهيم بن طهتر الدوادار فخاص رمضان بالاسكندرية ومات القاضى شهاب  
 الدين احمد بن الضياء محمد بن ابراهيم المناوى السافى شيخ الجا ولبه واحد نواب القضاة بالقاهرة  
 في ثمانين عشرين ربيع الاخر ومات شهاب الدين احمد بن محمد بن مخلوف الكفنى نقيب القضاة  
 السافى في عشرين رجب ومات الاديب الشافى من الدين ابو بكر بن عمر الكفنى سائر  
 عشرين رجب ومات الامير زين الدين ابو يزيد بن مراد الخازن دوا دار السلطان في سبع  
 الاخر وحضر السلطان جنازته ومات الحاج شيخ العواظي مهتار الطسقى ناه بعد الاسن  
 وطالت عطلته في ثمانين عشرين ربيع الاخر ومات الوزير صاحب خمس الدين ابو الفرج عبد  
 المستى القبطى في رابع شعبان ودفن بجامع المنفى الذي جده على الحاج ومات علم الدين عبد الله  
 ابن صاحب كرم الدين عبد الكريم بن شاكرون الغمام ناظر البيوت في ثمانين ربيع الاول وكان حشما  
 ومات الامير زين الدين ابو يزيد الدوا دار وكان غنيفا عاقلا عارفا بكتب الخط  
 المصحح وشارك في علوم ومات شهاب الدين احمد الزهرى الفقه السافى في شق  
 ومات الشيخ علا الدين على بن محمد الاقرسى الفقه السافى في ثمانين ربيع الاول على  
 الكمال النشأ وبيع في الفقه واقى ودرس بجامع الخطير وعينه ونابى الحكم بالقاهرة  
 ومات الشيخ علا الدين على بن محمد بن سبع الفقه السافى بعد ما خرف وقارب المائة  
 سنة في سادس عشرين رمضان عن غير وارث ومات الامير سيف الدين قطوبغا الاستجواى  
 ويقال له ابودرفه كاستف الوجه الحوى ومات الشيخ صلاح الدين محمد بن الاعلى الكنبلى في ليلة  
 الاربع سادس ربيع الاخر وقد درس بالمدرسة الظاهرية المسجدة وغيرها واقى في بعض  
 لفضا الحنا بالقاهرة ومات الامير ناصر الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير  
 الدين اقبغا اص ساد الدواوين في يوم الاربع ثمانين ربيع الاول وهو من بيت الامارة  
 واتعم عليه في حياته ابيه بام الملك الاشرف شعبان بن حسين بامرة طحا اناهم لما سخط  
 على ابيه اخذت منه الامور وتحطل وعقباياه وحكيت عنه في عقوقه امور شديدة ثم سافر  
 الى اليمن وعاد الى القاهرة وولى سيد الدواوين ثمانين عشرين وصور وعوقب عقوبة شديدة  
 وكان من شرا الخلق والمتجاهرين بالمنكر ومات الامير ناصر الدين محمد بن اشقمر الخوارزمى  
 والى قطبها هو وابوه مات في م ومات الطواشى زين الدين مقبل الروم التيمى

شيخ

شيخ الخدام بالحرم النبوى في م اصله من خدام الملك الصالح عماد الدين اسمعيل بن محمد بن قلاوون  
 وجانداره وتنقل في الخدام واختص بالامير شيخو العرى وحكم السلطان حسن بن محمد حج وبادر  
 بالمدن النبوية وحكم الحجرة الشريفه في جملها خدام وصار سوبى عن الطواشى افخا والدين  
 باقوت الرسول الخازن دار الناصري شيخ الخدام حتى مات فولى بعده المنبجى الى ان مات بالمدن  
 الشريفه في م ومات قاضى القضاة ناصر الدين ابو الفتح نصر الله احمد بن محمد بن ابي الفتح  
 ابن هاشم بن اسمعيل بن ابراهيم الكنا فى العسقلانى الكنبلى ولد في ربيع اثنى عشر سنة وبيع ما به  
 وبيع في الفقه والحديث والعربية والاصول والمقات ونابى في الحكم بالقاهرة عن الموفق  
 عبد الله الكنبلى نحو العشرين سنة ثم ولى قضا القضاة بعده في محرم سنة تسع وستين حتى مات  
 ليلة الاربع احدى عشرين شعبان وكان من خيار المسلمين ومات بحم الدين محمد  
 ابن جماعة خطيب القدس في يوم الاربع ناسع ذي القعدة بالقاهرة ودفن خارج باب النصر  
 ومات سعد الدين ابراهيم بن عبد الوهاب بن النجيب الى القضاة الميمونى القبطى كاتب العرب  
 ومباستردى وان الجيوش ونوبى الشيخ المسلك عبد الرحمن بن م الشراشى احمد بن ركب  
 الشيخ يوسف العجى في م **سنة ست وثمانين وسبع مائة**  
 اهل الحرم يوم الاثنين والى السلطان بغير باقوس وعساكره معه ففى راجع عاد الى  
 العلبة وفي سادس فقبض على امير فرج ساد الدواوين والزم بال ولى سابعه استقر  
 في نيايه الكرك لاميير شهاب الدين احمد بن الشيخ على احدا مراد سقى وفي ثمانين ربيع عن  
 امير فرج وتبقى وطيفه سيد الدواوين بعد الترامه ما بنى الف درهم فضه وفي  
 ناسحة عاد السلطان الى برا كيزه وتصيد وعاد من يومه وفي عاشره قدم الحاج محمد  
 وزير ماردين على البريد بان الاكراد قد دخلوا في طاعة نيمور ليلك وفي احدى عشرة نفي الامير  
 فتنقبى الى القدس وفي ثمانين عشرين نزل السلطان وعاد الى برا كيزه وتصيد وعاد في يومه  
 وفي سادس عشرين ركب الى المطرية وتصيد بطنان وعاد وفي ثمانين عشرين عاد  
 من العذوق واستقر حليل الجشارى في ولايه قطبا وعزل احمد الارغونى وفي ثمانين عشرين  
 قدم الحمل بالحاج وفي خامس عشرين ركب السلطان وتصيد وعاد من يومه وركب من العذ  
 وتصيد بالحيزه وعاد في ثمانين عشرين وكان البريد قد ورد بحضور رسل نيمور ليلك بعهديه  
 الى اول حدود المملكة فكتب بقتلهم فلما كان سحى قدمت رسل النواب بعهديه نيمور ليلك تسعة

وصول قاصد صاحب دارين  
 بخبر ابوصول جاءه الاكراد  
 ليتم ليلك ودخولهم في طاعة  
 وصول هدية من ليلك  
 مع قصاد الواد احدود  
 بلك صاحب مصر لحواس



مما ليك وتسع جوارى وغير ذلك فوجد من جملة المالكين ابن وزير بغداد وابن قاضيه وابن  
 محاسبه وليس فيهم سوى ملوك واحد فتركهم حالهم وتزويج ابن القاضي بنى الفتى وفى  
 يوم السبت اول صفر ابدا الامير سودن الناب بعرض اجناد الحلفاء فى اطله وفى بالسه  
 ركب السلطان للصيد بركه الحاج وعاد وفى خامسه تولى الامير قلمطاي الدوادار عرض اجناد  
 الحلفاء ابدا الامير سودن الناب والزمر ارباب الاخبار الثقيلة العجم الكثيره المتحصل بالسفر  
 الى قتال تمور واستقر العرض اربعة ايام فى الاستيوع وهى السبت والاثنين والثلاث والاربعاء  
 وفى سادسه ركب السلطان وتصيد بركه الحاج ودخل الى القاهرة من باب القطر وخرج  
 من باب زويلة الى القلعه وركب الى الحيزه فى ثمانه وعاد فى عاشره وفى سابعه استقر حسن  
 ابن قراجا فى ولايه قطيا بعد وفاة الصارم ابراهيم الباستفردى وفى ثمانه ركب  
 السلطان وتصيد بركه وعاد وركب فى سابع عشره الى الحيزه وعاد فى تاسع عشره ور  
 فى ثمانى عشره الى الصيد بركه وعاد وفى رابع عشره خرج المطيع الى القاه ابن اوس  
 وفى خامس عشره استقر سمس الدين محمد بن الدمرى فى نظر الاحباس بعد وفاه تاج الدين  
 محمد الملقب واستقر زين الدين طاهر بن حبيب الجلبى موقع الدس فى نظر الحرايه عوصا عن  
 الملقب وفى سابع عشره ركب السلطان للصيد بركه وعاد وركب فى تاسع عشره  
 الى الصيد بالحيزه وعاد فى يوم السبت رابع ربيع الاول وفى خامسه عمل السلطان  
 المولد النبوى على العاده وفى سابعه ركب السلطان وتصيد بركه وعاد وفى حادى عشره  
 انتهى عرض اجناد الحلفاء وفى ثمانى عشره نودى بالقاهره ومصر ان من عرض على الناب والدوادار  
 من اجناد الحلفاء وبعض السفر فليخص للعرض على السلطان فى يوم الخميس والامير وسبه  
 طرحت النضاب على النجا وواخرج الكرم من الاهر العمل للبقا بوسم السفر وفى العشره  
 نودى على اجناد الحلفاء ايضا بالعرض على السلطان وسبه قدم البريد باخذ تمور تلك  
 قلعه تكرت وتخبرها وقتل من بها وسبه خرج عده من الامراء الملقاه القان غيات  
 الدين احمد بن اوس وفى رابع عشره استقر موسى بن على ستاد والبيب الخاص ولايه  
 اليه نفسا وعزل قرطاي وفى يوم السبت سابع عشره نزل السلطان الى القاه ابن اوس  
 وجميع العساكر وقعد بسطبه مطعم الطيور من البريد ابنه خارج القاهرة الى ان قرب  
 من ابن اوس نزل عن فرسه عده خطوات فمضى اليه الامير يد خاص حاجب الحجاب

ومن بعد الامور السلام عليه والامير يد خاص يعرف باسم كل امير وظيفته وهم يقولون يده حتى  
 اتى الامير احمد بن بلنغا فقال للامير يد خاص هذا ابن اسناد السلطان فخانقه ابن اوس ولم  
 يدعه يقبل يده ثم جاء بده الامير بكمش امير سلاح فخانقه ايضا ثم بعد الامير الكبير بكمش راس  
 نوبه فخانقه ثم الامير سودن الناب فخانقه ثم الامير كمشغا الحوى اتا بك العساكر فخانقه  
 وانقضى سلام الامير فقام عند ذلك السلطان ونزل عن المسطبه ومضى نحو العشر بن حطوة  
 وهو ابن اوس حتى التقيا فاوما ابن اوس لتقبيل يد السلطان فلم يملكه وعانقه وبكى  
 ساعة ثم مشيا والسلطان يطيب خاطره ويجوده بعوده الى ملكه ويده فى يده حتى صعد الى  
 المسطبه وجلس معا على البساط من غير كرسي وتجادنا طويلا ثم قدم قبا من حرس بنفسى  
 بغير وقام وطرز ذهب عريضة فالبس ابن اوس وقدم له فوس من الحبل الخاص بسج وكفوس  
 وسلسله من ذهب وركبه من حيث ركب السلطان وركب السلطان بعده وسار  
 يتحديان والامير والعساكر ساووه ميمنه وميسره وثاره فتقدم السلطان حتى تجا ابن اوس  
 الى ان قربا من القلعه وخرج معظم الناس لمشاهده ابن اوس وكان يوما مستهوا وعند  
 ما توجه العسكر على العاده صار ابن اوس مواكبا للسلطان حتى بلغا حادى موضع الطلي اناه  
 او ما الله السلطان بالنوجه الى المنزل الذى اعده له على بركه الفيل وجد دثاره ورخفته  
 وملاه بالفرس والامان عسا رليه وجميع الامراء فى خدمته وصعد السلطان الى القلعه  
 فلما دخل ابن اوس الى منزله ومعه الامراء الامير جمال الدين محمود الاسناد اربى يده  
 سماط احللا فاكل واكل معه الامراء ايضا فوافقت اليه السلطان مائى الف درهم فضه  
 ومائى قطعة فماتت سكرت وبناته افراس فماتت ذهب وعشرين ملوكا حسانا وعشرين  
 حارسه فلما كان الليل قدم حرم ابن اوس وتقله وفى ثامن عشره استقر محمد الضانى واليا  
 باسمور الرمان عوضا عن محمد بن علوا وفى يوم الخميس تاسع عشره عمل السلطان الحزمه بالابوان  
 المعروف بدار العدل على العاده وصعد القان احمد بن اوس الى القلعه لمحضرا حادى بالابوان  
 وعمر من باب الحيزه الذى يقال له باب السور وجلس على الامان حتى خرج اليه راس نوبه وبضى  
 به الى القصر فاحد السلطان وخرج به الى الابوان وافعد راس الميمنه فوق الامير الكبير كمشغا  
 الاتا بك فلما قام القضاء ومدا السواط قام الامير على عا ذمهم فمضى ابن اوس بالقان معهم ووقف  
 فاستاء السلطان فجلس حتى فرغ الوكب ولما انقضت خدمه الابوان دخل مع السلطان الى

ملاقاته السلطان الحان  
 سلطان احمد بن اوس صاحب  
 بغداد عند وصوله الى الملك



العصر وحضر خديمه القصر ايضا ثم خرج ولا امر ايدي به حتى ركب وقد امده جاوشنجه وفتيق  
جيشه فصار الامر اخدمته الى منزله وفيه علقوا بالعيش بالطلح اناه اشار للسفر فشرع  
الناس في التجهيز وفي حادي عشرينه ركب السلطان ومعه ابن اوس الى مدينة مصر وعديا  
النيل الى براكينه ونزل بالكام ليتصيدا وفيه فصر على صاحب سعد الدين بشار الله ابن  
البقرى ناظر الدولة وعلى ولده تاج الدين عبدالله وجماعه من المباشرين وسلموا السناد الدواوين  
وفي رابع عشرينه قدم البريد من حلب بمرجل تتركى يقال له دولان فجا معيد بالحديد من  
اصحاب يهور لئلا يقض عليه سالم الذكر وفيه قدم السلطان من الصيد الى القلعه  
وفي خامس عشرينه عرض التترى على السلطان فساله عن اشيا فلم يعرف فسلم لوالى القاهرة  
ليجابه فافران بالقاهرة عده جواسيس فصر على سجدها نفس ما بين تجار وغيرهم من العجم  
وفيه افرج عن ابن البقرى وولده على جل خسين الف درهم وعز فيه المباشرين على ما به  
الف درهم وفي تاسع عشرينه استقر محمد بن صدقة من الاعسر في ولاية منوف وفي سبعة  
قدم البريد من حلب بوجه الامير الطنبح الاشرفي والامير دلفان بحسبك من حلب الى الرها  
وموا فعنه طلائع يهور لئلا يفلت منهم بعد ان قتل منهم خلقا كثيرا واسر جماعه وعودهم الى  
حلب ما به رأس من التمرية وعده من الماسورين وفيه استقر استغا السبي في ولاية قلوب  
وعزل محمد بن موسى الشمس وفيه الرزم سيار برسا شري ديوان الخاض والدولة ومبا شريك  
الامر اما حضار الخال من كل منهم او اخذ من الخلة على قدر حال كل احد فوقع الشروع في  
ذلك وفيه افرج عن المالك المختل في البرج بالقلعه ولم يضر سوى الشريف عات  
ومملوك واحد من الجوانبه يقال له استبحا وفي يوم الخميس بالشريخ الاخر جعل الامر حال  
الدين محمود الاسناد الى السلاح الى القلعه على ثمان مائه حال فيه بثمان مائه الف الف فارس  
وفرسه وفيه ابتدأ بالنفقة في المالك لكل واحد من المستراوات مبلغ الف درهم وكل من  
المستراوين الف وسبع مائه درهم وعدهم خمسة آلاف فبلغت النفقة في المالك خاصة  
عشرة آلاف الف درهم فضه سوى النفقة في الامر سوى ما جعل في الخزان وما جهزه الاقاما  
وفيه قدم كتاب يهور بضم الارعاد والباراق ونكر قتل رسله ونصه فلللام فاطر  
السموات عالم العجب والتمناه انه انت حكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون اعلموا اننا  
خذناهم محو فون من سخطه سلطان على من جل عليه غضبه لانرق لساكي ولا نرجم اكي قد

البحر على حواسين  
مراكبك حو ومهر

كده طلائع يهور لئلا  
مطلائع عكر حلب

ما تقيده ودرهم  
يهور لئلا يهاجر سلطان  
مصر

نزع الله الرحمة من قلوبنا فالويل لمن لم يكن من حزبنا ومن جهتنا فخرنا البلاد وابتنا الاولاد اظننا  
في الارض العسلاد ذلك لنا اعز نفعا وملكنا بالشوكة ازمنتها فان خيل ذلك على المسامح واشكل وقال  
ان فيه عليه مسئل فقل لمان الملوكة اذ اوطوا فريه اسدوها وحطوا اعزاه الهلما اذله وذلك  
لكنه عدونا وعدده باسنا فحولنا سوابق ورمادنا خوارق واستننا بوارق وسدونا صواعق  
وقلوبنا كالجبال وجيوشنا كعدو الرمال وكنا اطال وامبال وملكنا الارام وجارنا الانصام وغرنا  
لبد بالاسود ومنقام في سالنا سلم ومن رام حريساندم ومن تكلم فبنا كجبال اعلم حصل وانتم فان اطعمتم  
امرنا وقبلتم شرطنا فلم ملنا وعلينا وان انتم خالفتم وعلينا فماديتهم فلا تلوموا الا  
انفسكم فالحصون مناع تشيدها لا تمنع والمدائن بسدنها لا تترد ولا تمنع ودعائكم  
علينا لا تمنع فبا ولا يسمع وكيف يسمع الله دعائكم وقد اكلتم الحرام وضيعتم جميع الانام  
واخذتم اموال الانام وقبلتم الرسوة من الحكام واعدتم للوكا وليس المصير ان الذين اكلوا  
اموال النيام ظل انما بالكلون في بطونهم باراوس صلون سعيرا فمافعلتم ذلك اوردتهم  
انفسكم موارد الممالك وقد قتلتم العلم وعصيتهم بالارض والسماء وارقتهم دم الانس  
وهذا والله هو النجى والاسراف فانتم بذلك في النار خالدون وفي عذابا دى عليكم اليوم  
نجزوز عذاب الهون بما كنتم تستكبرون في الارض بغير حق وما كنتم تفسقون فاستروا بالمدله  
والهوان يا اهل البغي والعدوان وقد غلب عليكم انكافروا ونبذنا انكم والله الكفرة  
النجرة وقد سلطنا عليكم الاله امور معدده واحكام مديرة فعز بركم عندنا ذليل  
وكنتهم لانا قليل لانا ملكنا الارض شرقا وغربا واخذنا من كل سفينة غصبا  
وقد اوحشناكم الخطاب فاسرعوا بورد اجواب قبل ان ينكشف الغطاء وتضم الحرب  
نارها ووضع اوزارها وقصر عليكم كل عين ياكبه وسادى صادى العراق هل ترى لم  
من ياقبه وسعكم صارخ الفتا بعد ان همك هذا هل تحسن منهم من اجدوا وسمع لم يركبوا  
وقد انصفناكم اذ راسلناكم فلا تقتلوا المرسلين كما فعلتم بالاولين فحقا لفلوا كما دلكم  
سنن الماضين ومقصودا العالمين فاعلى الرسول الا البلاغ المدين وقد اوحشنا  
لكم الكلام فاسرعوا بورد اجواب والسلام فكتب جوابه بعد السبيله فلللام مالك  
الملك تولى الملك من قضا وتزع الملك من قضا وتزع الملك من قضا وتذل من قضا حصل  
الوقوف على الفاظهم الكفرة ونزعناكم السبطا منه فكنا بكم خبنا عن اخضر اجناسيه



وسيرة القوم الملاكه وانكم مخلوقون من سخط الله وسلطون على من خل عليه غضب الله وانكم  
لا ترفون لشاك ولا تهون عبر ياك وقد نزع الله الرحمة من قلوبكم فداك الكرميوكم  
وهذه من صفات السباطين لأم صفات السلاطين وتلك هذه السيرة الكافية  
وما وصفتم به انفسكم ناهيه قل يا ايها الكافرون لا عبيدات تعبدون ولا انتم عابدون  
ما اعبد ولا انا عابد ما عبدتم ولا انتم عابدون ما اعبد لكم دينكم ولي دين في كل كتاب لعنتم  
وعلى لسان كل مرسل فحيتكم وبكل قبج وصفتم وعندنا خبركم من حين خرجتم انكم كفرتم الا لعنة  
الله على الكافرين من تسلك الاصول فلا يبالي بالفرع نحن المومنون حقا لا يدخل علينا  
عيب ولا يضربنا ريب القرآن علينا نزل وهو سبحانه بنا رحيم لم ينزل فحققتنا بوله  
وعلمنا بركته تناوبله قالنا لكم خلقت ولجلودكم اضرمت اذا النسا انقطرت ومن  
اعجب الحجب تهديد الزنوت بالنوت والسباع بالصباع والكاية بالكم اع نحن جونا  
برفيه وسهنا عريه وسيلونا غائبه وليوشا مصره واكننا سديده المضارب  
وصننا مذكرة في المشارق والمغارب اقولناكم فنع البضاعة وان قتلنا احد  
فبينه وبين الجنة ساعة ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون  
فرحين بما آتاهم الله من فضله يستبشرون بالذين لم يلحقواهم من قبلهم الا خوف عليهم  
ولا هم يحزنون يستبشرون بخدمة من الله وفضل وان الله لا يضيع اجر المومنين واما  
قولكم قلوبنا كالجبال وعدنا كالجبال فالضابط لا يبالي بكم الغنم وكم الخطب  
مغنيه العليل من الضرم فلم من فيه قلبه غلبت فيه كبره ما ذن الله والله مع الصابر  
الفرار العوار من الرزاق وحول البلباي واعلموا ان هجور المنية عندنا غايه الامنيه  
ازعشنا عشنا سعدا وان قتلنا قتلنا شهد الا ان خير بالله هم الغالبون ابعد  
امر المومنين وخليفه رب العالمين يظلمون منا طاعة لا مسمع لكم ولا طاعة  
وظلمتم ان بوجه لكم امرنا قبل ان نكشف الخطا ففي نظره تركيكم وفي سلكه تلييك  
لو كشف الخطا لبار العبد بديان الكفر بعد امان ام اخذتم الهاتان وظلمتم  
من معلوم راكم ان يتبع بكم ليد حيت شيادا تكاد السموات يقطرن منه وتلشق  
الارض وخراجال هذا قل لكاتبك الذي وضع رسالته ووصف مقالته وصل  
كتابك كضرب رباب او كطين في باب كلا سنكتب ما نقول ونذكر العذاب

ونزله ما نقول ان شاء الله تعالى لقد لبكتم في الذي ارسلتم والسلام وسيعلم الذين ظلموا اي شئ  
نقلبون وفي سادسه عرض السلطان اجناد الخلقه الذين عنيو للسفر واختار منهم اربع  
فارس للسفر معه وعرض راس نوبه الاجناد البحرية وعين منهم ماني فارس للسفر وفي سابعه  
خرجت مدونه السلطان ونصبت بالريديان خارج القاهرة وفي يوم الاربعاء سبعة عتد  
السلطان على الخاتون تندي بنت حسنين اويس ابنه اخي القان احمد بن اويس وبلغ الصل  
ثلاث الاف دينار صرف الاشرار يومئذ سنة وعشرون درهما ونصف درهم ونا عليه في ليلة  
الخميس عشرينه وفيه نزل السلطان من القلعة الى الاسطبل وخرج من باب السلسلة  
بالرميله وقد وقف القان احمد بن اويس وجميع الامراء وسائر العسكر وقد لبسوا الحرب ومعهم  
اطلابهم فسار السلطان وعليه قرقل بخير الكام وكلفت على راسه وكنه فرس يعرفه من صنف  
سمك الى باب القواف والعساكر قد ملات الرميله فرب بنفسه اطلاب الممرات ووضعتهم  
عودا وبادحتي تربت احسن نريب ومضى الى قرا الامام السافعي فزاره وصدق على الفقرا  
وسار الى مشهد السيدة نفيسة فزاره وصدق وعاد الى الرميله واثار الى الطل السلطاني  
وسار الى الريديان على اعظم قوه والمجري والخرهيه وجرفه ماني جنب من عنان الخيل  
على من الاسلحة والذهب ما يعصر الوصف من حكاية وسار في موكب تهتز له الارض  
والي جانب ماني اوس على فرس بفان زهير وجانب ابن اوس الامير كشيخ الانبيك  
ونبع العساكر من ورايه طلب الامير كشيخ ثم طلب الامير قلمطي الدوادارم اطلاب  
بغية الامرا فكان يوم لم يمتله وهو حشر الناس من كل موضع ونزل السلطان وابن اوس  
بالخيم من الريديان وفي رابع عشره اعيد بد الدين محمد بن ابي البق السافعي الى قضاء  
القضاء ببلد مصر وصرف الصدر محمد الماوي ودخل من الريديان الى القاهرة ومعه  
من الامراء غري بردي راس نوبه وقلمطي الدوادار وافيح الكاش راس نوبه في  
اخرين وعليه الشريف وفيه استقر الامير ناصر الدين محمد بن حبيب وكلفت التركاني  
في الوزارة وعزل الموفق ابو العزج واستقر سعد الدين بصر الله بن البغري ناظر الدولة  
عوضا عن بدر الدين محمد بن اافوسي واستقر صاحب كرم الدين عبد الكريم بن غنام ونظر  
اليوت على عارته واستقر صاحب علم الدين عبد الوهاب بن ابره في استيفاء الدولة  
شريكا للصاحب ناج الدين عبد الرحيم بن ابي ساكر ودخل الحبيب القاهرة بالجمع وفي



سابع عشر قبض على الشريف محمود الغتاني وذلك انه كان من العنابة خارج دمشق  
فتوصل الى السلطان وهو بها وجاراه في امور من الخيانت صادف وقوعها وكان السلطان  
له تطلع الى ذلك فادركه وقدم به معه الى القاهرة واحرق عليه الف درهم فضده في كل شهر  
وصار اذا حضر مع الغتاني مجلسه فوقف بجانبه فلما كان يوم السبت الخامس عشر من شهر  
شرف الدين موسى بن الامير سمير الدين محمد بن عيسى الحارثي من خزانة شهاب ورفقه الى الامير  
علاء الدين علي بن الطيلاوي والى القاهرة وكان السلطان قد سخط على بني عيسى وسجنهم بخزانة  
شهاب فاذا في الورقة ان الشريف الغتاني بعث اليه ان يامر عديته بالفرار ولما قرب من  
القاهرة لم يملك بهم في غيبه السلطان فلم يمنع ابن الطيلاوي هذا من ابن عيسى وقال القاصد  
اذا قيل هذا للشريف سلكه لكن حصل له خطه بذلك فسير اليه في يوم الخميس سابع عشر  
ورقه وعلم ان من الشريف اليه وفيه انك ترسل الى عربان الحمير وعربان الصعيد  
بالركوب على الولاة والكشاف وتبهم وتب البلاء ليشغلوا عنا بانفسهم وابعث  
الى عربك ان يكونوا بقرب القاهرة فاذا عدا العدم فطبارك انا وانت ومع غتانيه  
مملوك وتحضر عنك وناخذ القاهرة والضفت ان شاء الله تعالى ونولي الامر من باب  
الدين ابن قايماز الانكبي واولي انا الخلاق وسجل ما ينبغي فعله فقام ابن الطيلاوي  
من وقته الى الريدانية واصل الورقة للسلطان فكتب ذلك وبعث بلبغا السامي لمحمد  
الغتاني فلم يجد وقبل هرب فالزم السلطان ابن الطيلاوي تحصيله فحاد الى القاهرة وكث  
عنه حتى علم ان خيله عند سرباب الدين احمد بن قايماز فاكمن عدة من ثقاته حتى قبضوا على  
عبد الغتاني وضربه بالمقارع حتى دله على اسناده فقبض عليه وعلى ابن قايماز وحملوا  
الى الريدانية فامر بعقوبتهم حتى يعرفوا على من معها على ما قصدها فعادها وسقط  
الغتاني فاعترف ان الورقة بخطه ثم عصم لغيره احد فلم يعرف بشي الا ان معه طائفه  
من مائلك بركة فاحاط خطه بذلك ولان ابن قايماز معه فلكر ان قايماز حاققه العناب  
فتم دى على الانكار ومنه قبض على الامير بكر الدين عمر بن قايماز بسبب اخيه محمد  
ومنه نود كصور الاجناد البطارين الى بيت الامير قاطاي الدوادار ليستحووا  
وفي عشرينه قبض ما وقع الاتفاق عليه من مال الانعام وذلك ان السلطان احتاج الى  
المال لسبب السفر فسال فاضى الغتاني صدر الدين محمد الماوي ان يقضه من مال الانعام

فامتنع

فامتنع كما امتنع من قرض منقاس فلما سمع ذلك البدر محمد بن اليق وجلسه الى ولايته  
ووعده على عوده الى القضاة مال يقوم به هو وان يقرض السلطان مائة الف وسنين الف درهم  
من مال الانعام فاجيب واستقر كذا ذكره ونزل اليه الامير الوزير ناصر الدين محمد بن رجب في يومه هذا  
وقبض المبلغ المذكور ومنه فري عليه بدر الدين محمد بن اليق على الحاد وفي حادي عشرينه  
قدم الامير قاطاي الدوادار من الريدانية الى داره لعرض الاجناد البطارين بعد ما نكر السناد  
عليهم سرارا ويهدد من تاخيرهم عن العرض فاذا بهم قد امتنع منهم كل خمسة فكتب اسماءهم  
ثم قال لهم احضروا انرا ايشك التي من الفسي والفتاب واحضروا اسلوفكم فتوجهوا لاجساد ذلك  
ملح منهم في انهم باخذون السفعة فها هو الاحضر وان ذلك احبط بهم وكان قد اعد لهم والى القاهرة  
احد يد ليقيدوا به فقبض على ثمانية وسبعين منهم وفرض بنى وقتل ثلاثة منهم وجرح طاعة  
وتسل الى الوالي المنبوض عليهم في الاغلال ومضى بهم الى خزانة شهاب وكان يوما مهولا من  
كتمه بكاسيهم واولادهم ومنه قدم وللا امير بخير ومعه حضرة اباه اخذ خداد وحظك  
للسلطان فامتنع عليه بتسريف ومنه افزع من الامير الطنبيخ المعلم وكتب باحضاره من  
ومنه خلع على الامير سودن الناب وجعل معها بالقاهرة مدة الغيبة وخلع على الامير  
محمود الاستاد دار وولده وعلى الامير نجاس بالافاق في العلقة وخلع على برهان الدين ابراهيم  
الحلي التاجر وسرباب الدين احمد بن محمد بن مسلم ونور الدين علي بن الحوري لانه اقرض منهم  
السلطان مائة الف درهم وفيه افزع عن الامير قنقباي الاحمدى وكتب باحضاره  
من القدس الى غرة ورسم لبا شريفة بجهازه ورفقه وتعبه طلبه وفي ثامن عشرينه  
عرض الامير علاء الدين علي بن الطيلاوي البطارين الذين سجنوا بالخزانة بدار الامير محمود الاستاد  
وافزع عن مائتي رجل منهم ونفي بالانته وسبعين كانوا غزبا غيرة معروفين الى عدة جهات  
ومنهم افزع عن الامير بكر الدين عمر بن قايماز على مال التزم بحمله وفي ثالث عشرينه دخل  
السلطان من الريدانية وكانت عدة الجبال التي فرقت في المائلك اربعة عشر الف رجل  
وعدة فاختل المفرقة في المائلك السلطان بالعين وجماعة فرس سوى ما عندهم من الخيل  
ولم اصنعاف ذلك وهذه الخيل والجمال المائلك خاصة واما السلطان والامير فمكون  
معهم ما نريد على ما بالف مائتين فرس وجل وما عمل برسم حوط السطرخ خمسة قناطير  
من الحاج والانيوس ليلعب بها السلطان والرسم انما ذا لعب بسطرخ اخذ قناطير النوبة

قضى بالانعام  
بعد على الوضاه  
الماوي وولاه محمد بن

للطمان  
الخطبة بعداد  
مصر على سلم الامير  
بعد بعد خنزير  
نعم سوارهم

مصر للطلان  
برو والمقام  
قيل تمور اراك  
نعمه صميه من اكرار



وجد دفنه وفي سابع عشر سنة قدم البريد من السلطان بمثل بن عيسى فوسطوا على باب  
 خزانة شهاب وعدهم احد وعشرون رجلا منهم موسى بن محمد بن عيسى وعدهم هناك عيسى وسموا  
 لعلماء منهم فامسك الناحية عليهم بالصراعة ايام وفيه قتل الشريف محمود الغساني ايضا  
 وفي ثامن عشر سنة تارث عرب بن عيسى بقلوب سريون قبل الوالي ففر منه الى القاهرة وفيه  
 قدم البريد يطلب بدم الدين محمود الكلساني الى السلطان فخرج في غايه الكوف من القتل لانه كان  
 من الزام الامير الطنجي الجواني فجاءه من العزما لم يحط له ببال كاساني ذكره ان سنا الله تعالى  
 وفيه ما سقوا من الناس في نيا به الوجه الحري وعزل اوناط وفي يوم الاحد ثاني عشر  
 حاكم الاولي توجه الامير محمود بالخرانه الى السلطان وفي عشرين سنة قدم البريد من السلطان  
 من غزه في ثاني عشر سنة وانه انعم على الطنجي المعلم بامر ما به في طرابلس وعلى قدم كسني نيا به  
 القدس وان تقبل الامير استغنى من الامره وفي ثالث عشر سنة قدم البريد من دمشق  
 طقمش خان صاحب كرسى ازبك خان بلاد القباقي بانه يكون عونا مع السلطان على تمور لئلا  
 وفي ثامن عشر سنة قدم البريد من السلطان الى دمشق في عشرين سنة وقدم الخبر بان تمور  
 رجع الى بلاده فدفن البشائر ثلثه ايام وفيه قدم الى القاهرة رسالين عن ملك الروم وفي  
 اول شهر رجب اخذ الفرج عدة مراكب تحمل الغلال الى الشام وفي سابع عشر سنة موزت  
 العساكر من دمشق الى حلب وفيها الامير الكبير كسنيها الحري المالك العساكر والامير بكش  
 امير سلاح واحد من بلخا وبيبرس ارخت السلطان ونايب صفر ونايب غره وفيه  
 سار البريد من دمشق بسترين الامير بخير واسفاره في امرة العرب على عادته وفيه  
 قدم الامير سيام المذكور امير الزكاز فخلع عليه وفي سنة قدم جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ  
 الاسلام السلفيني قاضي العسكر من دمشق الى القاهرة وقد نزل له والده عن تدرس الراوية  
 الخشابة بجامع عمرو بن العاصي بمصر وعن شيخه النفسية والسجاد بالمدرسة الظاهرية  
 السجدة بين العزمن واقام والده مع السلطان وفيه كسني الامير بترق الدين موسي  
 طي منولى اليه بنساعلى سفيطه ووفقت له العرب بها فاسفر عودا بربهم الشهاب  
 وفي يوم الاثنين اول شعبان توجه القان غياث الدين احمد بن اويس من دمشق الى بغداد  
 وقد قام له السلطان بجمع ما يحتاج اليه وعند رداه خلع عليه اطلسين ثيابا من ممد  
 وسيف بسقط ذهب واعطى عليه ثانيا به بالسلطنة سجادة فاذا ان قبل الارض فلم  
 لكنه

وصول قصاد ليه من  
 خان صاحب كرسى ازبك  
 طلب الحوي على عمر لئلا

خروج سمور  
 للبلخا  
 اخذ الامير من  
 لالال الحري

مبدون  
 سلطان احمد بن اويس  
 عود  
 لال خداد وقد علم  
 بجمع الحاجات اليه

١٦٦  
 ملكنا السلطان من ذلك لاجلاله ونقال ان الذي حل اليه من النقد عمنابه الف درهم سوى  
 ما حل اليه من الخيل والجمال والسلاح وغير ذلك وفي السابعة سار من ظاهر دمشق وفيه  
 انعم على الامير افنجا الطولونري الذي يقال له الكاسي بامر الف بعد وفاة بيليك الحمد  
 وفي عشرين سنة اخذ قاع النيل فكان سنة اذرع وفي ثاني عشرين سنة قدم البريد بامر سقار سيدك  
 اي بكر بن سقار الحاجب تالسا وتوقف النيل عن الزيادة مستحيا بام منو اليه من سلع بونه  
 وهو رابع عشرين سنة ان الى ثامن ابيب فلم ينادى عليه سوى لصبغ واحد في كل يوم وفيه  
 فطوخوا الطشتري في كسيف العيون والرهنا وبيد والاطحبه مضافا لما حده من كسيف الحزبه  
 وفي ثلثه السنين من شعبان تاراي الناس هلال رمضان فلم يرا احد الهلال مع كسيفه  
 فاصبح الناس على انه اخر شعبان واكلوا الى الظهر فقدم الخبر بان الهلال روي ببلعيس فتور  
 بالاساك قبيل العصر وفي ثالثه زاد النيل بعد توقفه وفي خامسه نقل امير فرج بن ايدر  
 من ولاية العربيه الى نيا به الوجه الحري عوضا عن عمر بن الياس قريب قروط واسفر عودا بربهم  
 في ولاية العربيه وفيه قدم البريد بالقض على ضاربه بن شنطيه سنو في المرجع وايداعه  
 خزانة شهاب على مال واحضار محمد بن صفره الاعسر والي الموطنه فصار اليه البريد واحضر  
 الى القاهرة فتهرب واسفر عودا بربهم وفيه اخضب البيط الحري حتى ابيع كل ما به  
 رطل بدرهم وفي يوم الاحد تاسع شوال الموافق باسع سرى توقف النيل عن الزيادة واقام  
 بغير زياده في ثاني عشر سنة فزار على العاده واستمرت الزيادة وفي ثاني عشرين سنة استقر  
 الدين محمود السراي الكلساني في كتابه السر عوضا عن بندر الدين محمد بن فضل الله الحري بعد  
 وفاته وخلع عليه بدمشق وفي ثامن عشرين سنة وهو ثامن عشرين سوى اوفا النيل سنة  
 ذراعي وفتح الجبل على العاده وقدم الخبر على السلطان من القان احمد بن اويس انه لما وصل  
 الى ظاهر بغداد خرج اليه نايب بتمور زبا وفانله فانكسر ودخل بغداد واطلق للمياه على  
 عسكر اويس ليعرفه فاعانه الله وتخلص منها بعد يومين وعود بخراد وقد هرب منها  
 التركيه فاستولى عليه واستخدم جاعه من الزكاز والعربان لما بلغ ذلك بتمور جهن امراته  
 بالاموال الى سمرقند ووفدت رسالين عن علي السلطان بانه جهن بضر السلطان  
 ماني الف وانه منتظر ما يرده عليه ليعنده وقد مر رسول القاضي برهان الدين احمد صاحب  
 سلو اس بان في الطاعة يترقب ورود المراسيم عليه بالمسير لجهة تحيز له في اول ذي القعدة

خضبت البيط الحري  
 حتى ربح كل ما به  
 مدرهم

وصول السلطان احمد بن اويس  
 وجميع ما به عن بتمور لئلا  
 عاب  
 وصول قصاد السلطان  
 بامر احمد بن اويس لئلا  
 وادم سطر ما ليعده  
 وصول رسل صاحب سلو اس  
 كدرك



سار السلطان من دمشق يريد حلب وانفق بالقاهرة ومصر وظواهرها انما سار بان امره طال  
 دوام رمد عينيه والسير الاطباء من برها فوات في منامها كما كانا شاكفا ما بها الى النبي صلى الله  
 عليه وسلم وانما امرها ان تضي الى سنج جبل المقطم واخذ من حصي هناك فوكل به بعد حقه وازا  
 غلبت ذلك غزال بالفي عينيه من الرمد فلم يبق من الناس الا امر احدهم الحصى الذي بالجبل واكتحل به  
 وعلموا منه الامد وعنه حتى افوا من ذلك ما لا يقدر وقدره واقاموا على هذا مدة وبعثوا منه  
 ستون خلقا كثير وفي يوم الاحد سادسه وهو سادس عشر ثوب لم يمت زباده السبل الى احدى عشر  
 اصبع من الذراع الثامن عشر واخطا فارتفعت الاسعار وبلغ الاربع مائة دينار درهم  
 والفول والسجيرة عشرين درهما والبطيخ الدقيق وبنه خمسون طالا الى اثني عشر درهما  
 وضع الناس على البرهان محمد بن البرقي المحقق فرس لم يمدد الناب للمير على من الطبلادوك  
 بالحد في السجيرة فنادى بفتح الخازن والبيع لسعر السجيرة من لا يفتح مخزونه وبيع بالهيب  
 وفتح ماستر الامرا الستون وباعوا فدخل السجيرة فلبثت تحت الامس بالبيع وكثر الخوف  
 من الخط لكثرة ما شرف من الاراضي ولم يورع وفي يوم الخميس رابع ذي الحجة قدم البريد بحول  
 وقلوبنا من كشف الفوم بطيخا الزني واستمر على كشف الجيزة كما كان وفي حادي عشره  
 وصل الامير شيخ الصنوي من الشام وهو مريض وفي الثالث عشره زاد ما السبل وغرق بعض  
 ما زرع ثم اخطو وقدم البريد بان الامير يعزى يردى استقر في نيا به حلب عوضا عن جلبان  
 وانعم على جلبان ما فطاع يعزى يردى وان الامير محمد بن قاراج من الطاعة والتخويع وصار  
 بعزانه في جلته وان ناصر الدين محمد بن قاضي العضاة كل الدين ابن المجرى استقر في قضاء طرابلس  
 عوضا عن مسعود وان السلطان خرج من حلب يريد دمشق في خامس عشره وانه قلدار غوث  
 شاه الابره هيمي نائب صند نيا به طرابلس عوضا عن دمرداش المجرى وانعم على قاضي الجاني  
 احدا من حلب نيا به صند واعطى امرته لأمرداش المجرى وان عامر من ظالم المهزم من عرب  
 زبيد من معه من الفراء فغرق وفروقه معه سبعة عشر من امرا السبل وقتل  
 من معه خلق كثير جدا وفي ثاني عشره استقر على غلبك من الحمله في ولاه منوف وغزل  
 احمد الارغوني وفي تاسع عشره قدم ميسر والكاج بحسن سيره فزيد امير الكاج وكثر  
 الامن والرخا واستقر على الدين علي بن قاضي العضاة بهما الدين ابن القيا في قضاء النجبه  
 بدمشق عوضا عن الشهاب احمد الباعوني واستقر في الدين احمد بن قاضي العضاة عاد الدين

اسم

اسمعيل بن محمد بن ابي العز في قضاء الحنفية بدمشق عوضا عن النبي عبد الله الكفري واستقر علم  
 الدين القفصي في قضاء المالكية عوضا عن البرهان ابراهيم الصراحي واستقر ناصر الدين محمد بن  
 ابي الطيب في كتابه السري عوضا عن ناصر الدين محمد بن صلاح الدين صالح بن احمد بن السراج وما  
 في هذه السنه من له ذكر سوى من قتل ابراهيم بن السلطان في عشرين حدى الاولى ودفن  
 بالدرسه الظاهرية المسجدة ومات الصائم ابراهيم الباشقردى والى قطب بها الحجة في  
 ثامن صفر ومات الامير سيف الدين ابرك المودى شاد السرايا خاناه ودفن بدمشق  
 الشيخ شهاب الدين احمد بن عبد الهادي بن احمد بن ابي العباس الشاطر الاديب الشاعر في خامس  
 عشرين حدى الاولى ومات الوزير صاحب موقو الدين ابو العزج الاسلمى القبطي في العقبه  
 في يوم الاثنين حادي عشرين وبيع الاخر وكان اسوأ الوزراء سيره كثر في ايامه المصادرات  
 وتسلط السوء ما لسعابه اليه على الناس حتى عم الخوف وفقد الامن وبه اقتدى في الظلم  
 من بعده وعجل الله له في الدنيا من العذاب ما لا يمكن وصفه الى ان اهلكه الله وارسله  
 فان لم يؤمن بالله قط بل الكفر حتى قال كلمة الاسلام وليس العمامه البيضاء فسلط على الناس  
 بدنوبهم ومن العجب انه لما كان يتظاهر بالنضال وببشر الخراج خلفه كان مشكورا بكثرة  
 بره ورعايته للناس فلما ظهر بالاسلام جاعدا ابا واصبا على عباد الله ومات بدمشق  
 حسن بن العبداني رئيس الوزراء في سلخ حدى الاولى وكان من العجايب في القصة  
 وكثر الاكل ومات الشيخ المخفقد سيد الاسود التكروري في المارستان يوم السبت  
 بالت عشرين حدى الاخره وكان يقيم جامع واسناده خارج مصر وهو اخر من سكنه ومات  
 الامير سيلا بن سيد اللام بن محمد بن سليمان بن فايد بالف المعروف فابن الزكية امير خواجه  
 بالصعيد في سبع وبيع الاخر ومات الامير زين الدين عبد الرحمن بن منكلي بخا السمسرى  
 وابن اخن الملوك الاشرف مستجاب بن حسن في عاشر شعبان ومات الرئيس علا  
 الدين علي بن عبد الواحد بن يحيى بن صغير رئيس الاطباء وهو حلب في يوم الجمعة تاسع عشر  
 ذي الحجة ودفن برنام نقل الى القاهرة وكان من محاسن الدنيا ومات بدر الدين محمد  
 ابن علي بن يحيى بن فضل الله العمري كاتب السر في يوم الثلاثاء العشرين من سوال بدمشق  
 ومات القاضي تاج الدين محمد بن محمد بن محمد المكي المعروف بصائم الدهر ناظر الاحباس  
 وحسب القاهرة وخطيب مدرسه حسن في تاسع عشر صفر عن نحو سبعين سنة

يوم الاربعاء مودى الدين والدره  
 للعلمي محمد للصمودي  
 حذاء وفافا مع الارض



وكان خيرا دينا كثر الشك ساكنا قبل الكلام بفتح الزى حيل الهبة يسرد الصوم دائما ومات  
ناصر الدين محمد بن مقبل الجندى الظاهرى في يوم الاربعاء بالت عشرين حدى الاخرة كان تظاهر  
بكتف شاربه ورفع يديه في كل خفض ورفع في الصلاة ولا يتكلم الا قدام اهل الباطن  
وكتب بخطه كثيرا واشتغل بالحدس ومات ناصر الدين محمد بن سرف الدين موسى بن سيف  
الدين ارقطاي في ليلة الاربعاء سادس عشرين ذى القعدة كان جدّه وابوه من امر الاولاد وهو  
من امر العشر ايات ويحب الحكمة ويواظب سماعه على المشايخ ومات الامير سيف الدين منكلى  
الطرحاني الشمسى احد الامراء نائب الكرك في ليلة العاشر من المحرم ومات جمال الدين عبد الله  
ابن محمد بن العزى المعروف بكتبة التمش في كتاب السمره في يوم السبت تاسع عشر  
ربيع الاخر ومات امير الدين يحيى بن محمد الكنى العسقلاني في ليلة الاربعاء ثاني ربيع الاول  
ومات زبده بنت قاضى القضاة من الدين عمر بن عبد الرحمن بن ابي بكر العسقلاني الكنى وماتت  
لم قاضى القضاة صدر الدين محمد بن ابراهيم المناوك في ليلة يوم السبت تاسع المحرم ودفنت  
بالقرونة وماتت الشيخة الصالحة شيخه باط النخدا وبيه في يوم السبت ثاني عشرين حدى  
الاخرة وكانت على قدم فاضله من العبادة وتذكر السك في غطاب اياها وتعلم من الخيرة ومات  
مملك تونس ابو العباس احمد بن محمد بن ابي بكر بن يحيى بن ابراهيم بن يحيى بن عبد الواحد بن عمر بن يحيى  
ابن عمر بن يودين اخفص في ليلة الخميس رابع شعبان فكانت مدة ملكه اربعاء وعشرين سنة  
وثلاثة اشهر ونصف وقام من بعده ابنه ابو فارس عبد العزيز ومات صاحب فاس السلطان  
ابو العباس احمد بن ابي سالم بن ابراهيم بن ابي الحسن المسمى ملك المغرب في محرم واقم بعده ابنه ابو  
فارس عبد العزيز بن ابي العباس **سبع وسبعين وسبع مائة**  
الصلح المحرم يوم السبت ثمانية قدم ثقل الامير محمود الاستادار من الشام وقدم البريد  
ماستقر اعداء في نيا به مطية وكا ورمقبل في نيا به طرسوس وطنجي في نيا به قلعة  
الروم ومكلى في الاسنجاوى في نيا به الرها وان السلطان قبض على عدة من امر اهل  
منهم الطنجي الاسرى وثم ياي الاسرى وقلطوشاه المارد بنى وان عريان الم من اخروا  
ما جمعهم عن الطاعة ودخلوا الى البيرة وفي رابعه خرج اتباع ابن اويس الى بغداد بحمله  
وفي سابعة قدم السلطان من حلب الى دمشق بفساكره وفي سابع عشر من رجب السلطان  
من دمشق يريد مصر وولى الامير بدخاى السودوى خاجا الحجاب نيا به الكرك عوضا عن

علم من هذا التاريخ  
بلد من اهل مصر  
وسلطة من اهل مصر  
كانت تحت حكم مصر

الشراب احمد بن الشيخ على وتقل التراب الى دمشق خاجا الحجاب بها عوضا عن التراب  
احمد بن الشيخ على نريخا النجلى وقدم نريخا في الحيرة الى مصر واستقر قنقباى السيفى الاسك  
بصفاء من جملة امراء مصر واستقر الجبجى الجالى الخاجا امير ابدستق على طمخا ناه وفي بال غنة  
نودي بزيه القاهرة ومصر فزنتا وفت قدم المحل والحاج صجبه الامير قد يدور كيه واحد  
وقدم البريد بان السلطان توجه من الرملة لزياره القدس حريه وفي يوم الخميس اول صفر قدم شيخ  
الاسلام سراج الدين عز الدين بن الشام وفي خامسه قدم الحرم السلطاني مع الطوائف من اهل  
المقدم وفمن عندهم من دمشق والكلها الخاضعين من بغداد عليها وفي سابعه قدم  
الامير محمود الاستادار وبقى القاهرة من باب الضر الى باب دبله وقد فرشت له سفقا والجريين  
باب دبله الى داره فمضى عليها بفرسه ومعه من الخالق عدد لا يحصى عليه حصرا ووقدت له البلد  
وفي نودي بالخروج الى القاهرة السلطان وفي سابعة قدم البريد بان السلطان قبض على جليان  
الكسبجاوى نائب حلب بقطيا وبجته من الطينة في الحيرة الى دمياط وفي ثاني عشره قدم  
السلطان وصعد الى القلعة فكان يوما مشهودا وكان السلطان قد احرق على السدة العامة  
كله سورهى لوجا السلطان لوقع الخا وصاروا يتاجرون بذلك في كل موضع فاخلف الله  
ظنهم وتزايدت الاسعار من يوم دخوله بصدف القولة عليه السلام من نفاق سى وكل البه  
وابيع الفح بسججى بحداريجان والفلول والسججى باريجان كل ارب واكل من الثمن بعينه  
درهم بعد خمسة وكل جملة دقيق وهي ست ببط ما به وعشرة دراهم والخبر كل ثلاثة  
ارطال بدرهم ولا ركل قدح بدرهمين بحد نصف درهم والتمر كل قدح بدرهمين والسكر  
كل رطل ستة دراهم بعد ثلاثة والخمى المتلو بخود درهمين بعد ثلثي درهم والرطل اللحم القوي  
بدرهم بعد نصف درهم والرطل اللحم من الضان بدرهم ونصف درهم وربع درهم كل رطل  
وافوق مع تزايد الاسعار كثر ظلم الدولة ووقوع الوباء ووقوف احوال الناس من فله المكاسب  
وفي خامس عشره ركب السلطان وعبر الى القاهرة من باب زبده وزار اياه مدرسته بين  
العصرين وخرج من باب الضر الى القلعة وفي سادسه عد الى براكينه واحداً الامير نريخا  
المجلى شرا بان من زبيب يحمل لكل عشرة ارطال من الزبيب اربعون رطلا من الماء ويد من جوار  
نزيل الخيل اياها ثم يفسكو وصار يقال له التريخاوى واقتل السلطان على الشرب منه  
مع الامر ولم يكن يعرف عنه انه سخط على السكر قبل ذلك وفي ثامن عشره عاد السلطان

علم من هذا التاريخ  
لما نزع الخمار من نور الدين  
حريم وقال لما كان في  
وخلو من عيان والطاع  
لهم وارويى سيرة واعاد  
اسلوكه ليعاد وليرك  
للتيمونيه وسر ما في  
ولدت من رك على كان  
ببدا ليعود وكه ما به  
ان سمر قد تم كان ليعود  
اسد حال في الارض ليعود

خديو شى  
الربيع ليعود



من الجبهة الى القلعة وفي سابع عشره انعم على الامير فارس من قتلوه خبا بتقدمة الف واستقر  
 حاجب الحجاب عوضا عن نذ خاص المتقل لسيابه الكرك وفيه استغنى الامير سودن من  
 نيابه السلطنة والامر في كبره وعجزه فاعني ولزم بيته وفي رابع عشره انعم على علا الدين  
 علي بن سعد الدين عبد الله بن محمد الطيلاوي بالمرقة طليخا ناه واستقر اخوه ناصر الدين محمد  
 في ولايه القاهرة كانه منوب عنه وشروط عليه ان لا يسبني بل يرجعه في الامور وان يحضر  
 على ارجون شاه البديري الانغاري مقدمه الف وعلى نور وراكا فطى مقدمه الف وعلى  
 قريش المكي بامر طليخا ناه وعلى شيخ الحمودي طليخا ناه وعلى صالح الدين محمد بن محمد بن تندر  
 بطليخا ناه وانعم على كل من قبل الردي واقباي من حسن شاه واقبالا احدى من كل عا  
 الناصر بامر عشره وفي ثاسع عشره استقر الامير علا الدين علي بن الطيلاوي حاجبا عوضا  
 عن الجبج الحامي مع النظرة في الولاية على اخيه وفي يوم الاحد ثالث ربيع الاول عند السلطان  
 الى برج الجيزة وعاد اخرون الاربع سادسه وفي سابعه خلع على الامير والاكابر وناظر الجيش  
 وناظر الخاوص اقبية بفر وسعود وفيه عمل السلطان المولد النبوي على عادته وفي ثاسعه  
 عند مجلس حضر فيه شيخ الاسلام والقضاة والعقرب عند السلطان واحضر رجل من العجم  
 يتفقه على مذهب ابي حنيفة يقال له مصطفى القرمانى وانه كتب شيئا في الفقه قال فيه ولا  
 يقول احد الى النفس والتملازها عبد من دون الله ونسب ابراهيم صلى الله عليه وسلم الى  
 مائمه الله من عبادهم فاراد قاضي المالكية ناصر الدين احمد بن التتسي اكل بقتله فاعني به  
 جماعة من الامراء والسلطان ان يوضع امره الى قاضي الخفيف جمال الدين محمود العجمي ففراره  
 بان اقامه وجبته الى السجن ثم افرج عنه بعد ثلثة ايام وضر به ثم خلاه لسبيله وفي  
 رابع عشره انعم على ناصر الدين محمد بن حليان العلالي بامر عشره عوضا عن قرايغ  
 بعد موته وفي ثاس عشره قدم البرديس طلب بان يجر نوجه من قرايغ وعد السلطانية  
 ونوجه ابنه الى كيان فان طغش اخذ اكثر بلادهم وقدرت سعداد وبعظهم واشتد  
 بها الغلا وانتقل ابن اوسر عنها الى اكله وفي ثالث عشره قدم الامير مبارك شاه  
 نائب الوجه القبلي ومعه امراء العربان وهم ابو بكر بن الاحدب امير عرك وعمر بن عبد العزيز  
 امير هواه وعلي بن عزيز امير هواه ايضا واحضر وانقادهم على العادة وفيه تنكر  
 السلطان على الامير جمال الدين محمود الاستادار وكاد يبطس به فلما نزل الى داره اتاه

عبد محمد بن سلطان  
 الملقب ان يرضى جان احد  
 ملوك وروج ان يرضى

عبد محمد بن سلطان  
 الملقب ان يرضى جان احد  
 ملوك وروج ان يرضى

الامر

الامير علا الدين علي ابن الطيلاوي بامر من السلطان محل خمسمائة الف دينار وان امتنع بوقع  
 الحوطة عليه وبضربه بالمفارع فتلطف في السعي بينه وبين السلطان حتى يقرر انه محل مائة  
 الف دينار وخمسين الف دينار فلما صعد في يوم الاثنين خامس عشره الى الخدمة بالقلعة  
 صاحبه المالك من الاطباق وسبوه ورحوه وفي سابع عشره قبض على بلخا الزيني  
 والى الاستمونية وضرب بالقاع من يدى السلطان للكره ما سلكى من اهل البلاد وسلكه ابن  
 الطيلاوي لخلص من حقوق الناس وفيه احضر مبارك شاه تقدمته وهي مائة وستون  
 فرسا ومائة وخمسون جملا وعشرين خات وثلثة ابقار وانواع من الجلاوات واحضر ابو بكر بن  
 الاحدب ما يقف من احضر كل من عمر بن عبد العزيز وعلي بن عزيز همسون فرسا وفيه  
 ادعى نصراني على محمد بن التتسي با احمد الدفري احد نواب القضاة المالكية بالقاهرة بين  
 يدى السلطان فاقضى الحال انه ضرب القاضي وهو سوطج على الارض ورسم عليه حتى يخلص  
 منه المضراي وفي ثامن عشره استقر محكم السبني في ولايه اطيعج وفي يوم الاثنين ثالث  
 ربيع الاخر استقر قريش الناجي في ولايه الاستمونية عوضا عن بلخا الزيني وفيه اشتد  
 حق السلطان على الامير جمال الدين محمود الاستادار وضر به اكله كسوة المالك عن وقتها  
 الذي تقرب فيه وفي رابعه استقر علي بن ابي بكر بن القرمانى في ولايه الجيزة وعزل علي بن  
 قراجا وفي خامسه هرب مبارك شاه نائب الوجه القبلي للكره تنكوى اهل النواحي  
 من طله وطلب فلم يدر عليه وفي سادسه انعم على احمد بن الوزير ناصر الدين محمد بن جب  
 بامر عشره عوضا عن ثمان تر الامير في الموسوى وفي سابعه اريد من الوالى سنة  
 وسيف درهما والاردب من القول والشعر الى ثلثة ولبس درهما وفي سابعه ظهر  
 ان مبارك شاه طلس رى الفقرا واخذ بيده ابريقا ومضى نحو الجبل فلم يعرف ان قصد  
 في حادى عشره استقر الشريف علا الدين علي بن محمد البخاري الاصل الصعدي الدار  
 في ولايه متقل عوضا عن اقبيا الزيني وفي ثالث عشره استقر امير ورج بن ابراهيم نائب  
 الوجه البحري في نيابه الوجه القبلي عوضا عن مبارك شاه واستقر عوضه في الوجه البحري  
 اوياط السبني وفي رابع عشره عدى السلطان النبل الى برج الجيزة وتزل بناحية صقيل واقبل  
 على اللاد وفي حادى عشره تراسى مبارك شاه على الامير تانيك الحياوي امير اخور فنتفع فيه  
 حتى غنا السلطان عنه وفي رابع عشره رجع السلطان الى القلعة وفيه حضر مبارك

مصالح الامير علا الدين  
 عن الحصاد ما للفقير  
 للوح مار

تقويم امير العربان  
 عن عود للظاهرة برفق  
 عن عود للظاهرة برفق  
 عن عود للظاهرة برفق  
 عن عود للظاهرة برفق

لعل  
 ان عمر بن محمد بن محمد  
 اول من سبب له اساعل  
 المحمد بن سبني  
 ٧٩٧ (رام برفق)



شاه بن يدى السلطان فالبسه قبا مطرزا وفي خامس عشر منه قدم سلطان ولد بن خلال  
 الدين شيخ حسين بن السلطان شيخ اويس وكان قد قدم مع عمه القان معينا الدين احمد بن  
 اويس واقام حتى خرج صحبه حرمه فالتحق بالقدس لتخوفه من عمه وعاد الى القاهرة بعد ان  
 استاذن ومعه عياله فانزله السلطان في دار من دور الامراء واجر عليه ما يقوم به ووعده  
 بامره وفيه قدم مسعود بن الشيخ محمد الكجاني بن تيريزا من تيمور وفي هاتين عشريه  
 قدم الامير ناصر الدين محمد بن الامير محمود الاسكندر بنه بتقدمته وهي مائة فرس  
 وبلغا به وقطعه من ثياب الاسكندر به وعشره الف دينار وقسمه افزع عن قتلوك  
 السيفي وكسبغا اليوسفى وقد امن دياط وفيه تخرج سلطان ولد ابنيه عمه تندر  
 بعد انقضاء عدتها من السلطان وانعم عليه بامره عشره وترك ذلك المصادره وليس القى  
 والكلفتة كعبا من مصر وفي يوم الاثنين اول حدى الاولى مع جماعة من الامراء الخاصكه  
 بان يسيروا في الموكب تحت الفلحة بالرسيله مع الامراء وهم صرغتمش المجرى القزوينى وصالح  
 الدين محمد بن تيمور وها من الطلح اناه وقرمان النجلى وقرمان الشرايى وهما من امراء العسكر  
 ودمرداش السيفى وها دار السيفى وجرجى الصرغتمش واستبغا التاجى وقوصون المجرى  
 والجيف السلطاني ونغري بردي القودمي وجماس الشريك وبلغا المجرى وييدى  
 المجرى وى حيا الحسنى فركبوا في المراكب وصعدوا الى العلبة فوقفوا مع الخاصكه وصار  
 هذا رسمهم وفيه طلب من سائر الامراء خيل الحاربه مراكر البريد فالزم كل من الامراء المقربين  
 بعشره اكاليت وكل من الوزراء والاستادار وفيه ارباب الوظائف وامراء الطبلى انا الانسان  
 وكل من العسكرات والعسكرات اكلت واحد محي ذلك منهم وارسلوا الى المراكز وفيه  
 حادى عشره فتنص على منكل بى الزينى والى قوص وسلم ابن الطبلادى استكوى اهل  
 البلاد منه واستقر عوضه اقبحا البشكى وفي رابع عشر من خلع على الامير محمود خلع  
 الرضا وفي اول حدى الاخره قدم البريد الحاربه تركا الطاعة لتعبد وقتل الف من عرباته  
 وانه انهمز واهلك له عتلاته الاف بعير وقدم قاصد تملك ماردين محمد بن علي بنه بتقليد  
 لمسله ميا به السلطنة باردين ونشريف وهو اطلسان وسيف وعين بنه ومندل زركش  
 وقدم البريد من طلب بان سولى بن دليار انكسر كسره فيجهه وفرد عتده وفي رابع عشره  
 قدم عمر بن نغري بن حيار بنه من السلطان عنه ورافق رجلان من اهل الاسكندر به

وقد ورد في نسخة  
 في تاريخ تيمور  
 في تاريخ تيمور  
 في تاريخ تيمور

الزلم الانسار  
 في تاريخ تيمور  
 في تاريخ تيمور  
 في تاريخ تيمور

حطه صاحب  
 للطان صرطاجا  
 كمال دينا

يقال لاحد هازكي الدين ابو بكر بن المواز بنى والاخر احمد الملقى وكلاهما يدولب دار الضرب فقبل قول  
 كل منهما في الاخر وتسلم بها ابن الطبلادى وخلص منها الف الف درهم وفي ثامن عشره استقر بلبغا  
 السالى الخاصكه في نظرا كالحاكمه الصلاحيه مسعود السعدا فادان بحرى اموره على ما شرطه  
 العاقف واخرج منها ارباب الاموال وزاد الفقرا المجرى كل فقير عينا في اليوم على الثلاثه الاربعه  
 المقره له ورب بها وطبقتي ذكر بعد صلاتي الحشا والصبح وفي يوم الاثنين خامس رجب استقر  
 الامير صلاح الدين محمد بن تندر اسنادا لاما لال السلطان به والوزير الصاحب مسعود الدين نصر الله  
 ابن القزوينى ناظر ديوان الاملاك واستقر كل من صرغتمش المجرى القزوينى وجماس الشرايى امير جازار  
 واستقر الامير تيمور الشرايى حاجبا صغيرا وفي ثامن عشره استقر الامير نوروزا كاتلى راس نوبه صغيرا  
 عن نغري بردي بن شبا وفيه عند مجلس عند السلطان حضره القضاء وفتح الاسلام  
 سراج الدين عمر الملقب بسبب بلبغا السالى ومشرى الدين احمد العبادى احد نواب القضاء  
 الحقيقه بالقاهرة وذلك ان عدة الصوفيه عاكاه مسعود السعدا كانت عند ما تحدث الامير  
 سودن النايب في نظرها من ابتداء وله السلطان دون التكماله فتراديت حتى بلغت نحو اربعمائه  
 ولم يبق ربح الوقف بالمصر ففقطع ما كان لهم من الكوكب والصابون في كل شهر ومن الكسوة في السنه  
 فلما شرفت حاجبه دمره والموقوفه على الخائفه في هذه السنه من حمله ما شرف من النواحي ليصور  
 النيل عزم ما ستر والكايفه على غلق بطيخا ومخبرها من اول شهر رجب هذا وفتح ما للصوفيه  
 من الطعام واللم والمخبره كل يوم فلم يصبروا على ذلك وتكرروا قوفهم للسلطان وشكواهم حتى  
 ولي بلبغا السالى نظرا كالحاكمه وشرط عليه اجر الامور وفيه على ما في كتاب وقفا من الشروط  
 نوجد شرط الواقف ان يكون من بها من الصوفيه اهل السلوك فان تخذروا وجودهم كانت في  
 على الفقرا والمساكين واقفاه شيخ الاسلام بوجوب اتباع شرط الواقف فجمع القضاء وشيخ  
 الاسلام بالخائفه واحضر سائر صوفيتهم وقرا عليهم كتاب الوقف وسالهم في الحكم بالعمل  
 بشرط الواقف فاستدب له من حمله الصوفيه زين الدين ابو بكر القفنى من فقهاء الشافعيه و  
 الدين احمد العبادى من فقهاء الحنفيه وقضاهم واحدا في محاصمته وطال النزاع فاضرب عن  
 قولها وسال القضاء عما نعل فقالوا لهم مع شيخ الاسلام اغفل شرط الواقف وانقصوا  
 فقطع من ليلته نحو الحسن بن الصوفيه الذين يكون الغلات او يكون القضاء والحكم بين الناس  
 اوله شهره بعنا وسعد مال وفيهم القنى والعبادى فاطلقت السفن فنيه وزاد العبادى

لما ولد له  
 حاكمه سلطان  
 مشى على سوط  
 حصار كرا  
 فلم ينجح له ذلك

حاكمه احمد  
 لبلغا السالى ناظر كاه

اوفى ما ورد في مسعود السعدا



في التقدي وصرح بان السالمى قد كفر وصار يقول في المجالس الكافر بلبغا السالمى قد استنبطت  
 ابيه من كتاب الله فيه وهي قوله تعالى احسب الذين اجبروا السبات ان نجعلهم كالذين امنوا  
 وهم لو الصالحات وكتب في ذلك كرايس وهذا الكافر بلبغا يريد ان يكون مثل الفقراء  
 الصالحين فلم يبلغ ذلك السالمى لم يحمله وشكا العباد للسلطان ونزل من القلعة الى  
 داره فاذا بالعباد قد مروا في شارع القاهرة فليست حنقه منه نزل عن فرسه وفض على كمر  
 العبادي ودعاه الى الشريعة فزاد العبادي في الخماق وقال للسكك كبرت في نفسها في ذلك  
 اذمر سعد الدين بصر الله من التبرك فزل عن فرسه وما زال بها حتى اخذها وسنى الى المدرسه  
 الجازيه رجبه ماب العبد وجلسوا بها فانام الامير علا الدين على من الطبلادي واخذ في  
 الاصلاح سبها فزاد تجايز العبادي وقال قد كفر السالمى بسكك كبرى وانا مذهبي من قال للفقته  
 ما فقيه بصيغه التخصير فقد اكفر لانه احقره وكذلك مسككى فنه احتقار وهو كفر  
 فانقض المجلس عن غير صلح فخذ السالمى الى السلطان وقد بلغ السلطان ما جرى بينه وبين  
 العبادي فقال له قد كفرك الفقهاء بلبغا فقال ما مولا نا قد كفروا اكبر مني بعرض له ما كان  
 من افتاء الفقهاء فيه لم يظاشر ايام كان بالكرامه سال في عهد مجلس له ولغيره فرسم بذلك  
 وحضر القضاء وشيخ الاسلام عند السلطان في يوم الخميس ثامن شهر رجب هذا وجرى بالعباد  
 واقمت عليه البينه عند قاضي القضاء ناصر الدين محمد النفسى المالكى بعد الدعوى فحكم بتعزيره  
 فقال السلطان التعزير لى دار الصر بلبغا ففتنح فيه الامير فلطاي الدوادار حتى قوض تعزيره  
 لقاضي القضاة هال الدين محمود الخنفي فاجابه وامر به اجمال عند ذلك فلتسف راسه وانزل بين  
 يدي بغال القضاة من القلعة وهو ما ش حتى سجن بحبس الديلم من القاهرة لم اخرج منه ونقل الى  
 سجن الرجبه وطلب يوم السبت حادى عنده الى بيت الجبال العجمي وحضر ابن الطبلادي وضربه  
 على قدميه بخولاربعين ضربه واعيد الى السجن لم اخرج في ثامن عشره الى بيت السالمى وقد  
 حضر شيخ الاسلام عنده وما زال به حتى اخرج عنه وتسامع القضاء فابوا الى السالمى وحضروا  
 اصلاح شيخ الاسلام سبها وفيه استقر ناج الدين محمد بن عبد الله بن الميموني في شيخه  
 خاتمة فوضون بالقرافه بعد وفاه نور الدين على الهوري بنى واستقر محمد بن حسن بن الميموني وولاه  
 قطيا عوضا عن صدقة الشامي وفي يوم الاثنين رابع شعبان جلس السلطان بدار العدل  
 من القلعة وعلمت اخدمه السلطانيه وكان قد عطل حضور دار العدل من نحو سنة ونصف

وفي تاسع ما عاد السلطان على الايتام المال الذي اقرضه من المودع وهو مبلغ الف الف ومائه  
 الف ومحمد بن الف درهم من ذلك ما تختص مودع القاهرة والشام حمصا وبغداد ومن مودع  
 الشام ستمائة الف درهم وفي تاسع ما استقر الامير علا الدين على من الطبلادي بتحدث في امر دار  
 الصر بلبغا فوضا عن مجود الاستادار وفيه ما عيى صدر الدين محمد المناوى الى قضاء القضاة  
 بدار مصر وعزل البدر محمد بن الى البغا لفرار الغرض منه ونزل من القلعة بالشرىف ومعه  
 الامر االى العادة فكان يوما مشهودا وفي رابع عشره ففض على عمر بن الامير بغير وجهه الثلاثه  
 وهملوا الى سجن الاسكندريه وفي سادس عشره نزل السلطان الى عيادة الامير بكتلى وعاد وفي  
 سابع عشره ركب الصدر المناوى الى مدينه مصر على العادة وعاد وفي ثامن عشره ركب السلطان  
 ودخل القاهرة من باب مصر وطلع الى مدرسته من القصر ليرى ابناء بلبغا وعاد الى القلعة وفي  
 ليلة الثلاثاء سادس عشره خرج من الامر المفد من بكتلى امير سلاح ونوروز راس نوبه  
 وقلطاي الدوادار وازغون شناه البيدرى وفارس حاجب الحجاب وقد بدا حاجب واحمد بلبغا  
 في عدة من امر الطلح اناه والعشر اوانت للبر العريان ببلاد الصعيد وفي ثامن عشره اخذنا  
 قاع النيل فكان اربعة اذرع واني عشر اصبع وفي اخره استقر صاحب سلاح الدين محمد بن  
 ابن ابي شاكبة وزارة دمشق وعزل بدر الدين محمد الطوحي وفي يوم الاثنين ثلثي رمضان عاده  
 الامر من الصعيد بدارا فوضا على حمصا به رجل واخذوا ثمانية فرسا واحضروا نحو السنه  
 رجلا وافر جوا عن السقيه مسجوا خزانة مقابل وفي سادس عشره استقرت في الدين محمد  
 ابن الدما ميني الاسكندري في محبسه القاهرة عوضا عن بها الدين محمد بن الرجبى وفيه اصيب  
 الى ابن الطبلادي الكلام في دار الصر بلبغا اسكندريه وفي ثامن عشره استقرت في الامير محمود فلم يرض  
 غير ايام حتى تنافسا وخرج ابن الطبلادي على محمود من حمصه دار الصر مبلغ سنه الف الف درهم  
 فضا صالح السلطان عليها مائة الف وخمسين الف دينار ذهباً غلوقا في تاسع عشره فخلع  
 عليه وعلى ولده محمد وعلى ابن الطبلادي وعلى ناظر الكاظم وعلى سعد الدين ابراهيم من غراب كاتب  
 الامير محمود وكان قد تنكر ما بينه وبين محمود وظهر عليه ابن الطبلادي وصار يكاشفه  
 بالعداوة فجعله ابن الطبلادي من اكبر اعوانه على ان اله محمود حتى لم يله ذلك وكان هذا ابتداء ظهور  
 ابن غراب واشتهر كذبه ولم يبلغ العشرين سنه وهذه اول عداوته فان محمود اخذ من الاسكندريه  
 وهو طفل صغير وراه عبده وعلمه الكتابه ورتبه في كتابه خاص اياه فلب كبره يبلغ مبالغ الحال

اعاده ما اقرضه  
 من مال الاسام و  
 لمارم بمدر ليلك  
 واحذره على مثل  
 السلطان

اول  
 ما طهر من غدر سعد الدين  
 غير ابراهيم و  
 محمود و  
 وقدره محمود وهو  
 وعلمه الكتابه والسر



سمعت نفسه الى الرئاسة ورأى انه سبب محمود ولي نعمته فزلبه ولا وكان له الطباوى فذكر اختصا  
 بالسلطان فصار اليه وساعده على محمود ود له على عوراتاه ومت اليه معرفه خواصل احواله  
 فجمع بينه وبين السلطان واخلاه به فعرفه من حال محمود ما اوجب له ان يصارت له ذلك السيد  
 عند السلطان وكان ما تاني فذكر ان متا الله وفاته استقر محمد بن العادلي في ولايه المنوفيه  
 عوضا عن ابيه المظفر وفي يوم السبت سادس شوال اسند السلطان بالجلوس في الميدان  
 تحت القلعة للحكم بين الناس وكانت عمارته ان جلس في يوم الاحد والاربعاء فغير ذلك سوي  
 الملتا والسبت وجعل الاحد والاربعاء لعاقبه الشرايع مع الامرا فاستمر ذلك واستدعي  
 مباشري الامرا وقال قد بلغني انكم تحبون البلاد من سمعت انه على بلاد ارضيه بالمغار ومصر  
 بل ساووا الاجناد في المخارم على النواحي وقبلى الى ولاه الوجهين القبلي والبحري بان يكون الامراء  
 والاجناد سوا في المعزم ولا تخفى بلاد امير عن اخراج المعزم ولا تخفى فلاح البتة والعقود زياده السيل  
 امر عرب وهو ان الزيادة استمرت من اخذ القاع حتى قتل ثمانية اذرع ثم راد في سنة ايام ثمانية  
 اذرع واصبحين وهي من يوم الخميس رابع شوال الى يوم السبت تاسعه وهو ثالث سري وفيه  
 كان الوفا وركب السلطان حتى غدا السيل الى المناس لم فتح الجبل على العاده وفي ثامن عشر توجه  
 الامير ناصر الدين محمد بن الامير الكبير انتمس الى الحج وهو امير الركب فكان يوم سبعة وادى  
 يوم الاربعاء اول ذي القعدة قدم الخبز من الحجاز بان الحرب ثارت بين بني حسن وقوادمكة بطن  
 مرققتل فيها الشريف على بن عجلان واسمح القوادمكة وصداه من بني حسن قاتل  
 السلطان عن الشريف حسن بن عجلان وولاه امره مكة عوضا عن اخيه علي وخلص عليه ركبي  
 وسار الى مكة ومعه بلخا السالي ليلته امانه مكة في سابعه وفي ثامن عشر وهو اخذ  
 ايام الفسي انتهت زياده ما السيل الى ثمانية عشر ذراعا ونصف ونقص من يومه وفي ثالث عشر  
 ركب السلطان الى دار الامير محمود بعوده من مرضه وفي رابع عشر استقر مكانا بيا  
 الزينة في ولايه الاستمويين وعزل قرقاي التاجي وفي خامس عشر وهو ثالث ثوبت زاد  
 ما السيل ونودي عليه من العدا واستمرت زيادته وفيه استقر عمر الياس فرب قوط  
 في ولايه منقلاط عوضا عن الشريف على المعه اذ في عشرينه وهو خامس عشرين ثوبت انتهت  
 زياده ما السيل الى ثمانية اصاب من عشرين ذراعا وثبت الى رابع بابيه فكان طوفان الاسعار  
 تنزاي حتى بلغ الارادب الى ثمانين درهم والارادب من الفول والسجور اربعة وخمسين البطة

ايام الفسي انتهت  
 الزيادة ما السيل  
 في ثمانية عشر  
 ذراعا ونصف  
 ونقص من يومه  
 وفي ثالث عشر  
 ركب السلطان  
 الى دار الامير  
 محمود بعوده  
 من مرضه

الروس

الدقوناني وعشرين درهما والخبز كل رطلين ونصف درهم والحمل من اللبن بعشرة دراهم والنفذ  
 الارز بدرهمين والارادب من الحمص ثمانية الرطل من الجبن المقلوب بدرهمين والرطل من لحم الضان  
 بدرهم وربع والرطل من لحم البقر بدرهم والسكر بحسنه دراهم الرطل وفي اخرا استقر سنقر الماردي  
 في ولايه قوص وعزل اقبغا البشتكي وفي يوم السبت تاني ذي الحجة قدم الامير طولوس على شاه المنوفيه  
 الى طققس خان وانه بعد ما اتفق معه على حاربته بتوجه ثوبت حاربته فسار اليه وقابلته  
 ثمانية ايام فانكسر من ثوبت ورس الى بلاد الروس فخرج طولوس من سراي الى القمم ومضى الى الكفا فحفره  
 من ملكا استقر به الى ثوبت حتى اخذ منه حسن الف درهم فلما ثوبت الف درهم واللفا وخرها  
 وقدم رسول الامير قرا يوسف بن قرا محمد بن يريم فاجاب صاحب الموصل بان عسكر ثوبت اناه فقاتلهم  
 وهزمهم وفي اخره قدم مبشر الحاج واخبره باسبلا حسن بن عجلان على مكة وجود الان والرخا  
 وفيه ولي سمر الدين محمد الاخاى قضا السافعيه حلب عوضا عن ناصر الدين محمد بن محمد  
 ابن حطاب بغيره واعيد برهان الى سالم ابراهيم بن محمد بن علي الصنهاجي الى قضا المالكه بغيره  
 عوضا عن علم الدين محمد بن محمد القفصي واستقر سمر الدين محمد بن محمد النابلسي في قضا  
 الحيا بله بدشوق عوضا عن علا الدين علي بن محمد بن محمد بن عمر النجاشي وفي القفصي قضا  
 المالكه حلب عوضا عن البرهان ابراهيم الركراكي ومات في هذه السنة من له ذكر  
 برهان الدين ابراهيم بن الفرقندي موقع الحكمة ثالث عشرين شعبان ومات  
 الشيخ برهان الدين ابراهيم بن الامير ابي صاحب ابن عمه في رابع عشرين ذي القعدة  
 ومات اسمعيل بن الملك الاشرف شعبان بن حسين في ثالث عشر رمضان من خمس وعشرين  
 سنة ومات الامير الطنطا الحلبى الاشرفي وهو سجون بعلعه حلب في ومات  
 الشيخ المحقق ابو بكر الحجاوي الغري المذوب في يوم السبت خامس هدي الاخره ودفن من الخد  
 خارج باب النصر حيث الزبده الظاهره الان وهو واحد الذين اوصى الملك الظاهر ان يدفن عندهم  
 وانفق عليه في موته كفته ودفنه وقرا نعتات عند قبره ما تني دينار على يد بلخا السالي وكانت  
 جنازته عظيمه جدا ومات الامير ابو بكر الاحمدي في سابع عشر رجب ومات صدر الدين بديع  
 ابن تقيس التبريزي رئيس الاطباء في سادس عشر ربيع الاول ومات الامير سفي الدين طاطا النجاشي  
 احد اسر العشرة لقات ومات عز الدين حمزة بن علي بن يحيى بن فضل الله العمري ثابا اخيه بدر الدين  
 محمد كاتب السر واحد كتاب الدست مات بدشوق يوم تاسوعا وهو اخر من راس من بني فضل الله

محاربه ثوبت طولوس  
 وملا دكا والارادب  
 محاربه صاحب الموصل  
 مع ثوبت وكه حجاب







وفي خامس عشره استقر الامر في يد المطاوي في نياحه الاسكندرية عوضا عن الامير مبارك شاه  
واستقر علا الدين علي ابن المطاوي اسنادا خاصا الخاص وناظر كسوة الصحن عوضا عن عم  
الدين محمد الطنبلي وكبل بيت المال ومكتب القاهرة كان مضافا لما معه من الخويصة والتخ  
في ولاية القاهرة ودار القرب والمخروستى القاهرة في محفل جعل واستقر الامر ازدر في كشف  
الحزب عوضا عن يوسف وعاد يوسف امير اخو كازان واصنف اليه كسوة الجسور بالعلمانية  
وفي ثامن عشره قدمت رسل الامير قرايوسف بن قرايوسف صاحب تبريز جل يقال له اطمش  
من نواب بنهور لك قبض عليه فسلم لاس المطاوي وفي خامس عشره استقر الامر في يد  
مبارك شاه في الوزارة مجد موت الوزير ناصر الدين محمد بن رجب واستقر سعد الدين بصر الله  
ابن البكري ناظر الدولة واستقر امير فرج الحلي سنا والروان وفي سابع عشره  
اعيد شرف الدين محمد بن الدمايني الى حرسه القاهرة وعزل القوي لفتح عن القيام بما التزم  
به من المال واصنف الى ابن الدمايني نظر الكسوة ونزع من الخيطة الطنبلي بعد ما حدث  
فيه ابن المطاوي كاذبو وفي سبعة عشره على الوزير مبارك شاه ناصر الدين محمد بن رجب  
وفي يوم السبت سابع ربيع الاول استقر احمد بن محمد بن فاما في ولاية الموطنه عوضا عن محمد  
ابن الحادلي تم عزله في اليوم الرابع واعيد ابن الحادلي وفي جاري عشره توجه السلطان  
الى ناحيه صفيلى من الحيز وعاد في سادس عشره وفيه سلم ابن المطاوي سعد الدين  
ابا الفرج بن تاج الدين قوسي ناظر الخاص وابنه امير الدين كخاص من اربعماية الف  
وسحين الف درهم وجدا بجهة لاس رجب للوزير ثم اخرج عنها بعد يومين وفي سابع عشره  
سلم ناصر الدين محمد بن محمود الاسنادا لاس المطاوي على ما به الف دينار كحضره فاحرق  
به وبالع في الهنة وترع عنه ثيابه لضربه بخضر الناس فقال له يا امير قد رايت عزنا وما كنت  
فيه وفقدنا فزنا ايضا ما يدوم وهذا اول يوم زال عني وعن اوفيه السحابة واقبل  
الادبار فلم يضر به وفي عشرينه اخرج عن سعد الدين ناظر الخاص واسن وخلع عليها خلع  
الروحي وفيه نقل ابن محمود الى الطواسي شاهي الحسني فاقام عنده يومين وفي ليلة  
الخميس ثالث عشره نزل الطواسي صندك والطواسي شاهي الحسني وابن المطاوي  
الى خرب مختلف مدرسه الامير محمود واخرجوا من الارض بعد حركته عدة اربار منها الف  
الف درهم فضة حملت الى السلطان وفي نكره يوم الخميس وجد بالحربة ايضا بعد حركته

وصول المطاوي  
الامر انوار بن محمد  
علم من صاغت بن

سنة الاف دينار واربعه عشر الف وخمسمائة درهم فضة وفي رابع عشره من اعيد ابن محمود الى ابن  
المطاوي وفي خامس عشره احضرت ابناء السلطان وفي ثامن عشره نظرا ايضا مبلغ  
ثمانية وثلاثين الف ومائتين دينار في مخزن خزانة الاسكندرية حملت الى السلطان  
وفي يوم الخميس ثامن ربيع الاخر استقر السلطان بعمل الحيز الذي يفرق في الفقرا وهو عشرون  
اربا من الف محفل خزانة وتولى ابن المطاوي ذلك فحمت فقرا القاهرة ومصر واهل السجون  
وسكان القراف فكلوا الله الناس بهذا الحيزها عظيما حيث لم يعرف ان احدا مات في هذا الغلا  
بالجمع واعتني جماعة فانه صاروا ياخذون من الحيز من عدة مواضع ويبيعونه لم سجدون  
الناس ايضا وفي ناسعه عدا السلطان الى الحيز ونزل ساطي النيل بجاه القاهرة وفي  
رابع عشره عدا الى القلعة وفي خامس عشره استقر تاج الدين عبد الرزاق بن الفرج المملوكي  
ناظر قطيا في ولايته سابع وظيفة النظر والترم كل شهر محفل ما بالف وحسين الف درهم  
وكان في ابد الامير صديقا قطيا وتوفي حتى ما سريه ثم ولي النظر الى ان جمع بين النظر والولاية  
وفيه نظرا ايضا بدخيرة لمجود عند لاجين امير سلاحيه كان مبلغا ثلاثين الف دينار وفي  
سابع عشره استغنى ازدر من كسوة الحيز فاعفى واستقر عوضه مبلغا مملوك الوزير مبارك  
شاه وفيه ارتفع عن شهاب الدين احمد بن الوزير ناصر الدين محمد بن رجب امرته وفي عشره  
وعوضه عنها اقطاعا بريح واحد وفي ناسع عشره قدم محمد بن الحادلي والى الموطنه في الحريد  
فتسلمه ابن المطاوي واستقر عوضه حسام الدين وفيه قدم الامير نوروزا حافظي راس  
نوبه ومعه على بن غريب امير هواره وثلاثة وثلثين رجلا من اهله واولاده والحريد بنجي ابن  
غريب بالرج في القلعة واودع اصحابه عزانه ستمائل وفيه بصدق السلطان بذهب كتبه  
فاجتمع بالاسطبل خمس مائة نفس حصل لكل منهم مبلغ خمسين درهما وفي رابع عشره  
جلس لفرقة الصدقة ايضا فاجتمع عالم لا ينع عليه حصص عات منهم في الارز حاتم سابع  
الاسطبل سبعة واربعون نفسا تولى تكبيرتهم ودفنهم الامير ان فارس حاجب الحاجب والوزير  
مبارك شاه وقد ملج من الحجاز بان الشريف حسن بن محمد الهنم بن حسن الى شبع وهو في  
طلبهم عاد الى حلبس ومعه مائة مئزر فلبس عليهم وظفروهم وان لا تترك الذين استخدمهم امير  
شبح كيو عليه وقائوه وقتلوا جماعة من اصحابه وظفروهم ونسل منهم اثني عشر واهرج ما فيهم  
من بلاد وفي يوم الخميس سابع حدى الاولى اوفعت الحوطة على دار الامير محمود الاسنادا واحد







خوفاً من الحامة ان تبطشه وطلب الخ كل ارب مائه وعشرين درهما والسبعة عشر درهما  
فلم يكد يقد عليه وفقد الخ من الاسواق فلم يره احد فصرف السلطان ان الدما منى واستدعى  
شمس الدين محمد الحامشي الصعدي بولاية الحسبة بسفارة ابن الطبلاني بعينه مال في يوم الخميس  
سادس عشر من رجب فاستمر الامر على ما ذكره في شهر فكانت اياما شتحة وفي اخره استقر  
علاء الدين علي بن محمد بن محمد بن مجافي قضا الكا بل بعد استقر عوضا عن شمس الدين محمد التالبي وفي  
يوم الخميس رابع رجب استقر سعد الدين بصر السمان القوي في الوزارة وولد له محمد بن الطرقي  
عوضا عنه في نظر الدولة وفي مبارك سنة على امرته واستقر بنو محمد بن الدما منى في  
نظر السوء وخلق على الكبح واستقر محمد بن حسن بن ليلي في ولاية الخيرة عوضا عن السحاب احمد  
الارغواني وفي هذا الشهر سارت الاحامدة من عرب الصعيد في جمع من هواره على ابن عزيب  
الى اسوان واقفوا مع اولاد الكفر ففر منهم حفي صهر ابي درفنه وذهبوا داره وكل ما في البلد  
فخرج البريد بتوجه عمر بن الباس نائب الوجه القبلي لطلبهم فسا ر هواره عمر بن عبد العزيز فلم يقدر  
عليهم وعاد بغرطابل وفيه استقر علاء الدين علي بن السجاري الدمشقي وزير ايد مستق وفي  
اول شعبان نقل الامير محمود الى ابن الطبلاني وخافه بالضرب والعصر لرجليه وعاقب ابنه  
ناصر الدين محمد والزمه بارج مائه الف درهم فباع سائر موجوده فلم يسلخ بلبا به الف وفيه  
استقر احكام حسين بن اخنوخ الغرس في شدة الدواوين بغير امرة واستقر امير فرج على امرته  
بغير وظيفة الستد واستقر ناصر الدين محمد بن الامير علاء الدين علي بن كلفه الزكاني في نقابه  
الخبين وعزل علاء الدين علي بن سنقر العيني تاي وفي ثالث عشره اخذ قاع السل وملك سنة  
اذرع سوا وفي ليلة الخميس رابع عشر رمضان خفف جميع حرم الممزر بعد صلاة العشاء  
حتى اظلم الجو وفي يوم السبت تاسع عشر من شوال وفي الثلث سنة عشر ذراعا وذلك في  
ثاني عشر من رجب فزار السلطان الى القنطرة وفتح الكليج على العادة وفي يوم الخميس تاسع عشر  
في العلاء قبض على سعد الدين ابي الفرج ابن باج الدين موسى ناظر الكا خاص واحيط بداره واستقر  
عوضه في نظر الكا خاص سعد الدين ابراهيم بن عزاب الاسكندراني كاتب الامير محمود بن علي  
وفي اول ذي الحجة عزل ابن السجاري من وزارة دستور ليد ابى الدين احمد بن الشهيد وتوجه  
من القاهرة وقد اصبغ اليه نظر الممات والاسوار بدستق وانتهت زيادة النيل الى السعة  
عشر ذراعا وفي رابع عشر من رجب استقر علاء الدين علي ابن الطبلاني في نظر المارستان المصروف

عوضا عن الامير الكبير كشيخا الحوي وفي سابع عشر من رجب مستر والكاج وهو الامير سوزن طاز  
واخبره بالامان والرخا وان حسن بن عجلان واقع بن حسن في خامس عشر من شوال وقتل من  
اعيازمه ابني عشر شريفا وقتل من القواديلتين فايد اوهزم من بني منهم وفي يوم الاربعاء سلخه  
قبض الوزير الصاحب سعد الدين ابن القوي على مقدم الدولة محمد بن عبد الرحمن واقام عوضه  
م ابن صابر وعلي ابن العقبه وفيها ولي الامير بنو فالدن موسى بن عساف بن مهنا  
ابن عيسى امير ال فضل عوضا عن شمس الدين محمد بن قار ابن مهنا بن عيسى المحرم واستقر  
الامير علم الدين ابو سليمان ابن عتقان بن مهنا بن عيسى في امرة ال فضل عوضا عن موسى بن عيسى  
في شوال بعد موته ومات في هذه السنة من له ذكر برهان الدين ابراهيم بن الشيخ عبد  
المو في خطيب جامع ابن شريف الدين بالحسنة الفقه المالك في ليلة الثلاثاء تاسع رجب  
ودفن بترية ابيه خارج باب المنصر ومات المقرئ الجدي متهاب الدين احمد بن محمد بن محمد  
سير من الحروف بابن الركن البصري الكوفي اخذ القرائات عن الشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن السراج  
المقرئ الكاتب ومات بنو الدين عبد الرحمن بن احمد بن علي الحروف بابن الواسطي وبابن البغداد  
وكان عارفا بالقرائات وعلم الميقات وقرأ المصحف في الجامع الازهر ويقوم في رمضان بعد التراويح  
الى طلوع الفجر ومات بالقيوم في صفر من حسن وسبعين سنة وولده بالقاهرة في سنة ثلاث  
وعشرين وسبع مائه ومات في الدين احمد بن بن الدين عبد الرحمن ابن محمد بن محمد بن ناظر الخبش  
وهو على كتابه الدست ونظر خزان السلاح في سادس عشر من رجب الاخرة واستقر بونه فانه  
اسرو حتى ذهب ماله ومات شهاب الدين احمد بن محمد السواكي في ياي حدي الاولي كان ولا  
يجاني كحل الاعين ويقوم اوده من ذلك فتعلق بمحمد بن عبد الرحمن بن ابي ساكر وهو على نظر دار  
الصرب فاستتابه فبرها وحزم ابن الطبلاني فمخ امرو وعين لنظر الكا خاص فاحلته بالمنية دون  
بلوغ الامنية ومات شهاب الدين احمد بن باج الدين عبد الوهاب ابن الشامي موفع  
في سابع عشر من شعبان ومات امير فرج ابن عز الدين ايدمر السيفي نائب الوجه القبلي قبل  
في سادس صفر ومات الامير سيف الدين بهادر الاعسر في يوم عيد الفطر كان مشرفا على  
الامر فجا امير شكارم خدم زرد كاش الامير الكبير بلخا العمري واستقل حتى صار احد الامرا  
وولي منه لادنم ساد الدواوين ومات الامير سيف الدين بمر السنة في الكاجيا احدا سرا  
الطليح اناه وكان مطر في الفقه على مذهب الحنفي وبندين وخرج عليه العرب فقاتلهم



وجرحه فأت من جراحه مجدا يوم بالقاهرة ومات الأمير سيف الدين تغرى بردى الفردى  
 أحد عشر وأت من جراحه مجدا يوم بالقاهرة ومات الأمير سيف الدين تغرى بردى الفردى  
 في خامس عشر من جمادى الآخرة وكان يعرف الفقه على مذهب أبي حنيفة ومقتضى العربية وله  
 سير مشكورة ومات صلاح الدين خليل بن السطوني موقع أكله في خامس عشر  
 رمضان ومات الأمير سيف الدين سودن الشنقي في آخر ناسب السلطان بدار مصر  
 يوم الثلاثاء من جمادى الآخرة بعد ما شاخ وعلت سنه وكان خيرا نبيا ومدينا  
 تها الملك الظاهر بركاته لم تكن تعرف عنه ومات العينية صغرى شافى رسول  
 مملك الروم خويذكار بن يزيد بن مراد بن عثمان بالقاهرة في ص ومات في الجليل عبد الله  
 ابن فرج المكنى أحد الأقباط الكاتب في العشرين من شعبان وبكى عنه مكارم حبه ومات  
 زين الدين عبد الرحمن بن السيرة في الوقت الفاضل في باسع عشر رمضان ومات نور  
 الدين علي بن عبد الله بن عبد العزيز بن عمر بن عوض الأمير المالك شيخ الفرائخ بگاه سنحو وأخو  
 القاضي تاج الدين بهرام بن يافى عشرين رمضان ومات الأمير سيف الدين فراخا الأحمدي  
 أحد الأطباء وأمر جاندا في ص ومات الأمير الوزير ناصر الدين محمد بن رجب بن محمد بن كلفت  
 في يوم الجمعة سادس عشر من صفر وهو من مات بغير نكبة من وزير مصر ومات في مصر  
 الدين محمد بن الأمير جركس الجليلي أحد الأطباء في يوم الثلاثاء باسع صفر ومات ناصر الدين  
 محمد ابن الشيخ زين الدين مقبل الصرغتمشي كان بارعا في علوم الحساب وكان قصر القامة أحديا  
 مات يوم السبت سادس رجب ومات القاضي سمير الدين محمد بن محمد بن موسى الشنقي  
 المعروف بالرخ أحد نواب الخفيعه خارج القاهرة في يوم الخميس سادس رجب في جمادى الآخرة  
 ومات في الدين محمد بن القاتاني موقع العشاء الخفيعه في يوم الخميس سادس رجب في جمادى الآخرة  
 الأولى ومات سمير الدين محمد بن عبد العزيز صاحب ديوان الجيش في ليلة السبت  
 ثاثة عشر صفر ومات الشيخ سمير الدين محمد الزراري الحجاجي الصوفي المخفيا أمير مطبخ  
 المدارس في رابع عشر ربيع الآخر ومات فتح الدين صدقة الذي يقال له أبو دقن ناظر الموازين  
 كان يتوكل في أبواب العشاء ثم دلب وكالمقصود بالقاهرة وحزم محامل الجراح طامه  
 السلطان به ثم ولي نظر الموازين فسلكت سيرته في أوائل جمادى الآخرة ومات الشريف  
 صدر الدين مرتضى بن غياث الدين إبراهيم بن محمد الحسني العراقي في ليلة السبت بالثديع الآخر

وفاه للعلم صغرى  
 زكي مولانا صاحب  
 ربه للروسة

ودفن

ودفن علي ابنه خارج القاهرة قدم مع ابيه الى القاهرة وانقل ابوه باريا بالدولة فدرت اوراقه  
 وتكن من الأمير الكبير بلخا العمري حتى مات في رجب سنة أربع وستين وسبع مائة دفنه الأمير بلخا  
 بمقبرته خارج القاهرة وأجرى على ابنه مرتضى ما كان يجري عليه وكثر اتصاله باريا بالدولة حتى أتى  
 دولى نظرو وقف لأشراف ونظر القدس والحليل وكان سكلا بهيا صاحب عبارة ومضاجه  
 بالأسن الثلاثة للعربية والفارسية والتركية ومات الشيخ زين الدين مقبل الصرغتمشي في أحد  
 الأجداد في أول رمضان وكان عارفا بالفقه والخو وهو الدلاحدب ومات خوند عاسه الفرد  
 بنت الملك الناصر محمد بن قلاوون في أول جمادى الآخرة وتلف ما لها من ثيابها وأسراها  
 حتى اتفقت ومات ملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن  
 المني صاحب فارس وأتم بعده أخوه أبو عاصم عبد الله **سنة تسع وتسعين وسمائة**  
 أهل الحرم يوم الخميس فميت ركب السلطان وصيد بركة الحاج وعاد من يومه وفي ثمانية أسفر  
 تغرى بردى السفي في ولاية الشرفه عوضا عن علي بن غلبك بن الملكة حكم انتقاله الى ولاية منقلاط  
 عوضا عن بها الدين المردى وفي خامسة ركب الأمير سودن طاز البريد لأحضار الأمير تيم الحسني نائب  
 الشام وفي عاشره توجه السلطان الى سرجه سرباقوس ونزل بالعصور على العانة في كل سنة وخرج  
 الأمير وأهل الدولة فأقام الى سادس عشرين وعاد الى القلعة واستقر محمد بن قرايخ الأساقى في  
 ولايعا ستمور الزمان وعزل أسنخا السفي وحضر الأمير علا الدين الطنبحا نائب الملك الظاهر محمد  
 الدين عيسى صاحب ماردن فأنعم عليه وعلى من حجه ورثت لهم الخمر والجزايات وكان سبب فدمه  
 ان الظاهر عيسى لما قنع عليه بنموه لنك وإقامه في أسره قام الطنبحا هذا الأمير ماردن في منور  
 منها وكان الظاهر قد أقام في مملكه ماردن الملك الصالح متهربا بالدين أحمد بن أسنخا الملك الصالح  
 صالح وهو ابن الهندي وزوج استه فقابل أصحاب بنو قلاوون لا سديا وقتل منهم جماعة فتوفي هذا على  
 بنوهم فخرج عن الظاهر بعد ان أقام في أسره سنتين وسجده استقر وحلفه على الطاعة له  
 وأقامه الخطبه باسمه وصر السكة لعمو المتفر على الطنبحا وحمله فخذل حصارا الى ماردن  
 فرمته الطنبحا الى مصر فرب له السلطان ما يلحق به وفدت رسل بنو قلاوون الى دمشق فحقوقوا بها  
 وحلت كتهم الى السلطان فاذنهم طلب اطلبهم فامر ان يكتب اليه اطلبهم ما هو فيه ورفيقه من  
 احبار السلطان وكتب جوابه وفي يوم السبت اوصفهم لعمود الاستاد دارا عند السلطان  
 واتصل به سعد الدين إبراهيم بن غراب ناظر الخاوص ونجر عليه وبالغ في حمايته والفحش والكلام حتى

طلب بنو قلاوون  
 ماردن حاصرا  
 عن عكر صاحب مصر



امتلا السلطان على محمود غضب وامر بحرقه حتى دوت فانزل الى بيت الحسام ساد الدواوين  
وفي السبعه قدم الامير تيم نايب الشام فخرج السلطان الى لقاءه بالبريد اليه وجلس له على مطعم  
الطيور وجبت الامور والنساء اليه فانق به وسار معه الى القلعه وانزل بالميدان الكبير على بؤرة  
الجبل وجبت اليه السباط والخفات وخمس نوح فاس معصلا واجري لعل الروايب التي تقوم به  
ومن معه فحمل تم تقدمته وهي عشرين كواهي وعشرين مائلك صغار في ثيابه الحسن وعشرين الف دينار  
ولمنايه الف درهم ومصحف قرآن وسيف بسفط ذهب مرصع وعصاه منسوبة من ذهب  
مرصع بجواهر نفيسة وطرار من ذهب مرصع ايضا واربعه كنانين زركش واربعه سروج  
ذهب وبذل له فرس فيركا ربح مائة دينار ذهبيا واجرم صيا غنم ثلاثه الاف درهم فضه ومائة  
وحشون تجده فيها انواع الفرو ومائة وعشرون فرسا وعشرون نعلا وخمسة وعشرون حملا  
من النصارى وكهنة وتلاتون حملا من فاكهه وحلوى وعز ذلك ما يوكلم حتى عشرين عليه من سكرات  
وفي سادسه استقر ارباط السفينة ولا يبق قص وعز لا فبقا الزبني وفي سابعه عدا السلطان  
الى براكينه ومعه الامير تيم ونزل على شاطئ النهر تجاه القاهرة وصيد ثم عاد في العشرة  
وفيه استقر تاج الدين عبد الحفي من صورته في توبيع الدست عوضا عن ذي الدين احمد بن يحيى  
الدين ناظر الجيش وفي سابع عشره جلس السلطان بدار العدا وكرب الامير تيم والكوكب تحت  
الفلج فتم له النسيان وطلع الى دار العدا وخلق عليه طلعه الاسمرار وجرت له من الاستبل  
ثمانية جنابيك ثمانية عشر وسروج ذهب وفيه استقر شرف الدين محمد بن محمد بن الدماصني في  
حسبه القاهرة وصرف سمس الدين محمد الخانسي وفي تاسع عشره استقر سمس الدين محمد بن احمد  
بن محمود النابلسي في قضا الخايله بدستور وكان قد حضر مع الامير تيم واستقر تاج الدين عبد الله  
الملكي ناظر ديوان الامير تيم وقد حضر معه ايضا الى القاهرة في نظر الجيش بدستور عوضا عن سمس  
الدين من سكرات وخلق عليه وفيه خرج البريد يطلب الامير جليل بن سباط وفي  
عشرينه لبس الامير تيم قبا السفر ونوجه في جاري عشرينه الى نيابة دمشق وفي خامس  
عشرينه عدا السلطان الى براكينه وعاد في سابع عشرينه وفيه قدم الامير جليل الكشغاري  
من سباط ومنزل حضره السلطان وقيل الارض وضع منه والنسيان خلع الرضا وانعم عليه  
ما فطاع الامير فخر الدين ابليس الجرجاوي وجعله اتابك الحساكر بدستور وبعث اليه ثمانية افراس  
من فارس فمات من ذهب وفيه سلم ابليس الجرجاوي اتابك دمشق الى ابن الطبايخي لخاص  
منه

منه المال فالتزم بمحمدا به الف درهم وبعث مملوكه لاحضار ما له من مستحق محلي عنه وهو مريض  
فمات بعد يومين وفي يوم الخميس رابع ربيع الاول فمات على الوزير صاحب سعد الدين نصر الله  
ابن المقري وولده تاج الدين وسار حواسيه واستقر عوضه في الوزارة بدر الدين محمد بن محمد  
ابن الطوسي واستقر عوضه في طر الدوله سعد الدين الهيصم وفي ثمانية استقر شرف الدين محمد  
ابن الدماصني في نظر الجيش بعد موت جلال الدين بن محمود العمري على اربع مائة الف درهم فضه  
قام بها بعد احوال في ولاياته لحسبه القاهرة ما في الف وخمسين الف درهم فضه سرق ذلك  
كله واصفاقه من مال الامير محمود الاستاد ارفانه كان رفيقا لسعد الدين ابراهيم بن غراب في  
بساتينه وفي تاسعه استقر سمس الدين محمد بن احمد بن ابكر الطر البلسي في قضا القضاة  
اكتفيه عوضا عن جمال محمود العمري وهذه ولايته الثانية وهو ولي كل مائة مائة الف درهم  
بل يطلب لذلك واستقر اليه محمد بن البرقي في حسبه القاهرة عوضا عن ابن الدماصني مال ثمانية  
ولم يلق قط الا بالفتن ما الناس بولايته من اجل ان الف كان لا يرب منه نحو ثمانية وعشرين درهما  
والبطية الدفوق واحد عشر درهما والخبر ستة اربطال بدرهم فابيع الف خمسة وثمانين اربطال والبطية  
الدفوق اربعة عشر درهما واخذ دون الخمسة اربطال بدرهم وفي سادس عشره استقر انوا ط  
اليوسفي في نيابة الوجه القبلي وعزل عمر الياس وخرج البريد يطلبه واستقر محمد بن العادلي في  
ولاية قوص عوضا عن انواط وفي تاسع عشره قدم الامير طولو من على سباه من بلاد الروم وقد  
نوجه في الرسالة الى جوبد كارت عمن واجبة بانه واقع الاكرس وظفر منم بغنام كنه وفيل خلايق  
لا حصي وان سمس الدين محمد بن الخزي لم يبق من عمر فباع في الكرامه وجعل له في اليوم مائة وعشرين  
درهما نفقة وكان من خبره انه لما فر من القاهرة ركب البحر من الاسكندرية الى ايطاليا في ثلثه  
ايام يريد الى الحاق بامر عمن فاته اقرب بدستور القرائت رجلا من الروم فقال له حاجي من مصر من  
عظما اصحاب بامر عمن فاكروا منعتوا ان يظا كها وبعث به الى مصر دار ملك ابن عمن من بلاد الروم  
فتلقاه اهل برصا ودخل على ابن عمن فاكروا به واجري عليه المرتبة المذكور وقاد اليه تسعة  
من الخيل وعدة مماليك وجوارك وصار بعد من العظماء وورد الخبر ايضا لوزير تاج الدين  
عبد الرحيم بن ابي شاكرو من دمشق وصار من بيوت الى عهد ابن عمن فاكروا به واجري عليه  
في اليوم خمسين درهما وفي جاري عشرينه قدمت هدية الملك الاستر في ممره الى  
ابن الفضل عباس بن المجاهد على بن داود بن يوسف بن عمر بن رسول مملك النسيان بمرهان

دع لا ياريس ابن عمن  
سما الزور حوضه

جله ابن الخزي الى  
خداوندكارس عمن

مرحله الورم راه لدر  
لرحله لدر انان



الدين ابراهيم الحلي الناجي الطواشي افتخار الدين فاخر وهي عنده خدام طواسنه واربعه عبيد  
 وسن جوارك وسيف كلبه ذهب مرصع بعقيق وحياصه بجواسيد عقيق مكلل بلؤلؤ كبار ووجه  
 فرس مراره هندية محلاه بفضه قد رصحت بعقيق وبراشم وحنبيه برسم الخيل عشرة  
 ورياح عده مائتين وستطرح عقيق ابيض واحمر واربع مروج مصر طقه بذهب ومسك  
 الف مثقال وعنه خام الف مثقال وزباد سبعون اوقه وما به مضرب غاليه وما بين وسنه  
 عشر رطل من العود وبنمايه وانتان واربعين رطل من اللبان الكاوي وبنمايه واربعه و  
 رطل من الصندل واربع براني من الشند وسبع ما به رطل من الحمر الحام ومن البهار والادوية  
 والصيني وغير ذلك من تحف اليمن والهند وفي ثاني عشر سنه عاد السلطان الى براجزه وعاد في  
 يوم الاربع ثاني ربيع الآخر فصاح العولم وشكوا من ابن البرجي الحنسي وسالوا عزله وفي  
 ثالثه وقف اوباش العامه تحت القلعه وصدوا ابن البرجي حتى نزل ورجعوه بالحجارة حتى كاد  
 يهلكوا لا تمتنع ببيت بعض الامراء كان ذلك باعرا الحانسي وتفرقه مبلغ مائتي درهم في  
 عده من اوباش العامه ليرجموا ابن البرجي وسالوا عزله وهو الحانسي فتم له ذلك واستند  
 صراخ العامه بجرح البرجي وهم سالون عزله وولايه الحانسي فاستدعى وخلع عليه من يده  
 وفي خامسه استقر محمد بن عمر بن عبد العزيز امير اعلى هوان بعد موت ابيه وفي ثامن كعب  
 شرف الدين محمد بن الدمايني بموفائيه من صرف احضر وعذبه مسبله عليها من دراهمه  
 ولم يعده قبله احد من الفضله الذين يلبسون الحسبه ويلبسون العذبه بلبس حبه ملونه بل داما  
 لا يلبسون شتا ولا صيف الا لوجه البيضا في الصيف من الفطن وفي الثامن الصوف وكرلك  
 كان الوزراء واكابر القرب واعيان الكتاب يلبسون في ايامهم السلطانيه واوقات الركوب  
 وعند لقاء بعضهم بعضا الا البياض داما فغير الناس ذلك وصاروا يلبسون الملوآت من  
 الصوف بامر السلطان لهم على لسان كاتب السر وفي ثالث عشره احضر طيغ الزبني  
 والي اليوم مسلم لاس الطيغ الاوي لحاقه واستقر عوده الطيغ والي الهند واستقر عوده  
 والي الهند خليل بن الطوي ومنه ولدت امرأة ارجما ولدت في بطن عاشر اجدهم وفيه  
 تنكر السلطان على قاضي القضاة صدر الدين محمد الماوي لحد خلقه وفي يوم الخميس ثاني خدي  
 الاولى توجه الحسام حسين شاد الدواوين الى ساحة البلاط السلطانيه بالوجه القبلي وقتل  
 الامير محمود الى خزانة ستمائيل ليله المحجة ثالثه وهو مريض مسجون وفيه انعم على امير حيدر

ابن عمر بن احمد بن بكر الساقى بامرة عشره وفي سادسه عدى السلطان الى براجزه وفوق  
 الخيل على الامراكا هي العان في كل سنه وعاد في عشر سنه وفي يوم الخميس ثاني عشر سنه  
 استدعى تقي الدين عبد الرحمن الزبيري لحد خلقه الحكم وفوض اليه قضا القضاة عوضا عن الصدر  
 محمد المناوي ونزل امير قلمطاي الدوادار والامير نوروز الحافظي راس نوبه والامير  
 فارس صاحب الجباب في عده من الامراء وكاتب السر والقضاة والاعيان وعليه التشریف  
 ولم يحضر ولا يثبه ببال احد بل طلبه السلطان على نخته فسق ذلك على المناوي وعظم عليه  
 ان عزله بئايه وفي سادس عشر عدى الاحمر انعم على بيستق السبكي باسمه طيغ اناه وقدم  
 سرى الدين محمد بن المسالتي من دمشق بعد عزله وفي هذا الشهر استدار الغلابه مشوق فخرج  
 الناس يستسقون وناروا رجل يعرف بان الشوكان تحتك الغلال وقتلوه شرقتله واهرقوه  
 ثالث ربيع استقر الطيغ صاحب عشره في ثابته الكرك وعزل ناصر الدين من  
 مبارك بن المهندار وفي سابع عشره من رجب استقر عاد الدين احمد بن عيسى المقرئ الكركي  
 في خطابه القدس بعد وفاته سرى الدين محمد بن المسالتي واستقر عوده في بكره من ايام  
 الطولوني شيخ الحدش من الدين عبد الرحيم ابن الحسين العراقي وسراج الدين عمر بن الملقن عوده  
 في ثامن ربيع وقف الملك الصالح عاد الدين اسمعيل بن عبد الملك المصور من المدارس واستقر  
 عوده في بظر وقف الملك الصالح هذا شهر اب الدين احمد بن عبد الله الخوري المالك واستقر  
 علا الدين علي بن ابي البقا في قضا الشافعيه بدسوة ثابته عوضا عن وفي ليلة الاحد  
 ثامن شعبان وحادي عشره تنفس ابرقت واعدت وجامط رجب المزبيل في باعده مثله  
 وهذا من عجيب ما يقع بارض مصر امطرت غيرة من الليل وفي سادس عشره استقر  
 صرغتمش القروي في الحاصلي في ثابته الاسكندرية وعزل فزيد ونفي الى القدس ونفي ايضا  
 صلاح الدين محمد بن تنكر الى الاسكندرية وخرج البريد بارجاع اقطاع احمد بن بلنجا والجيف  
 الحال وحضر الكرتي فاقاموا بطالين بالبلاط الساميه وانعم على شيخ الحمودي باقطاع  
 صرغتمش القروي وعلى طيغ نايب البيه باقطاع شيخ وعلى شيبك العثماني باقطاع  
 صلاح الدين محمد بن تنكر وعلى شيخ السليمان بن عسرة شيبك العثماني واستقر علا الدين  
 علي ابن الطيغ اوى عوضا عن ابن تنكر في استاداريه الاملاك والادوية السلطانيه بضافه  
 لما يده واستقر سعد الدين الهيصم في صحابه الديوان المصروف واستقر عوده في الاستيفاء



بالديوان المفرد الاسعد الحلاق النضائي وفي ثامن عشر خلع على الامير جسام الدين حسن  
 الكجكي عند فراغه من عمل الجيوش بالبرهان واثقنا انا جديا ولم يبق احد من  
 الماكول فضلا عن المال وفي ثاني عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة  
 في حربه مصر عوضا عن نور الدين علي بن عبد الوارث البكري بال التزام به وفي ثالث عشر  
 قدمت رسل ابن عمين من ملك الروم الى ساحل بولاقي فخرج اليهم الحاجب المكي السلطان به  
 حتى ركبها الى حين انزلوا ابدا رعدت لهم وفي يوم الجمعة رابع رمضان اقبل الخطبة  
 بالجامع الاخير من القاهرة وحظب فيه شهاب الدين احمد بن موسى بن ابراهيم الكلي الكوفي احد  
 بواب الغضا الكهنه ولم يحد فيه قط خطبه لكن لما جدد الامير بليغا السالي غارضا على  
 باب منار ابو ذن عليه ولم يكن به منار فبذل ذلك وجد في وسطه تركه ما وجدته في الجواب  
 من افا ستم ذلك وفي سابعه قدمت رسل ابن عمين هدية من سلام واحضر صلاح الدين محمد بن  
 تنكرين الاسكندر به ورجعهم باقامته بدمشق محمدنا على اوقاف جده تنكرين غير امير فصار اليه  
 وفي جاري عشره استقر عوض التركاني في ولاية بلبيس وعزل عزي برمس واستقر عمر السار  
 في ولاية شغلوط وعزل على بن غلبك ابن الكله واستقر ستاد درو اليك الخاص بملكو ط  
 ونسبه ترفع شهاب الدين احمد بن عمر بن قطيبه وسعد الدين الهبضم ناظر الدولة قال لم الهبه  
 محل ثمانية الف درهم وكتب ما خذ فاع السبل فكان همرا ذرع وخمس وعشرين اصبا وفي  
 سادس عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة استدار السلطان عوضا عن الامير فطلب  
 العلالي واستقر فطلبوك على امره بعشرين فارسا فخذت المجنون في الاستاد اربيه  
 والكشف وقض على ناصر الدين محمد بن محمود الاستاد وار والزم ثلثه الف دينار بعد موت ابنه  
 فغوب عند ابن الطبلادي عنقوبه عظيمه وفيه استقر علا الدين علي السعداني الشريف  
 في ولاية دمياط بعد موت احمد الارغوني وقدم الوزير ناج الدين عبد الرحيم ابن ابي ساكر من بلاد  
 الروم بجديا اسره الفرح فلهذا وقدم اليه بوصول عساكر يمشون اليك الى ارض كان من  
 بلاد الروم وقتل كثير من التركان فتوجه الامير بليغا المنجلي على البريد بجيحه عساكر الشام  
 الى ارض كان وتذب شهاب الدين احمد بن عمر بن قطيبه لجهيزه السعديين في اقامات في  
 منار بطريق الشام وكان في اثنا هذه السبعه فمضى على الامير بليغا العلالي امير سلاح على  
 من الدين مهنا دارا دانه بمراجه موفقه وقا هذا هو انه ضلي الدين احمد بن محمد بن عمر الدين

وهو عاكر سمع  
 الى ارض كان  
 في ٢٤ رمضان  
 ٨٠٧

واضح

واخذ منه اربع مائه الف وخمسين الف درهم ثم افرج عنه وقضى على الصفي الديري وبالف في سنة  
 واخذ منه مائه الف درهم ونسبه استقر شمس الدين ابنا التركاني الكوفي في مشيحه القوصه  
 وعزل تاج الدين محمد بن المموني وفي اول ذي القعدة استقر الطنبغا السبغ والي الفيوم في  
 نيا به الوجه القبلي وعزل اوناط واستقر قرا باسعود الى اطنج في ولاية الفيوم وكشف  
 واستقر اسد من الظاهر في ولاية اطنج وفي يوم الجمعة ثامنه وهو عاكر سرك ارض النيل  
 ستة عشر ذراعا فركب السلطان الى القناس وفتح الخيلج على العادة وفي عاكره استقر قطلوبغا  
 التركاني الكلي امير اخو في ولاية البرهان عوضا عن خليل بن الطوشي واستقر طنبغا الزيني في ولاية  
 الحيره وعزل محمد بن حسن بن ابي وصرب وصور وفي عشرين من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة  
 عرك من سبطوطا فاقم بدله في الامره اخوه عمر بن الاحدب واستقر محمد بن مسافر في ولاية قوص  
 وعزل ابراهيم بن محمد بن معتبل وفي اول ذي الحجه توكل بن السلطان الى ناسعه فوذي بالزينة  
 فزنت القاهرة ومصدودت البشائر لحافيه السلطان وفي يوم السبت عاكره من السلطان  
 الى الميدان تحت العاكره وصلى صلاة عيد النحر على العادة وفي سادس عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة  
 في ثالث عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة وعبر من باب مصر وعاد الى العاكره من باب دويله  
 فقلعت الزينه وفي سادس عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة عاكره من عشرين من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة  
 وتبعت الى ثاني نابه واخطو مع ذلك فالسعره ساير الاشيا غال والبطه الدق بالكر من ابي  
 درهم وفيه توجه السلطان الى السرحه ما حيه سرا فوس ونزل بالقصور على العادة في  
 كل سنه وفي ثامن عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة والرخا ووزر والي شرف الدين موسى  
 ابن محمد بن محمد بن حجه الاضاري فضا السافخيه غلب عوضا عن شمس الدين محمد الاخواني  
 ومات في هذه السنه من لم ذكر شهاب الدين احمد الارغوني متولي دمياط في شوال  
 ومات اسمعيل ابن الملك الناصر حسن بن محمد فلاقون بقلعه الجبل في خامس عشر من شوال  
 وكان قد نام في ايام الاسترف ستجان ومات اسنغا الناجي احدا من العشرة اوات  
 ومات اياكس الجرجاوي نايطر ابليس واحدا من الامرا الكالوف بالقاهرة وابو بكر بن محمد  
 ابن واصل المعروف باسم الاحدب امير عرك في عشرين من ذي القعدة فمات ومات سبيس  
 الثمان مائة اخو في رابع عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة ومات عمر بن عبد العزيز امير لهواره  
 ومات الشيخ الحنفه حسن القسيري في باسح عشر من شهر ربيع الثاني من سنة ثمان مائة ومات ستجان







مسجدا بها وفي الغدا استعفى الأمير شيخ من نيا بة غره وسال الافاقه بالقدس فربما النصف  
 من فرني سيمت وبيت جاله من القدس يرفق بها وسال الى القدس ومنه عرض السلطان بالملك  
 الأمير كسبحا واولاده ومالك بك كلش فلخا رمنهم طاييف وفرفق البقية على الاسرا وخص على شاهين  
 راس نوبه كسبحا وفي يوم الخميس ثا في صفر استقر الأمير الشيخ الحاجي انابك العساكر وانعم عليه  
 وعلى الأمير قلمطاي الدوادار والاميراني بك امير اخور بلان من اقطاع كسبحا وانعم ببقية على  
 الأمير سون المعروف بلان اخذ السلطان وصار من امير الالوف وانعم باقطاع سون المذكور على  
 الأمير عبد العزيز ولد السلطان وانعم باقطاع كلش على نوروز الكافلي راس نوبه و باقطاع  
 نوروز على الأمير ارغون شاه الاقعاوي وباقطاع ارغون شاه على الأمير بلخا الاحمد المكنون  
 الامنا دار وانعم باقطاع شيخ الصقوي على الأمير نغري سردى مثل قدومه من حلب وفي رابعه  
 استقر الأمير باي نجبا طيفور الشرفي امير اخور شاه به غره وفي سادسه ركب السلطان للصيد  
 وشق القاهره من باب القنطرة وعاد الى القلعة من باب زوبله وفي باسعه استقر الأمير  
 بيسر ابن اخ السلطان امير مجلس عوضا عن شيخ الصقوي وفي حادي عشره توجه السلطان  
 للصيد وعاد في الثا عشره وفي رابع عشره سمر شاهين راس نوبه كسبحا ثم طيفور  
 وفي سادس عشره لبس طيفور نائب غره فبا السفر وتوجه الى غره وفي ثامن عشره  
 سار السلطان الى براكيزه واقام بها وفي عشرينه قدم الأمير نغري المحكي على الريد بعد  
 ما حضر عساكر الشام مع الأمير بنم نائب دمشق الى ارزكان وفي الثا عشره عاد  
 السلطان من براكيزه الى القلعه وفي سابع عشره انعم على بلخا السالي الكا صلي  
 بامره عشره عوضا عن بهادر فطيس وانتقل بهادر الى امرة طليخا ماه وفي استقر  
 سمس الدين محمد التا دلي في حبيب مصر وعزل سنجان من محمد الا تاري وفي يوم الخميس  
 اول ربيع الاول استقر حسن بن قراجا العلالي في ولايه الجيزه وعزل بلخا الزبي وفي  
 ليلة الاحد ثا بيه عمل السلطان المولد السوي على عادته في كل سنه وحضر شيخ الاسلام سراج  
 الدين عمر البلقيني والشيخ ابراهيم بن زقاعه وقضاة القضاة وعدة من ستوخ العلم والحوس  
 من القلعه تحفه ضربه هناك وجلس السلطان وعن يمينه البلقيني وابن زقاعه  
 وعن يساره الشيخ ابو عبد الله المغربي وتحفه القضاة وحضر الامر الحلبوا على يمينه  
 فلما فرغ القراء من قراءه القرآن قام الوعاظ واحد بعد واحد فدفع لكل منهم صرة بنيه

اربع

اربع مائه درهم فضه ومن كل امير شقه حور وعدهم عسرون واعطاهم مدت الامر طه  
 الحلبه فلما اكملت مدتها سمطه اكلوى فانه تب كل فلما فرغ الوعاظ مضى القضاء واقام السماع  
 من بعد ثلث الليل الى قرب الفجر وفي خامس عشره قدم الأمير نغري سردى من حلب فخرج السلطان  
 وبلغاه بالمطعم من الريدانية خارج القاهره وسار به معالي القلعه واروله في دار يليق به  
 وبعث اليه خمسة افراس وخمسين بخر فيا تياب وفي سادس عشره استقر اقبغا المروفي  
 والبا بالاشموني هوضا عن السرا باحد النصار وفي سابع عشره حمل الأمير نغري سردى  
 مقدمته فكانت عشرين ملوكا وتلابن العادينا رعين ومابه وحشا وعسرين فرسا  
 وعده حمال واهل الاسن الفرو والتياب وفي ثا عشره توجه السلطان الى براكيزه وعاد وفي  
 ثا عشره استقر فطوبغا الكليلي التركاني بولاية الشرفيه وعزل عوض الزكافين  
 وبمخلع على الأمير بلخا الاستادار واستقر في كسيف الوجه البحري وفي هذا الشهر  
 وقع بالوجه البحري وبافشت الامراض بالقاهره ومصر وكان قد خرج جماعة من الامر الى  
 الصيد فمرض اكثرهم وعاد الأمير قلمطاي الدوادار في يوم السبت رابع ربيع الاخر وهو مرض  
 ٢٠ ثبث على الفرس ومات الأمير ثا شاه السخوني فانعم على السيرة عبد الله بامرته وبان  
 طوغان العمري الشاطر احد الحشوات فانعم على سون من زاره بامرته واستقر  
 علا الدين على الكلي في كسيف الوجه البحري عوضا عن قراجا السيفي وانتقل قراجا الى نيا بة  
 الوجه البحري عوضا عن امير على السيفي وفي حادي عشره ركب السلطان وعاد الأمير قلمطاي  
 نفوس تحت حوافر فرسه شقا والجرب منى عليا من نيا بة حتى نزل باب القصر فشتى  
 على شقا والنخ المذهب حتى جلس وقدم اليه طبقا فذه عشره الاف دينار وخمسة وعشرين  
 بخره فاش وسنحه وعسرين فرسا وغلاما تركيا يدبح الحسن وفي ثا عشره قدم الجيزه بغير  
 نفور لملك من سمرقند الى بلاد الهند وانه ملك مدينة دله وفي خامس عشره شق السرا  
 احمد بن امير بن محمد العبادي الكففي غزم السالي الى السلطان فاجلس في الحيا طبه فرسم سجده  
 عزانه ثم ابل بجد يار سم بضر به بالمقارع لولا انه شفع فيه لصر وفي ثا عشره قدم  
 على الريد جمال الدين يوسف بن صلاح الدين يوسف بن سمس الدين محمد الملقب القففي من حلب  
 باسند عالي قضا الكففيه فنزل عند بدر الدين محمود الكليستاني كاتب السرا واستقر في قضا  
 الكففيه بالقاهره ومصر عوضا عن سمس الدين محمد الطر بلقي في يوم الخميس عشرينه ونزل

في طرير ربيع الاول ٨٠٠  
 وصول الخبر  
 لوصول شهور الى بلاد الهند  
 وملك مدينه دله



بالخلعة ومعه عدة امر اجدهما استخر قضا الحنفية مائة يوم واحد عشر يوما وانعم على جاني  
ملك الحياءى بامره عشرة عوضا عن اقبلاط الاخرى وفي يوم الاثنين تاسع حدى الاولى  
انعم على الامير الى باي مقدمه تاني بكن امير اخور بعد موته وفي تاسعه استقر بمثل احد  
الملك الظاهرية في ولاية فليوب عوضا عن محمد العلاءى وفي ثامن عشره انعم على الامير بسبك  
العثماني مقدمه فليطاي بعد وفاته وعلى الامير اسبج العلاءى الدوادار الثاني بطليخا ناه  
لكنه الركنى وعلى بكنم بطليخا ناه الى باي وعلى محمد بن الامير فليطاي بامره عشره وعلى اقبلي الطر بطلي  
بطليخا ناه وعلى تنكريخا الخططي بامره عشرين وفي عشرينه استقر صدر الدين احمد بن جمال الدين  
محمود المصري في توفيق المست عوضا عن ناصر الدين محمد بن بدر الدين حسن الفا فوسى بعد عزله  
وفيه على السلطان الى بر اجيزه وعاد في خامس عشرينه وظهر في هذا الشهر خرطوم من  
حزيرة اروق امندت الى غاه جامع الخطيرى من نوك فناء من الجامع وناحيه منابه من البر  
الغربي وفي تاسع عشرينه استقر مغربي ردى من نسيخا امر سلاح وافبحا الطولونى  
المحرف باللكاش امير مجلس والامير نور زكا فليطاي امير اخور والامير سببر بن ابن اخت السلطان  
دوادار والامير الى باي العلاءى زاندار وخلق على جميع الاطلسين واستقر على فليكنى ولاية  
منفلوط بعد قتل عمر بن الياس واستقر بمسجد الدين محمد الاضاي الديستى في قضا القضا استقر  
عوضا عن علا الدين على ابن بها الدين الى البقي وفي يوم السبت تاسع حدى الاخرى حضر الوزير  
علم الدين عبد الوهاب سن ابنه بطلب من الاسكندرية وهو على بطوها فضرب بين يدي  
السلطان علفايع وفي تاني عشره عدا السلطان الى الجيزه وعاد في رابع عشرينه وكتب  
بعضك الحاج الدين ابي بكر بن محمد بن عبد الله بن ابي بكر بن محمد المعروف بابن الدماميني  
من قضا الاسكندرية وكان قد وليه سفارة لحيه شرف الدين فلم تشكر سيرته لعدم  
اهليه واستقر عوضه م ابن الرغبي سفارة سعد الدين ابراهيم بن عزاب وفي  
هذا الشهر منع الامير علا الدين على الطيلاوى من احدى في الاسكندرية وتحدث فيها  
سعد الدين ابراهيم بن عزاب فولي اخاه محمد الدين ماجد بنظر الاسكندرية وخرج امير فرج  
ما لكشف على ابن الطيلاوى وفي يوم الاحد تاني رجب اخرج عن القباب العبادى من سجنه  
مخاذه شمائل وفي ثامن خلع على سمس الدين محمد الخايسى خلعة الاسكندرية واستقر بمرا  
قارى في شلا احواس وامير شكرا بعد موت شرف الدين موسى بن قارى وفي ليلة الجمعة

تاسع شعبان فخص على الامير علا الدين على بن سعد الدين عبد الله بن محمد بن الطيلاوى وجاغة من  
الزمام وذلك ان سعد الدين ابراهيم بن عزاب لما سوره على محذومه الامير جمال الدين محمود الاستادار  
محاوذا من الطيلاوى وتما لبا عليه حتى نكب وهلك كاذ كوصار ابن عزاب بجده من اعيان الدولة  
فالتفت الى ابن الطيلاوى وقد صار عظيم اهل الدولة وظاهر عليه الامير بليغا المجنون الاستادار  
وقد تافس ابن الطيلاوى وما زال به عمله عليه حتى اغوى به السلطان حسدا منه وبغيا الى  
ان قرر معه الفتى عليه فاستاع انه ولد له ولد ودعا الى عمل ولحمه فحضر ابن الطيلاوى معه  
ابن عمه ناصر الدين محمد بن محمد بن الطيلاوى المعروف بابن شتيب وحضر الناس وفيهم  
الامير يعقوب ستاه اكان نذار وقد رسم له معاونه ابن عزاب في المنصب على ابن الطيلاوى فعند  
ما استقر بالناس اكلوس تحت ابن عزاب بالامير بها الدين ارسلان بنقش الجيوش ففصل على ناصر  
الدين محمد بن سعد الدين عبد الله بن محمد بن الطيلاوى في القاهورة والكرواسيه وحواشى  
اخيه علا الدين فلما علم ابن عزاب بالفتى عليهم من السباط لساكن الناس فتقدم الامير يعقوب  
ستاه وقض على علا الدين وابن عمه ناصر الدين ونوجه بهما ودفعت الحوطة في الليل على دور  
الجميع وفتحت من الخداسبارهم واتباعهم فتجحت العامة ودفخوا الاعلام وحملا المصاحف  
روفقوا تحت الملح سالتون اعازة ابن الطيلاوى فامر بصرهم ففروا وامر الامير بليغا المجنون  
الاستادار بحاقبه ابن الطيلاوى واستخلص الاموال منه ومن حواشيه واهله وفي تاني عشره  
حمل ابن الطيلاوى على فرس وفي غننه طوف من خلد يبيع الامير بليغا المجنون وسوقه القاهورة  
بهارا حتى دخل به الى منزله من حبيب الحيد فخرج منه اسن وعشرين خالما بين سمور  
وعنبره من انواع الفرو وتباب صوف ومالا ذكر انه مبلع مائة وستين الف دينار وفي  
ثالث عشره اخذ من داره ايضا الف ومائتا فقه فلو س صرفا ستا مائة الف درهم ومن الدراهم  
الفضه خمسة وثلاثون الف درهم وجملة من الذهب وفي رابع عشره استقر الامير الكبير  
ابن تايك في نظر المارستان المصوري عوضا عن ابن الطيلاوى وفي سادس عشره  
طلب ابن الطيلاوى الحضور الى مجلس السلطان فلما حضر طلب من السلطان ان يدينه مائة ستمائة  
حتى بقي على قدر ثلثه اذ رجع منه قال له تكلم قال اريدا سار السلطان في اذنه فلم يكن من ذلك  
فالح ابن الطيلاوى في طلب مسارة السلطان في اذنه حتى استراب منه وامر بابعاده واستخلص  
المال منه غصني به الامير بليغا المجنون حتى خرج من مجلس السلطان الى باب الخامس حيث مجلس



خواص الخدام الطوائف فجلس ابن الطيلاوي هناك ليستريح وضرب نفسه بسكين كانت معه  
لقتل نفسه فلم يكن سوى انه جرح نفسه في موضع وتاربه من محه ومنعوه من قتل نفسه  
واخذوا السكين ووقفوا الصرخه حتى بلغ السلطان الخبر فلم يستك في انه اراد اغتياله وقتله هذه  
السكين فامر بتشد يد عقوبت مفضي به الامر بلبغا وعاقبه فاطهره في سبع عتس حنيه  
فيها مبلغ بلدي الف دينار ثم دل على اخرى فيها مبلغ سبعين الف دينار ثم عتس من الف دينار  
وتبعثت احواله واسيع موجوده وعقار والزم من عمه ناصر الدين محمد عمل ما في الف درهم  
وعقوبت عقوبه شديد حتى اوردته الزم اخوه ناصر الدين محمد عاقبه الف درهم والزم اربعة  
من خواصه ما في الف درهم وفيما استقر بها الدين ارسلان في ولاية القاهرة عوضا عن  
ناصر الدين محمد ابن الطيلاوي وفيه سلك على تاج الدين ابن بكر بن الدماميني قاضي الاسكندرية  
فضرب بين يدى السلطان ودم عليه لرحض سكاكه وفي ما من عتس منها عتس بها الدين  
محمد ابن البرقي الى حسيب القاهرة وعزل الخافسي وقدم رسول الظاهر محمد الدين عيسى  
مملك ما ردين بكتابه يترام على التزام الطاعة ويحذر من طاعته لنيور لئلا يانه اقلع عنده  
في قدر رتبه حنيه وعشرون رطل من احد يدمة سنين حتى خلفه ما لاطلاق وغير ذلك  
من الامان انه يقيم على طاعته فافرح عنده وانه وفي ما خلفه عليه وعاد الى طاعة السلطان  
فاجيب المستكروا التنا وجهز اليه تسريته ومبلغ بلدي الف دينار وكتب بطلبه بنبابه  
ما ردين وفيه استقر نغري بر من السفي سنوي القاهرة فلذلك اخرج حجاب دمشق  
ومجدتا على سنا جرات الدوان المعرد ببلاد الشام عوضا عن التنا باب احمد من التقييب  
المجوري وفي يوم الاثنين بالت شهر رمضان وصل الامير وطلوبغا الحليل امير اخور  
الموجه الى بلاد المغرب بسبب شرا الحول ومعه مائة وعشرون فرسا وارسل بلول المغرب  
فقدم رسول صاحب فاس لعتن فرسا وبخلتين من ثمانية نقاش ذهب وياقوتهم بماسرون  
ذلك وبلتين سيف محلاه بذهب وبلتين من ثمانية نقاش ذهب وياقوتهم بماسرون  
رسول صاحب لسان اربعة وعشرين فرسا مسرجه بلجه بذهب وياقوتهم بماسرون  
رسول بلول لئلا على بخداد مجموعهم وقد حصروا السلطان احمد بن اوس فسا رعتها من احد  
حدان وفي ثالث عتس وانعم على امير فرج الحلي بامر علا الدين علي ابن الطيلاوي واستقر  
في دار الصريو وانعم على ناصر الدين محمد بن سفيو البكري بامر امير فرج واستقر سنه في

اعداد سلكا ورس  
من الخطه لسور ليدك

احمد بن حسن بن علي من بلبان المعروف بان خاص ترك احد البريديه شاد الدواوين عوضا عن  
الحسام جسي بن اخن الغرس بامر عتس وفي يوم الاربعاء مات ستوال اخذ فاع السلك كان  
حنه اذرع واني عتس اصبحا وفي خامسه ضرب علا الدين علي ابن الطيلاوي ضربا مبرحا فلم يعثر  
بني من المال وفي خامس عتس حن السلطان ولديه الامير فرج والامير عبد العزيز وحن  
عنه من اولاد الامير المقتولين منهم ابن الامير سلطان وكساهم وانعم عليه وعمل بها عظميا بالقلعة  
للنسا وفي ثامن عتس نقل علا الدين علي ابن الطيلاوي من دار الامير بلبغا الاستادار الى جزائه  
نما بل لحن بها جدان نعت عقوباته واستند عذابه وفيما استقر محي الدين محمود بن جبر  
الدين احمد بن غاد الدين اسمعيل بن محمد بن ابي العز صاحب امن الى العز المعروف بان السلك الذي  
في قضا الحسنيه بدمشق عوضا عن نبي الدين عبد الله بن يوسف احمد بن الحسن بن سلم بن فزارة  
الكفري وفي خامس عتس استغنى سعد الدين ابن هم من غواب من نظر الدوان المعرد ونظر  
الكارم فاعفي منهن وفيه قدم البريدان الحريق وقع بدستوق ليله السبت عتس  
واقام الى يوم الثالث مات عتس فيه ففلف فيه معظم اسواق المدينة ونسخت جدار الكاح  
القبلي وفي يوم الخميس صابع ذي القعدة استقر سعد الدين ابن غواب في بطن الجنيش وعزل  
نرف الدين الدماميني وفي بيدان الدماميني نظر المسوق وفي ثامن عتس عزل سنجان بن محمد  
الاناري من حسيبه مصر جدا يودي عليه بها لحصر عنه من سكاكه الى الدوادار وادعوا عليه  
نوارح فاهن اهتد بالعه ومن العجب ان فلما عزل ابن الدماميني من نظر الجنيش اظهر سكاكه  
بجزله وناذي بجزله في مصر فانفق له هذا من الخد وفي ناسحه افرج عن ناصر الدين محمد  
ابن الطيلاوي وفي عاشر عتس تمسك الدين محمد الشاذلي الى حسيبه مصر بعد عزل سنجان  
الاناري وكان قد ولي قبل ذلك مال ففر من مطالبه ارباب الدينون ماله وفي ليلة السبت  
ثاني عتس وقع حريق بدار التناح خارج باب رويلة فركب الامر بسبك الخازن دار والامير  
فارس حجب الحجاب وطغياه من محمت وفي يوم السبت هذا عمل السلطان بها عظيم  
بالميدان تحت القلعة سببه انه لعب بالكرة على العادة فخطب الامير اتمش والزم اتمش  
بجل مهم ما في الف درهم كونه غلب فقام السلطان عنه بذلك والزم به الوزير بدر الدين محمد  
ابن الطوخي والامير بلبغا الاستادار وبضبت الحكم بالميدان وعمل المهم فكان فيه من اللحم  
عشرون الف رطل ومات اروح اوز والف طائر من الدجاج وعشرون فرسا ذبح وبلاتون



فتطارد من السكر على حلوى ومستروبا وتلاوتون منظارا من الفريز لعل المشروب المباح والمسكر  
 وسنوتن اردباد فبقى لعل الشراب المسكر وعلت السكرات في دنان الفخار ونزل السلطان  
 سحر يوم السبت وفي عزمه ان يقيم مع الامراء والمالكة بحافزهم الشراب فاستمر عليه  
 بترك هذا وخوف العاقبة فدل السباط وعاد الى قصره قبل طلوع الشمس وانعم على كل من الامراء  
 المقدمين بغير من عليه فاشد ذهب وانعم على الوزير وناظر الخواص معهم ايضا واذن للعامه  
 في انتماء بالاكل والشراب فكان يوما في غاية القبح والسفاهة ان يحضرنه المسكرات ويحضر  
 الناس من الفحش والمعاصي بالمعهد مثله وظن اهل المعرفة والامور فكان ذلك من  
 يومذ انتكحت الحماة بدار مصر وقل الاحسان وفي خامس عشر من اعيد الشرف ستر في الدار  
 على ابن حجر الدين محمد بن ستر في الدار على الاموي الى تقابه الاستراف بعد موت الشريف  
 جمال الدين عبد الله الطباطبائي وفي يوم السبت فاسع عشر وعاش ستر مرسى وفا النبل سنة  
 عشر ذراعا وقدم البريد يقتل سولي بن دلخادر امير التركان وركب السلطان بعد صلاة  
 الظهر يريد النجاش وفتح الخيل على العاده ومعه الامراء الامير الى باي الحجاز اذ اناته  
 كان قد انقطع في داره اياما مرض نزل به فيها اظهره وفي باطن امره انه قصد الفتك بالسلطان  
 فانه علم انه اذا نزل لفتح الخيل يدخل اليه ويحورده على ما جرت به عادته مع الامراء فذكر على  
 اغتيال السلطان واخلاص طبله وداره من حرمه وامواله واعده قوما اختارهم لذلك وكان  
 سبب هذا فيما يظهر ان بعض المالكة المختصين به وكان ستر ابي خاناته تعرض  
 لجارية من حواري الامير اقباي الطريق في بريد من كسار يده الرجل من المرأة وصار ستر  
 مستاقلا فبلغ ذلك اقباي فعد صر عليه وضربه ضربا مبرحا فحقن الى باي وسكاه للسلطان  
 فلم يلقه في قوله واعرض عن ذلك وكان الى باي في زعمه ان السلطان ينزل بغيره اقباي لاجله  
 فغضب من ذلك وحرك ما عنده من السخا الكاس فلفا فتح السلطان الخيل وركب الى حومه  
 اللوحة اعرضه مملوك من خوسد اسبته السليخاويه معروف بسودن العور واسر اليه  
 ان داره التي تسكنها تسترف على اسطبل الامير الى باي وانه ساهد مالكا الى باي وقد لبسوا  
 الة الحرب ووقفوا عند بوابك الخيل وستر والبوابك بالانحاض لحنى امرهم فقلع السلطان  
 الحيز وامن الامير اسطباي راس يوبه ان توجه الى دار الامير الى باي وعلمهم ان السلطان  
 يدخل لحيارته فلما اعلم بذلك اظهروا ووقف اسطباي على باب الى باي منتظرا قدم السلطان

وعند ما بحث السلطان اسطباي امراجا وسبه بالسكوت واخذ العصا به السلطانية  
 التي ترفع على راس السلطان فجلع بها مكانه يريد بذلك تعذيبه وسار الى تحت الكس  
 وهو تجاه دار الى باي والناس من فوقه قد احضروا الرويه السلطان فصاحت به امرأة  
 لا تدخل فانهم قد لبسوا الة القتال فحرك خرسه واسرع في المتى ومعه الامراء ومن وراءه  
 المالكة يريدوا اللوحة واسا الى باي فان بابا كان يردود الفردتين وصننه مطرقة لمينغ  
 من يدخل حتى ياتي السلطان فلما اراد الله من السلطان حيا على يده بابا وكان في طريقه فلم  
 يحلوا بوجه حتى تجاوزهم ما دبره من تاخير العصا بسكوت الحجاز وسنه وخرج احد  
 اصحاب الى باي يريد فتح الصننه فاغلقت والى ان حضر مفتاح الصننه وفتح فانهم السلطان  
 وصار بينهم وسنه سد عظيم من الحديد قد ملوا والشارع بعرضه فخرج الى باي من معه  
 لاسن السلاح وعدلهم نحو الاربعين فارسا يريد السلطان وقد ساق ومعه الامراء  
 حتى دخل باب السلسلة وامتنع بلا اسطبل فوقف الى باي بجاه الاسطبل بالرسيلة تحت  
 اللوحة ونزل اليه طائفة من المالكة السلطانية لقتال لفتت لم وخرج جماعة وقتل  
 من السلطانية بيسق المصارع ثم انهزم الى باي وتفرق عنه من معه هذا وقد ارجع مصر  
 والقاهرين وحمل الناس من مدينه مصر وكانوا بها للفرجة على الحارة في يوم الوفاء  
 وطلبوا مساكينهم خوفا من النهابة وركب مبلغ المحبون ومعه المالكة لاسن الة القتال  
 يريد اللوحة واختلف الناس في السلطان وارحموا اسنله وجزاه ونبأ بنت الاقوال  
 فيه واستند الخوف وعظم الامر هذا وقد لبس السلطان الامراء والمالكة وانه من  
 كان غايبا منهم فعند ما طلع الامير مبلغ المحبون اليه تارب المالكة السلطانية وانه  
 لواقف الى باي لكونه جاهل وهو مالكة بالة القتال واخذ الكلم من كل جهة ومنعوا ما  
 عليه والقوه الى الارض ليدحوه فلو لا ما كان من منع السلطان لم لقتلوه فلما كفوا عن ذلك  
 سجن بالزرر خاناه وميد ونبض ايضا على ستر ابي خاناه الى باي لانه الذي اثار هذه  
 القتنه وقطع قطعا بالسيف وبات السلطان بالاسطبل وقد نبضت العامة من  
 الى باي فانه لما تفرق عنه اصحابه اخفى في سجنه فقام فقتض عليه وحمل الى السلطان  
 فتمده وسجنه فقامه القضاة من اللوحة فلما اصبح نهار الاحد نزع الحسكر الى الحزب  
 وتفرقوا وعصر الى باي فلم يبق على احد ولا حضر مبلغ المحبون فخلع فانه لم يوافق ولا علم

ن  
 حتى



بشي من جنده وانه كان مع الوزير مصر فلما استبح حركوب الي باي لحق بداره ولبس لبقا نال  
 مع السلطان ومراه علي باي ايضا فافرج عنه واخلع عليه ونزل الي داره فلم يجد بها سبي  
 وقد غلب جميع امواله وسلبت جواربه وفرت امراته انما الملك لا سرف متجبان واخذ  
 رخام داره وابوابها واكثر اخشابها وتشتت بشتها فبقي وفيه قدم الرسيد  
 مان اولاد ابن يز وغان من التركان اقتتلوا مع القاضي برهان الدين احمد صاحب سيواس  
 قتل في الحرب وقام من بعده ابنه مدنيه سيواس ومنع من التركان وكان من جنده  
 ان الامير عثمان قراييك الزكافي خالف عليه ومنع ما كان يحمله اليه من التقاد فلي بكثر  
 به القاضي برهان الدين لانه من اهل امرايه وصار قراييك يردد الي اماسيه وارزجان  
 فانفق انه قصد مصيفا بالقرب من ما سبه سيواس ومعه عليهما وبهما القاضي برهان الدين  
 فسق ذلك عليه وركب عجل وساق يطلبه ويقدم عسكره حتى اقبل الليل قال عليه قراييك  
 بما عنه فاحذ قبض اليدي فله وحاصر سيواس فمعه اهله وقائمه اسد القتال وكتبوا  
 الي ابي يزيد بن عثمان يدركهم فصار اليهم وصي قراييك الي منزلك وهو علي ادرجان  
 فاقام في جلته وفي جاري عشرين من جلس السلطان بدار العدل على العاده وعصر الي باي  
 فلم يحرف على احد واذا المحجة عظمه قامت في الناس فلبس العسكر ووفوا تحت القلعه  
 وقد غلبت ابوابها وكثرت الاساعه بان يلبغا المحنون وانما الكاش فذا مرا علي  
 السلطان ولم يكن الامر كذلك فركب الكاش الي القلعه وكان المحنون في بيت امير فرج  
 الحلي بالقاهرة فلما بلغه هذا ركب واحد معه امير فرج ليعلم السلطان بانه كان في داره  
 بالقاهرة حتى يبراهما رمي به وصار امير الامير لا القلعه عند السلطان وامر السلطان  
 بفتح السلاح ونزول كل احد الي داره فاقضوا وسكن الامرو ونودي بالامان ففتح السلطان  
 الاسواق واطمانوا وفي ليله الملت ثمان عشرين عذب الي باي بن يدي السلطان  
 عذابا شديدا كسرت فيه رجلاه وركبتاه وحسفت صدره فلم يفر علي احد فاخذ الي خارج  
 وحقق فتكرت الامور وكثر خوفهم من السلطان فخشيه من ان يكون الي باي ذكرا احد منهم  
 ومن جسد اسد السلطان مع ما اليه فلم ينصلح الي ان مات وخوفه منهم لم ينزل بعد  
 ذلك من القلعه وفي يوم السبت نودي بالامان وامر بلبغا المحنون ان يسفوق في المايل  
 السلطانيه فاعطى الاعيان منهم عشا به درهم لكل واحد فلم يرضهم ذلك وكثرت الاساعه

سلطان  
 الاحمد  
 قتل القاضي  
 صاحب سيواس

الردية وقوي الاراجاف فنقل الامرا في دورهم القاهرة في يوم الاربعاء رابع عشرين  
 وبنوا عليه الخمس على خوف ولم يفتح الاسواق يوم الخميس فودي بالامان والبيع والشرا  
 ولا يحدث احد فيها لاجنبه وفيه استقر مقبل الظاهري والي قلوب في ولايه الفيوم  
 عوضا عن قراجا مغرق واستقر في ولايه قلوب محمد بن قرايغا وانعم علي الامير اسطاي  
 من خواجه علي تقدمه الي باي واستقر راس يوبه وانعم علي تان الناصري بطيخانا  
 اسطاي وفي سادس عشرين نزل الامير فارس حاجبا لحاجب ولا امير بنغا المحكي حاجب  
 ونضا علي الامير بنغا المحنون الاستاذات من داره وبعثاه في الليل الي ديباط وطلب الامير  
 ناصر الدين محمد بن شقير الكماوي وخلع عليه للاستاذات من داره عوضا عن بلبغا المحنون باسمه  
 حبيب فارسا وفيه قدم محمد بن مبارك المنفاري من المهندار بدميه وفيه انعم  
 علي الامير بكر راس يوبه مقدمه بلبغا المحنون وفي يوم السبت ثالث ذى الحجه خلع  
 علي ثلاثة روس يوب صغار وهم الامير طولو والامير سودن الطريف وفي يوم الاحد  
 رابع ذى الحجه سمر ارجه من ماليك الي باي ووسطوا وفيه ابيع الحيز كل ثابته ابطال  
 بدرهم عنبت اثنا عشر رغيفاً رنه الرغيف ثمان اواق فلبس في الناس سرور ارايد  
 فان الجوالست ستم لم يروا الرغيف فلبس في الناس ستم هذا وقدم الحيز بالاسيد  
 شيخ الصفوك كز فسانه بالقدس وعرضه لاولاد الناس يريدون علي الفاحشه فز ستم  
 بقله من القدس واعتقاله بقلعه المرقب من طرابلس فاعتقل به وفي يوم المحر  
 حلي السلطان صلاه العيد بجامع القلعه ولم ينزل الي الميدان فاستمر ذلك وترك صلاه  
 الحديد بالميدان حتى سبت وفيه توجه الي حصار الامير بكاش من الاسكندرية وسير  
 الي القدس علي ما كان يشيخ من المرتب به وفيه استقر علي بن مسافره ولايه موف  
 وغزل السحاب احمد بن اسد الدودي وفيه سار الامير غون ساه ولا امير تراز الامير  
 طولو في عده من الامر الي الشرفه واخذوا من هرب بنى وابل ماسي فارس وعادوا  
 ستم منهم نحو السنين وسجن السفيه بالحراة واستمر السلطان من حركه الي باي يرايد  
 به المرض الي ليله الاثنين سادس عشرين اقلع عنه الامم ونودي من الخدم بالردية فريقت  
 القاهرة وبصر لحافيت مصدق في هذه المدة علي يد الطواشي صدك وغيره قال كبير  
 يقال بلبغا مائة الف وحسنون الف دينار ذهب وفي سلخ عشرين ستم من ي

وفي يوم الاحد  
 وفي يوم الاحد  
 وفي يوم الاحد







هوى الاخرى بالخيرية واكثر  
شعره مدائح نبويه وله  
صلاح مشهور

علم الدين ابو سليمان بن عتيق من مهنه جدد القضا عليه في كايه حوت سنة وبن عمه الامير  
يالكريم بن الرحبه ومات الاديب المادح ابو الفتح محمد بن الشيخ العارف على البدوي في تاسع عشر  
**سنة احدى وثلاثين** اهل هذه القرون التاسع وخليفه الوقت  
امير المؤمنين الموكل على الله ابو عبد الله محمد بن المحضد وليس له امر ولا زرع ولا نفوذ  
كله وانما هو منزله واحد من الاعيان وسلطان الديار المصرية والبلاد السيامية  
والجزيرة ملكه والمدينة الملك الظاهر سيف الدين اوسعيد مرقوق بن انصاري  
ملوك الجركس ونابيه مدستق الامير بن الحسين ونابيه حبيب الامير ارغون شاه  
الحازن دار ونابيه بطر ابلبن الامير اقبغا الحمال ونابيه حماد الامير بنس بطط  
ونابيه بصفا الامير بنس طاب الدين احمد بن الشيخ على ونابيه بغير الامير طيفور ونابيه  
بالاسكندرية الامير صر غلش ونابيه ملكة المشرفه الشريف حسن بن عثمان الحسين ونابيه  
بالمدينة النبويه علي ساكنه افضل الصلاة والسلام الشريف ثابت بن نعيم والامير  
الكلبي اتانك الحساكر يدار مصر الامير انش الحاسي وقاضي القضاة السافعي بهاقي  
الدين عبد الرحمن الزبيري ورفقا وقاضي القضاة جمال الدين يوسف الماطي الحنفي  
وقاضي القضاة ناصر الدين احمد اللبني المالكي وقاضي القضاة برهان الدين ابراهيم  
ابن نصر الله الحنبلي وحاجب الكجاب الامير فارس القطولجاري وناظر الخاوص والكبير  
محاسن الدين ابراهيم بن غراب وكاتب السريد رالدين محمود الكليستي في العجي  
والوزير رالدين محمد بن محمد الطوحي ص والاصل  
واهل شهر الله المحرم الحرام يوم الجمعة وصرف المظالم الذهب المختوم المبرج  
بأحد وثلثين درهما وصرف في تغر الاسكندرية باثنين وثلثين درهما ونابيه  
نودي على النيل بزيادة اصبح واحد لثمة ثمان عشرة اصبحا من تسع عشرة ذراعا  
وفي ناسيه خلع على الامير زين الدين مقبل احمد المالك السلطانية واستقر في  
قلاية تغراسوان عوضا عن الصارم ابراهيم السريبي وقد قتله اولاد الملك وفي ناسعه  
اعيد سمس الدين محمد الحافسي الى جسيبة القاهرة وعزل بها الدين محمد بن البرجي وفيه  
نودي بقلع الزينة فقلعت وفي عاشره احضر بعض مسالمه البضاري من الكتاب  
الاقباط الى باب القلعة من قلعة الجبل وقد ارتد عن الاسلام وعرف في اسلامه برهان  
الدين ابراهيم بن بن نيتة مسلو في المارستان المصورى فغرض عليه الاسلام مرارا ورغب

في العود اليه فلم يقبل واصر على رده الى النصارية فسيل عن سبب رده فلم يبد شيئا  
فلما اسير منه ضرب رقبته بحضرة الامير الطواشي شاهن اشكس احد خاصكته  
السلطان وفي سابع عشر سنة ستم سبعة من المالك يقال لاحد هراقتا النيل  
من حلة مما ليك السلطان واحد اخوه الامير الي بابي واطهرهم مالميك الي بابي وشهر وا  
بالقاهرة قروسطوا وذلك انه من كان قد ركب مع الي بابي وفيه رسم بالافراج  
عن الامير بكمش من سجنه بالاسكندرية فلما خرج من سجنه وتوجه يريد القاهرة  
ادركه مرسوم السلطان بان يسير الى القدس ويقم به بطالا مضى حيث رسم به  
وفي سنة رسم باعادة ناصر الدين محمد بن بنى الدين عمر بن نجم الدين محمد بن زين الدين محمد  
ابن الى القسم من عبد المنعم بن ابي الطيب الدمشقي الشافعي الى كتابه السريد مشعوضا  
عن امين الدين محمد بن الحسين بعد وفاته وفي سنة رسم بانتقال الامير سيف الدين جنتمر  
التركلي من امره الطليحانة بدمشق الى بلبه حصن عوضا عن بان بها الظاهرى بعد  
وفاته وفي سنة سكر السلطان على سودن الحزاوي الحاصلي وضربه من يدية  
وسجنه بخزانة تماثيل مدة ايام ثم اخرجته منفا الى بلاد الشام وفي ثمانى عشر سنة  
خلع على علا الدين علي بن الحزري شاد المارستان واستقر في كنف الوجه البحري  
عوضا عن علا الدين علي الحلبي ونقل الحلبي الى ولاية الغربية كل ذلك حال وعدا به  
وفي سنة قدم ركب الحاج الاول وفي رابع عشر سنة قدم المحمل بغير الحاج وقد  
تأخر قدومهم يومين عن العادة **شهر صفر** اوله يوم الاحد ففي ليلة الاربع  
رابعه وفج حريق خط باب سر المدرسة الصالحية بلف فنه علة دور ونزل اليه الامير  
نارس حاجبا الحجاب والامير بربغا المنجلي الحاجب والامير ارغون شاه امير مجلس والامير  
طولوحي طفوه وفيه قبض على ابن الحازن دار الامير ثاني بك الحياوي امير اخور  
وقد انه بانه من كان من اعوان الي بابي وفيه ابتدا وعائدين السلطان وحدت  
له اسير بال مغرط لزم منه الفراس واستمر وعكيدة نريد على عشرين يوما وفي  
تاسعه قدم البريد بوث الامير بكمش العاللي امير اخور في بنيه بالقدس وفي  
عاشروم رسم السلطان الفقير المال كبر بفرق فيهم فاجتمع تحت القلعة منهم عالم كبير  
وازدحموا لاختد الذهب ثمان في الزحام منهم سبعة ومحمسون شخصا من رجل وامرأة



وصغره وكبيره وفي سنة ثمان مائة رسم مع اهل الاه مطبل السلطاني من الامير اخوريه  
والسلاخوريه ونحوهم فاجتمعوا ونزل السلطان من القصر الى معجده بالاصطبل وهو  
موجودك لعضدهم حتى انقضى ذلك وصرفهم ثم قبض على جرياش من جماعتهم وعرض كنبول  
وفرو خيل السباق على الامير الكاهي العارنه ثم عرض الجبال النخالي كل ذلك تساعدا  
والغرض غير ذلك ثم اظهره انه تعب وانكا على الامير نوروزا كافظي امير اخور وسمى  
في الاصطبل مكيه عليه حتى وصل الى الباب الذي يصعد منه الى القصر اذ اراده على  
عق نوروز فبادر الممالك اليه فلكو حتى سقط فغير السلطان الباب وقد ربط نوروز  
وشج حتى سخن عنده وكان الفصل في حركه السلطان مع توعكه انما هو اخذ نوروز فانه  
كان يترجم للماله الى باي ومعه الامير اقبغا اللكاشي ثم بلغه ان نوروز قد اذن بركب  
لمعه اصحابه واساروا عليه ان يصبر حتى ينظر فان مات السلطان حصل العبد بعد  
تعب وان حصل له الشفاج جمع لحربه وركب وكان من حضر هذا المستور مملوكا من  
الخاصه فمر نوروز معهم انما اذا كانت عليه ثوبهم في المبيت عند السلطان  
مقتلاه ويركب الثوب التي يوقد في المعجده المطبل على الاصطبل حتى ياخذ هو  
حينئذ الاصطبل ومركب للحرب فتم هذا اذ ان المملوكا عليه واعلموا صاحبها من  
الممالك فقال له فاني باي واعداه ان يكون معهم فاجازهم وحضر الى السلطان  
واعلمه الخبر فكان ما ذكر وعنه ما مضى على نوروز ارجت المدرسه وغلقت  
الاسواق وحسب الناس انهم قتلوه فلم يظهر شي وسكن الحال ونودي بالامان  
فتفتح باب زويله وكان قد اغلق بخير اذن الى ضرب البواب بالمقارع وسهر من اجل  
انما غلقه فلما اصبح الناس يوم السبت رابع عشر خلع على الامير اقبغا اللكاشي ثيابه  
الكرك واخرج من ساعته ومعه الامير اسطاي راس نوبه والامير فارس حاجب  
الحجاب والامير بديع المجكي امير حاجب موكلي به الى خارج القاهره واذن له في  
الاقامه بحاكة سرافوس عشره ايام حتى يحضر احواله وكل به الامير باي بك الكركي  
الحاصلي وان يكون متسفر وفي ليلة الاحد خامس عشره انزل بالامير نوروز  
من القلعه الى الحرافه واحذر في السيل الى الاسكندريه ومعه الامير اربغا كافظي  
احد امراء العشراوات موكلاه حتى تجبه بالبحر وفي سنة ثمان مائة مضى على قورق

١٧٩  
الحاصلي وسلم الى والي القاهره وفي سنة ثمان مائة رسم مع اهل الاه مطبل السلطاني من الامير سيف الدين تراز  
الناصرى باقطاع نوروزا كافظي وعلى الامير سودون المارديني باقطاع اللكاشي وعلى  
الامير سيف الدين ارغون شاه البديري الاقنعاوي واستقر امير مجلس واستقر  
الامير سودون غريب السلطان امير اخور عوضا عن نوروز وفي سنة ثمان مائة  
مضى الممالك السلطانيه سكان الطباق بالقلعه على بعض فقر الطباق اسم اجماعه  
من الممالك والامراء انهم قد انفقوا على اقامه قننه فكتبها ودخل رب المملوك  
على السلطان فلما قربت عليه استدعى المذكورين واخبرهم بما قيل عنهم فحلووا اوساطهم  
ورموا سيلوفهم وقالوا بوسطا السلطان وخبره بما قال هذا عننا فاحضر المملوك  
اليهم فصوره نحو الف فقال انما اخلقت هذا احتفا من فلان وسمى شخصا كان قد خاصه  
فاحضرت القتيه الذي كتب الورقه وضرب بالمقارع وسمي ترمي عنه من القتل حتى  
مخرانه ثمايل وفي اخره وصل اللكاشي الى عنده فقبض عليه بهت واحيط بساير ما  
معه وجعل الى قلعه الصبيبه فمجن به وفي هذا الشهر ورد البريد بان السلطان  
في ماردن باسم السلطان وخطب له بهت على المنبر وحملت الدنانير والدرهم باسم  
السلطان اليه ففروقا في الامراء واهل ربيع الاول بيوم الاثنين في ثمان مائة  
استقر القاضي امين الدين عبد الوهاب بن قاضي القضاة سمر الدين محمد بن احمد بن ابي بكر  
الطرابلسي الحنفي في قضاء العسكر عوضا عن موفو الدين العجمي حكم انه يقتل في القضاء  
الحنفيه بالقدس عوضا عن خيرة الدين خليل بن عيسى الحنفي بحد موته وفي رابعه قدم  
البريد بوفاة الامير سيف الدين ارغون شاه الابراهيمى نايب حلب واحضر سيفه على  
العارنه ومنه عمل السلطان الولد السوي على عارته وفي سادسه توجه الامير  
ارغون شاه امير مجلس الى السرحه ببلاد الصعيد على عادته من بدمه وفي حادي عشره  
رسم ان يقتل الامير علا الدين اقبغا الحجازي من ثيابه طرابلس الى ثيابه حلب وتوجه  
مقلبه الامير ائمال باي من فحاس وكان قد سال في ذلك على ان يحمل الف الف  
درهم فضة واستقر ايضا الامير شرف الدين بوسن نايب حماه في ثيابه  
طرابلس وتوجه مقلبه الامير بديع الناصري واستقر الامير مرداش المحدث  
اتامك العساكر حلب في ثيابه حماه وتوجه مقلبه الامير سيف الدين شيخ من محمود



شاه راس نوبه واستقر الامير سيف الدين سودن الطرقيف نائب الكرك في  
 من القاهرة ومعه الامير تاني بك الكركي يتسفر وفي حفت من عترة نوجه الامير  
 تغري بردي امير سلاح الى السرحه بالبحيره ونوجه اليها ايضا الامير فارس حاجب  
 الحجاب وفي سلخه فنض على الامير عز الدين ارد مر اخي انال وعلى ناصر الدين  
 محمد بن انال اليوسف ونفيا الى الشام واهل ربيع الاخر يوم الاربعاء فرسم  
 فيه للامير صراي ثم شلق الناصري راس نوبه احد الطلعي ناه بدار مصر بامره  
 دمرداس جلب واخرج اليها واستقر جمال الدين يوسف بن احمد بن عافه قاضي  
 نابلس حطاب القدس عوضا عن العماد الكركي وفي ماسعه استقر ميراث الدين  
 احمد بن عمر بن الزين الحلبى في ولاية القاهرة وعزل عن ترك الامير ربا الدين ارسلان  
 الصفدي والزم بعنة من الف ارب ستمعا كان قد قبضت من الامير بليغا الجنون  
 الكاشف لكان بلي ولاية العرب ليعزق في العراق وفي ثالث عترة يودي  
 بالقاهرة ومصران بجهز الحجاج الرجبيه الى مكة فسر الناس بذلك وكانت الرجبيه  
 قد طلعت من سينه بك وثمانين وسبعماية وفي رابع عترة يودي ايضا من له  
 ظلامه من له شكوى فعليه بالباب الشريف وجلس السلطان على الاحاده في نوب  
 الست والسبت للنظر في المظالم واستقر الامير ناصر الدين محمد بن طلي والي قلوب  
 عوضا عن الامير ناصر الدين محمد بن فراخ الالاف وفي عترة اعم على انال  
 ابن انال بجانبه محمد وعلى كل من سودن من زاده وتغري بردي الحلباني ومنكلى  
 بغ الناصري وبكتم جلق الظاهري واحمد بن عبد الحسي بامر طليخا ناه وانعم  
 على كل من شبلي وتريخا من ناستاه وساهين من اسلام وجوبان العثماني وحكيم من  
 عوض بامر عترة وفي حفت من عترة يديه طلح رجل عجمي الى السلطان وهو جالس  
 للحكيم الناس وجلس بجانبه ومديده الى الحبيته فقبض عليها وسبه سبافيتي  
 فباكر اليه روس النوب واقاموه ومروا به وهو مستمر في السب فسلم الى الوالي  
 فنزل به وضربه اياما حتى مات ومن ماسع في الامير سودن ناستاه من الحويه  
 لعجم فاعني واستعد خبره وفي يوم الخميس سلخه خلع على الامير تاج الدين عبد الراف  
 ابن الى الفرج نفوا الارمن الاسلي والي وطب واستقر في الوزارة عوضا عن

الوزير صاحب بدر الدين محمد بن الطوخي وكان يدوامه وسبب دلايته ان اياه كان  
 نصريا من البضاري الارمن الذين قدموا الى القاهرة فاطهر الاسلام وحزم صبريا  
 ناحيه من عترة من الجيزه مدة ثم انتقل الى وطب وحكم بها صيريا ومات  
 هناك فاستقر ابنه عبد الرزاق هذا عوضه وباشترى الصنف قطيا مدة ثم سميت  
 نفسه الى ان استقر عاملا في فباشر زمانا واستقل من عماله وطبا الى وطبة الاستيقا  
 فوعده بالواستقر في نظر قطيا ثم جمع اليها الولاية ولم يسبق الى ذلك قبلا ثم  
 مدة وترك رى الكتاب ولبس القبا والكلفتا وشهد السيف في وسطه صار يدعي  
 بالامير بعد ما كان يقال له المعلم صار يقال له القاضي وسدد على الناس في اخذ  
 الملوس وكزما له فوسى به الى صاحب بدر الدين محمد بن الطوخي فندب اليه الامير بن باب  
 الدين احمد بن الزين الحلبى فصار اليه وصا دره وضرب ابنه عبد الغني وكان صغيرا  
 محضته واحضنه مالا جزيلنا فارب الف الف درهم فحق من الوزير وكتب الى  
 السلطان يسال في الحضور فاذا له وقدره فاوصله المهرار من الدين عبد الرحمن  
 الى السلطان في خفيه فرفع الوزير بما وعز عليه صدر السلطان ونزل وقد رسم  
 له ان ينزل عند الوزير فاقام بداره وتحدث في الوزارة مع خواص السلطان فنقل  
 مقامه على الوزير واستاذن السلطان في سفره الى قطيا فلم ياذن له وبعث الى  
 ابنه عبد الغني بخلعه وجعله في الولاية بقطيا وفره في الوزارة فنزل بزي الامرا  
 وسلم اليه من الطوخي فانتزله من القلعه ومعه ستاد الدواوين وقبض ايضا على  
 برهان الدين ابراهيم بن عبد الكرم الدمي طي اطر الموارث بالقاهرة ومعه وناظر  
 الاهرا وعلى المقدم من الدين بن صابر وسريكة على البدوي فالتزم الدماطي  
 للوزير ماربع مائة الف درهم والتزم بمقدما الدولة سلا مائة الف درهم وسلمهم  
 الامير بن باب الدين احمد بن الحاج عمر فطية اسناد ارا البيوت لخالص ذلك منهم  
 واهل حمادى الاولى يوم الجمعة في رابعة رسم باحضار الامير سيف الدين  
 بليغا الاحمدي الجنون من ثغور مياط فوجه لاحضاره سيف الدين بليغا ن  
 احاصكي وفي يوم الاثنين جادى عشره اسد على الرس من الدين فتح الله بن  
 معصم بن نفيس الداودي رئيس الاطب وخلق عليه واستقر في كتابه السر

هذا الغني هذا هو  
 الامير الذي كان في الدج



عوضا عن بدر الدين محمود الكليستاني بحكم وفاته وفتح الله هذا كان جده نفيس يهوديا  
من اولاد بني اسد داود عليه السلام قدم من توير في ايام الملك المنصور حسن بن محمد  
ابن قلاوون الى القاهرة واختص بالامير شيخا عمري وطيبه وصار يركب بعله كحف  
ومهاز وهو على اليهود بدنه ان اسلم علي يد السلطان حسن وولد فتح الله سوريز  
وقدم علي جده وكفله عنه بديع بن نفيس وقدمات ابوه وهو طفل وساد علي الطب  
الى ان ولي رياسة الاطباء بعد موت شيخنا علا الدين علي بن صغير واختص بالملك الظاهر  
قوله كتابه السري بعد ما سئل فيها بقطار من ذهب فاعرض عنه واختار فتح الله  
مع علمه سجده عن معرفه صا عند الانثى وقال انا اعلم فاسترد ذلك وستره الناس  
وفي رابع عشر خلع علي جمال الدين يوسف الملقب بالكلبي قاضي القضاة الكفنية واستقر  
في تدريس المدرسه الصغرى غلبه المجاوره للجامع الطولوني عوضا عن الكليستاني وفيه  
وجلي تركه الكليستاني من الذهب المختوم ما زنته مائه رطل وعشره اطل مصرية  
سوى الاماات والتباب والكتب والكنول وغير ذلك وفي خامس عشر  
استقر الامير صارم الدين ابراهيم بن ناصر الدين محمد بن مقبل في ولاية مصر عوضا عن  
الامير علي الدين سليم السهرزوري واصفي اليه ولائي الصناعات والاهل والافراد  
وورد اليه بوقوع الكفنة بن محمد بن عمر بن عبد العزيز الهواري وبن اصحاب علي بن  
غريب الهواري النازلين بالاستموني وذلك ان عمر اراد اخراجهم من البلاد  
فخالف اصحاب ابن غريب الذين بالحيرة وغيرها مع فزاره وعرك وبنى مجدود افعم  
عمن بن الاحدب وكسوا باجمعهم كاستف الوجه القبلي وقتلوا عنه من ماله  
ونجا نفسه فرسم تجريد سنة من الامرا المذمومين وهم الامير يحيى بردي امير  
سلاح والامير ارغون ساه امير مجلس وتربى المنجكي امير حاجب والامير ارسلط  
راس نوبه والامير بكمر الكني وسودن الماردني ورسم تجريد عنه من امراء  
الطلح اناه والحشرات ورسم لكل من المذمومين مائة الف درهم ولكل من الطلح اناه  
وهم عشره بعينه الف درهم ولكل من الحشرات مائة الف درهم وعوانى السحرة  
الى السفر فحضر الى العلقة في الدين عمن بن الاحدب طابع وسكن من امره وادان  
العران بوجهوا بعد كسره الكاسف الى ناحية جرجا وقاتلوا محمد بن عمر وكسروهم

وردوا منهم ومن فبطل سفرا الامرا وفيه قدم البريد لوت لامير سيف الدين غلبش  
المجدي الفروني نائب الاسكندرية حمدي الاخره اوله السبت في عاشر  
نوجه علي البريد بناب الدين احمد بن خاص ترك الى دمشق واستقر حال الدين الهذلي  
في نيا به فلحقه دمشق عوضا عن بلو وفي سومر المحمد رابع عشره اركب الوزير ابن  
الطوخي حمارا وسار به الرسل الى العلقة فقتل بحضر السلطان وطالب مستافيه  
بالمال فانكر ان يكون له مال وحلف بالله علي ذلك فلم يقبل قوله وسلمه الى الوزير  
تاج الدين بن ابي العزج فانزلها الى داره وعصره فجلد ولم يعرف بشي فاحد عبد الله  
عبيده وخوفه ولم يصر به فدل على سعيه وجد فيه اربعة الف دينار ونيف ثم وجد  
في مكان اخر ثمنه سبعة الاف دينار وصر به بعد ذلك فلم يعرف بشي فقام في  
امره القاضي سعد الدين ابراهيم بن غراب ناظر الجيوش وناظر الخاوص وسلمه علي  
ان يحمل سبع مائه الف درهم ونقله الى داره فشرع في بيع انااته وثيابه وادار المال  
وفي رابع عشر سنة استقر الامير زين الدين فرج الكلبي اسنادا لملك والخدمه  
في نيا به الاسكندرية وخرج اليه وفيه استقر الامير وطولوني الكلبي والي  
السوقيه كاستف الوجه البحرى وصرف علا الدين علي بن الحبري وخلع علي الامير  
علا الدين علي نائب الوجه البحرى خلعه استمرار وتذكر الطرانه ثمان مائه الف درهم  
في السنة وفي خا مس عشر سنة استقر الطبيب كمال الدين عبد الرحمن بن ناصر  
ابن صغير والطبيب شمس الدين عبد الحق بن رياسه الاطباء عوضا عن فتح الله  
كاتب السر واهل منهن رجب يوم الاثنين في ثمانية استقر حموي الصغرى في  
نيا به ملطيه عوضا عن دقاق المجدي وجه من نقله واستقره علي يد مقبل امير  
حاندار علي البريد وفي رابعه كتب كتاب فلحقه حلب ان يحمل مائه قرقل وخمسين  
بركستوان من خزانه السلاح بهت الى النايب باذنه احمد بن رمضان وحمل ايضا  
مبلغ الف دينار وفي سادسه رسم ليد الدين المقدسي بقضا الكفنية  
بدمشق عوضا عن محي الدين محمود بن احمد بن الكسك ونبي الدين ابراهيم بن محمد بن منج  
عوضا الحنايله بدمشق عوضا عن محي الدين محمد التالبلي واستقر الامير بلبغا المجتوب  
علي اقطاع الامير حسام الدين حسن بن علي الكجاني بحكم وفاته وفي يوم الاثنين



تاسعة دار الحجل وبرز الأمير يسوق السجى بالبريد انيه ليكون امير الحاج الرحبته  
ورسم له معمار ما تقدم من السجى الحرام وخرج معه المعلم متراب الدين احمد  
ابن الطولونى المهندس وبرز الناس سببا بعد سبى الحج وفي هذا عشره استقر  
كانت به احمد بن علي القدرى في حربه القاهرة والوجه البحرى عوضا عن شمس الدين  
محمد الحامسى وفي حربه استقر قاضى القضاة صدر الدين محمد بن ابراهيم  
المنافى السافى في قضا القضاة بدار مصر وصرف في الدين عبد الرحمن بن محمد  
الزبيرى ونزل معه دواد ابن السلطان الامير سبرس والامير فارس حاجب الحجاب  
والامير اسطاي راس نوبه وفتح الدين كاتب السر الى المدرسة الصالحية من القصر  
وكان يوما مشهودا لم يره بعد له قاض منته وفي سادس عشره ركب البريد الامير  
مسترك الخاصكي بقليد نيا به غره للامير الطنبغى قراقاش وفي ستاسح  
عشره ركب ركب الحاج من بركه الى مكة وفي ثمانى عشره استقر الامير  
تبلغ المحنون في وظيفه الاسناد اربعة وصرف الامير ناصر الدين محمد بن سندر  
الحكموى ونزل في خدمته نحو العشر من امير واستقر ابن سندر استدار  
الاملاك والاقاف والدرخيزه السلطانية عوضا عن امير فرج نائب الاسكندريه  
وفي حربه عشره كتب الى الامير تنم نائب الشام بالقبض على الامير  
متراب الدين احمد بن السجى على نائب صعد والامير سيف الدين حليان الكسبغا  
انما في دمشق فورد المرسوم على النائب وهو بالغور فاسد على نائب صيد  
وقبض عليهم وبعث بسفيهم الى قلعه الجبل على العاده وسجنوا بقلعه دمشق  
ورسم ان يستقر الامير علا الدين الطنبغى العثماني حاجب الحجاب بدمشق في نيا به  
صفد فساد البرى في خامس شعبان وقتل الامير سيف الدين بفتح الشرى في ظهور  
نائب غزه الى دمشق واستقر حاجب الحجاب بركه وقتل علا الدين الطنبغى  
نائب الكرك لنيا به غزه واهل استبان يوم الاربعاء في خامسه  
فرى بقلد قاضى القضاة صدر الدين المناوى بالمدرسة الظاهرية الكبريه على  
العاده وحضر القضاة والفقرى والوزير باج الدين والامير بربغا المتجلى  
امير حاجب والامير اينال باي بن فحاس وقرا القاضى ناصر الدين محمد بن الصالحى

اسم امير مصر  
هدى الكناشى اسد  
الحببه وكا  
مضى بخلاف ما حدث

احد نواب الحكم فخلع عليه القاضى سعد الدين بن غراب بعد فراغه من القراه وكان  
قد جلس بالقبة ومعه الامير ابوبكر ادر حاجب وفي ناسعه استقر كمال  
الدين محمد بن العلام في قضا الحنفية بدار القاهرة وكان قد مر  
اليه بطلب وخلع على سائر الامراء القدامى اقبية مقتدر خ وهي اقبية الشش  
وكان قد رطل ذلك منذ انقطع الركوب في المادى نحو خمس عشره سنه وخلع  
على الامير بلبغا السالى احد العشر استقر في نظر خاقانه شيخو عوضا عن الامير  
حاجب الحجاب فارس لشكوى الصوفيه من تاخر معالهم مدة اشهر واستقر الامير  
علا الدين على بن مسافر نائب السلطنة بالوجه البحرى وخلع عليه عوضا عن امير  
على السيفى وفي ثمانى عشره بالثلاث عشره بالرويه خفف الكفر جميعه وفي رابع عشره  
خلع على الامير علا الدين على بن الحبرى لولا به قوض عوضا عن قطلجى بن اوزان  
وعلى كزل الحمودى لولا به منوف عوضا عن علا الدين على بن مسافر وحمل جهاز  
حذجه بنت الامير جهازا كسر الحليل على بلمانية وستين هلالا وعشرين قطارا  
بخالا الى دار زوج الامير سبرس الدوادار ابن اخت السلطان ومنى عليها بالله  
الحجه سابع عشره وكتب لنائب حلب بان يحل الى عمن بن طور على من الكمال  
الحاصل حسين الف درهم فوضه مع الامان المجهز له وكتب لنائب صفدان عمل موجود  
الامير احمد بن السجى على نائب صفدان وفي ثمانى عشره خلع على القاضى صيل  
الدين محمد بن عثمان الاسلمى واستقر في قضا القضاة السافيه بدمشق عوضا عن  
شمس الدين محمد الاخضري على مال فكتب الى دمشق بان خلفه في الخطابه والقضا  
متراب الدين احمد بن حى قناب فيها عنه وفي رابع عشره ترافخ الامير  
محمد بن محمد بن عبد العزيز الهوارى امير هواره هو الامير عمن بن الاحدب والامير  
الطنبغى والى العربى نائب السلطنة بالوجه القبلى بن يدى السلطان الاصطبل  
فظهر الحق مع محمد بن عمر سلمه الطنبغى الى الوزير لصا دره وسلم ابن الاحدب  
واولاده الى الوالى فسخنهم خزانه تمايل واستقر امير على السيفى نائب السلطنة  
بالوجه القبلى وفي اخرا ثمانى عشره سبى رسم للقضاة معرض اليهود والكاسيات  
ما كوانيت للتسبب بالشرى دات فكتب نائب القضاة اسماعيل وسرع القضاة في عرضهم







اخوه عبد العزيز وبعد عبد العزيز اهو في ابرهم ثم كتب وصيه السلطان  
 فاوصى لزوجاته وسراريه وخدمته مائتي الف دينار وعشرين الف دينار وان  
 نعمله نربه تحت اكيل بجوار نربه الامير بونس الدوادار خارج باب النضر بمان  
 الف دينار ويستري ما فضل عن العماره عقار ليقف عليها وان يدفن في احد  
 تحت ارجل الفقرا الذين كانوا اكليلي وهم علا الدين علي السراي وابن الدين  
 اكلوني وعبد الله الجبرتي وعبد الكريم الجبرتي وطلحة وابوبكر الحامي واحمد  
 الزهري وقرر ان يكون الامير الكبير انتمش هو القاهر بعده بتدبير وله ابنه  
 فرج وجعله وصيا على تركته ومعه الامير تغري بردي امير سلاح والامير بدير  
 الدوادار والامير بستك الخازن دار وفتح الدين فتح الله كاتب السور والامير ناصر الدين  
 محمد بن سنقر الجكاوي وسعد الدين ابرهم بن غراب والامير وطلوبغ الكركي  
 والامير بليغ السالمي وجعل الخليفه ناظر على الجميع على ان يقرر ذلك انفس  
 الجميع ونزل الامير باسره في خدمه الامير انتمش المنزله فوعدهم خبر وانه يطل  
 المطا لمواخذ الباطيل على المناصب والولايات ولكل السلطان من الصدقات  
 فبلغ ما صدق به في هذه الموضع اربعة عشر الف دينار وسعابه دينار وسنه  
 وسبعين دينار ومات بعد نصف ليلة الجمعة خامس عشر سوال وقد جاؤا الستين  
 سنه من مدة حكمه بديار مصر مناصرا تاك العساكر عوضا عن الامير طاشتمر  
 العلای الدوادار الى ان جلس على تخت السلطنة اربع سنين وفتحها شهر وعشرة  
 ايام ومنذ تسلطه الى ان مات ست عشرة سنين واربعين شهرا وسبعه وعشرون  
 يوما من سلطنته الى ان خلع ست سنين وثمانية اشهر وسبعه وعشرون يوما  
 وسلطنته منذ اعد الى ان مات تسع سنين وثمانية اشهر والفترة بينهما  
 ثمانية اشهر وستة ايام ومدة حكمه انا بكا و سلطنته احدى وعشرون سنه  
 وعشر اشهر وستة عشر يوما وترك ثلاثة اولاد ذكور الامير فرج وسلطان من  
 بعده وعبد العزيز وسلطان ايضا وابراهيم ومات هو وعبد العزيز في حياة  
 اخيهما فرج وسلطنته الثانية بتغري سكندرية وانه مائة سنين وخلف ثلاث بنات  
 تزوجن من بعده وترك من الذهب العين الف دينار واربع مائة الف دينار

ووافق لهم سلطان  
 بكنه  
 يحسن الله العذر  
 في برهنة  
 ٨٠١

ومر

ومن الخلال والقنود والاعمال والسكر والقياب وانواع الفرو وما في الف  
 الف واربع مائة الف دينار ومن احوال بخمسة الف حمل ومن اكل نحو سبعة الاف  
 فزس وبلغت جوامك مما اليك في كل سنة نحو سبع مائة الف درهم فضه وعلوق جواهرهم  
 في الشهر ثلثه عشر الف اردب شعير وعلوق اكل الخاوص وحوال النذر وابقار  
 السوامي في كل شهر احدى عشر الف اردب من الشعير والفول وبلغت عدة مما اليك  
 خمسة الاف مملوك وكان نايبه بديار مصر الامير سودن الفخري السخري الى ان مات  
 فلم يستتب بعده احدا ونوابه مدسوق الامير سيد الخوارزمي وعشقم المارديني  
 والطنبغ الجواني وطربطاي السيفي وبلغنا الناصري وبوط الطولونري و  
 سودن الطربطاي ومكتبنا الاشتر وناني بك المعروف بنم الحسن ومات  
 السلطان وهو على نايبه مدسوق ونوابه حلب طنبغ الناصري وسودن المطفري  
 ومكتبنا الحموي وفراد مر داس الاحدي وحلبان المكتبناوي وتغري بردي من  
 يشغ و ارغون شاه الابرههي واقبغ الحامي ومات وهو على نايبه حلب  
 ونوابه بطر ابليس بامور القمطاوي ومكتبنا الحموي واسند مر السيفي وفراد مر داس  
 الاحدي واسال من فتح علي واباس الججاوي ودمرداس الحموي و ارغون شاه الابرههي  
 واقبغ الحامي وبونس بطا ومات وهو على نايبه طابلس ونوابه بصفدار كاس السيفي  
 وتخاص السودوني و ارغون شاه الابرههي واقبغ الحامي واحمد بن الشيخ علي والطنبغ  
 العتي في ومات وهو على نايبه بصفد ونوابه حماه صفي الحسن وسودن المطفري  
 وسودن العلای وسودن العتي في وناصر الدين محمد بن مبارك بن المهندار وما مور  
 القمطاوي ودمرداس الحموي واقبغ السلطاني الصغري وبونس بطا ودمرداس  
 الحموي ومات وهو على نايبه حماه ونوابه بالكرك طخاي من القمطاوي وما مور القمطاوي  
 وقد بد القمطاوي وبونس القشمرقي واحمد بن الشيخ علي وتخاص السودوني ومحمد  
 ابن مبارك بن المهندار والطنبغ الحاجب وسودن الطربغ الشامي ومات  
 وهو على نايبه بالكرك ونوابه بغرم وطلوبغ الصفوي واقبغ الصغري وبلغ  
 العسقمري والطنبغ العتي في وسنجه الشرفي طيفور والطنبغ الحاجب  
 ومات وهو على نايبه غرم واسناد دارينه بديار مصرها در المنجلي ومحمد بن علي



وقد قاس الطشيري وعمر بن محمد بن قاسار وقطلوبك العلاوي وبلغ الاحمدي  
المخون ومحمد بن سفيان الحكاوي لم يبلغ المخون مائيا ومات وهو استاذ اكر  
وصاتبه السافعيه بدار مصر بهان الدين ابراهيم بن جماعة وبدر الدين محمد بن  
ابى البقي وناصر الدين محمد بن الملق وعما الدين احمد الكركي وصدر الدين محمد بن  
وبنى الدين عبد الرحمن الزبيدي لم يلقى بالتمناوى ومات وهو قاض وقضاته  
الحقبة صدر الدين محمد بن منصور الدمشقي وسمي الدين محمد الطرطوسي ومحمد الدين  
اسماعيل بن ابراهيم وجمال الدين محمود المصري وجمال الدين يوسف الملقى ومات وهو قاض  
وقضاته المالكية جمال الدين عبد الرحمن بن خبير السكندري ثم ولي الدين عبد الرحمن بن خلدون  
وسمي الدين محمد الركاكى المغربي وشرباب الدين احمد الخجيري وناصر الدين محمد بن التليسي  
ثم ابن خلدون ثانيا ومات وهو قاض وقضاته الخانبليه ناصر بن ابيه العسقلاني  
ثم ابنه ابراهيم بهان الدين ومات وهو قاض وقضاته السافعيه مدستق ولى  
الدين عبد الله بن ابى البقي وروهان الدين ابراهيم بن جماعة وسرف الدين مسعود وسمي الدين  
محمد الجزري وشرباب الدين الزهري وعلا الدين علي بن ابى البقي وشرباب الدين  
احمد الباعوني وسمي الدين محمد الاخضري واصيل الدين محمد ومات وهو قاض ووزراؤه  
بدار مصر علم الدين عبد الوهاب بن ابراهيم وسمي الدين ابراهيم كاتب اركان وعلم الدين  
عبد الوهاب كاتب سينى وكبير الدين عبد الكريم بن الختام وموفق الدين ابو الفرج  
وسعد الدين بصرى بن البقر وناصر الدين محمد بن الحسام وركن الدين عمر بن قاسار  
وتاج الدين عبد الرحيم بن ابي ساكر وناصر الدين محمد بن جب ومبارك شاه وبدر الدين محمد  
ابن الطوخي وتاج الدين عبد الرزاق ومات وهو وزير وكاتب سرى بدر الدين محمد  
ابن فضل الله واوحد الدين عبد الواحد بن باسن وعلا الدين علي الكركي وبدر الدين  
محمد الكلساني وفتح الدين فيح الله ومات وهو كاتب السر ونظرا الجيوش بنى الدين  
عبد الرحمن بن محمد بن موفى الدين ابو الفرج وجمال الدين محمود المصري وكبير الدين  
عبد الكريم بن عبد العزيز وسرف الدين محمد بن الدماميني وسعد الدين ابراهيم بن  
غراب ومات وهو ناظر الجيوش وناظر الكاخص ايضا ونظرا الكاخص سعد الدين  
بصرى بن البقر وموفق الدين ابو الفرج الوزير وسعد الدين ابن ابى الفرج بن تاج

الدين موسى كاتب السعدى وسعد الدين ابراهيم بن غراب ناظر الجيوش ومات وهو ناظر  
الكاخص والجيش وكان جبر كسى الجيش قدم الى مصر مع خواجا عثمان فاستراه الامير بلبغا وسماه  
برقوق بعد ان كان اسمه من بلاد الفرم سودن واعتقه فلم يلقى بالتمناوى وسجن  
باللوك مدة ثم افرج عنه فسار الى دمشق وحكم عندنا بهى الامير بلبغا ثم استدعى  
الى مصر واستخدم عند الامير على بن الاشراف الى ان قتل الاشراف وكانت ايام الامير  
اسكنا استقر من جملة امر الطليح انه لم يركب في اخوته وملك باب السلسلة وصار  
امير اخور واقام بالاصطبل السلطاني فصار امير الكبار وترقى حتى ملك تحت مصر  
ولقب بالملك الظاهر ثم خلع ونفى الى اللوك فمجن به علم اخبره عوام الكرك وسار الى  
دمشق وجمع الناس وهاد الى مصر فملك تحت ثانيا وقد قدم جميع ذلك في توارخه  
وكان ملكا حازما شريفا صار ما سجا عا مقدا ما فطن له خبره بالامور ومربا به عطية  
واي ستريد وملكو ستريد وطمع زايد وكان يحب الاستكثار من المال ملك ويقدم الحركه  
على الاثراك والروم ويشرى في جمع المال حيث لم يشجع منه ويرغب في اقتنا الخيول  
والجمال وكان كثير التودد لا يكاد يحجل في سنى من اموره بل يتروى في السنى المدد الطويله  
وتصدى للحكام بنفسه وسبا شراحوال المملكة كركي ونجل اهل الخير ومن ينسب  
الى الصالح وكان يقوم للفقير والصلح اذا دخل احد منهم عليه ولم يكن يعهد ذلك  
من يلوكن مصر قبله وتكر للفقير في سلطنته الثانية من اجل انهم افتوا بقتله  
فلم يترك اكرامهم قط مع سله حقه عليهم وكان كثر الصدقات وقف ملحه بهقيت  
من اجيزه على سحابه تسير مع الركب الى ملكه في كل عام ومعها جمال يحمل النساء من كاج  
ومصر فلهما ما يحتاجون اليه من الماء والزاد ذهابا وايابا ووقف ارضا على قبور  
اخوه يوسف عليه السلام بالقرافه وكان يذبح دائما طول ايام امارته وسلطنته  
في كل يوم من ايام شهر رمضان خمسة وعشرين بقرة تصدق بهى بعدما يطبخ معها  
الاف من ارفعنه الخبز النقي على اهل الكوامح والمتاهد والحوالك والربط واهل  
السجون لكل انسان رطل لحم مطبوخ وملكه ارفعنه من نقي البر سوى ما كان يفرق  
في الزوايا من لحم الضان فيعطى في كل يوم لكل زاوية خمسون رطلا وعده ارفعنه خبر  
ونهم من يعطى اكثر من ذلك بحسب حاله ويفرق كل سنة على نحو عشرين زاوية لكل



زاوية الف درهم فضة و يفرق كل سنة في اهل العلم والصالح ما بين الف درهم الواحد  
 الى مائة دينار ذهب ومنهم من له اقل من ذلك بحسب حاله و يفرق في فقر الفترتين  
 لكل فقر من دينارين الى اكثر واقل و يفرق في الخواص عشرين كل سنة مالا كبيرا  
 وكان يفرق في كل سنة ثمانية الاف اردب ثمانا على اهل الخير وارباب السيرة  
 في كل سنة الى الحجاز ثلثة الاف اردب ثمانا يفرق للحرمين و يفرق في مدة الغلا كل  
 يوم اربعين اردبا عندهم ثمانية الاف رغيف فلم يست فيه احد بالجوع فيما علمنا وكان  
 يبعث كل قليل يحملة من الذهب يفرق في الفقراء والفقير حتى انه يصدق به خمسين  
 الف دينار ذهب على يد الطوائف صندل المجكي واطبل عدة مكوس من مالا كان  
 يوجد من اهل شوري ويطيم من البراس شبه الجالبه وهو في كل سنة مبلغ ستمائة  
 الف درهم واطبل ما كان يوجد على الفجر شجر دمياط عما يتاعه الفقراء وغيرهم  
 من اردنين الى ما دون ذلك واطبل مكس معمل الفزاري بالخزيريه وما يعطى  
 من العربية واطبل مكس الملح بعين باب من على حلب ومكس للدقق بالبيرة واطبل  
 من طالمس ما كان مقدرا على قضاءه البر وولاه الاعمال عند قدوم النابيه وهو مبلغ  
 خمس مائة درهم على كل منهم او يخله بدل ذلك واطبل ما كان يقدم لمن يسرح الى  
 الحاسه خارج القاهرة في كل سنة من الخيل والجمال والغنم واطبل ما كان يوجد  
 على الدريس والحلف باب النصر خارج القاهرة واطبل صان الخاني يدبنيه  
 الكرك والسويك ولسنيه بن خصب واعمال الاسمونين وزفتا ومنبه عشرين  
 اعمال مصر واطبل رمي الابقا ربح الفزاري من عمل الجصور باراض مصر على  
 البطالين بالوجه البحري وانشا بالقاهرة مدرسة لم يعمر مثلها بالقاهرة ورتب  
 بها صوفيه بعد العصر كل يوم وجعل بها سبعة دروس لاهل العلم اربعة تلقى  
 بها الفقه على المذاهب الاربعة ودرس تفسير القرآن ودرس الحديث النبوي  
 ودرس للقرات واجرى على الجمع في كل يوم اربعة الف وطم الصان المطوخ وفي  
 شهر الحلو والزيت والصابون والدرهم ووقف على ذلك الارفاق اكليله  
 من الاراضى والدور وكهف وعمر حيرة على نهر الاردن بالبحر منى طريق دمشق  
 طوله مائة وعشرون ذراعا في عرض عشرين ذراعا وجدد خزان السلاح بشجر

الأكبر

لاسكندرية وسور دمهور بالحجر وعمد الجبال السوقية بالفيوم وزرعه البربخ  
 بدمياط وقتاء العرب بالقدس وانشا به انصار كبريم وعمد بركة اخرى براس  
 وادي بني سالم في طريق المدينة النبوية بردها الحاج ورمم القناة التي عمل ما النيل  
 الى قلعة الجبل حتى صلت بعد ما اعيت من بعمده من الملوك وجدد عمارة الميدان  
 تحت قلعة الجبل بعد ما حارب وسقاه وزرع به القوط وغرس فيه الحل وعمر  
 صريحا ومكتبا بقرافة الامام الفزان الكرم بقلعة الجبل وجعل عليه وقفا دارا  
 وعمر بها ايضا طاحونا وعمر ايضا سبيلا تحته باب دار الضيافة تحت قلعة الجبل بعد  
 وخطب له على منابر نور بن عند ما اخذها فوا محمد وضرب الدنانير والدرهم في  
 باسمه وبعثها الى حضرة بقلعة الجبل وخطب له على منابر الموصل وعلى منابر  
 باردنين ومنابر سنجار واخذت عساكره دوركي وارزكان من ارض الروم ورتاه  
 عذبة من الشعرا رحمه الله **السلطان الملك الناصر بن الدين**  
**ابو السعد ابراهيم بن الملك الظاهر سيف الدين**  
**سعيد بن فوق بن الامير الكبير الدين ابو الجركسي تاني ملوك**  
**الحاكم بديار مصر**

جلس على تخت الملك بقلعة الجبل صبيحة موت ابيه يوم الجمعة النصف من شوال  
 سنة احدى وثمانين مائة وذلك لانه اجتمع بالقلعة الامير الكبير اتمش وسائر الامراء  
 وارباب الدولة واستدعى اكلبيه وفضاء العشاء وشيخ الاسلام السلفي ومن  
 عادته الحضور فلما مكوا بالاصطبل السلطاني احضر فرج بن الملك الظاهر  
 برقوق وخطب اكلبيه وباعه بالسلطنة وقله امور المسلمين فقبل بقلعه واحضر  
 حلقه سودا فبضت على فرج ونعت بالملك الناصر ومضى حتى جلس على التخت بالفضل  
 وقبل الامراء كلهم له الارض على العادة والبس اكلبيه الشرف واخذ بعد ذلك في  
 جهاز الملك الظاهر فغسل وكفن وصلى عليه بالقلعة فاضى الضام صدر الدين  
 المناوي وحمل نعشه على الاغناق من قلعة الجبل الى الزبده قبل صلاة الجمعة وسائر  
 الامراء والعساكر والاعيان والرعايل شاه يصحون ويصرخون حتى ووري تحت  
 اقدام الفقرا حيث اوصى ولم يعهد قبله احد من الملوك دفن بها ابدا **رحمهم**



فلما انقضى امر دونه عاد الامراء ونودي بالقاهرة ومصر بالرحم على الملك الظاهر  
والدع للملك الناصر وطمأن الناس وانهم وحظ بموئيد على منابر القاهرة ومصر  
للناصر وكثر الاسف على فقد الظاهر وضربت خيمه على فيه وقرا القرآن على  
فيه وكان الناس يطوفون قيام فتنه عظيمه لموته فلم يتحرك ساكنه هذا اليوم والسند  
الادب المعري شرباب الدين احمد بن عبد الله بن الحسن بن الاوحد في ذلك  
مضى الظاهر السلطان اكرم مالك الى ربه برقي الى اكلد في الدرج  
وقالوا استأقنى ستله بعد موته فالدبرهم ري وما جاسوى فرج  
وفي هذا اليوم بشر بن زاده ما النيل وان القاع اربع اذرع ونصف وفيه ارا  
الامير الكبير امتش ان تحول من دار الى الحرافه بلا صطبل السلطاني فتح من ذلك الامير  
سودن امير اخور ورد ما حص من قماش الامير امتش فاستدعى الى حضره السلطان  
فامتنح وفي رابع عشره كتب الى ملكه كتاب بالحر والامن وان فليبد الشرف  
حسن بن محمد ان يصل صحبه امير الحاج وكتب الى الامير يسو بذلك والى امير المدينة المنوبه  
ايضا وفي يوم السبت سادس عشره اجتمع امتش والامير بالقلعه كنفير احوال  
الدوله فكتب الى الحزب والامن الى مملكة الشام وعندها وكتب الى الامير بخير من حيا ر  
بامر الفضل على عاداته وعزل الامير يسو الدين محمد بن عفت بن مهنه وعرف  
موت الظاهر وقيام الملك الناصر وحمل اليه الشريف على يد الامير اسنبح الدوادار  
وجهز سودن الطيار امير اخور بالكتب الى دمشق ومعه شريف وعليبد وسنحه  
دين وسنه اروس جنيل وجهز الامير بلبع الناصري الى حلب لتلك والامير  
نغري يودي قرا الى طرابلس لتلك والامير ارتفع الحافظي الى حماه ومعه خمس  
اروس من اجل والامير شبلي الى صفد والامير شاهين كنانك لافرم الى الكرك على  
يد كل منهم كتاب سخر العزب بالظاهر والامن بالناصر وان خلف نائب السلطنه  
والامير على العاده فساروا على حيل البريد وقرر الامير امتش مع الامير ابق بالامور على  
ما هي عليه واكد على الوزير باج الدين عبدالرزاق والامير بلبع استادار في الكف عن  
ظلم الرعيه ونهض القسط والحاكميه والعلق برهم الممالك السلطانيه وفي  
تاسع عشره خرج الحمل الى الحج صحبه الامير شيخ الحمودي وجعل امير الحمل وندم امر

الركر

الركب الاول الامير الطواشي سيف الدين بهادر بعثهم الممالك وفيه ما حتمت الامير بالقلعه  
على عاداتهم للخدمة وما خسر الامير سودن امير اخور عن الحضور فبعث الامير الله الحضر  
فامتنح فلكرو الارسال اليه ثلاث مرات الى ان حضر فكلوه في النزول من الاصطبل فلم  
يجبرهم الى ذلك بحيلوا منه وانهم انه يريد اثاره فتنه فقبضوا عليه وعلى علي بن ابدال  
واخر جواما كان له بلا صطبل من جنول وقماش وخود ذلك وسكن الامير امتش مكانه  
وانزل سودن وابن ابدال معندين الى الحرافه وجهزوا الى الاسكندريه فمجنابهم  
وفي العشر من منه نودي بالقاهرة ومصر بخرج طابفة العجم من مصر وهذا  
من تاخير بعد ثلثه ايام بالقتل فلم يخرج منهم احد وسكت عن ذلك ما بلغ الامير  
عن الحاصليه انهم قد انفقوا على الفتن عليهم عند طلوعهم الى الخدمة بالقلعه فكثر  
خوفهم وخلع على الامير شبك السجاني الحازن دار واستقر لا السلطان معه  
الامير فطلوب الخ الكركي لا ايضا لما كان يوم الخميس حادي عشره مجلس السلطان  
بدار العدل على عاده الملوك وخلع على الامير امتش وعلى الامير نغري برك  
امير سلاح والامير يسو الدوادار والامير غون شاه امير مجلس والامير اسطاي  
راس نوبه والامير بلبع اسنادار والوزير بلج الدين والامير ناصر الدين محمد بن سيف  
والامير فارس حاجب الحجاب والامير نربغا المنجلي امير حاجب ومد السباط على  
العاده ودخل السلطان من دار العدل الى القصر وجلس العضا صجام القلعه حتى  
خلع عليهم وعلى فيه ارباب الدوله فعند ما كمل الاسرا انصرفوا غلق الحاصليه باب  
القصر وكان راسهم يومئذ سودن طاز وسودن من زاده واقباي راس نوبه وجماعه  
المصارع ثم سلوا سيوفهم وقبضوا على اسطاي ومتراز الناصري ونربغا المنجلي  
وطغجي وبلاد السعدى وطولور راس نوبه وفارس الحاجب وفريبارك شاه وطيج  
فادركوا قبض عليهم وبلغ ذلك بلبع استادار وكان خارج القصر فخلع حلقته وسل  
سيفه ونزل من القلعه الى داره واحضر الحاصليه الامير المعوض عليهم الى عند الامير  
امتش وقد نهت واسكت فقيدوا اسطاي راس نوبه ومتراز ونربغا المنجلي  
وطغجي احدا من الطغج نام وطولو وبلاط من الطغج اناه ايضا واطلقوا من عداهم  
واستدعي بلبع اسنادار فلما حضر فقبض عليه وقيد وانزل بالامر المعوض عليهم

سلطان  
اول الفتن نام ليرحم  
وهنا قضاة سودن  
الحاصليه والامير  
وذلك التحرف  
دون بلعرا و كلامه



الى الحراقه فاحذروا الى الاسكندريه في ليلة السبت ثالث عشر منه ارسلوا  
وطولوا واحذروا الى دساطم تريخ النجلى وبلاط السعدى وطغى الاسرى وعصرا  
الامير بليغ لحضر المال واسلموه الى القاضي سعد الدين ابراهيم بن عزاب لحاسبه فنزل  
به الى داره وسالوا بليغ السالمى بوظيفه الاستاد اربعة فامتنع فغرضوها على ابن  
سندروان قطينه فلم يوافق فخلع على الامير زين الدين مبارك سناه واستقر استاد  
عوضا عن بليغ المحنون في ثالث عشر منه وفيه امر بالشفقة على الممالك فتولى  
الاتفاق عليهم بليغ السالمى واعطى بحضره السلطان كل ملوك من ارباب اكرام  
الجوانبه سنين مئارا صرف كل دينار ثلثين درهم وكل واحد من ارباب الاستغال  
البرانيه مئتمنيه درهم ونودي ان يكون سعر الدنانير ثلثين درهم فان الناس كانوا  
قد توفقوا في الذهب بعد موت السلطان والخط من ثلثين الى بلانه وعشرين درهم  
الدنانير فشق ذلك على الناس وخافوا الخساره لما كانوا يظنون من انحطاط سعر  
الذهب فجاء الامر بخلاف ما في ظنونهم ولم يزل يرتفع حتى بلغ ما لم يكن في بال احد قطره  
وفي يوم الاثنين خامس عشر منه تاخر ساير الامراء الالف عن حضور خدمه  
بالقلعه خوفا من اخصايبه فان الامور صارت محدوفه بهم فبعث اخصايبه الى  
الامراء بالحضور فابوا من ذلك فنزل حسدا اخصايبه الى الاصطبل في خدمه الامير  
ايمنش واستدعوا الامراء من منازلهم فحضر واكثر الكلام بينهم الى ان انفقوا جميعا  
وتحالفوا على الاستلاف وطاعة الامير الكبير ايمنش والملك الناصر وحلف له  
ايمنش ايضا حلفوا ساير الممالك والخدام ونولي ذلك بليغ السالمى وقام ايضا  
في امر المرح من اقطاعات الامراء حتى يقرر ان يكون المرح من الامير المقدم خمسين  
الف درهم ومن الطلح ثمانه عشرين الف درهم ومن امير عشرين الف درهم ومن امير  
عشرين الف درهم ومن امير خمسة الف درهم ومن امير خمسة الف درهم ومن امير  
خلف في الدواوين وفيه خلع على الامير بطون بليغ الحسن الكركي بتاد الشرب  
خاناه عوضا عن سودن الماردني فضا فاما اميرده وانعم على الامير قرا السك  
سقدمه الف وفي سادس عشر منه خلع على الوزير حاج الدين عبد الرزاق  
في استقر استاد ارعوضا عن مبارك سناه حكم استغفاريه فباستر الوظيفتين

وفي كس برسوم باسما الامير قرا يوسف في ثمانية ارباع على عاقبه وباستمرار  
الامير مستوحج في ثمانية حجب على عاقبه وفي ليلة الاربع سابع عشر منه  
هرب الامير سرتاب الدين احمد بن الزين والى القاهرة فخلع على سرتاب الدين عيسى  
فلان السامى عوضه في يوم الاربع وقضى على ابن الزين وسلم اليه وكادت العامه  
ان تقتله لمعظم فيه فغضب بالمقارع عزابيه جاعدا فلان والزمن يحمل اربع مائيه  
الف درهم وفيه ورد الخبر بان ببايزيد بن عثمان ملك الروم حرك المستنصر على بلاد الشام  
وان لم يملك القاهرة ببلاد العجم اخذ ما لك الهند وفي ثامن عشر منه ورد  
الخبر باخذ الامير بنم نايب دمشق قلعه دمشق وذلك انه كان بالمرج من غوطه  
دمشق فلم يستعد الناس به في ليلة الاربع العشرين منه حتى حضر الى دار السعاده  
ملك اللبليل فلما اصبح استدعى الامير جمال الدين يوسف الهذلي باب القلعه فحجه  
ان الملك الظاهر طلبه فعند ما نزل اليه فقبض عليه وعن من نزل القلعه فكل كلام  
الناس الى ان اذن الظاهر وصل فارس ودارتم من مصر واخبر بوث الملك الظاهر  
واقامه ابنه الناصر وحكم الامير ايمنش وان سودن الطيار فادام بالقلعه والتقليد  
مخرج الامير بنم الى ثمانية ولبس بالقلعه خارج المدينه واجتمع العشاء والاعيان  
بدار السعاده وقرى عليهم كتاب السلطان الملك الناصر فاجابوا بالسمع والطاعة  
ونودي في البلد بالامان والزينه فريقت الاسواق ودفع الكوسات وسر الناس  
بذلك واخذ الامير بنم يصيح بان السلطان صغير وكلما يصدر ليس هو عنه وانما  
هو عن الامراء وانا وصي السلطان لا يعمل بشي الا ما رجعتي ومعه هذا فبق الناس  
بدمشق وقوع الفتنه وبلغ هذا نايب مصر فاخذ القلعه واخذ نايب حماه فلهجت  
واصل ذوالقعدة سومر الاحد فثالث فخرج حليف الممالك وفيه ابراهيم  
على الامير سيف الدين اقبال باي مقدمه الف وخبر ارسلطاي وعلى سودون  
من عليك المعروف بطلان مقدمه ثمانه وعلى بليغ الناصري مقدمه سودون  
امير اخوز وعلى اقباي من جيب سناه مقدمه تريخ النجلى وانعم على الامير  
سرتاب الدين يعقوب سناه مطلقا انه زاد على طلح ثمانه فضا رت مقدمه الف  
ثمانين فارسا وانعم على كل من قرايف الاسندجاي وبنم الحمدي استاد بليغ عده كبره دني م

191  
الشاي باقيل مرع ملك  
الروم على الملوك

عصا  
الملك  
واحد بلع  
ملح

الراجح  
واحد بلع  
كراكر

ثانيه ركب طغى من مقدم البريديه  
البريد ومعه مملكات لاسر الروس والارمن  
الاجنيبه مطلقا لاسر الروس والارمن  
دمشق والامير من رمضان نايب ساذنه وكامرا  
الركاب ونايب حلب ونايب سبسطيه  
افنديه مطرزه من روم وحمس عشرة قطعه  
دوقايات حمير مطرزه من روم وحمس عشرة قطعه  
دوقايات حمير مطرزه من روم وحمس عشرة قطعه



واقباي الانبا الى ناموس طليخاناه وعلى الامير جراسي السنجي باقطاع مبلغا المحزون بحسين  
 فارسا وعلى اقبح الحمودي طليخاناه وعلى كل من تم الساقى وجر كس المصارع واسنان  
 حطبه وكشبحا الحالى والطنبغ الحلبى وكرال البسندار وقاتى باي الحلاي وجكا  
 من عوض وصوماي الحسنى بامره عشره وفي خامسه جلس السلطان بدار العدل  
 وحضر الامراء والقضاة وسائر ارباب الدوله على العاده وفي سابعه خلع على سودن  
 الماردنى واستقر راس نوبه كبر اعوضا عن ارستطاي وعلى يعقوب ستاه واستقر  
 حاجبا ثانيا عوضا عن يدربغا المنجلى وعلى كل من سودن من زاده وسكزيغا الحطير  
 وخاير بك من حسين ستاه وبشباي وجلم واقبح الحمودي الاستقر واستقروا  
 روس نوب وفي ثامنه نودي على الذهب بان يكون صرف الدنار الا فرقتى ثمانيه  
 وعشرين درهما والهرجه ستالدين درهما وكان قد اخطا سعره فشق ذلك على  
 الناس وتغيب الصيارف وتوقفت احوال الناس وفي باسعه خلع على  
 قرايغ الاسنغاوى وسمرا الحمدي ومعتل وعملوا حجابا وضارت الحجاب سنة  
 فخلع على تان لمر الاشقرى ثمانيه بلعه دستق فمطل امه وحضر الامير سيف  
 الدين دماق نايب ملطيه متقاد كثره وخلع على برهان الدين ابرهم بن علي  
 ابن التادى واعبد الى فض المالكه بدمشق عوضا عن البرهان القضى  
 وفي ثاني عشره خلع على جراسي السنجي وتان محمد واستقر امه روس النوب  
 وخلع على ذول الحمدي البسندار المعروف بالعمى الاجرد واستقر اسنادا والصبه  
 عوضا عن قرايغ الاسنغاوى وعلى سعد الدين ابى المنج من تاج الدين موسى بن  
 كاتب السعدى واستقر ناظر الاصطبلات السلطانيه وعلى كل من الطواشير  
 ستاهن السعدى الاستر فى وعبد اللطيف الاشرفى وصار لالا السلطان وعلى  
 الامير ناصر الدين محمد بن علي بن كلفت واستقر نقيب الجيش وعلى علا الدين علي  
 ابن قزطولا به اطيع وفي رابع عشره خلع على السبع هلال الدين احمد وقال  
 له اسلام من بطام الدين اسحق الاصغراني واعيد الى مستحج السج كاتفاه سرباوس  
 عوضا عن الشريف الدين بعد وفاته ونودي ان يكون صرف الدنار المحنوم ستالدين  
 درهم والا فرقتى ثمانيه وعشرين درهما وكان بعد موت السلطان قد اخط

المتقال من اسنين وثلاثين الى خمسه وعشرين والدنار الا فرقتى من ثلاثين الى عشرين  
 درهما وفي ثمان عشره اخرج الامير ببلغا المحزون الى الاسكندريه فسنجى  
 وفي سادس عشره خلع على الحليفه وفضاه العضاة وكاتب السردى في سابع  
 خلع على ولتب الى حسبه القاهره وعلى زين الدين عبد الرحمن بن الكوثر بنظر  
 الدوله عوضا شمس الدين عبد الله الميصم واستدعى شيخ الاسلام والعضاة واعيان الفقهاء  
 الى حضرة الامير الكبير ليشتمش بالحراقه من الاصطبل وقد حضر الامراء والخاصه بسبب  
 الاموال التي خلفت الملك الظاهر هل يقسم بين ورثته او يكون لبيت مال المسلمين  
 فوقع كلاما كثيرا اخره ان يوقف في ورثته منه السدس وما بقى فلبيت المال وفيه  
 استقر الامير ارغون ستاه البيدري امير مجلس نظر السنجي ثمانيه عوضا عن بليغا  
 السالى وخلع عليه في تاسع عشره وخلع على جاني بك الحماوي ثمانيه قلعه دستق  
 وتوجه اليه وفنه فدمر محمد الدين ماجدين غراب ناظر الاسكندريه في حادى  
 عشرين خلع على الامير يهودن الطيار واستقر امير اخو عوضا عن الامير  
 سودن قرب السلطان وفي يوم الاثنين ثالث عشره خلع على الامير تاج  
 الدين احمد بن الحاج عمر المعروف بامير قطينه الحسنى واستقر وزير اعوضا عن تاج  
 الدين عبد الرزاق والى قطيب وسلم اليه ليجاقبه على احضار المال فاستدعى  
 مالوز بن بدر الدين محمد بن الطوخى ليجاقفه وخلع فيه ايضا على الامير بليغا السالى  
 واستقر اسنادا عوضا عن الوزير تاج الدين وعلى سرباب الدين احمد بن اسيد  
 الكردي الطبردار بولايه المنوفيه وعزل كول الحمودي وعلى علم الدين سلمون بن  
 يوسف السكندر زورى الكردي واستقر ولايه مصر على عارته عوضا عن زين  
 الدين محمد بن ممدود بن الكوراني وفي سادس عشره وصل بليغا الناصري  
 من حلب واستنبح من عند بغر واخذ باحقاع الكله على الملك الناصر وتوجه  
 احاصكى على خيل البريد لاحتضار علا الدين علي بن الطيلاوى من القدس فورد في غده  
 البريدان نايب السام استدعاه الى دستق وانه سار اليه وفي ثامن عشره  
 استقر تاج الدين عبد الله بن محمد الدين بصره من المبقري في بطر الاسكندريه عوضا  
 عن محمد الدين ماجدين غراب وفي تاسع عشره اعيد نور الدين علي بن عبد الوارث

كان يدعى ايام نصرانيته  
 الشمس غير ان ثلث اظهر انه اسلم  
 دعى شمس الدين وسمى عبد الله  
 وصعوبه اخلاقه مثل الهذيل  
 وهو حجر شديد الصلابه عظم



المكوي الى حسيه مصر وعزل ستمس الدين محمد التاذلي الاسكندراني واهـ  
 ذوالحجـ يوم الاثنين في اول ما استقر بدر الدين محمود بن احمد بن موسى بن احمد  
 العيني في الكني في حسيه القاهرة عوض وفي رابعه صرف ابن قطيبه من الوزارة  
 باستخافيه فخلع عليه وورد اليه الخدي في امرا الكارم كما كان قبل الوزارة وخلع  
 على محمد الدين بن عزاب خلع الوزارة فصار اليه والي اخيه سعد الدين ابراهيم امرا الدولة  
 وفيه فرق السلطان الاضاحي باحوس من قلعه على العاده في كل سنة فخلع على  
 القاضي سعد الدين ابراهيم بن عزاب وحضر على البريد جاني بك الحيا وكنايب قلعه  
 دمشق ومعه نسخة من الامير تم نايب الشام فقامته على الطاعه وانه يريد من  
 الامرا الخلف له ان لا يغبر واعليه ولا يؤذوه فخلع الامير التمشي خضر القضاء وحلف  
 له ايضا جميع الامرا وعاد جاني بك فخرج الامان على البريد وفي سابعه وهو  
 سابع عشر من شهر ربيع الثاني سنة الف وست مائة من تاريخ القبط او في النيل سنة عشرين  
 ذراعا فزار الامير فارس حاجب الكجاب وخلق المتيسر وفتح الخليل على العاده وفي  
 ثالث عشره ورد الخبر بان ابن عثم ملك الروم اخذ بالمشي وعزم ان يمشي على  
 البلاد الشاميه فطلب الامرا والعسا فوارباب الدولة الى القصر السلطاني في سوم  
 الايام خامس عشره وقرى عليهم كتب يتخمن ان ابن عثم ملك الروم بعث اخاه عليا  
 بالعساكر وانه اخذ بطيه والبلستين وفومنه صدقه رسول في تسليمها في ثامن  
 عشر ذي القعدة وانه محاصر درنده فوقع الاتفاق على السير الى قتاله وتفرقوا  
 فانكروا لما اليك السلطانيه صحه ذلك وقالوا هذا حيله عليا حتى يخرج من القاهرة  
 فقط وعينو اسودن الطيار امير اخور لكشف هذا الخبر وفيه اعيد ستمس الدين  
 محمد الاختاي الى قضا دمشق وعزل اصل الدين محمد بن عثم الاستليني فكانت ولايته  
 نحو مائه يوم وفي ثامن عشره قدم اسد مرواخذ ان ابن الطيلاوي ترك ليس  
 الامرا وتزيا نزي الفقرا وجاور جامع بني اميه واسجرا بالمصنف العثماني وامتنع  
 من الحضور الى مصر وان نايب الشام قال هذا رجل فترق ففتح بالفتر ابركوه  
 في حاله فتركه وفيه سار اسودن الطيار على جبل البريد لكشف الاخبار فدخل  
 دمشق في العشر من منه واخرج مرسوم السلطان بتجهيز عساكر الشام الى بلاد

ولاه اخيه حسيه  
 عومر بن علي الدين بن

اول احمد السلطان  
 عيان ملطيه والبلستين  
 اخذ بوزن واما ولد

لم اختلف الحكم  
 ونحوه لو اوفوا لهدرا  
 كان كائن سلطان  
 انه اعد لما عليه

ما في القوس  
 فلهذا ما حدث من بلاد  
 بوطم والى القاهريه  
 نمر عذروه ولا حسيه فارس

ان

ان عثم فنودي في البلد بذلك ونوجه الى حلب وفي هذا الشهر اطلق السالمى بغير  
 منه بني خصيب وضمان الغرضه واحضاص الغنم لبن وكتب بذلك من سوس  
 سلطاننا بعنه الى الاسمونيين ونودي باطلاق ذلك في سواحل البلاد وفي صبيته  
 بني خصيب ونقش على باب جامعها فطلعت هذه المظالم وابطل ايضا وقر السون  
 السلطانيه وكان في كل سنة الاقامه من الارادب وابطل المقر على البريد دار وهو في  
 كل شهر سبعمائة درهم والمقر على مقدم السوخ وهو ثلثه الف درهم في كل  
 شهر وابطل فاكنت الشماسه في الخلال فاحده من المتاعين وهو عن كل ارباب  
 درهمين وكتب عليهم ان لا يخذوا عن كل ارباب سوى نصف درهم وفي سابع  
 عشره استقر وطلوب الخ الزكائي الكليلي في ولايه الشرفه على قاده وعزل  
 ارغون واستقر صارم الدين ابراهيم بن محمود والي اسنوم طناح وعزل وطلوب الخ الخبي  
 راما نايب الشام فانتك اسنولي على قلعه دمشق وصل اليه في سادس عشر ذي  
 القعدة شخص ادعى انه فداوى بعنه الامير التمشي ليمتله واحضر سكينه دار السعاده  
 فوصله لئال وصرفه فحدث الناس ان هذه ملكيه ومقدمه لاطهار الخلاف واحذ  
 النايب بسبب التمشي في مجلسه وظهر الخلاف عليه فلما قدم الامير جاني بك الحيا وك  
 دمشق على نيايه القلعه لم يمكنه من ذلك وورده ومعه سرح بخا احد ممالكه لمخلف  
 الامرا فخلعوا الامرا وعاد اليه في نصف ذي الحجه ومعه شريف فلبسه الى دار  
 السعاده ونزع عنه والبسه الذي قدم به عليه ودافع جاني بك عن القلعه واعاد  
 مملوكه سرح بخا الى مصر وبعث الى قلعه الصبيبه فاقوج عن اقبعا اللكاش والحجي بخا  
 الحاجب وخضر اللري واستدعاهم الى دمشق فقدموا عليه في ثاني عشر ذي الحجه  
 وانزلهم بدار السعاده وما في هذه السنه من الاعيان  
 عماد الدين احمد بن عيسى بن موسى بن عيسى بن سليم بن جميل الازري  
 العامري الكركي الشافعي بالقدس في سادس عشر ربيع الاول وامير حاج بن  
 معطاي احد الامرا ونايب الاسكندر بن عبد مياط في ربيع الاول وارغون شاه  
 الابرهيمي نايب حلب في صفر ليله الخامس والعشرين منه فكانت حنازته عظيمه  
 جدا لانه كان اظهر من العدل حلب امرا كبيرا اتفق انهم الكرك والديوانه هما لا تنقل الملح

اطال العصر  
 راء الماهر بن ورو  
 للمعالي



فأخذت سرية من العرب أحوال فأحضر أباها وجعل يعطي من خلفه فتمه إليه التي أخذت  
عليه وهذا غريب في زماننا وقبل انتم مات سمو ما كان ولا خازن دارم ولا سبابة  
صفته طرابلس ثم حلب ومات الشيخ قنبر بن محمد العجمي شيخ المعتولات في شعبان  
روس الجامع الأزهر وكلمش العلوي أمير سلاح وأمر مجلس بالقدس في صفر  
وتان بج الحسني نائب حصن الأمير حسام الدين حسن بن علي اللجاني أحد أمراء الطليحاه  
في ربيع رجب والشيخ المقرئ المعتد خليل بن عمن بن عبد الرحمن بن عبد الحليم وب  
بائن المشيب في سادس عشر ربيع الأول والشيخ المعتد خلف بن حسن الطروش  
في ثاني عشر ربيع الأول ومات ب الدين أحمد بن أبي بكر بن محمد العبادي الحسني في ليلة  
الأحد ناسع عشر ربيع الأول وكان من فضلاء الحنفية درس في عدة فنون ونائب الحكم  
بالقاهرة والأديب علا الدين علي بن أسبك الدمشقي في ثاني عشر شهر ربيع الأول  
والعارف بهمس الدين محمد بن أحمد بن علي عرف بانه بن عم الصوفي بكم في صفر وقاد حاد  
عده سنين بكم وأخليف المستعصم بالله زكوب بن إبراهيم بن محمد بن أحمد الحاكم  
وهو مخلوع في رابع عشر جمادى الأولى والأمير شيخ الصغرى بقلعه المرفق بجونا  
والطواشي صندك المنجلي في ثالث رمضان والأمير صرغتمش الحموي نائب الإسكندرية  
في ثالث عشر جمادى الأولى والأمير كشيخ الحموي بسخن الإسكندرية في ثامن عشر  
رمضان والملك المنصور محمد بن المنصور حاجي بن الناصر محمد بن المنصور قلاوون وهو  
مسيحون بقلعه الحبل في ناسع المحرم وقاضي القضاة ناصر الدين أحمد بن محمد بن النسي  
المالكي وهو قاض أول شهر رمضان وبدر الدين محمد بن عبد الله الكلساني السراي  
كاتب السور وهو متول في عاشر جمادى الأولى والأمير فريد أحد الأمراء ونائب الإسكندرية  
وهو متوفي في ربيع الأول بالقدس ومات الزهري في أول صفر وكان شيخا عجيبا ذاهب  
العقل للسلطان فيه اعتقاد كبير والأمير رازدورد وادار السلطان وهو أمير  
**سنة اثنتان وثلاثين باب** أصل المحرم يوم الأربعاء  
وهو خامس ثون والأردب الفم باربعين درهما والتمجعة خمسة وعشرين والفول  
لسبعة وعشرين والدرار المصري ستان درهما والدينار الأفرنتي خمسة وعشرين  
درهما في ثمانية استقر حال الدين محمد بن عمر الطنبكي في حسيه القاهرة

وصف البدر محمود العيني واستقر أمير حاج من اندمر إلى الهندسا وصف  
حيواط السلفي وفي سادس استقر الشريف الأمير علا الدين علي البخداري  
والإمير طي في وظيفة سيد الدواوين عوضا عن سرباب الدين أحمد بن حسن بن  
خاص بك المعروف بلقب خاص برك البريدي وكان الملك الظاهر بعثه إلى بلاد  
الشام ليحصل الأموال والأغنام فلما مات عوفه الأمير بنم باب دمشق وكان قد  
جمع كثر من الأغنام والأموال وفي سابعه قبض على أمير حاج من بدمر وسجن وذلك  
انه كان على الفيوم أيام الأمير منظر شمس الدين الأمير بنم باب الحسني حاجب الحجاب  
والأمير قرايغ العمري أمير مجلس والأمير رديغ العيني في الأمير بونس الأسعدي  
والأمير طغاي نراي كرمي والأمير قازان المنجلي والأمير بنكر العثماني والأمير عيسى  
النراي فبعث إليه الأمير صراي دوادار الأمير منظر شمس الدين في السجن فالتقى عليه  
حارط منكم وأحضر قاضي الفيوم وكتب محضرا ما بهم ما تواتر الردم فلما انقضى  
حكم منظر شمس وعاد الظاهر برفوف هرب من الخوف مدة حياة الظاهر فلما مات  
معلق بخدمه الأمير تغري بردي أمير سلاح حتى استقر ستفاعة في ولاية الهندسا  
كما تقدم وكانت أمه الأمير بنم باب الحسني بخت تغري بردي فعرفها ممالك  
أمرها ما به فأنزل ابنه فآزال بزوجها حتى مض عليه وسجنه خرايه ستمابل واستقر  
عوضه الأمير ناصر الدين محمد الصاني وفي ثامن حاض الأمير بلبغا السامي  
أوناط البوسعي كما ستف الوجه البحري وضربه غربا بالمقارع والعصي معا من  
أجل انه أخرق برسوله واستقر عوضه علا الدين علي بن طرطاي في ناسعه  
وفي سادس عشر استقر حال الدين يوسف من فطوبك صراي المروف  
في ولاية العربية وصف علا الدين علي الحلبي وفي سابع عشر ماطلوق الأمير  
بنم باب الشام من سجن الصبيبه الأمير أكيكا والأمير خضر وقدما دمشق واطلوق  
الأمير أفيغ اللكاشي وفي ثامن عشر استقر علا الدين الطنبكي والي العرب  
نائب الوجه القبلي وصف علا الدين علي السليخا دي وردا أخبر بزل ابن عمن علي  
ملطيه ومحا صرغتمش وبها الأمير حقق من الظاهرية وان العتير ببلاد الشام كانت  
بينهم فتن وحروب قتل فيها آلاف وكان من خبر أبي يزيد بن عمن ان القاضي برهان



الدين صاحب سلو اس لما قتل كتب اهل سلو اس الى ابن عمن يستدعوه فسار اليهم  
من قوره على عسكر كبير وملكا واقام عليهم سليمان ثم مضى الى ارزجان ففر  
منه طهرتن حاكمها الي تنور لنگ فاحد ماله والحش في حوزة بلكين سواسه  
مدين وعاد الى ملله وفي بيت سنج عنه استقر القاضي نور الدين علي بن السنج  
سراج الدين عمير الملقب في افتادار العدل مضافا للمني رت وفي عشرين سنة  
استقر المقام محمد بن عبد الرحمن معاد الدولة وصرف الحاج زين الدين عمر بن صابر  
ورفعه على البديوي وقص عليه وفي يوم السبت حادي عشرين سنة ركب الملك  
الناصر من قلعه الجبل ومعه الامير الكبير اتمش وسائر الامراء الى تربة اسدوشن  
القاهرة من باب النصر الى باب زويلة وصعد القلعة وهذه اول ركبته بعد  
السلطنة وفيه دخل المحمل والحاج وستكون المستقر لسلاطه وموت الحال  
وان الشريف حسن بن علي ان امير مکه سكا الى الامير شيخ المجردي امير الحاج من الامير  
بليق امير الرعيه والمحدث في عماره الحرم وان العبد هو اغيرة مودة فعنله لثقله  
عليهم فاستدعاه واصلى عليه وبنه واقام مکه ليم عماره الحرم وان الامير شيخ لما  
وصل الى سنج وهو عايد نادى في الحاج من كان فقير فليحضروا اليه الامير واحد  
عشر دراهم ولجوا فاجتمع عنده عدة من الفقراء فقبض عليهم وسلمهم الى امير  
سنج وامرهم ان يزلهم في سراك بالبحر لسير والى الطور ورجل الحاج من قوره  
فتاخر الفقرا بسنج وفي سلكه محججه رابع عشرينه افرج الامير ثم نائب  
السام عن الامير جلبان من تحبته قلعه دمشق وفي خامس عشرين سنة  
استقر علا الدين افغا الزني المزوق في ولايه القنوم وكسفت وكسفت اليه ساربه  
والاطفيحيه وصرف طيف الزني من ولايه القنوم واهل صف  
يوم الخميس فجمع فنه على الامير بن ب الدن احمد بن اسد الهذاني اللودي الطردار  
لولا به المنوفيه وعزل افغا اللشكي وفيه ركب الامير ثم نائب السام في  
موكب جليل بدستور وركب معه الامير ان جلبان وافغا اللشكي وفيه  
كتب الامير ثم الى النواب بدعوههم الى موافقته فلم يجبه نائب حلب ولا نائب حماه  
وفي ثالثه استقر متهب الدن احمد الطرخاني والى مصر وصرف علم الدين سليمان

لم يركب على عمار  
بشله هذه الواقعة  
معه و اسير علم باله

السرا

السهل زوري وفي سادسه استقر بها الدين ارسلان والى العرب المعزول من  
ولايه القاهرة في بنايه الوجه المجري وعزل علا الدين علي بن مسافر وقبض  
على الوزير بدر الدين محمد بن الطوفي وعلى ابنه سليمان وسما الى الشريف ستاد  
الدواوين فصرهم وعصر الوزير على مائة الف درهم تاخرت للامير الكبير  
اتمش في ايام سياسته من من اللحم المرتب على الدولة فاورد المنة وثان الف  
وصفها سنة فالدن محمد بن الدمايني والميرت رعدا الرهنه في مبلغ سبعة عشر  
الف وافرج عنها فنهيا وغرما ذلك من مالهم وفيه استقر علا الدين  
طيف الزني في ولايه القنوم على عادته وعزل افغا المزوق وفيه قبض  
الامير ثم نائب السام على الامير متهب الدن احمد بن خاص ترك ستاد الدواوين  
واخذ جميع ما جمعه من الاغنام والاموال وفوض اليه سارا داربه السام الى الامير  
علا الدين الطبلداوي وفي حاشية عشره اعيد سمس الدن محمد الساذلي الى حاشيه  
مصر وصرف نور الدين علي البكري وفي خامس عشرين سنة من الاسكندريه  
اخذت عنه الامير بكشغاك الحوي الى تربه خارج باب المحروق وفي هذا  
الشهر تركت الاسعار بالقاهرة وذلك ان الظاهر لمات فلا سعر الي كل ارب  
بحسنه وعشرين فادوزن والسعير كل ارب من حشيه عشر درهم الى مالدون  
ذلك فاصبح في يوم السبت التالي لادن الملك الظاهر كل ارب من الحج ماربين  
درهم من غير سبب ودام ذلك حتى بلغت زياده النبل في نصف المحرم من هذا  
العام وهو سابع عشرين ثمانه اصابع من سبعة عشر ذراعا وهبط غفت  
ذلك اصابع فلما انقضى شهر نوب الخطا من وزايد السعير من اربعين درهم  
الاربع الحج حتى بلغ ستين درهم وبلغ الاربع من السعير والفول الى حشيه وبلغ  
بعد حشيه وعشرين واحمله من الدفق وهي زنه بلنايه رطل بالمصري مايه درهم  
والخيار رجه اوطال بدرهم وارفع سعر غالب المالدات وفي احشيه ابيع  
الرغيف ثمن درهم زنه سبع اواني وفيه ايضا زياد الاختلاف بين الامراء  
والحاصلية وكثر نفور الحاصلية من الامير اتمش وطوايه وبلا امر الزم فديالوا  
نائب السام وانفقوا معه على افنا المالك القتل والتفي فحبل الامر منهم واشتدت

المعوم  
حصول الخلاه  
الناصر صرح

ما كذا الفتنه  
للأخلاق والحق كرو دليم  
لن جلا ولا معي احد امرا  
كان منجولا



الوحشة بين الطائفتين وتغير من احوال صليبه سودن طاروسودن من زاده وجرس  
المصارع ووافقوا الامر بشيك فضل وافي عصبه هوبه وستوكه سديله وشرع كل  
من الامراء والخاصة في التدبير والعمل على الاخر واما امر الامير تنم نايب الشام  
فانه لما عاد اليه مملوكه سوح بغا من مصر في ثالث عشر المحرم ومعه مرسوم  
شريف من فوض امور البلاد السامية اليه وان يطلع من تنام من الامور المحسنة  
اطلق الامير جليان من قلعه دمشق في ليلة الجمعة رابع عشرينه واطلق الامير  
ازد مر اخا ايناك ومحمد بن ايناك من طرابلس واهضهم الى دمشق وبعث الى نواب  
البلاد يدعوهم الى الصام معه فاجابه يوسف الرماح نايب طرابلس والطيف العثماني  
نايب صفد واقبغ الاطروش نايب حلب واستخ من اجابته الامير مرداس  
المحمدي باب حماه وبعث الى نايب طرابلس ان يحضر شيف الى بغداد مياط ليجل فيه  
الامير نوروزا كافي وغيره من الامور السجينة في دار فاضل الدين محمد بن بها در  
المومني بسلام يرحب الكلبة استنشد طرابلس وركب البحر الى دمياط وقدم الى قلعة الجبل  
واخبر بذلك فكتب على يده عدة ملطفات الى الامير ترمش حاج طرابلس وغيره من  
العضاة والاعيان بان ترمش الحاج بثلث على يوسف الرماح ويقتله ويملك مكانه فصار  
بذلك واتفق ان يوسف الرماح قضى على ترمش الحاج وقتله قبل وصول ابن بهادر  
وكان من خبره وافعه طرابلس ان نايبها الامير يوسف الرماح لما توجه منها ومعه  
مريد لقا الامير تنم نايب الشام والانت اليه فلبم في ليلة السبت سادس عشره  
محمد بن بهادر المومني وابنا ميراسد ومعهما نحو عشرين من المغاربة في مركب وث  
الثلث الاول من الليل فرغت النيران ودقعت صخرة فظن انهم فوج قد اخذوا المين فنبذوا  
الناس الى سلاحهم وخرجوا القتال فظفروا بهم من المسلمين فغادروا الى المدينة وملك  
ابن بهادر بروج امشخ لخرج اليه فحرقا الحاج نايب الغيبة لمن بقي من العسكر معه  
العقاة فسأل عن الخبر فخرقه ما جابه فغادوا القضاة وشرع الحاج في قتالهم فقتل  
من عسكره طائفة واخذ ابن بهادر خيلهم فغوي به وتنادى القتال بينهم الى بعد الظاهر  
من يوم السبت هذا والقضاة فداهم عواما كاسع وفيهم من  
المالكي قد انتته ولا به باعاده الى قضا المالكية طرابلس صحبه ابن بهادر عوصت

عن ابن تنام كبير فلبس خلعة وحلبس معهم وقويت الملطفات للسلطان به التي على  
يد ابن بهادر واجامع غاص بالناس تدر رخت الاعلام على النابر وكبر العوام وهللوا  
حتى ارجعوا المدينة بالتكبير وامدت لا يدري اليه بيت نجف رنايب الغيبة فلم يثبت  
وفي جهة حمص فاشتد الفساد في المدينة وكسرت ابواب القلعة ونهبت حواصل  
الامير يوسف الرماح ودخل ابن بهادر من حمص فودي اخر النهار بالامان وشرع  
في الغزل والولايه واحاط باموال الامير فلما كان يوم الثالث تامن عشره قدم جليان  
دوادار يوسف الرماح من قبل استاذة وقد بلغه الخبر فخلقت العامة الاسواق  
وحصنت المدينة ومنعوه واطلقوا السنين فقدم من الغد يوم الاربعاء الامير  
صروق احدا من الالوف مد مشق على عسكره مع الامير يوسف الرماح فاحاطوا بالبلد  
فقاتلهم العوام قتالا كبيرا قتل فيه من الفريقين جماعة وخرج القضاة الى العسكر  
فحمل عليهم طائفة منهم فولوا راجعين وثبت الاذرعى المالكي وقتلهم زهارة ومات  
الناس على ذلك ثم اقتتلوا يوم الخميس عشرينه وصارت العامة احزابا لكل حزب رئيس  
فلما كان يوم الاثنين رابع عشرينه هجم العسكر البلد ووضعوا السيف في الناس  
واسروا قضاة الثلث وبقية وخطيبها حال الدين النابلسي ومحمد بن بهادر المومني  
وجماعة فذبحوا الاذرعى المالكي والنابلسي وفروا ضربة السيف في سرف اللين مسعود  
في البحر يريد القاهرة لم يخرج الامير صروف محاصره برج امشخ ثم عاد فخرج من فيه ليله  
الثلثاء وركبوا البحر الى القاهرة ووقع الزهب في البلد وتبع يوسف الرماح من قام  
في غيبته بالبلد فحرق فباع شنيعة وفعل خلق كثير من العامة والقضاة وعزهم  
واستدعى نايب الشام بالامير علا الدين علي بن الطيلاوي واقامه مخدنا في اسور  
الدولة كما كان يديار مصر وسلم اليه شهاب الدين احمد بن خاص ترك ستاد الدواوين  
في ملين صفر هذا فاحد منه ما جمعه من الاموال السلطانية ثم انه حلف الامرا في  
ثاني عشره على ان يكونوا معه وتاهب للسفر الى حلب واحدا من الطيلاوي في طلب  
ارباب الاموال بدمشق وطرح عليهم السكرا كاحصل من لاغوار فض الناس كلام بحيث  
انه طرح ذلك على الفقهاء ونقب القضاة واهل العوطة مسكوت العلوب على  
النايب بهذا السبب وكثر الدعا عليه واظهر الامير حنم نايب حمص خلاف على تنم



وقدم اليه من حلب الى قلعه الجبل في حادي عشر منه ان نائب حلب ونائب حماه ونائب  
 حمص يأمرون على الطاعة وان يتم نائب دمشق خرج عن الطاعة فاطلق من السجن  
 الامير جليان والامير ابيغ الكاس والامير احمد بن بلبغ والامير ازدمراخ  
 اساك والكجف الكجالي وخصه الكري في حق اهل الدوله حسد صحة ما كان يشاع  
 من عصيان يتم وصرح انكاصكه بان الامير اتمش قد وافقه على ذلك والباطن  
 وتحرروا منه وفي يوم الاربع ثامن عشر منه كسفت الشمس قبل العصر واهل  
 شهر ربيع الاول يوم السبت فيه وجه الامير يتم نائب الشام عسكريا  
 الى غزوه مع الامير ابيغ الكاس وفي بالته اخرج عسكريا الى حلب مع الامير جليان  
 وفيه فصر على الامير يتخاص وسمي بقلعة دمشق وفي يوم الخميس سادس  
 استدعى الملك الناصر فرج بالامير الكبير اتمش الى القصر وقال له يا عم انا قد ادركت  
 واثار بلدان ارسند وكان هذا فادبته معه الامير يشيك والامير سودن طاز فمن  
 معهم من اخاصكه للبيست السلطان وحصل لهم الغرض في اتمش والامير اوشع  
 اتمش من تصرف السلطان فيفتح لهم باب القتال ومحاربه اتمش والامير اوشع  
 فلجأب اتمش السلطان وان تسلي ساير ما يرسم به واستدعى في الحال الخليفه  
 وشيخ الاسلام سراج الدين البلقيني وقضاة القضاة وقضاة العساكر ومفتين  
 دار العدل وكانت السرونظر الجيش وعنه من عاداته حضور المجالس السلطانيه  
 وادعى القاضي سعد الدين ابراهيم بن غراب ناظر الجيش والخاص على الامير اتمش بان  
 السلطان قد بلغ رشيدا واستهدى عنه من الامير اخاصكه بذلك حكم القضاة برشد  
 السلطان وخلع على الخليفه وشيخ الاسلام وقضاة القضاة ومن حضر من بقية القضاة  
 والفقهاء وعلى الامير اتمش ونزل الى داره التي كان يسكن في الانام الطاهرية ونقل  
 ساير ما كان له من الاصطبل السلطاني ولما اشدت البتار ونودي في القاهرة ومصر  
 بالزينة والادعاء للسلطان فزينت وفي هذا اليوم عمل السلطان المولد النبوي على عادة  
 ابيه وحضر معه الامير والقضاة ومن عاداته اخصور وفيه خرج الامير يتم نائب  
 منها الى بحر حلب وعمل نائب الخيبر للامير ازدمراخ انبال وافرقت من يومئذ  
 العسكر فرقتان فرقة مع اتمش وفرقة مع يشيك وانقطع يشيك بداره واطهر

ظهره عالم السلطان  
 الامير اتمش والامير اوشع  
 على الامير اتمش

انه برص فحبل اتمش وفرقة مع يشيك وانقطع يشيك بداره واطهر انه برص فحبل  
 اتمش ومن معه من الامير اوشع واطهر انه برص فحبل اتمش ومن معه من الامير اوشع  
 فلم كل منهم داره واستعدوا خلد اتمش الى العجز واعرض عن اعمال الراي والمدير  
 وكان قد تبين منه مات الطاهر عجزه وعدم اهليته للقائم بالامر فلما كان ليلة  
 الاثنين عاشره اشبع من العصور ركوب العساكر للقتال وماج الناس وكثرت  
 حركاتهم فلم يدخل الليل حتى لبس اتمش من معه اله الحرب وملك اتمش الصوة تجاه باب  
 القلعة واصعد عدة من العقابله الى عمارة الاستوف تجاه الطلح اناه ليرموه على من في  
 الطلح اناه ومن يقف على باب القلعة ولم يخرج من بيته واخذ الامير فارس حاجب الحجاب  
 واس السراع الملاصق لباب مدرسه السلطان حسن ليعاقل من يخرج من باب السلسلة  
 واخذ الامير بحري بردي امير سلاح والامير ارغون امير مجلس واس سرقة من تحت  
 العصور وركب الامير يشيك اكلاندار والامير سبر من الدوادار الى القلعة ودقت بها الكوسا  
 الحربية ولبست المالك السلطانية ولحق بهم من الامير اسودن طاز وسودن الماردني  
 ولبغا الناصري وكنتم الركني واسال باي عن حماس ودفاق المهرى نائب ملطيه وبعث  
 الحروب من القرويين من وقت الحسا الاخيرة الى السحر وقد نزل السلطان من القصر الى  
 الاسطبل فاستدعى المالك السلطانية وبقى له الامير فارس وكاد يهزمهم لولا ما  
 كادوه من اخذ مدرسه السلطان حسن ورسمه من اعلاه الى ان هزموه واحاطوا بداره  
 وهزموا غري بردي وارغون شاه بعد ما ابلج بردي بالكنز واحاطوا بدورهم  
 فصار الجميع الى اتمش وقد امتدت الامدي الى دورهم فنهجوا ما فيه من اتمش بالقاهرة  
 وظواهرهم من قبض ملوك كركسي من المالك السلطانية واحضره الى الامير الكبير  
 اتمش اخذ عريه فحنقوا من ذلك وفارقه من كان معه من الجركسه وصاروا الى جهة  
 السلطان ومالوا اجمعهم على اتمش فانهزم من معهم وقت الظهر من يوم الاثنين  
 يريدون جهة الشام وانهزم من معه من الامير الالوف ارغون شاه امير مجلس  
 ونغري بردي امير سلاح وفارس حاجب الحجاب وبعثوا شاه حاجب ومن  
 الطلح اناه الطنفيخ سادك وسادي حيا العثماني ونغري بردي الكلباني وكنتم  
 خلق الناصري وسكرت بغا الخططي واقبغ المحودي الاستقر وعيسى فلان والى القاهرة

عاش ربيع الاول



ومن امراء العشرة بنات اسد مر الاسعدى ومنكلى العثماني وبلغا الطرف من حجة  
على ومن امراء العشرة بنات خضر بن كثر الساقى وخليل بن قراطى شلا العمار  
وعلى بن ملاط الفخرى وبيهر الحلاى واستنبح المجردى ومحمد بن بوش النوروزى والنجى  
السلطانى وتماز بن اسد شقمى وتغوى بردي البيدمرى وارغون السيفى وبلغا البشرى  
المجودى وبابى خج الحسنى واهرين ارغون شاه الاسدى ومقبل امير حاجب وناصر الدين محمد  
ابن علا الدين على بن كلفت نقيب الجيش وخاير بك من حسن شاه وجوان العثماني وكرار  
العلاى ومدي شاه العثماني وكشبحا الجالى والطنبغا الخليلي والطنبغا الحسنى  
تمه خوالا الفخرى وابا خنول السلطانية فى ناحية سرا قوس واحد وامر حيا دهاكد  
المابه وساروا الى دمشق وتجمع من المستنصرين خلايق وبهوا مدرسه انتمش وحفروا  
قبر ولده الذي برى واحرقوا الربيع المجاور له من خارج باب الوزر فليرى بعد ذلك  
وبهوا جامع اسنقروا سترى نوا حرمه الصالح ونهوا مدرسه السلطان حسن  
والنفوا عدة من مساكن المزمزين وكسروا حبس الديلم وحبس الرجه واخرجوا السجون  
ومثل هذه الواقعة من الامراء نجاس المجردى شاه السلاج خاناه من امراء العشرة بنات  
الاسنبحاوى وبنى المجردى من الامراء الالوف واختفى من كان معه مقبل الروم الطويل  
امير جانداز وكشبحا الخضرى فندب السلطان فى طلب المزمزين الامير بكتر الرضى  
وبلغا الناصرى عاقباى الطربطاي من امراء الالوف واستنبحا الدوادار من الطربطاي  
وباستباى من ناكى وصوملى الحسنى من العشرة بنات حسمانية من الممالك السلطانية  
فلم يدركوهم وعادوا فى حياى عنده استنقروا رايغا مغرقة ولايه القاهرة عرجا  
عن عيسى فلان منودى بن ديهان من احضار امير من اصحاب انتمش اخذ الف دينار دنى  
سكى عنده استنقروا ولايه القاهرة بلبان من الممالك السلطانية عوضا عن  
مغرى خانة بنات من جراحه كانت به ونزل بالخلعة الى القاهرة فمر من باب زويلة  
بريد باب القنوج وعبر اركاس من باب الجامع الحاكى وهو شادى قداسه فاذا بالامير  
متربعا لادن احمد بن عمر بن الزين قد حال نحو باب السرى هو شادى من يدبه ايضا فى  
القباء واما الطراشى شاهى الحسنى ومعه خلعه السلك لادن الزين فطلب امير بلبان  
ونصف ابن الزين حياور الولاية ويودى باللف عن الرهب وهدد من طهر من الزين بلبان

فكر الحال وفى الثالث عشر خلع على اسد مر العجرى بمقابلة الجيش وعلى ناصر الدين  
محمد بن بلبى بولاية مصر وغزل التراب احمد الطرخانى وفى رابع عشر خلع على  
الامير مفضل الرومى امير جانداز من منزله ونهب ما وجد له واما تيمقانه وجه الامير  
اقبى الكاشى فى عدة من الامراء والعساكر الى غزه فساروا من دمشق وسبعهم اطلاب  
امير دمشق وخرجوا من دمشق فى الثالث عشر وعلمهم الامير جليان ومعه الامير بنى بلبان  
احمد بن السنج على وطيفور حاجب الحاجب بدمشق وبلغا الاسنقروا وصروا فساروا  
الى حلب وقضى الامير تيمق على الامير بنى خاص وموسى الركنى وحلبهم بقلعه دمشق  
من اجل انه اتهم بالميل مع اهل مصر فخرج تيمق فمضى معه فى سيارته  
بى حلب وجعل الامير ارد مر اخواناى نائب الخيب بموصل الى حمص واستولى عليها  
واقام فيها من ثوبه وتوجه الى حماه ووافاه بوش الرياح نائب طرابلس ومعه عسكر  
طرابلس فاصنع نائب حماه وقابل تيمق فمات لا سديدا وقتل من اصحابه نحو الاربعه ولهم  
بقدرة عليه تيمق فماتاه الخيرة على حماه فقام اهل طرابلس وذلك انه لما قرب محمد بن بهادر  
المومنى من طرابلس بعث تيمق معه من اللطفات كارباهات فوصلت اليهم قبل قدومه  
ثم وصل تيمق فى البحر وطنه نائب الخيب من الفوج فخرج اليه فى نحو ثمانية  
فارس من جناد طرابلس فقبيل له انه من المسلمين فقاتلهم على ساحل البحر حتى هربوا  
الى برج انتمش فاصبح الذين ابراهم اللطفات ونادوا فى العامة بحماة نائب الخيب  
بضرة لان بهادر واقام فقربا البلد بذلك فنهض دارى نائب الخيب وحظى حطب  
البلد بذلك فقتلوا العامة الى الزين فانهزم نائب الخيب الى حماه واعلم الامير  
تيمق بذلك فبعث بالامير صرف على عسكر الى طرابلس فقاتلها اهله فمات لا سديدا امده  
سعدا عوام ودفعوه عنده وفى انت ذلك ورد على الامير تيمق خبر واقعه الامير  
انتمش انه وصل الى غزه ونزل بدار النيايه فاذا من دخوله ومن معه الى دمشق ورجع  
من حماه بالعساكر وقد عجز عن فوخل دمشق فى خامس عشر بنه وارسل بوش الرياح  
نائب طرابلس فى عسكر ومن انقم البعث من امير دمشق وهما نجيىا الحاجب وخضر  
الكرمى فى طائفة الى طرابلس فدخلوا وانهم من امن بهادر الى البحر فركبه ومعه  
الناضى شرف الدين مسعود الشافعى قاضى طرابلس يريدون القاهرة ونهب



موتس الرياح اموال الناس كافة وفعل بالانفعله الكفار وقتل نحو العشرين رجلا  
من المعروفين منهم الشيخ المفتي جمال الدين بن النابلسي السافعي والخطيب شهاب الدين  
محمود والمحدث القاضي شهاب الدين احمد بن الاذري المالكي والقاضي شهاب الدين الحنبلي  
وموفق الدين الحنبلي وقتل من العامة ثمان مائة الف وصار الناس يصادرون كبروا  
اموالهم وكانت هذه الكارثة في الخامس عشر منه وفي سادس عشره عوض السلطان  
الملك الناصر المماليك ففقد منهم مائة وثلثين امير مراع انتمس وفيه نقص على الامير  
بكنز جلق وشكر بن الخططي راس نوبه وقرمان النجدي وكشبحا الحضري وخضر بن عمر  
ابن بكتر السافعي وعلي بن بلاط الفخري واستنبحا المحمدي ومحمد بن بونس النوروزي  
والجنيح السلطاني وارغون السبيعي واحمد بن ارغون شاهلاستري وناصر الدين محمد  
ابن علي بن كلفت نقيب الجيش والطنبغا الحلبلي وسخنوالم افنج عن قرمان وخضر  
وانس بونس وانس كلفت والطنبغا وحمل الى الاسكندرية منهم مئبل الرودي وبكنز  
حلق والخططي وانس بلاط واستنبحا والجنيح وارغون واحمد بن ارغون شاه وتاجر  
بالقلعة كشبحا الحضري واباس الحاصلي وحبه اسندعي السلطان الامير سودن  
امير اخور والامير ثمار من الاسكندرية والامير نوروز من ديباط فسارت القضاة  
لاحضارهم وفي سابع عشره استقر موقوف الدين احمد بن قاضي القضاة ناصر الدين  
بصر الله الحنبلي في قضاء القضاة احنابله بالقاهرة ومصر بعد وفاة اخيه قاضي  
القضاة بصره الدين ابراهيم واستقر علا الدين اقبغا المزوني في ولاية القنوم وكشف  
وكشف المهنساوية والاطمحية وعزل طبغا الزيني وطلب فهور واستنفر ايضا  
ملبغا الزيني والي المهنسا وعزل الضاني وفي عشرينه وصل الامير نوروز  
من ديباط والامير سودن والامير ثمار من الاسكندرية الى القلعة وقتلوا الارض  
للسلطان ونزلوا الى دورهم وكتب الى الامير بنم نايب الشام بدخوله في الطاعة  
وفي اخره قدم الامير بلسق من مكة وفي هذا الشهر ارتفعت اسعار المأكولات  
والمشروبات والملبوسات وبلغ سعر الرطل من لحم الضأن درهمين ومرتج البند  
درهم وثمن والاربع الى سبعين درهما ثم نزل الى حسان واهل شمس  
ربيع الاخر يوم الاحد في ثمانية استقر الامير اقبغا الطرططاي من حسن شاه

حاجب

حاجب الحاجب والامير دقاق المحمدي حاجب راس الميسرة وفي ثالثه استقر كل من الامير  
استنبحا العلاي الدوادار والامير قاري الاستنبحاوي والي باب القلعة ومنكلي بنغا  
الصلاح الدوادار وسودن الماموري حاجب واستقر ترميغا المحمدي والي باب القلعة  
وفي خامسة قدم الامير انتمس من معه الى دمشق فخرج الامير بنم الى القلعة وبالق والكرام  
والكرام من معه فقدم اليهم بنم فاجلبه وحزبه في الاقامة فاختر الزول بالميدان وسكن  
العصر الاجلق فاقام وعظمت شان بنم فقدم انتمس عليه واطاعه من خالف عليه وفي  
ثامسة قدم عليه كتاب الملك الناصر بسك انتمس ومن معه وفدومه  
الى مصر فاحضر الكتاب وحامله الى عند انتمس واعلمه بذلك ثم جهز انتمس ونعم  
بردي فصارهم الى نايب حماه ونايب حلب دعواهم الى ما هم عليه فاجابا بالسمع  
والطاعة وكان الامر بالمصر قد انفقوا ان يكون الامير من الدوادار انا بلك العساكر  
فاقاموه صورة بلا معنى وانعم على نوروز نايب وطاع بغري بردي وعلي بمرزا وطاع  
ارغون شاه وعلي سودن امير اخور نايب وطاع فارس وعلي دقاق نايب وطاع بعبور  
شاه وعلي الامير الكبير بيبرس نايب وطاع انتمس الا الخزيريه ومنه بدران وطوخ  
الجل فاسمع من قبوله وعرض وانعم نايب وطاع بيبرس علي بكنز الركي وما وطاع بكنز  
علي دقاق وما وطاع دقاق الذي كان ناسم بعبور شاه علي بكنز المصارع  
القاسمي واستقر طمغاناه وانعم علي كل من كزايخ الناصري وقاري الاستنبحاوي  
وشاه من سيج اسلام وسبح السليمان وباشا باي من باكي وتربغا وجبك  
من عوض وصوماي الحسن ومتر وانيال هطب وفاني باي العلاي بامر طمغاناه  
وعلي كل من بردي بك العلاي وسودن الماموري والطنبغا الحلبلي واجتوك  
القاسمي وكزل المحمدي وبيغان الانيا في يامرة عشرين وعلي كل من ازبك الرضاني  
والطبرس العلاي واستنبحا من العمري وقرقاس السيفي ومنكلي بنغا الصلاح  
وانبغا الجوهري وطنبغا الطولومري وفاني باي من باشا ودمرداش الاحمدي  
وافناي السلطاني وارغون شاه الصالح وبونس العلاي وحمق وبكباي الازدمري  
وافبغا المحمدي وفاني بك الحسامي وبانيزير من باب وسودن الجاسي وسودن  
الشمسي وثمار من باكي وسكدان وطلوبغا الحسن واستنبحا المسفري وسون



النوروزي وقطلو اقمتر المحمدى وفائق وسودن الحصى وارز ملك واسن باي وسودن  
القاسمي وفي يامنه تحالف الامراء على السفر بالسلطان الى الشام فامنع الممالك وهددوا  
الامراء تحالف الامير سودن طاز وناخر عن خدمه واجتمع الممالك بالامير يستاك وهو  
ضعيف وحدثت في امر السفر فاعذروا هو منه من الشغل بالمرض وفيه اختلقت الامير  
سودن امير اخو كان وسودن طاز وستا باسبب سكنى الحاقه من الاستطيل وكادوا  
يقتتلوا لولا فرق من هذه الامير نوروز ووقع ايضا من حركس المصارع وسودن طاز منافس  
سبب الاقطاع وقا بضاً ولم يبق الا ان سورا الفتنة حتى فرق منهم وفي غاستره  
استفد امر على باب الوجه الحري وعزل بها الدين ارسلان واستقر بلبان والى  
قلوب وعزل عمر من الكوراني ورتب الامراء امورهم اقامه نائب مصر وعبوا على  
تتاريفه اقامه ارباب وظيف من الامراء لما كان يوم الخميس ياني عشره خلع على  
سودن طاز وعمل امير اخو عوضا عن سودن الطيار لتاحره بدستق وفي رابع عشره  
اعيد بدر الدين محمود العيني الى حسيب القاهرة وصرف الحال الطيبك واستفد  
محمد بن الطويل في ولايه صوف وعزل الستاب احمد بن اسد الكرك واستفد الامير  
مبارك شاه حاجب بال استقامه الف ولم يقع مثل ذلك فيما تقدم ونفسه قدم  
فاضي الغضاه سرف الدين مسعود من طرابلس ومعه الشريف بدر الدين محمد بن  
كل الدين محمد البلدي نقيب الاشرف ووكيل بيت المال به واجر بواقعه طرابلس  
وقتل من منرج جبر وان المعولين في الواقعة الف وسبع مائه واثان وثلون  
رجلا وان النابيل ادا اوراق فاستراها اهل بيته ثمانية وعشرين الف درهم  
وفي ثامن عشره قدم نائب شاه الى دمشق فخرج الامير بنتم والامير اسحق العساكر  
الى ثمانية وخلع عليه وانتم عليه ثم بال خربل واقام خمسة ايام وعاد الى هاهو السجهر  
خلع الملك الناصر على احد الامراء واستفد حاجبا ثانيا ولم يعهد مصر مثل  
ذلك فاما سلف وفي ثامن عشره ففرض السلطان على الوزير محمد الدين ماجد  
اسن غراب واحنه سعد الدين ابراهيم ناظر الجيش والخاص والستاب احمد بن عمر بن  
قطينه النخري الكارم والشريف هلال الدين علي ستا والدواوين وسلمه ازبك  
راس نوبه ووقعت الخطه على موجودهم وفي العشر من منه ففرض على الامير

قطلو بك الاستادار وسجن عند صهره زوج استه سعد الدين ابراهيم بن غراب وفي  
سادى عشره اسند على الوزير بدر الدين محمد بن الطوخي وخلع عليه خلع الوزير وخلع على  
سرف الدين محمد بن الدمايني ووكيل بيت المال لمظفر الجيش ونظر الخاص وفي ثامن عشره  
افرج عن قزمان المحكي وقطلو بك العلاي ونقل ابن غراب من عند اربك الى بيت الامير  
وقطلو بك الكركي ساد الشراي خانك فملا في داره ومعهم ابن قطينه والشريف فاباها  
الناس كل ضيافه فاخرة وتوقف لذلك حال الوزير اسن الطوخي وابن الدمايني ناظر  
الخاص وفي رابع عشره افرج عن ابن قطينه على مائه الف درهم وعن الشريف  
على حسين الف درهم وفي سادس عشره بوجه المهرتا ر عبد الرحمن على البريد  
ومعه مائه الف درهم وحمون الف درهم فخذ وعده خلع لاهل الكرك وعلى  
يده قاطعات لتخذي العساكر عن ثمن ثياب الشام وفي يوم السبت ثامن عشره  
افرج عن ابن غراب وخلع عليه ما كانا وسلم اليهم ابن الطوخي وابن الدمايني ونقل  
انبا التركاني من سجنه خائفه فوصون الى منى خائفه سر ما فوس عوضا عن  
شمع السجج بها الدين اسلام ابن شمع السجج نظام الدين اسحق لاصبه في مخدمته  
واستقر في منى القوصونيه السجج سرف الدين ابو يوسف يعقوب بن الشيخ جلال  
الدين النباني الخنفي واهل حادى الاولى يوم السبت في ثامن عشره  
الدين بن غراب على سرف الدين محمد بن الدمايني ونقله الى داره لم افرج عنه في يامنه  
خلع عليه بقضا الغضاه للاسكندريه وخطابا لجامع الغزني واستفد اخوه  
تاج الدين ابوبكر في حسيب الاسكندريه ونزل اسن غراب معه الى داره محملين له وفي ليله  
الخميس عاشوره كان ملكه سرفها الله سبل عظيم بعد مطر غزير امتلا منه المسجد  
الحرام حتى دخل الكعبه وعلى على يارب كحوز راع وهدم عمود من عند المسجد وسقطت  
عده دور ومات تحت الهدم وفي السبل نحو الستين انسانا وفيه قدم الامير الطنبغا  
العثماني ثاب صفدي الى دمشق فاكرمه الامير بنتم وانزله ثم اعاده الى صفدي ثامن عشره  
وفي يوم الخميس هذا استفد بها الدين محمد بن البرجي وكاله بيت المال عوضا عن سرف  
الدين محمد بن الدمايني وفي رابع عشره خلع على الامير الكبير بدر بن اخن الملك  
الظاهر كمال بليدة العساكر وعلى الامور نوروز واستفد راس نوبه كبير وعلى الامير



تماز واستقر امير مجلس وعلى الامير سودن واستقر دوا دار السلطان وخلق على  
سرف الدين سعاد واستقر قاضي دمشق عوضا عن الاخائي وفي حن سرف  
ورد اخبر بخرج ثم نائب السام وانتمش من معها من دمشق الى جهة غزه فرسم بخدمه  
للسفر وكثر عمل الناس في القاهرة للدروب واخرج خوفان من المنيب وشجع ابن الزين  
والى القاهرة المالك البطالة وفتن عليهم وسجنهم بخزانة سبائل وفي سابع عشر  
اجتمع الامراء والممالك مجلس السلطان فحثهم على السفر في اول حادي الاخر وان يخرج  
نائبه امراس اللوف بالف وسمما به من الممالك المستراوات وسمما به من السجديين  
فاختلف الراي فمنهم من احاب ومنهم من قال لا بد من سفر السلطان وانفوا على غير  
سني ونفوسهم متغيره من بعضهم على بعض وفي ثامن عشر اعدت الى حسب  
القاهرة وصرف العيتاني ووقع السروع في النفقة للسفر فحمل الكل من الامراء  
الاكابر ما بين الف درهم ولكن عليهم دون ذلك وانفق على ثلاثة الاف وسمما به  
مملوك لكل مملوك مائة دينار فبلغت النفقة نحو ستمائة الف دينار وفي بالثاني عشر  
على الجليلي وخرج خامر السلطنة فصب نجاه مسجد تبر وفي سابع عشر  
استقر محمد بن غزلوا في ولاية الغربية وكشف عبورها وذلك بعد موت الخيال  
يوسف بن قطلوبك صهر بن المزوق واستقر علا الدين علي بن الحوري في ولاية  
قوص وصرف اسبغ وفي رابع عشر استقر الامير سقايا الدين احمد بن  
الزبن والى القاهرة نائب الوجه القبلي عوضا الطنبح والى العرب واستقر نائب  
الدين احمد بن اسد الكردي في ولاية القاهرة سولايت واستقر الحاج سعيد  
النجلي مهناار الطستقي ناه عوضا عن مفتاح عبد فخر بن بعد وفاته وفيه فرط الطنبح  
الحليلي الزكاني والى السرفيه وقد اجتمع عنده نحو الخمسين من ممالك الامراء المنتمين  
الى السام ولحقوا نائب السام فعدوا دمشق اول حادي الاخر وفي خا عشر  
استقر المهناار عنون الدين خليل بن الشيخ مهناار الركاب خاناه على عادته وصرف  
المهناار عنون واستقر بغري بومش السبغ صراي والى السرفيه واهل  
هادي الاخر يوم الاربع في ثمانية استقر نور الدين علي بن خليل بن علي بن احمد  
ابن عبد الله بن محمد الحكري في قضا العضا بالخايله بالقاهرة ومصر على حساب الف درهم

وصرف يوفى الدين احمد بن نصر الله واستقر الامير بكتم الركي امير سلاح عوضا  
عن تغري بردي من سبغ وفي سابع عشر عوضا بحال السلطنة فخرج الامير  
سودن طاز من كبري سم سفر السلطان وانقال ممالكه سبعة الاف وسمما به  
رخسه وستين حملا سوي ما فرق على الممالك السلطنة وسوي الفخ وسمما به  
ورد اخبر بالفتن في الكرك وذلك ان المهناار عبد الرحمن لما قدمها اظهر كتب  
الى الامير سودن الطريف نائب الكرك باستعداد له لحرب لا يبر انتش فاختلف  
اهل الكرك وافر قوا فرقتين فليسبه وسمما به فراس فليس قاضي الكرك سرف الدين  
موسى بن قاضي النضاه عماد الدين احمد الكركي ورأس من الحاجب سعيان بن لى  
العباس ووقعت فتنة بينه وبين رجل المهناار عبد الرحمن والكلعه التي احضرها  
الى النايب وامدت الى العوف فهرب ورجل اهله وفر عبد الرحمن الى جهة مصر  
وكانت بين الطائفتين مقتله فمات في سبعة وخرج نحو المائيه وانتصر ابن الح  
العباس بن منحه من ليل النايب معهم على فليس وفتن على القاضي سرف الدين  
موسى واخبر به حال الدين عبد الله وذكافى ثامنه ومعها ثمانية من اصحابها والعزرا  
في مدين غير غسل ولا كفن واخذت اموالهم كلها وقدم علا الدين علي بن غلبك بن  
المكمله والى مغلوط واخبر ان الطنبح نائب الوجه القبلي خرج هو ومحمد بن عمر بن  
عبد العزيز الهوارى عن الطاعة وكسا عثم بن الاحرب فمنا الى جهة مغلوط  
وسمما به اليه وخرنوها فرسم لكل من الامير بيبرس المالك واسال باي برنجاس  
واقباي حاجب الكجاب وسودن من زاده واسال حطبر اس نوبه وبتسقى امير  
اخور وبها در فطيس امير اخور ان يجهز وسير واحمى الى بلاد الصعيد فلم  
يوافقوا على ذلك ولا سار احد وورد اخبر بمقدم نائب حاه معسكرها في مالت  
عشره الى دمشق وان الامراء اتبعوا نائب حطبر اس من حلب للسرا الى دمشق  
عليه جماعة من الامراء قائلوه فكسرهم وفتن على جماعة منهم وسار الى دمشق  
فقد رما في يوم الخميس سادس عشر فاكرمه الامير بن وانوله وانه قد توجه الامير  
ارغوز شاه ويعقوب شاه وفارس وصرق وفرج من محكا الى غره من دمشق  
ثاني عشر فخلو جالسين السفر على الطلح انا مكا فلعنا جبل وخرج دهلير السلطان



الى الريدانية خارج القاهرة في يوم الاثنين عشرين من ذي القعدة خلع على  
الامير ركن الدين عثمان حاجب غرة نيايه غرة وعلى سودن حاجب الصغرى  
وصار حاجب الكجابه في الت عشرين قدم يونس الرياح نائب طرابلس عسكرها  
ومعه الامير احمد بن بلخا الى دمشق فخرج الامير دمرداش الحمدي نائب حماه من دمشق  
في خامس عشرين وبتبعه الامير تيم في عتبه العساكر يريدون مصر وفي سابع  
عشرين استقرت ببالدين احمد بن الزين عمري ولديه القاهرة ومصر وان  
يكون حاجب وفي ليلة الثامن عشرين توجه الامير سودن الماموري الحاجب الى  
دمياط لتبطل من الامير بلخا المحزون والامير تيم المجهلي وطغفي وبلاط  
السعدى وقراسك الى سجن الاسكندرية وكان بالقاهرة ومصر من اول سبع  
الى اخر جدي الاخر امراض فاسيه في الناس من الحمى والبرد ومات منه كبره مع  
توقف الاحوال وتعطل المعاش ونزاي الاسعار في كل ما سباع وصار الخبز كل خمس  
اواني يمتن درهم وانقطع الواه من البلاد الساميه فبلغ السلو عشرة دراهم  
الرطل واللوز اربعة دراهم الرطل والكزى سبعة دراهم الرطل والسفوفه الواه  
عشرة دراهم ومع ذلك خوف الناس من وقوع الفتن استه اختلاف اهل الدوله  
واهل شهر رجب يوم الجمعة في رابعه نزل السلطان من القلعه الى  
الريدانية لسوجه الى قبال انتمش ونائب السام فاقام نخيمه وتلاحق به الامراء والعساكر  
والخليفه وقضاه القضاء وفي خامسه خلع على الامير الكبير من منظر المارستان  
المصوري ونظر الاحباس ونيايه الغنيه وعلى الامير نوروز الكافلي منظر الخانقاه  
السجونه عوضا عن الامير ارغون شاه الاقباقى المصحب الى السام وعلى الامير  
بارك شاه الحاجب نيايه الوجه القبلى ورسم لمان حكم من جزيرة القط الى اسوان  
وبولى من بخارى الى الولاه وعزل من كره وفي سادسه خلع على الامير نوروز  
لعمده العساكر وافرح عن علي بن عرب الهوارى واقام عوضا عن محمد بن عمر  
الهوارى وفي سابعه انفق على الملك بالريدانية مبلغ خمسة وعشرين الف  
دينار وعند تمام النفقه خلع على الامير بلخا السالمى واركب حجره بسوج  
ولفوش وسلسله ذهب وفيه رجل الكليش من الريدانية وفيه من

الامر انور وزالكافلي مقدم العساكر ومكتمر امير سلاح وبلغا الناصري ومتران  
امير مجلس وسودن الدوادار وشيخ الحمودى ودقائق امير حاجب وفي يامسسه  
رجل السلطان سقيه العسكر وعتة من سارا ولا ونايب نحو سبعة آلاف فارس  
واقام بقلعه الجبل من الامر انيال باي بن فحاس وانال حطب راس نوبه واقام  
بالاسطبل سودن من زاده وبها در فطليس وطيق السنجي امير اخور واقام خارج  
القاهرة الامير الكبير بيس وهو نائب الغنيه ومعه الامير اقباقى حاجب الكجابه  
واما انتم نائب السام فانه وجه نائب حطب عسكره الى حمه مصر في ثانيه وخرج  
في ماسعه ومعه الامير انتمش ونبيه العساكر ومن انضم اليهم من التركان وختم على فيه  
بلخا خارج دمشق حتى لحقه عتبه العساكر ومن سار معه من القضاء وعمل الامير  
جر كس ابونتم نائب الغنيه وفي حادي عشره رجل الامير تيم من ظاهر دمشق  
وبتبعه اسر الطيلاوى في ثاني عشره وسارا نائب طرابلس عسكره ساقه وكان تيم من  
حين قدم عليه ياتمشمش يعمل كل يوم موكبا اعظم من الاخر حتى قتل ابنه اعظم معركه  
الملك الظاهر وكان يركب بالدف والسبابه واجا وشيه والسعدا وفي خدمته  
من الامر مقدمي الالف ما نزل على حمه وعشرين سوى امر الطيلى ماه وجمع من  
الترك كان جمعا عظيما واخر موكب عمله بدمشق كان فيه عسكر دمشق وطرابلس وخاه  
وحلب والامير انتمش ومن معه من الصدين ومن انضم اليهم من التركان في خوارجه  
الاف وانفق من الاموال على العساكر ما لا يحصى وانتم عليهم من الخيل والرجال والعداد  
ولات الحرب ما لا يعبر عنه فصار في جيش عظيم جدا وفي عتبه عاخذ الامير جر كس  
ابونتم نائب الغنيه في طرح ما بقي من السكر على الناس فكثر الدعا عليهم بسبب ذلك  
وكان الفساد قد عم بوصول العساكر الى دمشق وطلبوا الناس خارج البلد ونزلوا في  
الكائنات والحوادث والدور والبساتين بخيلهم وعانوا وفسدوا كبر الاسما عسكر  
طرابلس فلذلك اخذهم الله اخذه رايه كاتى ذكره ان ما الله وفي يوم السبت  
تاسعه قدم البريد من الخيمه على الامير بيس نائب الغنيه بديار مصر ان الامير  
سودن الماموري سارا بالامر من دمياط الى الاسكندرية فلما وصل بهم الى دبروط  
لنيه الشيخ المحقق عبد الرحمن بن نفيس الدبروطى واصافه فعند ما فعد هو والامير



للاكل ثار بليغ المحنون وبعثه الامراء على سودن الماموري وقبضوا عليه وعلى  
مملكته وسبواهم في ذلك اذ قدمت حراقة من القاهرة بغير الامير كشيخا اخضر  
والناس المسبغوا وحقن الحمق دار ورجلين والاربعه في الحديد لتسجنوا في  
الاسكندرية فدخلت الحرافه ساطي ديروطا لمقبضوا حاجه لهم فاحاط بهم بليغ  
المحنون وخلص الاربعه المعتدين وضرب الموكلين بهم وكتب الى نائب الوجه النجدي  
بالحضور اليه واخذ خيول الطواحين وسار بهم معه الى مدينه دمهور وظرف  
بغته وقبض على متوليها وانتد العريان وضار في عده كبيره ونادي في اعلم الحيره  
بخط الحراج عن اهله واحدا مال السلطان الذي استخرج من تروجه وغيره  
وبعث يستدعي بالمال من النواحي فكتب بذلك الى السلطان والامراء فوردت كتبهم  
الى نائب الاسكندرية بالاحراز والتبسط والى اكابر العريان بالابكار عليهم وامساك  
بليغ المحنون ومن معه وكتب الى الامير بغير من يجبره الامير اقباي بالطريق حاجه  
الحجاب والامراء انال باي من فحاس والامير يسوق امير اخور والامير انال حطبه اس  
نوبه واربع مائه من الممالك للسلطان ومسال الى عريان الحيره بخط الحراج عنهم  
لمدة ثلث سنين ثم ان بليغ عدى من الحيره الى الغربيه في ليلة الجمعة خامس عشر  
خوف من عرب الحيره الحيره ودخل المحله ونهب دار الوالي ودار ابراهيم بن بدي  
كبرها واحرقه بلاما به ففعلوا وسفقت عن كل بعه مبلغ خمسين درهم  
ثم عدا بعد ايام من سمود الى براسمو وطناح وسار الى السرقه وتول على متول  
الطواحين وسار من الى العباسه فارتجت القاهرة وبعثت الامير بغير الى  
مرابط الخيول على البرسيم فاحضرها وورد الحراقة مرة كاستف الوجه القبلي مع هوان  
ذكر الاصطواب واستد اخوف وتعين الامير مبارك ساه الى سمر الصعيد وسرع  
في استدرا الامراء وعزم الامير بغير من ان يخرج الى المحنون في رابع عشره ورد  
كتاب السلطان بالقبض على سرف الدين الدمايني فاضى الاسكندرية فقبض عليه  
من منزله بالقاهرة وسجن في برج قلعه الجبل وعظم الارجاج فحجم بليغ القاهرة  
فسندت الحراج في سابع عشره وعلقت ابواب القاهرة من عت الاقوى وخرج الامير  
اقباي والامير بليغ السامي والامير يسوق والامير بلصر الدين محمد بن سيف

استادار الذخيرة والاملاك في بلباغه من الممالك السلطانيه الى ملاقاه بليغ المحنون  
بالعباسه في يوم الخميس حادي عشر من شهر ربيع الاول فبعثه قدم بسل العثماني  
وعلى يده كتاب السلطان بوصوله الى بل العجول ظاهر مدينه غزه في ايام عشره  
وقد برز نائب حلب ونائب حماه ونائب صغد واقبغ الكاش ونجدي بردي وفارس  
وارغون شاه ويعقوب شاه وفارس نائب ملطيه في عده من امراء السام وحلب وغيرها  
بلغ عدهم نحو خمسة الاف فارس يريدون الحرب فلقبتهم عساكر السلطان وقالوا لهم من  
بكرة الذخيرة الى وقت الظهر فخرج الكاش وانهمزم في جماعة ودخلت الطاعة الامير  
ومر داس المحرك نائب حماه والامير الطنغ العثماني نائب صغد والامير صراي ثم الناصري  
الثانيك العسكر حلب وحقن نائب ملطيه وفرج بن محمدي عده من الامراء والاجناد  
وملك السلطان غزه من يومه فدفقت البساير بذلك وبودي نرينه القاهرة ومصر  
فرينت وخلق على يشك العثماني ولما اراده الله انكر شخص يقال له سراج الدين محمد  
الديماطي من صوفيه خائفاة سجنوا نلون هذا الحراقة فقبض عليه وضرب على  
كفبه ضربا جارا وشهر على حارقد اركب بقلوبا وجهه الى جهة ذنبه وطيف به القاهرة  
ثم سجن خزانه شمائله في يوم الجمعة ثاني عشر من شهر ربيع الاول وكان العسكر  
قد وصل الى خوا العباسه فلم يقفوا لبليغ على خبره فنبيل لهم انه سار الى قطيا فنزل  
الامراء الصالحين فلم يردوا احدا فغادوا الى القاهرة وسار ابن سيفتو ويسوق نحو  
بلاد السباح في طلبه فلم يجداه فعاد في يوم الجمعة ثامن عشر من شهر ربيع الاول واقاما  
فلم يشعر الا بليغ المحنون فطردتهم وقبض عليهم واخذ خطهم محله من المال  
فارتجت القاهرة لذلك وامساك نائب السام فان البريد وصل الى دمشق من  
جهة في ثالث عشر من شهر ربيع الاول وصل الى الرملة وان المصيرين وصلوا الى غزه وبعثوا اليه  
قاضى القضاة صدر الدين محمد بن ابراهيم الماوي في طلب الصلح فدفقت الكوسا لذلك  
واصبحوا يوم الاحد رابع عشر من شهر ربيع الاول فاعلقوا الابواب التي للمدينه وسدوها  
بالحجارة الابواب النصر وبك الفرج واحدا في الحايه وباب توما فحجب الناس من ذلك  
وكثر الكلام وفي يوم السبت سجدت الى القاهرة في الحاصل من الحرافه سار  
من عند السلطان على البريد الى قطيا فبليغ خبر بليغ المحنون فركب الحر من الطنغ



وعلى يده كتاب السلطان من الرملة بالنصر على تنم نائب الشام ومخلص ذلك ان تم  
نزل على الرملة من معه وكان لما قدم عليه من انكسر من عسكره على غزو شق عليه  
ذلك وارا ان يقتض على تحاص والمثاق ففارقاه وحفا بالسلطان وان السلطان  
بعث اليه من غزوة نقاضي العشاء صدر الدين المناوي في يوم الثلث تاسع عشر  
ومعه ناصر الدين محمد الرياح امير اخور وطحاى عزمه على يدبه وكتب له امان  
وامه باق على كفالته بالسام ان اراد ذلك وكتب اليه الامرا يقولون له انت ابونا  
واخونا وانت اسنادنا فان اردت السام فله وان اردت مصر فله فمالك وعلما لك  
فرض الدما وكان الامرا والعسكر في غاية الخوف منه لقوته وكبر عدده وقهرهم  
واختلافهم فسار اليه القاضي وحدته في الصلح وعظمه وحزبه التساق والخرج  
من قاعة السلطان فقال ليس لي مع السلطان كلام ولكن يرسل الى الامير يسبك  
وسودن طار وجركس المصارع وجماعة عندهم ويعود الامير انتمس كما كان هو وجميع  
الامرا الذين معهم فان فعل ذلك ولا فائني وسهم الا سيف وتب على ذلك فقام  
القاضي لمخرج فخرج معه نفسه الى خارج الحنيفة واركب فرسا في غايها حسن وعنده  
ركب فقدم القاضي يوم الخميس حادي عشر منه ومعه احد خاصه السلطان ممن كان  
عندتم وعوفه كوارجه استمر عن الحضور واعاد احوال فاتفق الجميع على جاريته  
فلما كان يوم السبت ثالث عشر منه ورد اخبر ان يركب من معه يريد الحرب فصار  
السلطان يحس ان من غزوه الى ان اشرف على الجيوش قوس الظهر فغابن تنم فد  
صف عساكره وقال انه خمسة الاف فارس وسنة الاف راجل فقدمت عساكر  
السلطان اليهم وقتلوه فلم يكن غير سرحي انهزمت عساكر تنم ووقع في الاسر  
تنم نائب الشام واقبض نائب حلب وبنس نائب طرابلس واحمد بن النسيج على وفارس  
حاجبا كحباب وسخون وشاذي حجب وبيرم راس نوبه انتمس وجلبان نائب حلب  
ومن امر الطحاناه والعشرة ان ياتيق عن مائة امير وفارس انتمس وغري بردي  
وبعقوب ساه وارعون ساه وطيفور في بلان الاف الى دمشق لملوكها وعندهما  
قبض على تنم كتب الى دمشق بالنصر ومساكن تنم فوصل اليه بذلك يوم السبت  
سابع عشر منه على نائب الغيبة دمشق فتودي بذلك ثم قدم دمشق الى دمشق

يوم الاربع سابع عشر منه فقبض عليه وعلى غري بردي وطيفور واقبض الملكاين  
وحسبوا ابد السعادة ثم مسك بعد يومين ارعون ساه وبعقوب ساه وتقدم  
القاضي سعد الدين لموهم بن عزاب الى دمشق فقدمها في يوم السبت سبعة واما  
بلخا المجنون فانه نزل الى بيته البيضاء في يوم الخميس تاسع عشر منه فبعث اليه الامير  
بيبرس اما نانا فتض على من احضر اليه وطوفه بالحديد فاسعد الناس بالقاهرة واثروا  
للبه السبت على الهبة للقت وركب الامرا كلهم بكرة يوم السبت الى فيه النصر خارج القاهرة  
واقبل بلخا المجنون فوافقهم هند ساسن المطربة ومعه نحو ثلث مائة فارس وقصد  
القلب وفيه سودن من زاده واسال حطب وثلث مائة من المالك السلطانية فاطبق عليه  
الامير بيبرس من الممنه ومعه الامير بلخا السالمي وساعدته اتيال باي من معه في  
المسيره فتقطر سودن من زاده وحرق بلخا المجنون القلب في عشرين فارسا وصار  
الى جهة الجبل الاحمر وانكسر سائر معه من الامرا وعنه هرب منهم العسكر وفي ظنهم ان  
بلخا المجنون فهم قادر كوا الامير في ربح المجلي الزنات واخذوه واخذ طلب بلخا  
المجنون من عند خيل الزعفران براس الريدانية فوجه فيه الامير ناصر الدين محمد بن شقيق  
الاستاد دارو الامير يسوق امير اخور فاطلقوها وبهوه وعاد العسكر الى تحت القلعة وسار  
المجنون في عشرين فارسا مع ذيل الجبل الى تجاه دار الضيافة فلما راي كثرة من اجتمع من  
العامة خاف منهم ان يهجموه فقال لهم انتم ترجوني بالحجارة وانا ارحمكم بالذهب فدعوا له  
وتركوه فسار من خلف القلعة ومضى الى جهة الصعيد من غير ان يعرف به الامراء  
ومنه استقر علا الدين على نرطيطاي كاستف الوجه الحربي وغري برمش والي  
السوقية واهل شجبان يوم الاحد في اوله قدم الامير سيف الدين  
جلم راس نوبه الى دمشق وقيد انتمس ومن معه ونفاه من دار السعادة الى قلعة دمشق  
ونادي في الناس بالامان ومنع المالك السلطانية من التعرض للناس وان لا يزلوا داخل  
الدنية وفي ليلة الاثنين تاسعة وصل الامير سودن المدوادا قرب السلطان وقد  
ولي نيا به دمشق ومعه الامير تنم وعنده من الامرا في القنود خفيم بالقلعة ايضا  
وفي يوم الاثنين المذكور دخل السلطان الملك الناصر بامرايه وعساكره الى قلعة  
دمشق وكان يوما مشهودا وسر الناس به سرورا كثيرا وقدم معه سرف الدين سعد



وقد استقر في قضا دمشق عوضا عن الاخنائي ووقع الحوطة على حواشي تنم واسبابه  
وعلى ابن الطبلابي ولم تغد في هذه الواقعة من الاعيان سوى الامير صلاح الدين محمد  
ابن تكتز فانه قتل وفي خامسة خلع على الامير سودن الدوادار سنيابه دمشق  
الامير مرد اسن نايب حماه سنيابه حلب وعلى الامير شيخ المحمدي سنيابه طرابلس وعلى  
الامير دقاق سنيابه حماه وعلى الامير الطنبيغ العثماني سنيابه صوغدا على عادته وعلى  
الامير جنتي الزكائي نايب حصن سنيابه نعلبك وعلى الامير شيباني حاجب الحاجب دمشق  
وعلى شمس الدين محمد بن الاخنائي فاعيد الى قضا دمشق وعزل مسعود فكانت ولايته  
منذ كتب بوفيقه كخوتما بن يوم الم بها ستر في دمشق سوى ملته ايام وعلى بن الدين  
عبد الله بن الكندي بعضا الحسن بن دمشق عوضا عن بدر محمد القدسي فاستتاب صدر الدين  
علي بن امين اللادي بن الادي وعلى شمس الدين محمد النابلسي بعضا الحنا بلعدي عوضا  
عن علي الدين ابراهيم بن نعلج وفيه قبض على الامير كشيخ الحصري وبخاض الحاصلي  
من اصحاب بلعج الحجون وسجنا بقلعة الجبل وورد الخبر بان بلعج الحجون في نحو  
الحاوية وانما اخذ جيل والى اليوم وبغال قاضيه واستخدم عدة وتوجه الى  
الحمون وفي ثمانية استقر مسعود في قضا طرابلس وفي عشرين استقر  
جمال الدين محمد بن عمر بن علي بن عربي في حسيه القاهرة عوضا عن علي وعديبه وفي ثمانية عشر  
قدم شيخ العلاء بن محمد دخول السلطان الى دمشق ووقع امتش وعنه من الامير الى النصارى  
فدقت البتار بقلعة الجبل ونودي بتقوية الزينة واما الاسعار فانها ازادت  
بالقاهرة وبلغ اللحم خمسة وسبعون درهما والاربع والحمة الدفن بمائة وعشرين  
درهما والخبر ثلاثة ارطال بدرهم وفي ليلة الرابع عشر ذبح بقلعة دمشق اربعة  
عشر امرا وهم الامير اتمش واقتغ اللعاش وحلبان الكشيكي واربعون مشاه  
وفارس الحاجب وبغوب سام وشيخ طيفور حاجب دمشق والهم من بلعج الحاصلي  
المصري وسفوت الشيخ وى ومبارك الحجون وبها در العثماني نايب البهر وجمهرت  
راس اتمش ورأس فارس الى القاهرة وفي رابع عشر توجه الامير مرد اسن المحمدي  
نايب حلب من دمشق الى الخد في قضا نايب حماه اليه وتوجه في سائر  
عشره الامير شيخ نايب طرابلس اليه وفيه قدم الخبر من الرحبة الى السلطان دمشق

ان السلطان محمد بن اويس بمملك خداد والامير قرايوسف التركاني قدماها رين في نفس  
مسير الى الفرات ففزع من بغداد حتى يرسم له ما يملك ومنه خلع على الامير سنيك  
الغازدار واستقر وادار عوضا عن الامير سودن المسقل لنيابه الشام وفي سادس عشر  
نودي في القاهرة بقلع الزينة فقلعت وفي ثاسع عشر وصل البريد من دمشق الى  
اتمش وفارس فجلست على باب قلعة الجبل ونقل من الخد الى باب زويلة وعلقا عليه  
الى ثالث عشر منه سلما لاهلها وقال في ذلك المعزى الا دبعت بلب الدين احمد الا حذر  
بادهرم كفتي الكرام علما هل انت سبع للورى عمارس  
اتمش وب العلاص عتة ورجت للندب الهمام فارس وقال  
ارى الغر الكرام من الباب تحلم فيهم اهل المنا حسن  
ولو لا جور حكم الدهر فيهم لما ظفرت جرد الكسرة بفارس وقال ايضا  
ايا فرسان الوغا امرا مصر وللمم للجراكسة العوا بس  
ولو لا طبع هذا الدهر عذر لا عجزهم من الفرسان فارس  
وفي افرج عن سراج الدين عمر الدسبلي وبعث الامير بلعج السالمى من مال اللوان  
المزود يرسم نفقة المملك بلعج حسيه وثلثين الف دينار الى دمشق وخرج من القاهرة  
لعبه الاقامات السلطانية الى قطيا وقصر على الامير طولو بالقاهرة فمجن  
مع ثريج الحكيم وكشيخ الحصري وفي سابع عشر منه الى الملك الناصر دمشق  
السيد الشريف علا الدين علي بن برهان الدين ابراهيم بن عدنان بقتب الاميراف دمشق  
كثابه السور وصراف ناصر الدين محمد بن عمر بن محمد بن حبيب الله من عبد المنعم بن محمد  
ابن الحسن بن علي بن ابي الكاس من ابي الطيب واهل شهر رمضان  
يوم الاثنين في ليل الحنيس رابعه فكل الامير تنم نايب القاهر والامير يوسف الرماح  
نايب طرابلس بقلعة دمشق خفت بعد ان استصفت اموالها ولم تنق لها شي ثم  
سلما الى اهليهم فدفن تنم ببيت ليدان الكصا خارج دمشق ودفن يوسف بالصاحبة  
فكانت عدة ولايته تنم نيا به الشام سبع سنين وستة اشهر ونصف وولاه يوسف  
طرابلس نحو ست سنين وكان سودن الظريف نايب الكرك فخرج منه وقدم دمشق  
على السلطان بعد ان استخلف على الكرك الحاجب سنجان الى العباس فغزل سودن في



هذا اليوم واقام السلطان في نياحه الكرك الامير سيف الدين بن خاص السوودي وخرج  
اليه وبعده خرج السلطان من قلعة دمشق بعساكوه ونزل في الكسوة بريد مصر  
فكانت اقامته بمصر احدى عشر يوما وخرج ابن الطبلوكي وابن ابي الطيب كاتب  
السيرة الترسيم بعد ما اهيئوا واخذت عاوالها وسار البريد الى القاهرة فخرج  
السلطان من دمشق فقدم في ثامنه فدفعت اليها بئر بلته ايام مقلعه اكليل ونودك  
في القاهرة ان سبغ الناس حوائثهم وطواهر املاكهم ومكروا الفاعيل التي يحلق على  
الحواسيت كل ليلة وفي ثاني عشره نزل السلطان عنده وفنل ابن الطبلوكي وقدم  
الحرم السلطاني الى القاهرة فدخل قلعة اكليل في عشرينه ودخل ايضا ابن ابي  
الطيب حفظا به فمضت القاهرة ومصر وفيه قدم القاضي سعد الدين ابراهيم بن عراب  
الي القاهرة فخرج الناس الى لقاء القاديين وفي سبعا عشره قدم السلطان  
وقد فرشت له سقاى اكر من بربه تونس عنده النصر الى القلعة وكان يوم  
مستودا وفي ثامن عشره يهاجم على كل من الامير وطلوبغا الحسن الكركي باقطاع  
الامير سودن نائب الشام وامره ما به مقدمه الف وعلى الامير ابي الكركي  
الحاكم دار باقطاع الامير شيخ الحمدي نائب طرابلس وعلى الامير جركس القاسمي  
المصارع باقطاع مبارك شاه وعلى الامير جركم باقطاع دقاق الحمدي وعلى  
الطواشي معتل الزمار باقطاع الامير الطواشي بها در السراي مقدم الممالك وعلى  
الطواشي سعد الدين صواب السجدي جنك باقطاع معتل وما قطاع صواب على  
الطواشي شاه بن اكلبي نائب المدم وفي هذا الشهر نقص ما النيل حيث صار  
الرجل كحوض من يولوا الي البر العنزي وفي اخره كثر ازدهار الناس على سترار دبابا  
المسا بالقاهرة وطواهرها حتى بلغت الراية اربعة دراهم بعد درهم ونصف ونجد  
كثير من الناس من سترارها لعظيم الازدهار وكثر بلى السعابين من البحر وصار الناس  
يحجون بانفسهم وعبيدهم وابائهم وعلماءهم فينتقلون المساجد الى دورهم على البغال  
والحمير وفي الحار على الروس ونزاد العطش بالناس وافترق مع ذلك سدة الحر المنوط  
وقد وصر الحسكر وكان من ذلك عالم بعهدته وفي هذا الشهر امتنع شعبان بن ابي  
العباس الكرك على الامير بن خاص وكانت عنده حروب سدة طويلة هلك فيها كثير من

الناس وخربت عنده من القرى واهل شسوال يوم الاربعاء فبقية فبصر على عيلا  
الدين الطنبح والى العرب نائب الوجه القبلي وسلم الى الوالى واستقر دمرداس  
السفي نائب الوجه القبلي وصرف مبارك شاه وانغم عليه بامره طلى اناه وافرج عن  
ناصر الدين محمد بن ابي الطيب كاتب مصر دمشق وقدم مملوك بلبغا المحزون ملكا به سال  
نياحه الوجه القبلي فوسم ان يخرج اليه بحريه فيب الامير يترار وبلغ الناصر وافيائي  
الحاجب وانشال باي ومكتم ونوروزا كافي واستبغ وسمه ثمانه عشر اميرا  
وان يكون مقدمهم الامير نوروز وخرجوا في ثالث عشره ومعهم كواخمس نياحه من الممالك  
السلطانية وفي رابع عشره اعيد سمس الدين محمد الخاشي الى حسيه القاهرة وصرف  
الطبيدي وورد اخبران محمد بن عمر بن عبد العزيز الهوارى عارب بلبغا المحزون  
في شرف ابويط وفتض امير على علي واداره نائب الوجه الحمري واباس الكسبي وك  
الحاصلي وعلى جماعة من اصحابه وانه فو نزل الحرف غفر بفرسه وعرف معه  
جماعة نوانه اخرج من النيل فوجد قداكل السمك لحم وجهه فتوجه البريد لرجوع الامرا  
وبعد استقر سفير السيفي في ولايه اسنوم الرمان وعلى بن فرط في ولايه اسنو  
وفي ثامن عشره من الحمل وامير حاج بليس الى الرمان سده خارج القاهرة وفي  
ثاني عشره استقر على بن حمزة احمد مقدمي اقلعه في ولايه منوف وصرف  
محمد بن الطويل وضرب المقارع عند الامير بسبك السجاني الدوادار وفي يوم ثمانه  
رابع عشره والناس في انتظار الصلاة باجماع ارجت القاهرة وطواهرها  
وميل قدر كبا امرا والممالك فحلفت ابواب الجوامع واختصرا خطبا الخطبه  
ونزلوا عن المنابر واخرجوا الى الصلاة وفي بعض الجوامع لم يخطب وفي بعض لم يصلي  
الحجج وخرج الناس مذعورون خوفا من الهيب ومنهم من سقط منه منديل او دراهمه  
ولم يبق لذلك واعلقت الاسواق واختطف الناس الخبز فلم يطهر للاسنة عده حقه  
وانما كان سبب ذلك ان مملوكين تحاصرات القلعة وكان حمار قدر بطمن تحت  
من حشب خنفر من ذلك وسحب تحت فجعلت الخيول التي تنتظر اربابها بالغرب  
من جامع شخو الصليب حتى نفصى الصلاة فلما راي الناس الخيول طنوا لما في نفوسهم  
من الاختلاف بين سودن طاز امير اخو وسبك الدوادار وانهم على عزم الركوب



للحرب ان الوقعة قامت منها فطار هذا الخبر الى بولاق وطواهر القاهرة الى مصر  
 وفي ثقبه بالبراقع فمضوا الى القاهرة على جماعة من اراذل العامة وضربوا  
 وسهروا ويؤدى عليهم هذا جزاء من بكر فضوله وسكلم فيه لا بعينه ثم يورد  
 من الخدم بالامان وان من كذب فيها لا بعينه ضرب بالعراج وسهر فسكن الناس ومنه  
 حضرا امير على البلاغواى ابودقن تاب الخليفة وفضلونغا دوا دار الجنون وعمر  
 دوا دار الطنبا والى العرب سجنوا اخراته تمايل وفي يوم الاحد سادس عشر  
 وسادس عشر من شهر قيس احد سهور العنط بستر نودة ما السل على العادة وان  
 القاع وهو الما القدر بيلتادع ونصف وكان القاع في السنة الماضية اربع اذرع ونصف  
 وفي ليلة الثامن والعشرين منه ظهرت نار المسجد الحرام من رباط رامست الحانب  
 الغزني من المسجد فمخت النار واخرت جميع سقف هذا الحانب وبعض الرواقين المقدرين  
 من الحانب الشامي وعمر الحريق فيه الى محاذات باب دار العجلة لخلوه بالهدم وقت السيل  
 وصار موضع الحريق اكواما عظيمة وبكسر جميع ما كان في موضع الحريق من الاساطين  
 وصارت قطع وفي ثامن عشر من شهر منع جميع ما شري الدولة بديار مصر من الزول  
 الى بيت الامير يستاك للدوا دار وذلك ان كلام الامير استادار والوزير وناظر الجيش  
 والخاص وكان السركا نوا من قدم السلطان من دمشق بزيون من القلعة ايام  
 الموالك الاربعه وهي يوم الاثنين والخميس ويوم الثلاثاء والسبت الى دار الامير  
 يستاك ويعقون في خدمته ومعوضون عليه الامور فيما مرهم بالبريد ومنها هم عمال الحان  
 فيصرفون ساير احوال الدولة من امواله ونوايه فحق من ذلك سوزن طاز امير حوز  
 ومناوض معه مجلس السلطان في كفه من ذلك حتى ادع عن فمخواته بزلوا اليه على عاذهم  
 مصادروا جميعا كلبون عده من عزان بقفوا وفيه استقر على من مسافر باب الوجه  
 المحري وعزل احد من اسدوا استقر ناصر الدين محمد بن صلاح الدين صاحب من احد من الساج  
 الحلي في نظر الاحباس وعزل بدر الدين حسن بن الرضعة واصيف اليه بطرا الحوالي  
 وتوقع الدرس وكان قد حضر مع العسكر من دمشق وفي ثامن عشر من شهر استقر  
 الوزير تاج الدين عبد الرزاق في ولايه وظبا وبطرها كما كان قبل الوزارة واهل  
 ذوالقعد يوم الخميس وفيه استقر عمر بن الدين جليل بن الطوسي والى الخيرة وعزل

صواب  
 برونه

الامير

الامير حسن بن قراجا العلال وفي ثامن عشر من شهر ورد البريد من حلب ودمشق بان القار احمد  
 ابن اويس صاحب بخداد لما توجه الى بخداد واستولى عليه كان لفرانسو في مساعده  
 اتركه بخداد ما كان قد مضى على كثير من اسراده ولته وقتلهم واكثر من مصادرات اهل  
 بخداد واخذ اموالهم فثار عليه من نفق من الاسرا واخرجه منها وكان ابو صاحب سيران  
 ان يحضر اليهم فلحق ابن اويس بفرانسو من قرا محمد الزكي صاحب الموصل واستخدمه  
 فصار معه اليه فخرج اهل بخداد وكسره وقتلهم فصار معه اليه فصار معه اليه فصار معه اليه  
 ويحدثنا الان نائب حلب ان يستاذن السلطان في زواله بالسام وان الامير من اس  
 اسدي الامير دفاق نائب حماه الى حلب وخرج في عسكر حربه سلع عدهم الف وكسبه  
 ابن اويس وقرانوسف وهما في نحو سبعة الاف فارس فاقبلت لافا لا سديدا في يوم الجمعة  
 رابع عشرين من شهر فقتل فيه الامير جاني بك الحياوى بالملك حلب واسر دفاق نائب حماه  
 واهزم دمرداس نائب حلب وصار الى حلب ولحقه دفاق جدران افتك بنفسه  
 نايه الف درهم وعذب وان سوزن من زاده القادم من مصر الى حلب باللبنا بعدوم  
 السلطان الى مصر سالما تحت المايه الف اليه فبعث اليه انما ثبات بخاري وان  
 جيتا سجنين ومستحدين سلطان مصر في اربنا هو لا فذفعا عن اهنسنا فكتب الى  
 نائب الشام مسير عساكر الشام جميعا واخذ ابن اويس وقرانوسف وارسالهم الى  
 مصر وفي ثامن عشر من شهر استقر امير محمد بن امير في ولاية الغربيه وصرف  
 محمد بن عمر لوفيه توقفت زياده ما النيل بلسه ايام اولها الخميس فركب عده من الاسرا  
 وكسوا اماكى اجتماع الناس للفرجه ويهاغن عمل الفواحق فراد برما الاحد واستمرت  
 الزماده وورد الخبر بان محمد بن عمر الهوارى قابل الاسر المجردين بالصعيد وارسالهم خلعوا عليه  
 وفرغ من الاحد بفتح حتى اخذ وفسه استقر عمر بن محمد ود الكوراني في ولايه  
 مصر عوضا عن الامير بن بك بلال بن احمد بن الزين وبعث ولايه القاهرة بيداس الزين  
 واستقر بولكر بن بدر في ولايه فكيوب وعزل ليليان وفسه توجه عبد الرحمن المشرار  
 الى الكرك فقدمه في سادس عشر من شهر وطلب من مخدر خطا امير بن عبيد اربع  
 مائيه جيره وعذب في الاسره ووجد تحاص لم يسلم الكرك لا منساع شجان من العباس  
 به عليه واهل ذوالحجبه يوم السبت فيه ورد الخبر من ملك محرم الحوم الذي تقدم

١٩



فذكره وانه يلف به تلك الحزم ولو لا ما سقط في ذلك من السبل لابت النار على ساير الحزم  
وانه يلف فيه من العمد الرخام مائة وملتون عمودا من النحاس ذلك وحدث لاهل المعرفة  
بان هذا منذ كانت حليل في الناس فكان ذلك ووقع الحجر العظيم بعد ذلك  
كما ناتي ذكر ان سلاله وفي خامس ربيع واستقر على الدين علي بن ابي البقي في قضاء  
دمشق وهزل الاخضري ثم انتفض ذلك واستقر عوضه اخوه قاضي القضاة بدر الدين محمد  
ابن ابي البقي ثم اعرض عن ذلك واستقر على الدين في خامس عشر وفي ثامن سنة وهو  
سابع مسرى او فاما السبل بنت عمته ذراعها فركب الامير شيك وخلق المناس وفتح  
الحكيم على الحاده بعد ما عزم السلطان على الركوب لذلك فمتركة خوفه من الفتنه في  
يوم عرفه افرج عن الامير يعزى مودي والامير افتخ الاطروقتين بطلب من حربه  
بقلعه دمشق وهما الى القدس ليعتصم به مطالبين وطهر الامير صرف من اخفائه دمشق  
فاكرمه نائب السام وكانت فيه فانه عليه سعة الف حطب وسار اليه وفي ثالث عشر  
قدم حاجب الامير يعزى من حيار امير الفضل وقاصد نائب حلب ونائب دمشق بان نائب  
بمشايع من القزكان كثر اذ واقع احد من اوسر صاحب بغداد وكسره ونهب ما معه  
سبعة ويقال انه سيق على من ابي طالب رضي الله عنه وفي سابع عشر نزل  
بمور لنيك على مدينه سيواس ففر من زب الامير سلمان مر حو يد طراي نزل من عمن الى السه  
فاستمر بمور حاصره وفي ليل الثلث خامس عشر منه اعقب مما اليك الامير نور وور على  
قتله فلما بلغه ذلك احترق من بداره واصبح قبض على جماعه منهم وهورق منهم في السبل  
اربعه وفي يوم الخميس سابع عشر من ربيع اعيد موقوف الدين احمد بن نصر الله الى قضاء  
القضاة كما كان بله وصرف نور الدين على الحكرى واستقر من ببال الدين احمد النعموري  
الدمشقي في نيابة الاسنادار بالملاذ الساميه وفي مقدم مستر والحاج واجبه واسلامه  
الحاج وفي هذه السنه ملك الامير بمور لنيك مدينه دله من الهند وقدمت  
ملكه فيروز شاه من بصره شاه وكان من عظماء ملوك الاسلام فلما بعده مملوكه ملو  
وعليه قدم بمور ففر منه ووقع بمور بالمدينه وما حوارا وخويزا وسار عن  
فخاد اليه ملو وقد حوت على من الى سلطان رماست في هذه السنه  
التي برهان الدين ابراهيم بن حسن بن موسى بن ابوبالاساسي الشافعي بطريق مكة في

سنة ١١١١ هـ  
في ربيع الثاني  
في يوم الخميس  
في شهر ربيع الثاني  
في سنة ١١١١ هـ  
في ربيع الثاني  
في يوم الخميس  
في شهر ربيع الثاني  
في سنة ١١١١ هـ

ما من

١٤٤  
ما من المحرم والامير علا الدين علي الحلي والى الغربيه وكاشف الوجه الحوي في جاري عشر  
شهر ربيع الاول وقاضي القضاة برهان الدين ابراهيم بن قاضي القضاة ناصر الدين نصر الله بن  
احمد بن محمد بن ابي الفتح الحنبلي وهو قاض في ثامن ربيع الاول عن خوارج وتلا في سنه  
وكان عفيفا حلي السنه والمعلم تترابا بالدين احمد بن محمد الطولوني الهندس بطريق مكة في  
صفر وقاضي القضاة محمد الدين اسمعيل بن ابراهيم بن محمد بن علي الحنفي وهو معزول في غاستر  
جاري الاول في سبغ السبغ سبغ الاسلاف طلال الدين ابوالعباس احمد بن سبغ السبغ بظام الدين  
اسحق بن عاصم من الاصم في كافتاه سر باقوس في خامس عشر ربيع الاخر والامير  
الطواسني بهادر السنه في مقدم المالك في سابع عشر رجب والقاضي الحنف المحدث  
سلمين السواف القدراني في تاسع عشر شهر ربيع الاول والامير نجاس المحمدي تاد السلاج  
خاناه في ثامن ربيع الاول قتيل والامير قشتمون نجاس اخو الامير اينال باي في ثامن ربيع  
الاول قتيل والامير وطوليك الحسامي المحمدي بالنسب من الحجاز وقرباغا الاسنيغا وى احد  
امر الطلبي ناه والامير ناصر الدين محمد بن الامير جمال الدين عبد الله بن الامير يكم الحجاب في  
خامس عشر ربيع الاخر والامير شمر المحمدي الحجاب وخوند التكريه منت  
الملك الناصر محمد بن قلاوون امراء الامير تنكريغا في ثامن صفر وستين نام الملك الناصر  
فرج في ليله السبت اول ذي الحجه ودفنت بالمدرسه الظاهرية من العصرين ومات  
الامير جمال الدين يوسف الهذلي في ثامن ذي الحجه بدمشق ومولده سنه اربع وسبع مائه  
خمس مائة في ايام الناصر محمد بن قلاوون وباشرة به الولاد دمشق واعطى بدمشق  
الف برك وولي نيابة قلعه دمشق غير مرة وكان سبغ الطوائف وحصل فيها ما لا تحصى  
ونكب غير مرة وقلعه القاهرة مرارا وكانت فيه دعا به مفرطه هـ

**سبغ ثلاث وثمان مائه** **الامير** المحرم يوم الاحد سابع عشر  
مسرى والاردب التي من خمسين الى مائة ووزر والسحر والبول تلاتين فادوزر والارز  
مما به وخمسين درهما والاردب والمغال الذهب تلاتين والدرنا والافرنغ تلاتين  
وعشرين درهما في ثالث خلع على الامير يعزى برقي السفين سولي السوفيه لولا به  
القاهرة عوضا عن شرب بالدين احمد بن الزين وفي سار سة قدم البهمن دمشق بان لنيك  
نزل على سيواس وانه فرم سلمان بن ابي يزيد بن عمن وقرابوسف من قراباغا الى همد برك



بلاد الروم وانه اخذ سلواس وقتل من اهلها جماعة كبيرة وكان من جنده انده حصه سلواس  
 ثمانية عشر يوما حتى طلب اهلها الامان فامتنع وحلف لهم ان لا يترقب لهم وما مضى ذلك  
 عليهم ونزلوا اليه فلما كان يوم الخميس خامس المحرم هذاته فخرج على مقاتلتهم وهم بلاه الا  
 وحضر لهم في الارض حفرهم والقاهم برط وطعم عليهم التراب ونهب اهلها المدينة وقتل  
 اهلها وسب نساءها ثم خربها وكان من احسن المدن واحصرت واهلها حتى دمع  
 كثيره واموالهم فحلت من سكاره والمحت رسومها وكانت متاخمة ببلادهم ثم  
 السام واذرى بجان والروم وسار عنده الى ههنا وفي تاسعة وردت رسل ابن عمير  
 فكتب اخوته كتبهم وسفروا وفي يوم الخميس ثاني عشره استقر القاضي نور الدين على  
 اكلال يوسف الامير المالك في قضا القضاة المالكية عوضا عن قاضي القضاة ولي الدين  
 عبد الرحمن بن جلادون على مال وعدبه وفي رابع عشره استندى الى حضرة السلطان  
 بالفضل من الدار باني ماي العلالي داس نوبه احد الطلحاناه وامر بلبس تشريف نيابه  
 غزه فامتنع من ذلك فقص عليه وسلم الى الامير افاي حاجب الجاه فاقام عنده الى اخر  
 الدهر فاجتمع طائفة من المالكين السلطانية يريدون اخذه فخاف وصعد الى قلعة الجبل  
 وشاور في امره فافرج عنه وبقيت عليه امرته وفي سبعا عشره استقر  
 الامير جركس السوروني ويقال له ابو تيم في نيابه الكرك عوضا عن الامير تخاص  
 من غير ان يتسلمها فسار جركس اليه ودخلت من غير ان يارعه سعيان من العيار  
 واقام به وقد عمرت الخراب وبلغت اكثر القرى لسده ما كان من تخاص وابن ابى  
 العباس من الفتن والحروب وفي عشرينه استقر محمد بن العادلي والي المنوف  
 وعزل علا الدين بن حمزة وفي رابع عشره استقر بلبان والي الاسوان وعزل على  
 ابن قوط وفي خامس عشرينه ورد البريد من حلب باخذ تملك سلواس ومطليه  
 وفي سبعا عشره قدم البريد من حلب بوصول اوابل عسكر تملك الى ابن تيم  
 فادركوا المسلمين وفيه امرته وبادوا النبل الى سبعة عشر ذراعا وانى عاصبا  
 وكتب الى سامع عشتروت وفي ثامن عشرينه استقر الامير بن تيم الدين احمد  
 ابن الوزير الامير ناصر الدين محمد بن وجب بن كلفت في سدة الروادون عوضا عن الشريف  
 علا الدين على العباد كدوبه استندى الخليفة وقضا القضاة والامراء اعمان

وصور اصدار حوكمات  
 ما برع في ان الروم

وصور الجرح واحد  
 بمور كركس سلطان  
 على جرحه اصابه الحمار  
 قريبا لم يدر

الدولة واعلموا ان تملك وصل الى سلواس واخذها ووصلت سدة منه الى مصر عشرين  
 ثاب والقضا اخذ مال من التجار اعانة على البقية في العساكر يقال القضاة انتم  
 اصحاب اليد وليس لكم معارض وان كان القضاة الفتوى فلا يجوز اخذ مال احد وكثاف  
 من الدعا على العساكر ان اخذ مال التجار فقتل لهم باخذ نصف الاوقاف فقتلوا للاجناد  
 البطالين فقتل وما قدر ذلك ومتى اعتمد في الحرب على البطالين من الاجناد وخيف  
 ان ياخذوا المال ويملكون عند اللقمة مع من غلب وطال الكلام حتى استقر الراي على  
 ارسال الامير اسنخا الحاجب لكشف الاخبار ومجهز عساكر السمر الى جهة تملك  
 وفي سبعة استقر الامير مبارك سناه حاجب نائب عوضا عن دقاق نائب  
 حاه واصيف الى بغري برمش والي القاهرة الخويصة على عادة ابن الزين واستقر  
 ناصر الدين محمد بن العسكر كاستف للمعزوم واليه كاستف اليه لساو به ولا يطيقه  
 وعزل اسنخا واهل صفه يوم السبت في خامسة استقر جسر الداس  
 حسن بن قراج العلالي والي الحيرة وصف خليل بن الطوخي وفيه سار الامير  
 اسنخا لكشف اخبار تملك وانعم على افعي الجاني نائب حلب كان نيابة غزه  
 ثم بطل ذلك وفي رابع عشره قدم البريد من حلب كتابا بالنائب وكاتب اسنخا  
 ان تملك نزل على قلعة ههنا بعد ما ملك المدينة وانه عاصره وقد وصلت  
 عساكره الى عين تاج فوق السور وفي حركه السفر وفي خادى عشرينه خلع علي  
 بدر الدين محمد بن محمد بن مقلد القدسي الخفي بقضا الحنفية بدستور عوضا عن تيم الدين  
 عبد الله بن يوسف بن احمد بن الحسن بن سليمان بن فزاره المعروف بالكفر وفي  
 رابع عشرينه خرج الامير بليغا السالمى الى شبرا الخيام من ضواحي القاهرة وكسر  
 بها من جوار الخاريجة واربعين الف حربة وارانق ما فيها وخرب بها كنيسة للصلوات  
 وعاد في اخره ومعه عدة احوال من جوار الخاريجة عذباب زوبله وتحت للعلجة  
 ومن خشيته تلاتي حال اهل شبرا ومنه السراج فان معظم اموالهم كان من عصر الخمر  
 وبعده وفي سبعا عشره استقر طيغ الزيني كاستف للوجه الحربي وعزل  
 ابن طيغاي واهل ربيع الاول يوم الاربعاء في نيابه عمل السلطان المولد النوي  
 على العلاء وفي ثالثة على جبالين السفر وملك العسكر اتمه السفر وذلك



ان فيه فخر البريد من اسنغ ان تملك نزل على براعه ظاهر حلب فيرثايب طرابلس  
سبع مائة فارس الى جاليتك وملك ثلاثه الاف وثمان مائة الف وثمان مائة الف  
افسكوا واحدا من التار راجعه وعاد كل من الفرع الى موضعه فوسط الاربعه على  
ابواب مدينه حلب وامت دمشق فان اهل محلاتهم اجمعوا في ثابته ومعهم اهل  
النواحي بالميدان وحملوا الصالحين الخليفه وشهروا السلوف ولعبوا بين يدي  
النايب فماتوا وحج في ثلثه العشاء في جمع كبير ونادوا بقتال تملكك وتحرير الناس  
عليه وعرض النايب العترة ان بالميدان وفرض على الناس والذرية لا وفهم الامر  
اسنغ من القاهره في سابعه تجهيز العساكر وغيرهم لحرب تملكك ففكر في كتاب  
السلطان بذلك في الجامع ونودي في تاسعه بان لا يوجد من احد سبي مما فرض على الدور  
وغرها وفيه قدم رسول تملكك به للشاخ والامراء والعشاء مانه قدم عامر اول  
الى العراق يريد احد القاصرين فتل رسله بالرجعه ثم عاد الى الهند لما بلغه ما ارتكبه  
من الفساد فانظر طالعهم فبلغه موت الظاهر فغادروا وقع بالروح ثم قصد لما بلغه فله  
ادب هذا الصبي ابي يزيد بن عثمان ان يعرك اذنه ففعل سلواس وغيرهما من بلاد  
ما بلغكم عنه ثم قصد بلاد مصر ليضرب بها السكة ويذكر اسمه في الخطبه ثم رجع بعد  
ان سطر سلطان مصر وطلب ان يرسل اليه اطلب ليدركه اما المظليه او حلب  
او دمشق ولا تقتصر وما اهل الشام وغيرهم في ذمتكم فخرج نايب صفدي في رابع  
وخرجت الاطالاب في نصفه وقدم الحزب من حلب ونزل على يمينه فاحد الناس  
في الرحيل من دمشق فنعهم النايب من ذلك ورجل النايب من مرز في باغي عشرينه  
يريد حلب فلقية نايب طرابلس في طريقه وكان من خبر اخذ تملكك مدينه حلب انه  
لما نزل على عين تايب معي الى دمرداش فابحلب بجهده واستمراره في بنيابه حلب يوم  
لمسك الامير سودن نايب الشام فلما قدم عليه الرسول بذلك احضره الى نواب ممالك  
الشام وقد حضروا الى حلب وهم سودن نايب دمشق وشيخ الحمود نايب طرابلس ودمرداش نايب  
حماء والطنج العتاني نايب صنف وعمر بن الطمان نايب غره وعساكرها فاجتمع منهم على  
خو ثلاثه الاف فارس منهم عسكر دمشق تان مائة فارس لان الاهوا مختلفه والارامل  
والعزائم محلوله والامر قد يربلغ ثم سول تملكك الرساله الى دمرداش فانكره

سودن نايب دمشق فقال له الرسول ان الامير يعني تملكك لم مات الا كما تبتاك اليه انت  
لست عبيد ان ينزل على حلب واعلمته ان البلاد ليس بها احد يدفع عنها فحق منه دمرداش  
وقام اليه وضربه ثم اسر به فضربت رقبته وقال ان كلام هذا الرسول كان من يمين  
تملكك ومكره ليفرق ذات بين العساكر ونزل تملكك على جيلان خارج حلب يوم الخميس  
تاسع ربيع الاول ورجف يوم الجمعة واحاط سور حلب وكان بين الحلبين وبينه  
في هذين اليومين حروب فلما استقرت الشمس يوم السبت عادي عشره فخرجت نواب  
الشام بالعساكر وعامة اهل حلب الى ظاهر المدينه وعقبوا للعمال ووقف سودن  
نايب دمشق والمهمه ودمرداش في الميسره وبقية النواب في العلب وقد مو  
امامهم عامة اهل حلب فرفض تملكك بحوث قد سدت النفض فقتل الامير شيخ نايب  
طرابلس وقابل هو وسودن عتلا اعظم وبرز الامير عز الدين ازدمر اخوانا اليوسفي و  
يشك من ازدمر في عده من الفرسان وابلوا بلا عظيم وظهر عن ازدمر وولده من  
الاقدم ما يحجب منه كل احد فقتل تملكك اعظم فقتل ازدمر وفقد حبه ونحت حرا  
يسك رصار في راسه فقطر زيادة على بلدين ضربه بالسيف سوي ما في يده فسقط بين  
القتلى ثم اخذ حمله الى تملكك ولم يضره ساعه حتى ولت العساكر يريد المدينه وركب  
اصحابه ثم اقفيتهم فهلك تحت حوافر اكيل من الناس عددا دخل تحت حصن فان اهل حلب  
هزجوا حتى النساء والصبيان وازدحم الناس مع ذلك في دخولهم من ابواب المدينه وداس  
بعضهم بعضا حتى صارت الرمم طول قامه والناس عشي من قوتهم وبعثوا نواب الممالك  
بقتله حلب ودخل معهم كثير من الناس وكانوا قبل ذلك قد نقلوا الى القلعه ساير ابواب  
الناس كحلب واقفحت عساكر تملكك المدينه واستحلوا ارب النيران وجالوا ارب منهنون  
وياسرون ويقتلون واجتمع ما كان مع وبقية المساجد في البلد قال اصحاب امير  
عليه بن ورطوه من اكبالي ووضعوا السيف في الاطفال فقتلوه وجمعهم وانت  
النار على عامة المدينه فاحرقته وصارت الابكار تقتض من غير تسد ولا  
احتسار مل باخذ الواحد الواحدة وبعثوها في المسجد واجامع حصن اجم الغفر من اصحابه  
ومن اهل حلب غير اهل البوها واخوها ولا سدران يدفع عنها استغله بنفسه وحسن القتل  
وامتلا اجماع والطرفات برمم القتلى واستمر هذا الخطب من صغره نهار السبت الى اثنا



يوم الثالث والقلعة قد تقب على يد امراكن ورد من خندقها ولم يسق الا ان يوجد فطلب  
النواب الامان ونزل دمر داس الى ثلثك فخلع عليه ودفع اليه امانا وحلها للنواب  
وبعث معه عدة وافرن الى النواب فاحرقوه من معهم وحلوا كل اثنان في قيد واحد  
ففرعهم ووخمهم ودفع كل واحد منهم الى من يحفظ به وسفقت اليه سباعا  
واحضرت اليه الاموال ففروا على امرا به واستمر حلب ستمرا والرهيب في القوي لا سطل مع  
قطع الاشجار وهدم البيوت وجافت حلب وطواهرها من القتلى بحيث صارت الارض منهم  
فراشا لا يجد احد مكانا لتسكن عليه الا تحت رجله رمة قتيل وعمل من الروس من اربعة عشر  
في السما نحو عشرة اذرع في دور عشرين ذراعا حزر ما فيها من روس بني ادم فكان زيارة  
على عشرين الف رأس وحملت الوجوه بارزة يراها من لم يرها من قبل من رحل تمر عنده وهي حارة  
على عروش خالية من البشير وقيل انهم قد عطلت من الاذان واقامه الصلوات  
واصحت مطلة بالحرق موحشة ففر امخبره لا يارب الا الزهر وامسا دستور فانه  
لما قدم عليهم اخبروا حلب بنودي في الناس بالحوال الى المدينة والاستعداد للعدو فاجتمع  
الناس وعظم صيحه وبكاهم واحد وانتهقوا في يوم الاربع صعه من حوالى المدينة  
الى داخلها واجتمع الاعيان للنظر في حفظ المدينة فقدم في سابع عشر المهرجون من حمار  
فحطم الخوف وهم الناس بالكلية بغوامه ونودي من سافر نهب فورد في ثامن عشر  
نيزول طائف من الحدو على حمار فحصدت مدينة دمشق ووقفت الناس على الاسوار وقد  
استعدوا ونصب الناحيق على القلعة وسحنت بالزاد فقدم الخبر في ثاني عشر  
ماخذ قلعة حلب وبوصل دسل فترسل دمشق فم نايب الغيبة بالفرار ففره العاهل  
ورافقني وماج الناس واهموا على الحلا واستغاث الصبيان والنساء فكان وقت  
تنج ونودي من الحدة لستهر احد سلاحا وسلم البلد لتمر فنادي نايب الغيبة بالاستعداد  
للحرب فاختلف الناس فقدم الخبر الى السلطان ففر عزم الناس عن السفر فبين ان  
السلطان لم يخرج من القاهرة وفي ثامن عشر ربيع الاول فرقت الجمال بقلعة الجبل على  
المالكة السلطان بنودي في عشرين نودي بالقاهرة وطواهرها على احناء اكله  
ان يكون يوم الاربع ثاني عشر في بيت الامير شبك الدوادار للعرض عليه فانزعج  
الناس ووقع عرض الاجناد من يوم الاربع وفي خاتمة من عشرين ورد الخبر به

نواب

نواب الشام واخذ من ثلث حلب ومحاصرت القلعة فقبض على المخبر وجلس ووقع السرى  
في القلعة للسفر فاخذ كل مملوك ثلثة الاف عاربع مائة درهم وخرج الامير سودن من زاده  
والامير بنا حطب على الحزن في ليلة الاربع تاسع عشرينه للقتل هذا الخبر وفي هذا  
الستهر ايضا اخذت مدينة حماه وكان من خبرها ان مرز ساه من ثلثك نزل عليها  
بكره يوم الثالث اربع عشرين واحاط بسورها ونهب خارج المدينة وسبي النساء والاطفال  
واسر الرجال ووقع اصحابه على النساء بطو وهن وعضوا الامم ارحم رامن غير استنار  
وخبروا صبح ما خرج عن السور وقد ركب اهل البلد السور وامنعوا المدينة وباتوا على  
ذلك فلما اصبحوا يوم الاربع فتحوا بابا واحدا من ابواب المدينة ودخل ابن ترمز فلبس من  
اصحابه ونادي بالامان فقدم الناس اليه انواع المطاعم فقيل وعزم ان يقيم رجالا من  
اصحابه على حمار فقيل له ان الاعيان قد خرجوا من حمار الى محنة وميات به ودخل  
يوم الخميس وعد الناس بحرقه وخرج ومع ذلك فان القلعة منسعة عليه فلما كان ليلة الجمعة  
نزل اهل القلعة الى المدينة وقتلوا من اصحاب مرز ساه رجلين كانا في المدينة فغضب  
من ذلك واشعل النار في ارجاء البلد واقتحم اصحابه يقتلون ويأسرون ويهربون حتى صار  
كديته حلب سودا مخبره خالصة من الالمير وفيه نكاح جمع الناس بدمشق من فرارهم  
من مملكة حلب وحماه وغيرها واصطربت احوال الناس وعزموا على مفارقتها وخرجوا  
منه سبعا بعد ثني سبعة من القاهرة وفيه ركب شيخ الاسلام سراج الدين عمر السلفيني  
وفضاه النقا والامير اباي حاجب الحجاب والامير ياركن ساه حاجب ونودي من  
الدم بالقاهرة من ورقة تنضم امر الناس ما يحاد في سبيل الله لحدوكم الا كبر ثلثك فانه  
احد البلاد وصل الى حلب وقتل الاطفال على صدور الامرات واخرب الدور والساحل  
والجامع وجعلت اسطبلات للدراب وهو قاصد كمر ببلادكم ومقتل رجالكم واطفالكم  
ويسبي حريركم فاستدجزع الناس وكثر صراخهم وعظم عويلهم وكان يوما مشهودا  
واهل ربيع الاخر يوم الجمعة في الثالث قدم الامير اسبغا السيفي الحاجب  
واخبر ما خذ من ثلث مدينة حلب وقلعة ما ساق دمر داس معه وانه بعد ان قضى  
عليه اخرج عنه وحكى ما نزل من البلاد اهل حلب وانه قال لنايب الغيبة بدمشق ان يحلى بين  
الناس وبين الخروج منة فان الامر صعب وان النايب لم يكن احد من المسير فخرج السلطان



في يومه ونزل بالبريد ابنه ظاهر القاهرة وسجد الامراء والخلفاء والقضاة  
جمال الدين يوسف الملقب الخفي فانه اقام مرضه والزم الامير تشكفا في العشاء والي الدين  
عبد الرحمن بالسفر الى دمشق فخرج مع العسكر وتعين الامير تراز امير مجلس نيابة الغيبة  
واقام من الامير جمال من غرض في عدة من الامراء وامر تراز عرض اجناد الخلفاء وحصل  
الفارس والفهم وارسل ذلك مع من يقع عليه الاختيار من اجناد الخلفاء وفيه  
استقر الامير اسطاي من خي على نيابة الاسكندرية عوضا عن امير فرج بعد موته وكان  
ارسطاي مندا فرج عنه مع الامير نوروز وقد اقام بتغر الاسكندرية بطلا فوردت اليه  
الولاية بالقلية والشريف وفي خامسة نودي على اجناد الخلفاء بالحضور للعرض في  
بيت الامير تراز وهدد من تاخر عن الحضور وخرج البريد الى اعمال ديار مصر بالوجهين  
الغربي والشرقي مع امير باجناد الخلفاء من الريف وسجدهم الى الخروج الى حرب فكونك  
وفي ثلثه يوم الجمعة ثمانية ساروا الى الشيش وفيه من الامير الاكابر نوروز راس نوبه  
وبكتم الركني امير سلاح وبلغ الناصر في واقباي حاجب الحجاب وانال باي بن فحاس  
وسيرس الاما بك ابن اخ السلطان الظاهر وفي عاشره رحل السلطان بتبعه العسكر  
وفي رابع عشر واستقر بالبريد نحو العنتاري في حسيه القاهرة سفاره الامير جلال  
الثاني وفي ثاني عشره قدم الحزب الى دمشق فوصلوا غدا في ثلثه من رمضان فخرج  
الناس واخذوا في الاستعداد وحمل الناس اموالهم الى القلعة وحفل جماعه من الناس بسلام  
الامير ومرداشن ايس حلب الى دمشق في يوم السبت رابع عشر من رمضان فامر تراز  
وخرج لملاقيه السلطان فقدم من الغدا الناس وقد حملوا من جملتك واعمالهم ثلثاتهم  
ومواشيهم لنزولهم عليهم فخرج كثير من اهل دمشق في ليلة الاربع ثامن عشر من رمضان  
خامس عشر واستقر الامير اسبغ الحاجب في كنفه الحضور بالاسميين وحليل الشري  
في كنفه حصور المنوفيه وجماس والى الغرب في كنفه حصور الغربية وفي عشرينه  
دخل السلطان مدينة غزه واستقر بالامير يغري بردي من الشيوخ في نيابه دمشق  
وباقبغا الكالي في نيابه بطرابلس وتربغا النجفي في نيابه صفد وطولون على  
شاه في نيابه غزه وبصدق من الطويل في نيابه القدس وبعثهم الى مال الله  
وساروا الى الشيش من غزه في رابع عشرينه وسار السلطان في سادس عشرينه

ود

وقد انضم اليه مخلصون كثير من فسر من البلاد الساميه وفي اخر ما استقر الامير تراز نائب  
الغيبة تشكفا في مملوك مبارك شاه في ولايه الهندك عوضا عن مبلغ الركني فلما حضر الى الامير  
بمبلغ السالي نزع عنده الخلع وضربه بالمقارع ومفتح وروكل به فلما اصبح خلع عليه واذن  
له في السفر الى ولايته وذلك بعد ما دخل عليه في امره فراعى الامير تراز ولا في ما وقع منه فلم  
يرض هذا تراز وحده عليه حذرا ابدا واهل جادى لا ولي يوم السبت في ثمانية  
فقد البريد من السلطان ثمانية قدور وخمس من امير اطرابلس كتابا سديرا بيب الغيبة تضمن  
ان احمد بن رمضان التركي وابن صاحب الباز والاد شهي ساروا واخذوا خلب وقلمون  
بر من اصحاب ترازك وهم زاده على ملته لاف فارس وان ترازك بالقرب من سلميه وانه  
بعث عسكر الى طرابلس فثارهم الى طرابلس اهل القري وقتلوا من اخرهم ما حجارة لدخولهم بين  
جبلين وانه قد حضر الى الطاعة خمسة من امير المجل واحب ديان مصف عسكر ترازك على نيابه  
المصير الى الطاعة السلطانية وان صاحب فبرس ووزر ابراهيم كوي وصاحب الماغوصه  
وردت كبرهم بانتظار الاذن لهم في تجهيز المراكب في البحر لئلا تزلزل وفيه استقر  
تراز ناصر الدين محمد بن حليل الضاني في ولايه مصر وعزل عمر بن الكوراني وفيه قض  
الامير ببلغ السالي على مثا بترك النصارى المعافيه والزبه بالساخه عنه بضائع الخلف  
انه ليس عنده مال وان سائر ما يرد اليه من المال يصره في بقدر المسلمين وقد البطارك  
فوكليه وفي ثلثه قدم الامير يغري بردي نائب الشام دمشق وفيه حمل اهل قري دمشق  
البريد لوصول طليفه من اصحاب ترازك نحو الصدين في سادسه فقدم السلطان دمشق  
بعسكره وقد وصلت اصحاب ترازك الى البقاع وفي عاشره اقتتل بعض العسكر  
مع للثريه وفي يوم السبت خامس عشر نودي في القاهرة ومصر ان الامير ببلغ السالي  
امر ان يسا النصارى باللبس ازرا ازرقا ونسا اليهود بلبس ازرا اصفر اوان النصارى  
واليهود لا يخلون احكامات الا في اعناقهم اجراس وكتب على برك النصارى بذلك انهم اذا  
بعد ان حرت بينه وبينه عدة محاورات حتى استهد عليه بالزام ذلك والزامه سائر  
النصارى بديار مصر والزم سائر مدولي احكامات ان لا يكتوا يهوديا ولا نصرانيا من الدخول  
بغير جبر في غنقه فقام الامير تراز في معارضته وفي يوم السبت هذا نزل ترازك  
الى قطن فلات جيوشه الارض وركب منهم طليفه الى العسكر وقالوا هم فخرج السلطان



من دمشق يوم السبت تاسع عشر الى قبة بلغة فكانت وفعة انكسرت بمسيره العسكر منهم  
اولاد الغراوي وغيرهم الى ناحية حوران وخرج جماعة وحمل ثم حمله منكره لباخذها دمشق  
فدفعته عساكر السلطان وفي عشرين نادى الامير تراز بالقاهرة من كانت له مظالمه  
وعليه بيت الامير تراز وان اليهود والنصارى على حالهم كانوا في امام الملك الظاهر فبطل  
ما امر به السامي وفيه امر السامي ان يضرب دينار الذهب بحرية الورد على ان كل دينار  
مقابل سوار عزم على ابطال المعاملة بالدينار لا فرق فيه المشخصه فضرب الدينار  
السامي وتعامل الناس به عدد او نقش عليه السكة الاسلاميه وفي ثاني عشرين  
قدم البريد من السلطان انه دخل دمشق يوم الخميس سادسه واقام ببلدتها الى يوم السبت  
تاسع لم يخرج الى محلة ظاهر المدينة عنده فيه بلبغا فحضره اليه من كل جهة  
من جهة جبل التلج وهو نحو الف فارس فصار اليهم مائة فارس من عساكر السلطان وكسرهم  
وسلوا منهم جماعة وانه حضر في تلك الليلة عدة من الثرية للطاعة واخبروا بنبذهم على البقاع  
العذري فلتكروا على حذر فان لم يكن من اجل والمكر فدفعت اليها ببلدتها الى ام  
وفي خامس عشرين قدم البريد من السلطان فاستدعى الامير تراز شيخ الاسلام الملقب  
وولده حلال الدين عبد الرحمن قاضي العسكر ومن تاجر بالقاهرة من الاعيان وقرى عليهم كتاب  
السلطان بانه قد مر الى دمشق سادسه وواقع طائفة من العسكر في تاسع اصحاب  
لم يكن وان مرزه شاه بن قمر وصره نور الدين قتلا وصل قرالك من طور الى الركا في  
وان السلطان حسين بن بشار راس ميسره لم يكن وان لفته حضر الى الطاعة في ثالثه  
عشر ومعه جماعة كبري خلق عليه واركب فرسا بسرج وفتقوس من ذهب وانزل دار الضا  
بدشق وان تراز لاحت جبل التلج وقد ارسل في طلب الصلح مرارا فلم يجد له شيء فقبضنا  
وخن ظا ولعه الامر حتى يرسل اليه الامر المتوض عليه وما احده من حلب وغيرها  
وان الامير بغير دخل في الطاعة وقدام الى عذرا وضمير وان الامير بغير كتاب الدين احمد بن الشيخ  
توجه الى الأغوار وجمع خلقا كثيرا منهم عيسى بن فضل امير آل علي وبن محمد وعرب جارية  
وابن الفاق والفراوك فصد قوا من الثرية زياره على الف فارس فقاتلوه وقتلوا الكثر  
واخذوا منهم ذهبا ولولو كثيرا وانه قد مات من اصحاب تراز بالبركة اكثر من ثلثة الاف نفس  
وقري ايضا كتابا بانه الامير ببلغ السامي الحكم الافيه سعلق بلاستاد اربعة

٢١٩ ولا يحكم في شيء مما كان يحكم فيه من الاحكام مما يتعلق بالامور الشرعية وما سعلق بالامور  
والحجاب وان احكام هذه الاستبا الامير تراز نائب الخيرة وسبب هذا ان السامي  
لما مات قاضي القضاة جمال الدين يوسف الملقب في تاسع عشر ربيع الاخر كتب الى السلطان  
بسال في الاذن له بالتحديث في الاحكام الشرعية فاجاب الى ذلك وكتب اليه فاقام له نقيب  
كتب القضاة وحكم بين الناس في الامور الشرعية فشق هذا على تراز وكان نائب السلطان  
في ابطال هذا فكتب اليه بذلك ولم يقرى على من حضر يودي بالقاهرة ومصران من  
وفد بلغة السامي في سلكى عوف ومن كانت له مظالمه وسلكى او اخذ منه السامي  
شي فعله بالامير الكبة تراز ودفعت اليها ايضا العلة وفي سابع عشرين  
استدعى الامير تراز شمس الدين محمد الرقي الحنفي احد موقعي قضاء اخفبه وحدث في امر  
السامي فكتب محضره بنوا دوح في السامي وكتبه جماعة وبلغ ذلك السامي وكان قد خرج من القاهرة  
فحضر يوم الاحد سلخه الى عند الامير تراز وبغا وضامفا وضه كبره التالى ان اصلح بينهما الامير  
مبارك شاه فاجاب الامير بلسق امير اخو وعاد الى منزله وطلب البرقي وضربه عرا ضرب  
به جماعة وان سهر كذلك فقام الناس وسفحوا منه حتى رده من الباب وطلب طاعة من البرد  
والنصارى وضربهم وسهرهم ونادى عليهم هذا جزاء من خالف الشيخ الشريف وطلب دوا دار  
والى القاهرة وضربه لكونه نادى ما تقدم ذكره في حقه فهرب الى بيت تراز واخفى به  
خوفا على نفسه واهل حمادى الاخره يوم الاثنين في اوله خلع الامير تراز على ناصر  
الدين محمد بن اسلي بولايه مصر فلك حضر الى السامي بزع عنه اكلعه وضربه عرا ثانيا وسهره وهو  
نادى عليه هذا جزاء من لم يمتنع عن الاستادار ومن لم يلب بالبراطيل فاذا ركه احد باليك  
تراز وسار به اليه فلما راه مضروب استدحقه وعزم على الركوب للحرب فزال به من  
حضر حتى اسكن عن اقامه الحرب واستدت العداوة بينهما وفيه قدم من اخبر باختلاف  
الامر على السلطان وعوده الى مصر فكثر خوض الناس في الحديث وكان من خيرة السلطان  
ان لم يكن بعنا اليه والى الامر في طلب الصلح وارسل اطلب من اصحابه وانه بيعت من عند  
من الامر والمال اليك فلم يجبالى ذلك وكانت الحرب بين اصحاب تراز وطائفة من عساكر السلطان  
في يوم السبت تاسع حمادى الاولى كانت قد كانت الحرب ثانيا في يوم السبت حمادى عشره  
وفي كل ذلك بيعت تراز في طلب الصلح فلما جاب وفي يوم الاربع ثاني عشره اخفى



عن الامراء والممالك السلطانية جماعة منهم الامير سودن الطيار والامير قاني باي العلاك وحق  
احد الامراء من انكا صكبه مستك الحفاني وتنج انكا فطلي وبرسغا الدوادار وطراباي في اخر  
فوق الاختلاف عند ذلك من الامراء واما هم اخبر بان الجماعة قد توجهوا الى القاهرة لسلطان  
السج واجاب الجركسي فركب الامراء في اخر ليلة الجمعة حادى عشرينه واحذوا السلطان و  
وجوههم بغيره من غير ان يعي والد على ولده وساروا على عفته دتموهم دون مصر من جهة  
الساحل ومروا بصغدة فاستدعوا انابيرت واحذوه معهم الى غزوة تلاحق بهم كثر من ارباب  
الدولة فاوردك السلطان الامراء الذين اخفوا واندستو سودن الطيار وقاني باي ومن معها  
بغير ما اسكن الاجا ملتهم واقام بغير ثلاثة ايام وتوجه الى القاهرة بجدة فاقدم بين يديه انفا  
القبعة احد الدوادار به فقد مر الى القاهرة يوم الاثنين باي حدة في اخر شهر ربيع الاول ووصل السلطان  
الى غزوة فارحنا البلد وكادت عقول الناس ان تخل وتسرع كل احد سبيح ما عنده وسعد للرد  
من مصر فلما كان يوم الخميس حاصبه قدم السلطان الى قلعة الجبل ومعه اكله واما  
الدولة وكحو الالف من الممالك السلطانية ونايب دمشق الامير تغوي بودي وحاجب الحجاب  
الامير ياشا باي وغالب امراء ونايب صغدة ونايب غزوة وهم في اسواق حال ليس مع الامير  
سوى مملوك او مملوكين فقط وفهم من هو بغيره ليس من معه من خدمه وذهبوا الى  
وجيولهم وحالهم وسالاحم وساروا كان معه مملوكوهم للبحث فممنه عشرين الف  
دينار وسوهه كثر من الممالك لما قدم وهو عريان وكان الامير يلبس السالمى قد لبس  
السلطان بالكسوة له وللخليفة وسار الامراء واسر دستق فان الناس بها اصبحوا يوم  
الجمعة بعد هزيمة السلطان وراهم محاربة فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
ورحفت عليهم اصحابهم فممنه ثلث الف اسوار المدينة وراهم محاربة فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
وفتلكوا منهم نحو الالف وادخلوا رؤسهم الى المدينة فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
السور ان الامير يريد الصلح فابعدوا رجلا على حتى يحدنه في ذلك فوقع اختيار الناس  
على ارسال قاضي القضاة نبي الدين اسرهم من محمد بن منجك الحنبلي فارخى من السور واجتمع  
بتمليك وعاد الى دمشق وقد جده مملوك وثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
وقد اعتقدت لرسول الله صلى الله عليه وسلم صدقة عن اولادك فقام من منجك في البث  
على تمقيا ما عظمه واسترع بخذل الناس عن القتال ومملوكه عنه قال معه طائفة من

الناس

الناس وخالفته طائفة وقال لا ترجع عن القتال وباتوا اليه السبت على ذلك واصبحوا وقد  
غلب راي من منجك فعزم على اتمام الصلح وان من خالف ذلك قتل وفي الوقت قدم رسول من  
الى السور المدينة في طلب الطغزات وهي عانة فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
كل نوع من انواع المماكل والمشارب والدواب والملايسر معه سمون ذلك طغزات فان السعة  
بلجهم فقال لا طغز فبادر اسر منجك واستدعي من القضاة والقوي والتجار حمل ذلك فسرعا  
فيه حتى كل وساروا به الى باب النصر فخرجوه الى ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
خبر من المدينة عليهم فلم يفتوا الى قوله وتركوا باب النصر ومضوا الى جهة اخرى من جهات  
البلد وارخوا الطغزات من السور وبذل من منجك ومعه كثر من الاعيان وعزهم وساروا  
الى مخيم ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
وظايف ما بين قضاء قضاءه ووزبرو مستخرج الاقوال وكحو ذلك ومعه فرمان وهو  
ورقه فيه تسعة اسطر تتضمن امان اهل دمشق على انفسهم واهليهم خاصة فتدري  
على منبج جامع بني امية وفتح من ابواب المدينة باب الصغرة فقط وقدم اسر من امراء ثلث الف  
لجلس به لخطا البلد من جبال البرية واكثر من منجك ومن كان معه من ذكرى اسر من ثلث الف  
نضايه ودعا العامة الى طاعته ومولاه وحثهم باسره على جمع المال الذي يقر من  
جمعه وهو الف الف دينار ففرض ذلك على الناس كلهم وقاموا به من غير متفقه للمكره ابوالام  
فلما كمل المال اهل من منجك واصحابه الى ثمر ووضعوه بين يديه فلما عابنه غضب غضبا شديدا  
ولم يرض به واسر من منجك ومن محمان بخجوا عنه فخرجوا وكلهم ثمر الزموا حمل الف  
والثومان عبارة عن عشرة الاف دينار من الذهب لا ان سعر الدينار عند ذلك يختلف فممنه ثلث الف  
ذلك عشرة الاف دينار فالزموا به وعادوا الى البلد وفرضوها على الناس فجميعوا اجرة  
ساكني دمشق كل من بلانة اشهر والزموا كل انسان من ذكروا ثمن وحرو عبد وصغير وكبير  
بحسنة وراهم الزموا بمائة كل وقف من ما يرا لا وقف عال فاحذ من اوقاف جامع بني امية  
الف درهم ومن لبنات كوامع والمساجد والمدارس والمساجد والربط والروابي من معلوم بحسب  
ثما اتفق ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد فممنه ثلث الف اسوار المدينة ونادوا بالجماد  
هو فيه فخلت الاسعار وعز رجود الاقوات وبلغ المدين الف وهو اربعة اقداح الى اربعين  
درهما ففضه وبخطت الجمعة واجتمع من دمشق كل من ثمر جمعة الامير من الاولى في يوم

<<



الحجة ناسخ عشر جرد الاخره ودعا الخطيب فربما جامع بني امية للسلطان محمود ولولي عهده  
 ابن الامير تيمور كذا كان ثم استغل الناس بعد هذا عن الدين والدنيا ما هم فيه وذلك انه ترك  
 سواه ملك احد امير التاجامع بني امية ومعه اتباعه وادعى انه نائب دمشق وجمع كذا كان في الجامع  
 من السطوة والحصر وستره شرفات الجامع وصلى الناس الحجة في سماء الجامع وهم قليل  
 وساهروا اصحاب سواه ملك ملجئون في الجامع بالكعاب وضربون بالطناير ثم بعد ذلك  
 سغوا من ايام الحجة بالجامع فضلي طائفة الحجة بعد ذلك بالكامكاه السبعين طلبة وعطلت  
 سائر الجوامع والمساجد من اعلان الاذان وادامه الصلاة وبطلت الاسواق كارت لم يبق شيء  
 الا ما كان مما يورثه في الجبابرة المعترة وزاد الناس البلاء الاصحاب بئس ما اخذوا من الدرام  
 والدنانير لا غير وردوا الفلوس فاختطت وصاروا ما كان يحسنه دراهم الحسب الناس فيه فنام منهم  
 غير درهم واحد هذا ونائب القلعة فتمسك به وقد حاصره ثم خرج من باب القلعة والجامع بالخراسان  
 وغرقت من ان نائب سلم بعد سبعة وعشرين يوما لما كان حصول المال الذي هو حسابهم الف  
 تومان حمل الى ميرفقال لا من مبلغ واصحابه هذا المال كسانا انا هو ثلثة آلاف الف دينار  
 وقد نفي عليكم سبعة آلاف الف دينار وظهر انكم قد عجزتم وكان ثم لم يخرجوا اليه الطغران  
 وفرض الجبابرة الاولي التي هي الف دينار فخرج مع ان مبلغ واصحابه لن ذلك على اهل البلد  
 وان الذي تركه العسكر المصري من المال والسلاح والدواب وعز ذلك لا يعتد به لهم وانا هو  
 لثم خرج الناس اليه باموال اهل مصر وبلادهم في حق بعضهم بعض من المرافعات انواع  
 ونحوه حتى صارت تلك اليه فلي علم انه قد استولى على اموال المصريين الزمهم باخراج اموال  
 الذين فروا من التجار وغيرهم الى دمشق خوفا منه وكان قد خرج من دمشق عالم عظيم يسارعوا  
 الى حمل ذلك اليه وجرهوا على عذارهم في المنية من عنده من ذلك شيء حتى انواع الجميع فلي  
 صادر اليه ذلك كله الزمهم ان يخرجوا اليه سائر ما في المدينة من الخيل والبغال والحمير والجمال  
 فخرج اليه جميع ما كان في المدينة من الدواب حتى لم يبق شيء من ذلك ثم الزمهم ان يخرجوا اليه  
 جميع آلات السلاح جليلات وخفيفات فستبعوا ذلك ودل بعضهم على بعض حتى لم يبق شيء من  
 آلات القتال وانواع السلاح حتى بعد عمل الفريضة ورؤية من مبلغ ومن معه بالعقد  
 على الاستخراج ففرض على ابن مبلغ والزعمان ان يكتبوا له جميع خطط دمشق وحواراتها وسلكها  
 فكتبوا ذلك ودفعوا اليه ففرقه على امرائه فوسم البلد بينهم فساروا اليه ونزل كل امير

في ستمه وطلب من منعه وطالبهم بالاموال فكان الرجل يوقف على باب داره في ازاراهيه ويلزم  
 بالاعتدال عليه من المال فاذا انوقف في احضاره عذبه ما انواع العذاب من الضرب وعصر  
 الاعضاء والسني على النار وعلقه منكرسا وربطه بيديه ورجليه وغم انفه بحرقه فربما  
 ثواب عام حتى يكاد ينفسد يخرج فيجلى عنه حتى يستريح ثم يعاد عليه العقوبة ومع هذا كله  
 توخذت من وبناته واولاده الذكور ونسبهم جميعهم على اصحاب ذلك الامير فليست ههنا  
 الرجل المعذب امراته وهي توطأ واسنة وهي تفتن كارتت وولده وهو بلا طية  
 نصيبه هو صرخ ما به من الم العذاب وابنته مولده مصرجون من الم ازاله البكره وانتال الصبي  
 وكل هذا ربا را اوليها من غنا حشام ولا تستريح اذا فاضوا وطرح من المارة والسنة والصبي  
 طالبهم بالمال واقاضوا عليهم انواع العقوبات والحدود مصرجه بالدرهم ومنهم من يعذب  
 بان يستدراس من عاقبه بحبل ويلوبه حتى يغوص في الراس وفيهم من يضع الحبل على كفي  
 المعذب ويديره من تحت ابطيه ويلوبه بعض حتى يحلج الكفتين وفيهم من يربط ارجلهم  
 العدين من دور الظاهر ويلي المعذب على ظهره ويدريه مخربه رما داسحقا ثم يعلقه بارجلهم  
 يديه في سقف الدار وشعل النار تحتها وربما سقط في النار نسجوه منة والقوة حتى يغيبوا بعد  
 او يموت فتمت كواستمر هذا الهلادة تسعة عشر يوما اخرها يوم الثلاثاء من عشرين رجب  
 فملك فربما بالعقوبة ومن الحق خلق لا يدخل عددهم تحت حصص فلما علموا انه لم يبق في المدينة  
 شيء له قدر خرجوا الى تمرلنك فانبج بالبلد على ابناء الامراء فدخلوها يوم الاربعاء اخر رجب  
 ومعهم سبوف مستورون وهم مناه فربما ما نفي من الامانات وسبوا نساء دمشق واجتمع من  
 وساقوا الاولاد والرجال وتركوا من عمر خمس سنين فما دونها وسلفوا الجميع من بطن في  
 الكبال ثم طرحوا النار في المنازل وكان يوما عاصف الريح فعم الحريق البلد كلها وصار للهب  
 النار يكاد ان يرتفع الى السحاب وعلقت النار ثلثة ايام اخرها يوم الجمعة وصبح ثم يوم  
 السبت فالت في جيب راحلا ما بالاموال والسبايا والاسرى بعد ما اقام على دمشق ما بين  
 يوما وقد احترقت كل كوك وسقطت سفوف جامع بني امية من الحريق وزالت ابوابه وتنظير  
 رخانه ولم يبق غير جدرانها وذهبت مسجود دمشق ومدارسها وسناهد ههنا  
 وسائر دورها وقناصرها واسوارها وحاماتها وصارت اطلالا مالبه ورسمها  
 خالصة قد انقربت من المسار والاملاك ارضها كحش العلى ولم يبق شيء دابة نذب الا

صوابه  
 شعبان



أطفال نجا ونفذهم الآلاف منهم من بيت وفهم من جود نفسه واسمعتهم أمروا مصر عنهم  
فأمرهم على أن توجه السلطان من دمشق حوامين طوائف طوائف برودون الحقوق بالسلطان  
فأخذهم الحشيرة وسلبوهم ما معهم وملكوا خلفا كثيرا وطفرا حتى بلغ ملكهم قاضي القضاة  
صدر الدين محمد بن ابراهيم الناصري فسلبوه ما عليه من الثياب واحضروه الى تملكك فربط به بحن  
سديده التي الى ان عرف من الرأب وهو في الأسر وكان قاضي القضاة على الدين عبد الرحمن بن  
خلدون المالكلي بداخل مدينه دمشق فلما علم سوجه السلطان تولى من سور المدينه وسار  
الى تملكك فأكومه واجله وانزله عنده ثم اذن له في السير الى مصر فصار اليه وبتابع دخول  
القطر من دمشق الى القاهرة في اسواق حال من السقي والعري والجمع فزسم كل من المالكلي  
السلطانيه مالف درهم وجاملكه شهرين وامر السلطان فانه لما استقر ببلعه  
الجل اعاد سمس الدين محمد الخاسي الحسيه القاهرة وصف العنتاشي في يوم السبت سابع  
جادي الاخره وفيه اذن للامير بلبغا السلي ان يتحدث في كل سخل بالمملكه وان يجبر عسلا  
الى دمشق لقتال تملكك فشرع في حصيل الاموال وفرض على ساير ارض مصر وارض جي  
من اقطاع الامراء وبلاد السلطان واخاز الاجناد وبلاد الاوقاف عن غيره كل الذي يملك  
حسن مائة درهم من فرس وجي من ساير املاك القاهرة ومصر وطواهرها اخرته عن شهر  
حتى انه كان يقوم على الانسان كاره التي هو سكنه ويخدمه اجرت وجي من الرزق  
وهي الاراضي التي باخذ مغلغ قوم من الناس على سبيل البر عن كل فدان من زراعه الخ او  
القول والسعير عسره دراهم وعن الفدان من القصب والعلقاس او النبله فمخوذ ذلك من  
المطاني مائه درهم وهي من الكسايين عن كل فدان مائه درهم واستدعي امنا الحكم والتجار  
وطلب منهم المال على سبيل القرض وصار يكس الفدان فحصل الاموال في الليل من  
وجد صاحبها ضار فمخزنه واحد نصف ما يجد من نفود القاهرة وهي الذهب والفضه  
والنحاس واذا لم يجد صاحب المال اخذ جميع ما يجده من النفود واخذ ما وجد من حواصل  
الاوقاف ومع ذلك كان الصبر في ماخذ عن كل مائه درهم سخر ما سخره ذكره ثلاثه دراهم  
وماخذ الرسول الذي حضر المطلب سته دراهم وان كان يملك اخذ عسره دراهم فاستد  
الصبر بذلك وكثر دعا الناس على السالي وانطلقت الاسن طرعه وسنعت العالمه فيه  
وتالت القلوب على حفنه وسب خلع على الامير نوروز الحافظي والامير شيبك السعدي

واستقر امير الدولة مدبري امورهم وخلق على الامير بن الدين ارسلان بن احمد بن ثعابه  
الحيث عوصا عن اسد سر لا نقطاعه بالستار وفي ثاني عشر ربيع خلع على القاضي امير  
عبد الوهاب بن قاضي القضاة سمس الدين محمد بن احمد بن بكر الطوايلسي قاضي العسكر  
واستقر في قضا القضاة الحفنه بديار مصر عوصا عن اكمال يوسف الملقب بعد وفاته  
وعلى القاضي حال الدين عبد الله الاقونعي واستقر في قضا القضاة المالكلي بديار مصر  
عوصا عن نور الدين علي بن اكمال بعد موته ايضا وعلي ناصر الدين محمد بن جليل الصافي  
واستقر امير طبر عوصا عن الصارم ابراهيم حكم انقطاعه فصاروا الى مصر والعراق امير  
طبر وفيه قدم من الشام ثلاثه من المالكلي المنقطعين ما سوا حال من المشي والعري  
والجمع وشكوا من العسره وفي ماسع عشر ربيع علي المير عبد الرحمن والزم ما اخذه  
من العسره وغيرهم ثم افرج عنه مائة درهم وفي جادي عسره قدم قاضي القضاة موفى الدين  
احمد بن بشاره الحسني من الشام في اسواق حال وقدم ايضا قاضي القضاة دمشق علي بن  
ابن البف الشافعي وحضر ايضا كتاب تملكك على يد احمد المالك السلطان معن طلب اطلب  
اطلندي وانه اذا قدم عليه ارسل من عنده من النواب والامراء والاجناد والفقر وقاضي  
القضاة صدر الدين المناوي ورجل وطلب اطلب من البحر الذي هو مسجون فيه بقلعه  
الجيل وانعم عليه بمائتيه الف درهم وانزل عند الامير بسود طاز امير اخور وعين للسفر  
معه وطلبوا بك الحلاي والامير ناصر الدين محمد بن سقرا الاستادار وفيه توجه  
الامير بسوق امير اخور رسول الى تملكك ملكا السلطان وجد الامير بلبغا السالي  
في حصيل الاموال وعرض اجناد الحلقه والزم من كان منهم قادر على السف والخرج  
الى الشام والزم العاجز من السفر باحضار نصف محصل اقطاعه في السنه والزم  
ارباب الخلال المحضر للبيعه في المراكب النيليه ان يخدمهم عن كل اردب درهم وان  
يخدم كل مركب من المراكب التي تنزه في الناس مائه درهم واهل شهر رجب  
يوم السبت فبلغت الدنانير السالميه مائتيه الف دينار والامر السالي ان يضر في ثابته  
ايضا فمما زنته مائه متقال ومتقال ومنه ما وزنه سقون متقالا لومقال  
وهكذا ينقص عسره متاقيل الحان يكون منها دينار زنته عسره متاقيل فضر من  
ذلك حلقه متاقيل ثابته وفي ثالثه خلع على علم الدين يحيى من اسعد الذي يقال



لما بؤكروا استقروا الوزارة عوضا عن صاحب فخر الدين باجدر من غراب استغفابه  
الوزارة وفيه وردا خبر بان لا مرد استأبى حلب فخلص من لمرتك وجمع واحد حلب  
وطلعت من التربة ومكلم وفي خامسة استقر الطواشي فارس الدين شاهين الحلي  
نائب المقدم في مقدمه المالك عوضا عن الطواشي سمس الدين صواب السعدى جنك  
واستقر الطواشي زين الدين فيروز من حرجي مقدم الرزف نائب المقدم وفي سابعه  
حضرت من عربان الحيرة الى خارج القاهرة ستة آلاف فارس ومن السرقية ثمان مئة والترم  
بالعين وعشرين فارس ومن العيساوية مائة الف وعشرين فارس فافق فيهم  
الامير بلبغا السالمى الاموال للحمى والى حرب لمرتك وفي يامنه قدم فاصدا الامير  
نحريانه قد جمع عربا مائة ونزل على لمرتك وان تملك حلب من طاهر دمشق الى القطية  
وفي رابع عشره قاض على الامير بلبغا السالمى وعلى سركاب الدين احمد بن عمر بن قطيعة  
وسل للقاضي سعد الدين ابراهيم من غراب لخاصة على الاموال المأخوذة من الناس  
الاجابات وفي يامس عشره استقر سعد الدين ابراهيم من غراب استاد دار السلطان  
عوضا عن السالمى مضافا الى يامس من وظيفتي نظر الجيش والخاص للسجدة من حرج  
نوح من احداهما احمد والاخر احضر بطراز ذهب عرض في عرض رابع وثمان وربع  
عن ليس المستوف ولم يغري الكتاب وفي سادس عشره استقر جمال الدين عبد الله  
المجلى في ولاية البهمناء وعزل مكاني الرضى وفي سبعة وردا خبر بان ابن عمر وصل  
الى مصر به من بلاد الروم واهل سبعان يوم الخميس في مقدم قاضي القضاة والى الدين  
عبد الرحمن من جلدون من دمشق وقد اذ لك لمرتك في النوجه الى مصر كلبه بذلك  
عليه خطه وصورته بنمور كركان واطلق معه جماعة مستغفائه منهم القاضي  
صدر الدين احمد بن قاضي القضاة جمال الدين محمود المصري ناظر الجيش وكان قد خرج  
مع السلطان من حلة موقعي الدشت وفي يامس جلد مستوجرا دكبر جدا ودام ايام  
وفي بالث نوجه لمرتك من دمشق بحسار فغزا الى دمشق وافتات من باخرى  
منابن الارض وفي خامسة برز الامير الدين كاتونا بالقاهرة في غيبة السلطان بدمشق  
للمسير لمرتك وهم الامير بمرزا امير مجلس والامير قباي حاجب السلطان الحاجب والامير  
جراش السنجي والامير تان ترو الامير صوماي الحسني وامسح الامير جكر من السفر وبطل

سعد الامير ايضا وفي سابعه قدم الامير سيف الدين شيخ الحمودي نائب طرابلس هارب  
من لمرتك فتلقاته الامير ودموا اليه اخنول بالسروج الذهب والكنابيش الذهب والقماس  
والجمال وغير ذلك وفي يامس عشره افرج عن ابن قطيعة ولزم داره وفي يامس عشره  
قدم الامير دقماق الحمدي نائب حمام فار من لمرتك فافق عليه ايضا بالنسبة وفيه  
برز الامير يحيى بردي من سنجي نائب الشام للمسير الى دمشق وخرج بعده نواب البلاد  
الشامية واموارها واجنادها وسائر اعيانها وخلع على الامير القاضي سعد الدين  
الامير من غراب حبة حرس وجه من مطرزه باستقراره في يامس عشره استقر سعد الدين  
وعلى حال الدين يوسف من القطية عوضا عن سمس الدين احمد بن عمر بن قطيعة  
وفي ثاني عشره استقر نزيح المجلى في يامس عشره خرج اليه واستقر سكرها  
الحططي في يامس بعليك وناصر الدين محمد بن الطويل في كسف الوجه الحمري وعزل طينغا  
الزني وفي رابع عشره مقص على مملوكي فافرا انهم انفق مع حرا عمن المالك  
سموهم على اثاره فقتله وقتل الامر افغني عنهم ولم تحرك في ذلك يمان وفيه  
نودي ان لا تقوم يد ارم مصر عجي واجلو اتلانه يام وهدد من تاخر عودها فلم تتم من ذلك شي  
ولم الناس بالكتاب على الخطا من نصر الاسلام قتل المعجم وفي سادس عشره  
اعيد نور الدين علي بن عبد الوارث المبكر الى حسيه مصر وصرف سمس الدين محمد  
السا ذلي وفي يوم الخميس ثامس عشره خلع على القاضي ناصر الدين محمد بن الصالح  
احد نواب الحكم واستقر في قضا القضاة السا فغبه بدار مصر على مال الترم به وذلك  
بعديا ليس من حضور الصدو محمد بن ابراهيم المنا وكفر في خدمته كابر الامير استل  
الامير بسبك الدوادار وغيره حتى جلس بالدرسه بين العصرين وحكم على العادة ثم سار  
الى داره واهل شهر رمضان يوم الجمعة في ثاني عشره استقر جنتي التركاني  
النظامي نائب الوجه العنلي وعزل علا الدين علي بن عليك من الكلفة وفي رابع عشره  
استقر على ابن بنت معنوق في ولاية مقلوط وعزل احمد بن علي بن عليك ربي  
ثامن عشر خلع على الامير شيخ الحمودي في يامس عشره طرابلس على عادية عوضا عن افتخ  
الحالي وعلى دقماق الحمدي ثمانية عشر عوضا عن نزيح المجلى وانعم على نزيح بامره  
ما به بدمشق وفيه قد حاج المغرب وفيهم رسل صاحب بولس بدمشق في سبعة عشر



فرسا قدمت للسلطان وقدم معهم نحو ثلثماية فرس للبيع وفي هذا السهر توقفت  
 احوال الناس بسبب الذهب فانه اشبع انه بطرح على الصيارف ويوجد في الدنار الاثني  
 المتخص مبلغ تسعة وثلثين درهما من الفلوس وكان قد بلغ من الناس الى ثمانين وثلاثين  
 درهما فتناقص حتى صار الى خمسة وثلثين درهما والدينار المختوم المصري الى ثمانية  
 وثلاثين وقدم الخبر ان الفرنج اخذوا ستة مراكب موصفة فحاربها المسلمون من  
 دمياط الى سواحل الشام لتساع بر من كثر ما اصار من الخط والغلام من نوبه  
 بمرلنك فرسم خروج طاعه من الامراء الى تخور مصر فخرج الامير اقباي حاجب الحجاب والامير  
 بكمرو والامير جرياس وعده من الامراء وغيرهم وبقوا في التهور وفي التبع عشرين  
 اعيد فاضى العشاء والى الدين عبد الرحمن بن جلدون ال قضا العشاء المالكه وصرف  
 جمال الدين عبد الله الافرنسي واستقر محمد الدين سالم الحنبلي في قضا العشاء الحنبليه  
 عوضا عن موفو الدين احمد بن بصره بعد وفاته بعد ان طلبه هو والشيخ علا الدين علي  
 ابن محمد بن علي بن عباس بن فتيان الحنبلي المعروف باسم الحام الحنبلي الوارد من دمشق  
 الى عند الامير بشتك الدوادار وعرض عليهم ولاية القضا فاستغوا وصار كل منهم  
 يقول لا اصلح وانما يصلح هذا الدين وعلمه فكثر العجب من ذلك واستقر الامر لسالم  
 وخلع عليه وركب الى الصحاحيه في نوكة جفل واهل سوال يوم الاحد فخرج عن  
 الامير ببلغ السالم وهو متضعف جدا معصرا واهين اهنة بالغة وفي هذا اليوم  
 كثر حذر الامراء من بعضهم بعضا وحدث الناس بانه فتنه بينهم وفي خامسه وصل  
 الامير تغري بردى باب الشام الى دمشق ومن معه من الحسكة وفي سابعه استقر  
 الامير طولو من علي شاه في نيابة الاسكندرية عوضا عن الامير اسطى واستقر الامير  
 باسباي من باي حاجبا ثانيا بدار مصر على خبر سودن الطيار بطيخا واه واه  
 لمر البردي من دار عوضا عن الطيخا العثماني واستقر كل من سودن الطيار والطيخا  
 سيد كحاجبا حلب وفيه استدعى السلطان الامراء الى القلعة وقال لهم قد كنت  
 مناسرة طاعه من الحاصيكه بامرات الشام من اول رمضان فلم لا سافروا فقال الامير  
 نوروز ما هذا اصلي اذ ارسل السلطان هؤلاء من سقي ووافقه سودن الماردني على  
 ذلك فقال السلطان من ردمي سوى ووعده ففعلت الامراء واما السلطان فلما سبر

ان مجتبه الى اربابهم فلما نزلت اليهم استمعوا من السفر ومنهم من رد منشوره فغضب  
 السلطان واصبح يحاكمهم صومرا واحدا وقد انفقوا مع الامراء واداروا الى الامير نوروز  
 ويحكم نواحيه في ان لا سافروا فاعتذر اليهم وبعثهم الى سودن الماردني راس نوبه  
 فخذونه في ذلك وما زالوا به حتى ركب الى الامير بشتك الدوادار وحده في ان لا سافروا  
 فاعطى في الرد عليه وهددهم بالتوسيطان استمعوا وبعثه الى السلطان ليجده في ذلك  
 بضعة الملعه وسال السلطان في اعفائهم من السفر واعلمه انه قد انفق منهم نحو الالف  
 تحت العلهه ولم يجعول فبعث السلطان اليهم احدا الحاصيكه يقول لهم نحن ما حليناكم  
 بل اترك بل علمناكم اسرا فاهو الا ان بلغهم ذلك ما روا عليه وضربوه حتى كاد يهلك  
 وسياهم في ضربه اذ ابالامير وطلوبخ الكركي والامير اقباي الحان زدار براس العلهه  
 قال عليهم المالك بكمرو من بلادهم الى ان سقط وطلوبخ وبكار عليه مما ليك  
 وحمله الى سبيته ونجا اقباي الى بيت الامير بشتك وماتت المملوكه سودي اخر الزمار  
 ان الامراء والممالك السلطانيه مطلقون من عذابي العلهه ومن لم يطلع حل ردمه  
 وماله للسلطان فطلع الامير بشتك ونوروز وابقاي الحان زدار وطلوبخ الكركي  
 الى العلهه وحدثت الاخره وباتوا برب الاثني وانه اقام معهم ساعه ثم نزل وطلع  
 ايضا غالب الممالك واصبح يوم الاثنين تاسعه وطلع جميع الامراء والممالك  
 الا الامير جكم وسودن الطيار وقاني باي العالاي وقرقاس الانبالي وقرقاس  
 المستطوب وحقوقه عده من اعيان الممالك منهم بشتك العثماني ولج وبرسبع  
 وطراباي وبعثه عنهما به مملوك فآمرهم لبسوا السلاح ووقفوا تحت العلهه حتى نضح  
 الزهر ثم مضوا الى بركة الحسك ونزلوا عليه فبعث الامير بشتك الدوادار بقتل  
 الى الشيخ لاجين فمض عليه وحمله الى بيت اقباي حاجب الحجاب فوكل به من اخرجيه  
 من القاهره الى بلبيس وفتن على سودن العفيه احد دعاة التبع لاجين واخرج  
 الى الاسكندرية فسجن به وما زال الامير جكم يركب الحسك الى المملكه الاربع فاستدعى  
 الامير بشتك الدوادار سائر الامراء الى القلعة وكلهم من كظم حتى مضى  
 جانب من الليل استدعى سودن طاز امير اخور من الاسطبل للحضر الى عند الامير العلهه  
 وقد وقع لانفاق على ان سودن طاز اذا طلع فقل هو والامراء الموكل بهم فاني بحص الحاصيكه



الى سودن طاز وقال له فرفنسك فلم يكذب احبوا واخذوا الخيول التي للاسطبل السلطاني  
وركبوا اليه ولحق بالامير حليم على بركة الحش فارتج العصر السلطاني ولحق كل امير بداره وركبوا  
ما جمعهم ودقت الكوسات فلما اصبحت بها والاربعة نزل السلطان من العصر الى الاسطبل  
وظلع اليه الامراء وبعثوا اليه بالامير حليم بامان وانه توجه الى صفد نايابا فقال الحش واليك  
السلطان وهو استاذنا وابن استاذنا ولو اراد قتلنا ما خالفنا وانا لنا غزما مخلونا  
واياهم فلما عاد الرسول بذلك بكى الامير بشبك واقباي الكازندار وطلوبغا الكردي دار  
بينهم وبين السلطان كلاما كثيرا فبعث السلطان بالامير نوروزا كافي وقاضي القضاة ناصر الدين  
محمد بن الصالح وناصر الدين الرماح امير اخوان الامير حليم في طلب الصلح فامسح من ذلك  
هو ومن معه وقالوا لا بد لنا من غزماينا واخر واعلن الامير نوروز وعاد قاضي القضاة  
والرماح بذلك فقال السلطان لبشك وبنك وعزماك فغلبا الى بيته وقد احتل  
اسره ثم عاد الى العدة فلم يكن من ذلك فغلبا على الممالك السلطانية وتركوه وحدهم  
الاسطبل السلطاني فلم يكن غزما عدا حتى اقبل الامير حليم وسودن طاز ونوروز في عدا  
وعديهم وصاحب الركب نوروز وحليم عن يساره وطاز عن يمينه وصاروا قريبين من  
بشك فتنادى بشك من قابل معي المالك باحد عشرة الف درهم فانه طائفه فحمل  
عليه نوروز ومن معه فانهزم الى داره وقابل ساعة ثم فرفنسك داره ودار قطلوبغا  
واقباي وقصص على اقباي فتسفع منه السلطان فركب بداره الى يوم الخميس تاني عشر رجب  
الامير حليم اليه واجدة وصعد به الى الاسطبل السلطاني وفيه وقصص على قطلوبغا من  
عند الامير بلخا التامرك وفيه وقصص على حرس المصارع من عند سودن الجلب وفيه  
وبعث الملكة الى الاسكندرية ليلية السبت اربع عشرة وكتب باحضار سودن القفنة من  
الاسكندرية وطلب الامير بشك فلم يقدر عليه الى ليلية الاسباس من عشرة دل عليه انه في  
تربه بالعرفاء فلما احيطا به اتى بفسه من مكان مرتفع فتسج جبينه وقصص عليه الامير  
حليم واحضره الى بيت الامير نوروز ثم سار من ليلية الى بيت الاسكندرية فسيجن به  
وفي يوم الاسباس خلع على الامير القاضي سعد الدين اميرهم من غواب حبيبه مطرزة باسفراره  
على ما هو عليه وفي يوم من عشرة اسفر ناصر الدين بن غولوا ناياب الوجعا البحر وعزل على  
ابن مسافر والبس الامير معج المجو ك ناياب طرابلس قبايح والبس ايضا الامير دافق ناياب صفد

فما السفعة اذن لها في السفر الى ولاياتها وفي باسع عشرة خلع على الامير حليم واسفر  
دوادار السلطان مكان الامير بشك الشجاني وعلى سودن من زاده واستفر حازندار  
موضع اقباي الكردي وعلى ارغون من تبغا واستفر ساد السراب خانا بدل  
تطلوبغا الكردي وفيه خرج الحمل مع الامير قطلوبك العلالي الى الريدانية خارج القاهرة  
وعمل امير الركب الاول الامير بسبق الشجاني ورسم لعان يتم بعد انقضاء الحج ملكه لعنار ما  
بقي من المسجد الحرام وفي يوم الاثنين تاني عشر من اقبل على دمشق جراد حبيب من  
كثرة الشمس عن الاصا رفا تلف جميع ما نبتت الارض بجامة ارض الشام كل ما حتى لم يدع  
من حضرا من شجر ولا غيره من غزه الى الفرات وفي سادس عشر من استقر  
بونس الكافلي في نيا به حماه وعزل ركن الدين عمر من الهذلي واستقر ناصر الدين محمد  
ابن الطهلاوي في ولاية القاهرة وصرف الامير الوزر تاج الدين عبدالرزاق من ابي الفرج  
المعروف بوالى قطيا وعمل احد الامراء الحجاب بغير اقطاع لم تقص عليه بعد ايام وعصر  
واخذ منه مال لم افرج عنه وفيه انعم على الامير حليم باقطاع بشك وعلى سودن الطيار  
باقطاع الامير حليم وناقطاع اقباي الكردي على الامير فاني باي العلالي وناقطاع قطلوبغا  
الكردي على الامير ترمجاس باشا المعروف بالمستطوب وناقطاع حرس المصارع  
على سودن من زاده لستين فارسا واهل ذوالقعدة يوم الثلاثاء من  
الزمر سعد الدين اميرهم من غراب بجهر بفقته الممالك فالتزم ان يحل منها ما به الف  
دينار والزم الوزر وناصر الدين محمد بن سنقر وتاج الدين عبدالرزاق من ابي الفرج  
وبلخا السالي ما به الف دينار فشرعوا في حفرها وفيه فقص الامير ترمجاس بالذين  
احد من رجب ساد الدواوين على بلخا السالي من داره وحمله الى بيته وضربه ضربا  
ببرها وبالبح في عصره ونعذبه حتى استوفى على الموت واسيع موجوده فاما الزمريه وفيه  
جارحل جراد غيرة ذاك الى دمشق بعظم ماله الخطب وفي نالت فدم الامير ترمجاس المنجكي  
نايب صفد الى دمشق على اقطاع فدمه الف وقدمت ولاية شمس الدين الاخفاني فقص  
دمشق وفي خامسة استقر العرش ب احمد الغوري الحاجب بدمشق نايب طاعنا  
والتم بعمار ترمجاس فافردا من بلاد دمشق داريا الكبرى وارحاس الغوري والواريت  
اكثر من دمشق واعمالها والرملة والقدس وغزة ونايلس والمسالك ودار



الضرب ونصف محصل كنيسة فامه من القدس وربع العشر وربع الركاة وربع ما  
 يحصل من دار الوكالة واعيد بدر الدين حسن الى نظر الاحباس بدار مصر وعزل ناصر الدين  
 محمد بن صلاح الدين صاحب من احمد بن السفاح وفي سادسده وهو سابع عشر من هو منه  
 احد شهور القبط احد قاع النيل مجا اربع اذرع ونصف وفي ثاني عشر خلع علي يوسف  
 نائب حاه وعلي علي بن مسافر نائب الوجه المحرك للسفر وفي خامس عشر امير  
 بلخا السالمى فسار من بيت سداد الدواوين الى داره علي حاه وفيه وردا الخبر بان دقان  
 الحمري نائب صفد لما قدمه وجد متبريك بن قاسم بن متبريك امير حارثه قد  
 نزاع على بلاد صفد وفتنهم وكان قد اخذ من اموال الفارين من دمشق الى مصر في ثوبه  
 ثمنك ما حل وصفه فركب عليه وحاربه فانكسر منه دقان وقيل من ماله لانه اثني عشر  
 فارسا واسر تامة بعد ما قتل عدة من حرب حارثه وانه استنجى بالامر شيخ نائب  
 طرابلس وكان نازا على مرج العيون فرجع اليه وركبا معا الى مصر على متبريك  
 فكسره وقتل جماعة من عربيه واسراله وولدين وسطاهما واخذ له ستة الاف جدر  
 فكتب الى متبريك بتطبيب خاطره وكتب الى شيخ ودقان يرد ابا عوه عليه فلم  
 يعلا ذلك وقد مر الخبر ان نائب حلب احواله يقتضيه فخرج عن الطاعة وفي  
 سادس عشر من صعد سعد الدين بن غراب الى القلعة برسم السفيحة فانقوت  
 كومن المالك فتاروا به وقبضوا عليه وضربوه وعوقوه في مكان لم حلي عنه  
 فنزل الى داره في هذا الشهر خربت بغداد وفيه طبع العربان في بلاد الشام وبهنا  
 ما برت واهل شهري الحجة يوم الاربعاء في ليلة السبت راجع اخفى سعد  
 الدين ابراهيم بن غراب واخوه محمد بن الدين ماجد وصره اخو زوجته يوسف بن مطلوبك  
 الحلاي وعدة من ماله فم يوفف لهم على خبر وفي يوم السبت المذكور فروا الاضاحي  
 ما حوش من البلحة على الامر وسائر ارباب الدولة من القضاة والاعيان والمماليك  
 السلطانية وفي جهات البر من الكوامح والمدارس والخوانك والمجاهدين والزواب  
 وفي ارباب البيوت واهل السيرة على العادة في كل منته وفيه قدم الى دمشق نائب  
 حاه وحمير نخري بردي نائب الشام وفي سادسده خلع علي الامير ناصر الدين  
 محمد بن سنقر الحكاوي واستقر في استاد داره بالسلطان عوضا عن سعد الدين بن

غراب مضافا لما معه من الدخيرة والاملاك وانعم عليه باقطاع ابن غراب واطلاق ابن  
 نطين مفارص الدواوين واطلاق بلخا السالمى اللدواني المفرد وارصد اقطاع ابن طينة  
 لخزانة السلطان بمصرف فنه الحازندارية بالامر السلطان وفيه استغنى الامير بيوت  
 من زاده من وطيفة الحازندارية وفي سابعده اصنف الى الوزير علم الدين الذي قال له  
 اوكر نظركا خاص مع الوزراء عوضا عن سعد الدين بن غراب وخلع عليه بذلك وخلع ايضا  
 علي سعد الدين ابني الفرج حامين بنت الملك صاحب ديوان الجيش واستقر في نظر الجيش  
 عوضا عن سعد الدين بن غراب وفيه وردا الخبر ان نائب الوجه المحرك وصار الى الاسكندرية  
 وطلب نابيرك ليجري اليه بسبب خبر الكليج فامتنع من الخروج اليه فاضرب عنه فكتب  
 اليه انه ان حضرا حارب طلب الاموال المحبون فليبادر بقتل الامير بسببك والقبارة اليهم  
 وفي سابعه حور ورسول مشايخ تروجه بقدر سعد الدين ابراهيم بن غراب اليهم ومعه  
 مثال سلطان بن اسحق ارج الاموال وسبب لهم معه الى الاسكندرية واخراج سبائك الامرا  
 من السجن لمحضروا الى القاهرة لهم خلع على الرسول وكتب معه باخذ ابن غراب ومن معه  
 وارسلهم الى القاهرة وقد مر كتاب نائب الاسكندرية ما فرق سعد الدين بن غراب طلب  
 زعمان الاسكندرية فخرج اليه ابو بكر غلام اكرام بالزعر الى تروجه فاعطى كل واحد منهم  
 مبلغ خمسمائة درهم وقرر معهم قتل النابيب فلما بلغ النابيب ذلك وفدوا الى الاسكندرية  
 فقبض على جماعة منهم وقتل بعضهم وقطع احدى بعضهم وضرب غلام اكرام بالمقارعة وانه  
 ظفر بكتاب ابن غراب الى بعض تجار الاسكندرية بوجهه وفيه انه يجمع الناس ويؤكد  
 عليه ان لا يقبل ما يرد عليه من امر مصر في امر سببك ومن معه وانه يجعل ماله لا يركب  
 له ما حوى على ابن غراب في مثله الامير يركب وورد كتاب مشايخ تروجه لسؤال الامان  
 لان غراب فكتب له السلطان امانا وكتب له الامرا ايضا ما خلا الامير حكر فانه كتب  
 اليه كتاب ولم يكتب امانا وخلع على علي بن غراب الهواري وعثمان بن الاحرب  
 وعلا في الاميرة علي هوارة ببلاد الصعيد عوضا عن محمد بن علي بن عبد العزيز الهواري  
 وسارا واستقر بها الدين ارسلان بغير الجيش حاجب وفي سادس عشر خلع  
 علي صاحب الوزير علم الدين واستقر في كل الخاص وخلع علي الامير ناصر الدين  
 محمد بن الطبلاني و الى القاهرة واصنف اليه ولاية القوافه وفيه رحل لمالك عن











حلب وعزل دمرداس عنهما فورد اخيرا بالتحاق بغري مردى بدمرداس في حلب وفي خامسة  
 كتب توقيع باستقرار نجم الدين عمر بن يحيى في قضاء القضاة الساقي به حماه وتوقيع بقتل  
 علا الدين علي بن مخلي قاضي الحنا بله حماه الى قضاء الحنا بله حلب وفي عشرين يسيبه  
 جهر شريف الامير اتيه بدمرداس على يد عتق وفي رابع عشرين يسيبه حلب على  
 صاحب علم الدين يحيى المعروف بابو كرم جلعه استمرار وذلك انه كان لكثرة طلب الدولة  
 منه وعجزه اخفى فلما ظهر خلع عليه وورد اخيرا بدمرداس نائب حلب عنص على  
 الامير جليل بن قراجا بن دلخادر زعيم الزنك وسجنه فلما قدم عليه تغري مردى  
 نائب دمشق تنفع فيه فافرح عنه وعن معه وبعث نحو الحسين رجلا وفيه رستم  
 للامير سورن الجراوي سياه صفد وسبب ذلك انه اختلف مع الامير الكبار  
 وهم نوروز وجليك وسودن طاز ونزج المستطوب وقاني باي العالي فاتفقوا  
 عن اخذهم السلطان من اول صفد وعزموا على اثارة الحرب فلبس الجراوي للحرب في  
 داره واجتمع اليه من بلو ذبه وكان الامير قد عينو اللزج من ديار مصر فانه انفس وهم  
 الجراوي وسودن بنجده وهما من امراء الطليح اناه وروس نوب واز بك الدوادار  
 وسودن بشتا وهما من امراء العترة اوانب وقاني باي الجازدار وبرددي باك  
 وهما من الحاصليين واخرين من الممالك الحاصليين لم يسمي الحال بينهم وبين الامير اصطفا  
 على خروج الجراوي لسياه صفد واقامة الباقين من غير حضورهم كخدمة  
 وحلف الامراء والممالك السلطانية على الطاعة والانفاق وفيه  
 سار القا صديقتين في قماق لسياه حلب وفي خامس عشرين استقر  
 حسن بن قراجا في ولايته الجيزة وعزل غمرداس الكوراني وفي سابع عشرين  
 خلع على سودن الجراوي لسياه صفد عوضا عن قماق المشتغل لسياه حلب  
 وفيه قدم الامير الطنبغا العتمة في نائب صفد والامير يحيى الدين عمر بن الطمان  
 نائب غزوة من اسير زنك وذكر انه فارقاه من اطراف بغداد وفي هذا الشهر  
 كانت كاتبة طرابلس وذلك انه قدم اليها في يوم الاثنين عاشره مركب فيه عدة  
 من الفرنج فخرج الناس لحوزهم وكان بالميناء مركب لتجار الفرنج فاصمغوا على مركب المسلمين  
 التي قد شحنت بالمضايغ للتسبر الى ارض واحد وامن مركب فيها مال كثير واسروا

حمله وتنازل سلمي بعد ما قالموا قاتلا سديدا وعزق جماعة وفرجاعة واصبحوا من الغد  
 على الحرب فوقع الاتفاق على فكك من اسروهم والى حمل الهم فلما حمل الهم بعض المال اسره وا  
 الرجل ومضوا الى ليل الحليس بالتمسرة ونزلوا على قرية هناك فقام لهم اهلها واسروا طائفة  
 منهم واستردوا طائفة مركبا للمسلمين واهل ربيع الاول يوم الاثنين في خامسة  
 لبس الامير اتيه بدمرداس خلعته سياه الشام وقد وصلت اليه من القاهرة الى دمشق وقرى  
 سلبه في عاشره قدم الامير قماق من صفد الى دمشق بدمرداس وقد استقر في  
 سياه بنجده فخرج الامير اتيه الى لقابيه وانزله بالميدان وصحبة مستغفرو كتاب السلطان  
 بطلب الامير دمرداس نائب حلب الى مصر وتوجه الامير تغري مردى نائب الشام الى القدس  
 بعد ما احيط بموجوده في دمشق وفي ثلثي غزوة سار قماق من دمشق بدمرداس في صفه  
 طلع الامير نوروز الى الخدمه بعد ما انقطع عنده زياده على ستره فخلع عليه وعلى الامير  
 سودن طاز وخلع على الامير الطنبغا العتمة والى دمياط واستقر كاستفد الوجه القبلي  
 عوضا عن الامير جليل بن الطربطاي بحكم وفاته وفي ثامن عشره طلع الامير حاكم الخدمه  
 بعد ما انقطع عن كملته سهرين وخلع عليه ومن استقر سمس الدين محمد السناذلي  
 الاسكندري في حسيه القاهرة وعزل الخافسي وفيه نودي في دمشق بخروج العسكر لقتال  
 دمرداس بحلب وفي يوم الخميس خاس عشرين استقر محمد الدين ماجدين غراب في بطر  
 الخاص برعيه اخيه سعد الدين ابراهيم بن غراب له عن ذلك وفي سابع عشرين استقر  
 ناج الدين ابن الجوزي مسقوفي الدولة في الوزارة بدمشق عوضا عن  
 واهل ربيع الاخر يوم الثلث في ثلثه استقر ناج الدين محمد بن احمد بن علي عرف  
 مان المكللة ربيع من جماعة في حسيه مصر وعزل نور الدين البكري وفي خامسة  
 استقر الامير حموق داس نوبه دوا دارا نيا عوضا عن الامير جركس المصارع واستقر  
 تنباك الحاصلي دوا دار وفي سابعه استقر في بطر الاحباس بدر الدين محمود  
 العتمة في عوضا عن سمس الدين بن البنا بحكم وفاته وخلع على الامير سلك لسياه  
 الكرك عوضا عن الامير جركس والدمتم وفي خامس عشره كتب توقيع سمس الدين  
 محمد بن عباس الصلبي نائب قاضي غزوة باستقراره في قضاء القضاة الساقي بدمشق  
 عوضا عن سمس الدين محمد بن الاخاكي وفي سابع عشره استقر الامير مبارك شاه



الحاجب وكاتب الجيوش وزير اوصاف علم الدين يحيى ابو كرم وفضل عليه وسلم الى شباد  
 الدواوين لجانبه وفي جاري عشرين سنة استقر اقتراح احد الممالك السلطانية  
 في ولاية القاهرة وعزل الامير ناصر الدين محمد بن الطبلاني وفي هذا الشهر  
 فومين كان مع الامير دقماق من الزاكنين وقد قرب من جلب فغادر من بني معه الى جاء  
 واستجد الامير افغنا نائب دمشق فامده بطائفة فصار دمر داس من جلب ولقي  
 دقماق على جاء في يوم الخميس ثاني جاري الاولى فانكسر بعد قتال طويل لكثر فيه  
 الجراحات فلم يكن دمر داس العود الى جلب من اجل ان الاسرايين اخذوها للسلطان  
 ومر على وجهه فغادر عسكر دمشق اليه وسار دقماق الى جلب فقتلته وفي ثاني  
 عشره قبض بدمشق على سمس الدين محمد الاخني قاضي دمشق ونودي بالكشف عليه  
 فكثر ساكوه لاستيلائه على اموال الناس وادقائهم وقدم في سادس عشرينه الى دمشق  
 سمس الدين محمد بن عباس الصلبي نائب قاضي غرض متولي القضاء عوضا عن الاخني وافرغ  
 عن الاخني في اول جاري الاخر وفي ليلة الجمعة ناسحه ركب الامير صروق نائب غرض  
 وامتل هو والامير سلام الدين الحاجب والامير جركس نائب الكرك فقتل منهم عشرة انفس  
 وخرج جماعة وفر سلام الدين واخذ جركس اسرا جمع سلام من الحرب صروق واستجد بعمر  
 ان فضل امير جرم فقام معه وقدما في جمع كثير الى غرض في رابع عشره واقبلوا مع صروق  
 فانهزم منهم في يوم الخميس خامس عشره فنبعوه وقبضوا عليه وقيده وذهبت غرض وقتل  
 بينهم نحو الخمسين جلا وخرج نحو ثمانية وفي يوم الجمعة سادس عشرين سبعة اتمت  
 الحجة بالجامع الاموي بدمشق وهو خراب منذ احرقه التيمر بعد ما نودي في الناس  
 بذلك فتمت هذه جماعته هذا جميع مدنيه دمشق خراب ساكني بها وقد من الناس  
 خارجها وسكنوا هناك وصاروا يقتلون ما عساه يوجد بالمدينة من الاجار وكهوف  
 وسني بذلك في طاهر المدينة حتى ازالوا ما بقي من اثار الخريف وصارت مدنيه دمشق  
 كيمات وفي هذا الشهر كتب باستفرا الامير صروق في كشف بلاد الشام لرفع الغرابان  
 عنها فوقع بهم واكثر من القتل فهم وفي ثامن عشره من رمضان خرج الامير دقماق نائب جلب  
 لقتال الامير دمر داس وقد قدم في جايح التركة فاقبل الامير بخير لقتاله ايضا فانهزموا  
 اكثر اقاله وفي يوم الاساس خامس جاري الاخره صرف قاضي القضاة ناصر الدين محمد بن الصالح

عن قضا القضاة بدار مصر واستقر القاضي جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ الاسلام  
 سراج الدين عمر السلفيني قاضي العسكر في قضا القضاة بدار مصر وفي ثامن  
 استقر الامير الطنبغي العثماني في نيابة غرض عوضا عن الامير صروق وفي طول هذه الايام  
 كثرت فرائد الامراء واختلافهم وانقطع نوروز وحكمه وفتباي عن الخدمه ودخل شهر رمضان  
 واتقضى فلم يحضر والامير بالبعد ولا صلوا بصلاء العبد مع السلطان فلما كان يوم الجمعة  
 ثاني سوال ركبوا للحرب فنزل السلطان من العسكر الى الاسطبل عند سودر طاز وركب  
 نوروز وحكمه وفتباي وقرقاس الرياح ووقف الحرب من بكره اليه رالي العسكر وراس  
 الامير انوروز وحكمه وخضهم سودر طاز فلما كان اخر النهار رعت السلطان بالحليفه  
 المتوكل على الله وقضا القضاة الاربع الى الامير الكبير نوروز في طلب الصلح فلم يجد داس  
 ذلك وترك القتال وخلع عنه اله الحرب فلف الامير جركم الدوادار ايضا عن الحرب وعاد  
 ذلك مكبده من سودر طاز فانه خاف ان يغلبه وسلمه السلطان الى الامراء فاستار عليه  
 بذلك حتى فعله من مكبده بعد ما كان يودخ لعمود نوروز وحكمه عليه ومات الناس  
 في هذا وقت كان يوم السبت الغدر ركب الحليفه والقضاة وشيخ الاسلام السلفيني فحلوا  
 الامير بالسمع والطاعة للسلطان واخذوا الفتنة وطلع الامير نوروز الى الخدمه في يوم  
 الاسير خاسه وخلع عليه واركب فرسا خاصا بسرج وكنوش ذهب وطلع الامير  
 حكمه ثمانية وهو خائف ولم يطلع قنباي ولا قرقاس وطلب فلم يوجد فحضر اليه  
 خلعتان على ان يكون قنباي نائب جاءه وقرقاس حاجبا بدمشق ونزل حكمه بخرخله  
 خفت وغضب فانه هو الا ان استقر في داره نزل اليه سراش راس نوبه وفتباي  
 الحاجب بطلب قنباي فلما انه اختفى عنده ليليس اكلعه ثمانية جاءه فانهكر ان  
 يكون عنده وصرفهم وركب من ليلته من احد من الامراء والمماليك واعياهم لمشي  
 الخاصكي الخازن دار وشتياك الساقى وشيكاك العثماني والطنبغي جامعوس وجانبياي  
 الطيبي ورسوخا الدوادار وطرباي الدوادار وصاروا اكلهم على تركه الحبيب خارج  
 مصر ولحق به الامير قنباي وقرقاس الرياح وارعز وغنخي ونحو الحسنابه من  
 ممالك السلطان واقاموا الى ليله السبت عاشره فانه الامير نوروز والامير سودر  
 من زاده راس نوبه والامير بربيع المستطوب في نحو الالفين فسرهم واقاموا جميع



الى ليلة الاربع واسمهم يزيد ونفوي من انتم من الامراء والمالك فخر السلطان من القصر  
في ليلة الاربع رابع عشر الى الاسطبل عند سودن طاز وركب بكره يوم الاربع فمعه  
وسار من باب القرافه بجده نادى بالعرض واجتمع اليه العسكر كله وواقع جكر ونوروز  
وكسره في اسرته في السطوب وسودن من زاده وعلى بن انبال وارغوز نوروز جكر  
في علة كبره برمدون بلاد الصعيد وعاد السلطان ومعه الامير سودن طاز الى العلة  
من صوراء وبعث بالامراء الماسورين الى الاسكندرية في ليلة السبت سابع عشر وانه نوروز  
وحكم اليه القاييد وعادوا الى طوبه ونزلوا على ناحية من ارجاء القاهرة فخرج  
السلطان المراكب ان بعد كملهم في الليل وطلب الامير شيبك السعدي من الاسكندرية  
فقدم يوم الاثنين تاسع عشر الى اقلية جمل ومعه عالم كبير من خرج الى قايه فناس الارض  
ونزل الى داره وفي ليلة الثلاثاء عشرين ركب الامير نوروز نصف الليل وعدي السبل  
وحضر الى بيت الامير الكبير بغير ابلابك وكان قد حدث هو والامير انبال باي من فماس له  
مع السلطان حتى امسه ووعده بنيه دستق وكان ذلك من بكر سودن طاز فمضى ذلك عليه  
حتى حضر فاختل عند ذلك امر جكر وفرق عنه من معه وفرغه قنباي وصار فزيدا فكتب  
الى الامير بغير من ابلابك يستاذنه في الحضور فبعث اليه الامير انبال للاستفاد راس نوبه  
والامير شيبا كاجب وقدما به ليلة الاربع حادي عشرين الى باب السلسلة من الاسطبل  
السلطاني فقتله عدوه الامير سودن طاز واصبح وقد حضر الامير شيبك وسائر الامراء  
للسلام عليه فلما كانت ليلة الخميس في ثاني عشرين فند وحمل الى الجرافه الى الاسكندرية  
فمضى من حيث كان الامير شيبك مسجونا وفي يوم الخميس هذا خرج المحمل والامير الخليل نكباي  
الازدمري احدا من الطليحائه وكان قد البس الامير نوروز زينة بنيه ومضى في بيت  
الامير بغير من يوم الاربع فقبض عليه من الخدم يوم الخميس وحمل الى باب السلسلة ونفذ  
واخرج في ليلة الجمعة ثالث عشرين الى الاسكندرية مسجونا بها ايضا وعرض الامير ان  
بغير من وانبال باي وتركوا اخذهم السلطانية اياها من ارضها واختفى الاميران قاني باي  
وقفاس فلم يعرف خبرهما وفي سابع عشرين كتب بغير الامير شيخ محمودي باستفاده  
في كماله السلطنة بالشام عوضا عن الامير فنع الاطرش واهل دول القلة  
يوم السبت فمضى اليه انعم باقطاع نوروز على الامير انبال العالي فطلب راس نوبه

واخذ منه الخنزيرة وما قطع قنباي على علان الاقطع وما قطع من رخ السطوب على  
الامير شيبا كاجب فلم ير من بغيرا سفير باسم فطلوبخ الكركي على عارقه او لاو بغي  
شيبا على طليحائه وانعم باقطع جكر على الامير شيبك العناني على عارقه او لاو انعم  
على بغيرت باسرة طليحائه بعد ما كان امير عشره وعلى اسبغا المصارع بطليحائه على  
سودن شيبا بطليحائه نقلوا اكلهم من الجند واتوا في سادس قدم الامير من بحر الاسكندرية  
وهو اقباي وطلوبخ الكركيان وجركس المصارع وصعدوا الى القلة فناسوا الارض على  
الحانة ونزلوا الى منازله وفي سادس قدم الامير من بحر الاسكندرية في سادس  
خانتاه بغيرا قوس وعزل القية انبال التركاني وفي ثامن خلع على الامير القاريين  
من الاسكندرية وفي سابع قدم دمشق كباب السلطان بغير الامير فمضى فاختل  
وكانت ليلة سابعة ستمائة من شهر ربيع حنة ايام وتوجه الى القدس بطال في سابع  
عشر فقدم بمسلم الامير شيخ لدمشق وامر الناس بالافاد شيخ بالسلاج وهي العتاك  
وفي ثامن عشر لعبت الامير ابلابك في بيت الامير الكبير بغير من فاجتمع من الممالك  
السلطانية فوق الالف تحت القلة برمدون الفتك سودن طاز وعنده ما خرج من  
بيت بغير من هو ابلابك فساق ولحق باب السلسلة وامنع بالاصطبل وفيه نوبه الامير  
يلخا السامي الى دمياط وفي رابع عشر من خلع على الامير الكبير بغير من ابلابك خلعه  
الاستمرار على الانا بلبية وعلى الامير شيبك واستفرد وادار السلطان عوضا عن  
جكر وعلى ناصر الدين محمد الطنجا امام السلطان وبودبه واستفرد في بطر الاحباس  
عوضا عن البدر محمود العنينا وفيه توجهت الامير الى عرب تروجه وناخر الامير  
بغير من والامير شيبا ي وقد موالبه عبد الخضر من غبشي وفي اول ذي الحجة كتب  
الى الامير قرايوسف بحيرة مكان ما وى البه هو وها عنه لكتب له به وجمهر اليه فقام  
حرير وجهين وطراز زركش عرض ذراع والف دينار وتعبه فامس عدة حسان  
قطعه ولا حوبه فرعل وترعل ولولده محمد شاه والزامه اقبية حرير مطرز زركش  
وفي يوم السبت رابع عشر ذي الحجة استقر الامير قنباي الكركي خازن دار على  
عادته وفيه قدم الامير شيخ محمودي نايب الشام الى دمشق من غير مدافع فترك  
برس وولي جماعه من اصحابه علمه وظايف وفي سادس عشر خلع على الامير شيبك







الامير سليمان بن ابي يزيد بن عمن فانكسر وحق بابيه في ثلث العسكر فانكسفت الممنه  
وانقلبت على القلب ففقد الامير سليمان في نحو مائه الف بربر مدببه برصا تحت الملك  
واحاطت عساكره بثلثك عند ذلك من عمن ومن نبت معه واحد و اسيروا و  
به الى ثلثك وقد عرفتم جميعه وترقوا كل من في قلوبهم حل منهم الليل لما ابقى التبريد منهم  
احدا ولما جئنا من عمن الى ثلثك وقفه واسنه فركل به وبعثت من العدة في شجع الممر  
فاحضروا اليه من الجرحى نحو التلانه الاف وبعثت التبريد في بلاد الروم تعيث وتفسد  
وتنوع العذاب على الناس واحرقوا مدببه برصا وملكوا سنده استهزئوا بولس وياسرون  
وسهون وبعثوا وبعثوا الامير سليمان بن ابي يزيد بن عمن الى بر القسطنطينيه وفي  
ثالث الحرم انعم باقطاع علان نائب جهه على الامير جركس المصارع وما وطاقه حتى باب  
الكرك على الامير اقباي الخازن دار الكركي وزيد عليه سمسط وفي سابعه نزل الامير  
سودن طاز امير اخور من الاسطبل السلطاني باهله وحاشيته الى داره وعزل نفسه عن الامير اخور  
وصار من حمله الامراء في حاشيته توجه الامير عبد الرحمن المهندي الى جهه الكرك في مهمات  
وفي عاشره استقر على الدين علي بن ابي الهيثم في قضاء القضاء بدستور عمن ابن عباس  
وما سقر صدر الدين علي بن ابي الهيثم في كتابه السريه مستوفى عن الشريف علا الدين  
علي بن عدنان وفي خامس عشر ما وفي النبل وذلك في ثاني عشرين مري وفي سادس عشر  
قدم الامير يعزى بردي نائب الشام كان الى دمشق وقد فارق دمر داس ورجع في الطاعه  
فانزله الامير شيخ والكرمه وفي خامس عشرين قدمه كلابه علا الدين علي بن ابي الهيثم  
الى دمشق واستقراره في مصر بامور عمن ابن عباس وفي سابع عشره خرج علان و  
من القاهره وخبيا بالبريد اسبه وسارا الى نيا بتمها في ليلة السبت تاسع عشره وعند  
ما نزل الحاج الى منزله نخل فقتل على الامير بكباي امير الحاج في عده من الممالك السلطانيه  
وسفر والى الكرك مسجونا بردي وفي ثامن عشرينه ظهر الامير وقاس الرماح وصعد  
الى قلعه الجبل فبعث السلطان عنه ونزل الى داره وفيه قبض بدستور على الامير اسنبيه  
انا بركا وعلى الامير عمن حاجب الحاج وغيره فمجنوا بالصبيبه واهل صفه  
يوم الاربعاء في اوله سار الامير يعزى بردي من دمشق الى القاهره فقدم في اخره في ليلة  
الاستين ثالث عشره خرج الامير سودن طاز لما لكره وهو اسبه الى المرح والزناات خارج

القاهره

القاهره ونزل هناك فلقم القنته وذلك انه لما فعل عليه الامير ان نوروز وجره ودره  
اخراجهم من مصر كاذكوطن انه سقر ديا مور الدوله فقتل عليه الامير بستانك وجماعته  
واحضروا لحيهم من الاسكندريه وحكمهم في الدوله وتلا من امره وكان الامير اقباي الكركي  
مع ذلك معاد بغيره فزال يدبر عليه حتى نزل من الاسطبل خوفا على نفسه من كثره  
جمع بستانك وجره اقباي وميل السلطان معهم عليه فعند ما نزل سق عليه وظامه  
عن الحكم وكفه عن الامر والهي فخرج لياقي اليه الممالك السلطانيه وعنه وعنه وعنه  
بستانك وطايفه وخرجهم من مصر وفضل عليهم وبعثت بعدهم بالامر في احاسن الدهر  
عنه سابعه ولم يخرج اليه احد وولى السلطان عوضه في الاسطبل الامير اقباي بن  
نجاس وخالع عليه في يوم الاثنين عشرينه واستقر امير اخور وسكره في الحرافه باب  
السلسله على العاده في ذلك وبعثت الى سودن طاز بالامر وطلوبه الكركي بالعود  
على امرته من عن اقامه قنته وان اراد البلاد الساميه فله ما خنا ومن سباب السلطانه  
بستانك فامتنع وقال لا بد من اخراج اقباي الكركي ولا الى بلاد الشام ثم اذا خرج كان في طاعه  
السلطان علان ساقره على امرته وان ساقره وان ساقره فلم يوافق السلطان  
على اخراج اقباي وبعثت اليه نائب الامير بستانك الحاجب فلم يوافق فبعث اليه باليه  
وهو منهم على ما قال فلما اتى السلطان ان يوافق ركب الحساكر من قلعه الجبل وقد  
للسبوا للحرب ونزل في يوم الاربع سادس ربيع الاول فلم يثبت سودن طاز وحل  
من معه وهم نحو الخمسمائه من الممالك السلطانيه وما ليكم وقد ظهر الامير قنباي  
وخطبه من نحو عشرين ايام وصار من خزيه وفريه فنبهه السلطان وهو بطن انه  
توجه نحو بلبيس وعند ما حادى مصر باقوس من مصر اليه وسلك على الجبل الى جهه  
القاهره وعبر من باب البحر المعس الى الميدان وهجم قنباي في عده كثره على الرمله  
حتى العلعه لياخذ باب السلسله فلم يقد على ذلك ومرو السلطان وهو ساق  
طريق بلبيس ففترقت عنه الحساكر ونا هو في عده طرف فبلغ السلطان وهو ساق  
ان سودن طاز قد نزل محاصر العلعه فرجع مسرعا وساق يريد العلعه حتى وصل  
اليها بعد العصر وقد بلغ منه النعت من خا عظماء ونزل بالمعقل المطال على الرمله  
رسوق الجبل ونذب الامراء والمالين لقتال سودن طاز فقاتلوه في الارفه طغنا



نالرماح ساعده فلم تثبت وانفزم وقد خرج من القريتين كثر فقال الليل بن عساكر السلطان  
 وسينه وعرف من كان معه في الدور ومات السلطان ومن معه على خوف فلما كان  
 يوم الخميس سابعه لم يظهر لسودن طائر وقتبكي خبرا الى الليل فلم يستعد الامير بسبك  
 بعد عتاك الاخره الاسودن طائر قد دخل عليه داره في ثلاثه انفس ونراي عليه فقبله  
 وبالنخ في الكرامه وانزل عنده واصبح يوم الجمعة فكتب بوجبه واقام الى ليلة الأحد  
 عاشور فأنزل في الحرافه وحمل الى دمياط بعزقته ورتب له ما ملكه وانعم عليه  
 الامير بسبك بالف دينار ذهب مكافاة له على ما كان من سعديه في اخراجه من سجن  
 الاسكندريه وعوده الى رتبته بعد نوروز جكم وامساقته في انا خفي فلم يوقف له  
 على خبره وفي رابع عشر خلع على الامير بلبغا السودن في احد اشراف واستقر انا بك  
 دمشق عوضا عن الامير اسير بلي الهرماني بعد الغرض عليه وخلع ايضا على الامير سودن  
 الظرفي نائب الكرك واستقر حاجبا لحجاب دمشق عوضا عن الامير حمق الصفوري  
 بعد الغرض عليه ايضا وقدم الخبر بان الامير مرداش نائب حلب نزل الى طرابلس  
 واستقر بغير عوض عن الامير شيخ الحمودي وكان قد خرج قصاد السلطان يطلب كل من راس  
 نائب حلب وتغري بردي نائب دمشق من عند التركان وقد نزل في حواره بعد عزله  
 فتوجه الامير سودن بحقه راس نوبه الى مرداش واطهر له ولايه طرابلس وسار به  
 اليها واما تغري بردي فقامه قدمه الى قلعه ارجل في اخر صفر في خامس عشر  
 ربيع الاول هذا توجه الشريف غازي بن هبة بن حجاز الحسيني من القاهرة الى المدينه  
 النوبيه امير ابراهيم عوضا عن ابن عمه نائب من بخير وكان حجاز قد عزل في سنة سبع  
 وثمانين وسبع مائه وحمل الى قلعه ارجل وسجن به وولى عوضه نائب فلم يزل في  
 السجن الى ان اخرج عنه وعن الشريف عثمان بن بخاسر الحسيني امير مکه وخلع على حجاز  
 مامره المدينه ومرض عثمان فان مرضه وفي خامس عشر من ربيع الاول قدم الامير  
 سودن الخزاوي من صفدا الى قلعه ارجل باستدعاء مع الطوائف عبد اللطيف اللا  
 وسعي الامير اقباي الكركي له لصدافه سناهي بقوي به عضده وفي يوم الجمعة  
 ثالث عشر ربيع الاخر اعيد انبياء التركاني الى مسجده خائفه سرا قوس عوضا عن  
 بدر الدين حسن بن علي بن امدي وفي سادس عشر خلع على الامير شيخ السليمان

ساد السترا بخاناه واستقر في نيا به صفر عوضا عن سودن الخزاوي وانعم على  
 سودن الخزاوي ما من مائه وقدمه الف دينار مصر عوضا عن حمله الامور الاكابر  
 وانعم فيه ايضا على الامير تغري بردي نائب الشام بقدمه الف دينار مصر  
 وفي سابع عشر اخرج الامير قواس الرماح الى دمشق على امره الامير صرف وفي  
 عشرين خلع على سودن الخزاوي واستقر ساد السترا بخاناه عوضا عن شيخ  
 السلما في وفي يوم الخميس ثالث حمادى الاخره استقر كرم الدين محمد بن بخان الحموي  
 في حسيه بالقاهره وصرف خمس الدين محمد البتاذلي وفي هذا الشهر ارتفعت الاسعار  
 فبلغ الدينار الهرج خمسة وستين درهما والدينار المستخص ستين درهما وسبب  
 ذلك نقص العلو من فان القفه من العلو من كل وزنه مائه رطل وخمسة عشر رطلا  
 عندهما به درهم كل درهم اربعة وعشرون فلسا زنه الفليس مقال فصار الفقه  
 زنه خمسين رطلا وعلت الاصناف فبيع البدن من الغزو والسجائب وهو ارتفع  
 بانقيف على الف درهم بعد ما سب وخمسين درهم وكان قد قدم في اوله حواجا نظام  
 الدين مسعود الكحاني بكتاب عنك بضم اتيانه ان وصل اليه اطلست سار الى  
 سمرقند فافرج عن اطلست في اخره وانعم عليه بمال وقاس وجهر مع الرسول المذكور وخرج  
 من القاهرة يوم السبت اول حمادى الاخره الى الرمدانيه ورجل من يوم الخميس المذكور سار  
 الى اربل بعد ان اقام مسجونا نحو عشرين سنين وفي يوم الاثنين سابع حمادى الاخره خلع على  
 سودن الخزاوي ساد السترا بخاناه واستقر خازن دار عوضا عن اقباي الكركي بعد وفاته  
 وفي عاشور استقر الامير وطلوبك المعروف باستاد ارامش في كسف الحيره وغول  
 الامير مبارك سناه تم غول قطلوبك عن ذلك في سابع عشر بلامير بستانى الحاجب  
 فاستغنى بعد ايام واعفى وفي ست في عشرينه قدمت ولايه شمس الدين محمد بن عباس  
 قصاد دمشق فولى عوضا عن علا الدين علي بن ابي البقاء وسعي شخص بلامير قنباي  
 انه في دار فلكس عليه ليله الاربع ثالث عشرينه وقدر وحمل الى الاسكندريه  
 في سابع عشرينه مسجونا وفيه ورد الخبر بان سودن طائر خرج من تغردمياط  
 يوم الخميس رابع عشرينه في طايفه فخرج اليه في يوم الاثنين ثالث عشر عشرينه الامير  
 تغري بردي والامير تراز والامير بلبغا الناصر والامير سودن الخزاوي في غده امرا



فلما علم انه نزل عند الامير علم الدين سليمان بن يوسف بالسوق فنه لسانه على غرضه فخذها  
 اياه ارسل يعلم به فظرفه الامراء ومضوا عليه واحضروه الى قلعة الجبل يوم الاربعاء سبعة  
 وفي يوم الخميس اول شهر رجب سنة خمس من المماليك السلطانة من كان مع سودر طان  
 احدهم سودر الجبل فاجتمع المماليك لاقامة الفتنة بسبب ذلك فحلى عنهم وقد اوسجوا  
 مخارنه متقابلين ونفى سودر الجبل الى بلاد الفرنج من الاسكندرية وفي باله حل سودر  
 طان معتدا في الحرافة الى الاسكندرية وسجن به وحبسه على العضاء الاربع خلع المنار  
 وفي يوم الاثنين ثاني عشر دار المحمل بالقاهرة ومصر على العادة في ذلك وفيه قدم  
 الامير جنى الى دمشق وقد اخرج عنه من سجنه بالصبيبة بكاتب السلطان وفي نصفه  
 سكن الامير شيخ نائب الشام يد السعادة من دمشق بعد ما عاها كانت قد احرقت في نوبه  
 بمرلنك وفي يوم الاحد سادس عشر عقد الامير سودر الجبل على خوند رتب ابنه  
 الملك الظاهر برقوق واخذ الملك الناصر وعمرها نحو التمان سنين وفي هذا الشهر  
 ارفعته الاسعار لارتفاع الم بعد منلة فبلغ الف الف درهم الى سعين درهم الاردي ورا دسعر  
 الستة على الف وبلغ الاردي الفول سعين درهم والحمل البن الى سعين درهما بعد  
 خمسة دراهم والعدان البرسيم الاضرة ستمائة درهم بعد سعين درهما والقطار السمن  
 ستمائة درهم بعد مائة وعشرين درهم والسكر الى الف درهم القطر المكي بعد مائة  
 درهم والقطر والفتق اربعة آلاف درهم بعد مائة وخمسين والقطر الزبيب  
 خمسمائة بعد مائة درهم ووزن والدس اربع مائة درهم بعد اربعين درهما وزبيب  
 الزنون اربع مائة درهم بعد خمسين درهم والصابون خمسمائة درهم القطر اربعة  
 ما كان مائة درهم ولم الضان ثلاثة دراهم الرطل بعد نصف درهم والحمير المقود درهم  
 بعد ما كان نصف درهم الرطل وارتفع ايضا سعر التياب فبلغ التوب القطر البجلي  
 اربع مائة درهم بعد ما كان مائة درهم والتوب القطر البطانة مائة درهم بعد ثلثين  
 درهما ووزن والتوب الصوف المربع الف وخمسمائة درهم بعد مائة درهم وسوى  
 الخلاقي كل مائة وفي يوم الاثنين سادس عشر سنة خمس من المماليك السلطانة من كان مع سودر  
 اميرهم من العدم قاضي حلب الكوفي فوض القضاء كفيه يدار مصر على مال وصف  
 قاضي العضاء امير الدين عبد الوهاب بن الطرابلسي وكان مستكورا لسيده وفي ليلة الثلاثاء

ازدياد الاسعار  
 بامر من قاضي القضاة

سابع عشر سنة سل الى الاسكندرية فاقدر دي وتبناك من امراء العشرة اواف في بالته من المماليك  
 السلطانة فقدموا اليه في تاسع شعبان واخرجوا الامير نوروزا كاهن و الامير حكر والامير  
 قنباي والامير سودر طان وانزلوهم في البحر الملح وساروا بهم الى البلاد السامية فحبس نوروز  
 وقنباي في قلعة الصبيبة من عمل دمشق وحبس حكر في حصن الكراد من عمل طرابلس وحبس  
 سودر طان في قلعة المرقب من عمل طرابلس ايضا ولم يبق سجن الاسكندرية من الامراء غير  
 نريخا السطوب وسودر من زاده من حواجر الى قلعة المرقب فاستقروا به هو وسودر طان  
 في الاعتقال وفي يوم الثلاثاء ثاني عشر شعبان استقر محمد بن محمد بن شيخان الجاني  
 في حبس بالقاهرة فو عزل القوي وفي حادي عشر سنة خمس من المماليك السلطانة من كان مع السودر  
 الامير سعد الدين انزلهم من غراب في مجلس السلطان واعلظ كل منهم على صاحبه وقاما فعند  
 بانزل ان غراب من القلعة فجمع عليه عدة من المماليك السلطانة وضربوه بالدا بليس  
 حتى سقطت عما منه عن راسه وسقط الى الارض فحمله المماليك الى باب السلسلة واطم من زمهر  
 بالامير انال باي امير اخو حتى بغر فوارى صار الى دار فاقطع عن اكرمه السلطانة اياما مائة  
 وفي يوم الثلاثاء رابع رمضان خلع على الامير الشريف علا الدين علي البغدادى واستقر  
 في الوزارة عوضا عن الوزير محمد بن ماجد بن غراب وفي فجر الدين بن غراب على نظر الخاص  
 فقط وخلع على الامير فحارس كاشف الشريف واستقر في كشف الحريم وفي هاشم  
 خلع على الامير ربا الدين سلال واستقر احد الحجاب بعد عزله من الحريم مدة سنة  
 احد من المعلم ناصر الدين محمد بن سلام الاسكندري القزاز وفي حادي عشر سنة خمس  
 الامير لشبك الدوادار محمد بن شيخان بحسب القاهرة زيادة على اربعين عيال السو سيرة  
 فتوفي صريه والى القاهرة فحضرت الناس في دار الامير وفي ثاني عشر سنة خمس من المماليك السلطانة من كان مع السودر  
 الدين اميرهم من غراب واخيه محمد بن ماجد واعفلا بالزردخانه في القلعة وفضل  
 علي زين الدين صدقة ومحمد بن الوارث المغربي ومحمد بن الشيخ صباح وجمال الدين يوسف  
 اسناد ارجاس وغيرها وامن الزام اني غراب وفي رابع عشر سنة خمس من المماليك السلطانة من كان مع السودر  
 اي بكر بن محمد بن عبد الله بن امير بكر بن محمد بن الدمامي الاسكندري واستقر في وظيفة نظر  
 الحيت عوضا عن سعد الدين اميرهم من غراب على مال كبير وخلع على تاج الدين عبد الله بن  
 الوزير سعد الدين نصر الله بن البكري واستقر في نظر الخاص عوضا عن محمد بن غراب



وفيه رسم يقطع هوامك الممالك السلطانية المسجدة بالدوان المعروف بموت الملك  
الظاهر يرفق ونطح علي بن حنبل من السعرا أيضا فقطع نحو ألف ومائتي مملوك ثم أعيد  
شعاعات الامراء اعدا مائتين وثلاثين لم يوجد من يعني بهم فاستمر بنوعهم وفي يوم الاثنين  
سابع عشر من خلعة علي الأمير الوزير ركن الدين قاسم واستقر استاذ السلطان  
عوضا عن سعد الدين بن غراب وفيه فخرج عن حال الدين يوسف المعروف باستاذ رجا  
واستقر استاذ الامير الكبير بن عوضا عن ركن الدين قاسم فاما في فصار بياض استاذ  
الحراوي وهو يومئذ شراره الدولة واستاذ دار بياض الأمير بن بربر وهو اكبر الامراء فاشهر  
ذكره وبعد صيته وصار بعد من اعيان البلد وفي التاسع عشر من خلعة علي الأمير ابنك  
الاستقر الرضا في راس نوبه واستقر امير الحاج عوضا عن الأمير بليق الششلي لتقل  
الحاج منه وفي يوم الخميس رابع شوال خلعة علي الأمير مبارك شاه الحاج  
وكاستف اجينه واستقر في الوزارة عوضا عن الشريف علا الدين علي العبد اذ  
بعد الغرض عليه وفي ثامن من اخرج الأمير الجيبي احد الحجاب في الامام الظاهر به  
الى دمشق ليكون نائب عطية واخرج شرواس احد الامراء الحورية لثابته سيس  
وكانت عطية وسيس قد غلب عليها الزكاز من واقعه ثم لئلك وفي ليلة النصف  
منه اخفى الوزير مبارك شاه العجزة عن كلف الوزارة وفي هذه الايام نزل الدينار  
الهرج من سبعين درهما الى ستين والدينار المستخلص من ستمين الى خمسة واربعين  
درهما وفي ثامن عشر من استقر سودن الحراوي راس نوبه كبير عوضا عن  
سودن الماردني واستقر الماردني امير مجلس عوضا عن تراز واستقر تراز  
امير سلاح عوضا عن بكتر الركني واستقر بكتر راس نوبه الامراء وهو بالبابك  
العساكر في المنزلة والرتبة وخلع على الجميع وعلى الأمير بليق السالمى واستقر  
مشر الدولة وكان قد استدعى من دماط فقدم وفيه خرج المحمل وامير الحاج اربك  
الرمضان الى الري لانه السير الى الحجاز على العادة وفي ثاني عشر من خلعة علي الأمير  
الوزير تاج الدين رزق الله المعروف بنواي طبيب واستقر في الوزارة عوضا عن مبارك  
شاه وهذه وزارته التامية وفيه نوذي ان يكون الذهب الخنوم ستمين النقال  
والا فرتي بحسنه واربعين درهم الدينار ونوذي من قبل السالمى بابطال مكس الحيرة

وهي مانع من الغنم والبقرة وفي ثالث عشر من ناصر الدين محمد بن الصالح الى نصف  
الغداة السابعة بديار مصر وفي قاضي الغداة جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ  
الاسلام البلقني وفي خامس عشر من خلعة علي الأمير طوخ واستقر خازن دار كبرا  
عوضا عن الحراوي وفي باسع عشر من خلعة علي الحراوي لتظوظ نقاة بنحو عوضا  
عن سودن الماردني وفي يوم السبت استقر خلعة علي تاج الدين عبد الله بن سعد الدين بنصر الله  
ابن البقري بوظيفه نظير الجيش عوضا عن تاج الدين ابي بكر بن محمد بن الدما ميني لعجزه عن  
المباشرة فباشر بوظيفتي نظير الخاص والجيش واهل ذوالقعدة يوم الاربع  
في ثمانية كتب توقيع ناصر الدين محمد بن خطيب بقر من بعض الغداة بدستق عوضا عن  
ابن عباس وفي باسع ذي القعدة نقل الأمير تاج الدين عبد الرزاق بن ابي النرج بن  
جمال الدين عبد الله من الوزارة الى كشف الوجه البحري عوضا عن الأمير نجاس واستقر  
فيه الطنبيخ العجي في كشف الشرفية وفي رابع عشر من ورد الحراوي بحركة العزج على  
السواحل فخرج من الامراء الالف بكم راس نوبه وبلغا الناصري وحوس المصارع وانيك  
حاجا كجاب وسودن الماردني امير مجلس وتمر از امير سلاح ونغري بردي ومن الطنبيخاته  
سودن بنجه وسباي الحاجب وساروا الى دماط واستلدر به وفي خامس عشر من  
افرج عن سعد الدين ابراهيم بن غراب واخيه فخر الدين ونزلا الى دورهم بعد ان سلمها  
الامير ركن الدين عشرين قاسما ووضرب فخر الدين فالتزم سعد الدين بالالف درهم  
فخر الدين بتلاتماية الف درهم فقلا الى الأمير بليق السالمى ليعملها فاتفق الله في امرهم  
ولم تتبع هوى نفسه ولا استقم منهم وخاف من العاقبة فعاملها من الاكرام ما لم يكن  
ببال احد وما زال يسعى لها حتى نقل من عهده الى ست سار الدواوين ناصر الدين محمد  
ابن خلبان الحاجب فرفق بها حتى خلاص من غير ان يسرها سوخلاف ما فعل مع السالمى  
وفي سابع عشر من ارجع السلطان الزبادة من سائر الامراء ما خلا ابن عمته  
الامير الكبير بن بربر فانه اتى الزبادة بيده وبنده استقر الأمير بليق السالمى استاذ دار  
السلطان وعزل ابن قايلا وهذه ولاية السالمى الاستاذ اربعة ثمانية وحدث ايضا  
في الوزارة وفيه عزل الطنبيخ العثماني عن نيابة غزه واستقر خاين بك لحد امراء دمشق  
به وفي يوم الاحد ثالث ذي الحجة قدم الامراء المجردون ولم يلقوا احدا وفي هذا



الشهر بلخ القنطرة والصاويون سبع مائة درهم والاردين الف خمسة وتسعين  
 درهم والسعير مائة على ستمائة والفول مائة درهم والارز الى مائة وخمسين  
 الاردين وورد الخبز خا البلاء السابعة وفي سابع عشرة اخرج الى دمشق الامر  
 المصارع والامير نيكباي الازد مري وهما من الطحايا واسأل جيا من امر العسرين واسبال  
 المطهر من امر العسرين واول عمل لهم هناك اقطاعا فساروا من القاهرة وفي  
 تاسع عشرين اغلق المملك السلطانية باب العصر السلطاني من الملحة على من حضر  
 من الامراء وعوفوهم بسبب تاخير بقائهم وجوامكهم فاقاموا ساعة ثم رزوا من باب  
 السر الى الاسطبل ولحقوا بدرهم وقد استدخفهم وطلب السالمى فاختفى ثم طفر به  
 وعوف بباب السلسلة من الاسطبل عند الامير انبال باي وكل به حتى يحل بعقه  
 الممالك ولم يحج احد في هذه السنة من الشام ولا العراق ولا اليمن وفي هذه السنة  
 تار على السلطان احمد بن اويس ولد طاهر وحاربه فغزى من الكله الى بغداد فاخذ  
 ورجعه له كانت بها فجمع عليه طاهر واخذ منه المال فهو احمد بن ابنه واباه فرائوسف  
 يطلبه لمواغانه على اسك وحاربه معه ففر طاهر واقيم بفرسه دجلة فعرف به  
 ولحق بربه ومات في سابع شهر الاسلام سراج الدين عمر بن سلطان بن نصير  
 ابن صالح بن تتراب بن عبد الخالق العسقلاني المتأففى المعروف بالبلقيني يوم الجمعة  
 ذي القعدة عن احدى وثلاثين سنة وولته اشهر الائمة عشرين يوما وقد انزلت اليه راسه  
 العلم في اقطار الارض ودفن بدارسه من حارة ببرا الدين بالقاهرة ومات قاضي القضاة  
 تاج الدين بهرام بن عبد الله بن عبد العزيز بن عمر بن عوض الدميكي المالكى في يوم  
 سابع جمادى الاخرة عن سبعين سنة وكان من المالكية بدار مصر وقاضى قضاء المالكية بدار  
 علم الدين محمد بن محمد بن محمد القفصى فحاربه عسرى المحرم وقد قارب السبعين وكان مستكورا  
 السيرة وقاضى قضاء الخايلة دمشق سمس الدين محمد بن احمد بن محمد النابلسي الحنبلي يقيم  
 في ثمانى عشر المحرم وكان فقيرا خويا وشيخ السلاج بدار الدين حسن بن علي بن اندر خارج  
 القاهرة في اول شعبان وكان يحفظ فيه الخير والامير الشريف عثمان بن عثمان بن  
 ربيعة الحسنى بالقاهرة في اول ربيع الاول ولا مير افباي الكوكبي في ليلة السبت ابع  
 عسره في الاول من رمضان طوبى له ودفن بالكرسى الظاهري خارج باب النصر والامير بلخ

من الامراء  
 في سنة ١١١١

السودى حاجب الحجاب دمشق فحاربه الاخرة فاستقر عوضه جركس والدينم بقتل  
 اليها من محوسه طرابلس واستقر عوضه في محوسه طرابلس فراد والامير تتراب الدين احمد  
 ابن الوزير ناصر الدين محمد بن رجب احدا من العسراوات والحجاب في حاربه عسره جبال القاهرة  
 وكان سنا باجملا شجاعا والامير فرفاس الرواح الانالى قبل دمشق في اخير رمضان بامر  
 السلطان وكان لما اخرج من القاهرة على اقطاع الامير صرف دمشق ولي كشف  
 رمله ولم تحدث بالقبض عليه ففر الى جهة حلب فاخذ عند جليلك ورجل الى دمشق  
 وقتل بحزب في عمدة من الممالك ونور الدين محمود بن هلال الدولة  
 الدمشقي بالقاهرة في اخير رجب وبولده سنة احدى وثلاثين وسبع مائة وكان من ادب  
 دمشق وموقعه وعبد الجبار بن القزويني عندك في ذي القعدة ومات خواندكار  
 ابو يزيد بن الامير مراد بن الامير اورخان بن الامير عثمان ملك بلاد الروم وهو في الاسر عند  
 تملك في ذي القعدة ومات جمال الدين عبد الله بن الخطيب تتراب الدين احمد بن  
 المستطاني خطيب جامع عمر وبعث في العشر الاخر من رمضان بعد ما احتلط وقد اتى  
 على السبعين وخطب هو وابوه الجامع نحو خمسين سنة وعنه اخذت الخطابة  
 ومات القبة المحمد سمس الدين ابو عبد الله محمد بن احمد بن عبد الله بن عمر المعروف  
 بابن الزيات الانصارى الشافعى في المحرم ودفن بالقرافة وعليه سلك صاحب  
 الكتاب المتايب **سنة ثمانى مائة** اهل شهر الله  
 المحرم يوم السبت والذهب المهر حكل متقال ستمائة درهم من الفلوس احدى والاربعون  
 الاقرنى وهو الشخص ضرب الفرج المضار كل شخص خمسة واربعين درهما من الفلوس  
 والنقد المراج الفلوس وكل اربعة وعشرين فلسا بحسب درهم والفضة الكاملة  
 التي كانت نقد مصر وصرى عن كل درهم اربعة وعشرين فلسا فصار ثمنه الجود  
 وصرى كل درهم من بدار درهم ونصف وربع من الفلوس والسلح طرا واجر الاعمال ان  
 عسب الى الفلوس والاردين الى مائة درهم والسعير كل اردب من ستمائة درهما الى  
 سبعين درهم والفول تسعين درهما الاردين والارز مائة درهم الاردين الثلث  
 ثلثه دراهم الرطل وباربعة ايضا وفي يوم الاثنين التفة فدمر رسل الطاعة بتورثك  
 وكبيرهم سعود الكحني فلقاهم الحجاب وخوفهم من الامراء فسقوا القاهرة ومعهم هدية

ازدياد اسعار  
 الفخ وغيه



وصوله لهدية نحو ذلك  
لما لم يسل

فيها قبل عليه رجل قام بيده علان فداشها وقض عليها بيده وفيها  
وسد وصفران ونياب فانزلوا في دار واحضر واني يدى السلطان بولعه اجل  
يوم الخميس سادسه ثم امرهم الى دار واجرى عليهم في كل يوم ثمانية رطل من لحم الضان  
وعده من الاوز والدجاج وغير ذلك والف درهم ومنعوا من الاجتماع بالناس مدافا  
ثم اذن لهم في الركوب والحركة وفيه نودي باستاد الامير بليغ السالمى ان يعامل الناس  
بالفلس ووزن لا عدد وان يكون كل رطل من ثيابهم حسابا عن كل قطار ثيابه  
درهم فاستمر ذلك ولم ينتقض وفي يوم السبت راجع خلع على الامير ركن الدين عمر بن قاناز  
واستقر في الاستاد اربعة عوضا عن الامير بليغ السالمى وقض على السالمى وسلم اليه  
فسكر بدار السالمى وسجنه مكان من ثيابهم ثمنه وسلم الى امير اخور بدار السالمى  
السلطاني في عصر يوم الجمعة سابعه وفي يوم السبت ثمانية خلع على علم الدين يحيى المعروف  
بابوكير واستقر في الوزارة ونظر الخالص عوضا عن صاحب تاج الدين بن البكري  
واستقر ابن البكري على ما بيده من نظر الجيش ونظر الديوان المعز وسبب ذلك  
ان جمال الدين يوسف استاد الامير بحاس استدعى كما مدار الى حضرة السلطان وامر  
ان يفاض عليه ثمن ثياب الوزارة فعند ما اتى عليه ليليسه حلفان لا يلبسه وطالت  
محاورته وهو مستعجى حتى اعيأ امره وقال عني من يلبس الوزارة مسترطان يضاف اليه  
نظر الخالص وهو ابوكير فاحضر وخلع عليه ونزل وفي خدمته الناس على العادة وفي عاشر  
استقر شمس الدين محمد بن سبجان في حسيه القاهرة وصرف خمس الدين محمد الساذك  
يوم السبت حادي عشر استدعى السالمى الى حضرة السلطان لمرحبا بخلع كل مال كية  
فسلم استاد الدواوين وفي يوم الخميس ثالث عشر واستقر قاضي القضاة بدر مشيخ الدين  
محمد الاخواني في قض القضاة بدار مصر عوضا عن ناصر الدين محمد بن الصاكي بعد موته  
وفي ليلة الجمعة سابع عشر حشف جميع جرم القمركو خمس ساعات وفي يوم السبت  
بضعة فساد الوزير ابو بكر من داره فلم يجد موضع له فخرج عن سد كلف الوزارة فاعيد  
التاج بن البكري اليه يوم السبت ثامن عشر وفيه اصف مند الدواوين الى الامير  
ناصر الدين محمد بن كلف والى القاهرة واحدا كجاب وسلم اليه الامير بليغ السالمى  
ليجابه فاستد على حني باع كتبه العلمية وفي يوم الخميس سابع عشر بيده كندر

امطال

اضطراب المالك السلطانية بالقصر من فلحة اجل وهو ما اخذ الامراء وجرهم وذلك  
لتأخر بقائهم وعلق جنودهم وكسوتهم فوجدوا خيرا وامر باحصار النجار والزموالي في  
نظر غلال بيعت عليهم وتوزع الامراء المفقودون به فاب بعضهم من ذلك خمسة الاف و  
اخرى فوقها ومنهم من قام بدوزخ وفي هذا الشهر توقف السل عن الزيادة في وسطى سري  
فارتفع سعد الخلال حتى اسبح الخيامية وعشرين درهما الاردي فامر الناس بالاستسقا  
في يوم الجمعة ثامن عشر بيده ما كجامع عقيب صلاة الجمعة فاستسقوا وفيه عزل الامير  
جوق عن نيابة الكرك وسفر الى دمشق واستقر عوضه الامير الهذلي وفي هذا  
الشهر كانت واقعة الفرج مطربلس وذلك انه نزلوا على طرابلس في ثلاثين شينيت  
وقراقر وكان الامير دمرداس غايبا عن البلد فقام الناس في الاستدرا في يوم السبت  
ثاني عشر الى الخلفاء دمرداس وهو من اعيان حلبك اخبر فاستد الامير شيخ نايب  
الشام وتوجه الى طرابلس فقدم يوم الخميس عشرين بيده ونودي في دمشق بالتفكير  
مخرج الناس على الصعب والذلول فضى الفرج الى بيروت بعد ما اقبلت دمرداس  
فتا لا كثر اقل فيه من المسلمين اثنان وخرج جماعة فوصل الامير شيخ الى طرابلس وقد قضى  
الامر فسار الى بيروت فقدم وقت الظهر من يوم الجمعة حادي عشر بيده والقال  
بن المسلمين وبين الفرج من امسه وقتلي الفرج محط وحين على الارض محرق تلك  
الرم وتبع الفرج وقد ساروا الى صيدا بعد ما حرقوا مواضع واحذوا من كيا قدم من  
دمياط بهضاب كية كبيرة وقتلوا اهل صيدا واطل فيهم الامير شيخ وقت العصر فابلوهم  
وهم في البر فزهمهم الى مراكزهم وساروا الى بيروت فحرقوا وقتلوا من صوا الى جهة طرابلس  
وسروا عنيت الى الماعونة فركز الامير شيخ طابفة ببيروت وطابفة بصيدا وعاد الى  
دمشق ثاني عشر صفر اوله يوم الاثنين ووافق سابع عشر سري مسرى  
لحدسهم والقبط تقات زبادة النيل الى يوم الاحد سابعه وثالث ايام الشني فانتهى  
ما النيل منه الى اثنين وعشرين اصبع من الذراع السادس عشر ونفى من الوفا اصبحان  
فتوقف يوم الاثنين ثالث عشر عن الزيادة ونقص اربع اصابع فاستد جزم الناس وتووا  
حلوا البلاغ سريخ الاسلام قاضي القضاة حلال الدين عبد الرحمن بن القفسي من داره  
ما شيا قبل الظهر الى الجمع الارض في جمع موفور ولم ينزل يدعو وصنع وقد حضر الجامع



بالناس الى بعد العصر ثم خرج الغضاه وبتلوح الخواك الى الجامع فغلبوا ذلك الى  
 اخر النهار فترجع السل من الغدا صبحا واسموا الى يوم الخميس جاري عشره  
 ويوم النور واول نوب فركب الامير بسك بعد العصر حتى فتح الخلع وقد بقي من النوب  
 اربع اصابع وانتهى سحر الاربع الى المايه ولبس في يوم السبت بالثمنه  
 توجه سحر الاسلام جلال الدين الى رباط الانار النبويه وحمل الاثار النبويه على راسه  
 واستسقى واكثر من التضرع والدعاء مليا وانصرف فترجع ما السل وورد في يوم  
 السبت بوقاسم عشر ذراعا واصحاب من سجد عشر وارفع ايضا سحر الذهب  
 فبلغ المتقال الهرجه الى اربعه وستين درهما والدينار والاقرنتي الى خمسين وزياده  
 وفيه قدم الخبر بنول الفرج الى صيدا وبروت وان الامير سحر المحمدي نائب الشام  
 سار اليهم وقالهم وقتل منهم عدة وهزم باقيهم وبعث الى القاهرة سبع رؤس  
 وفي سادس عشر سبه قدم الخبر بكان ترمر اكب الفرج على الاسكندريه فندب  
 برهان الدين ابراهيم المحلي كبير التجار بمصر للسفر الى الاسكندريه ونحوه عدة من الامرا  
 فلما مواليام اسم عادوا ولم يلقوا كيدا شهرا ربيع الاول اوله الاربع  
 فيه نقص ما النيل فشرق الصعيد بكماله ورويت السرقه وكثر من بلاد العربيه  
 وارفع السحر فوصل الخ الى مائه وتماين درهما الاربع والسبعه الى مائه درهم  
 الاربع والمتقال الذهب الى سعين والدينار والاقرنتي الى ستين وفي يوم السبت  
 راجع اعيد قاضي الغضاه جلال الدين البلقني الى قضا الغضاه وصرف الاضاح  
 وفي سادسه اعيد الخاشي الى حسيه القاهرة وعزل ابن سعيان واعيد  
 جمال الدين يوسف البساطي الى قضا الغضاه المالكه بدار مصر وصف قاضي الغضاه  
 ولي الدين ابوزيد عبد الرحمن بن جلدون وقدم الخبر بقدم السلطان احمد بن اوس  
 مملك بغداد الى حلب فارام الطاعنه بتمور لكان وانتهى بحد زعماء كان منه ومي  
 لم قبل عذره مضي الى بلاد الروم وفي عشرين سبه بلغ الاربع الخ الى مائه وخمسين  
 درهم والبول والسبعه الى مائه ولبس وعز وجود السبعه بحد خرق علف  
 خيول المالك السلطانيه فولا وبلغ الحمل التبن الى خمسين درهما وفي سابع  
 عشرين سبه خلع على رسل بتمور لكان خلعة السفر وخلق على الامير قاضي باي

المرغاي

التمرغاي واحد امير الطليح اناه وتوجه لاحضار الامير دقاق نائب حلب وفي تاسع عشر  
 اخفى الوزير تاج الدين من البكري عجزا عن تلقيه الخ والسفقات السلطانيه  
 وفي يوم السبت عشرين خلع على القاضي سعد الدين ابراهيم بن عزاب ناظر الخاضع واستقر  
 في وطبقه الاستاداريه ونظر الجيش وصف الامير ركن الدين عمر بن قاناز عن  
 الاستاداريه وخلق على الامير تاج الدين بزرقي الله كاستف الحريم واعيد الى الوزارة  
 واستقر محي الدين محمود بن محمد بن احمد بن محمد الدين اسمعيل بن الشيخ شرف الدين محمد  
 ابن الشيخ عز الدين الى العز المعروف بابن الكسك في قضا الغضاه كحفيه بدستور عوا  
 عن ركن الدين بن عبد الرحمن بن الكفري وسافر من القاهرة فلم يبلغ دمشق حتى استقر  
 عوضه جمال الدين يوسف بن القطب واستقر بتمر الدين محمد البكري اخو جمال الدين  
 يوسف بالاستاداريه قضا الغضاه طالسا فغنه حلب وفي هذا الشهر الزم قاضي  
 الغضاه جلال الدين ابن كسيو الاجير الدور والاراضي وصدقات النساء وغير ذلك للبلوس  
 ولا يكتبوا من الدراهم المقره فاستمر ذلك شهر ربيع الاخر اوله الخميس  
 في خامسه كتب الاستقرار الامير اقباع الهذلي في ثيابه حلب ووجه اليه تشر  
 عوضا عن الامير دقاق وطلب دقاق الى مصر فلما وصل اليها القاصد وطلبه هرب  
 من حلب يوم السبت اخبره قدم قاضي يوسف بن قرا محمد الى دمشق فانزله الامير بريح  
 بدار السعاده وكان من جنه ان حارب احد بن اوس واحد من بغداد فبعث اليه  
 بمرتكك عسكرا فكتبهم فسير اليه جيشا كبيرا فكتفوه وفراهم له وخاصنه الى الرحبه  
 فلم يكن منهمك وهربه العرب فمر على وجهه الى دمشق وفيه ايضا هرب الامير  
 قاضي من سجن الصيبه وكان سجونا هو الامير نوروزا كافي في اخر نوروز بالسجن  
 ومرفا باي فلم يعرف له خبر شهرا جاري لافق اوله السبت فغنه استقر  
 كرم الدين محمد بن نغان الهوي في حسيه القاهرة وصرف الخاشي فانت يوم السبت  
 رابعه وفي يوم السبت خامسه خلع على بدر الدين حسن بن نصر الله بن حسن الفوي  
 واستقر في نظرا الخاص عوضا عن ابن البكري وفي اوله قدم الى دمشق الامير علا الدين  
 اقباع الاطروش من القدس وقد ولي ثيابه حلب فاقام بها الى رابعه وتوجه الى حلب  
 وفي سادسه قدم السلطان احمد بن اوس مملك بغداد الى دمشق فامر من لكان فتلقيه

وهو ثالث وزارته



اسطال كاسي كاسي  
مها بر سطر  
سلطان  
بالدبر في لانا  
في سنة  
٦٨٠٦

الامير شيخ وانقره وفي تاسع عشر نوادي في دمشق باطال مكسر الفاكهة والحضار وان  
بامر الامير شيخ وكتب في ذلك الى السلطان فرسم به واسمهم والله احد  
حيدي الاخره اوله السب في سابع عشر في الهوى عن الحسبه الساذلي  
وفي عتمة اختفى الوزير تاج الدين عن كنفه الحمد وعنه من مصارف الدولة  
وفي يوم الاثنين بالتعشر سنة اعيد ابن القوي الى الوزارة ونظر الخاص وصرف ابن نصر  
عن بطر الخاص وفي هذا الشهر حدث في الناس بالفاخرة ومصر وضواحيها سعال حيث  
لم ينج احد منه وشجع السعال حتى فكان الانسان يوعك نحو اسبوع ثم يبرأ لم يستمدا احد  
وكان هذا عتب هبوب ريح غربية مكاد من كبره وطوبه تبتل النياب والاهسام  
وفيه استند البرد وعظمت تكاثره الى الغاية فتسرع الموت في الساكنين من سدة البرد  
وغلا الاقوات وتخذ وجودها لان الفج بلغ الى ماسين وستين درهم في الادب والعلاج  
من الارز خمسة دراهم والرطل السمن الى ستة دراهم فكان ثوب في كل يوم ياجوع والبرد  
عدا كثر وقام عوارا الامير سودن الماردني والقاضي الامير سعد الدين لرهمن بن  
غراب الاستادار وعنه سوي من جهنم من وقف الطرحا فكان الماردني يوارى منهم  
في كل يوم ما يزيد على مائة وان غراب يوارى في كل يوم ماسين ومعا فوفت والامير سودن  
الجزاري والامير ناصر الدين محمد بن سقندر الاستادار ووقف الطرحا يوارون عده كبره في كل  
يوم مدة ايام عديده لم يحد ان غراب لذلك يجر داسكورا فبلغت عده من واداه منهم  
الى اخر شوال اتى عشرين الف وسبع مائة سوي من ذكرت وفي سابع عشر اعيد  
علاء الدين علي بن ابي النفا الى قضاء دمشق عوضا عن ابن خطيب فقيرين وفيه نقص على  
السلطان احمد بن اويس والامير قرا يوسف وسجنا بد مشوق في سابع عشر مقدين  
شهر رجب اوله الاثنين في ثامن عشر قدم سبب الامير ابي الحارث الى الطرود  
نايب حلب وقدمات وفي بالتعشر سنة مغلغ على رسل تنور ليلته جلعه ثابته  
وعن للسفر معهم الامير مكي بعا احال الحجاب وفي هذا الشهر بلغ الادب الى ثمانية  
وعشرين وفيه غلغ كثير ويبيع كل فلاح منه ثلاثة دراهم وثلاث وبيع الحبل كل ثاني او اثنى  
بدرهم وكل فلاح من السجيرة درهمين وكل اردب من الفول عايله وثلاثين فاستدالك  
بدرهم مصر وبلغت غزاره الف درهمين وفي ثلثه اراد ب مصره ال سغايه درهمين

الغصن على الغصن  
صاحب جلد وروا  
نور سلك احد

درهم

درهم نصفه عن من بغداد مصر لان الف وثمانية درهم وفيه عمل الامير شيخ نايب  
السام محل الحاج واداره بدستونه تاني عشرين سنة حول المدينة وكان قد انقطع ذلك من  
سنة ثلثه تاني مائة فبلغ بصرف ثوب الحبل وهو حرموا صغر مذهب نحو خمسة وثلثين  
الف درهم نصفه نوادي بخروج الحاج على طريق المدينة السوية وعنه لا مرقا الحاج فارس  
دوادار الامير ثم شعبان اوله الاربع في ثلثه ورد الخبر بان الامير قد قان نزل  
على حلب جماعة من الركان فيهم الامير علي باي بن دغا در فخر منه امر او لها الى عبا  
فلما حلب فتوجه الامير سودن المحمدي سقندر الامير دمرداش المحمدي نايب طرابلس سياه  
حلب عوضا عن ابي الحارث الاطروش وتوجه الامير ابراهيم سقندر الامير شيخ السبكي  
نايب صفد سياه طرابلس عوضا عن دمرداش واستقر في ثابته صفد بكم حلب  
احدا مراد مستق وتوجه اسبال الماموري بمقتل الامر المحمديين وفي يوم الخميس سادس  
صرف قاضي القضاة جلال الدين البلقيني عن وظيفه القضاة الاخوان وفي بالتعشر سنة  
صرف الساذلي عن الحسبه باين شجبان وفيه بلغ الحبل النياب الى ثمانين درهم  
والادب السجيرة والفول الى ماسين وثمانين درهم والادب الف الى اربع مائة  
درهم والرطل من الف الصان الى درهمين ونصف وفيه ورد الخبر بان طرابلس السام  
زلزلت بلادها زلزاله عظيمة هدمت مبانى عديده من جانب من قلعه المرقب  
وعنت اللاذقية وجبله وقلعه بلاتنس وسجيرة كاس وعاد بلاد باجل والساحل  
فهذا تحت ادم جماعة شهر رمضان اوله الخميس فيه بلغ السعال الذهب الى  
سعين درهم والدرنار الاقرني الى سبعين والدرهم الكامل ثلثه درهم من العلوس  
وكل درهم من القضاة الحارث بار جدر درهم وفيه فتح جامع الامير سودن من زاده  
مخط سوقيه العري خارج ماب زوبله وحظ من الخدفيه قاضي القضاة امين  
الدين عبد الوهاب من قاضي القضاة سمس الدين محمد الطرابلسي الجفني ودرهم منه  
بدر الدين حسن الجفني وفيه افترخ الامير دمرداش عن الامير سودن طار والامير جكر  
وكانا قد سجت بعض حصون طرابلس وساروا الى حلب وفي تاسعه قدم رسول  
من تلك ومعه الطواشي معبيل الاستقري من اسره من اخدام السلطان به الى  
دمشق وقدموا الى قلعه اجبل في تاسع عشر سنة وفي هذا الشهر كارب الامير بخبر

درهم ح درهم  
حتى وصل ثمانين  
سعر درهم والدرنار  
لدرهم صغير درهم  
وكل درهم مصر ح  
ماري درهم عايله

قدم فاصد بدر ليد  
ريم من سطر في ١٢  
سمر سطر دمشق



ان جبار والتر كان معالي ابن ساهم المذكور وانفرد الزكوان سوال اوله السبت  
 في رابعه صفر من شعبان عن الحسبه بالهوى وبلغ السفال الذهب نحو المائيه درهم  
 والافرتي خمسة وسبعين والقنطار السكر سنه آلاف درهم والفرج الواحد الى  
 سبعين درهم والرطل من البطيخ الصفي الى مائه درهم والحمل البني مائه واكثر  
 من ذلك وورد الخبز بان الامير يعين حيار من مائه حارب الزكوان المذكور فربما  
 من جلب وهو مرم افح هزيمه وفي رابع عشره استقر بناج الدين محمد بن سفيان  
 خطيب جامع الكيزه في حسيه مصر عوضا عن نور الدين البكري وفي سابع عشره  
 قتل علي الوزير بناج الدين بن العفري وسلم للامير سعد الدين بن عراب وخلق في  
 يوم الخميس عشرينه خلع الوزاره علي بدر الدين حسن بن نصر الله مصافحه الى نظر الخاص  
 والقعه اوله الاساتين فبا عياد بن شعبان الى الحسبه وعزل الهوى ثم اعبد  
 الهوى وصرف ابن شعبان في يوم الخميس رابعه واستقر بنسب الدين محمد بن عبد الله  
 ابن ابي بكر العكوي احد طلبه الساعديه في سجنه فاما كاه سرافوس عوضا عن الفتنة  
 انبيل التركاني وفيه اربعة اشعار عامه المبيحات نزل الرطل الحين  
 المغلي الى اثني عشر درهم والرطل الحمر العفري الى مائه درهم والرطل الحمر الصافي  
 الى خمسة درهم وقلت الاغنام ونحوها فابيع عشر درهما جات سمان مائه وخمسين  
 درهم وسبعت عشر درهما في سوق الدجاج بحراج حراج بحسن مائه درهم  
 وان استدعيت بفر وجين لا شربهم وقدمت انتي فاحترت ان شربهم  
 اربعة وسبعين درهم ويريد في علي ذلك ونوال في سوال وذي القعدة  
 هرب الرياح الرئيسية فكانت عاصفه ذات سموم وحر شديد مع غم مطبق  
 وورود ومطر قليل عرف من ذلك عدة سفن بحر الملح وفي نيل مصر هلك فربما  
 خلايق واستدت الامراض بديار مصر وفشت في الناس حتى عمت وناج الموان  
 لم عقب هذا الترحك كانه هو اسماكي برطب عار مع غم ومرة يصح حتى صار الربيع خريف  
 بارد فكانت الامراض في الامام الباردة تقف وتقل عدد الموتى فاذا هبت السماء كانه  
 كثر عدد الموتى وكانت الامراض جاره وطلب الادويه حتى جاء منها مقدار  
 نيس الفلاح من لب الفرح مائه درهم والوبه من نزل الرجله تسعين درهما بعد

درهم

درهمين والرطل من السببخ خشك مائه وتلين ولا وبت من السنكو النبات مائه درهم  
 ومن السكر البياض مائه درهم ثم بلغ الرطل الى ثمانين درهم والرطل البطيخ ثمانينه  
 درهم والرطل الكشري الشامي خمسة وخمسين درهم والعفد بستين درهم  
 الرطل وعصدا الحرف والضان السموط مائه درهم والزهره الواحد من اللينوف درهم  
 والخيار الواحد درهم ونصف وزك الخلال خلاف المعهود فاخرج العذان الواحد من ارض  
 الحسبه مائه درهم والعفد المعروف بحري يوسف الصدوق احد سبعين اردبا شعرا  
 مكبل العنوم وهو اردب ونصف فبلغ بالمصري مائه وستة اردب كل فدان وهو فدان  
 اعجب ما وقع في زماننا واخرج العذان مما روي سنوي هذه الارض طين اردبا شعرا ودون  
 ذلك من الخبث واول ما ابيع الواجد ياتي درهم وخمسين درهم الاردب وهلك اهل  
 الصعيد لعدم زراعه اراخيزهم وكثرت اموال من رويت ارضه من اهل الشربه  
 والغريه وغزال الجبل حتى ابيع الرطل بدرهم ونصف وبلغ العذان منه الى عشرين درهما  
 واحصى من مات بمدين محوص فبلغوا سبعة عشر الف انسان ومن مات ببلد بيه  
 سلوط فبلغوا احدى عشر الف ومن مات ببلد بيه فبلغوا خمسة عشر الف وذلك  
 سوى الطرحا ومن لا يعرف ذلك اوله الانساق في سابعه اعيد قاصي العضاه  
 جلال الدين البلقيني الى مضب القضاة وصرف الاخوان وفي يوم الخميس سابع عشره  
 علي الامير بيبرس الدوادار الصغير وعلي الامير جابر والامير سودر المحرك وعملوا  
 الى الاسكندريه فمجنوا رب واستقر الامير قرقاس احد امراء الطلح اياه ودادار اصغرا  
 عوضا عن مبرس وسار امير الحج في هذه السنه طول وج من الامرا شرباس راسن بيه  
 وثمان شربا ناصري راسن بويه وبيسق السخوني امير اخور تاني ونودي على النسل  
 في يوم السبت تاني عشره وسابع عشر من بوند ثلاث اصابع وجا القناع ذراع  
 واحد وعشر اصابع وكان النسل فلاحه فاحه افاغرها معهد حتى صار الناس كحصول  
 من بر القاهره الى برا كيزه وقلت جريه الما وهذه السنه هي اول سن الحوادث  
 والحق التي خربت فربما ديار مصر وفي معظم اهلها واصغرت بها الاحوال واختلت  
 الامور خلا اذن بدمار اقليم مصر وما في في هذه السنه من له ذكره علي  
 ابن خليل بن علي بن احمد بن عبد الله بن محمد بن نور الدين الحكري الجبلي مات يوم السبت

احترام  
 لسلطان  
 مريد  
 دراهم  
 وعشره  
 اصابع



تامن محرم وكان قد ولي قضاء القضاة ما كان له بدار مصر نحو سنة استمر ثم عزله وكان  
يخدم في قضاة اكنابله محمد بن محمد بن عبد الرحمن ناصر الدين الصالح السافعي توفي  
يوم الاربع ثاني عشر المحرم وهو متولى قضاة القضاة بدار مصر وكان غير مستور  
السيرة قليل العلم استند واستبان الادب وبكت خطا حسنة محمد بن مبارك بن  
شمس الدين شيخ رباط الانار النوبية توفي يوم الاثنين سابع عشر المحرم عن ثمانين سنة  
محمد بن شمس الدين الحانسي الصعدي توفي يوم الثالث رابع حدى الاولى  
وقد ولي حسيه القاهرة عدة مرار وكان عسوقا عبد الرحمن بن الحسين بن  
ابى بكر بن الدين العراقي السافعي شيخ الحديث توفي يوم الاربع ثامن شعبان ومولده  
في سنة خمس وعشرين وسبع مائة وولى قضاة المدينة المنوية وانتقلت اليه رياسة  
علم الحديث على محمد بن محمد بن عبد الوارث نور الدين البكري السافعي توفي في  
من ذى القعدة وولى حسيه القسطنطينية غير مرة وكان يخدم في قضاة القضاة الامير  
ازبك الرضا في احدى امير الطليح انه توفي ليلة السبت رابع عشر ربيع الاول الامير  
وطولوبك اسنادا رابع عشر توفي يوم الاربع سابع شهر ربيع الاخر وولى اسنادا ربه  
السلطان وكان من الاغنياء اتبع الفقهاء توفي ليلة السبت ثاني عشر حادى  
الاولى وكان احد دوا دارية السلطان وله ما اختصا من ايدوسيته ذميمة  
ابرهيم بن عمر بن علي بن رمان الدين الحلي توفي يوم الاربع ثاني عشر ربيع  
الاول وبلغ من الخط في البحر وسعة المال الغاية وجد زعمارة جامع عمر بن العاصي  
لمصر وانتدب له ربه الامير بركات بن محمد بن علي بن علي بن محمد بن علي بن  
وهو احد امراء الالوف في ذى القعدة وقدم مصر غير مرة والامير سودر طازيات  
مقبولا في شهر ذى الحجة والتحق محمد بن علي بن عبد الله المعروف بلحوى الحزبي في يوم  
الخميس سادس شوال وكان من خواص الملك الظاهر وت اليه معرفة علم الحرف  
احمد بن محمد بن سلطان **سنة** **الاسبوع** **وعلى** **باب**  
اهلست يوم الخميس ثمة بعد ايام ابتعد القضاة عن اول المحرم الاربع وكان فيه النيل  
على ستة وعشرين اصبع من الذراع السادس ووافق خامس عشر ابيب وكان سعد  
البحر بالقاهرة قد اخط فابيع ثمانين وحسين درهم الادب وهو سابع في الربيع سلما

درهم وقطع الرغيف زنه وطل بد درهم وابع الفول ثمانين وحسين درهم لقلته من اهل  
انهاك الناس في اكلها حضر وبلغ سعر النعال الذهب ثمانين درهم والا فربيون سبعين  
في رابعه ما سار ابو العباس المحمدي قضاة دمشق عوضا عن علا الدين ابن ابي اليق  
وفي رابع عشرين واستقر محمد بن سعد بن عبد الله المعروف بسويدان الاسود  
احد قضاة جوارق في حسيه القاهرة وعزل الهوى وفي ثامن عشر ربيع الاول النيل  
سنة عشر ذراع وركب السلطان من قلعة الجبل وعدى النيل حتى خلو العناس من  
مديه وفتح الجبل على العادة صبرا واوله الخميس في ثمانية توجة الامير طولوبك  
السام في مهم سلطان في مقدمه ستون سادس عشرة ومعه الامير خير بك نائب غيره قلع  
الامير شيخ وليس القسيف السلطاني الذي حمله طولوبو واقام عنده طولوبو الى سادس عشر  
ربيع الاول ثم سار الى القاهرة وفي بالته عزله صاحب بدار الدين حسن بن نصر الله  
عن نظر الخاص واستقر عوضه صاحب بدار الدين ماجدين عزاب واربع شعر  
الذهب فبلغ المتقال بالاسكندرية الى ماتي درهم بالعلوس وبالقاهرة الى مائة وعشرة  
وسبب ذلك غنى بالعلوس وذلك ان سنة الله في خلفه ان النفود التي يكون اثبات  
المبيعات في قضاة الاعمال ان في الذهب والفضة فقط واما بالعلوس فزاد الحجرات  
المسجات التي يقتل ان يتبع بدرهم او بخمسة وكانت بالعلوس ولا يجد مصر في الدرهم  
الكامل من ثمانية واربعون فلسا وتقسيم الفلاس من ربيع قطع تمام كل قطع مقام  
فلس فستدري ما يشترى بالفلس الى ان كانت سنة وحسين وسبع مائة ضرب  
العلوس الجدد وجعلت اربعة وعشرين فلسا بدرهم كامل زنه الفلاس من متقال  
فلك استبد الامير محمود بن علي بن اصفه عنه المعروف بحال الدين الاستدار وحكم في  
امور الدولة منذ اعوام بضع وسبعين اكثر من ضرب بالعلوس من ربه في القبايد فليزمت  
الظاهر بوقوف حتى صارت بالعلوس هي النقود الراجح الذي ينسب اليه قيم الاعمال كلها  
وانتاز المبيعات بحلته وقلت الدرهم الكامل لئلا يترك السلطان والرعية  
ضربت ولستكم ابراف واخا ذها حلي وارانى وردت فللكثرة النقائص على العساكر  
من الذهب المحلث من الظاهر فلكة بالمدى وصار ايضا نقدا راجح الا انه ينسب الى  
العلوس ولا ينسب بالعلوس اليه فقال كل دينار يكاد لا يدرى من العلوس وصار النض



مع هذا كان من جملة العروض سباع كراج في النذاكل درهم من الكاملية هكذا وكذا من  
الفلوس وكل درهم من الفضة الحجر وهي الحاصة التي لم يضرب ولم يعش بكذا وكذا  
درهم من الفلوس لم يدخل الفساد في الفلوس فضرب بالاسكندر مائة من اقل من  
وزن فلوس القاهرة ونمادي امها في المعصان حتى صار وزن الفلوس اقل من ربع درهم  
وكانت الفقه زنه مائة وعشرين رطلا غير مائة درهم فصارت زنه مائة وثمانية  
رطلا فصارت مائة وسبعة عشر رطلا فصارت مائة وخمسة عشر رطلا فصارت مائة  
واثني عشر رطلا واستمرت كذلك هذه اعوام فلما كان في هذه الحزن والكوارث كثرت  
فلوس الاسكندر به حتى بقيت زنه الفقه ثمانية وعشرين رطلا فشغقت القالة وكثر  
تعت الناس في الفلوس وزهدوا فيها وكثرت غشهم في الذهب فذلوا فيه الكثر من  
الفلوس حتى بلغ هذا المقدار فامنع بعض الامراء شيك الدوادار لذلك وقدموا بطال  
ضرب الفلوس بالاسكندر به فبطلت وبلغ شحم الحزن الضان كل رطل خمسة دراهم  
ونصف والدرهم الكامل كل عشرة دراهم سلكته وبلغت درهم من الفلوس والطاير  
الاوز يسعين درهما وقلت للحوم فلم توجد الا نعت وهي هزيلة وابيع الرطل من  
لحم البقر ثلثه دراهم ونصف واللبن كل رطل بدرهمين والرطل السمك ثمانية عشر  
درهما وسبع حبات خمسة وعشرين الف درهم وحر وفان بالعين دارعباه  
درهم وزوج اوز سلمايه درهم والحل سعر الغلات فبيع الارdeb الف مائة وعشرين  
بعد اربع مائة ونيف والارdeb الشجر مائة واربعين بعد مائة ونيف والحمل  
الذين يكتنن الى اربعين بعد مائة ونيف وابيع في شهر ربيع الاول الارdeb  
الحص خمس مائة والارdeb من جرب البرسم مائة والفضة الكاملية كل مائة درهم  
باربع مائة درهم من الفلوس وبلغ الرطل اللحم من الضان الى اثني عشر درهما والرطل  
من اللحم السموط عشرة دراهم ورطل اللحم القوي الى اربعة دراهم وربع والبيضه  
الواحدة نصف درهم والرطل الزيت ستة دراهم والسميخ بستعه دراهم وغسل  
الحمل كل رطل ثمانية عشر درهما واجابن الحلو بستعه دراهم الرطل والعدج  
الحص المصروف سلكته دراهم والعدج الفول المصروف بدرهمين ونصف وكل  
وعنيفة زنه سبع اواني بدرهم والبطه الدق زنه خمسين رطلا مائة درهم

رسته دراهم وارفع سعر الفم جدا خطاه فبلغ الارdeb الى اربع مائة درهم سوى كلفه  
رهي سمسة عشرة دراهم وهو له سبعة دراهم وغربلته بدرهمين واجره طحنه  
تلاتون درهما واكثر ما خرج عنه خمس مائة ونصف ففصل الارdeb نصفه  
وبلغ الارdeb الفول الى ثلث مائة وعشرين درهما غير حولته وسمسته واستعمل كذلك  
وسبغت الفحل الواحد بربع درهم والدجاجه نحو عشرين درهما واجيده بربعين  
درهما والمعلوفة ثمانية درهم ونيف وابيع الكتان كل رطل بعشرة دراهم واشترى  
حمل من الحجاز خمسة واربعين درهما كامليه فبيع لسوق الحجاز ثلثه اجبل  
نحو تسع مائة درهم واشترى حمل اخر من الحجاز ثمانية واربعين درهما كامليه فابيع بريف  
مصر الف ومائتي درهم واستخرج وقيل قد عين مائة وارفع سعر الثياب فبلغ  
الذراع من الكتان المسنوج عشرة دراهم بعد ثلثه وسبع التوب الصوف الفين وخمس مائة  
بعد ثلث مائة والبدن الفين والسخاب الفين ونيف بعد ثلث مائة وبلغ مائة الف درهم  
البدن وبلغ البدن الف والسمور خمسة عشر الف درهم وسبع زوج اوز سلمايه  
وخمسين درهما وفي نصف حمادي الاولى فودي شجر الذهب مائة درهم المتكاف  
وبتأين درهم الا فربي فلسد كساد اعطيت وكثر في الامدي ورده الناس واستنحو  
من اخذه في ثمن المسجات خوفا من الخطا سحره وتخب الصيارفه فوفقت احوال  
الناس حتى فودي بعد ايام بالسعر الذي ذكر فسلكوا قليلا وعلت البرزور فبلغ العدج  
من برز العرع وبرز الحزور وبرز البصل الى مائة درهم ونيف وتعطل كثير من الاراضي  
لاستعاع النيل لكثرة زيارته وعجز الفلاحين عن البذر سيما اراضي الصحير فان اهله  
بادوا موت ما جوع والبرد وما عوا اولادهم بالحزن الا ان فاستقر منهم بالقاهرة خلايق  
ونقل الناس منهم الى البلاد ما لا يجد فبيعوا في اقطار الارض كما سباع السبي ووطا الجوار  
ملك العين ولقد كنت اسمع قديما انه توقع لاهل مصر غلا وجلا وقتا فادركنا ذلك  
كله في سني ست وسبع وتان مائة وهلك منهم ما نيف على بلتي اهل مصر ودمر  
الكثراها وفي اخر حمادي الاولى عز وجود الشجر فبلغ الى ثلث مائة وستين درهما  
الارdeb وبلغ الارdeb الفول الى اربع مائة درهم لكثرة اكل الناس له وبيع الرطل  
البصل بدرهمين والرطل السمك خمسة دراهم هذا مع اختلاف اهل الدولة وكثرة



تخاسد لهم وفي يامن عسرت وقدم الامير دلق دمشق وذلك انه لما فر من حلب اجتمع هو  
والامير جبري كحماه وكان دمر داقش قلاوچ عن سودن طاز وحكيم وسار دما من طر البلس  
الى حلب وخرج بهما لعتال الزكمان فانكسر وفر حاكم الى حماه فاجتمع بدقاقي بعد ما قتل  
سودن طاز وصاروا في جماعة فمخا السلطان بخدمه دقاقي في بلد بزاز فاحب  
لما قام بدمشق وخرج الامير شيخ الى لقابيه واكرمه حمدي الاول واوله  
الحجة اهل والفتنه فابيه من امرا الدولة وذلك ان الامير يشيك هو زعيم الدولة  
بيده جميع امورها من الولايع والعزل والنقض والابرار فاذا ركب من دار الى  
الخدمة السلطانية بالقلعة ركب معه كبير من الامرا والمال بك فيم بالحصن  
بين يدى السلطان ما يريد ابرارهم ومنقضى ما تحت رقبته لم يقوموا اهل الدولة عن  
اخرهم في خدمته الى داره فجلسون بين يديه ومصرفا امور مصر والسام والحجاز كما يح  
وختار وصار له عصبه كبير فاحبوا عزال الامير انبال باي من الامير فحاجس ان عم الملك الظاهر  
برقوق من وظيفه امير اخور وذلك انه اخضع بالسلطان لامور من كقوابته به ثم صا  
اباه فانه تزوج بخونديرم ابنة الملك الظاهر وسكن بالاصطبل وضار السلطان بزل اليه  
ويقوم بدار اخته فتش في ذلك على عصبه يشيك واحبوا ان يكون خركس المصارع امير اخور  
وانقطعوا عن حضور الخدمة السلطانية عدة ايام من حركى الادلي فاستوحش السلطان  
نهم وتادي الحال الى يوم الاحمجة هذا مقدم السلطان الى الامير انبال باي ان ينزل  
الى الامرا ويصالحهم فخرج جماعة من المال بك السلطانية انبال باي ان ينزل وتساخروا  
مع طابفة من مال بك الامرا واستند ما بينهم من العشر حتى ازغ الناس بالفاخرة وابتوا  
مرفقين وفتح الحرب وكان قد تقدم السلطان الى الامير يشيك ان يتحول من داره  
فانزله فجاوره ملدسه السلطان الملك الناصر حسن فانه وشي به انه يسور الرب  
ويرى من على القلعة فامنع من ذلك فضا الطن به واستدعى السلطان العصفه  
في يوم السبت ثابته الى بيت الامير الكبير لانك يبرس من اخا الظاهر كصلوا  
بين الامير انبال باي والامرا فامنع ان ينزل من الاصطبل ويسور بعض اصحاب  
الامير يشيك على مدرسه حسن فحق السلطان ما كان بطنه بيشيك على واخذ كل احد  
في اهبة الحرب واصحوا جميعا يوم الاحد لاسين السلاح وقدا عد يشيك دبا علامه

حسن

حسن مدافع التفت والمكاحل ليرى على الاصطبل السلطاني ومن نف تحت القلعة  
بالرميله ونزل السلطان من قلعه الجبل الى الاصطبل واجتمع عليه من اقام على طاعنه  
من الامرا والمال بك وقام مع تشيك من الامرا المقدمين معه هم بزاز الناصري  
امير سلاح وبلغا الناصري وابنا جطب العلاء وطلوبغا الكركي وسودن  
الخرادى راس نوبه وطولو وجركس القاسمي المصارع وانضم معهم سعد الدين ابراهيم بن  
غراب الاستادار وناصر الدين محمد بن سيفتري الجركي وناصر الدين محمد بن كلفتي  
جاءه من الامرا والمال بك السلطانية ومما لك الامرا وبت مع السلطان الامير  
الكبير بن عنته والامير انبال باي بن فحاجس عم ابيه والامير سودن الماردني والامير  
كبير والامير اقباي جليب كجيب واكثر المال بك الظاهرية فاقاموا على الحصار والمرايه  
من نكره الاحد الى ليلة الخميس سابعه وقد اخذ اصحاب السلطان على التشيكية المنافذ  
وخصروهم والعتال منهم مستمر وامر يشيك في ادبار فلما كان ليلة الخميس نصف الليل خرج  
يشيك من معه على حربه من الرميله ومروا الى جهة السام فلم يتبعهم احد من السلطانية  
ونودي من اخر الليل في الناس بالفاخرة الامان والاطمان ومنع اهل السام من الهرب  
ومر يشيك من معه الى طبيا فتلفت مسترخ عربان الحايده مسترخ بخليه وهلبا سو  
وسواياضه ويقوا في خدمته فدخلت بكرة يوم السبت عاصحه وياق بر ليله  
الاحد واصبح فربنا اصحابه سيورثا واسواقا ثم رحلوا بعد الظهر وسروا جركس  
المصارع ومحمد بن كلفتي مطبا حني يتلاحق به من انقطع من فافا فامعهم مصوا حتى  
لحقوا بيشيك فسار الى العرش وقد بلغ خبره الى غره فتلفت امر اوها ثم خرج اليه  
الامير خيري بك ثاب غره فدخلت يوم الاربعاء ثالث عشره ونزل به وجعت طولوا الى  
الامير شيخ الخوري ثاب السام بعلمه الخبر فقدم دمشق يوم الاحد ثامن عشره وخرج  
الامير شيخ فتلقاه ولما علم ما وقع شؤ ذلك عليه فانه كان من اصحاب يشيك  
وجعت اليه الامير الطنخ حاجب دمشق والامير بزاز الدين احمد بن البغوزي باربعه  
احال قاتس ومال وكتب اليه برعنه في القدوم عليه ويجاءه بالقباء مرجه ونصرته  
فسار من غره بجدها اقام به ثلثة عشر يوما في ليلة الاثنين خامس عشره واحد ما  
كان به من خواصل الامرا وعله خيول ويجدا قدم عليه مسترخ العراب بالقدام ربح



الى اهل الكرك والسويف ما انواع من القدام وبعد ما عرض من حجه فكانوا الف  
ولم يابيه وحسنه وعشرين فارسا فلتكاه بعد سيره من عنقه مستاخ بلاد الساحل  
والجبل وحمل اليه الامير بكتير شلق نايب صغدة علة قدام من اعنام وشعبه وقاش  
وعبر ذلك وقدم اليه ان تشاره في علة من مستاخ العشرة وجهز اليه الامير شيخ  
الناس لللاقات طائفه بعد اخرى ثم سار اليه فلي تغار ما ترجل الامير شيخ عن فرسه  
وسلم عليه وسار به وقد البسه جميع من معه من الامير الاقبيه بالاطرزة الحربية  
وعندهم احد وملتون امير من امير الطليح ايام والعشرة اوات سوى من بقدر ذكره من  
امر الاولف ومعه من الخاصك والمارك والاجناد وكو الالف فارس بعدد هم والاف  
حدهم وقد انضم اليهم خلق كثير فدخلوا دمشق بكرة الثلث رابع شهر رجب فسال الامير شيخ  
عن خبرهم فاعلموه ما كان وذكروا له انهم عمالك السلطان وفي طاعة لا يخرجون عن  
ابدا غير ان الامير اتى بالي نقل عنهم ما سمع منهم فتغير خاطر السلطان حتى وقع  
وقع وانهم ما انصفوا منه ومحوذوا ما كانوا عليه والافارض الله واسعه فوعدهم  
بحبر وقام لهم بالملق بهم حتى قتل انه ملحت نفقتهم عليهم نحو ما في الف دينار وكتب  
الى السلطان يساله في امرهم وفيه احضر الامير شيخ الامير اسن به من سجنه بقلعه  
صغدة وكرمه واما السلطان فانه لما اصبح وقد انهزم بسلك ومن معه كتب بالافراج  
عن سودن من زاده وتربيع المستطوب وكتب الى الامير نوروز بالحضور للسفر على  
عادته وكتب الى الامير حكامان توجه به طغيتم مقدم البردية وفي رابع عشرة  
اعيد علا الدين علي بن ابي البقي الى قضا دمشق عوضا عن ابي العباس المحصي وهو نائب  
الدين احمد بن محمد بن سلطان في يوم السبت تاسعه واني ناصر الدين محمد بن  
وبعرف حتى دفنه ولايه القاهرة وعزل اشتر وفي ثاني عشرة خلع علة من الامير  
فخلع على الامير سودن الماردني وعمله دوا دار عوضا عن الامير بسبك وعلى الامير  
سودن الطيار امير اخو نايب وعمله امير مجلس عوضا عن سودن الماردني وعلى اقباي  
حاجب الحاجب وعمله امير سلاح عوضا عن تراز وخلع على بوكر وعمله ناظر الجيش  
عوضا عن سعد الدين ابراهيم بن عزاب وكان قد استقر في الوزارة تاج الدين بن  
الغري في خامسه وهم في الحرب وفي خامس عشر استقر ركن الدين عمر بن قاسم

استادار وعزل سعد الدين ابراهيم بن عزاب وفي سابع عشرة قدم من الاسكندرية  
سودن من زاده وتربيع المستطوب وصروف الى قلعة كحيل فقبلوا الارض من يدك  
السلطان ونزلوا الى دودهم وفي حادي عشر من استقر الامير بسبك بن زدير  
راس نوبه عوضا عن سودن الحزاوي وفي ثاني عشر من اجيد الاقباي الى وظيفة  
قضا القضاة بدار مصر وصرف شيخ الاسلام حلال الدين الملقني واستقر صاحب  
بدر الدين حسن بن نصر الله في نظر الجيش وعزل ابو بكر وفي هذا الشهر الزم مباحثروا  
الامير التوحهين الى الشام بال بعد ما اوفقوا بين يدى السلطان في ثامن عشره وقرر  
على موجود الامير بسبك الدوا دار ما بالف دينار وعلى موجود تراز ما بالف دينار  
وعلى موجود الحزاوي ثلثون الف دينار وعلى موجود قطلوبغا الملوكي عشرة الف  
دينار وان يكون الدينار ما به درهم ثم مضى الوزير تاج الدين بن البكري الى حواصل الامير  
فحتم عليهم واقفقد من توجه من الممالك السلطانية فكانوا ما مني مملوك وفي يوم  
الثلث عشر من حادي الاخرة وصل الامير نوروز لكا فظلي من قلعة الصبيبه الى دمشق  
فلقيه الامير شيخ وكرمته وضرب البشارة لقدمه وفي تاسع عشر من رجب خرج الامير  
شيخ من دمشق الى لقاء الامير بسبك ومن قدم معه وفي هذا الشهر كثر فساد فارس  
من صاحب الباز من امر التركان واستولى على كبر من محامله حلب فبعث اليه الامير  
دمرداش نايب حلب ناصر الدين محمد بن شهري الحاحب وتغري مودي من اخي دمراس  
الى علا الدين علي بك بن دلخادر وبعث ابن اخيه الاخر قوقاس الى الامير بن تاج  
الدين احمد بن رمضان لمحضرا يجامعها من التراكين للبياضية والاسنالبه وخرج  
من حلب في جمع موفور فنهال الحق وجمع بين ابن رمضان وابن دلخادر واصبح منهم  
بعد العداوة الشديدة واصبح ايضا بين طائفتهم وهي الاجقية والبرزية وخلصها  
السلطان وما لفي اكرامهم والبس الامير بن وخواصه مخلصا سنيه ثم مضى بهم على ابن  
صاحب البار وقد انضم مع الامير حاكم سودن الجلب وجمع وغيره من الخا من على  
السلطان وقاتلهم فانهزم من ابن صاحب الباز وخصن هو وحكمه باظا كبه فزال عليه  
دمرداش وحضرها فسينا هو في ذلك قدم طغيتم مقدم البردية وساهل في الخي  
واقفقد من اخوه حاكم دمشق الذي هو في الهدا نايب حاجب دمشق ومملوك الامير شيخ



نائب الشام والامير علان الكافلي باب حماه وعلى يد هم امان السلطان وكتابه الى  
 الامير جلمر تخييه من الحضور الى ديار مصر واقامته بالقدس وطر البلس فيعرف  
 اجمع عن دمر داس ورجل ابن رمضان واسر دغا در هلدن الى بلادها فادرك الامير  
 دمر داس بن دغا در ولم يزل به حتى اقام معه على العمق طائفه من البياصيه  
 ولا ناله وفقد طغيته على الامير جلمر انطاكية فلم يعابه ولا اكرت بما على يده من  
 الامان والكتاب بل فوض عليه واعتقله وخلا سبيل البقية ما عدا اربعة فانه  
 شهر رجب اوله السبب في راجعه اسند على حال الدين يوسف استاد الامير  
 بجاس ولم يزل به السلطان حتى رضى ان يلبس خلع الامتادار به فلبسها عوضا  
 عن ابن قايما زبحر مارسم عليه في بيت ستاد الدواوين محمد بن الطبلادى يوما وليله  
 واستمر يتحدث في استادار به الامير ببيت ابن اخ السلطان كما كان يحدث به  
 قبل استداره في استادار به السلطان وفي عشرينه توجه عبدالرحمن المهدي راجع  
 البلاد الساميه في مهابت سلطانه وفقد الحركه على السلطان بافراج الامير شيخ  
 نائب الشام عن الامير نوروز من سخن قلعه الصبيه وانه جهز له فرسا سرج وذهب  
 وكفنوس مطر نذهب واحضر ايضا الامير قايماي وبعث الى الامير عمر بن فضل  
 الحريم بطراز عريض وفدت كتب فواب الشام على الامير بستانك قلعه  
 ونقريته بالبريد وقدم عليهم الامير نوروز والامير دقا في بعث الامير بن شيخ  
 وستانك بستانك العنكي الى الامير جلمر بسند عيه من انطاكية الى دمشق وافرج  
 شيخ ايضا عن قرا يوسف بن قرا محمد التركاني في يوم الاثنين سابع عشره وخلق عليه  
 وحلفه على موافقته والقيام معه وفيه سار الامير جلمر من انطاكية بريد طر البلس فلما  
 نزل عليه واظا قالا امير متكررا الحاجب واجب امير اخور وكرال السيفي اسند  
 ومكنوه من البلد وقد اقامهم نائب على بعض مهابت فدخل اليه فلم يثبت عسكر  
 طر البلس وفر الامير والاهبا دونق الامير شيخ السليمانى نائب طر البلس في طائفه من  
 الزامه فقابل جلمر من نكره يوم الاحد عاشره الى وقت الظهر فاحيط به وقبض عليه  
 وعلى محاليله ونهبت داره وحواصله وحمل الى قلعه صهيون فحبس بها عند نائب  
 الامير بيار من اخوه الامير نوروز لم كتب الامير جلمر بقتله فاستمع بيار من ذلك واسر

زاهد لاهوت  
 زاهد لاهوت

معه على مخالفه جلمر وعند ما نكر جلمر من طر البلس قطع اسم السلطان من الخطبه وكتب  
 الى نائب غزوة الى عمر بن فضل امير جبرم بامرهما تجهيز الاقامات وعلمها بانه قد  
 عزم على التوجه الى مصر فاحدث صحبه الامير شيخ نائب الشام وكان الامير شيخ نائب  
 الشام لما بلغه استيلا جلمر على طر البلس بعث اليه الامير قايماي بدعوه الى الاجتماع معهم  
 واخصور اليهم بدسوق وغزو عنده قايماي واسما له اليه فصار من جماعته وفي هذا  
 الشهر اربع عجل فحصى بالقاهرة تسعة الاف درهم فذبح وسبع لحا فحضر الجزار ستاينه  
 درهم وسبع عجل تسعة الاف درهم كانت قيمته خمس مائه وسبع زوج اورنالف مائة  
 درهم واستند الغلام الوجه الجري فبلغ الفاجح الى اربعين درهما والفاجح السبعين  
 الى ثلثين درهما واخبر الى عنده دراهم الرطل وابعع بالاسكندر بكل فذح من الخ ثلثين  
 درهما وكل فذح من السجدة خمسة وعشرين درهما وكل طبل الجرم من الصان الجروى  
 بمسكين درهما وكل طائر من الدجاج المتوسط من حسين الى حمسه وحسين درهما  
 وسبع البضه من بعض الدجاج بدرهمين والاوفيه من الزيت باربعة دراهم  
 وبلغ الدينار الى ثلثا به وعشرة دراهم فخرج منه فخلو كثير من الغدار كبعده منهم في  
 خمس مراكب فغرقوا باجمعهم وبيعت بحله بالريف تسعة الاف درهم ونزاد الموان  
 في القفرا باجوع فقتض على رجل من اهل الجراهم بدسوق بليس ووسطم على خارج  
 الدينه فوجد رجل قد اخذ قلبه وكبد له لياكله من الجوع فسكنا حضرا الى سواي الحرب  
 رها معه فقال الجوع حلفتني على هذا فوصله بال وخاله لسبيله وفي غلب اللابس  
 من الحرب وغرر حتى تحدث اكله وتجاوزت القدار فبلغ الذراع الكتان الحام الى عشرين  
 درهما واكثر بعد اربعة دراهم وفيه فوض على الامير شيخ على جماعة بدسوق والرمم  
 يحمل مال كبر وفوض على البساين بالخطه مبلغا كبر من الذهب حتى من الناس  
 واكثر من المصادرات تسعين كان اوله الاحد منه سار الامير جلمر من طر البلس على  
 انه توجه الى الامير ايدسوق فلما نزل حاه اخذ الامير علان مايرت ومعنى الى حلب وقد  
 كتب اليه عدة من امرايرت بسند عونه اليهم فقدم في سابعه ومعه عسكر طر البلس  
 وحاه وطغورول بن مسئل شيئا حاد امرا التركان في جمع موفور فقا لقا امير دمر داس  
 لم يشعر الا بجلمر قد فتح له الامرا احد ابواب المدينة ودخلت نفروا من ناصر الدين محمد

انوياما اسعد  
 القمح وغاي



ابن شهري الحجاب وان عمه ناصر الدين محمد بن شهري نائب القلعة وازد من الحجاب  
 وشربايش نائب سليس ومضى الى البياضيه والاسناليه من التركان فتركهم فربما  
 من جلب مدله ايامهم توجه الى مدينة اناس جماعته وولده اخيه قرقاس وتغري ردي  
 فدخل في الثالث عشره فقام له نائبهم فامسك به واركبه الحذر من مصر واسا  
 الامير حاكم فانه استولى على جلب وانعم على الامير علان نائب حاه بوجود مردان وبعض  
 حواريه واعادوا الى حاه بعد دخوله جلب ثلثه ايام فاحسن حاكم السيره في جلب وولي  
 القلاع نوابا من جهته فاحتفت له جلب وحاه وطالبس واسا الامير شيخ نائب الشام  
 فانه سير في اوله الامير يسودن الحراوي والامير يسودن الطريف الى الامير حاكم على انه  
 بطالبس وكان في امسه فاضرب خامس خارج دمشق لملقا الامير حاكم وسير الامير شرف  
 الدين موسى الهدياني الحجاب الى الامير ومردان على انه جلب يستدعيه الى موافقته  
 عنده من امر مصر وكان قد ورد كتابه بانه معهم ومضى يدعو حضر اليهم وعين الامير  
 شيخ الامير جركس المصارع لسوجه الى غزه بعسكره وخلع في ثلثه على الامير اسن به  
 وبعثه الى اللزيمه وفي رابعه خرج الامير تراز والامير جركس المصارع والامير يسودن  
 الطريف وقد عاد والامير الطنبح العتكي والامير يتكر بخ الحططي على عسكر  
 ومعهم حليل التورزي الحساوي في ماني فارس من التركان واكشار به لاختد صفه  
 حيله اراهم بضوا الى حصار الامير بكثر شلق نائب صفه لياخذوه فاذا اقبل اليهم  
 ليذفعهم عن اكشار فاطعوا عليه واخذوا المدينة فسقط بكثر شلق وترك لاسه  
 اكشار فساقوه من غير ان يتحرك عن المدينة وعادوا الى دمشق فاستعد الامير  
 شيخ وعمل بلدين مدفع وعله مكاحل للفظه ومجنفوس ومع الحجارين والنفاس  
 والاكسار وخرج من دمشق يوم الثلث فجمع عسكره ومعهم جميع من عذره من  
 عسكر مصر والشام وقرانوسف جماعته وجماعه السلطان احمد بن ابي اويس من ملك  
 بغداد والتركمان اكشار به واهد بن شبار بعشره ايه وعيسى بن الحاكوي بعشره  
 بعد ما ناري بدستور من اراد النهب والكسب فعليه صفه فاجتمع له خلايق  
 وسار ومعهم مائه رجل يحمل المدافع والمكاحل والمناحيق والرجال قات والبارد  
 ويحذرون من لات احصار وولي الامير الطنبح العتكي في ثيابه صفه فكتب

سند

سند عشرين صفه وعريارها وتركانها فقدم الامير شيخ من معه الى صفه في عشرينه  
 وبعث امامه تقي الدين يحيى بن الكرمانى وقد ولاه فضا العسكر ومعهم فطلوبغ  
 راس نوبته بكتاب به الى الامير بكثر شلق يدعو الى موافقته وحذره من مخالفته وعلمه  
 ان الامير حاكم فادخله من الامير مردان بالقهر وانه قادم اليه ومعهم الامير  
 علان نائب حاه فلم يدع له بكثر واي لا قتاله فاحاط الامير شيخ بقلعه صفه وحصرها  
 من جميع جهات فادخله من الامير بكثر وشحنه بالرجال والآلات فاستمر بها حرب  
 بينهم اياما حرج فيها من الشجره كونهما به رجل وقتل مائتيه على حشرين فارسا  
 وفيه سار الامير يسودن الجلب من جلب الى حومه باليه مخضر يغور من الذكر به وليس  
 اليه وسى الحريم وعاد الى ناحيه سروج فبلغ ذلك الامير حاكم سار من جلب  
 في ثاني عشرينه الى البيره وسار يسودن الجلب الى يغور وقاتله وكسره واخذ له ستة  
 الاف رجل وعشرينه الاف راس من الغنم وبعث يسودن الجلب في اتره فضر بقلعه  
 واسر يسودن الجلب من معه وعاد الامير حاكم الى جلب ومعهم حريم يغور رهبينه  
 على يسودن الجلب فافرح يغور عن يسودن الجلب ومن معه ولم يبعثهم الى حاكم وفيه  
 وردا خبر من ملكه ان جميع ما حرق من السجدا الحام وهو ما بين البلد والنصف قد حرق  
 علوا وسفلا وعلت العمد من حجارة صوان مخونه وان الارض قد اكلت في سيف مقام  
 ابراهيم عليه السلام وفيه باع سقتر نائب طرسوس المدينة للامير ناصر الدين محمد  
 ابن قومان وسلم له وقد نزل طاهره وفيه سار الامير المتهار من الدين  
 عبد الرحمن الى الملك ونزل عليه في سادس عشره وقد اتهم الامير عمر الهدياني  
 النائب بالخروج عن طاعة السلطان فجمع عبد الرحمن العشرة في ثاسع عشره  
 ورخف على المدينة وقابل النائب وهزمه وقتل منه عدد كثيرا وحصر المدينة ومنع  
 الميرة عنده وجمع جموع اخر وقابل النائب من ثابته وكان الخلا فاستدركت  
 البلاد وكثر نوب الدور بالمدينة واخذوا ال اهلها وخرب ديارهم وعقوبتهم  
 واسا السلطان فانه قبض في ثابته على صاحب باج الدين بن المقرى واخذ جميع ما  
 وجد له واسلمه الى ساد الدواوين وفي ثاسعه خلع على صاحب بدر الدين حسن بن  
 نصر الله واستقوبه في الوزارة ونظر الحاص مضافا لما معه من بطر الحيس عوض



عن ابن العبري وفي حادي عشره اعيد ابن خلدون الى قضا المالكية وصرف الساطي  
وفي رابع عشره واستقر الامير بشباي حاجب الحجاب عوضا عن الامير اقباي  
الطريقاي المستقر امير سلاح شهر رمضان اوله الثالث  
في عاشره قدم الامير بليغا السالي من تخرسكندرية وفدا فرج عنه واستدعي  
فاكرم ونزل الى داره ثم طلب الى قلعه ما جبل وخلع عليه واستقر مسترا للدول  
وخلع معه على الامير جمال الدين الاستادار خلعه استمرار وخلع على ناصر الدين محمد  
ابن الطبلادي خلعه الوزير ونقل اليه من شيد الدواوين واستقر اقامته  
الدواوين عوضه وخلع على صاحب بدر الدين حسن بن بشاره واستقر في نظر  
الجليس ونظر اخاص على عاداته وفي مقدمه سلامه حاجب غزنه بخر بوضو  
الامير نوروز الى غزنه طابيع وذلك انه خرج من دمشق للدوره بارض جوران والرملة  
فلما قارب غزنه كتب الى السلطان بانه قد اتى باب ودخل في طاعته فكتب اليه  
برضيه ورسم للامير خاير بك نواب غزنه ان يتلقاه ويكرمه فقدم به الى غزنه وتوجه  
منه يريد القاهره فقدمه في  
يلبغا الناصري وزيد عليه واما امر السام فان الامير حاكم خرج من حلب في حادي عشره  
مريد دمشق وقد حضر اليه شاهين دوادار الامير شيخ سدا عنه وكان قد سلم  
العلقة الى شرف الدين موسى بن بليق وعمل حجابا وارباب وظايف وغور على  
ان يساطن وسلف الملك العادل ثم اخذ ذلك فقدم دمشق في ثالث عشره  
الامير قانباي والامير تحري بردي القجارى وجماعه وقد خرج الامير شيخ والامير الى  
لقابه وانزله في الميدان فترفع على الامير فغار ايدا اوجب سكرهم عليه في الباطن  
الا ان الضرورة قادتهم الى الاغصت فاكروموه وانزلوه وحلقوه على السام معهم على  
السلطان وموافقهم واحد في اطهار سعار الساطنه فسق عليهم ذلك وما  
والوابه حتى تركه واقام معهم بدمشق الى ليلة الاحد سابع عشره فوجه منه  
مخفا الى طرابلس وترك اتقا لدمشق فجمع عساكر طرابلس وغزاهم في انضم اليه  
واما الامير دمرداس نايب حلب فانه قدم على طهر البحر الى دمياط في سابع  
عشره وبعث مساذن في اخصور فاذن له وقدم الى قلعه الجبل في

447  
وفي قبض يد مسوق على الامير جركس الحجاب في رابع عشره وانه موجود على  
الامير قرا يوسف بن قرا محمد واما الامير شيخ فانه في ليلة الجمعة تامن عشره وقع  
الصليح بينه وبين الامير بليغا في صعد ونزل اليه امر اصفدي في يوم السبت تاسع  
عشره ثم نزل اليه الامير بليغا في يوم الاثنين حادي عشره وتخالفا جميعا على  
الاتفاق فكانت مدة الحرب ثمانين وعشرين يوما واما ثاني معان واجزه  
نصفه من رمضان مستمر ليلا ونهارا فقتل غزير على العلقة ستة نفوس وحرب  
كثير من المدينة ونهب اموال اهلها وقطعت اشجارها وفست الحراجات في اكثر  
المقائلة وخرج الامير شيخ والامير بليغا والامير جركس المصارع وقتل في الحرب عدد  
كثير وعاد الامير شيخ الى دمشق فقدم عليه الامير حاكم كما تقدم ومنعوا في يوم الجمعة  
عشره من الدعا للسلطان على المنبر وفي حادي عشره نزل ابن الامير طوير على  
المعروف بقرا الملك على المنبر ورزقه وسبي واحرق وفي هذا الشهر حلت الشمس  
برج الحمل الذي هو اول فصل الربيع وغزت بلاد وبيد لكثير الامراض الحارة بالقاهره  
ومصر وبلغ نزل الرجل الى سنان ثم الى قناين درهم كل فلاح وسبع وزن الدرهم  
بدرهم من القلوس وبلغ القنطار والشيخ خشك الى بلد من القاهره الف واربع مائه  
والقنطار الترخيين الى عشرين الف بعد اربع مائه ووصف طبيب دوا لمرض  
فيه سنامكي وسه خشك وترخيين وما ورد وسكر نبات فاسا عه مائه وعشره  
درهم وبلغ نزل للفتح الى مائه وعشرين درهم وفي هذا الشهر ظهر في براحيه  
على شاطئ النيل وفي النيل وفي مزارع بلاد القليوبيه سته نيران كانها سنا على  
وقابل سرج فقد نزلت شعل فكان يرى من ذلك عدد كبر خدامه ليل مواليه ثم  
اختفى وفيه كبرت المصادرات بدمشق وغلت اسعار المبيعات بالقلب  
احوال النقود وكثر تعبها فان القلوس كبرت وصغر حجمها من اجل انها قليل  
بضرب جردا وصغر وينادي على التي قبلت بالرخص فيستري لدار الصرب وصار  
ثم بعد ايام بعاد العنق قبلت الى الميزان فقصر الناس وبلغ صرف الحشمه من الخمسه  
وعشرين ومزادته حتى بلغت الحشمه ثلثين وبلغ صرف الدينار المتخص سبعين  
وانتقل الى قناين درهم فنودي على القلوس بسعه درهم الطول وفيه مرض حسن



نائب القدس على الناس بالافاقوا عليه فمعه كما حتى اجتمعوا بالمسجد وعلق الابواب والزعم  
بالمالك فاستغاثوا عليه فلبس السالط وقال لهم قتل منهم بضعة عشر رجلا وخرج  
كثير وفر النائب مهزوما فلما بلغ الخبر الامر شيخ نائب الشام بعث عوفه الى القدس  
وخلع على الامر اسنبيه وولاه حاجبا كحجاب في ثمان عشرينه شوال  
اوله الخمس فيه عين الامر شيخ نائب الشام من عنده الامير تراز الكسر والامير سودك  
الحزاري والامير بليغ الناصري والامير اينا الخطب والامير جركس المصارع والامير  
سودن فتحه للسيرة الى غزه وحمل الى كل منهم مائة الف درهم فضه وفي سادسه  
برز الحزاري خامه خارج دمشق وتبعه بقية الامراء ولم يتأخر يد مشق سوى الامير  
شيخ نائب الشام ونسبك الدوادار في انتظاره ولا مبرح حتى حضر من طرابلس  
وبعثا يستحثانه وحمل الامير جركس الحاجب الى قلعه صليبيك وبعث الامير شيخ بعلاله  
وامواله الى قلعه الصبيبه وفيه سكره على سكره الحاجب طرابلس ومضيه  
واخذ موجوده قتلته وفيه قدم سودن كجلب على الامر حكمه وقد اقلت من ايدك  
الزكان فلم يطل اقامته حتى اسلخ حرمه ومضى الى قلعه المرقب واحدها وفي  
سابع عشره اطلق بيازير نائب صهيون الامير شيخ المسلمين واتفق  
على طاعة السلطان وكتب الى جماعة من الناس يدعونه الى ذلك واعلنا بالدعا  
للسلطان ودقت البساير وعلق السحق السلطاني وكتب الى الامير علان نائب حماه  
والى الامير طغول بن سقل سيرة فاجابا ووعدا ما كصور الى صهيون مني دعيا وكتب  
الامير شيخ نائب الشام الى سودن كجلب يدعوه اليه فاجابه بالطاعة وان  
قد استمال جماعة من اهل بك حكمه وفيه حضره سيرة الصلت مع صدوقى سوسه  
الزكاني الكاشف ملكه الصبيبه وقلوا اعلته وفي رابع عشرينه قدم الامير  
دقاق في طابقيه الى صفد داخل طاعة السلطان بفارقا الامير شيخ ومعه  
وفيه قروض على كل واحد من حند دمشق فرس ومبلغ خمس مائة درهم وفيه  
انعم الامير شيخ على السلطان احمد بن اويس بمبلغ مائة الف درهم فضه وتلك  
فرس جدا فرج عنه وانعم على فرا يوسف مائة الف وثلثمائة فرس وولى الطنبا  
سباق نيابه قلعه الصبيبه وبعث حرمه محبته وامام السلطان فاته

افرج عن الامير سودن المحمدي وسير من الصخر وجاز من سجن الاسكندريه في سابع عشره  
وجهنز والى قلعه الجبل وفي ثاني عشرينه قدم الامير خريك نائب غزه الى قلعه الجبل  
فدقت البساير لقدمه وخلع عليه وفيه اعيد كاتيه الى حسيه القاهرة  
مكرها بعد مراجعه السلطان ثلاث مرات وصرف سودن ان وكان الامير بليغ السالمى  
قد سعد القتال الذهب عليه درهم بعد ما وصل الى مائه وثلثين وسعد الدينار الاقرنى  
ثمانين وجعل الرطل من الفلوس يستعمله درهم بعد ما كانت الفقه خمس مائة فكثر اختباط  
الناس ومخنتهم واختلافهم ثم اعادوا ذلك فاستمر سعر الفلوس على هذا ثم اراد السالمى  
ان يرد سعر المبيعات الى سعر الذهب فجعل ما ساع دينار قبل سعر الذهب ساع  
دينار بعد تسعيره فسعد الفخ مائتي درهم الاردي وسعر الخبز كل عسته او اق بدرهم  
معه وجود الخبز قدم الفخ الجديد فاحل السعر وسبع الاردي مائه وخمسين ثم بيع مائه  
درهم الاردي وسعر الخبز كل رطل ونصف ورطل بدرهم وانفق مع هذا حركة السلطان  
للسفر وعمل البشماط ففقد الخبز ولم يوجد اليه وتغذر وجود الفلوس ايضا مائه  
بوما قاسى الناس فيه كستدايد لا تكاد توصف وفي هذه السنه حدثت ولايه قاض  
مالكي ماله فاستقر المحدث بنى الدين محمد بن احمد بن علي الفاسي الشريف الحسني وحده  
ايضا ولايه قاض حنفى فاستقر ستراب الدين احمد بن الضيا محمد بن محمد بن سعيد  
الهندي ولم يعهد قط مثل هذا والعهد فاوله الحجه في ثمانه على الحاكش  
على قلعه الجبل للسفر وفي رابعه اتفق السلطان للمالك حسيه آلاف لكل  
واحد وصرف الذهب سعرا مائه درهم كل متقال فصر لكل منهم ستعه واربعون  
متقالا واحتاج السلطان فاقترض من مال انام الامير لمطاي الدوادار عشره آلاف  
متقال ورهن بها جوهره وجعل كسيرة الف دينار ومائتي دينار واحذ منهم ايضا  
خوسنه عشر الف متقال وباعهم بركلدا من اكيره واحذ من تركه برهان الدين  
ابراهيم المحلى التاجر وغيره مالا كبيرا ووزع له قاضى القضاء شمس الدين الاخناى حسيه مائه  
الف على تركا تخاصا رجه عن المودع منه تركه بدر الدين محمد بن فضل الله كات السر  
وكاتت النفقه على نحو حسيه آلاف مملوك بلغت النفقه عليهم سوى ما افوق الامر الى  
مائتي الف دينار وخمسين الف دينار وفي ثاني عشرينه اعيد شيخ الاسلام حلال الدين

اي الاضل الذي عطا الصنف  
والفقه زنت قطار



في سنة ١٠٠٠  
 من ايام الموحدين  
 في سنة ١٠٠٠  
 من ايام الموحدين

التفتني الى قضا القضاة وصرف الاخذاء عن شكور وفي سائر عشرينه استقر  
 حال الدين في قضا عبد الله بن بغداد الاقرسي في قضا القضاة مال الملكة بديار مصر  
 وصرف ابن خلدون واما امر النمام فان الامير سيف الدين اعلان نائب حماه  
 في تاسعه اظهر في الفه الامراء واعلن بانمايه الى طاعة السلطان وخرج من حماه  
 بريد صهيون فبعث اليه الامير جركم عسكر من طرابلس محبة حسن بن امير اسد الحجاب  
 فسبقه الى صهيون ونزل عليه وحضره عشرين ايام وكتب الى عسكر الجبل بدعوهم في  
 بيته وبين الامير شيخ المسلمين في حروب قتل في جماعة ثم سار جركم من طرابلس عشرين  
 وخميس ظاهرها فبعث شيخ المسلمين في يستدعي اعلان فبعث اليه نائب سائر على عسكر  
 ففد ان امير اسد من معه وتترك انما له فاحذرها السلما في ورنب اسر قلعة صهيون  
 وجعل يزارها وتوجه الى اعلان وقد نزل على بار من قتلها وبالح في كرامتها وانزله  
 لمحفة فاحذر شيخ عند ذلك في مكاتبه اسر طرابلس وراكيز بدعوهم الى طاعته  
 فاجابوه بالسمع والطاعة ووعده بالقيام معه فاضطر بامر جركم والسئل عنه  
 من معه طاعته بعد اخري فمضى الى الشام وقد كثر جمع المسلمين في قسبي ومعه اعلان  
 يريد ان جركم فتركهم ومضى الى دمشق فادركه في طريقه اليه الامير سعد الدين ابراهيم  
 ابن غراب ووديبك العثماني واقبل دوا دار الامير بسبك اللرواد اركتوه على العدم  
 وقد سار من دمشق في مسيرته فصار معهم واركب المسلمين براكس طرابلس في اثر  
 جركم فاحذر وابعض اطرافه وقد صر المسلمين في طرابلس في ثاني عشرينه واعاد الخطبه  
 للسلطان ومهد امورها وكتب لعلم السلطان بذلك ثم خرج من بعد يومين  
 يستنفر الناس فاجتمع عليه خلائق من التركمانيين والعربان والعسائر وعسكر  
 طرابلس وكثير من عسكر حلب وطائفة من المماليك السلطانية وكان العجلان  
 بغير قد استولى على معامل الحصى والناسف واستولى فارس من صاحب الباز  
 واخاه حسان على سواحل اللاذقية وجبله وصهيون وبلاطس واستولى  
 علم الدين سليمان على حصن الاكراد وعصا بر واستولى رجب بن امير اسد على قلعة  
 المرقب وظل المسلماني العجلان من الحاصلة ونزل على حصن الاكراد وحضره حتى اخذ  
 واعاد بها الدعا للسلطان واخذ في استرجاع السواحل فقدم عليه الخبر بولاية الامير

فانباي

فانباي طرابلس ووصول مسلمة سيف الدين بوري ومعه ستراب الدين احمد المملطي على  
 ظهر البحر من ديار مصر ففعل ذلك في عضده وصار الى اعلان نائب حماه فاستار عليه  
 ان لا يسلم طرابلس حتى تراجع السلطان بما ترضى على عزله من العناد سيد دسمل العباكر  
 فكتب بذلك ودخل بوري والمملطي الى طرابلس وسماها وحلفا الامراء وعجزهم للسلطان  
 وفي ثامن خرج الامير شيخ نائب الشام ومعه الامير بسبك وسقيه الامراء الى الف  
 الامير جركم فعندما راوه نزل له تشبكه ونزل الارض وسلم عليه فلم يعجابه ولا الفت اليه  
 وجرى على عادته في الترفع واليكبر فسوق ذلك على الامير شيخ ولم يشبك على نرجله وعب  
 جركم على ما كان منه ودخلوا معه الى دمشق يوم السبت تاسعه والطول تصرب  
 وهو في موكب بول ففعل الميدان وجرى على عادته في التكبر والترفع فتكبر القلوب  
 واختلفت الاراء فكان حكم امه وحله يرى انه السلطان ويريد اظهار ذلك والامر تسوسه  
 من فوجي لا تظاهر بالسلطنة ورأيه التوجه الى بلاد الشمال ورأيه التمسير الامير المسير  
 الى مصر فكانوا سادون يوما بالمسير الى مصر وسادون يوما بالمسير الى حماه وحلب وسادون  
 يوما من اراد النهب والسلب فعليه بالتوجه الى صندم قوي عزمهم جميعا على صندم مصر  
 وبعثوا الرماح قانات بالرييلة وغزوه وبرروا بالحيام الى قبة بلخا في رابع عشره  
 وخرج الامير شيخ والامير بسبك وقرأ يوسف من دمشق في عشرينه وقد عمل  
 الامير شيخ في ثيابه الغيبة سودن الطريق ووقف جميع اماله على ذريته وعلى  
 جهات برونه ما تافحس محل كل سنة الى مكة والمدنيه مربوط على كل قبض عشره  
 دراهم ففقد في الفقد ومنه مبلغ لمن يطوف عند كل يوم اسبوعا ومنه  
 عشر ايام في كل من الحرمين ومودب ففعلهم القدران ومنه قرابا مع دمشق  
 وندبوا الامير بسبك وقرأ يوسف الى صندم ساروا من الحزبه في عسكر ومضى الامير  
 شيخ الى قلعة الصبيبه فاستعد الامير بكم ستلق نائب صندم وخرج كسافند من يديه  
 ونزل بحسب حقوقه فالتقى اصحابه مكشافه تشبك وقرأ يوسف واقتلوا فكثر  
 الجراحات منهم وغنم الصغدوني منهم عشره افراس فوجع بسبك وقرأ يوسف الى  
 طريقه ونزل على الجحرة ليلها الخامس والعشرين حتى عاد الامير شيخ من الصبيبه  
 وقد حصن قلعتها ثم ساروا جميعا الى غزوه وقد قدمهم الامير جركم ونزل بالمرسله



في خامس عشر منه وفيه سار الطنبح بثلاث وصدوق ابوسوسنة كاستفاد  
بحسن ما به راس من الختم وعده حال عليه عليه مريد قلعه الصبيبه فاعترضهم  
لكتم ستاق واحد ما معهم وفر ستاق وصدوق وفيه قدم الحزب على السلطان بنزل  
الامر الى غزوه واحد في الامانات المحدثه لسفر السلطان من السجبر وعزبه وكانت  
غزوه قد غلت الاسعار في لعله الامطار وبلغت الوبيه الف مائه وعشرين درهما  
فجدد السلطان في كركم السفر والاستعداد للحرب وفيه نزل الحجل بن خيرة سرفي دمشق  
واحد ما واحد من الخلال وفيه فرض مال على قري دمشق كل الموقوف من  
وعزبه الموقوف ما عدا القري التي في اقطاع الامراء بقدر على القضاء مبلغ التي  
دينار مصلحه عن الاوقاف من القري وهذا الذي فرض في هذا الشهر سوى ما عدا  
احده من الاوقاف وعزبه ذوالحججه اوله السبت في بابيه سار شاليش الامراض  
عزبه الى جهة القاهرة وفي بالته سار من الامير شيخ من بني مخه واستتاب في غزوه  
الامير الطنبح العثماني في سادسه سقط الطائر من بلبليس بنزل الامراء قطب  
فكثرت حركات الحساكر بالقاهرة وركب السلطان من قلعه الجبل في يوم السبت ثمانه  
ونزل بالبريد انبه ويات بر وقد عمل باب السلسله من القلعه الامير بكترا صلاح  
فورد الحزب بنزل الامراء الصاكيه يوم الترويه واخذهم ما بها من الشعر وعزبه جيل  
السلطان في يوم الاحد ثمانه ونزل العكرسته ثم سار من ليل الاصبح ببلبليس  
بهت واقام يوم الاثنين والثلاث واعاد في يوم الثلاثاء ان يتعبان الى حسيه القاهرة  
عوضا عن ابن الجياس ثم صرف في يوم الخميس ثمانه وعشره واعيد ابن الجياس وفي يوم  
الاربع ثمانه عشره فنض بالقاهرة على الامير بلبغ السالم وعوف باب السلسله  
واخذ جميع موجوده سعابه الامير جمال الدين الاستياداد وذلك انه عرض مكانه فاعزبه  
به السلطان حتى رسم له ان ينض عليه وكان قد خرج الخبيبه الاقامات ونزل  
ما خوف عسار البع فاعلم به ففاته وقدم على السلطان فاصبح منته نزل ما كان  
يوم عيد الاضحى نادى السالم في الناس ان العلوس ياربعه دراهم الرطل احد  
سمر وان المنفال الذهب ثمانين بعد ما يمولد وان الاقرني يستين فقلو الناس  
من ذلك قلق عظم وانكرنايب الخبيبه هذا وانا دي بخلافه وكتب فيه الى السلطان

فوجد جمال الدين السبيل الى القوار فيه واغتم غيبته بالقاهرة عن السلطان وما زال  
حتى كتب الى نايب الخبيبه بقبضه وبقيده وفيه الف مائه مقدمه السلطان ومعه  
الامراء واستلوا فرجيل السلطان من بلبليس ثمانه مائتين والاربع ونزل السعيد به فانا  
كتاب الامر الثلثه شيخ وجكر ونيك مان سبب حركتهم ما جرى من الامر شيك  
والامر انال بيه من محاسن من حظ الانفس حتى توجه شيك من محاسن السام فكان  
من حراب البلاد وهلاك الرعيه ما كان وطلبوا من ان يخرج انال بيه ودمر راس  
نايب جلب من مصر الى الشام وان يحط لكل من شيك وشيخ وجكر ومن معهم بمصر  
والشام ما ملق به لخم هذه الفتنه باسم ارفع على الطاعه وتحقق الدماء وبعث ملك  
السلطان وان لم يكن ذلك تلفت ازواج كثيره وخرت بيوت عديده وقد كان عزمه  
المكاتبه بهذا من الشام لكن خستوا ان يظن بهم الحزب فانه ما منهم الا من جعل الموت نصب  
عينيه فلما كانت ليله الخميس ثالث عشره ببت الامراء السلطان وهم في نحو ثلاثه  
فارس واربع مائه تركاني من اصحاب قرايوسف فامتل الفريقان وما استبدوا من  
بعد عشا الاخره الى بعد نصف الليل خرج منه جماعة وقتل الامير صرف صباين يدي  
الامير شيخ كانه ولي نيا به الشام من السلطان وركب السلطان ومعه الامير سودن  
الطيار وسودن لا شفر رجلا وسافوا على البرحكه غلس الصبح مريدون القلعه  
ونفرت الحساكر وتركوا الثقلهم وساروا الى غزبه الشاميون ووقع في بعضهم  
الحليفه وقضاه مصر وخومن بلبا به مملوك والامير متاهين لا فرموا الامير  
خيمه بلبا به غزوه وقدم المنه بنون الى القاهرة في يوم الخميس ثالث عشره ولم يحضر  
السلطان ولا الامراء الكبار فكثر الارجاج واقتم العزاف في بعض الدور وما ج  
الناس وكثر النهب حتى وصل السلطان قرب الحصه ومعه الامراء الامير اقباي  
وقد قاسى من العطش والتعب ما لا يوصف فاستعد وجمع اليه عساكره وفي يوم  
السبت سلم الامير بلبغ السالم الى الامير جمال الدين الاستياداد فرسم ان يكون شعر  
الذهب والعلوس على ما كان عليه قبل ما آراه السالم واصبح في يوم الاحد فغابت  
السالم بالضرب المبرج وفي يوم الاثنين سابع عشره حمله متبدا الى الاسكندريه  
فنجح بها وفيه رحفت عساكر الشاميين من البرد انبه وقد نزلوا بهت من اسسه



وكثر اضطراب الناس بالفتنة وعلت ابواب ودورها وتعطلت الاسواق  
وعز وجود الماء ووصلت العساكر قريبا من دار الضيافة تحت القلعة فقام  
السلطان من بكرة الزمان الى بعد الظهر فاستل عذبة من الامراء الى جهة السلطان  
طالعين له منهم اسن بن امير ميسم الشام والامير بلبع الناصري والامير سودن  
الموسقي واسا الخطيب وحق في ذلك في اعضاء من بقي وعاد طائفة منهم حملوا  
خوفهم وافر حوا عن اكله والعضاء وغيرهم وسلك الامير فطوبى للوكي والامير  
سك الدوادار والامير تراز الناصري وجلس الصارع في جماعة واخفقوا بالقاهرة  
وظواهرها فولى حسيد الامير شيخ المجردي نائب الشام والامير حكر وفر ابوسف  
وطولو في طائفة يسيرة وقصدوا الشام فلم ينجحهم احد من عسكر السلطان ونادى  
السلطان بالامان واصبح فقتل من استامن اليه من الامراء وبعثهم الى الاسكندرية فاعلموا  
بها واجلت هذه الفتنة عن ياف مال العسكرين فذهب عدد من الخيل والغال  
والجمال والسلاح والتاب والالآت مالا يدخل تحت حصر وفي تاسع عشر من  
على صاحب تاج الدين ابن المقرى وعاقبه الامير بالدين واستقر عوصه في الزمان  
بحر الدين باجن من عزاب وكان اخوه سعد الدين قد تراسى عند فراره من عسكر  
الشام من على الامير ابن الجبل جمع سيرة بين السلطان ليلا ووعده بستين الف دينار  
فاجتمع يوم الاربع تاسع عشر وصعد القلعة فحلح عليه السلطان وجعله مستورا  
وجعل اخاه وزيرا وفي ثامن عشر من جمادى الاولى على الامير نوروز واستقر في نياحه الشام  
وعلى الامير بكتم واستقر في نياحه صفاء وعلى الامير سلام من حاجب غزه واستند  
في نياحه ونودي بعرض اجداد الشام وفي ثاني عشر من ربيع الاول السلطان في حادثة قبل  
انها دوستطاري وكثر ربه للدم واستمر به معن السهر واما الامير شيخ فله قدم الى  
غزه وبعده جله وفر ابوسف في نحو الحسن مائة فارس معظمهم اصحاب فر ابوسف وقد  
غفوا شيئا كثيرا وفروا به وتمزقت عساكر الامير شيخ وبلغت امواله وخيله ومضى  
الى دمشق فقدمت يوم الجمعة ثامن عشر من ربيع الاول وخرج اليه بكتم نائب  
صفاء شيخ السلطان نائب طرابلس وقد قدم صفاء في نحو المائتين فتبعاه الى عقبه في  
فلم يدركاه وكطفنا من اعقابهم بعض خيل فوجد السلطان احمد بن اوسر صاحب بغداد

قد فر من دمشق في ليلة الاحد مائة من عسره وكان قد تاخر بدسوق ولم توجه مع الامراء  
الى مصر فاقام في امير شيخ احوطه سيوت الامراء الذين خافوا عليه واما حلب  
فان الامير جله لما سار عنده تاريرا عذبة من امراءها ورفوا استحق السلطان نائب القلعة  
فاجتمع اليهم العسكر وحلفوا للسلطان فقدم ابنه استرعي الحاجب ونائب القلعة من عند  
البياضية الى حلب وقام بتدبير الامور الامير يونس الكافلي وامدت احدى عرب العجل  
ان بخير وتراكين ابن صاحب الباز الى محاسن حلب فتموه ولم يدعوا احد من الامراء  
والاجناد ستم من الغل وفي مائة من عسرينه استبرح ملكه ان ركب العواق قدم حبه اس  
لمر لئلا بعسكر فاستعد الشرف حسن بن عجلان امير ملكه الى لقائه وكشف عن اخبر  
فتبين ان يحمل العراف قد صر ومعه حاج ضحفا بغزة عسكر فلما قضاوا مسلك الحج ماخروا  
بعد مضي الركب المصري يوما فاسوا طول اللعنة وعرضه وعده واعمد السجدة الحرام  
وابوابه فاسروا الى ابن عجلان دخل من حضر معهم من بني حسن ان لم يكن كان قد غرر على  
بعت جليس عدهم عنده لاف فارس حبه المحل في خوف من عطش الدرب فاخبرهم وبعث  
لكشف الطريق حتى يبعث من قابل على ملأ السوء واللحمة فكتب بذلك ابن عجلان الى السلطان  
وفي هذا الشهر احد ناصر الدين محمد بن دلخادر قلعه درنده صليا واستشهد لمجاريه  
محمد بن كيك واخذ ملطيه منه وفيه اخذ قرايلك قلعة الرها بعد حصارها مدة  
وانزل بها ولده ومضى الى مارد بن فاخذ المدينة واحرقها وخرير وحصر قلعتها واخذ  
التركان كركروكتا وبهست وعدة قلاع ولم يسلح هذه السنة حتى شمل الحراب اقلير  
مصر وتلاشي الصعيد ودرت هذه مدن وكثر من القرى وتعطلت محطرات ارضه  
من الزراعة ولم يزل اهله احدى سب وسبع من الاطفال مالا يدخل تحت حصر فاستروا  
بعد الحروب وولوا بعد العز وفيه كتب بعليد الامير علال الحياوي في نياحه حلب  
مستقلا عن نياحه حماء وتوجه على يد مسفره ابن الخازندار واستقر الامير بكتم شلق  
نائب صفاء في نياحه طرابلس وتوجه لعليل الامير صرماس العمري واستقر عوصه في  
نياحه صفاء الامير بكتم الركني ومسفره ابن الخازندار واستقر الامير دقاوي المحرك  
في نياحه حماء عوضا عن علال واستقر الامير علم الدين سلك في نياحه الكرك والشوبك  
واستقر الامير سلام من نائب غزه عوضا عن خاير بك وفيه سار الامير شيخ السلطان



نائب طرابلس محمد غزله عزه الى جهة صفد وما است في هذه السنة من له ذكر  
 الوزير بدر الدين محمد بن محمد بن الطوفي ناصر الدين محمد بن صلاح الدين صاحب من احمد  
 المعروف باسم السفاح الحلي توفي يوم السبت ثاني عشر محرم وكان قد قدم من حلب  
 وباسر توفيق الامر بسببك الدوادار وتعين لكاتبه السر ومات الامير قانباي  
 راس نوبه احد امراء الختمين في يوم الخميس اول هادي الاخره وتوفي علي بن محمد  
 ابن الملك نور الدين بن سراج الدين في يوم الاثنين سابع شعبان فجاءه بدينه بلبس  
 وعمل ميتا فدفن عند ابيه بحوش الصوفيه خارج باب النصر ومولده في سوال  
 سنة ثمان وستين وسبع مائه وكان قد برع في الفقه ودرس على ابيه في عدة مواضع وباب  
 في الحكم مدة اعوام حتى فخر ذكره وتعين لقصا القضاء بالسفاحيه وكرمه له وتوفي  
 عيسى بن <sup>ص</sup> الارديلي في اخر شهر رمضان وكان بعد من فضلا الفقهاء الحنفية  
 ونائب في الحكم مدة ودرس في فضا العسكر في ايام تغلبه لاميير طاش قباخر في الابرار  
 الظاهرية ومات عبد المنعم بن محمد بن داود شرف الدين البغدادي الحلي في يوم  
 السبت ثامن عشر شوال وقد انت انت البدر بامه الكتابه وكتب على الفتوى ودرس  
 عدة سنين وكان قد قدم من بغداد واخذ الفقه عن الموفق الحنبلي قاضي القضاة  
 وتعين لقصا الكتابه ثم ولي عزيم وانقطع ما جامع الارض عدة سنين بدرس يعني  
 ولا يخرج منه الا في النادر ومات شمس الدين محمد بن عباس بن محمد بن حسين بن  
 محمود بن عباس الصلبي في منزل هادي الاولى ولد في سابع عشرين شعبان سنة خمس  
 واربعين وسبع مائه وولي القضاة في هذه بلاد من معاملته دمشق فمولى قضاة حلبك  
 وحمص وغزة وحمص وجمع في ايام الفتنة من قضاة القدس وغزة ونابلس ثم عمل مالكا  
 واستقر في قضاة المالكية بدمشق ثم برك ذلك وولي قضاة القضاة بالسفاحيه بدمشق  
 وباسر ميا ستره غير مستكورة **سنة ثمان وثمان مائة**  
 المحرم اوله الاسين ووافق حاسر اسب اهل والسلطان قد استبد به المصراع  
 بونه لبله الاسين هذا قباع في يومه فمسا ياتي الف درهم وصدق به وفي ثمان مائة  
 صدق الدين احمد بن جمال الدين محمد القسيري في حسيه القاهرة وعزل ابو الجباس في بابل  
 قدم بمشور الكاج وفي يوم السبت سادسه بعث الامير شيخ القضاة بمرساله

عوض

انوار البحار

تتورا

السر

الدين احمد بن محمد بن خلف الحكيم مدرس السيد ناصر الدين محمد بن الشريف علا الدين علي بن عتيق  
 الاسراف والعقير المعتمد محمد بن قدار وبلغ النجلى ومعهم كتابه ضمن الترفيق  
 والاعتد اذ وقع منه وسبال استقراره في نيابة السيام فقدموا القاهرة يوم الاربع  
 ثالث عشر منه ودخل منهم على السلطان ابن محمد وابن قدار وبلغ خاصة لانهم الرسل  
 ومن عداهم فقتلهم فلم يبق للسلطان الى قوله ورسم ان ينزل السيد ناصر الدين عند كاتب  
 السر وينزل ابن محمد وابن قدار عند القاضي السافعي والنجلى عند الامير اقبال بيه وان  
 لا يحتموا باحد وفي ما سعة استقر الامير قانباي بيه في نيابة الاسكندرية ثالث عشره  
 نودي بالزينة لعافيه السلطان فوفيت القاهرة ومصالي خامس عشره ونوجه الامير  
 شبك الموساوي لافق الى السيام بمشور بعافيه السلطان وفي ثاني عشر منه قدم المحمل  
 بنيه الكاج وقد تاخر عن عادت بموا وفي رابع عشر منه سار الامير نوروز الكاظمي الى  
 دمشق بعد ما خلع عليه وخرج لموداعه الامير اقبال بيه لم رحل منها ومضى لشانه  
 ومعه مستقره برديك الخازن دار في ثامن عشر منه وفي هذا الشهر بلغ المغال الذهب  
 مائه واربعين والدينار الافرنجى الى مائه وعشرين والعلوس كل رطل عنه ستة دراهم واثم  
 الامر عليه وبيع الخ مائه وسعين درهما فلومب الارديب والسعد بابه وحسب الارديب  
 والحكم الصان السليخ تسعة دراهم الرطل والسميط كل رطل بستة دراهم ولحم البقر ثمانية  
 دراهم وهو قليل جدا وكل بيضة صف درهم وكل رايه مائة من عشره دراهم الى اثني عشر  
 درهما وسائر ما يباع غال حتى بلغ القدر الارز الى ثلثة عشر درهما وسعت ملوطان  
 فطن قد لبست وغسلت بالفين ومائتي درهم واربعين درهم وبلغ الرطل الكج رمان  
 الى عشره دراهم وامس الامير شيخ نايب السيام فانه قبض في سابعه على الامير سودن  
 الطريف وجملة الى الصبيبه فحين برى وقبض على القضاة وكاتب السر والوزير وولي  
 ابن ناسي قضاة دمشق وفي قضاة دمشق خدمته وهو نائب من باب المضار  
 الى العادل بن يوسف له نصيب درهم فخر واسته لبله الامير شيخ ما لا وعادوا الى  
 القضاة واستناب ابن الى البقي ابن ناسي صف واوله الاربع في ليلة الاثنين  
 سادسه قبض على الامير بسببك بن ازيد راس نوبه والامير تير والامير سودن  
 من اخوه سودن طاز فاحقني الامير اقبال بيه امير اخور ومعه الامير سودن الكلب

انوار البحار







استقر سودن المجدي المعروف بتلي يعني المجنون امير اخور وصرف جرياش وفي يوم السبت  
عاشره طلع الامير شيبك واوراز والمصارع وغيره الى العلعة فخلع السلطان عليهم خلع  
الرضاء ونزلوا الى دورهم في بيت في عتبة عابد الهوى الى الحسبه وغزل ابن العمري وخامس  
قدم الامير وطلوبغا الكرعي والامير ابنا الخطيب وسودن الخراوى وبلغا الناصري  
وسد واستدرا الناصري الحاجب من الاسكندرية وقدم الامير ابنا بيه من قحاس والامير  
بان امر الناصري راس نوبه من دياط وفي بيت بعينه خلع عليهم خلع الرضا  
وفي ناسع عشر قدم الامير شيبك من ازمير من سحر الاسكندرية وفي يوم السبت  
عشرينه فنقض على فتح الدين فوج الله كاتب السر ولسله الامير ناصر الدين محمد بن كلنت  
تاد الدواوين واحيط بداره وحوصله والزم بحمل الف درهم واستقر عونه  
في كاسه السر سعد الدين ابراهيم بن غراب وخلع عليه خلع الامير ابرار اذهب ولم يبعد  
هذا قبله وفي ثاني عشرينه طهر الامير دمرداش المجدي باني حلب من اخفايه وخلع  
عليه شيبا غزه وانعم عليه بمال كثير وحيول فسار في يوم السبت اربع عشرينه وخلع  
على شيبك من ازمير شيبا به ملطيه فامتنع من ذلك فاكراه حتى اسير الكلعه وكل به  
الامير اسطاي حاجب الحجاب والامير ناصر الدين محمد بن حليان الحاجب حتى اخراه من  
قوره الى ظاهر القاهره وبعث السلطان الى الامير اريك اليرهمي المعروف بخاين  
خرجي وكان قد انتاخر عن الخدمه بان يستقر في نيايه طرسوس فاني ان قبله والتجالي  
بيت الامير امانال بيه فاجتمع طائفه من المالكه وعضوا الى شيبك من ازمير ورده  
في كاسه الحجه ثالث عشرينه وقد وصل قربان من سرافوس وصرى الحاجب وصار  
العسكر حزين واظهر الجراكسه الخلاف ووقفوا تحت العلعه لمغنون من بغداد  
السلطان وجلس الامير الكبير بيبرس في جماعة من الامير ابداره وصار السلطان بالعلعه  
وعنده عدة اسرا وتادي الحال يوم الخميس والجمعه والسبت والتاسع في قلوبهم  
قاله وتشانج وارجافات وفي يوم السبت هذا نزل السلطان الى باب السلسكه  
واجتمع معه بعض الامرا ليصلح الامر فكم بعد شيبك وكثرت الساعه عليه ولبوا على ما هم  
عليه واصبحوا يوم الاحد خامس عشرينه وقد كثروا وطلبوا من السلطان ان يبعث اليهم بالامير  
تعي بردي والامير ارغون فلما اجتمعوا مضوا عليهم واخرجوا نوري بردي معي الى الترسيم الى

القدس فلما كان عند الظهر نقلا السلطان من العلعه فلم يعرف له خبر وسبب  
اختفايه ان النوروز كان في يوم السبت ثالث عشرينه ربيع الاول هذا المجلس  
السلطان مع عدة من حاصليته لمعاقره الخرم التي تقسمه في حرمه ما وقد ثل فتشعه  
جاعته والقوا انفسهم معه في الماء وسبح بهم في الحرم وقد اتى السلطان عنده جلباب  
الوقار وساءوا لهم في الذعاب والمجون فتناولوه من بينهم شخص وغنه في الما موارا كانه  
بما زجه ويلاعبه وانما يريد ان ياتي على نفسه فاهوا الا ان فطن به فبادر اليه بعض الخايعه  
وكان روميا وحلصه من الماء وقد استوفى الموت فلم يبد السلطان شيا وكتم في نفسه فراح  
لما اسره لانه كان لا يستطيع كتمان سره واخذ يذم الجراكسه وهر قوماسيه وشوكة دولته  
وجعل عسكره وهدج الروم وسحب لهم وسمى لهم فان امه ستر من كانت روميه فتش ذلك  
على القوم واخذوا حذرهم وصاروا الى الامير الكبير بيبرس ابن اخن الطاهر واسما لوه مخاف  
السلطان وهم ان يغير فبادر الامير بيبرس وغنه وما زال به حتى احضر الامير من الاسكندريه  
ودمياط وظهر الامير المحققين كذا ذكر فاجتمع الاصداد وافرز العدي والانداد عادوا  
الى ما هم عليه من الخلاف بعد طيل واعاذه السلطان على نفسه باخراج شيبك من ازمير  
وارتلك فابدا عند ذلك صفحات وجوههم واعلنوا خلافه وصاروا الى انال باني من  
قحاس ليلما كجمعه وسعوا فافناهم منه ثم رسوا اليه سعد الدين بن غراب كاتب السر  
فخيله منهم حتى امتلا قلبه خوفا قل اعلم ان غراب ما هو فيه من الخوف حسن له ان يفر قال  
اليه وقام وقت الظهر من بين حرمه واولاده وخرج من طهر العلعه من باب السر الذي  
في الغرافه ومعه الامير ينعوت فركبا فرسين وراعهما ابن غراب وسار مع بكثير  
ملوك ابن غراب ويوسف بن مظلوك صرعا ايضا الى بركة الحبش ونزلوا بها معهما في مركب  
وتركو الخيل بخوطلا وعينوا زناهم في النيل حتى دخل الليل فساروا بالمركب الى بيت ابن  
غراب وكان فيها ابن الخيل وبركة الغيل فلم يجدوه في داره فمروا على اقدامهم حتى ادوا في  
بيت بالظاهر لبعض معارف مكرم ملوك ابن غراب فبعثوا الى ابن غراب فيقول السلطان  
اليه وانزله عنده بداره من غير ان يعلم بذلك لاجلهم وقد حدثني مكرم المذكور بهذا ايضا بعد  
وقد صحبتته في السفر فبلوت منه دينا وصدف ليحه وسجاعه ومعرفة ومحبه في العلم واهله  
**السلطان الملك المنصور ابو العزيز عز الدين عبد العزيز بن السلطان**



الملك الظاهر

الملك الظاهر اسم ام ولد تركية اسمها فنتباي ولد في  
اليه ابوه السلطنة بعد اخيه الناصر فرج فلما فقد الملك الناصر وقت الظهر من يوم الاحد  
خامس عشرين شهر ربيع الاول بادر الامير الكوبالي القلعة وهو طائفتان الطائفة  
التي خالفت على الناصر في السنة الماضية وحاربت به ثم مضت الى الشام فشنّت الغارات  
واقبلت بالعساكر وبنيت السعيدية وانتهت ما كان معه ومع عساكره حتى رجع الى  
قلعهما كبل على اهل جمع وحشد واعد واستعد فقاموا له ما لم يخطر على فكري بعضهم راجع  
الى الشام واخفى بعضهم الى ان امنهم واعادهم الى ربهم وهم على مرجع امرهم الى الامير  
سبك اللودادار والطائفة الاخرى هي التي وقت للناصر وحاربت من ذكرنا معه  
وكبرهم الامير الكبير سبب ابن اخي الظاهر فلما صار الفريقان الى القلعة منهم  
الامير سودن تلي المحمدي امير اخو من صعود القلعة وهم بضربون اليه من بعض  
الربح رالى بعد غروب الشمس مع ملكهم من العبور من باب السلسلة وقد احضره  
الحليف والقضاء الرابع واستدعوا الامير عبد العزيز بن الظاهر وقد التمس ان يفر  
الحلعه الخليفته وعمه فجهد اليه الحليف ابو عبد الله محمد المتوكل على الله السلطنة  
ولقبوه الملك المنصور عز الدين وكنوه بالي الحزب وذلك عند اذان العتمة الاخرى من  
ليلة الاثنين سار من عشرين شهر ربيع الاول وقد ناهض الاحتلام وصعدوا به  
من الاصطبل الى القصر ولم تدق البصائر على العادة ولا زينت القاهرة واصبح الناس  
في سكون وهدوء فتدري بالامان والرخاء للملك المنصور فتخبرت المماليك التي من عصبه  
الناصر واستاءوا انه مضى به دمرداش نائب حلب وسعوت الى الشام وهم كثير  
بالحقاق به فاستاع اخرون انه قتل واعرض الامراء عن الفحص عنه ونواصبوا الاتفاق  
وقام ابن عزاب نايب المماليك يدب الامير الكفست والمصور حجت كفا لعمامه ليس  
له من السلطنة سوى مجرد الاسم في الخطبة وعلى اطراف المراسيم وفي يوم السبت  
سابع عشرينه استقر الامير ببريس الصغير لالا السلطان وخلع عليه وفي يوم  
الخميس تاسع عشرينه علمت خدمه بالابوان المعروف بدار العدرج وجلس  
السلطان على تحت الملك وحضر الامراء والقضاء واهل الدولة على العادة وخلع  
على ارباب الوظائف فاسم الامير الكبير سبب على عادية انا الملك العساكر والامير

امير

امير سلاح وسودن الطيار امير مجلس وسودن تلي المحمدي امير اخو وبسباي راس نوبه  
كبيرة او اسطلي حاجبا كجاب وسعد الدين انورهم بن عزاب كانت السروحة الدين  
ماجد بن عزاب وزياد بن الدين بن المروق ناظر الجيس وخلع على القضاء الرابع خلع  
الاستمرار وفي هذا الشهر بلغ الثقال الذهب الى مائة وخمسين والافرتي الى مائة  
وتسعين فتدري في سابع عشرينه ان الثقال مائة واربعين والافرتي مائة وعشرين  
من اجل انه توقف الذهب من قلعة القلوس وذلك لما صار رخصه وكل بقطار  
منه ستمائة عشرين اربعة متافل من الذهب ومع ذلك باع الخناس الامير  
الذي لم يضرب بالفي درهم عشرين مائة عشرين متافلا وتلف فضل التجار ما حراج القلوس  
حتى اضح الذهب وكثرة الايدي ورهه الباعة في اخذه فتوقفت الاحوال سبب  
هذا حتى يودي عليه فشت الاحوال وفيه ابيع الارباب الخماس وعشرين في الشهر  
والقول مائة وعشرين وبلغ الارز الى ستة عشر درهما الفدرج واسبع الباذخان كل واحد  
مصف درهم والرطل اللحم الضان كل رطل بمائة درهم ولحم البقر خمسة دراهم  
الرطل وبيع راسان من البقر بعد الندا عليها حراج حراج في السوق مائة عشرين  
درهم وبلغ الارباب من زريعة الجوز الى خمس مائة درهم والفدرج من زرع الحبل الى مائة  
وخمسين درهم والفدرج من زرع اللفت الى ثمانين درهم والرطل من لحم الجمل  
ثمانية دراهم ونصف بعد خمسة ارطال بدرهم وفي هذا الشهر كانت وفعة بين  
المسلمين والفرنج ببلانداس وذلك ان مدة الصلح بين المسلمين وبيرونا طاعة  
صلح قشتالة لما انتقضت اتم الطاعة من الصلح فبعث السلطان ابو سعيد عن صاحب  
فارس عشرين غرابا او سبعة بالعدد والزيادة وجمع ثلث مائة فارس قدم عليهم القايد  
مارج وجعل الشيخ عمر بن زيان الوطاسي على الف فارس اخرى فزروا سببه وجمع ابو عبد الله  
محمد بن ابي الحجاج يوسف صاحب غرناطة اسطوله الى جبل الفتح فلقبهم اسطول الطاعة  
بالرفاق في يوم الجمعة سبب اسع عشره وقام لهم وقد اجتمع اهل فارس واهل غرناطة  
فكانت الضمة للفرنج ولم ينج من المسلمين الا القليل وعمم الفرنج المراكب كلها من فريز  
فكانت عصبه عظيمة تكالب فيها الفرنج على المسلمين وفوق طوعهم فريزهم  
شهر ربيع الاخر اوله الجمعة فيه بلغ الارباب الخماس الى مائة وستين انه ياداه بالفتح

انه ياداه بالفتح



ولحم الضأن الى عشرة دراهم الرطل ولحم البقر الى خمسة ونصف وفيه انزعت زباد  
من النبل الى تسع عشرة ذراعا سو او عزت لا يقابل طلب لاجل حوت الاراضي فابيع  
تور بمائتيه لاف وفي اخرها الاربع مائتيه عشرة افوج عن فتح الله كاتب السر على  
ان يحل خمس مائه الف درهم فلو ساء عزت ثلثه لاف وتكماله مائه وثلثه وثلثون مثالا  
ذهب وثلث مثقال وفيه توجه الامير نوروزباي السام من دمشق الى الصبيبه

لنال الامير شيخ خرو الامير مائه اسطر

عمرى الاولى اوله الاحد فيه بلغ رطل اللحم الضأن الى اثني عشر درهما  
ولحم البقر الى ستة دراهم والاربع الى مائه وثلثين وبلغت الغضه الكامله الى  
اربع مائه وسبعين درهما فلو ساء كل مائه درهم منتهى وبلغ القطار الزيت الى ستمائه  
وعشرين وبيع في السوق حجاج مائه اطيار من الدجاج ستمائه درهم وبيع زوج  
اوز ستمائه درهم فوقه الحمر بعد سبط كل رطل خمسة وعشرين درهما وفيه نشيت  
الامراض الحاده في الناس بالقاهرة ومصر وسخن موت الانفار فخرج لحم الضأن الى خمسة عشر  
درهما الرطل وبيعت رمانات ستمين درهما والرطل الكثيري عشرين درهما  
وغلث الاسعار بغرناض ابيع العراج الخ سبعة دراهم والقذح السعجه خمسة وربع  
العدس بعته وبيع في القاهرة بطيخه مائه وستين درهما بعد درهم والرطل بعاب  
السفرجل مائه وثلثين من كرم طلبه للمرضى وفي حادي عشرين توجه الطواشي الامير  
سناهن الحسني لالا السلطان في غنمه سروج لاحضار الامير شيخ الخروى نايب السام  
والامير جكر وقد ورد كتاب الامير شيخ قبل ذلك بعشرين يوما وكتاب الامير جكر  
بعد كتاب الامير شيخ بعشره ايام خبايا لاسا حاربا بالامير نوروز وهرماه وانه  
لحق بطرابلس ودخلا الى دمشق في فولي الامير شيخ فضا دمشق سرتبك الدر  
اهد من الحسني السافعي في مائه وفي سابعه خرج الامير جكر من دمشق في جماعة  
بريد محاربه الامير نوروز وقد ورد اخبر نزوله على بحر حمص ثم بلاد الامير شيخ بجماعته  
فبلغ ذلك نوروز فسار في غنمه الاربع مائتيه ثمان عشرة الى حماه ونزل شيخ وجكر حمص الى  
يوم الثالث رابع عشرين فيم سار الى طرابلس وقد نزل ابيها كاعفان فمعه من  
ومضى بريد حماه فدخل شيخ وجكر طرابلس يوم الخميس سادس عشرين فمعه جكر بدا

النيابة

النيابة فلما بلغ علان نايب حلب نزول نوروز وولمكة نايب طرابلس عرجاه سار الى الامير  
نوروز واقام معه بعسكره وجماعه من المالكين ثم ردى الاخره اوله الثلث  
فيه مرض السلطان الملك المنصور وفي يوم الجمعة ما بينه عادت اخول من الربيع وظهر  
بناهل الدوله حركه فكثر الفناء ومات المالكين سعي بعضهم الى بعض فظهر الملك  
الناصب ميتا لاميرون السودن الخراوى وتلاخو به كثر من الامرا والمالكين ولم يطلع الفخر  
حتى ركب السلطان باله الحرب والى جانبه ابن غراب وعلية اله الحرب وسار من  
اجتمع اليه يريد القلعة فقاتله سودن المحمدي امير اخوز واسال سبه من محاسن وبيرون  
الكبر وشبك بن ازدر وسودن الماردني قالا ليس بذلك فمروا وصعد السلطان  
الى القلعة فكانت مدة عبد العزيز سجن يوما

**عسود السلطان الملك الناصر من الدين فوج من الملك الظاهر رقوق الى الملك**

هو ذلك انما فقد من القلعة وصار الى ست سعد الدين بن غراب ومعه بيغوت  
قام لمعالمق به واعلم الامير شبك به مخفي على اهل الدوله مكانه ولم يجوابه واحذ  
ان غراب يدبر في المض على الامير انياله بيده فلم يتم له ذلك فلما ماتت الامام قريح  
الطايفه التي كانت في السام من الامرا وهم شبك وطلوبغا الكركي وسودن الخراوى  
في اخرين انه يخرج اليهم السلطان ويحيده الى الملك لسفرد واسدبير الامور وذلك ان  
الامير يبر من الانابك قوت شوكة على شبك وصار يرد اليه وماكل على سباطه فغذ  
عليه وعلى اصحابه فما هو الا ان اعلمهم ان غراب ما كبر وافقوه على ذلك واعده بعضهم  
بعضا فلما استحكم امرهم من الناصب نصف ليله السبب فانسجوا في الاخره من بيت  
ان غراب ونزل بدار الامير سودن الخراوى واسد على الناس فانوه من كل جهة وركب عليه  
سلاحه وان غراب الى جانبه وقصد القلعة فمات وشده من اخر عنه من الامرا فليللا  
ثم فر واذلك السلطان القلعة بايسوتى وذلك ان صوماي راس نوبه كان قد وكل على  
القلعة فعند ما راي السلطان فتح له فطلع منه وملك القصر فلم يثبت بيرون من  
محمود وامن من فوجت السلطان بالامير سودن الطيار في طلب الامير بيرون فادركه  
خارج القاهرة فقاتله واخذته واحضره الى السلطان فبقده وبعته الى الاسكندرية  
فسجن واختفى الامير اسال سبه من محاسن والامير سودن الماردني وفي يوم الاثنين



سابعه خلع على الأمير سببك السجاني واستقر اناءك الحساكر عوضا عن الأمير  
بيبرس وعلى الأمير سودن اخراوى واستقر دوا دار عوضا عن سودن الماردك  
وعلى حركس الصارع واستقر امير اخور عوضا عن سودن تلى المحرك وفيه  
ونقض على الأمير جبر فظلو اراس نوبه والامير قنباى امير اخور والامير اقتغار اس نوبه  
وكلام امير اعشرات ونقض على الأمير برديك راس نوبه احدا امير الطلح اناه وفيه  
استقر سعد الدين ابراهيم بن غراب راس مستورا وانهم عليه بامير صباه بقدومه الف  
ولبس الكلفت ويقلد السيف كهيئة الاتراك وتزلج داره فلم يركب بعدها الى البلعه  
ومرض وفيه كتب عقليه الامير شيخ الحمودي كفا لالاسام على عارده وجهه اليد  
على يد اناال ساد السراب خاناه وكتب تقليد الامير حاكم صياحه حلب وظهر على يد  
سودن الساقى وكتب للامير نوروزا كفا فظلي ان يحضر من دمشق الى القدس بطلا وحذر  
من التاخر وكتب للامير دمرداس بطلب الحضور الى مصر وفي عاشره فنقض على سودن  
تلى المحرك امير اخور واخرج الى دمشق على مقدمه سودن اليوسفى وفي اربع عشرين توجه  
سودن الساقى لحاحه الامير حاكم وعقليه صياحه حلب وفي خامس عشرين استقر  
الامير سودن من زاده في صياحه غزو عوضا عن الامير سلامش واستقر فجر الدين ماجد  
ابن المزوق ناظر الجيش في كتابه السر عوضا عن سعد الدين بن غراب حكم انتقاله الى  
الاميرة واستقر صاحب مدر الدين حسن بن نصر الله في نظر الجيش واستقر شرف  
الدين بعقوب من التبانى في وكاله بيت المال ونظر الكسوة عوضا عن والى الدين محمد  
احمد بن محمد الدمياطى مودب الامير بيبرس وموقعه وفي جارى عشرين استقر الامير  
بشبك في نظر المارستان المصوري بن العز بن ونزال اليه وعليه التشرى السلطاني  
على العاده وفيه استقر الامير انا الصار كفا لالاسام السلطنة وقد شغرت من  
اتنا الايام الظاهرية وفيه استقر الامير اقباي راس نوبه الامير والامير سودن  
الطيب امير مجلس في وظيفه امير سلاح عوضا عن الامير اقباي واستقر طبعه التلجك  
امير مجلس عوضا عن الطيار وفي سادس عشرين استقر شرف الدين محمد بن علي  
الجبزى احدا بعة السكر في حاسبه مصر عوضا عن سمس الدين محمد بن محمد بن النجاشي  
مال قلميه فكان هذا من استنح الفبايح وافصح الساعه عاشر وفي ثامن عشرين استقر

نسر الدين محمد بن علي من العلم الفرندى لاسكندري في حاسبه القاهرة وعزل  
كرم الدين الهوى واستقر برك الدين محمد بن البرجى في الوكاله ونظر الكسوة عوضا عن ابن  
التبانى وفي هذا الشهر بلغ القنطار السبع الى الف وماضى درهم وبلغت الفضة الكامله  
كل مائه درهم حسن مائه درهم من الفلوس وفيه احل سعر الغلات وحووم البقر لكثير من  
واما السام فان الامير بن شيخ ونوروز سارا من طرابلس يريدان نايطرابلس وهو  
نازل على حصن فخر منبج ونزل لوطا فقه وفد في نايطه الطواشي ساهرين الحسن الى  
دمشق ومعه رسول الامير شيخ الى السلطان يساله النياحه في دمشق فانكر على ابن الحسناني  
وعزله من ولى من قبل شيخ بعمر مرسوم السلطان واخبرانه فدمر لاخذ شيخ وحكم الى مصر  
وفي نايطه عشرين فدمر الجبل الى دمشق يعود السلطان الملك الناصر الى السلطنة واستقر  
شيخ في نياحه السام وحكم في نياحه حلب فضربت البشائر ونودي بذلك في دمشق ودعى  
للسلطان الملك الناصر في يوم الجمعة ثامن عشرين وفي نايطه عشرين فدمر الامير اناال  
النقار الى دمشق لحاحه الامير شيخ لنياحه السام ووصل حاحه الامير سودن المحرك  
فتوجه النصارى الى الامير شيخ فكتب بعرض سودن المحرك فاحد في ليله الاحد سابع عشرين  
وفيه وفيه دخل الامير شيخ حاه وذلك انه سارا من حصن يوم السبت نايطه عشرين  
فقدم حاه يوم السبت وحصرها وقابل من بها وكان نوروز وعلان قد مضيا الى حلب  
فان الامير دمرداس كان فارقه ومضى اليها ليا نهم بالبركان فلما وصلها بملكها  
فلما وصل نوروز حلب فمر منبج دمرداس واستمر بها دقا فامتنع وقابل حتى اخذ  
وقتل من يدي الامير حاكم ونهبت حلب شهر رجا وله الخميس في رابعه اعيد  
ان التلقانى الى الوكاله والكسوة وصر فى البرجى وفي نايطه عشرين فنقض على الامير اناال  
الرمضانى يوسف الى الاسكندريه فمجن بها وفي سابع عشرين مات الخليفه ابو عبد  
محمد التوكل على الله وامام السام فان الامير شيخ والامير حاكم سارا بعسكرهم  
من حاه يريدان حلب ويرى الامير نوروز فلما وصلا الى المحيرة كتب اليها نوروز  
بانه لم يعلم بولايه الامير حاكم حلب وخرج من معه منبج الى البيه فدخل الحاحه الى حلب  
بعزله قتال وكتب باستقرار الامير حاكم في نياحه طرابلس مضانا الى نياحه حلب  
فقال فاستقر حاكم برك وعاد الامير شيخ سطاى على يد مغل بيده من غيب كتابه تقليد

فاستقر حاكم برك وعاد الامير شيخ



وكتب الى الامير نوروزا حافظي بالحضور الى القدس مطلاوا الى الامير بكم ستلقوا بكون  
امير اكبر مقدم الف دمشق فلك كان يوم الاثنين عشرينه دخل الامير شيخ الى دمشق  
بالكلية السلطانية ونزل بدار السعادة وقرى بقلبه فكتب بالافراج عن الامير  
الظريف ودمرداش حاجب دمشق ونزوحا نائب جلوسه فقدموا من الصبيح في  
رابع عشرينه وكان سماط الحليل عليه السلام قد بطل فحمل اليه من دمشق مائة غنار من  
لحم وسعير لمعمل حبشيه وخبز جزا واسا الامير حكم فانه لما استقر على ازال  
نكاح الامير نوروز وعلان حتى قد ما من معهن حلب وانضم اليه ثم كتب الى الامير  
شيخ بذلك فكتب حسيد على الطواشي شاهين وسجده بقلعه دمشق  
شعبان اوله المحرم في يوم الاثنين راجعه استدعي ابو الفضل بن العباس  
ابن محمد المتوكل على الله وقرى في الخلافه عوضا عن ابيه وليس الشريف محض  
ونزل الى داره وكتب باستقرار الامير طولوس على باسمه في بناءه صعد عروضا عن  
لكم الركني وجهز بقلبه وتسريفه على يد الامير ابراهيم بردي رأس ثوبه وكتب باستقرار  
الامير دمرداش في بناءه حماه وكان منذ فارق نوروز على حماه وسار الى حلب اخذها  
فلما ادركه هرب ونزل عند التركان وفي ثامن عشره خلع بدستور على الشهاب الحساني  
بعضا دمشق وقد كتب فيه الامير شيخ الى السلطان فبعث اليه بالكلية والتوقيع وكان  
قبل ذلك مباشر القضاة بولاية وفي ثاسع عشره قدم دمشق الامير علان نائب  
حلب كان يريد القاهرة فاكروا الامير شيخ وانزله وفي سابع عشرينه قدم الى دمشق  
الامير الطنبغ العثماني وقد ولاه السلطان حاجب الحجاب بدستور فلبس بستره وباسر  
من الخد شهر رمضان اوله الاحد في رابع عشره اعيد ابن شيخان الى الحبسه  
وعزل ابن الحلة وفي سادس عشره اعيد ابن طردون الى قضاء القضاء المالكي وعزل  
السايطي واستفد في الحبسه ابن الحلة وعزل ابن شيخان بعد يومين وفي ثاسع عشره  
مات سعد الدين ابراهيم بن عزاب وفي ثالث عشرينه مسك انبال الاستقر وسعد  
الى الاسكندريه وفي رابع عشرينه اعيد الهوى الى الحبسه وعزل ابن الحلة وفي  
خامس عشرينه اعيد ابن التقي الى قضاء المالكي بعد موت ابن طردون وفيه قبض  
على الامير سودن الماردني من بيت فندو هل الى الاسكندريه وفي سادس عشرينه

كس

كتب امان لكل من الامير حقي والامير اسن باي والامير برسباي والامير ارغزو والامير  
سودن الموسني ووجهز اليهم بالثام وكان من خبر البلاد الشاميه في هذا الشهر ان  
التركان اجمعوا على ابن صاحب الباز وصدوا حماه فدا فجمعهم اهل اسد المداغ  
عن دخولها فاصدوا في الصواحي فساد اكبر ودمر في يوم الاثنين ثامن عشره لطاق  
للأمير شيخنايب الشام فلقه واعاد صدرا لدمر على من الادى الى كتابه السردستق  
عوضا عن السيد الشريف علا الدين توفيق وصل اليه من السلطان ونودي بدستور في  
العسكر بالناهب للسفر فقدم في ثامن عشره الامير بكم شلق الى دمشق وقد عزل عن  
نيابه صفد بالامير طولوس واستقر على اقطاع الامير اسن بيه حكم انه اقام بطنط السراية  
من الامير حكم بطنط بطنط شريفه واستقر انا بكم دمشق وسار طولوس من دمشق الى صفد  
فقتلها وفي ثالث عشره قبض الامير شيخ على سودن الظريف واعد الى السجن لعلام نقل عنه  
وكانت الاسعار قد علت بدمشق فدفق الامير شيخ الفقرا على الاغنياء وجعل لنفسه منهم  
نصيبا وافرا فاجتمعوا في بعض الليالي لاختار الطعام فمات منهم اربعة عشر انسانا ودمر  
الامير دمرداش الى دمشق في يوم السبت ثاني عشرينه ووصل اليه بقلبه ببناءه  
حماه وهو مشيت عند التركان فتوصل حتى دخل حماه في يوم دخله وصل اليه ابن صاحب  
البار بما مع التركان فلم يكن فيه مقوم لمقامهم فان عسكر حماه سار الى الامير حكم حلب  
فخرج من حماه فارا الى مصر فكتب الى الامير شيخ يستاذنه في القدوم عليه فاذا ناله ولما قدم  
الكرمه وانزله وفي هذا الشهر فرض الامير شيخ على اهل دمشق اجرة مساكنهم لشهر  
يكلونك اليه اعانه له على قتال التركان فانهم الترو والفساد في بلاد حماه وطر الملبس وفيه  
كتب السلطان بطلب الامير نوروز من حلب وقدومه الى القاهرة هـ  
شوال اوله الاثنين في يوم الثالث سادس عشره استقر الساطي في قضاء  
المالكيه وعزل ابن التقي واستقر قاضي القضاء كمال الدين عمر بن العديم الكنجي في مشيخه  
خانكاه سنجو وعزل الشيخ زاده الخوز ياني وفي عشرينه اعيد ابن شيخان الى الحبسه  
وعزل الهوى واسا البلاد الشاميه فان الامير حكم نائب حلب خرج معه الامير  
نوروز وعينه مقابل التركان وكسره ثم كسره فطبعة فقدم عليه كتاب السلطان  
بطلب نوروز وعينه من الامير افا علفا على الرسول واستخرج من ذلك وكان قد بعث



الى الامير شيخ يطلبه لمحارب التركان فباطا عنه وبلغه مع ذلك انه قد اكرم الامير  
دمرداش فشق ذلك عليه وتكر على الامير شيخ وكتب بامر بهامساك دمرداش  
فقطن دمرداش بذلك وفوز من دست في ليلة الاثنين بالت عشرين فبعث الامير  
شيخ في طلبه جماعة فقاتلوه ولم يدركوه ذوالقعدة سنة اوله التلت في ثلث  
فلم اخبر بان الامير حاكم لما اخذ حلب سار الى الامير فارس من صاحب الباز التركاني  
التغلب على انطاكية وقال له وكسر اقم كسره واخذ له اموال اجزيلة فتوى حاكم ذلك  
فجاء الخبر بامر الامير بخير جبار امير الملائكة فكتبه عند فخر من نصف ستوال  
وقال له فوقع نعيه في قبضته وسجنه بملحة حلب وولي ابنه العجل بن بغير امره الى  
فضل عوصا عنه فصار العجل الى سلميه وعاد حاكم الى حلب ثم بداه في العجل راي فاستداه  
فاخذ بعدد ربا عذار فقبلت وسار الى انطاكية فارسل اليه التركان بالطاعة  
وان لمكنهم بالخرج الى الجبال لينزلوا في اماكنهم القديمة وهم امنون وسلموا اليه  
بيدهم من القلاع فاجابهم الى ذلك وعاد الى حلب ثم سار من يد دست فزاد سيرة  
واقع اوله صاحب الباز وكسر كسره فاحشده واسر منهم جماعة فقتلهم صبرا وقتل  
بغير رضا وبعث راسه الى السلطان وذلك كله في ستوال ثم واقع حاكم الركاب في در  
العقده وبدد شملهم وفي خامسة اعيد الهوى الى الحسبه وعزل ابن سحبان وبه  
قدم طولونا بصفه الى دست وفي سابعة فقتل على الوزير فخر الدين فاجاز غراب  
مستبر الدوله واحيط بوجوده وفي ثمانية فقبض على كثر من التجار وكلهم في بيت  
الامير جمال الدين الاستاد ارا لو خد منهم مال على لحي وفول مناحيه معلو طمس صعيد  
مصر حبا عن كل اردب ما به درهم وفيه قدم الامير دمرداش الى دست في بعد  
ما وصل الى الرملة وانفذوا بغير طاعة طرابلس فبعث الامير شيخ بسند عيه لسلوا  
بينه وبين الامير حاكم فاكومه الامير شيخ واتزله وكتبه فدمر اخبر بتغلب الامير حاكم على  
البلاد الحلبيه وانه حارب الامير بغير من مهنه امير الفضل وكسر وفتن عليه  
ذوالحججه اوله الاربع وفي رابعة كتب الى الامير نوروز بانه قدمت المكنية له  
بان توجه الى القدس وانه حب عن ذلك فسعدم بالحضور الى مصر في سابعة اعيد فمخ  
الدين فتح الله من معصم بن نفيس الدواداري الى كتابه بالسريستانه الامير جمال الدين الاستاد

و عزل فخر الدين ماجدين المروفي وفي ثاني عشره رضي السلطان علي فخر الدين بن عز  
واستمر مشير او زيرا ناظر الحاصر على عادته وخلع عليه بعد ما قام بعشرين الف  
دينار وفي هذا السهم اخل سحر النجم وابيع ما به ولبس درهم الاردي وبيع  
الرجيف رنه نصفه وطل ثلث درهم وابيع نور ما به متقال ذهبا عن من البلوس  
ملته عشرين الف درهم ولم يسمع مثل ذلك وقب ما بيع الرطل اللوز العاقد ما ربحه عشرين  
درهما حصل من قلبه او ثلثان وذلك من حساب ربحه وثاني درهم الرطل وهذا  
اعجب ما حكي وفيه فشا الطاعون بمصر حتى غرق بلاد واحصى من مات من  
سلو ط من له ذكر فكانوا عشرة الاف سوى من لم يطر له وهم كثر واحصى من مات في بروج  
فلحقوا ثلاثة الاف وحسن ما به وكان الزمان رجا فلما انقضى فصل الربيع ارتفع الوب  
واما الشام فان في ثلثه كتب ما سقر ار الامير بن الدين عجل في امه الى فصل غضا  
عن والده وكتب بعزل الامير حاكم عن نيا به حلب وطرابلس وولاه الامير دمرداش  
المجدي في نيا به حلب والامير عمر الهداني في نيا به حماه والامير علان الحياوي في  
نيا به طرابلس ونوجه معاليهم الطبع شغل الانبالي مملوك الامير شيخ نيا به  
الشام في رابعة وفي خامسة اقبل الامير حاكم والامير شيخ المجدي نيا به الشام  
بارض الرستن فيما بين حماه وحمص قتل في بيت الامير طولو نيا به صفوا والامير علان  
نيا به حماه وجماعه كثر من الفريقتين واهزم الامير شيخ ومعه الامير دمرداش  
المجدي الى دست وفي مضى من بيت الى الرملة مريد القاهره وقدم الامير نوروز الى دست  
من قبل الامير حاكم في م وكان من خبر الامير شيخ والامير بن حاكم ونوروزان الامير  
شيخ توجه من دست بجدة عيدا الاصفي ومعه الامير دمرداش فزاد مرج عذرا في عسكره  
بريد حمص وقد نزل في عسكر حاكم عليهم الامير جرياش ونزل حاكم على سلميه فلبس الامير  
دمرداش خلع نيا به حلب الواصلة اليه مع غلبه وهو بالمرج وقدم اليهم الامير  
عجل بن بغير بطلب اخذ ثاره من حاكم ووصل ايضا ابن صاحب الباز بريد  
ايضا اخذ ثارا حيه من حاكم ومعه جمع من التركان فسارهم الامير شيخ من المرج في ليلة  
الاثنين بالت عشرين الى ان نزل قار اليه التلت فوصل بقليد العجل بن بغير بامر العز  
وقدم الامير علان نيا به حماه وحلب كان من مصر وقد استقر انا بكت دستق ونزل



الامير شيخ حصص يوم الخميس سادس عشره فمكاتب الفرقان في الصلح فلم يتم واقفلا  
 في يوم الخميس ثالث عشره بالرسائل فوقف الامير شيخ والامير في المنه ووقف العرب  
 في الميسر فحمل حكم من معه على جهة الامير شيخ فلكسره ونحو الى جهة العرب وقد  
 صار شيخ اليرب وقالوا قنا لاكثر استوائه فكلر طغوا فجمع حكم وانهمزوا وسار شيخ  
 لمن معه من درداش وعينه الى دمشق فدخلوها يوم السبت خامس عشره وجمعوا  
 الخيول والبغال واصحابهم سلاحهم مضمون في دمشق فلو الاحد فقدم في اتنا القتل  
 من اصحاب الامير جمل الامير بكبيه وازبك دوادار الامير نوروز ونزل اربك مدار السعا  
 وقدم الامير حرياش فخرج الناس الى لقا نوروز فدخل دمشق يوم الاثنين سابع عشره  
 ونزل الاصطبل ودخل الامير جمل يوم الخميس سابع عشره ونادي ان لا تسون احد على احد وكان  
 قد سبق جلا في حلب رعي فرسه في زرع وشتوا خرسليه ثم شلق حنبا دمشق على  
 ذلك تخافه الناس وانكفوا عن النظا هربا فخر وقتل في وقعه الرستن الامير عبالان  
 نايه هاه وحلب والامير طولوناب صنف قدم ما بين يدي الامير جمل فضرب اعناده  
 وعنف طواشي كان في خدمه الامير شيخ كان يودي حاعه نوروز المسجون ومضى الامير  
 شيخ الى جهة الرمله وفي ليلة الاربع خامس عشره خسف القبر من اخر الليل وفي هذا  
 الشهر اكل سعد الحج الى مابيه وعشرين درهما الارب ثم ارتفع في اخره لقله ما  
 يصل منه وعز وجودا فخر في الاسواق ووقف الحاج بعرفه يوم الجمعة ولم يسر الحمل  
 من دمشق على العادة لكثرة الفتن بالناس وقدم من الشام حاج قليل وقدم نحو خمس مائه  
 وقدم من العراق نحو ذلك وما من في هذه السنه من ذكره  
 محمد بن موسى بن عيسى الدمشقي كمال الدين ابو البقي السافعي توفي ليلة السبت  
 ثالث حدى الاولى عن ست وستين سنه وكان عالما صالحا محمد بن حسن بن محمد بن  
 السيوطي السافعي توفي يوم الاحد عشرين حدى الاخره عن سن عايله وكان صاحب  
 فنون عديده من نحو وفقه واصول وغير ذلك وكان ما حذا الاجر على التعليم والناس  
 عنه اعراض وفيه وقعه ابو حسان محمد بن ابي حامد احدث في علي بن عبد الكافي  
 القاضي بن الدين حفيد الشيخ بها الدين السبكي توفي يوم الخميس سادس عشره حدى الاولى  
 ومولده في شعبان سنة اربع وستين وسبع مائه باب في الحكم بالقاهرة ولم يكن بالماهر

في الفقه احمد بن محمد بن اسمعيل بن عبد الرحيم بن يوسف بن شيرازي حاتم سهاب الدين  
 ابو هاشم بن البرهان العبد الصالح الداعي الى الله توفي يوم الخميس اربع مائة من خادك  
 الاولى وهو الذي قام على الملك الظاهر برقوق وكان احدا نوادر الدين  
 علي بن محمد بن عبد النصير بن علي علا الدين عصفور السجاري الاصل الدمشقي المولد  
 والدار المالكي شيخ الكتاب توفي يوم الاثنين رابع عشرين شهر رجب سنة ثمان مائة  
 محمد بن الحارثي ناظر اوفاف دمشق محمد بن محمد بن محمد بن سعد بن عبد الكريم بن يوسف  
 ابن علي بن طي القاضي فخر الدين ابو البقي القاضي العباداني احدث نواب الحكم النساء فعبته  
 توفي ليلة الاربع حادى عشرين شهر رجب ودفن في النمايين بمدينة مصر وكان غريب  
 من العلم كثيرا عبد الرحمن بن علي بن خلف بن الدين ابو المالح الفارس كوري احد  
 فضلا النساء وفيه وخبرهم توفي ليلة الاحد سادس عشرين شهر رجب  
 الخليف امام المؤمنين المتوكل على الله ابو عبدالله محمد بن العنصر ابي بكر بن السلفي  
 بالله ابي الربيع سليمان بن الحارثي مراه ابي العباس احمد بن ربيع بالخلافه معهد من ابيه  
 سابع حدى الاخره سنة ثمان وستين وسبع مائه وخلعه الامير اسبك البدر بن كركب  
 ابن ابراهيم في ثالث عشرين صفر سنة تسع وسبعين ثم اعيد في عشرين ربيع الاول سنة  
 وقضى عليه الظاهر برقوق في اول رجب سنة خمس وثمانين وفيه وسجنه الى اول  
 حدى الاولى سنة احدى وستين ثم افرج عنه واستمر في الخلافه حتى مات ليلة الثلث  
 ثامن عشرين شهر رجب وعرض عليه الاستقلال بالامر من بين قاي وانزى كتابا  
 عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن حلدون ابو زيد والى الدين الحصري المشيلى المالكي  
 توفي يوم الاربع خامس عشرين شهر رمضان في هـ والى قضاء المالكية على مزار  
 ابراهيم بن عبد الرزاق بن عزاب الامير القاضي سعد الدين بن علم الدين بن سمس  
 الدين توفي ليلة الخميس ثامن عشرين شهر رمضان ولم يبلغ الثلاثين سنه  
 طاهر بن الحسن بن عمر بن الحسن بن عمر بن حبيب بن الدين الجلي بليس كتاب الانشا  
 توفي يوم الجمعة سابع عشرين حدى وفدا ناف على السنين وعين كتابه السر الدين  
 عبدالله بن سعد الله بن البقرى الوزير صاحب حاج الدين بن الوزير صاحب سعد  
 مات تحت العقوبة ليلة الاثنين ثامن عشرين في الفقه



الامير قباي العلي احدا من الالف توفي ليلة الاحد حادي عشرين من شوال بعد مرض  
 طويل وكان كثر الفتن ويعرف بالعظاس لكثرة اختفائه هـ  
 الامير قباي احدا من الطليح انا مات في حاس عشرين من حادي الاول  
 الامير بلاط السعد احدا من الطليح انا مات في رابع عشرين من حادي الاول  
 احمد بن عمار بن يوسف شهاب الدين المعروف بالنعمان العبادي اقرضني احد فضلا التافعه  
 توفي يوم ٢٠ وله من الصفات احكام المساجد واحكام النكاح سماه  
 كتاب توقيف احكام على غوامض الاحكام وكتاب لحوال الحج نظمته ثم شرحه  
 محمد بن عبد الرحمن بن عبد الحاق بن سنان بن محمد بن البر شفي احد فضلا التافعه  
 توفي عن نحو سبعين سنة ساهي بن السعد احدا من الامراء السلطانية الاسرفه  
 عظم في الايام الناصبه حتى صار لا سلطان وولي نظير خاكا ساهي بن يوسف بن  
 ومات بحى الدين محمد بن محمد بن احمد بن العباد اسمعيل بن العز عرف بالنكش الحنفى  
 بدستوى ذى القعدة ولى قضا الحنفية بدستوى وقدم القاهرة  
 عبد الرزاق بن ابي الفرج الامير الوزير تاج الدين المعروف بالنبي الفرج الامير  
 مات في رابع شهر ربيع الاخر كان اول كتابه في نظير قطب بن صابر والقطب  
 وولى الوزارة ثم الاستاذ اربعة ثم ولى بعد ذلك كسف الوجه الحمرى لم ولاية القاهرة  
 وكان استقرا حسن الخلق عظيم العمان  
 تمسور تلك كوركان بن ايسن قتلغ وقيل هو تيمور بن سرخنده بن زنگي بن سينا  
 اسطارد من طغرل بن قلع بن سنقر بن كجك بن طور سبوقا بن التان خان ومعنى تلك الاعوج  
 وكوركان صهر الملك بنو في ههكران من شرفى سمرقند في ثلث عشرين شعبان وملك عامه  
 بلاد العراق وخراسان وسمرقند والهند وديار بكر وبلاد الروم وحبلى ودمشق وخراب  
 مدن العالم وحرق وهدم بغداد وازال نعم الناس وكان قاطع طريق واول ظهوره سنة  
 ثلث وسعين وبيع مائة **سلسل** **الاسع** **وكان مائة**  
 اسيرت والكلية المسعين بالله ابو الفضل العباس بن محمد المتوكل على الله والسلطان  
 الملك الناصر فرج بن الظاهر برفوف ودمشق سيد الامير نوروز بن قباي الامير حاكم حلب  
 وحماء وطرابلس قباي بن مصر الامير تراز بدستوى الامير شيخ وقد توجه بعد الكسفة على حمص

صدى الاول

كانت وفاته في سنة سبع  
وتان مائة فثبت هناك

جمعة الرومله بيد الامير جكر وهو خارج عن طاعة السلطان  
 شهر الله المحرم اوله الجمعة ويوافق رابع عشرين من يورنه والمقال الذهب مائة  
 درهم وخمسة وثلاثين درهم بالفلوس وكل دينار افرني مائة وخمسة عشر درهم  
 والنج مائة وثلاثين درهم بالدرهم والسعير والقول بخمسة درهم والفلوس كل رطل  
 ستة دراهم والفضة لا تظهر من الناس واذا ظهرت ببيع كل درهم كامل خمسة دراهم  
 من الفلوس ستة عشر افرني وهذه امسندت احوال ارباب احوالك من الفتن واما لهم  
 الذين رزقهم على الاوقاف والمربيات السلطانية فصاروا باخذون معاليهم عن كل درهم  
 فضة او قيتين فلوسا وسمي درهم واربع غلات اسعاج المسبح حتى بلغت اضعاف  
 ثمنها المحتادة بالفضة فصار من معلومه من الاما مائة درهم في الشهر وكان قبل هذه الاحوال  
 والحق باخذها فضة عن خمسة مائة قبل ذهابا فانه لان باخذ عن الما مائة سبعة عشر رطلا  
 رطل من الفلوس يقال لها مائة درهم ولا يسلع دينار واحد فيسرى هذه الما مائة ما كان من قبل  
 يستريمه باقل من عشرين بكنة فلان كل سلعة كانت تباع بدينار ولا تباع الا بالدينار وبما كثر من  
 دينار واما الاجر واصحاب الصناعات فان اجورهم تزايدت فكل من كانت اجورته درهم الا  
 ماخذ لان الخمسة فافوتت وكذلك التجار صاعقوا ربحهم في صناعاتهم واما ارباب الاطعامات  
 فانهم جعلوا كل فدان بستة امثال ما كان فلم يحتمل من حاله شئ الا انه صار بهذا الاعتبار  
 لا يرحى الرخا لمصر فان الغلة تقوم على صاحبها بثمانية رابطة من اجل غلا اجرة الطين ومن  
 البذر واجر ما كساده من نحوهم وكل ذلك من سوء بطر ولاه الامور وقد كتبت في هذا  
 مصفا بديعا اسمه اغاثة الامه بلسف العنه وقد اعتذر لي بعضهم عن افساد اهل  
 الدولة الدرهم بانه حلالهم على ذلك كثر ما عليهم من حوامك المماليك وذلك ان نفقة المماليك  
 السلطانية تبلغ في كل شهر الى الف ومائتي الف درهم سوى ما لهم من لحم وعليق صنو لهم  
 وكسوتهم وجامكية الممالوك منهم من اربع مائة الى خمس مائة وكانت اول الما مائة درهم عن  
 خمسة مائة قبل ذهابا في حال الباسرون السقال بهذا السعر لعلمهم ان الامعة لا تنزل عن  
 سعرهم من الذهب والفضة وانهم لا ينفقون للمماليك الا الفلوس وقطعوا ضرب  
 الفضة والنز وامن ضرب الفلوس فربحت الفلوس وبذل الكثير من في الذهب لفضله  
 الفضة وكثر احتياج المسافرين الى حال النفود حتى بلغ الدنيا الى هذا القدر وضار الدرهم



بعد ان كان قراط وبعض قراط من الدنيا لا ساوى كل خمسة منه اوسته قراط  
 واستمرت نفقة المالك على ذلك ولم تستعرون خمسة اكال فعم الفساد وحصل الفتن  
 وكثر من ذلك اعظم الملوك وموسى هذا الفساد بدلا مصر رجلا من هاهنا سعد الدين  
 ابراهيم بن غراب وجمال الدين يوسف الاستادار وذلك ان ابن غراب سجد في نظر  
 الخاصر في اخلاياهم الظاهرية لم ينزل لكثرة ما ظفريه من الذهب يزيد في سعره حتى بلغ  
 هذا القدر وهو اخذ في الزيادة ايضا على هذا القدر واما حال الدين فانه منذ كان  
 على استدارية الامير نجاس يزيد في اجرة الاراضي لم يمايات الظاهر ولما  
 الناصرية استادارية جماعة كثيرة من الامراء الاكابر فخرى على عادته وزاد في اجرة الاراضي  
 حتى عمل ذلك كل احد وصاروا عبا رغا لسعر الذهب كل سبي سباع فانه باصغاف منه  
 وباعتبار غلا الاطيان لا يوحى الرجاء وهذا ان الفساد ان سبب عظم في خراب اقليم  
 مصر وزوال نعم اهله سريع الا ان تبارى شيئا في اوله كتب ما سقرا الامير خبيرك  
 في نياحه غزوه وفي يوم الاحد ثالثا سقرا من محمد بن عبد الحلق الماوري والورد  
 بالطويل وبالبدره في حسيه القاهرة وصرف الهوى وفي رابعه نودي على النيل وحج  
 القاع م وفي جاري عشرينه قدم الركب الاول من الحاج الى القاهرة وقدم المحل  
 ببقية الحاج من العبد وفي خامس عشرينه نودي في المالك السلطان به بالعرض لاجد  
 نفقة السفر وفي ثامن عشرينه استد السلطان في نفقة المالك بفرقة عليهم فانفق  
 لكل واحد اربعين مثقالا بلغت النفقة على ثلثة الاف ونودي في يومه بان سحر كل  
 مقال مائة وخمسين مائة مائة ولبين فكثر الصرب ذلك وامك الشام فان في  
 خامسه قدم الحبيب بالهزام الامير شيخ نايب الشام من حكمه الى غزوه فاهتم السلطان للسفر  
 وفي جاري عشرينه توجه الامير سودن من زاره الى الامير شيخ نايب الشام في نياحه الشام  
 على عادته وصحبته سلاح كبير ابع به عليه وتشرى ليليسه مع عدة ثياب  
 وفيه خرج المطبخ الى ملاقاته الامير شيخ وفيه انكر على الامير كثر العجمي امير الحاج ما  
 فعله فانه احدث من حاج هو كل رجل دينار اذ باعهم الم الذي يردوه بصور واخذ منه  
 ثوب المائتي الف درهم فنفق في سجنه فاخذ له حاصله فاسق وغزوه واخرج اقطاعه  
 وامك الشام فان الامير من حكمه ونوروز وجه في رابعه الرسل الى السلطان

بصورة ما جرى وخرج الامير حكمه من دمشق هو والامير نوروز في جاري عشرينه فتوجه  
 حكمه الى حلب وتوجه نوروز في طلب شيخ فلم يدرهم وفر سودن المحرك من عند  
 الامير شيخ وكان مقبدا ولحق بالامير نوروز وفي اخره اثبت قضاء حياه ان طابرا سمع وهو  
 الله انضج حكمه صفرا وله السبت اهل والاسعار غالية وبلغ لحم البقر الى سبعة  
 دراهم الرطل ولحم الضأن الى تسعة والاسواق معطله والناس في خوف ودخل من  
 كثرة الظلم وفيه خرج الامير شيخ وعينه من الامير الى ملاقاته الامير شيخ وفي بالته  
 قدم الامير شيخ ومعه الامير دمرداش نايب حلب والامير خبيرك نايب غزوه والامير  
 الطنيس العثماني حاجب الحجاب بدمشق والامير يونس الحافظ نايب حام كان والامير  
 سودن الطريف والامير يتكزب الحططي وغيرهم فضعوا واللعنه والكرمو اغايه الاكرام  
 وذلك ان عسكر الامير حكمه سار من دمشق واجد صفرو والصبيبه والكرك وغزوه وفي  
 سادسه خلع على الامير شيخ واستقر في نياحه الشام على عادته وعلى الامير دمرداش  
 نياحه حلب على عادته وفي سابعه استقر تاج الدين عبد الوهاب من بصرى في نظر  
 الاحباس عوضا عن ناصر الدين محمد الطنيسي وفي جاري عشرينه حل السلطان اخاه الملك  
 النور عبد العزيز واخاه ابوهم الى سلندريه مع الامير وطلوبغ الكركي والامير انبال  
 حطبا العلى ليعتقوا به وخرج مع اخويه امرأتها وخدماها واجري لها في كل يوم خمسة الاف  
 درهم وكل من الامير بن الف درهم في اليوم سته وربع الاول اوله الاسمين  
 فيه بر الامير شيخ نايب الشام والامير دمرداش نايب حلب ومعه جماعة من عسكر دمشق  
 وحلب ومن خارج القاهرة بالريدايه ولحق به الامير سودن الحماوي والدوا دار والامير  
 سودن الطنيس ر امير سلاح وفيه اعيد الهوى الى الحسيه وعزل سمس الدين الطويل وحل  
 الامير شيخ والامير دمرداش بالساميين وفي رابعه صرنت خيمه السلطان بالريدايه  
 فحل الحماوي والطيار وفي ثامنه سار السلطان من قلعة الجبل ونزل خيمه بالريدايه  
 وفي جاري عشرينه اعيد الطويل الى الحسيه وعزل الهوى وفي ثاني عشرينه حل السلطان  
 من الريدايه بريد الشام وجعل الامير تراز الناصري نايب الحسيه فلم يجد رجله يوم  
 الكفة فقتل عن الامام احمد بن حسن رحمه الله انه قال ما سافر احد يوم الجمعة الا  
 راي ما يلهه وفي رابع عشرينه نزل السلطان غزوه ودخل منزه في سابع عشرينه

اعوان من قضاة حياه انبش  
 طابرا سمع بقول الامير خبيرك



وامام الشام فان الامير نوروز جهز في اوله عسكرا من دمشق عليهم الامير سودن  
المحمدي وازنك الدوادار فساروا الى جهة الرملة وخرج في حادي عشره الامير بكتيد  
شلق من دمشق لجمع العترة ان فقد في ثلث عشره الامير انال سبه من فحاش والامير  
بتك بن ازمرو كانا مختفين بالقاهرة من حين عداد الملك الناصر الى الملك بعد  
اخيه المنصور عبد العزيز ووصل معهم الامير سودن المحمدي لصفه حصل له فاكرا  
الامير نوروز وواضع عليهم وعقد ذلك عداد العسكر المتوجه مع سودن المحمدي الى  
الرمله لوصول الامير خنيزك نائب عنه اليه هو والامير الطنبيغ العثماني واجزوا  
باسبقدر الامير شيخ في ثيابه الشام وان السلطان قد خرج من القاهرة فاضطرب  
نوروز وخرج من دمشق في يوم السبت سابع عشره فبلغه وصول الامير الطنبيغ  
العثماني الى صفد وقد ولي بياضه ومعه ساهين دوادار الامير شيخ ففر منه بكتيد  
سائق وقد مر على نوروز فغاد حسنه من خسر يعقوب وقد غرر على الفزاره فقام من  
السلطان وحق به من كان يدسوق من احبابه وسار من دبر زبون في سادس عشره  
على بعلبك الى حصن فدخل ساهين دوادار شيخ من الغد يوم الجمعة سابع عشره الى  
دمشق فقدم الامير شيخ في يوم الاثنين اخوه ومعه دمر اسر نائب حلب والطنبيغ العثماني  
نائب صفد والامير من الدين عشرين الهذيان في انابك دمشق فمركب من ثيابه  
شهر ربيع الاخر اوله الثلث في ليلة الاثنين سابعه مات الملك المنصور عبد  
اسر الطاهر بوقوف بالاسكندريه بعد مرضه مدة اخرى وعشرين ليلة ومات بعقب  
موت من ليلته اخوه ابراهيم دفن من الخندق كان بها من جمع كبر ولحق الناس بالانبا  
سمو من وفي هذا الشهر دخل السلطان الاسدي في حبل عظيم وبرز اندار الشعاع الى اربعة  
مريد حلب في سابع عشره فدخل في سادس عشره وقد دخل الامير جكر عنده وعدك  
الغزاة ومعه الامير نوروز والامير بربغا المشطوب وجماعه فنزل السلطان بالبلعه  
وبعث الامير الى طلب حله وفي ثامن عشره قد منعه الملك المنصور عبد العزيز راحه  
ابراهيم من الاسكندريه على ظهر النيل الى ساحل القاهرة وحلا الى تحت البلعه وامر بانه  
دحوار من سلبات وصل على عتده ودفعه عند ابهت تحت جبل بزيه التي اودى بعارتها  
محمد بن اخوه اوله السبب خرج السلطان من حلب عابدا الى دمشق ودلى حبل الامير  
وكر

جركس المصارع وولى الامير سودن نخبة ثيابه طر ابلس وافتد الامير شيخ على ثيابه الشلم  
وجد في سيرة حتى قدم دمشق في خمسة ايام وترك الحام وراه فتارت طائفه من الممالك  
ومعه عامه حلب على جركس المصارع وقد مر الامير نوروز بعسكره فخرج جركس بريد دمشق  
ونوروز في اثره فعز نخام السلطان ففطحه ووقع الرهب فيه وخلص الامير جركس الى  
السلطان ودخل معه دمشق في ثامنه فنزل السلطان دار السعاده ونادى بالامامه  
في دمشق شهرين وكان الامير يشك قد دخل بالاسر وهو مريض ومعه الامير دمر اسر  
والامير باقر باي راس بوبوق في خاس عشره اعيد سمس الدين الاخنائي الى قضا دمشق  
وعزل اسر محي فقدم الكبر نزول الامير نوروز جهام حصن ووصول حله الى حلب فسار السلطان  
من دمشق يوم الاحد سادس عشره بعد ما تقدم الى العسكران من كان فرسه عاجزا  
فليذهب الى القاهرة وان لا يتبعه الاسر كان قويا ففسد ع الكثر العسكر الى العود  
الى القاهرة ولم تتبع السلطان كبر احد فانتفى في سيرة الى قريه منزله فاره ثم  
عاد فدخل دمشق يوم الخميس عشرينه وقد ترقى ستمله وبأخر جماعه من الاسرا  
مع شيخ نائب الشام فخرج الامير يشك في ثاني عشرينه وخرج شيخ ودمرد اسر من الطنبيغ  
العثماني في عدة اسرا يوم الاحد ثلث عشرينه الى صفد وسار السلطان وبتك  
يريد صر فدخل الى القديس وقد خلفت الامير سودن الحماوى مدسوق ومعه عتده  
الامر امراضين للسلطان ثم توجه الحماوى من دمشق بريد صفد واخذ كثر امن  
الاتقال السلطاني واستولى على صفد وفي يوم الاحد رابعه عاد نائب العتده ابن  
شعبان الى الحسبه وعزل الطويل وامام الشام فان الامير سودن الحماوى الدوادار  
دخل بالجاليس السلطاني الى دمشق في يوم الخميس ثالث شهر ربيع الاخر ودخل الامير  
بيغوت في رابعه وقد مر السلطان في يوم الاثنين سابعه والامير شيخ نائب الشام  
فدخل الحماوى على راسه وبين يديه كليفه والعشاء والامير يشك وبغية العساكر  
فنزل السلطان بدار السعاده وفي ليلة السبت ثامنه بعث الوزير في طلب علا الدين  
علي بن ابى البق فاضى دمشق ففر من الاعوان بعد ما مضوا عليه وفي يوم السبت  
هذا اخلع على الامير سودن نخبة ثيابه طر ابلس وسار اليه وفي يوم الجمعة جركس  
عشره صلى السلطان الحماوى جامع بني اميه وحظب به وصلى الشهاب احمد بن الحسين



وفي هذه الايام ركب المماليك السلطان بن كق قلعه دمشق وطلبوا النقه وتكلموا  
كثيرا بالامير وفي ثاني عشره توجه الامير شيخ نايب الشام والامير دمردان بن  
حلب من دمشق يريدان حلب وضربا حاكم السلطان ببرزه وخرج السلطان من القدر  
فزل ببرزه وفي خامس عشره اعيد الشريف علا الدين علي بن عثمان الى كتابه السر  
بدمشق وكانت بيد ابن الادري فلما قدم الامير نوروز اخفق منه فباسترها في الدار التي  
موقع نوروز حتى خرج من البلد وفي ثاسع عشره ولي نجم الدين عمر بن محمد فصار دمشق  
وعزل الستاب الحسباني وفي جاري عشره فدمر قاضي القضاة شمس الدين محمد الاخوان  
من القاهرة الى دمشق وكان قد ولي بعد صفة من فساد ايام مصر حطابه القدس وفي خامس  
عشره وصل الى دمشق الامير جمال الدين الاستادار وكان قد تاجر بعد السلطان بالقاهرة  
وفي اخره قبض على فضاء حاه ووصفوا في الحيد والزمو مال كوزهم استبوا في الطاهر  
بالدعا الحكم واهل جاري الاول والناس في دمشق واعمال في ضرك كبر المانزك  
بهم من حبابه السجدة للسلطان وفي ثاسع عشره طلب السلطان قضاء طرا بلس فذروا  
عليه حلب واحدمهم مالا واعادهم الى حالهم واحدم من قضاء حلب مالا وافرهم وفي خامس  
عشره ولي صدر الدين علي بن الادري قضا الحنفية بدمشق كبر وقدم الامير  
لستك من حلب الى دمشق في سابع جاري الاخره ثم قدم السلطان في ثامنه وخلع في  
عاشور على شيخ حلعه الاستادار في ثابته الشام وعلى سودن الجراوي حلعه الاستادار  
ونوري مالا فامه في دمشق فقدم راجبه في سادس عشره بوصول نوروز الى مصر فزك  
بالرحيل فقدم الامير شيخ ثم سار السلطان في اخره ونوجه كثر من الحسك الى جهة  
القاهرة فوصل السلطان الى القاهرة في دمشق يوم الخميس عشره فخرج الامير  
ليستك في يوم السبت وهو مريض يريد القاهرة وخرج شيخ ودمردان في الطبع  
العثماني في يوم الاحد والت عشره الى جهة صفد معهم جماعة من الامراء بدمشق  
الذين وخرج السلطان بينهم فزل الكسوة يريد مصر وحل فزار دمشق في يوم الاثنين رابع  
عشره جماعة نوروز الذين كانوا محققين ونادوا بالامان ودفقوا بالبساتير فقدم في سابع  
عشره عدة اسرا فدمر سودن الجلب وحقق وازبك دوا ونوروز الى دمشق وقدم من القدر  
اسال صيد من خماس وتبكي بن ازدمر وتبكي الساني في عدة من النوروزيه

اعرف السق على قضاء حاه  
وصفوا في الحيد سبب

سفر

شهر رجب اوله الاحد فيه قدم الامير نوروز دمشق في موكب جليل في ثابته  
وصلت طابغه من عسكر السلطان الى القاهرة وتابع دخولهم وفي ثاسعه قدم الامير  
جمال الدين الاستادار وفي سادس عشره اعيد الطويل الى الحسبه وعزل ابن سقبان وفيه  
قدم حرم السلطان من الشام وقدم عدة من المماليك السلطانية وعبرهم وفي جاري  
عشره قدم السلطان الى قلعة الجبل ولم ينل عرضا وقد بلغ له مال كبير جدا ونقصت  
عساكره فمقت القاهرة لعدة دمه وفي ثامن عشره قدم الامير دمردان بن حلب  
والامير سودن من زاده نايب غوره وقد تاجر في الامير خيزباك وفي ثاني عشره  
استقر من الدين حامي بن التركاني في حسبه القاهرة وعزل الطويل ثم اعيد  
الطويل في سابع عشره وكان الامير سودن الجراوي قد اخذ صفد وقلعه واستمر  
هو والامير شيخ ودمردان في فخر عنهم دمردان واخذ الجراوي معي في صلح شيخ مع نوروز  
حتى اجاب نوروز اليه وكتب في ذلك الى حكمه فخرج الجراوي يوما من صفد للسيرة في  
برها فثار شيخ واخذ في غيبته القلعة فجا الجراوي بنفسه وبعض اصحابه وقدم شيخ  
في ثاني عشره فاحد شيخ جميع ما كان له بصفد وقبض على جماعة ونزل دمردان بخبره واخذ  
نوروز في غارة قلعة دمشق ووقف عليه بنفسه وبعده الامير والقضاء وفرض الاموال  
على الاراضي فجي مالا كبيرا واخرج الاوقاف واقطاعات لاصحابه واقطع الاملاك ايضا  
شعبان اوله الثالث في رابعه ففرض على الوزير المستر فخر الدين بن غراب وسليم  
الى الامير جمال الدين الاستادار ليعاقبه وفي سابعه استقر الامير جمال الدين في طبعتي  
الوزارة ونظر الخاص مضافا الى الاستادار به وكان ابن غراب قد قطع في شهر رجب  
الحكم المنصب على الدولة للمماليك السلطانية والامراء واهل الدولة وضرب لاربابه عن كل  
رطل درهم وسعره بوسيلة ثابته دراهم الرطل محقت كلفه الدولة وصار الوزير في راحة  
وذلك ان الحكم كان ثابته في كل يوم زبادة على حشيش الف درهم منزل بالناس من اجاز  
انواع من البلاوس والوزير من البياض اذا تافرت لهنه لا توصف ويحتاج في هذا الى  
مصارف الناس واخذ الاموال بانواع الظلم ولذلك كان الوزير اعجز من عن سد  
الوزارة فمزم من خشي ومنهم من يستعفي ومنهم من يترك وكان من هذا الحكم يقال له  
النقده والذين يقبضونه من الوزير يقال لهم المعاملون ولهم سلاطة فاذا احلوا على



احدا استخلصوا منه بايديهم فان تعاسر عليهم هربوا داره او حانوته واذا لم يجدوا الوزير  
سبلا الى اعطائهم تلك اللبنة من اللحم ولا احالهم على احد اسمعوه ما كره ومدوا اليهم  
الى ما يجدونه تحته من فريش او عسل من شئ واحد وفضل عن الناس عامه وعن الوزراء  
خاصه بترك صرفهم الراتب وتعويز اربابه عنه مالا بلا عظم وصدار الوزير بعد  
ما كان يحتاج الى النفقة في كل ليلة ولا يقدر ان ينام حتى يدفعه الى المعاملين او يوزعه  
على من يحلم عليهم فدا من فانه لا تصرف من ذلك لاربابه الا من الشهر الى الشهر ومع هذا  
مغطى الدرهم سديسه او سبعة واسم الامر على هذا وفي خامس عشره تودي  
على المتقال الذهب عليه وعشرين درهما وعلى الدرنا الا فرنتي مائة درهم بعد ما به  
وهنه وتلتين فتوقفت الاحوال وفيه اخل سعر الخبز فزل الى ستين درهما الارز  
ونزل الشعير الى خمسة وتلتين والفول الى خمسة وعشرين الدرهم ونودي ان يكون  
الخبز بلبنة ارغفة بدرهم ونه الرغيف عشرة اوقى يقتل وجوده في الاسواق ثم يودي  
ان كل اربعة ارغفة بدرهم ونه تسع اوقى كل رغيف مبيع كذلك وبعد وجوده  
غالب وفي ثامن عشره فبصر خبره على الامير حميد ياك وهل معه الى القاهرة فقام  
في ثاني عشره واما الشام فان المصادرات كثرت بدستق وصار اهله في ساء من  
كثرة ما جى منهم لعمارة القلعة فاخرجوا قافهم واما الاكل او طاعات للنور وربه  
واخذت اموال كثيرة من التجار وفي رابع عشره ولى الامير نوروز نيا به غرة للامير  
اينال بيده من خماس وولى ابن بيده كاستف الرملة واخرجهم ومعها تسبك من ازرار  
وسودن الخزاوي فساروا الى جهة غزه وبعث سودر الكلب الى الكرك بايبار فاطلق  
من كان بحجته السلطان منهم وبعثهم الى دستق شهر رمضان اوله الخميس  
في عاشره خرج من القاهرة عسكر الى الشام فيه الامير تراز الناصري والامير اقباي يورد  
الخبر بان عسكر من الشام قد اخذ غزوه وان تسبك من ازرار نزل قطي وخبر به  
وعاد الى غزوه فاقام تراز من بعد على بلبيس وفي هذا الشهر اخرج اهل القدس عسكر  
المهنا ووتسبك الساقى و ابن خماس ومن معهم الى وادي بني زيد فلكر هناك جمع  
وساروا الى الرملة وقاتلوا العسكر فقتل منهم نحو الخمسين رجلا واسر خمسة عشر رجلا  
اسنباي وانهم من بني وفيه سار عسكر من دستق نزل الرملة فخرج الطبقة

العتال

العتالي من صفد الى قاقون وكتب الى السلطان ان يحذر بعسكره في هذا الشهر تسليطن  
الامير حكم بطلب يوم جادى عشه وبلغت بالسلطان الملك العادل الى الفتوح عبدالله حكم  
وخطب باسمه من حلب الى القزاق الى غزوه باعدا صفد فان الامير شيخ اليهودى نائب الشام  
كان قد اخذها من سودر الخزاوي واقام بقلعتها ففر منه الخزاوي فاقام الامير شيخ  
على طاعة السلطان ولم يجب حكم الى التوجه اليه شوال اوله اجمعه في رابعه  
خلع الامير نوروز على الامير بكمرة يتلقى نيا به صفد عن امر الملك العادل عبدالله حكم  
في سامعه عاد الامير تراز والامير اقباي من معهم الى القاهرة من غير ان يجاوزوا  
السعيدية وقدمت عدة كتب من النصارى الى الممالك السلطانية بترغيبهم في الحاق  
بهم وتخوفهم من التاخيد بام مصر وقدمت عدة كتب من الامير حكم وغيره الى عريان مصر  
وفلاحية منهم من دفع الخراج الى السلطان وامر ابيه وتخوفهم وكذبهم يوم الجمعة  
ثامن وخطب الملك العادل حكم بدستق وفي ثامن عشره قدم الى دستق فاصد الملك  
العادل حكم ومعه مرسومه منقور من الامير سودر الخزاوي وادار دفترا لامير اينال  
بيده من خماس امير اخور والامير تسبك من ازرار اسنوبه والامير سودر الخزاوي  
امير مجلس والامير نوروز قسم الملك وما اختار يعطى وامرهم بلبس الكفتاه وكانوا قد  
بركوا مائة انسان منهم انهم غير طاعين السلطان وفي خامس عشره لبس الامير نوروز  
خلعه الملك العادل حكم ودقت البتاي بدستق وزينت وفي هذا الشهر  
ابتدا الطاعون بالقاهرة ومصر وترايد حتى قضي في الناس كثير الموت الوجعي وبلغ  
عدد من برد اسمه اللوان الى ماسن وخمس في كل يوم وترخف العامة بان عددتهم  
اصغاف ذلك وسببهم ان احواليت المعدة لاطلاق الاموات احد عشر جاثوت  
في كل جاثوت نحو الخمسين نابوت مائة نابوت الا ويتردد الى التراب كل يوم ثلاث مرات  
واكثر مع كثره ازدهام الناس عليهم وعز وجودها فمكون على هذا عدة من نابوت لا  
تقص عن الف وخمس مائة في اليوم سوى من لا يرد اسمه اللوان من مرضى المدارس  
ومن طرح على الطرقات وغالب من نابوت السباب والنسا ومات مدينته منوف  
الغلب اربعة آلاف واربع مائة انسان كان نابوت بها في كل يوم مائة واربعون نفرا  
واسق في هذا الشهر انه كان لبعض الامرا صاحب من نفرا العجم وكان له ايضا ولد



صغرة كبر فكان القدر عجز ذلك الصغرة وكذا ان يقول لومات هذا الصغرة لميت من الاسف  
 عليه فقد راسه موت الصغرة فافروا من غسلة حتى ماتت الحقيقة فساروا بالجنادين  
 معا ودفنت متجاورين ذوالقعدة واوله الاحد في سادس عشر واستقر في  
 حسيه القاهرة تاج الدين محمد بن احمد بن علي عرف بالملك ربيب ابن جماعة وعزل  
 الطويل وفي رابع عشر من اعيان شعبان الى الحسيه وعزل ربيب ابن جماعة  
 وفي هذا الشهر كثر الموتان في الناس وعز وجود البطيخ الصفي من كثره طلبه للرعي  
 فيعت بطيخه ما ياتي درهم وسبعين درهما وفي اخره توجه عدة من الاسرا الى ههنا  
 مصر فمضى الامر بسبك في طائفة الى البحيرة ومضى الامير بليغ الناصري في طائفة الى  
 اطنخ لاختد جمال الناس من اجل التجريد لقتال حكمه ونسب ظهرت برة رجل فوصف  
 له شخص ان يوحده فزوج وبوضع دبره على تلك البقرة فان مات الفروج وضع دبر  
 فزوج اخر ففعل كما قال فمات عسرون فزوجا عند ما لصق دبر الفروج بالبرقة  
 لموت لوقته وفيه ملك العادل حكم البحيرة وفي رابع عشر من شعبان الامير شيخ هو  
 بصفه عسكرا الى نابلس فقبض على عبدالله المنيار وحمل اليه فعاينه ثم قتله وفي  
 ثامن عشر خلف الامير نوروز ومن معه مستق للملك العادل حكمه ولبسوا الكلتاه  
 ووقع الجدي غارة فلعنه دمشق وسخر نوروز في الناس ذوالحجة  
 اوله الاثني عشر من كس الناصري اطنخ على العريان وساق عدة من ابلهم فاحتملوا عليه  
 واوقعوا سباقته واخذوا عدة من ماله وقتلوا منه جماعة وجرحوا طائفة وقاتلوا  
 الجند من عريان البحيرة احاطوا من بوجه البهم من الاسرا وحصرهم في مدينه دمرد  
 فحرب الجند البهم بحرب لم يبقا احد من الاسرا في العريان في البرية الى جهه الكائنات  
 وفيه وقع الاهت من السفر الى الشام وفيه طلب ابن التركية من الامير  
 شريك الامان فامنه وحلف له فعند ما نزل قربا منه بنيه ومضى عليه وقتل  
 عدة من اصحابه وبعث الى امواله فزهدت وساق له من ماله ثمان الف راس غنم  
 مع الامير يغري يودي والامير اقباي والامير سبكي فوصلوا الى البحيرة في سادس  
 عشر من جمادى الاولى في رمل الكاخر شله وبلغت لهم عدة جنود وقدر بسبك  
 في يوم الاحد تاسع عشر وبين يديه ابن التركية وجماعه من اهل البحيرة فوسط

النجاء

الطمان

السلطان ابن التركية وعلق راسه على باب زويلة وفي خامس عشر من علقوا الجاليس شهر  
 العسكر للسفر وفي تاسع عشر من ربيع بالسفحة وصار لكل فارس سلع ملين متفالا  
 والف درهم فلو سافروا الى كذا القلعة واستحووا من اخذها وفيه دفن الشاير  
 لموت حكمه وكان من جنه انه لما سلطان استعد لاختلاف بلاد الشمال واعرض عن مصر فخرج من  
 حلب في ربيع الامير غنم في طور على المعروف بفرانك وقد نزل بركة كانه في  
 اراضي امير حفص حكم البحيرة حتى اخذها وقتل بليغ كزل ثم عدى الغزاة من البيرة فانتبه  
 رسل فرانك من عتب اليه في رجوعه الى حلب وانه حمل اليه من الجبال والاغنام عدد اكبر فلم  
 يسبل وسار حتى قرب من ماردن فمات واقيم ابنه باحني نزل اليه الملك الظاهر محمد بن  
 عيسى وحاجبه فياض من ماردن فسار به الى فرانك وحطم عليه مقاتله قتالا كثيرا  
 ابل فيه حكم نفسه بلا عظيم وقتل بيده ابراهيم بن فرانك فانهز في قتله التركة الى  
 مدينه امدم واستحو ابراهيم فاقبضه في طائفة عليهم حتى توسط بين سادات امدم فاذا بهم  
 قد اسروا المياه فوالت الاراضي تحت برنظم في الفارس فمستغلا فقدر على الخلاص  
 فاحذرك ومن معه الرمح من كل جهه وقد احضروا في مصب لالمن فيه كروا فرو صوب بعض  
 التركة الى حكم ورماء بحجر في فقلع اصاب جبهته فجلد قليلا وسح الدم عن وجهه  
 ولحيته اختلط وسقط عن فرسه فتكاثرت التركة على من معه وقتلوه فانهز  
 عنيه العسكر والتركة في اعقابهم يقتل وتاسر فلم ينج منهم الا القليل وطلب حكمه من القتل  
 حتى عرفه فقطع راسه وبعث الى مصر ومثل في هذه الوقعة الامير ناصر الدين محمد  
 ابن شهريار حاجب حلب والامير اقول نايب عسكاري والملك الظاهر عيسى صاحب  
 ماردن وحاجبه فناصر وفر الامير كسيف العسكاري والامير بزيغ المستطوب حتى  
 لحقنا حلب وكانت هذه الوقعة في سابع عشر من ذي القعدة فدفنت البشاير بقلعة  
 الجبل ثلثة ايام وفي هذا الشهر ايضا ركب الامير شيخ نايب الشام من صفد يريد الامير  
 بغزة ولم يوردن الجراوى والامير انال به من حماس والامير شريك من ازمير بطراهم  
 على جنين غفله فقتلوه على الجدي في يوم الخميس رابعة فقتل انال به ويونس  
 الكافلي نايب حماه وسودن ثلثي قرناس وفتن على سودن الجراوى بعد ما اقلعت عينه  
 وفر سبك من ازمير الى دمشق ووقع في قبضة الامير شيخ عدة من المالك فوسط اسعه

المجدي سودن







الرفان وفي يوم الاثنين سادسه فرقت الحجال علي المالك والامير سيب السفر الى  
 الشام وفيه قدم كتاب الامير شيخ المودي من صفته وصول راس حكمه فذكرت الشاير  
 وفي ثامنه وصل عدة ممالك قد قضى عليهم الامير شيخ في وقته غزوه وفي ثاني عشر  
 ضربت عنق م  
 والى اليومين من يدى الامير جمال الدين الاستاد دار في داره مامر  
 سهر به عليه اقضى قتله وفي يوم الجمعة من ثامن عشر قدم حاجب الامير بغير معه  
 راس الامير جلم وراس ابن شهري فخلع عليه ودقت الشاير لذلك وطيف بالراسين  
 علي قناتين ونودي عليهم في القاهرة ثم علقا علي باب دوله ونودي بالزينة فربيت  
 القاهرة ومصدر وقدم كتاب الامير شيخ بحث علي سرعه حركه السلطان الي الشام  
 وفي يوم السبت تاسع عشره ضربت خيمه السلطان تجاه مسجد بخر خارج القاهرة ثاهب  
 العسكر للسفر وفي يوم الاحد عشرينه در من ناصر الدين محمد من قاضي العضاة كمال الدين عمر بن العبد  
 اكلي الخفي بالدرسه النضويه من العصريين وهو شاب لما بلغ الحکم او لم يبلغ فحضر معه  
 العضاة والفقيه والامير شريك والامير تراز والامير تغري بردي وقدر وجه  
 ماسنه ومن علي في ليله الجمعة ففهم امره لصا هرة الامير تغري بردي ووجد ذلك انه  
 سبيلا الي بغداد المذكورين مع صغرسنه وحلوه وجهه من الشعر حمله وفي يوم الاربع  
 ثالث عشرينه قدم الحمل بالحاج مع الامير بن بابل الدين احمد بن الامير جمال الدين الاستاد  
 وقتل وجهه به وعمل امير الحاج مع صغرسنه ولعله لم يبلغ سبع عشره مئة فسار تجاه  
 ابيه ونشئت له الاحوال مع هوجه وسخفه وحدث في الحاج مالم يعهد وهو انهم عند  
 رحيلهم من مكة الحاج في سوال وقف الامير جمال الدين وقد خرج لوداع ولده حتى ربه  
 لسره واذهبا واياها بطارين محاذين لا غير وجعل الحاج ناسا بعد ناس فاستمر  
 هذا ولم يتغير وكان الحاج يسرون كيف تاء واذا وصلوا الي مصر وقف امير الحاج  
 بنفسه وعفهم فسار واقطارا او قطار من حساب الحال حتى حلوا من المصنق بحرف قبال  
 فليسروا كيف سنوا ثم لما تغيرت الاحوال دوى الامور عن اهلها فكت عن ايه امرا  
 الحاج لما ذكرنا فصار الناس في المصنق بعضيهم احوال الي القتال واساله الاملاوكس  
 الاعضا وعليه الاقوياء علي الضعف لم يالوا الي الامير كرك العجى الحاج اماره الحاج فيها  
 نيت قدم جي من الحاج ملاكبه احن عفيهم في المصنق ففهم الامير جمال الدين لما فعله

اعرف مدرس من العدم بالصوره  
 وهو دور الملوك او بالغ

اعرف عمل امير الحاج احمد بن بابل  
 وهو صغره لم يبلغ سبعه

خيرا فكان في مخيرين وجهه وشرين وجهه اما خبره فراحقا الناس من الارز حامة في المصنق واما  
 شره فان الاقوياء والاعيان يسرون او لا فاولا وضعفا الناس لان الزلزل في الام عقاب فاذا نزلوا  
 لانهم الساقه حتى رجل من مقدمه وضد وطول سيرهم في عناء واحسن من ذلك ما اردت  
 الناس عليهم في حقهم عند المصنق من غير عليه ولا قتال واستمر باربعة الامير جمال الدين  
 كل عام وانفق ان المغاربة انضم اليهم في عودهم من ملكه حاج الاسكندرية وغزوه والقديس  
 فمزبوا جميعا ونزل بالمغاربة بلا كبر وفي جاري عشرينه من الامير شريك الامير جمال الدين  
 تغري بردي والامير بيغوت والامير سودن نجبه في عدة امرا الي الرمدانية وفي يوم الاثنين  
 ثامن عشرينه سار السلطان من قلعة كابل في اخر الثانية بطالع الاسد ونزل الخيم  
 من خارج القاهرة تجاه مسجد تبر وقد بلغت النفقة علي الممالك الي مائة الف دينار  
 وثمانين الف دينار وبلغت عدة الاغنام التي سقت معه عشرة الاف راس من الضان  
 وقدر علوق حوله وجماله الخاصة ومالكه في كل يوم الف وجرس مائة اربح خارجا عن  
 علي الامرا وغيرهم من اهل الدولة وبلغ راتب لجه المطبوخ مطلقا في كل يوم الي الفين  
 ومائة رطل واما الشام فان دمشق سيد الامير نوروز وقد خرج من القلعة الامير شيخ  
 فحيم علي قبة بلغا من نصف ذي الحجة ثم نزل شقيب واخذ في الارسل الي السلطان يساله  
 الامان ودخل لمن معه الي دمشق في مالت المحرم بعد ما غاب ستمه عشرين يوما شقيب  
 ثم بعث الامير بكتير سلق في ثامنه الي الحمة الغربية في طلب اصحاب شيخ فلم يظفر بهم  
 وعاد من الخدم خرج جماعة من الامرا في جاري عشرة منهم حق وسلاسل وقرشي وسود  
 اليوسف فرعادوا في نصفه بغير طابل فخرج الامير نوروز الي المزة وعاد بلامر المذكورين  
 وبعث طابقيه الي القناع كل ذلك في طلب اصحاب شيخ فلم يزل منهم القصد وعاد الي طلب الصلح  
 وبرك الحروب حتى بابكع الي السلطان فابرمهم بقتل ورغب الي شيخ في الموافقة  
 وترك الخلاف وانه سوجه من دمشق الي حلب وترك دمشق لشيخ علي انه يستقر في ثابته  
 حلب واكد علي شيخ ان يكتب الي السلطان في ذلك وبعث في الرسالة جماعة من فضلاء دمشق  
 واعيانها في او اصفه وقد نزل شيخ علي بحره قدس فقدم الحبر من الخدمانه عازم علي  
 التوجه الي دمشق فنادى نوروز فخرج الحربة وسار في خامسه وخم بالمزة فمزمه في  
 تلك الليلة جماعة منهم حق ونشئت الي شيخ ففت ذلك في عضده وتحرك سابعه الي قبة



بلغا فقدم عليه جواب شيخه بان شريف نيابه السام قد وصل اليه وان طلبه له نيابه جلب  
فان السلطان قد وصلت عساكره فحول نوروز الى برزه ودخلت عساكر شيخه في  
فدخل نوروز من برزه الى جهه حلب ودخل الامير شيخه الى دمشق بكرة يوم الاحد فسادع  
وفي جاري عشرين من الطينغا العناني من دمشق لنيابه طرابلس  
صفر اول المحرم في ليلة الاحد تانيه رجل السلطان من الرند انه خارج القاهرة من  
معه من العسكر وجعل الامير تراز نايب الغيبة وانزله باب السلسلة وانزل الامير  
اقنای بالعلقة وانزل الامير سودن الطيار في بيت الامير ببر من الرملة تجاه باب السلسلة  
فلما نزل السلطان الصالحه ابيع بها السعير كل اردب بدرهين فضه لكثرتة وفي  
يوم الاثنين تاني عشره دخل السلطان الى غزوه فقدم الخبر بفرار الامير نوروز من دمشق  
وفي سابع عشره اعاد الامير تراز نايب الغيبة بمس الذن الطويل الى حسيه القاهرة  
وعزل تان شيخان وفي يوم الخميس تاني عشرته دخل السلطان الى دمشق بعد ما حج  
الامير شيخه في سابع عشره الى لقابه فاكرمه وسار معه وجعل الجبر على راسه لما عبر البلد  
فترسل السلطان بدار السعادة وصلى الجمعة جامع بني امية وفي يوم الجمعة هذا وصل  
قصاة دمشق ووزيره وكاتب السر علا الدين واهبوا والزوايا وفي يوم الاحد  
خامس عشرته قبض عليه وعلى الامير الكبر شيخ بدار السعادة واعتقلهما بقلعه دمشق  
وكان الامير حركس المصارع امير اخور قد با خبر بداره فلما بلغه الخبر فر من ساعته  
فلما يدرك وفرجائه من الشيخه واليسبكيه وفي سادس عشرته خلع على الامير  
سغوت نيابه السام وعلى فارس وادارتم حاجب الحجاب وعلى عمر الهذاني نيابه  
حماه وعلى صدر الدين علي بن الادري بقضا الكيفية بدمشق  
شهر ربيع الاول اوله السبت في ليلة الاثنين ثالثه فر الامير ان تسبك وشيخ  
وذلك ان السلطان لما مضى عليه وكل ربه الامير ينطوق لثقتة به وعلمه دار العلقة فاستبلاه  
حتى وافقهم ثم خيل على من عهده من الممالك بان ادهم بان السلطان امره بقتل الامير  
وصدقوه فاجروهم على انه قتلهم وفربهم فلم يبلغ السلطان الخبر حتى مضى السيلام راصح  
السلطان يوم الاثنين فندب الامير سغوت نايب الشام لطلبهم فسار في عسكر وقد اختفى  
الامير شيخه في الليل ومضى تسبك فلم يدرك فيغوث غير ينطوق فتعثر عليه بعد حرب

وقتل وقطع راسه وطيف به ثم علت على سور العلقة وقدم الخبر باجتماع تسبك وشيخ  
وحركس على حصن في دون الالف فارس وانهم استندوا على الناس في طلب المال فكتب  
السلطان الى الامير نوروز وقد وصل حلب وبلغاه الامير ترمغا المستطوب وانزله وقام له  
بما يلحق به يستدعيه لمحاربة تسبك وشيخ وولاه نيابه السام وبامره ان يحمل اليه جماعة  
من الامراء وبعث اليه الشريف والنقليد مع الامير سلامس وقد ولاه السلطان نيابه غزوة  
فلبس الشريف وحزم على الحادة وكتب اليه بعدد عن حضوره لما عنده من الحيا والحق  
وانه اذا سار السلطان من دمشق قدم وكناه امراء عدا به وفي سابع عشره قدم الخبر بان  
الامير الذين فروا من دمشق قبض منهم الامير نوروز وحلب على الامير علان والامير جالم والامير  
اينال الكيالي المتقار والامير حقي احو حركس وبعث اليه بالامير اينال المتقار والامير  
علان والامير حقي نايب الكرك والامير اسن باي التركاني احد امراء الالف بدمشق  
والامير اسن باي امير اخور وفي سابعة قدم كتاب السلطان الى الامير امير مصر من دخول  
دمشق وقبضه على تسبك وشيخ وقرأ حركس وبامره بالقبض على الامير تراز نايب  
الغيبة فاذا عن ذلك وفندو سخن بالبحر في العلقة ونزل سودن الطيار موضعه  
من باب السلسلة وانفرد الامير اقباي بالحكم بين الناس وفي نوذي بالزينة فترسل  
القاهرة ومصر وفيه قبض على مياشترين الامير تسبك والامير تراز والامير  
حركس المصارع ودعت الحوطة على حواصلهم وفي عاشره اعيد الشيخ مسر الدين محمد  
البلاي شيخ خانكاه سعيد السعدا وكان الامير تراز قد غزله في يوم الخميس وولى عنه  
خادمه خضر السراي فقبض على تراز كاذكون يوم السبت فطار اتباع البلاي كل مطار  
وعموا ذلك من جملهم امانت فاعيد وفيه اعيد تان شيخان الى الحبسه وعزل الطويل  
شهر ربيع الاخر اوله الاحد في رابعه زكي السلطان ومعه بالربيع وعاد في  
خامسه لعب الكره في الميدان وفيه قدم الامير بكر متلق من حلب بالامير الدين فتعثر  
عليه الامير نوروز وفيه توجه حركس السلطان الى جهه مصر وفيه سادس عشره  
على الامير اسن باي وخرج غالب العسكر في يوم السبت سابعه خرج السلطان من  
دمشق ومعه الامير الذين ارسلهم اليه الامير نوروز والامير سودن الجراوي وقد اخضر  
من سخن صفد والامير لقردي راس نوبه احد امراء الطليح اناه والامير سودن التمشي



بكر  
كان

امير عشره والامير سودن الجاسي امير عشره وسار الى مصر وجعل نائب الغنيه بدستق  
الامير بكمتر شلق فقدم فيه ازبكه دوا دار الامير نوروز الى دستق ونزل بدار السعاده ونزل  
بكمتر شلق نائب طرابلس بالاصطبل فلما كملوا الاحداث من طرف الامير شيخ ومعه  
بشك وجركس المصارع دستق ففر من كان به من الامراء وملك شيخ دستق وقص على  
جماعه وولي وعزل ونادي بالامان واخذ خيول الناس وصادر جماعه فورد الجيز في يوم  
الاربع حادي عشر بان بكمتر شلق نزل بجلبك في نفر قليل فسار بشك وجركس في عسكر  
مضى بكر الجيزه حصن فوافاه الامير نوروز بجرح كبير على كروم بجلبك فكانت منهن  
وقعه قبل فبهام بشك وجركس المصارع في طابقه وفتض نوروز على عده من معهما  
فلما بلغ ذلك الامير شيخ سار من دستق على طريق جرد وفي ليلة الجمعة ثالث عشره  
الليلة التي يلي يوم الوقعه فدخل نوروز دستق يوم السبت رابع عشره بغيره  
وبعث الخيول الى السلطان فوافاه ذلك بالعرش في يوم الخميس تاسع عشره وسرور  
كثيرا وجد في سيره حتى صعد قلعه ما قبل منى فصار الثلث رابع عشره وبني بابه  
تاسع عشره امير في الحديد ورمه الامير انال بيه من الجاس وقدامك من غزوه بسج الامير  
ودفن الرمه فريقت القاهرة ومصر وفي عشرينه توجه الامير بكمتر شلق من دستق الى  
طرابلس وتوجه بشك من ازمير الى شابه حاه وفي سادس عشره استدعى السلطان  
المضاء الى بني بديه وابست عندهم ارافهم سودن الجيزاوي لعله انسا ناطل فحلموا  
وقتل برنخا دوا داره والامير افندي والامير اسن بادي التركاني والامير اسن بادي  
امير اخور وناخر استال المنقار وعلان وسودن السمسى وسودن الجاسي في المرح وفي  
سابع عشرينه انعم على الامير بخري بردي ما وطاقع الامير بشك وعلى الامير قردم  
اكنسي ما وطاقع بخري بردي وعلى الامير قراجا ما وطاقع الامير تراز واستقرت  
التراب خاناه وعلى الامير ارغون خنجر قراجا وعلى الامير شاهين مصفا خنجر غور  
الامير طوغان اكنسي خنجر مصفا وفي ثامن عشرينه قتل الامير اسن بادي امير اخور  
جمادي الاولى اوله الثلث في يوم الخميس ثالث مخرج على الامير بخري بردي واستند  
امانك العساكر عوضا عن الامير بشك السجاني وعلى الامير كسبح المروى واستند  
امير اخور كبل عوضا عن جركس المصارع وفيه قدم قاصد الامير نوروز براس الامير

بشك

بشك وراس الامير جركس المصارع وراس الامير فارس التني حاجب دستق وفي خامسه  
شوال اساس مدرسه الامير جمال الدين يوسف الاستاد اربح به باب الحديد وفي عشرينه  
حمل في النبل الامير بلبغا الناصري والامير انال الجلاي المنقار والامير علان الاسكندر  
وفي سادس عشره ركب السلطان مخففا شهاب جلوسه ونزل الى بيت الامير قراجا  
بعوده ثم سار الى بيت جمال الدين الاستاد اربا كل ضيافته وركب الى المدرسه الطاهرية  
بين العصرين فزار قبر امه وجده واخوته وانعم شاحيه منابه من الجيزه بزيادة على  
وقف ابيه فسلمها مناسر والمدرسه ثم ركب كثر الى دار الامير سباني راس ثوبه  
واقام عنده ثم ركب الى بيت الامير كوزل العجمي حاجب الحجاب وسار من عنده الى القلعه  
ولم يعهد قط ان ملكا من ملوك مصر ركب وسوق القاهرة شهاب جلوسه وما من احد ممن  
ذكرنا الا وقدم للسلطان من الخيل والمال وغيره ما يليق به وفي تاسع عشره خلق على  
الامير قردم واستقر خازن دار عوضا عن الامير طوخ وعلى طوخ واستقر امير مجلس عضا  
عن بلبغا الناصري وفي ثاني عشرينه وجه سودن الجلب من دستق الى شابه الكرك  
فاستخرج منا بشك الموساوي ولم يسلم خلعتك فذل سودن الملك واستد طلبه للناس  
وفي سادس عشرينه خرج الامير نوروز من دستق يريد حلب لمصالح الامير شيخ وقد  
جريت من عده مكاتبات جمادي الاخره اوله الخميس سادس عشره  
مقتض على الامير سودن من زاده وحمل الى الاسكندر بيه فسجن في سابع عشره  
شهر رجب اوله الجمعة في ثامن عشره استقر الجازي في بقايه الخميس  
عوضا عن حسام الدين حسين الوالي وفي حادي عشرينه استقر من باب الدين احمد بن ناصر  
محمد بن الطبلابي في ولايه القاهرة وفتض على حسام الدين المذكور وصودر واهل حادك  
الاخر في يوم الاربع في سابع عشره اجتمع الامير شيخ والامير نوروز واصطبل او كان قد  
وصل الى دستق فاصد للسلطان بكتب لنوروز فلما بلغه ذلك عاد من دستق الى  
مصر وفي تاسع عشره وصل الى دستق على من اصحاب الامير شيخ  
شهر رجب اوله الجمعة في رابعه دخلت عساكر دستق بالادان لسانه وكثر  
هنيئها وفي ليلة الخميس سابعه احضر بكمتر شلق الى دستق معند امين القلعه ويوم  
الجمعة طلعه دخل الامير ان شيخ ونوروز الى دستق وقد اعطيت طرابلس لشيخ فاقام



عشره ايام وسار في ثامن عشره وفي هذا الشهر كثر مصادرات دمشق واستند  
الظلم باهلها واخذت منهم اموال كثره **شعبان** اوله الاحد  
في حادي عشره افزع عن الامير ازال الناصري نائب السلطنه ونزل من البرج بالقلعة  
الى داره وفي رابع عشره خرج اربك دوا دار الامير نوروز من دمشق على عسكر اخذ  
الامير بسبك الموساي نائب الكرك وقدمه سودن الحلب من قلعه وجمع عرب  
جيم مع اميرهم عمر بن فضل وسار الى غزه فاستغذوا به سلامس وقام له فوج في  
قبضته وكان سودن المحمدي قد بعثت بالامير نوروز لنيابه غزه ونزل بالرملة فبعث  
سلامس الى الامير نوروز باخذه بسبك الموساي وعذب احضاره اربك فسار اليه  
وقدم بسبك الى دمشق في اول شهر رمضان فبقي بالقلعه وفي ليلة الاربع  
عاشور رمضان فر الامير بكمه سلق من حبه فكلعه دمشق الى احمد صفد ونزل غزه  
وفي خامس عشره توجه الامير نوروز من دمشق وتلاحق به العسكر وقدم الامير بسبك  
از دمشق نيايه حاه الى دمشق في يوم السبت تاسع شوال يطلب نوروز له وقدم الخبر بان  
ترجى المستطوب نيايه حلب توجه لقتال الركان فيمنوه وكثروه فقاد الى حلب وفي  
خامس عشره خلع على نجم الدين عمر بن محي وصدرا الدين علي بن الادري واستفداني  
فقاد دمشق وقدمها الى القاهرة وانعم السلطان بالرضا عن شيخه وفي المذكورين في  
الرساله اليه وفي هذه السنه اعني سنه عشره وثمان مائة اقبلت سحابتان من جهه برية  
اليه والطور حتى جاذت ليل العرس ومرت في البحر فاذا في وسطها بينان مثل عمودين  
عظيمين لا يرى اعلاهما واسفلهما مما يلي الماء وفي كل عمود منهن خطاف من نظوله من اعلاه  
الى اسفله فربما كان عن الماء مقدار ساعة ثم يحطان فيضرب كل منهما بدنبه في البحر  
فيضطرب اضطرابا شديدا ثم يرتفعان وذب كل منهما بقدر جاور المنارة التي ترون  
عليهما فلم يزلوا على ذلك حتى ما باع العين **دوالق** اوله الجمعة  
فيه كتب بقليد الامير شيخ الحموي ما ستراره في كفالته السكم على عارده وتوجه به الطيف  
بشلاق والطيف شغل وقاضي العصاه نجم الدين عمر بن محي السكفي وقاضي القضاء  
صدرا الدين علي بن الادري الحنفي ومعه تشريفه ونسخه الدين وكتب بقليد الاسفند  
الامير بسبك بن ازدمر في نيايه حاه وجهز اليه بسرعة وفي رابعه قدم الامير

نوروز

نوروز الى دمشق بعد عيشه حسيا وتلن يوما انتهى فيها الى الرملة وفي ثامن عشره  
وصلت رسل السلطان الى الامير شيخ علي ظهر البحر الى عكا وفي سابع عشره قدم نرجا  
المستطوب نيايه حلب الى دمشق ثم توجه الى حلب في رابع عشره  
ذو الحجة اوله السبت في رابع عشره استقر اخبر بحسب مصر في حسيه القاهرة  
عوضا عن ابن شجاعان مضار بحسب القاهرة ومصر وسار امير الحاج الامير بليس بن  
الحمل على العاده وفي رابعه قدم رسل السلطان الى شيخه فقدموا صفد ساروا  
الى طرابلس وقدموا لال الامير شيخ المرقب فلقوه عليها واوصلوه القلعة والشريف فلم يقبل  
ذلك وجهز الشريف الى الامير نوروز واعلم انه باق على طاعته فريئت دمشق ودفنت  
البشائر بها **وما** في هذه السنه من ذكر الشيخ سيف الدين يوسف بن محمد بن  
عيسى السيرامي الحنفي شيخ المدرسة الظاهرية بتوفيق في ليلة السبت حادي عشره  
شهر ربيع الاول واستقر عوضه ابنه نظام الدين محي وكان يمشاه تبرز حتى  
طرقا بتمور لك فسار في الحفل الى حلب واقام بها فاستدعاه الملك الظاهر بروف  
وقرره في مشيخة مدرسته عوضا عن علا الدين السيرامي بجلعونه في سنه تسعين  
وسبع مائة اصاب اليه مشيخة خانكاه شيخو بعد موت عز الدين الرازي وناب  
عنه ابنه محمود في الظاهرية ثم ترك الشيخو به ونفى على مشيخة الظاهرية حتى مات  
وسمى الدين محمد بن الساذلي الاسكندر بحسب القاهرة ومصر في يوم الجمعة  
ثاني صفر وكان عاريا من العلم كان جرد فوسيا لم يلا نال الاسكندر به فتر في لما تقدم  
ذكره بمذله المال والامير سودن الناصري الطيار امير سلاح في ليلة الثلث ناس عشره  
شوال وشهد السلطان جنازته وكان مستورا السيرة شجاعا محبا لاهل العلم والصلاح  
والامير ناصر الدين محمد بن الامير جمال الدين محمود بن علي الاسناد ارضه ليله الاحد ثالث  
العقدة قتلا في بيت الامير جمال الدين الاسناد ارضه ليله الاحد ثالث  
في اخرا ايام الملك الظاهر بعد واقعه الى باب وفر الى الشام واقام بها مدة ثم قدم القاهرة  
مشكرا فذل عليه حتى اخذ وقتل وكان غير مستورا السيرة ولا مبرها هين قصفا في ليله  
الجمعة ناس في العقدة وكان من الاشهر المعسدين والامير بقليد الطواشي ريام الدار السلطانية  
في يوم السبت اول ذي الحجة وترك ما لا كبر وله خطا ليد قانين من القاهرة مدرسته بتمام بالحجة  
تلقه في الرابع سنه حادي عشره وثلثمائة